

Princeton University Library



32101 073552448

المجموعت الاستاذية

في القرن الأول

نشأتها، مقوماتها، تطورها اللغوي والأدبي

شكري فيصل

دكتور في الآداب من جامعة فؤاد الأول

ملتزم الطبع والنشر: مكتبة المثنى ببغداد

مطابع دار الكتاب العربي بمصر: محمد حلمي الميناوي

١٣٧١ - ١٩٥٢

al-Mujtama'at al-Islamiyyah

المجتمعات الإسلامية

في القرن الأول

نشأتها، مقوماتها، تطورها اللغوي والأدبي

شكري فيصل

دكتور في الآداب من جامعة فؤاد الأول

ملتزم الطبع والنشر

مكتبة المثنى ببغداد، والخانجي بمصر

مطابع دار الكتاب العربي بمصر: محمد حملي المنياوي

١٩٥٢ - ١٣٧١

المؤلف :

أستاذ مساعد في كلية الآداب بالجامعة السورية
ليسانس بامتياز في الآداب من جامعة فؤاد الأول
ليسانس في الحقوق من الجامعة السورية
ماجستير في الآداب بتقدير جيد جداً من جامعة فؤاد
دبلوم معهد اللهجات العربية بجامعة فؤاد الأول
دكتور في الآداب بتقدير جيد جداً من جامعة فؤاد

الكتاب :

الرسالة الأصلية التي تقدم بها المؤلف لنيل درجة الدكتوراه
وقد ناقشت الرسالة في ٢٤/١/٢٤ - ٢٥/١٠/١٠ هـ لجنة من :
الدكتور زكي محمد حسن رئيساً والأستاذ أمين الحولى مشرفاً
والدكتور أحمد أمين والدكتور حسن إبراهيم والدكتور فؤاد حسين

إهداء

إلى خالى ...

الذى أراد الله أن يصطفيه إلى جواره قبل أن يملأ عينيه من ثمرة الفرسة التى
انتزعتها من أرضها ليزدرعها فى أرض خصبة من العلم ، وفى جوف نضر من
المعرفة ، وفى دنيا مشرقة بالفضائل والمكارم .

ثم مضى يبذل لها من ذات يده ومن ذات روحه العون والنصح
ويشير فيها دقة الحس ورقة النفس .

وينتقى عندها إرهاف العواطف وصفاء المشاعر

ويشقق فيها مسارب الجمال والذوق

ويعلمها كيف تتحرر من كل عبودية وشهوة

ويخلق بها على جناحين من العلم والتقوى

حتى أنزلها من ذلك كله هذه المنزلة التى تعزبها .

إلى روح خالى ...

محدث الشام الأستاذ الشيخ محمود ياسين .

الذى يدين له جيل من الناس فى أطراف الشام بنصاعة الشعور الدينى السامى

ونعمة الحياة العلمية فى ضروب الثقافة الإسلامية

وجمال التعاون على الحق والخير والمعروف .

أهدى هذا الكتاب ...

فهو روح من روحه وعبق من عبقه

وفاء ببعض حقه

وإيماناً بفضله

وعهداً أن أمضى فى الطريق الذى بدأ حتى نلتقى فى دنيا الخلود

وتعويضاً عن الحياة التى كنت أحب أن أعود إلى دمشق فأملأ منها نفسى .

.. ثم عدت .. لأنثر على قبره الطاهر دموعى ..

.. وهذه الباقة من الأزهار البيضاء .
شكرى فيصل

2269

3549

366

الفهرس

صفحة	
٧	الإهداء
٨	الفهرس
ك	التصدير
١٧ - ١	تمهيد - الجزيرة العربية
١	١ - موقع الجزيرة
٢	٢ - تركيبها الطبقي (الجيولوجي)
٦	٣ - اختلاف التضاريس
٨	٤ - توزيع التضاريس
١٢	٥ - الأقليم
١٥	٦ - الوحدة والتنوع في مظاهر الحياة
٥٦ - ١٩	الكتاب الأول - من الجاهلية إلى الإسلام
٢٠	مقدمة : لإيضاح وتحديد
٢٢	الباب الأول - المجتمع العربي بين الجاهلية والإسلام
٢٣	الفصل الأول - التجمع العربي أواخر عهد الجاهلية
	مقدمة
٢٣	١ - حركة أفراد القبائل
٢٤	٢ - حركة القبائل في الجزيرة
٢٦	٣ - حركة القبائل في أطراف الجزيرة
٣٠	الفصل الثاني - المجتمع العربي أوائل عهد الإسلام
	مقدمة
	١ - الاختلاط في حروب الردة :
٣٢	(أ) الاختلاط في السكنى
٣٣	(ب) الاختلاط في الزواج
٣٤	(ج) تصفية الأحقاد
٣٤	٢ - الاختلاط في الفتوح :
٣٤	(أ) الاختلاط في الخروج للفتوح
٣٥	(ب) الاختلاط خلال الفتوح
٣٦	(ج) الاختلاط في المدن المفتوحة
٣٩	الباب الثاني - تشكل المجتمع الإسلامي
	مقدمة
٤٠	الفصل الأول - الملامح الأولى للمجتمع الإسلامي عقب حروب الردة
٤٤	الفصل الثاني - ملامح جديدة للمجتمع في أعقاب الفتوح الأولى

صفحة	
٤٤	مقدمة
٤٩ - ٤٦	١ - المدن ٢ - المواقع ٣ - صحة الرسول
٥٠	الفصل الثالث - استقرار المجتمع الإسلامي
٢٢٠ - ٥٧	الكتاب الثاني - نشأة المجتمعات الإسلامية الجديدة
٥٨	في الأقطار المفتوحة
٥٨	الباب الأول - المجتمع الجديد في الشام
	مقدمة
٦٠	الفصل الأول - الأسس الإسلامية لهذا المجتمع
٦٠	١ - الأنفس والأموال
٦٤	٢ - المثل والأديان
٦٦	الفصل الثاني - التعريب
٦٦	١ - القرايات الفلبية
٦٨	٢ - الصلات اللغوية
٧٢	الباب الثاني - المجتمع الجديد في العراق
	مقدمة
٧٣	الفصل الأول - الأسس الإسلامية لهذا المجتمع
٧٣	القسم الأول - الأرض
٧٧	القسم الثاني - السكان
٨١ - ٧٨	١ - الفلاحون « الجزية » (شملها - دفعها - الهدايا - الخريزة)
٨١	٢ - المقاتلة « السبي »
٨٤	٣ - العرب « تغلب »
٨٧	الفصل الثاني - معالم المجتمع الجديد في العراق
٨٧	القسم الأول - دخول العراق « الامتزاج بين القبائل »
٩٨	القسم الثاني - الاستقرار في العراق « بناء المدن »
٩٨	١ - أسباب البناء
١٠٠	٢ - من المعسكر إلى المدينة
١٠٢	٣ - تخطيط الكوفة « نكسة قصيرة »
١٠٣	٤ - خطوات نحو التجمع المدني
١٠٦	القسم الثالث - التعريب
١٠٦	١ - التعريب اللغوي
١١٣ - ١١٠	٢ - التعريب الجنسي - (السبي - الزواج بالكتبايات - الموال)
١١٣	القسم الرابع - انتشار الإسلام في العراق
١١٨	الباب الثالث - المجتمع الجديد في مصر وطرابلس وبرقة والنوبة
١١٨	الفصل الأول - الأسس الإسلامية في هذا المجتمع
١١٨	القسم الأول - السكان
١٢٦ - ١١٩	١ - القبط (الحرية الشخصية - الحرية الدينية - النظام المالي)

صفحة	
١٢٦	٢ - الروم
١٢٨	٣ - النوبة
١٢٩	القسم الثاني - الأرض
١٣٤	الفصل الثاني - معالم المجتمع الجديد في مصر
١٣٤	القسم الأول - دخول مصر
١٣٩	القسم الثاني - الاستقرار في مصر
١٤٣ - ١٣٩	١ - الخطط (١) الفسطاط (ب) الجزيرة
١٤٣	٢ - الأخاند
١٤٦	٣ - القطائع
١٤٨	القسم الثالث - تتابع الهجرات « صورة هذه الهجرات ونوعها »
١٥١	القسم الرابع - انتشار الإسلام
١٥٢	١ - الإقبال على الإسلام
١٥٥	٢ - التدرج في انتشار الإسلام
١٥٧	القسم الخامس - التعريب
١٥٧	١ - التعريب اللغوي
١٦٠	٢ - التعريب الجنسي
١٦٣	الباب الرابع - المجتمع الجديد في المغرب
١٦٥ - ١٦٣	١ - السكان (١) الدعاء (ب) السبي
١٦٦	٢ - الأرض
١٦٧	٣ - دخول المغرب
١٧١	٤ - الاستقرار في المغرب
١٧٤	٥ - الإسلام في المغرب
١٨٨ - ١٨٠	٦ - التعريب (١) التعريب اللغوي (ب) التعريب الجنسي
١٨٩	الباب الخامس - المجتمع الجديد في الجناح الشرقي من المملكة الإسلامية
١٨٩	١ - الدعاء
١٩١	٢ - الأرض
١٩٤	٣ - السكان
٢٠٢	٤ - دخول المسلمين واستقرارهم
٢٠٨	٥ - الإسلام
٢١٢	٦ - التعريب
٣١٢ - ٢٢١	الكتاب الثالث - التطور اللغوي
٢٢٢	تمهيد وتمهيد : التطور الكمي والتطور الكيفي
٢٢٤	الباب الأول - التطور الكمي
٢٢٤	نظرة عامة : تحديد عوامل التطور
٢٢٩ - ٢٢٥	١ - العامل الديني ٢ - القرابة السامية
٢٣٣ - ٢٢٩	٣ - القرابة الحامية ٤ - الصيغة السامية التي غطت الفارسية
٢٣٤	٥ - القرابة البيثية

٢٣٧	الباب الثاني — التطور السكيني
٢٣٧	تمهيد وتحديد
٢٣٩	الفصل الأول — التطور الداخلي
	تمهيد : إطار هذا التطور
٢٤١	المرحلة الأولى : من الخلاف إلى التصفية
٢٤٤	المرحلة الثانية : من التصفية إلى التوثب والتقوية
٢٤٥	المرحلة الثالثة : من التقوية إلى التوحيد
٢٤٧	الفصل الثاني — التطور الخارجي
	تمهيد
٢٤٨	القسم الأول — الاختلاط :
٢٤٨	١ — الاختلاط بالسكان والصلة بالأرض
٢٥٣ — ٢٤٩	(١) سياسة عمر (ب) بعد عمر
٢٥٣	٢ — الاختلاط في الجيوش
٢٥٤	٣ — الاختلاط في السبي
٢٥٦	القسم الثاني — آثار الاختلاط في التطور اللغوي
٢٥٧	١ — آثار الاختلاط في لغة السكان « نشوء لغة التفاهم »
٢٦٦	٢ — آثار الاختلاط في اللغة العربية « فشو اللحن »
	١ — مظاهره ٢ — مصادره ٣ — شموله ٤ — توقيه
٢٨٢	٣ — النتائج المشتركة لذلك « نشأة النحو »
٢٩٣	الباب الثالث — العلاقات اللغوية في أواخر القرن الأول
	تمهيد
٢٩٤	الفصل الأول — تطور لغة التفاهم
٢٩٨	الفصل الثاني — طبقات المجتمع اللغوي
٢٩٨	١ — وصف هذا المجتمع
٣٠٠	٢ — طبقات هذا المجتمع
٣٠٩	خلاصة الكتاب الثالث
٤٤٩ — ٣١٣	الكتاب الرابع — التطور الأدبي
٣١٨ — ٣١٤	مقدمة — تمهيد وصلة وتحديد
٣١٩	الباب الأول — الدور الأدبي الأول : دور الهدوء
٣٢١	الفصل الأول — مكان الأدب والشعر بخاصة في الدعوة الإسلامية
	القسم الأول — الأدب بوجه عام :
٣٢١	١ — مهمة الأدب
٣٢٢	٢ — قيمة الأدب
٣٢٤	٣ — الارتباط بين قيمة الأدب ومهمته

٣٢٦	...	...	...	...	القسم الثاني - الشعر بوجه خاص
٣٢٦	...	...	...	...	١ - موقف الشعر من الإسلام
٣٣٥-٣٣٠	...	...	...	...	٢ - موقف الإسلام من الشعر (القرآن-الحديث-النظم-الخلفاء)
٣٣٦	...	...	...	...	٣ - الترميز الفني
٣٤٠	...	...	...	...	الفصل الثاني - أثر الاستنفار للجهاد والاستجابة له في الحياة النفسية للعرب
٣٤٥	...	...	...	...	الفصل الثالث - التنفس الأدبي في هذا الدور (شعر الفتوح - نمو النثر الأدبي)
...	...	...	...	...	تمهيد وتحديد
٣٤٦	...	...	...	...	القسم الأول - شعر الفتوح
٣٤٦	...	...	...	...	١ - الثقة بهذا الشعر
٣٤٧	...	...	...	...	٢ - أنواعه (شعر البطولة - المواجه - الرجز)
٣٤٨	...	...	...	...	٣ - القيم الفنية لشعر الفتوح
٣٥٠	...	...	...	...	القسم الثاني - نمو النثر الأدبي
٣٥٠	...	...	...	...	١ - النثر مظهر الحياة الأدبية
...	...	...	...	...	٢ - نشأة النثر الأدبي (الترميز - الحياة السياسية - نشأة
٣٥٠	...	...	...	...	النثر الجاهلي)
٣٥٢	...	...	...	...	٣ - النثر الأدبي ثمرة إسلامية (صورة عن الحياة الإسلامية)
٣٥٢	...	...	...	...	احتفاؤه للقرآن
٣٥٣	...	...	...	...	طوايع القرآن فيه
٣٥٤	...	...	...	...	تمايه النتاج النثري
٣٥٧	...	...	...	...	الفصل الرابع - الطوايع العامة للادب في هذا الدور
...	...	...	...	...	تمهيد - بين الشعر والنثر مؤالفة ومخالفة
...	...	...	...	...	القسم الأول - المخالفة : نمو النثر وضمور الشعر (خلاف كمي - كيفي -
٣٥٩-٣٥٧	...	...	...	...	صلة ما بينهما)
٣٦٠	...	...	...	...	القسم الثاني - المؤالفة : الطوايع المشتركة للحياة الأدبية
...	...	...	...	...	١ - أدب موجه (توجيه الأدب - أثره في الشعراء - أثره في
٣٦٤-٣٦١	...	...	...	...	النثر - أثره في الفنون الأدبية - اشراف الدولة)
٣٦٧-٣٦٥	...	...	...	...	٢ - أدب موجز (مصادره - شموله - مظاهره)
٣٦٧	...	...	...	...	٣ - أدب مطبوع
٣٧١	...	...	...	...	الباب الثاني - الدور الأدبي الثاني : دور اليقظة والتفتح
...	...	...	...	...	مقدمة
٣٧٣	...	...	...	...	الفصل الأول - عوامل التفتح واليقظة
٣٧٤	...	...	...	...	القسم الأول - العوامل الاجتماعية
٣٧٤	...	...	...	...	١ - الاستقرار (المكاني - النفسى)
...	...	...	...	...	٢ - الفراغ (التخصص الاجتماعى - يقظة الذاكرة - الحاجة لى
٣٧٥	...	...	...	...	التنفس الأدبي - عودة إلى الشعر)

٣٧٧	٣ - الاختلاط (عامل خارجي - من الدين إلى اللغة والأدب -
...	تذنيه العرب وتنبههم)
٣٨٠	القسم الثاني - العوامل النفسية (الدهشة - الإلف)
٣٨٣	القسم الثالث - العوامل العلية (الحياة اللغوية - الحياة الدينية)
٣٨٨	التطور الأدبي موضوعي وشكلي
٣٨٩	التطور الموضوعي
٣٩٠	الفصل الثاني - التطور الموضوعي ذو المظهر الجاهلي
...	مقدمة : وعاء هذا التطور ، صورة من حياة الأمويين
٣٩٢	القسم الأول - في النثر
٣٩٣	القسم الثاني - في الشعر
٣٩٣	١ - شعر البلاط (تحميد - قيمة الفنية)
٣٩٥	٢ - شعر الفزل التقليدي والإباحي (التقليدي - الإباحي)
...	مواطنه - هو صورة أخرى لشعر البلاط - قيمة
...	الاجتماعية - الفنية - مقارنة
٤٠٠	الفصل الثالث - التطور الموضوعي ذو المظهر الإسلامي
...	مقدمة : ١ - وعاء هذا التطور ، صورة من حياة العباسيين
٤٠٢	٢ - لفته
٤٠٣	٣ - ممثلوه ومظاهره
٤٠٣	القسم الأول - في النثر
٤٠٥	القسم الثاني - في الشعر
٤٠٥	١ - شعر الفرق الدينية - السياسية
٤٠٧	٢ - شعر الفزل العفيف
٤٠٨	٣ - شعر التدين
٤١٠	خاتمة : نظرة عامة
٤١٢	التطور الشكلي
٤١٣	الفصل الرابع - التطور الشكلي « الأدب المحافظ »
٤١٥	الفصل الخامس - التطور الشكلي « الأدب المجدد »
٤١٥	القسم الأول - التجديد اللغوي :
٤١٥	١ - مجانية اللغة البدوية واستمداد اللغة القرآنية
٤١٦	٢ - دخول الألفاظ الأجنبية في الشعر ودلالته
٤١٨	٣ - الانحرافات الصرفية والنحوية وأسبابها
٤١٩	٤ - حظ كل من الشعر والنثر من هذا التجديد
٤٢٠	القسم الثاني - التجديد الأسلوبي :
٤٢١	(أ) في النثر ، الاتجاه إلى النثر الفني
٤٢٨	(ب) في الشعر
٤٣٢	القسم الثالث - التجديد الوزني
٤٤٠	خاتمة - نهاية التطور
٤٤٢	خاتمة الكتاب الرابع
٤٥٠	المصادر
٤٥٥	الكشاف

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تصدير

١ - اختيار الموضوع

تبدأ صلتى الرسمية بهذا الموضوع منذ أن سجلته في الجامعة لدرجة الدكتوراه، غير أن صلتى الشخصية به ترجع إلى بعيد، وترتدّ إلى الوراء حتى تبلغ الفترات الأولى التي كانت تتفتح فيها أذهاننا، في سنوات الدراسة، لتيارات الثقافة العميقة ومشكلات الحياة الكبرى. وكنت حريصاً أشد الحرص على أن أبوّى الحركة الإسلامية مكانها من هذه الحركات التي تمخضت عنها الإنسانية، وأن أدرك في شيء من العمق، دورها الضخم في قيادة الناس وأسلوبها في جمعهم على صعيد واحد من الفكر والعقيدة واللغة، وكان هذا الحرص يزداد نمواً مع الزمن كلما سارت مطالعاتي روح النقد أو سارت فيها.

حتى إذا أنهيت رسالة الماجستير، واجتمعت إلى أستاذي المشرف أتحدث إليه عن موضوع الدكتوراه، طفت على السطح هذه الرغبات التي كانت مستكنة في الأعماق وظهرتني في اختيار هذا الموضوع أن رسالتي في الماجستير كانت أقرب إلى الفنيّة في العرض والموضوع معاً، والأمور الفنية الصرفة مدرّجة لكثير من الافتراق والتلاق؛ ولذلك كان لا بد من أن أختار في هذه المرحلة بحثاً أدنى إلى الموضوعية وأقرب إلى المشاركة.

ولم يكن هذا ردّ الفعل في نفسى فحسب، بل كان كذلك في نفس أستاذي المشرف، فقد التقينا على أن غاية الرسائل الجامعية - وهي مرحلة أولى في التخصص العميق وتملك ناحية من نواحي البحث - إنما هي الإعداد العلمي الكامل، لأن

المستقبل الذى يتفتّح للدارس فى خلال حياته المقبلة يضطره إلى أنواع من الدراسات والثقافات لا بدّ له أن يكون على تمرّس بها ومعاناة لها .

ومن هذا كله ، من جملة هذه البواعث التى تتشابك فيها النواحي الشخصية والعلمية والتى تتمازج فيه الذاتية والموضوعية ، كانت ولادة هذا الموضوع فى هذه الصورة .

٢ - إعدادة

وتلا اختيار الموضوع الإعداد له ، وتمثّل هذا الإعداد فى مراحل مختلفة . وكانت قراءاتى فى المرحلة الأولى موزّعة بين التاريخ والأدب ومباحث علم الاجتماع ، وانفقتُ فى هذه النظرة الرائدة وقتاً غير قصير ، حتى إذا أحسستُ الحاجة أن أجاوزها أخذتُ أقيم دعائم الموضوع وأحدّد منهجه .

واستقرّ عندى أن موضوعاً يعرض لدراسة الفتح الإسلامى وتكون غايته البعيدة أن يبلغ آثاره من حيث التطور اللغوى والأدبى فى المجتمعات الإسلامية ، يجب أن يقوم على دعامتين : أولاً من التاريخ نفسه ، والثانية من علم الاجتماع وعلم الاجتماع اللغوى بوجه خاص . . وأنى إن لم أفعل ذلك لم يكن الموضوع إلاّ تلاعباً بهذه الحفنة من الأخبار والروايات التى تدير الحديث عنها كتبُ الأدب واللغة ، والتى تعودنا دائماً أن نتجاوزها فيعيدُ كلُّ باحثٍ ترتبها وصفها فى شكلٍ آخر ، قد يكون قريباً أو بعيداً من صاحبه ولكنّه هو هو فى مادته الأولى . والدراساتُ الأدبية بدت لي ، بعيدةً عن هاتين الدعامتين ، أشبه بالمسكبات الصغيرة التى تكون أشكالا مختلفة . . إن المسكبات لا تتغير فى جوهرها وإنما تختلف فقط صورها الجانبية . . ومن هنا ازدادتُ قناعةً بأننا فى حاجة إلى أن نفيد من مسلمات العلوم الأخرى فلا نتأخر عن ركب الإنسانية فى ذلك ، هذا أولاً ، وأن نربط بين فروع الثقافة الأدبية ، ثانياً ، فلا يُدرس الأدب العربى ، بعيداً عن موادّه الأولى من التاريخ والاجتماع .

واستوثقتُ قناعتي بأنّ مردّ النقص فى دراستنا لا يعود فقط إلى هذا الخلاف فى الناهج قدر ما يعود إلى هذا الفقر فى المواد الأولى التى يجب أن تدخل فى نطاق

هذه الدراسة ، وأن هذا الفقر لا يرجع إلى فقر مصادرنا التي تعودنا أن نشكو منها ، بل إلى أننا لم نحسن بعدُ استثمارها واستقطارها . . . فقد أخذنا كتبنا القديمة بمفاهيمنا الحديثة ، وكان ذلك مصدر كثير من أخطائنا . . . إننا نؤمن أن المتقدمين لم يفصلوا بين فروع الثقافة فكان الأديب عندهم محدثاً ومؤرخاً وفقهياً وطبيباً ، ومع ذلك فنحن نتخذ الطبرى كتاب تاريخ فحسب مع أنه يعنى فى الناحية الأدبية مثل غنائه فى الناحية التاريخية ، ونعدّ الأغاني كتاب أدب مع أن تصويره للحياة الاجتماعية وتمثيله لها يفوق كل كتاب آخر فى هذا العصر ، ونجد فى كتب المكتبة الجغرافية كتباً جغرافية قديمة مع أنها ثروة كبرى فى المواد التى يصاغ منها البحث الحضارى . ولذلك رأيتُ أنه لا بدّ فى معالجة الموضوع من هاتين الدعامتين ، التاريخية والاجتماعية ، لتتوفر له المواد اللازمة من نحو ، ولتكون معالجته معالجة جذرية أساسية من نحو آخر .

١ - فى الدعامة التاريخية وجدتُ أن التاريخ هو الذى يستطيع أن يقودنى إلى الأصول الأولى للتطور اللغوى والأدبى . فحركة انتشار اللغة العربية وتطور الأدب العربى لم تأت هكذا من أعلى ، ولكنها جاءت أثراً للهجرة العربية فى مثاليها الإسلامية الجديدة ، وأثراً لمجتمعات التى صاغتها ، فالحوادث التاريخية إذن هى أسلم الحوادث التى تطلعنا على عوامل هذا التطور . ولذلك قضيتُ وقتاً طويلاً فى القراءات التاريخية ، ولذلك أيضاً أقت جذور الدراسة فى تربة هذه المواد التاريخية التى كسبتها من هذه القراءات .

ولعلّ هذا المنهج أن يكون أقرب المناهج إلى الصحة ، لأن الرجوع إلى التاريخ رجوعٌ للظروف والأوضاع التى تمّ فيها خروج العرب من جزيرتهم ودخولهم الأقطار الأخرى واستقرارهم فيها ، من حيث أن هذا الاستقرار كان وعاء الحياة اللغوية والأدبية . . . فإذا نحن لجأنا إلى التاريخ فكأنما نستعيد هذه الحوادث ونستعيرها . وبهذا كله استطعت أن أفيد من الربط بين الدراستين التاريخية والأدبية ، وأن أشهد تفاعلها فى هذه النتائج التى انتهت إليها . . . لقد استُخدم الأدب فى رِيازة

الحيات الاجتماعية استخداماً طيباً ، ولكن التاريخ لم يستخدم في الأدب مثل هذا الاستخدام الطيب بالرغم من التشابك العميق بين الحياة الأدبية وبين الحياة السياسية التي يمثلها التاريخ ، في ظلال الدول الإسلامية ، وبالرغم من أن الأدب مضى في ركاب السياسة حيناً طويلاً ، حتى أضحي لا يفهم إلا مع هذا التاريخ ولا يتضح إلا به . . . أليس من الحق إذن أن نستخدم هذه القوة القوية المهملة في الدراسات الأدبية ؟ !

ب — وفي الدعامة الاجتماعية ، نظرتُ في علم الاجتماع من نحو وفي علم الاجتماع اللغوي وعلم اللغة من نحو آخر . فمن الواضح أن الحوادث التاريخية نقلت إلينا من زاوية الفتن والحروب أكثر مما نقلت إلينا من زاوية الشعوب ... وعلى أن البحث الدائب كفيلاً أن يعالج هذا النقص ، غير أننا لا بد لنا — لبعده الزمن وتقص الأخبار — من أن نملأ الفجوات التي لا يسغفنا فيها التاريخ ، بمسلمات علم الاجتماع . وقد كان ذلك بعض سبيلي .

وقد أفدت من علم الاجتماع اللغوي وعلم اللغة فائدة كبرى في دراسة التطور اللغوي . فالروايات التي بين أيدينا عن تطور اللغة سواء على ألسنة أصحابها الذين خرجوا بها من الجزيرة أو على ألسنة الذين اتخذوها لغة لهم ، هي روايات نادرة قليلة . إنها لا تتجاوز ما يحدثنا به الجاحظ ، وما يحدثنا به الجاحظ لم يتجاوز منطقة العراق أو البصرة ، وما ساقه إلينا ساقه مكتوباً لم يكن من سبيل إلى أن يسوقه منطوقاً ، وأكثر من هذا أنه ساقه في روايات مختلفة . . . وذلك كله لا يجعل لهذه الروايات من قيمة أكثر من قيمة الاستئناس بها .

ومن هنا كان لا بد لي ، في دراسة هجرة اللغة إلى الأقطار المفتوحة ، من أن أفيد من مسلمات علم اللغة ، ولكنني لم أطبقها تطبيقاً مباشراً وإنما تركت لها أن تتفاعل في نفسى ، فكان الفصل اللغوي نتيجة لهذا التفاعل الداخلي بين قوانين علم اللغة وما كنت أعرف عن أطوار اللغة العربية .

ح — وعن هاتين الدعامين التاريخية والاجتماعية كانت ترسم أطر الدراسة وآمادها . فكان من شأنهما أنهما حدّدتا ولادة المجتمع الجديد في الجزيرة ، وولادة المجتمعات الإسلامية في كل قطر من الأقطار .

وحين توفرت لى معالم هذه المجتمعات استطعت أن أنتقل في وضوح وقوة ، إلى دراسة التطور اللغوى والأدبى ؛ فدراسة المجتمعات الإسلامية كانت مقدمة لما بعدها ، ومُنطَلَقاً لما دونها . . كانت أشبه بالمقدمة التى تسلم إلى ما وراءها ، وكانت مقدمة أصيلة لا بدَّ منها فى دراسة التطور اللغوى والأدبى .

وعلى ذلك يبدو هذا التسلسل المتكامل فى البحث : قادت حركة الفتح إلى دراسة المجتمعات الإسلامية، وكانت المجتمعات الإسلامية وعاءاً لدراسة التطور اللغوى والأدبى .
د - وأحب أن أدلّ على المصادر التى رجعت إليها ، وأن أقول شيئاً فيها . . كان بعضها مصادر غير مباشرة ، هى هذه القراءات العامة فى الكتب المختلفة التى تفسّر سير الإنسانية بالناس ، مما لا يبدو أنه ذو تماسّ مباشر بالموضوع ، ومالم يتعود الدارسون أن يشيروا إليه . . . وكان بعضها ، هذه المصادر ، مباشراً ، وهى هذه التى قدمتها فى ثبت المصادر .

وقد اقتصرْتُ - بادئ الموضوع - فى المصادر التاريخية على الطبرى والبلاذرى وابن عبد الحكم ، وتمرّست بها تمرساً طويلاً ، وعانيتُها معاناة شاقة ، وأصبتُ أول الأمر بعض الضلال والانحراف ، وليس علىّ من حرج إن اعترفت أن التغاى إلى البلاذرى ، أعنى عنايتى به ، كانت متأخرة عن الطبرى . . وإنه لدرس نافع أرجو أن أكون أفدت منه . . إن مفتاح كثير من التعميد أو التداخل أو الغموض فى بعض المرات ، فى روايات الطبرى ، إنما يوفر الجهد فيه وضوح البلاذرى .

وعلى أن البلاذرى كان دسماً حقاً ، وعلى أن الأخبار الصغيرة التى تطيف ، كالهالات ، بأبناء الفتح كانت ذات دلالات عميقة ، وكانت تضعنى موضع الذى يقع على ثروة طيبة ، أو مفاتيح ثروة طيبة - على هذا ظلّ الطبرى دعامتى الأولى ، فبعض التفاصيل التى يمدنا بها تكشف دائماً عن عالم أكبر وراءها ، وتتيح للدارس أن يتحدث ، أو أن يجد صدئى الهمس الذى يتحدث به إلى نفسه ، ومصداقه .

ولم ألبأ إلى المصادر التاريخية الأخرى إلا بعد أن استقام فى ذهنى هيكلُ البحث ، وتتماّت بين يديّ مواد . . . وقد يرى الذين ينظرون فى الجانب التاريخى

من هذا الموضوع أنه كان على أن أشرك مع الثلاثة المؤرخين : الطبرى والبلاذرى وابن عبد الحكم ، هؤلاء المؤرخين الآخرين الذين جاءوا بعدهم . . وإنى أقدر أن التبكث من المصادر أضحي عادة الجهرة من الدارسين ، ولكنى لم أشأ هذا التبكث من الكتب المتماثلة ؛ فمن المؤكد أن المراجع الأولى الأصلية تتيح لنا قدراً من المعرفة ، ومن المتعة أيضاً ، لا يتوفر في المراجع المتأخرة . . قد نجد في مرجع متأخر قدراً أكبر من الحوادث ، ولكننا نعرف كيف تتضخم الحوادث مع الزمن أترأ لكثير من الأهواء والنزعات ، ولكننا نعرف كذلك مدى الاستفادة الكاملة التي أصابها المتأخرون عن أسلافهم ، حتى لتوشك بعض الكتب أن تكون ، في غير الفترات التي عاش فيها مؤلفوها ، نسخاً أخرى مختصرة أو مضطربة عن أصولها الأولى المتقدمة .

ولذلك كله كان اقتصاري على هذه الأصول الأولى ، وساعدنى على ذلك ومكّن لى منه أن الفترة الزمنية التي أتقلب فيها فترة قاصرة على القرن الأول ، ومن شأن هذا الحدّ الزمني أن يجعل صلتى بالمتقدم أقوى من صلتى بالتأخر وأمتن سبباً .

٣ - الموضوع

وقد آن لى أن أحدث عن الموضوع حديثاً مباشراً ...

١ - إن هذا التناول لجذور الموضوعات الأدبية واللغوية ، فى نطاقها الاجتماعى والتاريخى ، ودراسة الأجواء والمجتمعات الإسلامية من حولها ، قاذنى أن يكون موضوعى فى دراستين اثنتين متكاملتين :

الدراسة الأولى : دراسة حركة الفتح العربى فى القرن الأول . وقد كانت موضع رسالة خاصة هى الرسالة الإضافية التى قدمتها ملحقة بالرسالة الأصلية .

والدراسة الثانية : دراسة نشأة المجتمعات الإسلامية وتطورها اللغوى والأدبى . وقد كانت موضع رسالة خاصة هى هذه الرسالة الأصلية التى قدمتها للجامعة لدرجة الدكتوراه .

ب - ولأتمهل الحديث عن الرسالة الأصلية لأقول إن الرسالة الإضافية كانت جزءاً أصيلاً من العمل وتمهيداً بين يديه . فالجتمعات الإسلامية الناشئة ، في الأقطار المختلفة ، جاءت أثراً من آثار انسياح العرب وتدفقهم ، وهجرة اللغة جاءت نتيجة لهجرة أصحاب هذه اللغة ، وتطور الأدب كان أثراً من آثار هذه النقلة النفسية إلى هذه المهاجر والاختلاط فيها - وإدراك الشروط الحياتية التي عاشتها اللغة في هذه الأجواء الجديدة ، معناه أن أدرك قبل ذلك الشروط الحياتية الجديدة التي عاشها أفراد هذه اللغة : أصحابها أو المقبولون عليها ، الذين يتكلمونها أو الذين يتعلمونها . وبصورة أخرى كان لا بد من دراسة حركة الفتح والصلوات التي مجت بين الفاتحين والسكان الأصليين ، وطبيعة هذه الصلات انكاشاً أو تفتحاً ... وكيف كانت النظم في هذه الصلات ، وما الذي كان يضبطها ، ودراسة كل ما يتصل بعقود الصالح ووصايا الخلفاء ، لأنها هي هذه الصورة المعاصرة لما نسميه المعاهدات ، ولأنها هي الصورة الرسمية للعلاقات بين الشعب الوافد المستوطن والشعوب المقيمة المتوطنة .

ح - وأنا أعرف أن هذا العمل في الرسالة الإضافية إلى جانب الرسالة الأصلية بدعة جديدة في جونا الجامعي . . . ولكنني لم أجد خيراً من هذه البدعة دفعاً لسطحية في البحوث من نحو ، وتخلصاً من التكرار في المقدمات من نحو آخر ، ووضعاً للأمور في مواضعها من نحو ثالث .

ولقد استمعتُ إلى كثير من المناقشات في خلال السنوات التي عشتها في حرم الجامعة الآمن ، وقرأت ما أقرأ من الردود والنقود ؛ ووجدتُ أن هناك ، ويوشك أن يكون ذلك دائماً ، هذا الخلاف في تقدير صلة بعض المباحث بالموضوع الأصلي وتقرير هذه الصلة . . . إن جزءاً كبيراً من النقاش يدور حول هذه النقطة ، فلم لا نحاول أن نتجنب ذلك وأن نجعل من هذه المباحث رسالة خاصة نتمهد فيها للبحث الأصلي ونبلغ جذوره ، ونتيح لأنظارنا وأفكارنا هذه الأصول التي تتكىء عليها ؟ . كذلك فكرت ، وكذلك فعلتُ . . . ولكنني أريد أن تفهم مباحث الرسالة الإضافية على أنها تقع ، من الرسالة الأصلية ، موقع الأسس من البنين . . . وقد كرهتُ

أن يقوم بناء على غير أساس ، ولستُ أعتقد أن هذا الأساس كان يجب أن يظل مستتراً أو مغموراً مادامنا لم نجد بين أيدينا بعدُ، في اللغة العربية ، مثل هذه الدراسة المفصلة لحركة الفتح العربي التي تنظر في حوادث التاريخ من هذه الزاوية والتي تهدف مثل هذا الهدف . وقد طُبعت هذه الرسالة الإضافية في كتاب خاص باسم « حركة الفتح الإسلامي في القرن الأول » هو تمهيد بين يدي هذه الرسالة الأصلية .

د - ولم أخلّ بين البحث العلمي الذي عانيته وبين الأسلوب الذي عرضتُ فيه هذا البحث . . إني أعتقد أن العناية بالأسلوب عناية لا تكلف فيها ، يجب أن تكون أيضاً موضع اهتمامنا . فالأفكار الطيبة والنتائج القيمة والأبحاث التي استنفدت الجهد ؛ هذه كلها لا يجب أن تبرز للناس في ثوب مهمل . وإذا كنا نعدو في حياتنا المادية الخاصة وراء كمال الذوق ودقته ، فما أحرانا أن نكون في نطاق الحياة المعنوية الذهنية أكثر اقتراباً من الكمال وسعياً وراءه .

٤ - النتائج

ولست أحب أن أبالغ في وصف ما فعلت . . فقد كان عملي بدءاً بالأمر من أصولها الأولى ، ومعالجة جذرية لها ، ووقوفاً عند أدق المعارف وجمعاً لها . وكانت هذه المعارف تتكامل يوماً بعد يوم ليكون منها بعد ذلك هذه الصور الجديدة عن المجتمعات الإسلامية في نشأتها ونموها ، وكانت تتزاحم لتثير أحياناً سلسلة من المشاكلكم قد لا يبلغ الباحث بها كل غايتها . . ذلك لأن مشاكلكم الدراسة الأدبية والتاريخية ، بطبيعتها من نحو وطبيعة مصادرنا من نحو آخر ، لا تساعد دائماً على حلٍ واضح . فإذا استطاع الباحث أن يجدد عرض بعض هذه المشكلكم أحياناً في شكل أكثر وضوحاً وأبعث على الإثارة والتنبيه ، وإذا استطاع أن يستنفد فيها جهده بقراءة كل ما تحت يده ، وإذا استطاع أخيراً أن يبدي في ذلك رأياً ، أو ينتهي إلى فكرة ، أو يصدر عن اتجاه ، فإن ذلك خطوة أو خطوات في حقل الحياة العلمية لن تضيع . وإذا كنتُ لا أحب أن أبالغ في وصف ما عملتُ ، فلستُ أحب كذلك أن أبالغ في تقويم النتائج التي وصلتُ إليها . . إن عملاً ما لا يمكن أن يسميه صاحبه

عملاً كاملاً ، وحين يجراً فيسمه هذه السمة فإن ذلك يعني أن وقدة الحياة المتوهجة المتقدمة قد آذنت بالتحود .

غير أن ذلك لا يعفني من أن أشير إلى أن هذا البحث في موضوعه ومنهجه ومواده الأولى التي قام عليها جديد في دراساتنا الأدبية والتاريخية ، وأن الجهد الذي بُذل فيه كفيلاً أن يبوّنه مكاتته في هذه الدراسات ، وأن يجعل منه مقدمة طيبة لدراسات بعيدة تنتهي بنا إلى تصور المجتمعات الإسلامية في القرون الأولى ورصدِ خطاها وتمثّل تطورها ، تصوراً ورصداً وتمثلاً لا يقوم على التخيل وإنما يقوم على استفرغ الجهد في استعصار كل ما خلفت لنا الثقافة الإسلامية ، تاريخاً وأدباً وفقهاً وتشريعاً ، حتى نستكمل الصورة ونستوفي التمثيل ، ونطمئن إلى متانة الأسس التي تقوم عليها الأنظار والأفكار .

٥ - الأستاذ المشرف

وأجد في عنقي ديناً ليس أكرم من هذه اللحظات لأن أشيد به وأتبه عليه ، فأنا لم أنتفع بقراءتي وجهودي وحدها ، ولكننا أصبتُ قدراً عريضاً من النفع من توجيهه أستاذي المشرف ومن اهتمامه . وربما بدا هذا من نافلة القول في عرف الذين يزنون الأمور بميزان الحقوق والواجبات ... ولكنني فيما رُكبت عليه من طباع - وهذا شيء لا سبيل إلى المناقشة فيه - نفورٌ من أن تُتناول الأمور دائماً هذا التناول ، ولذلك كنتُ سعيداً أن وجدتُ عند أستاذي المشرف مثل الذي كنتُ أتمناه ، إشرافاً عريضاً واسع المدى يستجيب دائماً لكل نامة ، ويردّ على كل شبهة ، ويصبّ عقله كله ونفسه كلها لصاحبه الذي ورد يستق منه ، ويبدى في ذلك ويعيد في صور وأوان ، حتى يطمئن إلى أنه استثار كل ما عنده من قدرة على التقبيل والاستجابة ، أو على النقد والإثارة .

ولقد حرصت على أن أنتفع بكل إثاراته ودفعاته ، بكل ما كان في أحاديثه الشفوية أو تعليقاته الكتابية .. ما كان خاطفاً كلعق البرق ، وما كان متمهلاً كاستطالة الشمس في نهار صائف .

ومع كل هذا فلم يكن طريقي دائماً مع أستاذي المشرف واحداً .. لم يكن

الطريق سهلاً ولم يكن الموضوع قريب التناول ولم تكن الجوانب التي تفتّح عنها جوانب مطروقة أو مُمهّدة ، فكان لا بدّ من مزالق وعقبات . . وفي المزالق والعقبات يوشك أن ينفرد كل إنسان في النظر إليها . . إنه ينظر إليها في ضوء حياته السابقة وتجاربه ومعارفه ، وفي ضوء عقائده بعض الأحيان ، والمثل التي تلتهم أمام عينيه في بعض الأحيان الأخرى .

وقد كان من سُنّة أستاذي المشرف دائماً أن لا يصهر طلبته في قوالبه ، وأن لا يشدّم إلى آرائه ، وإنما يبيح لهم أن يخالفوا في التمثّل والمنهج ، وكان من رأبي أن الحقيقة لا تفيد من الذين يسلسون زمامهم ثم يعتقدون . . . إن صوابهم آنذاك ليس شيئاً لأنه صواب تلقين . . . ولكنها تفيد من الذين يعملون ويتخذون كل أهبتهم للعمل . . . فصوابهم آنذاك صواب ممارسة وتحقيق .

ومن هذا كله لم يكن لي أن أسمّي ما كان بيني وبين أستاذي خلافاً ، وإنما هو شيء أقرب إلى التوازي مرة ، وإنما هو افتراق في المنطّلق ينتهي إلى الافتراق في النتائج مرة أخرى .

وأنا أحس الحاجة شديدة إلى أن أزحى الشكر إلى إخواني وأصدقائي الدكتور عبدالغنى الطنطاوى ، والأستاذ إحسان عباس ، والأستاذ أكرم الميدانى ، فقد كانوا ، في خلال الفترة التي انقطعت فيها لكتابة الموضوع ، قريبين منى ، وكنت أعرض عليهم ما كتبه . . مفيداً ، في وحدتى ، من الروح العالية التي كانوا يشيعونها حولي ، منتشياً باليد الناعمة التي كانوا يمسخون بها عرقى ، ويعفون بها على متاعبى .

وقد تولّى الأستاذ إحسان عباس مساعدتى على الترجمة من المصادر الإنجليزية ، وتولّى الأستاذ أكرم الميدانى صنع بعض الكشاف وهو المتصل بتحليل الموضوعات ، وتولّت زوجتى مساعدتى في صنع القسم الآخر منه وهو المتعلق بالأعلام ، فأنا مدين لهم جميعاً في ذلك .

والله أسأل مزيداً من فضله وفيوضه ، وأن يتقبل عملى فهو منه وإليه .

القاهرة { عبد الأضحى المبارك ١٣٧١
أيلول « سبتمبر » ١٩٥٢

شكرى فيصل



- کاشت کاری
- پاشا
- صحرا

تہستان

پنجاب کی تقسیم اور تہستان کی حدود
 ۱۹۰۱ء میں
 (۱۹۰۱ء)

نصرت علی

۱۹۰۱ء

الجزيرة العربية

١ - موقع الجزيرة

بلاد العرب شبه جزيرة في الجنوب الغربي من آسيا ، وإنما غلب عليها اسم الجزيرة لأن خطأ من المياه النهرية يبدأ بشط العرب فالفرات فالعاصي فالشريعة فبحيرة لوط وينتهي بخليج العقبة ، يؤلف حدها الشمالي ويكمل الإطار المائي الذي يحيط بها من جهاتها الأخرى : خليج البصرة وعمان من الشرق والبحر العربي وخليج عدن من الجنوب والبحر الأحمر من الغرب .

هذا على أن الهلال الخصب - وهو القوس الممتد من رأس الخليج الفارسي إلى زاوية البحر المتوسط الشرقية الجنوبية - من كتلة الجزيرة العربية الأصلية ، فإذا اقتصر مدلول الجزيرة على كتلتها الأصلية دون احتساب منطقة ما بين النهرين والمنطقة المطلة على البحر المتوسط منها ، كان حدّ الجزيرة الرملي الرابع مكملًا لحدودها المائتة الثلاثة .

وهي إحدى ثلاث أشباه جزر في جنوب آسيا : شبه جزيرة العرب ، وشبه جزيرة الهند ، والهند الصينية . . ولكنها تمتاز منهن جميعاً ، ومن أشباه الجزر كلها في القارات الأخرى ، في أنها أكبرهن مساحة « حوالي مليون ميل مربع أو ثلاثة ملايين كم^٢ تقريباً » فهي أكبر من شبه جزيرة الهند ، وهي أربعة أضعاف شبه جزيرة فرنسا وثمانية أضعاف مجموعة الجزر البريطانية .

ويقابل هذا التفرد في السعة تفرد في الموقع : فالجزيرة تقع من العالم القديم موقع القلب ، ففي الشرق لا يتجاوز المدى بين أقصى طرفها الشرقى في ساحل عمان وبين الهند ٩٠٠ كم . وبينها وبين بلاد إيران تقابل وتجاور وتلاصق : تجاور في مضيق هرمز وتقابل على شاطئ خليج البصرة وتلاصق في العراقين العربي والعجمي

أما حدودها في الشمال والشمال الشرقي والشمال الغربي مع سورية والعراق ومصر فهي حدود متصلة مرة وعسيرة على التحديد مرة أخرى . ذلك لأن صحارى الشام والعراق وسينا تعد كلها جزءاً من الجزيرة العربية ، ولأن ما وراءها من سهول العراق والشام ، وهو هذا الهلال الذى يحيط ببادية الشام متألّفاً من سهول الرافدين فسهول الجزيرة السورية فسهول حلب وحماه وحمص والغوطة وفلسطين حتى خليج العقبة ، إنما هي صلة مستمرة لسهول الجزيرة الساحلية الضيقة وامتداد خصب عريض لها .

وكذلك نرى أن بلاد العرب بهذا الموقع الذى تصاقب فيه أكثر مراكز الحضارة القديمة لم تكن جزيرة من النحو الجغرافى فحسب ، ولكنها كانت جزيرة كذلك من نحو حضارى : تأخذها المدنيات من أطرافها حيناً وتتفشى هي في هذه المدنيات حيناً آخر سواء في الشام أو العراق أو مصر ، وتلقى ما تلقى الجزر عادة من مدّ الحضارات وجزرها ، ومن تياراتها وأمواجها . . وبعض هذه التيارات شديد عميق ، وبعضها سطحى ظاهر ، وبعضها صادر عنها متأثر بها ، وبعضها طارىء عليها مؤثر فيها . . وعلى الجملة فهي في عزلتها عن العالم تحمل معاني صلتها به ، وعلى أطراف إطارها المائى أو الرملى تناسب أسباب قراباتها ومواد علاقاتها .

٢ - التركيب الطبقي « الجيولوجى »

لن يكون من شأننا هنا أن نتبسط في ذكر التاريخ الجيولوجى الذى يمتد إلى وراء آلاف آلاف السنين ، وإنما حسبنا أن نعرف أن هناك أدواراً أو أزمنة جيولوجية ثلاثة مرت على الأرض فأعطتها هذه الصورة التى تتشكل بها الآن في الدور الرابع .
فى الدور البدأى تكونت أرض الجزيرة مع تسكون القارة الأفريقية التى كانت تمتد حتى الهند من صحور غرانيتية .

وفى الدور الأول أصابتها التواءات وتصدعات ، وطفى البحر على قسمها الشمالى

والشرقي فيما بين خليج عمان حتى خليج العقبة ، فتكون الخليج البحرى المتوسط وتوضعت فوق الصخور الغرانيتية طبقات رسوبية .

وفى الدور الثانى ، وقد كان دور هدوء ، غرق معظم الجزيرة فى مياه الخليج البحرى ، وتتابعت الترسبات فوق الصخور الغارقة ، وتكونت طبقات سميكه من الصخور الرسوبية تبلغ آلاف الأمتار .

وتميز أواخر الدور الثانى والنصف الأول من الدور الثالث بطائفة من الحوادث الجيولوجية الهامة هى التى وهبت الجزيرة صورتها الحاضرة وتشكلها المائل ، وأبرز هذه الحوادث الالتواء الألبى الهيمالائى ، والانهدام السورى الأفريقى ، والاندفاعات البركانية .

ففى الالتواء الألبى الهيمالائى انقسم الخليج البحرى المتوسط إلى الخليجين : الخليج الفارسى ، والبحر المتوسط ، وأخذت الجزيرة انحدارها العام نحو الشمال الشرقى ، وانحسر الماء عن كثير من أجزائها إلى الخليجين المذكورين .

وعن الانهدام السورى الإفريقى تشكلت حفر انهدامية متصلة من جبال الأمانوس حتى أقصى منطقة البحيرات فى إفريقية الشمالية ، بطول يزيد عن خمسة آلاف كم ، فانفصلت الهضبة العربية عن إفريقية - وكانت جزءاً منها - إلا عند برزخ السويس ، وبدأ اتصالها بآسيا .

وكان من آثار هذا الصدع الانهدامى ارتفاع سلسلة جبال السراة الممتدة على حافة الجزيرة الغربية مما يلى البحر الأحمر ، من الشمال إلى الجنوب ، وتعتبر هذه السلسلة العمود الفقرى للجزيرة كلها ، فهى التى ترسم انحدار الجزيرة ومنها تتفرع النجود والهضاب .

وعلى ذلك كله كانت الجزيرة فى رأى علماء الجيولوجيا تكلمة لصحارى إفريقية والمنطقة الرملية التى تطوق آسيا قاطعة أواسط إيران وصحراء غوبى . . أعنى أنها هضبة من الهضاب الصحراوية المتتالية التى تؤلف شريطاً صحراوياً فيما بين المحيط

الأطلسي والمحيط الكبير يقطع البر القديم في وسطه من طرف إلى طرف آخر ، وتتوالى فيه في إفريقية الصحراء الكبرى و صحراء ليبيا ومصر ، كما تتصل به في آسيا هضبة إيران و صحراء منغوليا .

وعن الاندفاعات البركانية التي رافقت الالهدام وأعقبته تشكلت هضاب ومنبسطات من الحجر البازلتى الأسود ، غطت الصخور الرسوبية والصخور الغرانيتية ، ونحن نشهدها في جبال اليمين ومرتفعات نجد والسفوح الشرقية لجبال الحجاز .

وقد يبدو أن سطح الجزيرة لا ينحدر انحداراً واحداً لا في اتجاهه ولا في نوعه ، فهناك هذا الانحدار التدريجي من الغرب إلى الشرق ، من قم جبال السراة إلى خليج البصرة ومنخفضات أرض الرافدين . . وهو انحدار بطيء بعيد المدى .

وهناك هذا الانحدار السريع نحو الغرب ، نحو البحر الأحمر ، وهو انحدار فجائي قصير المدى .

وهناك هذا الشذوذ الذى نلاحظه في عُمان ، على الساحل الشرقى ، حين ترتفع قم الجبل الأخضر إلى علو ٣٠٢٠ م « ٩٩٠٠ قدم » .

غير أن هذه الاتجاهات جميعاً يجمعها اتجاه الانحدار العام من الغرب الجنوبى إلى الشرق الشمالى ، لأن أقصى ارتفاع جبال السراة فى الجنوب الغربى عند جبل حضور النبى شعيب غربى صنعاء . . ففى وسعنا القول بأن اتجاه الانحدار العام لسطح الجزيرة هو من الغرب الجنوبى إلى الشرق الشمالى .

ويتطابق مع هذا الانحدار العام لسطح الجزيرة ويجاره انحدار الوديان المائية واتجاهها . فهذه الوديان التى تحدّد أرض الجزيرة تتجه كذلك نحو الخليج الفارسى ومنخفضات أرض الرافدين . . فوادى حضرموت يسيل من جبال اليمين إلى البحر العربى « بحر عمان » ، ويجرى واديا نجران والدواسر من اليمين نحو الربع الخالى

وواديا الرمة^(١) والصهبا من الحجاز إلى الخليج الفارسي ، كما ينتهي واديا المياه وصواب في سورية بنهر الفرات .

وليست هذه الوديان أترأ لتوزيع الأمطار الخالي في الجزيرة ، ولا هي مجار مائية دائمة . . ولكنها وديان عريضة جافة نشأت عن كسور قديمة في الهضبة العربية ، وجرت فيها المياه في العصور المطيرة الغابرة ، أيام كانت الرياح الغربية التي تسقي مرتفعات سورية وفلسطين تصل إلى الجزيرة قبل أن تفقد رطوبتها ، ثم جفت مياهها بعد في الدور الجيولوجي الثالث حين اتجه المناخ أن يصبح شبيهاً بجوئنا اليوم ، وحين دخلت الهضبة العربية في النطاق الصحراوي الذي يطوق الأرض بين درجتي عرض ٢٠ - ٣٠ تقريباً . ولا تزال قيعان هذه الأودية الجافة تحمل آثار الأمطار التي كانت تتدفق فيها . ولئن بقي واديا الرافدين ، دجلة والفرات ، ينسابان في مجراهما المنحصر في طرف الهلال الخصيب الذي يتم شبه الجزيرة من شمالها الشرق ، فذلك لأنهما يتغذيان من قم أرمينية ذات الثلوج الدائمة فلا علاقة لها بشبكة الوديان الجافة في الجزيرة . ومع ذلك « فإن بعض هذه الوديان تحفظ الماء في باطن مجراها ، حيث يمكن الوصول إليه بحفر آبار تختلف أعماقها باختلاف المكان ، وفي بعض الأماكن في القصيم (وادي الرمة) والخرج تعلو المياه سطح الأرض فتتكون سلسلة من الواحات^(٢) » .

آية هذا كله أن بلاد العرب هضبة صحراوية مرتفعة هي جزء من شريط صحراوي يمتد بين المحيط الأطلسي والكبير ، وأنها أشبه ما تكون في مجموعها بسطح مستو مائل بعض الميل ، يتدرج في ميله من الغرب الجنوبي حيث يكون أقصى الارتفاع (بين ٢٥٠٠ - ٣٥٠٠ م) إلى الشرق الشمالي على خليج البصرة ،

(١) وادي الرمة أطول الوديان « ١٣٠٠ كم » لأنه يبدأ قريباً من المدينة ويعر في القصيم وينتهي في شط العرب . « جزيرة العرب حافظ وهبه ص ٢ » .
(٢) جزيرة العرب حافظ وهبه ص ٢

والموضع الوحيد الذى يشذ عن هذه القاعدة فى الانحدار نحو الشرق هو سلسلة جبال عمان التى ترتفع فى الجنوب الشرقى بعد أن تفتى جبال حضرموت والتى يبلغ ارتفاعها ٣٠٢٠ م .

وسطح هذه الهضبة محدّد بوديان جافة كانت فى العصور المطيرة مجارى مائية .
وتساير هذه الوديان انحدار الجزيرة .

وتلخّص هذه الظواهر الثلاث : الصحراوية ، والانحدار نحو الشرق ، والوديان الجافة ، صورة الجزيرة فى تشكيلها الجيولوجى الأخير .

٣ - اختلاف التضاريس

ليست كل الجزيرة العربية صحارى قاحلة أو ودياناً جافة ، والصورة التى تطيف بأذهاننا عن هذه الجزيرة من مُعطيات الشعر الجاهلى صورة جزئية ناقصة ، فقدت كثيراً من الظلال والألوان والشيآت . ودراسة طبيعة الأرض العربية تطلعنا على أنها تنقسم من حيث التركيب والبنية فى الأنواع الآتية :

١ - النفود :

تتألف أرض الجزيرة العربية ، كما رأينا ، من قاعدة من الصخور الغرانيتية أو شبه الغرانيتية تغطيها ، كلياً فى الشمال أو جزئياً فى الجنوب ، طبقات من الصخور الكلسية الرسوبية ، أو طبقات بركانية جاءت من أثر الاندفاعات .

والنفود مناطق من بلاد العرب تكون القاعدة الغرانيتية فيها على سطح الأرض ؛ وتمتت الغرانيت ، بتأثير عوامل التحات والتعرية ، يؤدى إلى ظهور ذرات الكوارتز ، وهذه الذرات المترابكة نسفها الرياح وتسوقها السيول فتملأ المناطق المنخفضة وتتجمع على شكل كثبان أو تلال تسمى النفود . وهكذا حيث تكون الأراضى الغرانيتية على السطح تكون النفود . وتتوزع هذه النفود فى قفار واسعة

في شمالي الجزيرة بين نجد وبادية الشام ، وبين نجد والأحساء ، وفي جنوبها في الربع الخالي .

وتعرف النفود في كتب اللغة بالبادية أو الدهناء .

٢ - الحماد :

تسمى المناطق التي تغطي فيها الغرائث بصخور الكلس والمارن الرسوبية « البحرية » بتأثير الماء الذي غمرها خلال العصور الجيولوجية القديمة - بالحماد . وتكون أرض الحماد بيضاء ، واضحة ، حصوية ، منبسطة آفاقاً بعد آفاق . ونعد من الحماد في الجزيرة العربية هضبة نجد ، وأرض بادية الشام .

٣ - الحرات :

الحرّة هضبة بركانية تعلو سطحها حم البراكين القديمة الخفائية النخرة وهي تتلازم في الجزيرة مع الكتلة الجبلية الغربية ، وتمتد مع خطوط الانكسارات « الوديان الجافة » .

« وتكثر الحرات في بقاع الجزيرة الغربية والوسطى وتمتد شمالاً حتى حوران الشرقية ، وقد عدّ منها ياقوت ثلاثين حرّة ، وأشهرها حرّة المدينة حيث انتصر الأمويون على المدنيين سنة ٦٣ ، وآخر انفجار بركاني أشار إليه مؤرخو العرب كان سنة ٦٥٤ هـ (١٢٥٦ م) ^(١) » .

٤ - السهول :

تمتد السهول في أطراف الجزيرة ضيقة حيناً ، ومتسعة حيناً آخر (٣٠ ميلاً لسهول تهامة الساحلية و ٢٠٠ ميل لسهول اليمن) بين السور الجبلي الذي يطيف بالجزيرة وبين البحر . أو بين هذا السور ومنحدراته واثكالاته ، وبين الصحارى الداخلية .

(١) فيليب حتى تاريخ العرب « مطول » ص ١٩ .

٤ - توزيع التضاريس

خضعت الجزيرة العربية لطائفة من التشكلات خلال الأدوار الجيولوجية المتعاقبة ، لعل أشدها أثراً انفصالها عن إفريقية بفعل الانهدام ، وما كان من قيام جبال السراة وتكسر الهضبة ونشوء الوديان التي نشهدها اليوم في الدور الرابع ، جافة ، بعد أن أخذت الجزيرة شكلها الأخير .

وفي هذا الشكل نستطيع أن نميز في كثير من الوضوح سهلا ساحليا يطيف بالجزيرة ، وهضاباً داخلية تملأ كتلتها ، وجبالاً تحجز بين هذه السهول والهضاب . وسنتعرف فيما يلي إلى هذه المظاهر الثلاثة المختلفة ، وسنرى أن هذا التعرف يهبنا صورة واضحة للجزيرة بينه المعالم متمايزة الحدود .

١ - السهول الساحلية :

هناك شريط من السهول الساحلية الضيقة يلف الجزيرة في أطرافها ويزينها من حولها بإطار أخضر نضر . فإذا بدأنا نعرض هذه السهول من خليج العقبة كان سهل تهامة الذي يمتد حتى اليمن ثم سهل اليمن فحصرموت وأخيراً أراضى عمان الساحلية ثم أراضى قطر والبحرين والكويت ، ويتم هذا الإطار في الشمال سهول الهلال الخصيب : سهلا دجلة والفرات وسهول الشام وفلسطين .

٢ - الجبال :

ويرتفع وراء هذه السهول الساحلية الضيقة سور مستمر من الجبال يستدير بالجزيرة فيجعلها أشبه بالحصن ، ولكنها جبال انهدامية ليست لها بنية الجبال الفتية ولا ذراها ، وليس لها التواءاتها ولا تحدّد قممها ، وهي تبدأ من العقبة بسلسلة جبال السراة في الغرب التي تنتهي في اليمن ، ثم السلاسل الجنوبية في الجنوب ، وجبال عمان في أقصى الشرق :

١ - الجبال الغربية « جبال السراة » :

تمتد هذه الجبال في غربي الجزيرة مطلة على البحر الأحمر من العقبة إلى اليمن ، وتتخذ ثلاثة أسماء لثلاثة أقسام . جبال الحجاز في الشمال وهي أعرضها - وجبال اليمن في الجنوب ، وهي أكثرها ارتفاعاً وأشدّها خصباً وأحفلها بالحياة والاحياء ، وبينهما تتوسط جبال عسير حيزاً ووعورة وارتفاعاً .

وجبال السراة هذه تفاظر الجبال التي تقابلها على الشاطئ الآخر من البحر الأحمر وتلتقي معها في التركيب والبنية وتماثل التضاريس لأنهما أثر مشترك للانهدام الذي فرق بينهما بالبحر الأحمر .

ب - الجبال الجنوبية ، وهي قسمان :

جبال اليمن التي تمتد حتى أقصى الزاوية الجنوبية الغربية من الجزيرة ثم تولى وجهها شطر الشرق الشاملي ؛ وجبال حضرموت ذات الوديان الكثيرة .

وقد رأينا أن أقصى ارتفاع في الجزيرة في طرفها الجنوبي الغربي في اليمن بالقرب من صنعاء ، ولهذا فإن سلاسل الجبال الجنوبية هذه تسير في انخفاض مطرد من اليمن (حيث يبلغ الارتفاع ٣٠٠٠ م) إلى حضرموت (٢٠٠٠ - ١٠٠٠ م) فظفار (حوالي ١٠٠٠ م) ثم تفتى السلسلة ويمتد سهل واطىء صحراوى لتبتدىء بعمده الجبال الشرقية أعنى جبال عمان .

ح - الجبال الشرقية « جبل عمان أو الجبل الأخضر »

تشكل هذه الجبال الطرف الشرقى للجزيرة ، وتمتد على مسافة ٦٠٠ كم ، ويبلغ أعلى ارتفاعها ٣٠٠٠ متر ، وقد رأينا أن الانحدار العام لسطح شبه الجزيرة من الغرب الجنوبي إلى الشرق الشاملي ، فارتفاع هذه الجبال هنا لون من الشذوذ ، ولهذا الشذوذ أثره في توجيه سكان هذه المنطقة ، ذلك أن صلات الجزيرة مع إيران والهند إنما كانت بفضل سكان هذا الجزء ، إذ حالت جبال عمان المرتفعة والربع الخالى الذي

يربض وراءها كالوحش الخيف أن يتجه السكان نحو الجزيرة نفسها ، وإنما ولّوا
وجوههم قبلاً المشرق حيث تجارة الهند وطرائف إيران .

٣ - الهضاب الداخلية :

ومن وراء هذا الإطار السهلي الساحلى والسور الجبلى المتآكل تمتد الهضبة
العربية آمنة أو كالآمنة ؛ وهى لا تتخذ شكلا واحداً كما استقر فى أذهاننا بفعل
المعلومات الخاطئة والصور الشعرية ، وإنما هى صحارى جافة وهضاب معشبة ووديان
مخضرة الأطراف ، وهى مناطق مأهولة ودروب مطروقة ومغازات لم يجزها إلا الأفلون ،
وهى على الجملة أقسام تتميز كما يلى :

فى الشمال النفود ، وفى الجنوب الربع الخالى ، وفيما بين الشمال والجنوب هضبة
نجد ، ويتم النفود فى الشمال بادية الشام وبادية العراق .
و بتعبير آخر نستطيع أن نميز من الشمال إلى الجنوب الأقسام التالية :

١ - بادية الشام :

مثلث صحراوى قاعدته خط وهمى بين خليج البصرة وخليج العقبة ، و قته مدينة
الرقعة على شاطئ الفرات . وهو فى طرفه الشرقى بادية العراق « أو السماوة »
فى جنوب العراق أو جنوبه الغربى . وفى طرفه الغربى بادية الشام « وتسمى الجماد » .
وتؤلف بادية الشام حدّ الجزيرة الشمالى .

وهذا الشكل المثلثى الذى تتخذه بادية الشام والذى تضمحل فيه كما تقدمت
نحو الشمال ، نحو قمة المثلث ، يعود إلى الطريقة التى يتعرج فيها نهر الفرات فى سيره
ولولا ذلك لامتدت هذه البادية إلى أعلى حتى الجبال الشمالية . . وتفسير ذلك أن
المدى الذى يفصل بين دجلة والفرات يتسع كلما مضيا ، أول الأمر ، فى البلاد العربية
ويكون هذا الاتساع على أقصاه حين يكون الفرات فى سورية متوجهاً نحو الغرب
ومقتربا من البحر المتوسط حتى لتكون المسافة بين شواطئه وبين خليج اسكندرونه

حوالى ١٦٠ كم . ثم ينحرف بعد ذلك عن هذا الاتجاه الغربى إلى الشرق الجنوبي مكوناً قوساً كبيراً . وهذا القوس هو الذى يقطع بادية الشام وبيدّد تمددها .

ب - النفود « أو النفود الكبرى أو الدهناء » :

وهى قفار متسعة من الأرض الصحراء تمتد بين حائل وبين الجوف (على حدود شرقى الأردن) لا تكاد تبين فيها معالم الحياة إلا فى بعض واحاتها القليلة . ومع ذلك فقد تسقيها الأمطار فى بعض السنين فتكسوها ثوباً من الخضرة يجد فيه البدو المصطاف والمُترَبِّع

ج - نجد :

حماد رسوبى مرتفع يؤلف الهضبة الوسطى الشمالية من الجزيرة ومتوسط ارتفاعه (١٠٠٠ م) ، وفى وسط نجد التواءات جبلية تعرف بجبل شمر ، وفيها قمة من حجر الغرانيت الأحمر اسمها أجأ يبلغ ارتفاعها ١٨٠٠ م ، والأمطار التى تسقيه تتيح له بعض الواحات التى قامت فيها مدن كالرياض وعنيزة وحائل ، وفى هذه الواحات والمدن تتجمع كل ظواهر الحياة النباتية والحيوانية والتجارية

د - الربع الخالى :

مفازة متسعة وحشية استعصت على الحياة فلم يستطع اجتيازها إلا عديد قليل من الرحالة والمغامرين ، وقد كان برترام توماس أول الأوربيين الذين اخترقوها فى ثمانية وخمسين يوماً (شباط ١٩٣١) من بحر العرب إلى خليج فارس ، « وقد قص فى كتابه : Arabia felix : Across the Empty quarter of arabia مشاهداته الغربية عن ظاهرة الرمال المغردة ، وعن بحيرة من المياه المالحة ظهر فيما بعد أنها من متفرعات خليج فارس جنوبى قطر »

« وفى العام التالى (يناير ١٩٣٢) اخترق الربع الخالى باتجاه معاكس من الشرق

من المهفوف بجوار الخليج الفارسي ، إلى الغرب في تسعين يوماً ، سنت جون فلبى
المعرف بالحاج عبد الله »

« ولم تكن معلوماتنا حتى ذلك الحين عن هذه الأوصاف المائلة الخفيفة في جنوبي
الجزيرة لتزيد عما عرفه جغرافيو القرن العاشر للميلاد^(١) »

هـ - النفود الصغرى « جسر صحراوى » :

ويجب أن نلاحظ أن النفود في الشمال والربع الخالى في الجنوب متصلان
بصحراء ضيقة تمتد كجسر صحراوى في شرق نجد من النفود إلى الربع وتسمى الدهناء
أو النفود الصغرى . وليست هذه مهمة هذه الصحراء فحسب بل كان من مهمتها كذلك
أن أتمت الحلقة التي تطوق نجداً بالصحارى الخالية من الشمال والشرق والجنوب
ففصلته هي عن الأحساء « البحرين » في الشرق ، وفصلته النفود الكبرى عن بادية
الشام في الشمال ، وحال الربع الخالى بينه وبين الجنوب . . فلم يبق له غير صلته
بالحجاز وعسير في الغرب .

ولعل هذا الوضع الجغرافى يفسر كثيراً من مظاهر الحياة الاجتماعية بين البلدين
ويعلل لها ، كما يفسر وثبته الأخيرة التي كانت أثراً من آثار سلامته وعزلته

و - الإقليم

الجزيرة العربية حلقة من سلسلة الصحارى الممتدة بين المحيطين الأطلسى
والكبير ، وهى لذلك تتميز ، بوجه عام ، بإقليم جاف ، حار ، قارى ، قليل المطر .
وتطيف بها البحار من أطرافها الثلاثة ، غير أن البحر من جهتين : البحر
الأحمر من الغرب والخليج الفارسي من الشرق ، لا يساعدان ، لضيقهما ، على أن
يحدّا من قوة الجفاف لذلك لا يظهر أثرهما في تعديل جوّ الجزيرة ، أما المحيط الهندى
في الجنوب فإن رطوبته تساعد على سقوط المطر في الأطراف التي تليه من شبه

(١) فيليب حتى تاريخ العرب « مطول » ص ١٧

الجزيرة ، وإن كانت رياح السموم التي تنتاب الجزيرة في مواسم معروفة تفسد على رياح المحيط الهندي عملها وتمتص رطوبتها قبل أن تمشي داخل الجزيرة .

والأمطار ، نتيجة لذلك كله ، قليلة على وجه العموم .

ففي الحجاز تنتاب البلاد مواسم جفاف قد تستمر ثلاث سنوات أو أكثر . ومع ذلك فهناك بعض الطفرات إذ قد ينهال المطر غزيراً على مكة أو المدينة فيهددهما حتى لقد خصص البلاذري فصلاً خاصاً في فتوح البلدان لأخبار سيول مكة سماه : « أمر السيول بمكة »^(١) .

وفي أقاليم الجزيرة الوسطى يسقط المطر من الغيوم المتبخرة من سطح خليج فارس ويزيد سقوط المطر في أعالي جبل شمر عما هو في أرض الدلتا^(٢)

وهواء البحر الأحمر الرطب يجف قبل بلوغه منحدرات الجزيرة الشرقية الواسعة . وفي اليمن وعسير وحدها تسقط الأمطار الموسمية فيؤدي انتظامها إلى نوع من الزراعة المنتظمة والأودية الجارية والخضرة الدائمة ، وتمتد الخضرة إلى نحو مائتي ميل من الساحل .

وفي الجنوب الشرقي في عمان يسقط قدر لا بأس به من المطر .

وعن توزيع الأمطار على هذا النحو كانت هذه الصفات المتباينة لأراضي شبه الجزيرة ، وعن هذه الصفات المتباينة كانت بعض أسباب التميز بين طبقتي البدو والحضر : فالأمطار في الشمال غير منتظمة ، وهي لذلك لا تتولد عنها حياة زراعية منتظمة ، وإنما تنبت فيها هذه المراعى التي يتوزعها أهل البادية يسمون فيها أنعامهم . ويقول « حتى » : « إنه ليس في شمال الحجاز أرض تسكن سوى الواحات المنعزلة ولا تزيد مساحة أكثرها عن عشرة أميال مر بعة ، وإن خمسة أسداس السكان

(١) فتوح البلدان ص ٥٣ - ٥٥

(٢) فيليب حتى تاريخ العرب « مطول » ص ٢٠

في الحجاز اليوم هم من البدو^(١) ، ولذلك كانت الحياة الاقتصادية هنا اقتصاد رعى وتنقل .

والأمطار في الجنوب ، في عسير واليمن ، موسمية منتظمة ، ولذلك نشأ عن نظام الأمطار هذا حياة زراعية أخذ معها أصحابها إلى الأرض وبادلوها الجهد والفائدة ، ولذلك كانت الحياة الاقتصادية هنا اقتصاد زراعة واستقرار .

وكذلك نرى أن خصب الأرض في السواحل يعود إلى الأمطار . أما في المناطق الداخلية فإن ارتفاع بعض المناطق يعرضها للرياح وإلى ما تسوق الرياح من غيوم فتتعدد الأمطار في صنعاء التي ترتفع نيفاً وألني متر عن سطح البحر ، وتتعدد في المدينة ، ويهطل في أعلى جبل شمر من المياه ما يزيد عما هو في أرض الدلتا .

وترك المياه الجوفية كذلك أثرها في تغذية الواحات الداخلية ، ولعل الفضل في خصب التربة في نجد ذات الواحات الكثيرة المتصلة يعود إلى مياه وادي الرمة في جوف الأرض وعلى سطحها ، وكذلك تتميز حضرموت بالأودية العميقة التي قيل إنه يسبح في قعرها الماء^(١) .

هذا القدر من الأمطار ضئيل في جملته ولذلك لا نلح في مخطط الجزيرة الأنهار التي نلحها في المناطق المجاورة ، تجرى دائماً وبعيداً ثم تنصب في البحر ، فليس في شبه الجزيرة النيل أو دجلة أو الفرات ، وليس فيها نهر واحد دائم الجريان ، ولكن فيها هذه الأودية التي تجرى فيها المياه في فصول المطر ثم تجف بعد ذلك .

وما من شك في أن هذه الأودية يجب أن تحدد طرق المواصلات وأن تمضي معها جنباً إلى جنب حتى تدفع عن القوافل خطر الجفاف ، ولذلك كان أهم الطرق البرية اثنتان : أحدهما يسير من العراق ماراً بريدة في (نجد) متبعاً وادي الرمة ، والآخر يسير من الشام ماراً بوادي سرحان متاخماً لساحل البحر الأحمر . أما الخطوط التي تصل ما بين أنحاء الجزيرة المتراصة فهي إما ساحلية تحف بكل أطراف شبه

(١) فيليب حتى تاريخ العرب « مطول » ص ٢٠

الجزيرة تقريباً ، أو داخلية تخترق الجزيرة من الجنوب الغربي إلى الشمال الشرقي
معرفة على الواحات الوسطى ، متجنباً منطقة الربع الخالي^(١) .

ليست الجزيرة العربية إذن صحراء تلهبها الشمس ، وتشوى فيها الرمال ، وترقص
الأشعة المحرقة فيها مع أطيايف السراب . . ولكنها منطقة متكاملة فيها الريح
السموم اللاذحة ورياح الصبا النافحة ، فيها مثل الربع الخالي الذي تهجره الحياة وفيها
مثل منطقة الطائف التي تزدهر فيها الحياة . . في بعض أطرافها صحارى ملتبهة وفي
أطراف أخرى مياه متجمدة . . في جزيرة العرب يجتمع الثلج « الذي يتساقط كل
شتاء تقريباً في جبل حضور الشيخ^(١) » وحجارة الحرات النخرة التي تشع الحرارة
كما يشع الفحم المشتعل اللهب .

٦ - الوحدة والتنوع في مظاهر الحياة

لقد قصدنا إلى هذه النظرة العامة المفسرة على الجزيرة العربية في تركيبها
الطبيقي وطبيعة أرضها وتضاريسها وإقليمها ، واستطعنا أن ندين في كل هذه المناحي
تنوعاً متكاملاً ينتهي إلى إطار من الوحدة العامة ، ولكنها وحدة من نوع معين ؛
لانموت فيها الخصائص الخاصة ، ولا المميزات الذاتية ، ولا التعابير المنفردة ؛ وإنما
تعيش كلها متساوقة في ظلال الوحدة العامة . . إنها وحدة حية تتمثل في المظاهر
الطبيعية كما تتمثل في مظاهر الحياة الاجتماعية :

١ - في المظاهر الطبيعية :

فأما في المظاهر الطبيعية فقد وجدنا في هذه الجزيرة وفي الهلال الخصيب الذي
يتم حلقتها في الشمال ، كيف يستدير البحر بالجزيرة من كل أطرافها فيؤلف إطارها
الأزرق ، ثم كيف تستدير السهول الساحلية من وراء البحر فتؤلف إطارها الأخضر ،

(١) فيليب حتى تاريخ العرب « مطول » ص ٢١ .

ثم كيف ترتفع الجبال مشرفة على السهول والبحر من جهة وعلى الهضاب الداخلية من جهة أخرى فتؤلف السور الداكن ؛ ثم كيف تكون هذه الهضاب الداخلية من وراء ذلك كتلة متنوعة في تناسق ، متخالفة في انسجام ، كأن كل هذه السلسلة من الأطر والأسوار أحراس تقف من دون هذه الهضبة لتحقق لها تفردها وصفاءها وقدسيتها ، فلا تمكّن لغاز أن يطأها ، أو لجيش أن يقطع حواجزها أو يثبت أقدامه في رمالها .

وقد لمحنا هذه الوحدة الحية في التركيب الطبقي للجزيرة فوجدنا كيف تقوم كلها على أساس غرانيتي صلد ، ثم كيف تبقى الصخور الغرانيتية عارية في أطراف نجد وفي الحجاز وعسير ، وكيف تكسوها الصخور البركانية في الحرات والصخور الرسوبية في النجود والحماد ؛ وكيف تنساب كلها في هذا الانحدار المتمهل من الغرب الجنوبي إلى الشرق الشمالى ؛ ولكنها لا تفرض هذا الانحدار فرضاً على كل أجزائها وإنما تدع للطرف الشرقى ، لأقصى الشرق فيها ، في عمان — أن يرتفع فيه الجبل الأخضر على أطراف سهل حضرموت .

وفي الأقليم أدركنا هذه الوحدة في الجفاف والقارية والحرارة ؛ ولكنها وجدنا التنوع في توزيع الأمطار وتأثير البحار واختلاف الرياح وتباين الأرتفاع ؛ وتعاقب الرى والجفاف والرمل والطين ، وصفرة الصحارى وخضرة المراعى ، وحجارة البركان الخاملة وتجمد المياه الصافية .

وفي كل المظاهر الطبيعية الأخرى تبدو الوحدة كما يبدو التنوع ؛ وحدة تبقى فيها ألوان الحيوانات ، وحيوات لا تعدم لون الوحدة .

ب — في المظاهر الاجتماعية :

وهذا الازدواج في الوحدة والتنوع في مظاهر الحياة الطبيعية ينعكس كذلك في مظاهر الحياة الاجتماعية . فهناك دائماً هذا الأسلوب من العيش الرعوى حيث

ينبت المرعى وتسام الإبل ، وهذا الأسلوب من العيش الزراعى حيث تفلح الأرض وتلقى البذور؛ وبالتالي هناك هذا الأسلوب من التنقل ومن الاستقرار . . من حياة البادية وحياة الحضر ، ومن حياة الأعراب وحياة العرب .
وكلا اللونين من الحياة الاجتماعية يعكس لوناً من النظام الاقتصادى . . فهناك اقتصاد الرعى واقتصاد الزراعة ؛ وهناك إلى جانب ذلك اقتصاد تجارى أتاحه مركز الجزيرة من العالم القديم المتحضر .

إن كل مظاهر الحياة الاجتماعية تعبر عن هذه الوحدة المتنوعة وتمثل لها . . فالأسواق المتفقلة على مدار السنة تمضى إلى جانب المدن الثابتة فى الأطراف . . والحياة القبلية فى الهضبة الداخلية إلى جانب الملكيات والأمارات فى السواحل . . والحياة الدينية المتحنفة إلى جانب الحياة الوثنية المتأخرة .

وحتى أخلاق العربى لم تسكن إلا صورة من هذه الوحدة التى لا تنسى ذاتها ولا تغفل خصائصها ، إنها تدرك صلتها بالجماعة ولكنها لا تنسى أبداً كيانها الخاص ذلك لأن الطبيعة علمتها أن الوحدة الحية ليست إلا أثرًا من آثار التنوع الحى .
فليس عجيباً بعد هذا كله أن يكون من وحدة الجزيرة تبليغ الديانات السماوية فيها أو فى أطرافها ، ومن تنوعها اختلاف هذه الديانات . . وليس عجيباً كذلك أن يكون من وحدة الجزيرة وحدة الجنس السامى ، ومن تنوعها تنوع شعوبه وطبائعه وسجاياه .

هذه هى جزيرة العرب فى صورتها التى خلقها الله عليها وفى موقعها الذى شاء الله لها ، ومن هذا الموقع ومن هذه الصورة كانت ذاتها . . ترى هل يكون تاريخها إلا تعبيراً عن هذه الذات وتأكيداً لها ؟ ! .

كيف استطاعت هذه الجزيرة أن تظهر على ماحولها وكيف ظهرت ؟ وما العقيدة التى جمعت بين هضابها وسواحلها ، أعرابها وعربها ، شمالها وجنوبها ؟ وكيف استطاعت حيويتها المختزنة أن تتدفق عبر الأفطار التى تحيط بها ؟ كيف كان هذا التدفق وما آثاره وتأثره بما حوله وما صورته الاجتماعية ؟ ذلك ما سيكون إن شاء الله موضوع الفصول المقبلة

الكتابُ الأولُ

المجتمع العربي بين الجاهلية والاسلام

مفتحة

الحياة اللغوية والأدبية التي نحاول أن ندرس تطورها عن طريق دراسة الفتح العربي وأثره فيها ، تدفعنا أن نتعرف إلى هؤلاء الذين كانوا من قبل الانطلاق فيما وراء الجزيرة أصحاب هذه اللغة وأرباب هذا الأدب . . ما الذي كانوا فيه ، وما الذي آلوا إليه . . ما صورة حياتهم ، وماذا كانت خصائص مجتمعاتهم . أى شيء كانوا يعانونه في هذه النقلة الواسعة بين الحياة الضيقة في الجزيرة والحياة الطلقة في ضواحيها وأطرافها ، وما بعد هذه الضواحي والأطراف . . كيف كانوا يستشرفون هذا الانطلاق العريض الذي حققوه . . ما الملامح التي كانت تطبع مجتمعاتهم . . أكان هذا المجتمع لا يزال يعيش في إطار من حدود القبيلة القريبة وفي نطاق من عصبيتها الضيقة أم انه كان يتأهب ليغادر ذلك كله إلى لون آخر من الحياة أبعد أماداً وأعرض آفاقاً . . وماذا كان عمل الإسلام في ذلك وأثره فيه ودعوته له . . ما المعالم الكبرى التي نستطيع أن نلمحها بين الحياة في الجاهلية والحياة في الإسلام ؟ .

ومن المؤكد أننا لن نتناول كل شيء في معالم هذه الحياة . . ولكننا بسبيل من أن ندرس التطور الذي أصاب الحياة اللغوية والحياة الأدبية ، والذي كان أثراً من آثار الانسياب في الأرض والفتوح في الأطراف . . ولهذا يجب أن نكون على معرفة واضحة بهذا الإطار الاجتماعي الذي كانت تعيش فيه اللغة ، وعلى صلة بيّنة بهذا الوعاء الذي كان يترقق فيه الأدب . . فالأدب واللغة مظهران من مظاهر الحياة النفسية والحياة الاجتماعية التي كان يعيشها العرب ، والتي كانت شهدت مع الإسلام هزة عنيفة ونقلة بعيدة الخطى . . ولذلك كان من الحق أن نحصر هذه الحياة في معالمها الكبرى ، بهذه الصدارة حتى لا تكون دراستنا بعد عملاً أبتى ، يعنى بالقشرة القريبة ويفغل عن الجذور العميقة التي تغذوها ، وتلقته الظاهرة ويسلوأصولها البعيدة التي تبتعثها .

وسنتقف الفصول التالية على أن نتعرف إلى هذه الحياة بالقدر الذى يفيدنا فى تمثل الحياة اللغوية ، أو تصور الحياة الأدبية ، أو معرفة ما سيكون من أمرهما بعد . . لن نعنى بكل الجوانب ولن نقف عند كل التفاصيل ولكننا سنقتصر على هذا النحو من دراسة ظواهر التجمع فى الحياة العربية : هذه الظواهر التى كانت تجمعاً مبهماً فى الجاهلية تطيف به أوهامه وأحلامه وأمانيه ، ثم آلت بعدُ ، بفضل الإسلام ، إلى أن تكون مجتمعاً منظماً له عقائده ومثله ونظمه . . فماذا كان هذا التجمع فى الجاهلية وهذا المجتمع فى الإسلام ؟ .

سنحاول أن نتعرف إلى ذلك فى الباب الأول من هذا الكتاب فى فصلين اثنين :

الفصل الأول : التجمع العربى أو آخر عهد الجاهلية .

الفصل الثانى : المجتمع العربى أوائل عهد الإسلام .

وأما فى الباب الثانى فسنخطو خطوة أخرى فندرس كيف كان تشكل المجتمع الإسلامى والحادثات الاجتماعية الكبرى التى أخذت تصوغ صورته المختلفة حتى استقرت به قواعده واستوت له أركانه .

الباب الأول

المجتمع العربي بين الجاهلية والإسلام

الفصل الأول

التجمع العربي أواخر عهد الجاهلية

يرمق المؤرخون حوادث المجتمع العربي في الجاهلية وفي الإسلام بالنظرة القائمة على وحدة القبائل وعلى تفردها ، ويفسرون بهذه الروح القبلية وبما تستتبعه من عصبية كل ظواهر هذا المجتمع ، ويمضون في ذلك إلى أبعاد الآماد ، حتى لقد استقر في كثير من الأذهان أن هذا المجتمع كان قبل الإسلام ، وكما سيؤول إليه ذلك بعد الإسلام في العصر الأموي ، إنما هو مجموعة عصبية متناحرة تقوم على خلافات القبائل وانقسامها ، وأن هذه القبائل كانت وكأنما كل واحدة منها أمة مستقلة لوحدها : تتفرد عن القبائل الأخرى وتعيش في إطارها الخاص وفي جوها المتميز ، لا يكاد يكون بينها وبين ما حولها إلا الغارات أو الحذر من الغارات ، وأن هذا المجتمع كان من التحاجز ومن التباعد بحيث تبدو لأعيننا هذه القبائل كأنها وحدات متحجرة لا تنثني ولا تلين

والواقع أن المجتمع العربي قبل الإسلام لم يكن على هذه الصورة من الجود والتشتت ، ولم تكن القبائل تعيش في هذا التحاجز والتباعد ، ولم يكن يظلمها هذا اللون من الحياة الانطوائية الضيقة الذي تصوره لنا كتب التاريخ أو توحى به إلينا كتب الأنساب ، وإنما كان هنالك دائماً حركة متحركة تسوق هذه القبائل وتقارب بينها ، تصل بينها بالنسب وتصل بينها بالخلف .. كان هناك دائماً كما يكون

تداخل الموج الذى تهب عليه الرياح من كل جانب . . فلم تكن كل قبيلة موجة متميزة عما عداها منفصلة عما حولها ، ولم تكن تنتهى الموجة لتبدأ الموجة الأخرى وإنما كانت القبائل متصلة متداخلة ، وإنما كانت كذلك متحركة متقلقلة لا تسكاد تتخذ شكلاً معيناً حتى يعرض لها من ضرورات الصلة ومصالح الجوار ومؤالفة المجتمع ما يضطرها أن تندغم أو تنصهر فى قالب جديد ، ولا تسكاد تتميز فى السمات أو الاسم أو المكان حتى يعرض لها ما يعرض لهذا المجتمع المتحرك ، فتتغير السمات وتختلف الأسماء ويتباين المكان . . فليس هناك إذن هذا السكون الساكن ولا هذه الحواجز الخائلة ولا هذا التجمع المنفصل ، وإنما هناك ، فيما توحى إلينا دراسة أوضاع القبائل ، هذه الحركة المتحركة وهذا التواصل المتصل وهذا التجمع الذى تختلط أطرافه وحواشيه . لم يكن المجتمع العربى إذن مجتمعاً انطوائياً ولا مجموعة وحدات منعزلة لا فى شبه الجزيرة ولا فى أطراف الجزيرة ولا فيما بين القبائل نفسها . . وإذا كانت الدراسات العربية لا تسعفنا بصورة واضحة المعالم نيرة الجوانب من هذا النحو فنحن نستطيع ، بما تناثر إلينا من أخبار ، أن نؤلف معالم الصورة وأن نحوك جوانبها ، وسنتبين فى مجموعة الفقرات التالية أنه كانت هناك حركة نشيطة فيما بين أفراد القبائل ، وأنه كانت هناك حركة فيما بين القبائل نفسها فى داخل الجزيرة : تلتقى وتفترق ، وتتباعد وتجتمع ، ويؤلف بينها الجوار وتباعد بينها العداوات ، وتخضع لعشرات من العوامل التى لا تدعها على حال واحدة . . وأنه كانت هناك ، أخيراً ، مثل هذه الحركة فيما بين القبائل فى أطراف الجزيرة .

١ - حركية أفراد القبائل :

لم تكن تبعية الأفراد للقبائل فى مثل الصرامة التى استقرت فى أذهاننا ، ولم تكن نسبة الفرد إلى قبيلته هذه النسبة الحادة التى لا تعرف التحول ولا تستطيع الإفلات ، ولم يكن المجتمع العربى فى ذلك صلباً قاسياً ، وإنما يبدو أنه كان هناك حرية واسعة يستطع معها الأفراد من قبيلة أن يغادروا قبيلتهم إلى أخرى ، فينزولون

عليها وينتمون إليها وبينون بنساء منها ، وتكون لهم هذه القبيلة مجتمعاً جديداً مخالفاً عن مجتمعهم السابق ، ولم يكن مثل هذا التنقل مثاراً لمسبة أو موضعاً لانتقاص ، وإنما يكاد يكون ظاهرة من ظواهر المجتمع العربي ، فحاتم طى مثلاً فيما يحدثنا المسعودي^(١) يعاف هذه الحروب التي قامت بين الغوث بن طيء وجديلة بن سعد بن خطرة بن طيء في جبلى طيء أجاً وسلى ، ويكره أن تصير الأرحام والدماء إلى مثل هذا الخصاص والتنازع ، وتغلب عليه كما غلبت على كثير من الحكماء قبيل الإسلام هذه النزعة المسالمة ، فإذا هو يعتزل الحرب حين تطاولت ويترك قومه ويلحق بنى بدر بن عمرو بن جُوَيْبَةَ بن لوذان من فزارة فينزل عليهم ويمدحهم .

وليست فعلة حاتم هذه مثلاً فردياً بل هي نموذج حتى لهذه السعة الواسعة التي كان يحيط بها العرب أنفسهم في قبائلهم . لم يكونوا يرون في هذا التنقل غضاضة .. ولعل هذا الشعور بقرابة القبائل كلها هو وحده البقية الباقية من المشاعر الصافية التي كانت تربط قبائل الجزيرة كلها ، وهو الذي سيكون أشبه بالعرق الذي تحتزن فيه الحياة وتمتد منه ، من جديد ، في جسم هذه القبائل لتوحد بينها .

٢ — حركة القبائل في الجزيرة :

ولم تكن القبائل في الجزيرة لتتجاوز أو تتدابر ، ولم تكن الحدود بينها قاصمة قاسية ، وإنما كانت هناك منافذ كثيرة تصل بينها وتتيح لها التواصل والتقارب ، وأن ينسكب بعض منها في بعض ويلتقى بعض مع بعض ، وينتج عن هذا الالتقاء والانسكاب مجموعات جديدة تجمع بين الأصليين وتنفرد عنهما . ولعل الهجرة التي نتجت عن سد مأرب أبرز الأمثلة على ما كان من اندماج وتواصل ، ولعل قصة الأزدي بنوع خاص أقوى الهجرات تمثيلاً لحركة التمازج القبلي ، ويحدثنا عنها الهمداني فيقول :

« .. ولما خرج عمرو مزيقياء بن عامر ماء السماء هو ومالك بن اليان من مأرب

(١) التنبيه والاشراف ص ٢٠٧ .

في جماعة الأزد ، وظهرا إلى مختلف خولان وأرض عنس وحقل صنعاء ، فأقبلوا لايمرون بماء إلا أنزفوه ولا بكلاً إلا أسحقوه ، لما فيهم من العدد والعدد والخيل والإبل والشاء والبقر وغيرها من أجناس السوام ، وفي ذلك تضرب الرواد تلتمس لهم الماء والمرعى ، وكان من روادهم رجل من بني عمرو بن العوث خرج لهم رائداً إلى بلاد إخوانهم همدان .. ورائد خرج لهم رائداً إلى بلاد إخوانهم حمير . ثم إنهم أقاموا بأزال وجانب بلد همدان في جوار ملك حمير في ذلك العصر حتى استحجرت خيلهم ونعمهم وماشيتهم وصلح لهم طلوع الجبال فطلعوها من ناحية سهام ورمع ، وهبطوا منها على ذوال ، وغلبوا غافقاً عليها ، وأقاموا بتهامة ما أقاموا حتى وقعت الفرقة بينهم وبين كافة عك ، فساروا إلى الحجاز فرقاً فصار كل فخذ منهم إلى بلد ، فمنهم من نزل السراوات ، ومنهم من تخلف بمكة وما حولها ، ومنهم من خرج إلى العراق ومنهم من سار إلى الشام ، ومنهم من رمى قصد عُمان واليمامة والبحرين . . . ولحق كثير من ولد نصر بن الأزد بنواحي الشحر وأطراف بلاد فارس . «^(١)

وهكذا نجد أننا أمام هجرة عجيبة ترود الأرض أمامها وتضرب في أطرافها ، تنزل هنا وتنزل هناك ، وتطلع الجبل حتى تعلوه وتهبط الوادي حتى تغلب عليه ، وتقارب القبائل الأخرى ثم تفترق عنها ، وتمضي في هجرتها فتتوزعها الأرض في الشمال والجنوب والشرق والغرب ، في العراق والشام ومكة والحجاز وعمان والبحرين . . . ويمضي كما يقول ابن رسته^(٢) الأنصار إلى يثرب ، وغسان إلى الشام ، وأسد إلى عمان ، وخزاعة إلى تهامة .

وإلى جانب هجرة الأزد هذه هجرات أخرى كثيرة في الشمال والجنوب ، ويطلعنا المسعودي في الفصل الذي عقده عن التاريخ عند العرب والحوادث التي كانوا يؤرخون فيها في كتابه التنبيه والإشراف على حركة مستمرة متلاحقة تطبع الحياة العربية وتدل على ما كان من نشاطها الحيوي وصلاتها الدائبة فيقول :

(١) الهمداني صفة جزيرة العرب ٢٠٦ - ٢١٠ باختصار .

(٢) الأعلام النفيسة ٦٣

«تَفَقُّلُ أَبْنَاءِ إِسْمَاعِيلِ : وَأَرخ بنو اسماعيل من بناء البيت حين بناه إبراهيم واسماعيل فلم يزالوا يؤرخون بذلك حتى تفرقت مَعَدَّةٌ ، وكان كلما خرج قوم من تهامة أرخوا خروجهم ، ومن بقى تهامة من بنى اسماعيل يؤرخون بخروج آخر من خرج منهم من قضاة وهم سعد ونهد وجهينة بنو زيد بن ليث بن سُود بن أسلم بن الحاف بن قضاة حتى مات كعب بن لؤى فأرخو من موته إلى الغيل^(١) .»

وكذلك يبدو واضحاً أن القبائل العربية لم تسكن تعيش في بيئات منعزلة كما خيل إلينا ولم تسكن في حياتها هذه الحواجز ، وإنما كانت مختلطة ينزل بعضها على بعض وتنتقل من مكان إلى آخر وتتخذ مع كل جماعة وفي كل مكان اسماً ، ويكون لها في كل حلف مكان .. فليست صورة الجزيرة التي نعرفها عند ظهور الإسلام هي صورة الجزيرة قبل ذلك وليست هي صورتها بعد ذلك ايضاً . فهذا المجتمع الذي تمثلناه تمثلاً خاطئاً في إقليمه وطبيعته ، تمثلناه كذلك تمثلاً خاطئاً في حياته الاجتماعية وأوحت إلينا بيئة الصحراء بمعانى الوحشة والتفرد والحذر والانعزال ، وألقت هذه المعانى في أذهاننا ظلالها على الجماعة العربية فقصرتها على الصورة القبلية الضيقة ، ومن وراء هذه الظلال أطلقنا على هذا المجتمع هذه الصفات .

٣ - حركية القبائل في أطراف الجزيرة :

ولم يقتصر نشاط المجتمع العربي على تنقل الأفراد أو على هجرات القبائل وتمازجها في داخل الجزيرة ، وإنما تعدى ذلك إلى أطراف الجزيرة وما يطيف بها من أرضين . فقد كان هنالك تمدد لا ينقطع نحو الأطراف الشمالية بوجه خاص ، وكان يكون هذا التمدد بطيئاً أحياناً حتى لا يحس وواضحاً أحياناً حتى يثير النزاع والخصومات ولكنه كان متصللاً دائماً ، قد يفتر وقد يشتد ولكنه قل أن يتوقف ، وأحاديث المؤرخين والجغرافيين عن هذه الهجرات أكثر من أن نحيط بها هنا ، وهي هي التي كانت تؤلف فيما قبل الإسلام دولتى المناذرة والغساسنة في العراق

(١) التذيه والاشراف ٢٠٨

والشام وهى التى كونت من قبل دولة الأنباط وتدمر... ولو أننا توسعنا فى مفهوم الهجرة ومضيفنا مع الذين يعدون الجزيرة مهد الجنس السامى ومنبع دققاته ، لكان فى وسعنا أن نشير إلى هذه الهجرات التى لم تنقطع منذ ما قبل التاريخ ، التى تؤرخ لأقدمها فى الألف الخامس قبل الميلاد ، التى تعاقب فيها الأشوريون والبابليون والفينيقيون .

ومع ذلك فنحن نؤثر هنا أن نقف عند أضيق الحدود فنجد أن المسعودى يحدثنا فى تلك الحروب بين العوث بن طىء وجديلة بن سعد تفرق السلميون من طىء فلاحقوا بحاضر قنسرين من أعمال حلب إلى هذا الوقت وخالطوا الأسباط وغيرهم وتزوجوا فيهم (١) .

وابن حوقل يقول فى خلال حديثه عن الجزيرة المعروفة بديار ربيعة ومضر وبكر : وقد سكن طوائف من العرب من ربيعة ومضر والجزيرة حتى صارت لهم بها ديار ومراع . . فنزلوا على خفارة فارس والروم حتى ان بعضهم تنصروا ودان بدين النصرانية مع الروم مثل تغلب بن ربيعة بأرض الجزيرة ، وغسان وبهراء وتنوخ من اليمن بأرض الشام (٢)

والهمداني فى صفة جزيرة العرب حين حدثنا عن تفرق الأزدي قال : فصار كل فخذ منهم إلى بلد ، فمنهم من خرج إلى العراق ، ومنهم من سار إلى الشام ، ولحق كثير من ولد نصر بن الأزدي بنواحي الشحر وأطراف بلاد فارس .

ولم تكن ظاهرة الهجرات هذه فى حياة القبائل وحركتها خارج الجزيرة غريبة على نفوس العرب بعيدة عن أذهانهم ، فقد كانت تخالطهم دائماً ، وكانوا يعرفون ذلك عن أنفسهم ، حتى لقد اتخذ الأمر عندهم فى بعض الأحيان هالة أسطورية تتخذها أجداد كل أمة ومطامحها البعيدة ، ويحدثنا ابن حوقل : « أن ديار العرب كانت عظيمة خطيرة الملوك ، وأن من ملوكها التابعة من مَلِكٍ أكثر أهل

(٢) صورة الأرض ١٩

(١) التنبيه والاشراف ص ٢٠٨

الأرض في سالف الزمان ، كتبعّ الذي مدّن مدينتي صنعاء وسمرقند ، وكان يقيم بهذه حولا وبهذه آخر^(١) .

حركة القبائل إذن كانت تجاوز حدود الجزيرة ، وكانت ترمى قصد الشام والعراق ، وكان خصب هذه المناطق والاستقرار النسبي فيها يغرى بها ويدفع إليها فكانت ترودها مجموعات عربية متباينة من كل أطراف الجزيرة لا تقتصر على أن تكون من الشمال أو الجنوب . . وكانت تمارس فيها حياتها الجديدة وتأتلف معها وتتأثر بها وتؤثر فيها ، وتكون في هذا التأثر والتأثير صلة ما بين الجزيرة وخارجها وما بين الجنس العربي والأجناس الأخرى .

ونستطيع بعد هذه الفقرات الثلاث السابقات أن نتمثل حركة هذه القبائل وحياتها في الجزيرة تمثلاً أقرب إلى الوضوح ، فهي لم تكن مجاميع صماء لا تستجيب للتلاقى ، ولم تكن مجاميع انعزالية تأبى أن تتشارك ، ولم يكن المجتمع العربي بوجه عام مجتمعا انطوائياً فيما بينه وبين نفسه ، تقيم الأنساب والدماء حدوداً صادقة صارخة بينه . . وإنما كان هنالك هذا التيار الدائم في تنقل الأفراد بين القبائل . . وكان هنالك هذا التيار الدائم في تنقل القبائل وتمازجها وتشكلها في مجتمعات أو وحدات مختلفة، تبعاً لما يكون من ضرورات الحياة ومطالب العيش . . وكان هناك أخيراً هذا التيار الدائم في خروج القبائل إلى ما وراء الجزيرة واستقرارها في الأراضي الطيبة الخضراء . .

هذه الحركة التي كان يتميز بها التجمع العربي قبل الإسلام كان لها انعكاسها في الحياة اللغوية وفي الحياة الأدبية على السواء . . فمن المؤكد أن نقلة الأفراد وهجرة القبائل وائتلافها في أحلاف متحدة لم يكن من الحوادث السياسية العارضة التي تدبل مع ذبول أسبابها وتفتي مع فناؤها . . وإنما كان يخلف آثاره العميقة في لغات

هذه القبائل ، وفي تقريب ما بين لهجاتها ، وفي تشذيب الخلاف الذى كان يكون بينها . . . وكان يدفع هذه القبائل نحو هذه اللغة الأدبية الموحدة فى مجال الأدب ، ونحو هذه اللغة المصفاة فى مجال الحديث اليومى ، ويكون له هنا وهناك هذا العمل الأوتى الذى يقدمه بين يدى الحركة الإسلامية تمهيداً لها وشقاً للطريق من أمامها .
لم تكن حركة القبائل هذه إذن حركة قاصرة الأثر ، ولكنها كانت — إلى جانب الأسباب الأخرى التى تعودنا أن نذكرها من مثل الأسواق والمواسم والتجارة والحج — طريق الوحدة اللغوية أو ، إن شئت الدقة ، طريق التقارب اللغوى .

ولكن الأمر لم يقف عند هذه الحركة من التجمع الجاهلى وإنما تعداها إلى عمل أبعد أفقاً وأكثر شمولاً فى الحركة الإسلامية فى الفتوح . . . فلنتعرف إلى ما كان من أمر هذا المجتمع فى أوائل عهد الاسلام من تمازج واختلاط .

الفصل الثاني

المجتمع العربي أوائل عهد الإسلام

مقدمة

يبدو أن هذه الحركة في التجمع الجاهلي التي تحدثنا عنها في الفصل السابق كانت إرهاباً بما اتجه إليه الإسلام بعد من وحدة القبائل . . وكانت - وظواهر أخرى غيرها في حياة الجماعة العربية - تمهيداً قدّره الله بين يدي الدعوة الإسلامية التي توجهت إلى ضمائر العرب تنشد الدعوة التي تنتظمهم - والناس كافة - في إيمان أصيل وعقيدة مشتركة .

وسنرى في الصفحات التالية كيف أن الإسلام في كل مراحل الدعوة وفي كل تعاليمها كان لا يهدف إلا إلى هذه الوحدة ، وكان يهدر في سبيلها كل مظاهر التفرق ، ويطارد كل عوامل الخلاف حتى يرد المؤمنين به إلى حياة لا تعيش على دماؤها الماضيات ، بل تعيش على أمجادها المقبلات .

وليس في وسعنا أن نفصل الحديث هنا عن وجهة الإسلام نحو الوحدة وعمله فيها منذ بدأت الدعوة ، فنحن بسبيل من تصوّر الروح التي كان العرب قد انطلقوا بها حين خرجوا من الجزيرة تصوّراً يمثل لنا الجانب الاجتماعي الذي نحاول أن نجلوه . . وليست المرحلة التي تسبق الفتح العربي على أهميتها ، والتي نستطيع أن نفتق القول فيها . . فحسبنا أن نعدد بعض الظواهر التالية في حياة الدعوة مقتصرين على هذا التعداد ، ثم نفصل القول بعد في الظواهر التي اكتنفت حياة الفتح

ففي حياة الدعوة تبدو مظاهر التوحيد التالية :

- ٢ - إهدار الدماء التي كانت في الجاهلية (خطبة الوداع) .
- ٣ - الآيات القرآنية والأحاديث النبوية في نفي العصبية وإنكار الدعوة لها .
- ٤ - تصفية أحقاد الجاهلية .

وقد اتخذت هذه الظواهر في حركة الفتوح شكلاً عملياً جديداً فوق الذي منحها الرسول صلوات الله عليه ، بمعنى أن حركة الانطلاق خارج الجزيرة كانت تطبيقاً وتمكيناً لفكرة الرسول صلى الله عليه وسلم وعمله في توحيد العرب ودعوة الناس ، ومن أجل ذلك نلمح في كثير من الأحداث صورة من هذه الوحدة ، وفي كثير من سير الحوادث أسلوب العمل لها ، وتلقانا في أعمال القواد والخلفاء هذه الاتجاهات الرفيعة التي ترمى إلى صهر ما كان يحس الناس من فروق وهُدُرٍ ما كانوا يعتمدون عليه من عصبيات ، والتأليف بينهم تأليفاً تقوم فيه العقيدة مقام الدم ، والمساواة مقام التفاخر ، والتقوى مكان النسب ، ووحدة الكلمة والاتفاق مكان التشتت والافتراق

ومن هنا لم تكن حركة الفتوح خيراً من حيث انتشار الدعوة فحسب ، ولكنها كانت خيراً كذلك من حيث أنها كانت أسلوباً للمزج بين القبائل واختلاطها وتحطيم ما كان في الجاهلية من حواجز تحوطها وتجعل منها هذه الجماعة المغلقة ، وكانت كذلك سبيلاً إلى التآخي بين أفراد المجتمع الجديد لا في العقيدة فحسب بل في مواجهة الحياة واعتصار القوى في سبيل الدعوة والمشاركة في البذل والتضحية ، فالجماعة الجديدة لا تشدها مثلها العليا فحسب ، وإنما يشدها الكفاح المشترك من أجل هذه المثل وانتشارها

ولقد بدت الجزيرة منذ أن انتفضت منطلقةً وراء حدودها كأنما أضحت أمة واحدة وكأنما أنسيت كل ما كان من خلافاتها ، وغفلت عن كل ما كان من عصبياتها ، وأهدرت ما بينها من فروق النسب والدم ، والتقت في ظلال من الاخاء على دعوة واحدة تدعو إليها وتخرج من أجلها . . لم يعد يلمح المتتبع لنشأة حركة

الفتح وسيرها هذه الجماعات الكثيرة التي كانت في الجاهلية ، وإنما يرى جماعة واحدة تملأ عقيدتها ما كان بينها من فراغ ، وتتيح لها غاياتها التي ملأت عليها نفسها أن تنسكب وفق هذا النظام الجديد في مجتمع جديد وصفوف جديدة .

فلندرس في الفقرات المقبلة كيف كان ذلك ، وما السبيل التي أعانت عليه في نطاق من حركة الفتح وما رافقها في حياة الجزيرة الداخلية من انتفاض متخلين عما كان قبل ذلك في حياة الدعوة وعملها . . وسنرى أن الحديث في ذلك ينشعب في معرفة ما كان من هذا الاختلاط والتمازج في حادثتين اثنتين : أولاهما حادثة داخلية هي حروب الردة - والثانية حادثة خارجية ضافية الذبول هي الفتوح .

١ - الاختلاط في حروب الردة :

سنتعرف إلى ما كان لحروب الردة من آثار في صهر القبائل في المظاهر الثلاثة التالية :

١ - الاختلاط في السكنى : كانت حروب الردة ، على ما رافقها من قلق وتمثل فيها من خطر على كيان الدعوة الناشئة ، بعض الخطى لتحقيق الاختلاط بين العرب وتكويين هذا المجتمع الجديد ، فقد مضت جيوش الخلافة إلى اليمن والبحرين وإلى عمان ونجد ، وانتهى الأمر بها إلى الظفر ، ولكن هذه الجيوش لم تحقق ظفرها المادى فحسب ، ولكنها كذلك حققت الحظ الذي كان مُقَدَّرًا لها في طريق الوحدة ، فإذا الجنود لا يعودون جميعاً إلى بلادهم أو مجتمعاتهم أو قبائلهم ، وإنما يظلون في هذا المجتمع الجديد الذي أنشأوه ، يمتزجون به ويختلطون معه ويشاركونه الحياة ، لا تحول « القبليَّة » بينهم وبين هذه المشاركة ، فقد انتفت « القبليَّة » أن تكون وحدها هي رباط ما بين هؤلاء الناس ، وأضحت وفوقها وقبلها ، أُخوة العميقة وصلة الدين ؛ وفي هذا الضوء نفهم حديث الطبري : أن العلاء ابن الحضرمي قائد الجيوش التي خرجت تحارب المرتدين في البحرين « أَقْفَلَ الناس

بعد انتصاره ، فرجع إلّا من أحبّ المقام^(١) ؛ لقد أُنحِت المجتمعات الجديدة إذن بمجتمعات مفتحة الأبواب طلقة الجوانب ، ولم نعد القبائل هي التي تحدد طبقات هذا المجتمع ، وإنما أخذت تتشكل وتنمو طبقات جديدة سنتبين أمرها بعد حين .

ب - الاختلاط في النزواج : ولم يقف الأمر عند هذا ، فقد أتاحت حروب الردة حركة تزواج وتواصل عريضة بين جيوش الخلافة وبين مناطق الارتداد ، وتزوج خالد على ما يحدثنا الطبري^(٢) ، ولكن الأمر لم يقتصر عليه وحده وعلى غيره من القواد والجنود المحاربين ، وإنما أُجمل كثير من السبي الذي أتاحته الحرب فنقل إلى المدينة ، وما من شك في أن المدينة قد تخيرت من هذا السبي وتزوجت منه واستولدت ، ونشأ عن هذا الزواج جيل جديد ، حتى إذا استقامت الجزيرة كلها لنظام الخلافة ، وولى عمر قال : إنه ليقبح بالعرب أن يملك بعضهم بعضاً ، وقد وسع الله وفتح الأعاجم ؛ واستشار في فداء سبايا العرب في الجاهلية والإسلام إلا امرأة ولدت لسيدها ، وجعل فداء كل إنسان سبعة أبعرة ، إلا حنيقة وكندة^(٣) .

فالمجتمع الجديد في عهد عمر أضحى إذن طبقة واحدة ، ليس القبائل هي التي تُكوّننها وتلوّنها دائماً وإنما هنالك وحدة أخرى من فوقها تنتظمها ؛ ولقد صهرت حركة الردة كما صهرت الدعوة - من قبل - هذه القبائل ، ومازجت بينها ودفعتها نحو هذه الوحدة التي تريد أن تنتظمها ؛ وكان هناك في رأي عمر جبهتان : جبهة مسلمة بما تحمل من عقيدة وبن ينضم إلى هذه العقيدة ، في طرف ؛ وجبهة الأعاجم الذين يتأبّون على الإسلام في طرف آخر . وسيكون مفهوم ديار الإسلام وديار الكفر بعد ذلك استمراراً ونمواً لهذا التفريق الذي بدأه الخليفة الثاني .

(١) الطبري ١ / ٤ / ١٩٧٤

(٢) الطبري ١ / ٤ / ١٩٢٥ - ٢٦ « تزوج خالد أم تميم ابنة المنهال » .

(٣) الطبري ١ / ٤ / ٢٠١٢

ح - تصفية الأحقاد : إن عملية الفداء هذه التي اقترحها عمر وأنفذها لم تكن خلواً من معنى اجتماعي عميق في نطاق ما تتبينه من صورة المجتمع وتوحد القبائل في انطلاقها نحو حدود الجزيرة ، فقد مضت أيام الخليفة الأول ، أو أكثرها ، في إقرار الإسلام في الجزيرة نفسها ، وفي الاندفاع الأولى نحو العراق والشام ؛ ولكن كان أمام عمر بعد أن ولي الأمر - والجيش الإسلامي هنا وهناك - واجب ضخم أدرك معه ، بما وهب من بعد النظر ، أنه لا بد من تجنيد كل قوى الجماعة الجديدة ، ومن استئثار كل طاقتها ، وما من سبيل إلى ذلك إلا إن يمكن لحدثها وأفتها ، ولذلك حاول أن يصفى أحقادها في الجاهلية والإسلام ، وأن يعمل من الماضي ذكرى طيبة لا تنفذ منها رياح الشر ، ولذلك أيضاً لجأ إلى هذا الفداء الذي اقترحه وأنفذه ، فكانت حركته في ذلك إدراكاً بارعاً لما يجب أن تكون عليه نفوس الذين ينطلقون في الفتوح من ودّ وصفاء ، وكانت كذلك تصفية لكل ما عاق بالنفوس من آثار الهزيمة وعمل السبي .

٢ - الاختلاط في الفتوح :

فإذا تجاوزنا حروب الردة إلى الفتوح وجدنا أن اختلاط القبائل وتوحيدها يتخذ مع امتداد الأيام سبلاً جديدة ويخطو خطوات فاسحا ، ويتمثل هذا التوحد في طائفة من الظواهر نستطيع أن نجملها فيما يلي :

١ - الاختلاط في الخروج للفتوح : كيف كان يخرج المسلمون إلى

الفتوح ، هل كانوا يخرجون في شكل قبلي أو تجمع عسكري لا عبرة للقبائل فيه ؟ إن الإجابة عن هذا السؤال ليست سهلة يسيرة ، فليس عندنا صورة لا بمجمل ولا دقيقة لحوادث الفتوح ، وقد ضاعت في غمار الغايات الكبرى التي تحققت في الفتح كل التفاصيل ، ولم يبق هناك إلا أثار متناثرة تخلفت في ثنايا القصص التاريخي الذي نقله إلينا الرواة ، وفي خلال موضوعات أخرى لا تقصد إليها ؛ ومهمة الباحث أن يحاول استمارة هذه الأثار من نطاقها الذي وردت فيه ،

ولم أطرافها ، لیسكون منها صورة قريبة من الأصل ، أو شبيهة به ، أو دالة عليه .
والظاهر أن خروج العرب من جزيرتهم لم يكن قط قبلي الصورة ، بمعنى أنه
لم يكن الانتداب للحرب يتخذ شكلاً قبلياً . ولكن الذي كان يحدث في خلال
الفتوح أن يبعث الخليفة إلى المدن والقبائل يستنصرها ويرغبها في الجهاد ، فكانت
تتوافد عليه الجموع من هنا وهناك فيصرفها في الوجهة التي يرى ، ويمدُّ بها الجنود
الذين يحتاجون للمدد ، وفق ما يصله من رؤساء الجيوش وما يكتب به إليه القواد . .
وفي الطبري أن : « أمير المؤمنين كان إذا اجتمع إليه جيش من أهل الإيمان أمرَ
عليهم رجلاً من أهل العلم والعفة ، فاجتمع إليه جيش فبعث عليهم سلمة ^(١) . وكان
يحدث أحياناً أن تسكون كثرة من الحار بين من قبيلة من القبائل ، فكانت القرابات
التي تربط بين هؤلاء الحار بين تدفعهم إلى نوع من التجمع هو الذي نشهد آثاره
في مثل الخبر التالي الذي يرويهِ الطبري : « وتتابع أهل العراق من أصحاب الأيام
الذين شهدوا اليرموك ودمشق ، ورجعوا مُمدِّين لأهل القادسية فتوافوا بالقادسية
من الغد ومن بعد الغد وجاء أولهم يوم أغواث ، وآخرهم من بعد الغد من يوم الفتح
قدمت أمداد فيها مراد وهمدان ومن أفناء الناس . . . » ^(٢)

لم يخرج العرب إذن إلى الفتوح في نطاق القبيلة ، ولم تكن الراية التي تلمهم
تعتمد هذا الطابع القبلي ، وإنما كانوا يخرجون مؤمنين بحاربون إذا لم يسعهم
إلا الحرب وينشرون الدعوة إذا استطاعوا الإقناع في الدعوة ، وحين كانت كثرة
من جيش تنتمي إلى قبيلة واحدة فإن ذلك كان يؤدي ، بما فطر عليه الناس ،
إلى انحياز أفراد هذه القبيلة بعضهم إلى بعض ، وعن هذا الانحياز كان منبع أخطار
كبرى بعد ذلك في الحياة الإسلامية .

ب - الاختلاط خلال الفتوح : وقد كان من الطبيعي أن يكون للفتوح

ذاتها أثرها في متابعة مزج هذه القبائل وصهرها والتعفية على طوابعها القديمة ومحاولة تنمية طوابع جديدة تتميز بها ؛ ذلك أن الأعمال التي كانت تقوم بها الجيوش كانت تقتضى بطبيعة الحال تعاوناً جماعياً لا يعتمد على روح القبيلة الفردى ، بله أن تكوين هذه الجيوش ، كما رأينا ، لم يكن يستند إلى التقسيم القبلى . . . ويبدو أن الجيوش الغازية ، بكل ما كانت تتضمن من خليط القبائل ، كانت تؤلف وحدات اجتماعية جديدة تتعاون وتتزاوج وتختلط فيها الدماء والأنساب وتكون لها روحها التي تعبر عنها وتمثلها . . . ويكون لذلك كله أثره الأخير في المبادعة بين الانطلاق العربى وبين الطابع القبلى ، والسمو بالروح الفاتحة من نطاق القبيلة إلى نطاق الأمة ، ومن حياة المرعى إلى حياة المدينة .

والطبرى يحددنا في رواية طيبة أن الحار بين كانوا يخرجون ومعهم نساؤهم وأنه لم يكن من قبائل العرب أحد أ كثر امرأة ، يوم القادسية ، من بجيلة والنخع ، كان في النخع ٧٠٠ وفي بجيلة ألف ، وأن هؤلاء وهؤلاء صاهروا أحياء العرب ، وأن المهاجرين تزوجوهن حتى استوعبوهن ، وأن النخع وبجيلة كانت تسمى لذلك أصهار العرب ، أو أختان المهاجرين^(١) .

وفي هذه الحادثة صورة مادية رائعة لتزاوج القبائل واختلاطها ، وتوسعة لأفق القبيلة حتى لا تكون وحدة قائمة بذاتها ، وإنما تصبح حلقة متداخلة من كل أطرافها في سلسلة تكون هذه الأمة للمنطقة .

ح - الاختلاط في المدن المفتوحة : وما من شك أن الاختلاط في الخروج للفتوح وفي الفتوح ذاتها ، سينتهى إلى نوع من الاختلاط أعمق مدى وأبعد أثرأ حين تستقر هذه الجيوش ، أو حين تأخذ حظها من الراحة في المعسكرات أو المدن . إن روح القبيلة لتتضاءل شيئاً فشيئاً ، والغاية البعيدة التي قصد إليها الرسول صلى الله عليه وسلم توشك أن تتمثل تمثلاً واضحاً في حياة العرب المهاجرين . . . فهذا سعد

يكتب إلى عمر لما نزل الكوفة : « إنه خيرّ المسلمين بالمدائن فمن أعجبه المقام تركته كالمسلحة فبقي أقوام من الأفناء وأكثرهم بنو عيس^(١) » . وهذا عمر : « فرض العطاء لأهل النوى الذين أفاء الله عليهم وهم أهل المدائن ، فصاروا بعد إلى الكوفة ، انتقلوا عن المدائن إلى الكوفة والبصرة ودمشق وحمص والأردن وفلسطين ومصر .^(٢) » . فنحن إذن أمام حركة هجرة عريضة ، بعيدة الاماد ، لا تتسكى إلى القبيلة التي كانت تُعرّف بها ، ولكنها تتخذ من حياة الإسلام ونظمه ، ومن آثار الفتح وامتداده ، ومن حياة الجماعة الجديدة ، معالمها التي تحب أن تعرف بها . . . فقد أصرّ الرسول على أن ليس منا من دعا إلى عصبية ، وكانت دعوته لوناً من الإخاء بين العرب من قبل ، وبين الناس جميعاً من بعد . . . فليس في هذا المجتمع الجديد إذن من آثار الحياة الماضية إلا هذا القدر الذي ينكمش ويتضاءل أمام تقدم الدعوة وإنسانيتها .

وليس أدلّ على مدى الاختلاط في المدن المفتوحة من أن نقرأ أسماء القبائل والجماعات التي نزلت الكوفة^(٣) ؛ فنجد فيها قبائل من الشمال وقبائل من الجنوب ، قبائل من ربيعة وقبائل من مضر ، من الحجاز ومن نجد . . . فلم يكن هناك إذن تفرّد أو تميز ، وإنما كانت هناك عملية دمج تمضى في طريقها شيئاً فشيئاً . . . قد تكون نكصت على عقبيها بعد ذلك أثراً لسوء السياسة أو نتيجة لبواعث الفتنة ، ولكننا إنما نرصد هذه العملية الاجتماعية الضخمة ، وسرى بعد إن كانت انحرفت عن غاياتها وما هي العوامل في هذا الانحراف .

وكذلك نرى أنه كان هنالك هذه الصور المادية من الاختلاط والتمازج ،

(١) الطبرى ١ / ٥ / ٢٤٨٧ / ٨٧ (٢) الطبرى ١ / ٥ / ٢٤١٤

(٣) الطبرى ١ / ٥ / ٢٤٨٩ : مسلم ، نيف ، همدان ، بجيلة ، تيم اللات ، تغلب ، أسد ، النخع ، كعدة ، الأزدي ، الأنصار ، مزينة ، تميم ، محارب ، طامر ، تجالة ، بجلة ، جديلة ، مْجينة .

سواء في السكن أو في التزاوج ، في المراحل الأولى في حروب الردة أو فيما بعد ذلك في خلال الفتوح . وما من شك في أن هذا الاختلاط كان سبيلا إلى هذا التقارب اللغوي الذي يجمع القبائل على لغة واحدة ، أو كالأحادة ، تشابهاً وتقارباً ، وسنرى بعدُ ، حين نفرّد الحياة اللغوية بالبحث ، أن الإسلام حين جمع هذه القبائل ودفع بها إلى هذا الامتزاج لم يترك لها أن تستقل بحياة لغوية متميزة ، وبالتالي ، لم يترك لها كذلك أن تنفرد بمظاهر أدبية خاصة ، وإنما هو ساقها في هذه الوجهة اللغوية التي تنزل فيها عن الخصائص الخاصة لتلتقي باللغة العامة ، التي أخذت تتشكل بعدُ مزيجاً من العربية الفصحى ومن الأعجمية المخالطة في الأقطار المختلفة . وليس هنا مجال التفصيل في ذلك لأنه سيكون موضوع دراسة خاصة بعد . . . ولكن حسبنا منه هنا أن نضع له أساسه المادى وإطاره الاجتماعى .

الباب الثاني

تشكل المجتمع الإسلامي

مقدمة

في هذه النقلة الواسعة ، التي حققتها الدعوة في الحياة العربية ، من الجاهلية إلى الإسلام ، لم يتشكل المجتمع الإسلامي ، هذا التشكل السريع ، ولم يكن أثراً لحادثة واحدة .. كان أثراً للفكرة الإسلامية في جملتها ، ولكنه جاء نتيجة لطائفة من العوامل التي تضافرت على صياغته وتعاورته بالتشكيل على هذه الصورة مرة أو على تلك الصورة مرة أخرى ، حتى استقامت له بعد ملامحه ، وظهرت فيه معالمه ، وأضحت له طبقاته المتميزة .

والتعرف إلى المراحل التي تشكل فيها هذا المجتمع والأطوار التي مر بها ، منذ كان هذا الوليد الغض في المدينة يعيش في دفاء الرسول صلى الله عليه وسلم وفي ظلال ما يوحى إليه ويؤمر به — يقتضينا أن نتابع الأحداث وأن نمضى مع سنى الدعوة .. فإذا نحن تجاوزنا الفترة التي عاش فيها الرسول صلوات الله عليه ، وجدنا أنه كان هناك حادثان ضخمتان ، هما الردة والفتوح ، حاوت كل منهما أن تصوغ هذا المجتمع الإسلامي وأن تهيل عليه من آثارها السمات والشيات ، وأن تهيبه من طوابعها المعالم والملامح .. غير أن عمل هاتين الحادثتين كان عملاً جزئياً موقوتاً ، ولذلك لم يترك طوابعه العميقة ، وإنما تواتت ذلك الحياة الإسلامية نفسها بكل عقائدها ومثلها ، وحوادثها وأحداثها ، وما أتاحت من اختلاط وما انتهت إليه من تمدد .. فلندرس إذن في الصفحات المقبلة الطوابع الأولى التي اتخذها المجتمع الإسلامي في تشكله مع حوادث الردة أولاً ومع حوادث الفتوح ثانياً ، وماذا كان من أثر كل منهما في محاولة صياغة هذا المجتمع وتكوين طبقاته .. ثم نجوز ذلك بعد إلى ما كان من استقراره ووضوحه .

الفصل الأول

الملاحم الأولى للمجتمع الإسلامي عقب حروب الردة

كانت الردة أولى الحوادث الضخمة التي هزت المجتمع الإسلامي ، وكان نجاح الخليفة الأول في التغلب على المرتدين تصفيةً وامتحاناً وصقلاً وتثبيتاً للإسلام ومداً لأطرافه حتى يدرك كل شواطئ البحر الذي يطوّق الجزيرة من أطرافها . . . كانت هذه الحروب تصفيةً لأنها خلصت الدولة الناشئة في المدينة من كل الشكوك التي أثارها موت الرسول والخوف من أن يكون في موت الباني تصدع البنيان . . . وكانت امتحاناً لهؤلاء النفر من الصحابة والمؤمنين الذين تبعوا النبي وأخذوا عنه ، فكلما أراد الله يبتليهم ليبين مكان العقيدة من نفوسهم ولتكون هذه الإبانة صورة للإيمان الذي يملأ شغاف النفس ويسيطر على كل منازعها . . . وكانت صقلاً لكل مقومات الجماعة الإسلامية في نظمها وفكرتها ووجدتها ، فوضعت النظم موضع التطبيق ، ووضعت الفكرة موضع التنفيذ ، ووضعت الوحدة موضع الغرض الأسمى في الحياة الجديدة . . . وكانت أخيراً تثبيتاً للإسلام ومداً له ، فقد بدا أن عمل المرتدين زعزعة لهذا الإسلام ، وأن أطرافاً من الجزيرة لم تسكن لغنت الدين كما لغنته المراكز القريبة من مكة والمدينة ، فكان لابد من هذه الحركة قبل أن ينطلق العرب من هنا وهناك إلى الشام والعراق .

وقد خلفت هذه الحادثة آثارها في محاولة تشكيل المجتمع الإسلامي . وتتبع الروايات التاريخية التي نقلت إلينا بوضوح لنا هذا المجتمع وكأما اقتسمته طبقتان : طبقة الذين ارتدوا عن الإسلام ، وطبقه الذين ثبتوا على الإسلام وحاربوا أهل الردة وتتميز كلتا الطبقتين في أوائل تاريخ الفتوح في عهد الخلفاء الثلاثة بألوان من الثقة بهما أو الحذر منها : (١) ففي عهد الخليفة الأول — وقد كان أثر الجرح الذي خلفه هؤلاء المرتدون في جسم الدولة الناشئة لم يندمل بعد — شهدت السياسة الإسلامية لونا من الحذر

الْحَذِرِ والدقة الدقيقة في تقبل المرتدين واندماجهم في المجتمع الإسلامي ، ويحدثنا الشعبي أن أبا بكر « كان لا يستعين في حربه بأحد من أهل الردة حتى مات ^(١) » . بل إن الخليفة الأول جعل ذلك جزءاً من سياسته الداخلية وبرنامجه في الحكم فكتب إلى عماله : « لا تستعينوا بمرتد في جهاد عدو ^(٢) » . وكتب إلى خالد بن الوليد وعياض بن غنم « ولا يَغزُونََ معكم أَحَدٌ ارتد حتى أرى رأيي ^(٣) » .

وهكذا تكونت في أطراف هذا المجتمع الإسلامي هذه الطبقة الجديدة : طبقة تذبذبت في إيمانها ذات مرة ، في فورة من الفورات التي تبقت في أعماقها الجاهلية فكان لا بد من عقابها هذا العقاب الجماعي ، وكان لا بد أن تحرم نعمة السعادة أو روعة الشهادة ، وكان لا بد لخليفة الرسول أن يسير فيها سيرة صاحبه الكريم في الثلاثة الذين خَلَفُوا . . . ولكن الرسول أوحى إليه أن يعفو عن الثلاثة وقد ضاقت عليهم الأرض بما رحبت . أما الخليفة الصديق فقد استمر طيلة حياته ، في كل غزواته وجهاده ، لا يثق بهم ، لا يشركهم في جيش ولا يُجْمِرُهُمْ في بعث بله أن يوليهم عملاً . ويحاول وجوه المسلمين وقادتهم أن يثنوه عن خطته وأن يغيروا من رأيه ، ويخرج إليه المثني ليخبره خبر المسلمين والمشركين وليستأذنه في الاستعانة بمن قد ظهرت توبته وندمه من أهل الردة بمن يستطعمه الغزو ^(٤) فيظل الصديق عند خطته التي انتهجها « فلا يشهد الأيام مرتد ^(٥) » .

(ب) ونظّل هذه حالة المرتدين : جماعة معاقبة تكفر عن سيئاتها بهذا اللون من النبذ والحرمان ، حتى إذا ولي عمر بن الخطاب ، وقد قوى أمر المسلمين وامتدت قوتهم وغابت في ضباب رقيق من الماضي ذكريات الارتداد عنهم والانقضاء عليهم ، اتجه بالمرتدين وجهة جديدة . . . فلم يشأ الخليفة الثاني أن تظل هذه القوى معطلة تفنى

(١) الطبرى ١ / ٥ / ٢٤٥٧ (٢) الطبرى ١ / ٤ / ٢٠١٤

(٣) الطبرى ١ / ٤ / ٢٠٢١ (٤) الطبرى ١ / ٤ / ٢١٢٠

(٥) الطبرى ١ / ٤ / ٢٠٢١

في قلقها وتذوب في أساها ، ولم يشأ أن يحرم المجتمع الإسلامي ثمرة هذا العقاب وما تركه في نفوس المرتدين من اندفاع ورغبة في التكفير ، فأذن أن يشاركوا في الحرب ، ورضى لهم أن يكونوا في الجند ، ثم مضى خطوة أخرى فأذن لهم أن يولوا بعض المراتب في الجيش ، ولكن لا يطعمهم في كثير . . لا يطعمهم كما يقول الشعبي في الرياسة^(١) وإنما يحذ سلطانهم بما دون المائة ويكتب إلى سعد « أن لا يولى رؤساء أهل الردة على مائة^(٢) » ويضطر سعد ليله الهريز ، تقيداً بسياسة الدولة نحو هذه الطبقة من الناس ، أن يبعث قيس بن المشكوح ، وكان من أولئك الرؤساء الذين نهى عنهم أن يولهم المائة ، في سبعين رجلاً^(٣) فحسب .

ومضى عهد الخليفة الثاني ، والمرتدون في هذا الحيز الضيق من المدى الإسلامي الواسع في المشاركة الاجتماعية ، يعانون هذه الأزمة العميقة في نفوسهم ، وهي أزمة مصدرها أنهم يحبون أن تضيع هذه البقعة الحمراء في الفيض المتدفق من العمل الصالح ، وأن تعوض الخطيئة السابقة بالحسنات الكثيرة اللاحقة ، ولذلك اندفعوا في الفتوح اندفاعاً مشرفاً ، وأقبلوا على الموت إقبالا لا يعرف الهيبة ، وانتدبوا فما كان أسرع ما انتدبوا . . ويحدثنا الطبري أن المثنى أقبل على أبي بكر « يخبره أنه لم يخلف أحداً أنشط إلى قتال فارس وحرابها ومعونة المهاجرين منهم^(٤) » وأن عمر « ندب أهل الردة فأقبلوا سراعاً من كل أوب فرمى بهم الشام والعراق^(٥) » .

ومع ذلك فقد ظلت هذه الطبقة عهد عمر حشوة الناس ، على حد تعبير الشعبي ، « وكان رؤساء أهل الردة في تلك الحروب حشوة الناس^(٦) » لم تستطع فعالم الحديثة أن تقدمهم فتضعهم في مقام الذين ثبتوا على الإسلام .

(ج) ويظل المساهمين عهد عثمان ، ويقفز المرتدون قفزة واسعة تنتهي بهم إلى الاندماج في المجتمع الإسلامي ، وتنسدل أطراف من النسيان طويلة الذيل على قصة

(١) الطبري ١ / ٥ / ٢٤٥٨ (٢) الطبري ١ / ٥ / ٢٣٢٧

(٣) » ١ / ٥ / ٢٣٢٨ (٤) » ١ / ٤ / ٢١٢٠

(٥) » ١ / ٤ / ٢١٦٥ (٦) » ١ / ٥ / ٢٤٥٨

الردة .. ويتعاون على ذلك عناصر ثلاثة من فعل الزمن ، وصلاح حال المرتدين ، وحلم عثمان . ثم تكون الفتن في عهده من القسوة والشدة بحيث تُنسى معها الفتن السابقة ؛ ويُسقط عثمان عن هذه الطبقة آخر آثار العقوبات التي فرضها أبو بكر وكسر حديثها عمر « فيأذن باستعمال المرتدين استصلاحاً لهم ^(١) » ولكن الرواية يحدوثنا في تمة الخبر أن ذلك لم يصلحهم وزادهم فساداً أن سادهم من طلب الدنيا ، وأنهم عضلوا بعثمان حتى جعل يتمثل :

وكنت وعمرأ كالسمن كلبه فخدشه أنيابه وأظافره
ما علينا أ كان حقاً أنهم ازدادوا فساداً .. أقصد صاحب الخبر إلى أن يعمهم
جميعاً بهذا الحكم أم عنى طائفة منهم . . أهو ازدياد الفساد أم هي الفتنة الجديدة ،
ما علينا من ذلك ، وحسبنا أن نلاحظ أن المجتمع الإسلامي في هذه الحادثة التي تلت
وفاة الرسول أو شك أن ينشعب في هاتين الطبقتين : طبقة الذين ثبتوا على الإسلام ،
وطبقة الذين شابت حياتهم قصة الارتداد ، وأنه كان لذلك آثاره الواضحة في استعمال
هذه الطبقة المرتدة وفي الاستعانة بها وفي ادماجها في المجتمع وانطواء المجتمع عليها ،
فإذا ذكرنا أن الارتداد شمل أكثر أطراف الجزيرة وأجزاء من وسطها ، وأنه لم
يسلم منه إلا هذه المواطن التي شهدت نشأة الدعوة وازدهارها ، إذا ذكرنا ذلك
أدركنا عمق الآثار التي خلقتها الردة في التمييز بين هاتين الطبقتين من طبقات
المجتمع الإسلامي .

غير أن الإسلام لم يقتصر على الجزيرة وإنما جاوزها ، ولكن المسلمين كذلك
لم يعيشوا في هذا النطاق الذي كانوا يعيشون فيه ، وإنما خرجوا إلى هذه الأقطار
التي غلبوا عليها ، وشاركهم عقيدتهم بعض السكان في هذه الأقطار ، ولذلك لم
يحتفظ المجتمع في الحياة الإسلامية بهذا التمييز بين طبقة الذين ارتدوا والذين ثبتوا ،
فقد اتخذت كملته ، بمن انضاف إليها ، أشكالاً جديدة ؛ واضطرب هذا التوازن
الذي قام عليه ، فكان لابد من محاولات أخرى في صياغته وتوازنه .

الفصل الثاني

ملاحم جديدة للمجتمع في أعقاب الفتوح الأولى

وإذا كانت حروب الردة صاغت المجتمع الإسلامي في هاتين الطبقتين ، فإن انطلاق العرب فيما وراء الجزيرة ، وتحاذل الفكرة القبلية وتفقرها أمام روح الإسلام ، وتراجعها أمام طبيعة تنظيم الجيوش الفاتحة واختلاطها وتمازجها ، أدى إلى ظهور طبقات جديدة في المجتمع الإسلامي ، لا ترى في القبيلة سندها ، وإنما هي تغادر هذا الطابع القبلي إلى طوابع أخرى مشتقة من طبيعة الحياة الجديدة نفسها . . . فلا تتسمى باسم القبيلة التي كانت منها ، بل تتسمى باسم المدينة التي سكنتها ، أو الموقعة التي خاضتها ، أو صحبة الرسول التي تميزت بها ، وما إلى ذلك من مظاهر أخرى حاولت أن تسيطر على المجتمع الإسلامي ، وأن تمسك بقياده ، وسنرى فيما يلي أبرز هذه الطوابع .

١ - المدن

إن روايات المؤرخين الإسلاميين لتفص بهذه التعابير : « وذكر أهل الكوفة — وسار أهل الكوفة — والتقى أهل الكوفة^(١) — في وفد من أهل البصرة فيهم الأحنف ، جاءوا يرفعون إليه حوائجهم يقولون : إنا ، معشر أهل البصرة . . . إن إخواننا أهل الكوفة^(٢) . . . وتتابع أهل العراق من أصحاب الأيام^(٣) ، وسُلِمَى ابن القَيْن على أهل البصرة ، وُنَعِيم بن مقرن على أهل الكوفة^(٤) . . . »

وإن كثيراً من الحوادث في الفتوح والعتاء ، أعنى الحوادث التي تتصل

(٢) الطبري ١ / ٥ / ٢٥٣٩

(٤) الطبري ١ / ٥ / ٢٥٣٧

(١) الطبري ١ / ٥ / ٢٦٨٣

(٣) الطبري ١ / ٥ / ٢٣٦٧

بالحياة السياسية والمالية للمجتمع الإسلامي ، وربما كان ذلك في الحياة الأدبية بعد ذلك ، لتقوم على ما بين أهل البصرة وأهل الكوفة ، وما بين أهل الشام وأهل العراق . . فعمراً مثلاً يعدل فتوح أهل الكوفة والبصرة فيما بينهم^(١) ، ويلحق أعداداً من هؤلاء بأولئك^(٢) . وأهل الكوفة والبصرة يختلفون أكانت هذه المدينة أو تلك من فتوح البصرة أو من فتوح الكوفة^(٣) والفتوحات كلها في المناطق الشرقية سترتكز إلى هذين التعبيرين اللذين يلخصان الروح التي اتجهت إليها طبقات المجتمع الإسلامي ، وأهل البصرة والكوفة يتعاونون حيناً^(٤) ويتدابرون حيناً ، ويحتمعون على القتال مرة ويفترقون عنه مرة ، وتدور حوادث التاريخ الإسلامي بعد ذلك في حلقة غريبة من حوادث هذين المصرين ، ويقيني أن دراسة هذين المصرين دراسة صابرة ، جاهدة ، تنفذ إلى الأعماق دون أن تقف عند الحدود الخارجية ، كفييلة أن تلتقي النور على كثير من مجاهل الحياة الإسلامية ، في الإدارة والسياسة والأدب .

ولم يكن الانصراف عن القبيلة إلى المدينة ظاهرة جديدة في المجتمع الإسلامي تبدت في خارج الجزيرة للمرة الأولى ، ولكنها كانت تبدت قبل ذلك في الجزيرة نفسها وفي مطلع أيام الدعوة ، فالماجران والأنصار أو أهل مكة والمدينة ، وتكامل الجماعة الإسلامية حول هذين المحورين ، لم يكن إلا الصورة الأولى للتحول عن الحياة القبلية إلى أفق أوسع وأفسح أمداً . وسنرى في الحديث عن تمصير الكوفة والبصرة بعد في حوادث فتح العراق ، وتمصير الفسطاط في مصر والقيروان في المغرب ، كيف كان هذا التطور الاجتماعي وما مدها .

(١) الطبري ١ / ٥ / ٢٦٧٢

(٢) الطبري ١ / ٥ / ٢٤٥٠ : وكان أصحاب الألفين ممن شهد القادسية ثم أتى البصرة مع عتبة خمسة آلاف ، وكانوا بالكوفة ثلاثين ألفاً فألحق عمر أعدادهم من أهل البصرة من أهل البلاد بالألفين .

(٣) الطبري ١ / ٥ / ٢٦٨٣ في الحديث عن باخ سطر ١٣

(٤) الطبري ١ / ٥ / ٢٦٨٦ : وقد أعدوا ما يصلحهم وهو عشرة آلاف من أهل البصرة ، وأهل الكوفة نحو منهم .

٢ - المواقع

على أن الطبقات الجديدة للمجتمع الإسلامي لم تحصرها طوابع المدن فحسب ، فلم يئن لهذا المجتمع المتوثب القلق الذي يغادر أرضه إلى أرض جديدة ويخالف روح الجاهلية إلى روح إسلامية ، ويواجهه في كل موطن قدم من مواطنه هجرته لغات وأدياناً وتقاليد ، لم يئن لهذا المجتمع في هذه السنوات القصيرة الأولى أن يتخذ صورته النهائية ، وما كان لنا أن نقول إنه اتخذ هذه الصورة . . . فإلى جانب طابع المدن هذا الذي كان يمضى يقرب ويؤلف بين الجماعات المهاجرة ، كانت طبقات من هذا المجتمع تتخذ طابع المواقع . . . ويحدثنا المؤرخون أنه كان هناك طبقة أهل الفاء الذين أفاء الله عليهم وهم أهل^(١) المدائن ، وكان هناك كذلك طبقة غيرهم هم أهل طاووس^(٢) . . . ويبدو كأنما كان لكل معركة كبرى في الفتوح في الشام والعراق طبقة تفردت بلون خاص من الامتياز المادي أو الأدبي ومهما يكن من شأن هذه النسب المختلفة اتساعاً أو ضيقاً ، شمولاً أو ضموراً ، شهرة أو خفوتاً ، فهي ظواهر في حياة الجماعة تدل على ألوان من التشكل تحاول أن تلف الناس بالتصنيف الذي تستمده مما يملأ عليها نفسها .

٣ - صحبة الرسول

على أن هذا وحده لم يكن كل ما كان يحاول أن يصوغ المجتمع الإسلامي الجديد من طبقات . . . والمتتبع لنمو هذا المجتمع خارج الجزيرة يرى أنه كان هناك ، إلى جانب المدن والمواقع ، طبقات أصيلة أخرى ترجع إلى أيام طفولة الدعوة وتجمع أنصارها حول الرسول صلى الله عليه وسلم ورفقتهم له . . . فمن الواضح أن المجتمع

(١) الطبرى ١ / ٥ / ٢٤١٤ : فرض عمر العطاء حين فرض لأهل الفاء الذين أفاء الله عليهم ، وهم أهل المدائن ، فصاروا بعد إلى الكوفة .

(٢) الطبرى ١ / ٥ / ٢٥٥٠ : وذلك بعد تنقذ الذين كان حمل العلاء في البحر إلى فارس ونزولهم البصرة ، وكان يقال لهم أهل طاووس ، نسبوا إلى الموقعة .

الإسلامي كله ينشطر في لون من القسمة إلى صحابة وتابعين : صحابة لقوا الرسول وسمعوا منه وتحدثوا إليه ، وتابعين وهم هذا الجيل الآخر الذي جاء بعده هؤلاء الأصحاب ، ومن الواضح كذلك أنه كان هناك تباين وتسلسل في المكانة الاجتماعية لكل من الصحابة والتابعين ، فإذا أضفنا إلى ذلك طبقة المرتدين - على ما آلت إليه من ضмор - استطعنا أن نميز في هذه الهيئة الاجتماعية طبقات واضحة ، من أمامها قيمة رفيعة تتجه إليها وتحدد نحوها هدفها ، وبمقدار قربها أو بعدها من هذه القيمة يكون ارتفاع مكانتها أو انخفاضها . . . ويحدثنا الطبري في رواية تنتهي إلى عامر الشعبي : « كان أبو بكر لا يستعين في حربه بأحد من أهل الردة حتى مات . وكان عمر قد استعان بهم فكان لا يؤمر منهم أحداً إلا على النفر وما دون ذلك وكان لا يعدل أن يؤمر الصحابة إذا وجد من يجزيء عنه في حربه فإن لم يجد في التابعين بإحسان وكان لا يطمع من انبعث في الردة في الرئاسة ^(١) »

ومع ذلك فلم يكن المعنى الزمني هو الأساس الذي تقوم عليه هذه القسمة ، وإنما هي مستمدة من المعنى الاجتماعي ، فالصورة الزمنية صورة خارجية ، والحقيقة الاجتماعية هي جوهرها الأصيل . . . ولهذا كان هذا المجتمع يسقط من حسابه أولئك الذين اعتمدوا المعنى الزمني فاحتسبوا بصحبتهم للرسول أو قرابتهم ^(٢) منه ، ودلوا بسابقتهم ^(٣) وأهلوا المعنى الاجتماعي الذي يقتضيه عملاً مستمراً متجدداً .

وكذلك نرى أن هذا المجتمع الذي كان يغادر الجزيرة لينساح في العقدين

(١) الطبري ١ / ٥ / ٢٤٥٧ - ٥٨ .

(٢) الطبري - لا يفرنك من الله أن قبل خال رسول الله وصاحب رسول الله فإن الله عز وجل لا يعجو السوء بالسوء . ولكن يعجو السوء بالحسن . . . وإن الله ليس بينه وبين أحد نسب إلا طاعته .

(٣) إقرأ الطبري ١ / ٤ / ١١٦٠ : فلما اجتمع ذلك البعث قبل لعمر : أمر عليهم رجلا من السابقين من المهاجرين والأنصار . قال لا والله لا أفعل ، إن الله لأعز رفعتكم بسبقكم وسرعتكم إلى العدو ، فإذا جبتكم وكرهتم اللقاء ، فأولى بالرياسة منكم من سبق إلى الدفع وأجاب إلى الدعاء ، والله لا أوامر عليهم إلا أولهم انتداباً . وإقرأ ٢١٦١ - ٦٢ رواية أخرى في هذا المعنى .

الأولين ، في أطراف الشام والعراق ومصر ، كان يجهد في أن يتخلى عن قبليته وينسلخ منها ، لم تكن القبلية تقيده بمثل ما كانت تقيده به في الجاهلية ، فقد أراد له الإسلام أن يتحلل منها وأن ينجو من إلحاح قيودها ، فلم يعد يسمع لها في حركته الصليل الذي كان يسمعه لها من قبل ؛ وكان لا بد وقد نضاه عنه ذلك الثوب القبلي أن يتشكل في أثواب أخرى كأن يتجه نحو عصبية الفكرة وشعائر الدعوة ، وكان يمشى في طريقه إلى إنشاء أمة جديدة ترتبط بقرابتها الفكرية ، وتوحد غاياتها المذهبية ، ولكن هذا المجتمع — وهو بسبيل من ذلك — كان لا بد له من خطى يتعثر بها واتجاهات متقاربة أو متضاربة ينشعب إليها ، وكان لا بد في دور التجربة من أن يتقلب في كثير من الأوضاع ويتخذ كثيراً من الأشكال ، وتتعاقد عليه النزعات والرغبات . . . ولذلك بدا وكأنما يخضع لطائفة من التشكلات : بعضها تشكل صادق وبعضها تشكل كاذب ، بعضها أصيل وبعضها طارئ ، بعضها ضعيف ثم لا يلبث أن يطويه شكل آخر قوى ، بعضها يعتمد على المدن التي سكنها الفاتحون وبعضها يعتمد على المواقع التي خاضوها والأجناد التي حققوها ، بعضها يعتمد على الصحبة وبعضها يعتمد على القرابة ، بعضها يستند إلى السابقة وبعضها يرتكز إلى العطاء ، بعضها سياسى وبعضها اقتصادى بعضها زمنى وبعضها اجتماعى . . . لم يكن هناك تشكل واحد يصدق على كل أنحاء هذا المجتمع القاق ، ولكن كان هناك ألوان من التشكل المتوثب يريد كل منها أن يصب الجماعة الجديدة المنطلقة في وعائه وأن يغمسها في مائه وأن يعطى طوائفها وطبقاتها لونه الخاص . . . هذا المجتمع كان من التعقيد ومن السعة والاختلاط بالأقوام واللغات والديانات بحيث لم تقوَ بذور هذه الأنماط من التشكل الاجتماعى أن تستغرقه ، وأن تقنع برغباته وتسد حاجاته ، فكان لا بد أن تعرض له — قبل أن يتسم بالاستقرار — هزات ورجات ، وكان لا بد له يتبلور في صور وتشكلات كثيرة قبل أن يتخذ صورته النهائية . . . وسيعفّ الزمن على بعض هذه التشكلات وسيقوى من بعضها الآخر . . . سيكسر حدة بعضها أو شدته ليغذى

بخطامه بعضاً آخر ، وستزول طبقات لأنها لم تستطع أن تحقق وجودها في تسلسل متصل أو تحقق شمولها في استيعاب كبير ، وستؤول بعض الطبقات كطبقة أهل بدر مثلاً إلى أن تصبح كالجزيرة الصغيرة التي يأتكل البحر من أطرافها ويطغى عليها المد حتى يغمرها ، فلا يبقى منها إلا مكانها في خيال الجماعة .. وسيكون لاتساع الدولة آثار كثيرة في صياغة المجتمع وتحديد طبقاته .

على أننا لانستطيع أن نقول شيئاً كثيراً في هذه الفترة التي نستبين تشكّلها الاجتماعى ، وحسبنا أن هذا المجتمع كان يمور بكثير من النشاط وتوثب فيه الابدفاعات وتضطرم في أعماقه القوى كما تضطرم في أعماق بركان ، ولا بد أن يهدأ البركان وأن تستريح القوى حتى ندرك صورة التشكل الأخير وقوامه ، فالظاهرة الواضحة هنا ، في الحياة الإسلامية ، أننا أمام تسكون مزدوج للهيئة الاجتماعية كلها وللطبقات الاجتماعية في هذه الهيئة ، أعنى أننا أمام تشكّل الأمة وطبقات الأمة في آن معاً .. وقد يكون تسكّون الطبقات هو الذى سيعطى مجموع الهيئة ، أعنى الأمة ، صورتها وشكلها .

الفصل الثالث

استقرار المجتمع الإسلامي

في الفصول السابقة رأينا أن المجتمع الإسلامي اتخذ وجهات مختلفة في تكوينه وتلونه . . كانت الحوادث الضخمة التي يمر بها تحاول أن تترك آثارها على سطحه أو في أعماقه ، وكانت تحاول كذلك أن تصوغ طبقاته المختلفة . . حاولت حروب الردة أن تجعل منه طبقتين متمايزتين هما طبقة الذين ثبتوا والذين ارتدوا ، ولكن الإسلام جبّ هذه الخطيئة من حيث اشتد الخليفة الأول في التذكير بها ، واتساع نطاق الحياة الإسلامية ذهب بهذا الانحراف ، وكان نطاق الزمن العريض كفيلاً بأن يلف المرتدين وحركة الردة في مطاوى النسيان . . ثم كانت الفتوح وما صاحب هذه الفتوح من كبريات المعارك وما تلاها من الهجرات والاستقرار في الأقطار المجاورة ، وتبدى المجتمع الإسلامي متأثراً ببعض هذه الأحداث التي رافقت الفتوح والتي حاولت كذلك أن تصوغ بناءه . . غير أن هذا المجتمع كان بعد ذلك من السعة ومن التنوع ومن التمدد بحيث أضحت كل هذه المحاولات الأولى لا تفي بحقه ولا تنهض بالإحاطة به .

كان لابد إذن أن ينتظم المجتمع الإسلامي في شكل جديد يستطيع أن يهب كل فرد من هذه الجماعة التي تنضوي فيه مكانها ، في سلم القيم المادية أو القيم المعنوية . . ومن العسير ، في مجتمع يقوم في أساسه الأصيل على المساواة ، أن نتبين العوامل التي تصوغ هذا الشكل . ولكن النظر المدقق يمكن لنا أن نقول إن هذا المجتمع ، الذي ركزت فيه الفتوح وأوشكت أن تستقر به مقاماته ، كان يخضع لعاملين اثنين هما محور تشكله الاجتماعي في القرن الأول : عامل العطاء منذ فرضه الرسول ونظمه عمر وما كان من أثره في إثراء بعض المسلمين وفي تضخم هذا الثراء ..

وعامل صحبة الرسول ونصرته في دعوته وما كان من أثره في نشأة طبقة الصحابة التي انشطرت هي بدورها، شطراً اتجه إلى المعرفة والعلم وشطراً اتجه إلى السياسة والحكم .. ففي فلك هذين العاملين كانت تستدير الطبقات في هذا المجتمع الإسلامي ، وكانت تتشكل وفقاً لها كما تتشكل المادة الفخارية مع استدارة القالب الذي ترتكز عليه . فقد عاش صحابة الرسول في ذاكرة الجماعة الإسلامية ووجدانها على أنها امتداد لحياته الشريفة وتمثيل لها ، وتعبير عن دعوته وتجسيم لهذه الدعوة ، ونقل لكل دقائقها وخصائصها ، وتعريف بكل مواقفها ومجاليها ، واستعادة لكل ذكرياتها وأمجادها ، وأمثلة حية ناطقة متحركة لمراحل الفكرة وتطورها . وعاشت فكرة العطاء كذلك في حياة هذه الجماعة على أسس مختلفة ؛ منها ما يرى في العطاء رمزاً للمكانة الاجتماعية وتعبيراً عن السابقة في النصرة ، ومنها ما يرى فيه سبيلاً للعيش الكريم ، ومنها ما يراه طريق الاستمتاع بالحياة واستيفاء النصيب منها .

وفي ضوء هذه النظرة نستطيع أن نستبين كل الذي كان من أحداث الحياة الإسلامية في القرن الأول الذي نعني بدراسته ، فقد خضع هذا القرن لهذين العاملين خضوعاً عجيباً ، فما من حادثة أو جماعة أو فئنة على مدار سنية المئة إلا وهي أثر مباشر أو غير مباشر لها ، ونتيجة قريبة أو بعيدة عنهما . . فتن السياسة ، وشيع القرابة ، وثورات الموالى ، وسيطرة الطبقة الحاكمة من قريش ، وخلاف ما بين العرب ، وما بين العرب والأعاجم ، كل هذه المعالم الكبرى في الحياة الإسلامية ترد إلى هذين العاملين وتفسر بهما .

وما من سبيل إلى أن نعرض لذلك كله ، فليس هذا مجال حديثنا ، وإنما نحن نعني أن نتبين هذا الإطار الإجتماعي الذي كان يلف الحياة الأدبية والحياة اللغوية ، والذي كان يترك أثره فيهما . . وما من شك في أن هذه التواعد التي استقر عليها المجتمع الإسلامي هي التي رسمت للتطور اللغوي وللتطور الأدبي ، من بعد، خطوطه .. فقد كانت الفتوح سبباً في اتساع الآفاق أمام اللغة العربية ، ولكن الذين ولّوا أمر

هذه اللغة ، عنايةً بها وجمعاً لشواردها ومحاولة لتقعيدها ومضياً في هذا التعميد ، إنما كانوا من هؤلاء الصحابة أو من التابعين ، عرباً أو موالى ، الذين زاوجوا بين الإسلام وبين اللغة العربية مزاجية عميقة والذين انصرفوا عن فتن الحكم إلى نعيم العلم ، وعن ثروة الجاه إلى ثروة المعرفة . . ولم يكن تطور الأدب ، فيما سنرى ، وانشعابه إلى أدب يغلب عليه الطابع الجاهلي وأدب يغلب عليه الطابع الإسلامى إلا أثراً لهذه الخصومات الفكرية بين سيرة فريق من الصحابة بالإسلام في حدود البساطة التي جاء بها وكان عليها ، ومخالفة فريق آخر عن ذلك والتحول بالإسلام إلى أن يكون هذا الملك العضوض . . ولم يكن كذلك إلا أثراً لهذه الخصومات السياسية التي كان يثيرها العطاء من استثثار بالسلطان وتفرد بالحكم .

لم يكن العطاء أو صحبة الرسول إذن هذه الظاهرة القريبة الموقوتة أو المحدودة ، وإنما كانت عنواناً لأشياء كثيرة تكمن فيها وتستتر وراءها . . كانت في قيمها وتفسيرها وتمثلها صورة لكل ماساد المجتمع الإسلامى من تيارات تحوات به في هذه الوجهة أو تلك . . فهُتِمَت صحبة الرسول في الأوساط التي تولت مقاليد الحكم على غير ما فهمت به في الأوساط التي أفلتت من يدها هذه المقاليد ، فنشأ من هذا الفهم المتغاير كل هذا الخلاف السياسى الدينى الذى أثار نشاطاً أدبياً خصباً في العصر الأموى . . وكان العطاء — أول الأمر — سبيلاً لتقدير العمل؛ وكان لا ينفاله إلا الذين يستحقونه في حدود ما أمر الله . . فلما انحرفت بالحياة الإسلامية الطريق حين استقرت في مهاجرها الجديدة ، أصبح العطاء ثمناً للفراغ والدعة وطريقاً للترف . ولم يعد حقاً من حقوق الجماعة وإنما فسر على أنه حق من حقوق الخليفة يزيد وبنقصه كيف يشاء ويصل به ويمنعه عن يشاء . . فكان من هذا الامتياز المالى بين العرب أنفسهم وبين العرب والأعاجم أحياناً ، وما يستر وراءه من مُثُل خلقية أو عقائد فكرية ، ما يفسر لنا كلَّ الثورات التي كانت منذ تنازل الحسن حتى استقر الأمر لعبد الملك وما سبق ذلك أو تلاه ، وما واكب هذه الثورات من حياة أدبية أو شعرية نثرية .

هنالك إذن قيمتان كبيرتان سادتنا المجتمع الإسلامي وأرستنا قواعده : قيمة معنوية تتمثل في صحبة الرسول ، بكل ما وراء هذه القيمة من استمسك بالمثل الإسلامية الأولى الصحيحة . . وقيمة مادية تتمثل في العطاء ، بكل ما وراء هذا العطاء من فهم لأساليب الحكم وأنماط السياسة وطريقة السير بالدولة الإسلامية . . ومن هاتين القيمتين اللتين صاغتا المجتمع الإسلامي كانت تنشعب كثير من القيم الأخرى في الحياة الاجتماعية وفي أبرز مظاهرها هذه الحياة الاجتماعية من التطور اللغوي والتطور الأدبي . ولن نحاول هنا تفصيل ذلك ، فهذا التطور مكانه بعد من البحث المفصل ، وإنما نحن نتعمق هنا البحث عن أصول هذه الظواهر اللغوية والظواهر الأدبية ، وعن تيارات المجتمع الظاهرة والخفية ، القريبة والبعيدة ، التي كانت تتحكم فيها من وراء ستار . فإذا تبدى لنا في هذه الفقرات أن المجتمع الإسلامي كانت تتوزعه ألوان من فهم هاتين القيمتين الكبيرتين ومن التعبير عنهما ومن تمثلهما وتطبيقهما ، فقد وضعنا يدنا إذن على كل ما سنرى بعد من أصداء ذلك في حياة الأدب العربي وانشعابه في التيارات المحافظة والتيارات الجديدة ، في الردة إلى القيم الجاهلية أو الاستمسك بالقيم الإسلامية . . وقد وضعنا يدنا كذلك إذن على ما كان يدفع هؤلاء الناس إلى تعلم العربية وما كان يسوقهم إلى أن يقبلوا الأعراب فيها .

غير أن التطور اللغوي مدين إلى حركة الفتوح والتمازج ، أعنى إلى هذه الحركة المادية القريبة . . وليست له هذه الجذور البعيدة التي تكمن وراء التطور الأدبي ، على اشتراكهما في كثير من البواعث والتقاءهما في كثير من الدوافع . . ومن أجل ذلك كان لابد لنا بعد من أن ندرس الفتوح لترى كيف كان تمدد هذه الموجة الإسلامية ، أعنى كيف كان تمدد الإسلام بكل ما كان يواكبه من دين وعقائد ، وما يصاحبه من انتشار اللغة واختلاط الأجناس .

آية هذا كله أننا في هذا الكتاب الأول لم نشأ أن نجرد الحياة اللغوية والأدبية عن إطارها الذي كان يلتف حولها وينطوى عليها ، ولم نتجه إلى دراستها دراسة

مجردة عن الوعاء الذي كانت تنفعل فيه وتتفاعل معه . . . ولكننا وجدنا أننا مضطرون كذلك أن نرجع بهذه الوقفة المتمهلة خطوات إلى الوراء ، فنرى أى شيء كان هذا المجتمع من قبل ، وأى شيء آل إليه في الإسلام . . . أى القيم التي كانت تسيطر عليه من قبل وأى القيم التي أخذت بناصيته بعد . . . ما سلسلة التطورات التي مرّ بها قبل أن يستقر وكيف كان استقراره . . . ولم تكن هذه الوقفة متميّنةً لذاتها وإنما هي متميّنة للذي وراءها ، ولذلك كانت موجزة بالقدر الذي يكشف لنا عن أصول الحيات اللغوية وعن عوامل تمددها ، وعن مثل الحياة الأدبية التي كانت تلون الأدب وتعطيه صوره وأشكاله .

ولسكن التطور الأدبي واللغوي الذي كان أثراً غير مباشر لهذه الحياة الاجتماعية كان في كثير من عناصره أثراً مباشراً للفتوح التي صاغت هذه الحياة الاجتماعية ؛ ولذلك يبدو أن من الحق أن نقصر كتاباً خاصاً من هذه الرسالة على دراسة الفتوح ، فنجاوز الإطار الخارجي بكل ما له من أثر في الضبط والتوجيه والتحديد إلى الحوادث الداخلية التي كانت ترتع في نطاق من هذا الإطار ، والتي كانت تصوغها كذلك وتعيّن مداه وأبعاده ؛ أعني إلى حركة الفتوح نفسها .

ومن الواضح أنه لا يجب أن تسكون الفتوح في ذاتها غرضاً أصيلاً ، في عملنا الذي نههدف إليه ، وإنما هي تُدرّس في نطاق ما يكون من أثرها اللغوي وأثرها الأدبي . قد يكون ذلك هو الذي يبدو للوهلة الأولى ، وقد تسكون هذه النظرة الأولى صحيحة واضحة ، ولكن معاناة الموضوع والتمرس به تجعل من العسير أن نفصل بين حركة الفتوح نفسها ، وبين آثارها . . . فكل دراسة الآثار الناجمة عنها يجب أن تقف على قدميها في نطاق دراسة الفتوح نفسه ؛ بل إن التعرف إلى هذه الآثار في القرن الأول — وهي فترة يحوطها الغموض وتختلط فيها الأحداث وتتغير الروايات ، وتبدو النتائج مستكنة أو كالمستكنة — لن يكون واضحاً ولا مفهوماً إلا حين يقرن إلى حوادث الفتوح نفسها ؛ فالحادثة هي الأرض التي تنشقق فيها هذه البذور عن أولى

أوراقها الخضر ، وبراعمها النضر ، ومن العسير فصل البراعم الصغيرة والأوراق النضيرة عن التربة التي بدت فيها لأنها لا تعيش إلا بها ، ولا تملك الانفكاك عنها .

وعن هذا المبدأ ، وهو مبدأ يضطر إليه الباحث ، وبحسه الذين يشاركونه هذه الغمرات التي يمر بها ، وجدتنى مضطرا أن أتتبع حركة الفتوح تتبعاً دقيقاً : أرصد كل اتجاه ، وأستنبئ كل حادثة ، وأسأل كل خبر ، وأستنطق كل محاولة . . إن التيارات الكبرى للفتح لا يمكن أن تقنع باحثاً يقصر جهده على القرن الأول الذي كان يولد فيه كل شيء ، وتبدأ فيه الحياة الإسلامية على اختلاف مناحيها تفتتح وتتشقق . . فهذه التيارات الكبرى لا تدل على أكثر من المنحى العام الذي تتابعت فيه الفتوح ، ولكنها لا يمكن بهذا التعميم أن نضعنا أمام تشكل المجتمع الإسلامي ، ولا نتيج لنا أن نتعرف إلى الخطوات الأولى في تعريب الأقطار المفتوحة وإسلام أهلها ؛ أعنى في التعرف إلى البذور الأولى للحياة اللغوية والأدبية . ومن هنا كنت مدفوعاً إلى أن أعنى بحركة الفتح نفسها ، حركة تقدم الجيوش ، وأن أتابع تسلسلها خطوة بعد خطوة ، محالاً دائماً أن أعرف إلى ما يكون وراءها من أصول الحياة اللغوية والأدبية التي أهداف إليها .

واضطرنى ذلك إلى كثير من العناء لا يمكن أن يكون شيئاً في حساب الدراسة الجادة ، ولكنه اضطرنى بعد ذلك إلى شيء كثير من القول ، وهو أمر له أثره في حجم الرسالة ، وفيما تواضع عليه أصحاب الرسائل من أقدار ، وخشيت أن تفسر دراسة حركة الفتح على أنها نوع من التزييد ، وأن تُجهَلَ الصلة في القرن الأول ، بوجه خاص ، بين الأسباب والنتائج ، وأن يحوط الضباب العلاقة المسكينة بينهما ، فهي نتائج قريبة من أسبابها ، متصلة بها أشد اتصال وأقواه ؛ لأنها في بكورها تمثل أوائل السوق التي نفضت عنها التربة ، ولكنها لم تقو ولم تستغلظ بعد ، فهي وجذورها الأولى سواء .

ومع ذلك فقد مضيت ، ووجدت النجاة من ذلك كله : من خشية التطويل

أو من خشية الضلال في التفسير، أن أجعل من دراسة الفتح وتذبعه في كل قطر رسالة خاصة ملحقة بالرسالة الأصلية، هي إضافة عليها في الشكل، ولكنها جزء يمثل الأصالة الأصلية في الموضوع.

ستمضى هذه الدراسة إذن في عنوانين كبيرين: حركة الفتح المادية وموضعها الرسالة الإضافية^(١)، وحركة الفتح الاجتماعية وموضعها فصول الرسالة الأصلية.. وفي هذه الفصول سيكون من دأب البحث أن نقف عند كل ظاهرة نستطيع أن نفيد منها في رسم معالم الحياة الاجتماعية والتعرف إلى ألوانها، وأن نجمع بعض الظواهر إلى بعض حتى نقيم لهذا التطور الاجتماعى الذى طرأ على الحياة في هذه الأقطار بقاءه بكل ما نملك أن نصل إليه من المواد الأولى.. فأما الفجوات التى يخلفها البحث، والتى لا تسعفنا فيها النصوص أو الحوادث أو المقارنات فسنحاول أن نملأها بما تمدنا به طبائع الحياة نفسها، وبما تسلمنا إليه العلوم الاجتماعية والنفسية.

(١) طبعت هذه الرسالة الإضافية في كتاب مستقل بعنوان: حركة الفتح الإسلامى في القرن الأول

الكتاب الثاني

نشأة المجتمعات الإسلامية الجديدة
في الأقطار المفتوحة

الباب الأول

المجتمع الجديد في الشام

مقدمة

في الفصل الذي عقدناه لحركة الفتوح في الشام استطعنا أن نتعرف كيف تم الظفر للمسلمين ، وماذا كانت خطواتهم إلى تحقيق الغلبة العسكرية ، وكيف تمكن لهم أن يطاردوا الروم في الشمال والجنوب ، أما هنا فسنحاول أن ندرس ما كان بعد الفتوح . . كيف دخل المسلمون هذه المناطق وكيف استقروا بها ، ماذا كانت سياستهم في أرضها وسيرتهم بأهلها . . وبتعبير آخر سنحاول أن ندرس هنا استقرار الفتح بعد أن درسنا حركة الفتح ، وسنتعرف إلى نشأة هذا المجتمع الاسلامي الجديد في هذه المنطقة . . فكيف كان يُصاغ هذا المجتمع ، ما العلاقات التي كانت بين العرب الوافدين والسكان المقيمين ، وما طبيعة هذه العلاقات . . كيف انتهت بعدُ إلى تعريب هذه البلاد وإلى إسلامها . . ما هو هذا المجتمع الذي كان أثرًا من آثار الفتح والاستقرار والذي آل أن يكون مجالًا لانتشار اللغة العربية وموطنًا من مواطن الأدب العربي ؟ .

إن دراستنا هنا إذن ليست دراسةً مجردة للعلائق بين المسلمين الوافدين وبين السكان الأصليين ، ولا تعريفًا مطلقًا للذي كانت عليه الأوضاع الإدارية والمالية والسياسية . . فهذه كلها إنما نقصد إليها هنا من نحو واحد هو هذا النحو الذي يساعدها على أن نتعرف إلى ولادة هذا المجتمع الجديد الذي ستعيش فيه العربية ويتنفس فيه أدبها ، وكيف كانت الاستجابة له وما مدى هذه الاستجابة ؟

ومن هنا سنجد أننا مندفعون أن نتعرف إلى كل العناصر التي عملت على ولادة هذا المجتمع : أما الناحية العسكرية الخالصة فتلك موضوع الفصل المعقود

لحركة الفتح^(١) ، وأما النواحي الاجتماعية الأخرى فذلك ما سنبحثه هنا إذ نتحدث عن ألوان الصلات الأولى التي نشأت بين المسلمين وبين السكان وعن طبيعة هذه الصلات . . ومن هذه الخطى الأولى نستطيع أن نمضي فنتعرف إلى ما كان من أمر التعريب ، سواء في ذلك التعريب اللغوي أو صلة القرابات القديمة ؛ وإلى ما كان من أثر الاسلام وانتشاره وإقبال السكان عليه ، سواء كان هذا الاقبال بطيئاً أو سريعاً . . ومن هذه جميعاً نكون قد عرفنا معرفة أقرب إلى أن تكون حقة نيرة ، هذه البيئات التي شهدت تطور اللغة العربية وبالتالي شهدت تطور الأدب العربي ، فلا يكون حديثنا عن أثر الفتوح في الحياتين اللغوية والأدبية هذا الحديث المغمض العينين ، الوعر الطريق ، وإنما هو حديث قد وضعت له أسسه ، وعرفت فيه بيئاته ودرست كل جوانبه التي ساعدت عليه ومكّنت منه .

وستنقسم دراستنا لهذا المجتمع الجديد في الفصلين التاليين :

الأول : الأسس الاسلامية لهذا المجتمع

١ - الأنفس والأموال ٢ - الممل والأديان

الثاني : التعريب

١ - القرابات القبلية ٢ - الصلات اللغوية

(١) انظر كتاب « حركة الفتح الإسلامي في القرن الأول » .

الفصل الأول

الأسس الإسلامية لهذا المجتمع

كيف سار المسلمون بهذه البلاد بعد أن استكانت لهم ، وكيف كانت صلتهم بأهلها .. ماهى العلاقات التي كانت تنتظمهم ، وكيف صاغ المسلمون هذه العلاقات ، وكيف أدت هي إلى هذا المجتمع الجديد ؟ إننا نستطيع أن نتبين ذلك فيما يلي :

١ - الأنافس والأموال

أدرك المسلمون منذ وطئوا هذه الأرض الجديدة أن أمان الناس على أنفسهم وأموالهم أول ما يجب أن يشيع في نفوس السكان وأن يملأ عليهم آفاقهم ، فلا يعيشون في رجة الخوف أن تُجتاح أموالهم أو على موجة القلق أن تنزع أرواحهم ، ولا ينقلبون إلى أرضهم إذا أصبحوا أو إلى بيوتهم إذا أمسوا قلقين مضطربين .. فتحريرهم من هذا الخوف وإنقاذهم من هذا القلق يأتي في مقدمة ما تهدف إليه الحركة الإسلامية ، حتى يؤوب إليهم أمنهم وتثوب إليهم طمأنينتهم ، وحتى يعيشوا في أجواء مسالمة لا يفسدها الرعب .. وحين تتوافر لهم هذه الأجواء فإنما تتوافر لهم الثقة بأصحاب الدعوة والإعجاب بما يؤمنون به ؛ وقد يكون الإعجاب طريقاً للمشاركة والوحدة . ومن أجل هذا كان أول ما كان في كتب الصلح المختلفة أن يعطى القائد أو الخليفة للسكان الأمان على أنفسهم وأموالهم .. جاء ذلك في كتاب خالد إلى أهل الشام^(١) وفي كتاب عمر إلى أهل بيت المقدس ، وفي كل الكتب التي كتبها غير عمر وغير خالد في مدن الشمال في الجزيرة وفي مدن الجنوب في فلسطين .. وبذلك استطاع هؤلاء

(١) هذا ما أعطى خالد بن الوليد أهل دمشق إذ دخلها ، أعطاهم أماناً على أنفسهم وأموالهم وكنائسهم وسور مدينتهم لا يهدم ولا يسكن شي . دورهم . البلاذري ، فتوح البلدان ١٢١ الأموال ٢٠٧

السكان أن يتنفسوا في جو حرّ ؛ فليس للمسلمين من غرض فيهم ، في أنفسهم ولا في أموالهم ، لن يجندوهم ولن يتخذوا منهم الأسرى ولن يجتازوا أموالهم .. إن لهم كل ما تتيح الإنسانية للناس من آمان الأمان ، في كل شؤونهم .

كانت الأنفس والأموال إذن في عرف المسلمين آمنة .. الأموال كلها مدنية تتصل بالأرض والمنازل ، ودينية تتصل بالكنائس والصلبان .. والأنفس كلها ضعيفة وقويها سقيمها وبرئها وسائر ملتها ، فهذه الأنفس جميعاً مكانها في المجتمع الجديد ، لا يضطهد ضعيفها ولا يهمل مر يضها ولا تنسى فيه حقوق ولا وجائب : « أعطاهم أماناً لأنفسهم وأموالهم ولكنائسهم وصلبانهم وسقيمها وبرئها وسائر ملتها^(١) » .

ولقد تدرّج كتاب الصلح الذي كتبه عمر لأهل إيلياء في ذلك تدرجاً رائعاً بارعاً فهو لم يقتصر على أن منح الأمان لسكان البلاد وحدهم ، ولكنه مضى ، في تسامح طلق ، ففتح هذا الأمان للروم كذلك من شاء منهم أن يبقى .. ثم مضى خطوة أخرى في مثل هذا التسامح العريض ففتح هذا الأمان لمن كان بينهم من أهل الأرض .

فأما الروم فإن المسلمين لم يكونوا معهم - بعد أن وضعت الحرب - لاقساء ولا عتاة ، وهم الذين جابهوهم بالحرب وقابلوهم بالقوة . إنهم كذلك لا يريدون عداوتهم مادام غرضهم البعيد أن يتألفوهم في دعوتهم وأن يضمموهم إلى فكرتهم وأن يطوؤهم في دينهم . ويشبه أن يكون كل الذي فعلوه معهم أنهم أجموا فيهم قواهم المستعمرة الطاغية وردّوهم إلى الإيمان بكرامة الإنسان ومساواته ، أعنى أنهم حققوا معاني التحرير التي جاءوا بها . ولذلك فإنهم لم يخرجوهم من سورية أسرى مقيدين ، ولم يدعواهم أرقاء مستعبدين ، وإنما تركوا لمن شاء منهم الخروج أن يخرج ، يحمل صورة للحرب والسياسة والخصومات لم يمهدها العالم من قبل في مثل هذا التسامح

(١) من عهد عمر لأهل بيت المقدس الطبرى ١ / ٥ / ٢٤٠٥

النادر ، فقالوا في صالح إيلياء^(١) : « وعليهم أن يُخرجوا منها الروم والاصوت . فمن خرج منهم فهو آمن على نفسه وماله حتى يبلغوا مأمنهم ، ومن أقام منهم فهو آمن ، وعليه مثل ما على أهل إيلياء من الجزية » .

ووقف كتاب الصلح مثل هذا الموقف أيضاً من كان في إيلياء من أمم الأرض جميعاً ، لم يهمل شأنهم ولم يدعهم فريسة لهذا الانقلاب ، وإنما أتاح لهم من الأمان ما أتاح لغيرهم : وهبهم هذه الحرية التي وهبها للروم وللسكان وآمنهم ، فلمهم أن يلحقوا بأرضهم أو يظلوا في مكانهم أو يلتحقوا بالروم : « ومن كان بها من أهل الأرض قبل مقتل فلان فمن شاء منهم قعد ، وعليه مثل ما على أهل إيلياء من الجزية ومن شاء سار مع الروم ومن شاء رجع إلى أهله^(٢) » .

لقد تمثل الأمان الذي أتاحه الإسلام في هذه الصور الكثيرة : أماناً على الأنفس كلها وأماناً على الأموال كلها .. ولم يكن أماناً كسيحاً تغله القيود ، وإنما كان أماناً واسع الجوانب ، بدا في إطلاق الناس وأموالهم والناس وشؤونهم ، وبدا كذلك في حرية المهاجرة لهم : المهاجرة إلى هذه الأرض أو تلك ، أرض الأعداء وأرض الأصدقاء ، وشمل أنواعاً من الناس : الروم الطائرين أو من كان من أمم الأرض الزائرين .. بل لقد شمل أهل إيلياء أنفسهم .. « . فن أحب أن يسير بنفسه وماله مع الروم وَيُحْتَلَى بِيَعَهُمْ وَصُلِبَهُمْ فَإِنَّهُمْ آمِنُونَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ وَعَلَى بِيَعِهِمْ وَصَلْبِهِمْ حَتَّى يَبْلُغُوا مَأْمَنَهُمْ^(٣) » .. هم جميعاً سواء في أن يفيدوا من هذه الحرية ، إن شاءوا خرجوا وإن شاءوا بقوا ، يبقون آمنين ويخرجون آمنين .

والصلوات المالية التي كانت بين المسلمين وبين السكان الأصليين تمتاز ، فيما تطلعنا عليه عهود الصلح ، بشيئين اثنين : البساطة من نحو ، واليسر من نحو آخر . وقد تحددت بهذه الجزية ، التي كانت تعبر بتفرداها عن البساطة ، وبأسلوبها

(١) من عهد عمر لأهل بيت المقدس الطبرى ١ / ٥ / ٢٤٠٥

(٢، ٣) نصوص مقتطفة من صلح عمر لأهل بيت المقدس . الطبرى ١ / ٥ / ٢٤٠٥ - ٦

في الأداء عن اليسر . فلم تكن في مرة من المرات قاسية ثقيلة ، ولم تكن ضريبة جامدة صلبة ، وإنما كانت في نوعها وفي قدرها ، وفي أسلوب جبايتها وفي تحديد المكلفين بها ، ضريبة مرنة شديدة المرونة .

فأما عن النوع فقد قبلها المسلمون عيناً وتقديراً .

وأما عن القدر فقد كانت « ديناراً وجريباً من الخنطة ، ارتضت بعض المدن ذلك أبداً ، أيسر أهلها أو أعسروا ، وصالح بعض آخر على قدر طاقته إذا زاد ماله زيد عليه ، وإن نقص نقص ، وكذلك كان صلح دمشق والأردن بعضهم على شيء إن أيسروا وإن أعسروا ، وبعضهم على قدر طاقته^(١) . » ، ومن المؤكد أن الدينار والجريب دون ما كان يدفع السكان من ضرائب للروم .

وأما عن أسلوب جبايتها فقد كان المسلمون مثالا للعدالة التي تؤثر التضحية وتقدم بين يديها الرحمة ولذلك كتبوا في عهد الصلح أن لا يؤخذ الجزية قبل الحصاد ، وجاء في كتاب عمر رضى الله عنه لأهل بيت المقدس : « ولا يؤخذ منهم شيء حتى يحصد حصادهم^(٢) » .

وأما عن المكلفين بها فقد كانت على القادرين وحدهم ، وكانت على المدنيين دون رجال الدين ، وكانت على الرجال من دون النساء والأطفال ، وكانت على الرجال القادرين على الكسب من دون الصبيان والعجزة والمصابين ، وكانت أخيراً على الذين يتيح لهم دخلهم أن يقدموها .

ولا شك أن التزام هذا اليسر في الصلات المادية لعب دوراً هاماً غير مباشر في تقريب مسافة الخلاف بين السكان والمسلمين ، فلم يحس السكان أن هناك طبقة من فوقهم تستأثر بجزيراتهم ، أو تحول بينهم وبين حقوقهم ، أو تعيش عالة عليهم ، ولذلك لم يستمر موقف العداء الذي كان في عهد الفتوح ، وإنما تفوسيت هذه المرحلة وبدأ الاطمئنان يسود تشكل هذا المجتمع .

٢ — الممل والاديان

وعلى أن الإسلام دين ، فإنه وقف من النصرانية في الشام موقف التحجب والود فقد كان يرى أن تفهّم الإسلام والإحاطة بالدعوة التي تقدس الأديان السابقة ، وتؤمن بالأنبياء الذين تقدموا محمد أصلى الله عليه وسلم ، والتي ترى ذلك شرطاً في صحة عقيدتها — تفهم هذا الإسلام كفيل أن يكون مرحلة في التطور الديني نحو تقبله واعتناقه ، والاندماج في أصحابه ، ولذلك آمن الناس في عقائدهم كما آمنهم في أنفسهم وأموالهم .. كان شعاره أن لا إكراه ، فلم يضطروهم إلى عقيدته اضطرار القوى ، ولم يدفعهم دفع الملجئ ، على حين كان من سيرة العالم آنذاك أن لا يتيح هذه الحرية للناس في أن يؤمنوا بالذي يشاءون إلا في أضيق الحدود .. آمنهم على عقائدهم ، وآمنهم كذلك على كل ما يتصل بهذه العقائد من مقدسات وصلبان وكفائس ، ووقف بذمته بينها وبين « أن تسكن أو تهدم أو ينتقص منها ولا من حيزها ولا من صابهم ولا من شيء من أموالهم ^(١) . . » ، وأباح لهم أن يستمتعوا بما يعتقدون في مدى واسع من الحرية فلا يتطلع إليهم أحد بإكراه ولا ينالهم من أحد إجبار « ولا يكرهون على دينهم ولا يضار أحد منهم ^(٢) . . »

ونحن حين تبدو لأعيننا هذه الحرية الدينية حقاً طبيعياً في هذه الفترة المتأخرة من الزمن ؛ ونرى ، رغم ذلك ، كيف يحال بين كثرة من الشعوب والأمم وبين هذا الحق نستطيع أن نتبين أي مدى بعيد حقيقته الإسلام في هذا المجال حين كان يضع أسس المجتمع الجديد في الشام ، وستظل كثير من النظم الحاضرة قاصرة أن تبلغ هذا المنطلق الواسع .. ويبدو كأن الإنسانية لاتزال حتى اليوم تحاول أن تدور في هذا الفلك قبل أن يحتويها وينطوى عليها وقبل أن تصبح جزءاً منه .

في هذه السياسة التي سار عليها المسلمون ، وفي هذه العهود التي كتبوها كانوا

يضعون أسساً لمجتمع جديد في هذه البلاد ، وتبدو معالم هذا المجتمع من خلال شروط هذه العهود ، تستمتع بالحربة الخصبه والطلاقة العريضة . . لم يكن مجتمعاً ضيقاً ولا منظوياً ، وليست له الانعزالية التي يحرص عليها المستعمرون ؛ ولكنه ، كما تبيننا في نظرتة إلى الأنفس والأموال والملل والأديان — كان مجتمعاً طلقاً حراً يسع الناس جميعاً من كل أمة ، ويؤوى إليه الناس جميعاً من كل ملة ، يبيح المشاركة فيه لمن شاء هذه المشاركة ويتيح الخروج عنه لمن أراد الخروج . . يشارك آمناً ويخرج آمناً .

إن عهود الصلح والسياسة التي رسمتها لتحمل ولادة هذا المجتمع الجديد . . لقد ولد سليماً معافى كفل له المسلمون كل شرائط الصحة والقوة والنمو : حملوا إليه من الدين سلامة الفكر وصفاء النفس ، ومن الصحراء سلامة البدن وقوة المقاومة . ولذلك لن يكون عجيباً أن يشهد هذا المجتمع حركة واسعة في التعريب ، وأن يكون بعد ذلك مركز الدولة وموضع عاصمتها وموطن عصبيتها .

الفصل الثاني

التعريب

لقد كانت سياسة المسلمين هذه التي وقفنا عليها الصفحات السابقة إطاراً بارعاً لاستقرارهم . كانت أشبه بتمهيد الطريق وتحاية الجو . فقد مكنت لهم هذه السيرة الطليقة المتحررة أن يحيطوا هجرتهم إلى هذه البلاد ومنزلهم بها بهالات من الثقة تكسر حدة المعارضة وتلطف لهجة النقد . وعلى قدر ما حققت هذه السياسة من معاني التحرير وعلى قدر ما كان هناك من تطابق بين فكرتهم وهجرتهم ، بين دعوتهم وبين سيرتهم ، كان القدر الذي مكن لهم من الاستقرار ومن التركيز ومن القدرة على تعريب هذه المنقطة . . وسندرس ظاهرة التعريب هذه فيما يلي :

١ - القرايات القبلية القديمة :

كان ظفر جيوش المسلمين وتمكنها من غلبة الروم إيقاظاً للقراية القديمة التي تصل بين عرب الضاحية وعرب الجزيرة . وقد أحست القبائل ، سواء منها النازلة في العراق أو في الشام ، حاجتها إلى أن تعتد بهذه القراية ، ومكنت لها وحدة اللغة من هذا الاعتداد ، والتفت فوجدت أن الأصدقاء التي كانت تنبث من مراكز الحكم يونانية ، والأصدقاء التي كانت تستجيب لها آرامية ، أضحت عربية مبينة صوتاً ومقالاً . . فلم لاتكون هذه القبائل الفراخ الذي تردد فيه والصدى الذي تتجاوب معه ، أليس في ذلك ما يرفع من شأنها ويعلى من مكانها ويتيح أن يكون لها في ميزان الدولة نصيب ؟

وكذلك بدأت تنفتح هذه القرايات الذابلة . . كانت كالحديقة المعشبة التي تركها البعد والهجر للتراب والرمال . . فلما كانت هذه السحابة التي أظلت بلاد

الشام أحست هذه القبائل ماضيها ، ونضحتها السحابة بالندى وفتحها بالظل وسقتها الماء فارتوت ، وعادت لها كل حياتها التي كانت تتوارى في ظلام البعد ، والتي كان كل ما يحفظ عليها وجودها وأصولها لغةً توشك أن تخضع للبيئة وتتأثر بالجواري و « تهلين » أو « تتأرم » — وتجارةً وتجار يغادرونها ويروحون عليها كلما كان موسم الرحلة وموعد القوافل . . أما الآن فإن هزة ضخمة تثير فيها كل ماضيها وتعيش فيها ذاكرتها من جديد ، وتنهض كأنما كانت في حلم تفرك عينها وتلتفت من حولها تستوثق مما ترى من أشياء وأشخاص . . لقد بدأت خيوط الذكرى تلتحم وتتواصل ، وبدأت الذكريات نفسها تنثال وتتعاقب ، ورنّ في أذنها شعر ونثر ، وانبعثت من أعماقها أصداء حوادث وهجرات ، والتقى الحاضر بالماضى لقاء عجيبيًا بعضه حق وبعضه وهم ، وتحدث الأجداد الذين تواروا إلى الأحفاد النابتين ، واستمع الأحفاد إلى هذا الحديث ونقلوه : نقلوه كما سمعوه مرة وكما أرادوا أن يسمعوه مرة أخرى . . وكأما بدل سطح الأرض فانطوت فيه هذه اليد التي تفصل الجزيرة عن بلاد الشام ؛ وملأها ، في أذهان القبائل ، أفواج متقاطرة متصلة منذ القدم لا تتباعد ولا تنقطع . . لقد انتفض الماضى كله لأن هذه القبائل أحست حاجتها إليه ، واستثمرته كله لأنها وجدت في استثماره خيرها ، ولأنه كان يرتفع بها من المرتبة الثالثة في طبقات المجتمع أيام بيزنطة إلى الطبقة الأولى في أيام العرب . . ولم تسكن هي وحدها التي استثمارته والسكن الفاتحين كذلك استعانوا به . . ولعل كل ما وجدوا فيه أنه كان يورثهم بعض الطمأنينة التي يستنيمون إليها والسكن الذي يستريحون إليه .

وهكذا نبضت من جديد عروق كانت خمدت فيها الحياة ، وطفحت بالدم بعد أن كاد يأتي عليها الجفاف ، وترددت في جوانبها حيوية كان الزمن ألقدها نضارتها وألقها . . حارب عربُ الضاحية عربَ الجزيرة ، فلما رأوا أن ذلك لن يجديهم اقتربوا منهم ، ثم تضاموا معهم ، ثم شاركوهم مُثلهم وفكرتهم ، وتسكونت منهم جميعاً هذه الكتلة الكبرى في جسم الدولة . . حتى لسكان هذه القرابة هي الجرثومة

التي نبت عنها تعريب الشام ، والسكان الزمن كان يدخر هذا الوليد إلى مثل هذه الظروف التي يستطيع أن يجد فيها من يرعاه ويعنى به ويأخذ بيده .
ومضى تعريب الشام ، وهذه أولى خطاه ، ومضت كذلك القبائل توثق صلاتها التي أرثها الزمن ، وكان من ذلك على ما أحسب هذه العناية التي بُذلت في الأنساب ومحاولة هذا الربط المحكم بين هجرات القبائل في الجاهلية وبين أصولها في البلاد العربية . . . ولست أملك أن أحدد هنا وثيقة هذا الربط وصحته ، فذلك بحث يجب أن يفرد بميز خاص وجهد خاص ، ولكن الذي لا يملك الانسان أن يصبر عليه أن ارتداد القبائل إلى ماض كانت الآرامية والهيلينية وأماط الحياة الجديدة تقطع صلتها به ، لا يمكن أن يخلو ، هذا الارتداد ، من تزويد وانتحال ، ولا يمكن أن يتجرد عن فجوات ضخمة أو ثغرات صغيرة ، الخيال الذي نُحْصِبُهُ الأهواء والمصالح قديرٌ وحده على أن يملأ فراغها .

٢ - الصلات اللغوية :

والدور الذي لعبته اللغة المشتركة بين عرب الضاحية وعرب الجزيرة أبعد مدى وأشد إيقالاً من الدور الذي لعبته القرابة . . . وإذا كانت الأنساب تمثل قرابة الدم فإن اللغة تمثل قرابة الفكر ، وقرابة الفكر تذهب في تقريب ما بين الانماط والمسالك مذهباً بعيد الجذور .

ولقد جاء المسلمون يحملون اللغة العربية ويتكلمونها ، وحين تحدثوا بها إلى سكان البلاد وحين أنصت إليهم هؤلاء السكان ، بعد أن استحكمت الغلبة واستوثق النصر ، لم يكن وقع هذه اللغة ولا معناها غريباً . . . كانت واضحة في مسامع العرب يعونها ويتجاوبون معها لأنها كانت لغتهم ، على بعض التغيير الذي يردّ اللغة إلى لهجة حين تتعد عن الوطن وتجاور الغريب . . . ولم تكن نائية في مسامع الآراميين : كان لها وقع لا يبعد أن يكون مماثلاً لوقع لغتهم ، وما أكثر ما استمعوا إليها من قبل في مناطق « الجزيرة » حين كانت تطفو عليهم أو تتصل بهم طبقات

مهاجرة من العرب، وما أكثر ما أعاروها وما استعاروا منها، في هذا الجوار والتمازج، وما أكثر ما كانت تقرب الأصول وتتشابه الكلمات وتتوحد الجذور .. أفليست اللغتان عضوين في أسرة واحدة لم يبعد الزمن في التفريق بينهما، فلا تزال في ذاكرة كل منهما من الأخرى صلوات وقرابات .. ألم تتقاربا في الزمان وتتجاورا في المكان وتأتلفا في البيئة ؟. وإذن فلن يحس الآراميون إن أنصتوا إلى العرب المسلمين أنهم غرباء عن هذا الجرس ولن يفجأ هذا الوقع آذانهم .. لن يكون ثقيلا عليهم فإنهم يملكون أن يلمحوا المعاني من وراء سحابة خفيفة أو ضبابية كثيفة، وهم يملكون أن يتيبنوا وجهتها، وهم لذلك يحملون جراثيم الانصال والتقارب الذي سيتحقق فيما بعد . ولم يكن هناك إلا الروم وحدهم لا يتمثلون هذه اللغة ولا توحى إليهم بشيء ، لا يستجيبون لها ولا ترجع أعماقهم صدى لها . وكانوا، بالقياس إلى العرب والآراميين ، قلة حاكمة ، وكان المسلمون في شروط الصلح نفوهم عن البلاد وآمنوهم على الخروج منها وسمحوا لمن شاء أن يبقى منهم .. ولذلك لم يكن في هذا الانصال اللغوي الذي نشأ عن التقاء المسلمين بالسكان الأصليين في بلاد الشام عنصر غريب متنافر ، ولا دم بعيد متغاير ، ولا جرس شاذ .. كانت العربية والآرامية لغتين من أسرة واحدة يجمع بينهما ماض بعيد وأصول عتيقة .. ولكن الزمن غطى هذه الأصول الجامعة بطبقة كثيفة من الفروق .. ولذلك لم تلتق اللغتان لقاء اجتماع ، وإنما التقنا لقاء صراع ، وامتد الصراع بينهما أمداً واتخذ ألواناً من الفورة والحدة ومن الموادعة والمسالمة، وكان طبيعياً أن ينتهي بتغلب العربية، فقد كانت لغة الدين ولغة الدولة معاً، وكانت لغة فريق كبير من السكان أخيراً، وكان يلجأ إليها الذين يسهلون أو الذين يتعربون .. كان كل شيء حولها يظاھرھا ويدعمھا على ألسنة الناس ، وكان اتجاهها أن تكون لغة الثقافة كذلك هو الذي ضمن لها الجولة الأخرى في الفوز .. على حين لم يكن يدعم اللغة الآرامية إلا ماضيها وجذورها والمتكلمون بها .. فأما ماضيها فال حاضر يطويه ، والزمن يمر من فوقه ، لا في التأصيل له بل بالنزاع معه —

وأما جذورها فإن الصراع يعرّيها من التربة التي تصونها يوماً بعد يوم ، ثم يحاول أن يقتلعها — وأما المتكلمون بها فقد مال بعضهم إلى الإسلام فأسلم ، وأغرى بعضهم السلطان فتعرب ، وانفضّ كثرة من الناس من حول هذه اللغة وتحفّفوا منها . . . تجردوا عن أنواعها وحاولوا أن يتكلموا غيرها ، وانقاد لهم ذلك ويسره عليهم الدين أو المنصب . . . فكانت اللغة تتأكل مع الزمن وتنتقص أطرافها مع الأيام ، وبدت ذات حين وكأنها هيكل عظمي خاوٍ لا يقوم به لحم ولا دم ، وإنما يقوم به ذكرى اللحم الذي كان يكسوه والدم الذي كان يصرجه ويلونه ، والحياة التي كانت تتوفر فيه . . . ثم امتد البلى إلى الهيكل نفسه فانفصمت عراه وتبعثرت هنا وهناك في أطراف من البلاد ودُفن أبعاض منه في ثنايا من الأرض وغاب في خضم الزمن البعيد ، وطفا بعض فكانت هذه الجزر اللغوية التي لا تزال تعيش حتى اليوم في بعض قرى القلمون : في جبّعدين ومعاولا ، تقليداً من تقاليد الماضي وطرفاً من أطرافه الفارقة ، كما تكون قمة الجبل الضخم الذي غيبه المحيط العريض ، عنوانه والدليل عليه .

لقد تمثلت الصلات اللغوية بين بلاد العرب وبلاد الشام في وحدة اللغة العربية بين عرب الجزيرة وعرب الشام مرة ، وفي قرابتهما من الآرامية مرة أخرى . . . أما اللغة اليونانية فلم تستطع البقاء ولم يُمكن لها من قبل الفتح إذ لم تعد أن كانت لغة الدواوين ، أو لغة المترفين « المتهلين » . . . وابتعاد اللغة اليونانية كان حداً لأطراف الخصومة وكان تقصيراً لأمد الصراع اللغوي وطياً لكثير من وجوهه التي تبدو في اللغات المتخالفة — ووحدة لغة القبائل العربية مع لغة المهاجرين المسلمين كان تنويجاً لذلك وتمكيناً لعملية التعريب أن تسرع خطاها وتبلغ مداها وتحقق غاياتها .

في رأي أن اللغة عملت في التعريب ما عمله الخماير : تتكاثر وتتوالد في حركة تبدأ بطيئة ثم تمضي سريعة ثم تنطلق متسارعة . . . تطوى طرفاً ثم تمتد إلى كل الأطراف الأخرى من حوله ، حتى يشمل سلطانها كل الوسط الذي تعيش فيه وحتى

تحيله إلى مثل طبيعتها .. لقد نشأت هذه الخيرة عن التقاء اللغة القادمة باللغة القائمة ،
في الأطراف وبعض المدن ، ثم أدت عملها الذي أدره لها الزمن .

آية هذا كله أن الفتح العسكري في بلاد الشام أعقبه هذا التواصل الاجتماعي
بين العرب الوافدين والسكان المقيمين - وأن هذا التواصل كان يعمل عمله في
تكوين مجتمع جديد مخالف عن المجتمعات السابقة - وأن سياسة الدعوة في ذلك
الوقت كانت تستعجل نمو هذا المجتمع وكانت تمهد له بما كان من موقفها الهاديء في
نفوس الناس وأموالهم وعقائدهم وملهم - وكان يُسَعِفُ في ذلك ويعين عليه أمر
القرابات القبلية والقرابات اللغوية في هذه المنطقة .. ومن تعاون ذلك جميعاً كانت ولادة
هذا المجتمع الذي مضى شيئاً فشيئاً يستعرب أو يذكر عربته ، ويقرب من الإسلام
أو يدخل فيه .. وفي اختلاط هذه القبائل فيما بينها وفيما يكون من معالم مجتمعاتها
السياسي ستكون ألوان من الأدب ، وفي اختلاطها بالأقوام المختلفة ستكون وجهات
في تطور اللغة ؛ وموضوع ذلك في الدراسة هو الكتب المقبلة إن شاء الله .

الباب الثاني

المجتمع الجديد في العراق

مقدمة

في الفصل الخاص بالعراق في حركة الفتوح^(١) عرفنا كيف دخل المسلمون هذا القطر ، وما هي المراحل التي مرت بها هذه الفتوح ، ومن هم الذين ولوا أمرها من الفواد والخلفاء ، وما مدى المقاومة التي لقيتها ، وكيف كان موقف الطبقات المختلفة منها . أما هنا فسنحاول التعرف إلى ما أعقب حركة الفتح الإسلامي في العراق ، وما طرأ على هذا المجتمع من تغيير ، وكيف كان تشكله الجديد بعد هذه الجيوش التي استقرت فيه والقبائل التي هاجرت إليه بلقنها وعقائدها ، وكيف كان استقرارها والأسلوب الذي غلب عليها في ذلك ، وكيف كانت هجرتها وما الصورة التي اتخذتها هذه الهجرة ، وما آل إليه أمرها من اختلاط وامتزاج ، وما ودعت من حياة القبيلة واتجهت إلى حياة المدينة ، وكيف كان ذلك كله سبيلاً إلى أن يتخذ العراق ملامحه الجديدة من العربية والإسلام

وغير ذلك هذه الدراسة أن تكون مفتاحاً لما وراءها من تطور اللغة العربية ومن تطور الأدب العربي في هذه المجتمعات الجديدة التي استقر فيها ، وأن نستعين بها في الوصول إلى جذور هذا التطور وأصوله الاجتماعية

(١) انظر كتاب « حركة الفتح الإسلامي في القرن الأول » .

الفصل الأول

الأسس الإسلامية لهذا المجتمع

القسم الأول (الأرض)

ماذا كانت سيرة المسلمين بالأرض في العراق وكيف كانت شروط الصلح حولها ، وهل استفاءها المسلمون لأنفسهم أم أنهم تركوها لأصحابها ، وكيف تركوها لهم ؟ هل فرقوا بين الأرض التي كان عليها الفلاحون والأراضي التي كان عليها الفرس المحاربون وما مدى هذا التفريق ؟ . ما الصورة الكاملة للأرض في حركة فتوح العراق ؟

١ - قبل أن نخوض هذا الحديث نرى من الواجب الإشارة إلى أن العراق ، أكثره أو كله ، فتح عنوة . والظاهرة الواضحة في مقابلة العراق بالشام أن مدن الشام كانت سرعان ما تستجيب إلى الصلح : تمضى نحوها الجيوش فتتلقاها الوفود ، وقد تحاصر حيناً قليلاً أو كثيراً ، ولسكنها كانت تنتهي جميعاً إلى صلح لا قتال فيه ، فإذا استمر القتال ذات مرة ، كما كان الشأن في حصار دمشق ، وفتحت المدينة في طرف منها صلحاً وفي طرف آخر عنوة ؛ أجرى العنوة مجرى الصلح وشمل المدينة كلها نظام واحداً لا تفريق فيه .

غير أن هذا الذي رأيناه في الشام لا نراه قط في العراق ، فما من مرة تقدم المسلمون إلا وجدوا حرباً وحرباً ، وقتلاً ومقاتلة ، وجنوداً وجيوشاً ، وما من مرة حاولوا الدعاء إلا ردّ عليهم الدعاء ، حتى إذا انتهت المعارك بالغلبة عقد الصلح واشترطت فيه الشروط .

ومن الواضح أن بين فتح الأرض عنوة وبين فتحها صلحاً بوناً كبيراً من النخوة النظرى الخالص . فالأرض العنوة تؤول إلى الغاتحين ، أما الأرض الصلح فهي تبقى في يد أصحابها الذين يفون بالجزية للغالبيين . . ونحن هنا أمام بلاد عريضة واسعة فتحت كلها عنوة إلا ما كان من بعض الدهاقين الذين مضوا إلى خالد يصلحونه على أرضهم وعلى من نقبهم عليهم بعد أن سقطت الحيرة ووجدوا أن لا مناص من الصلح^(١) . . فماذا يفعل المسلمون بهذه الأرض الواسعة التي أفاء الله عليهم ؟ . .

ب - لقد وجدوا أنهم مضطرون اضطرارا لا حيلة فيه إلى أن يقفوا من الأرض العنوة موقفهم من الأرض المصلح عليها . . فيكتفون منها بالجزية ويدعونها لأصحابها يتصرفون فيها أحراراً كما يشاءون . . ووجدوا فيما عمل الرسول قبل ذلك سنة لهم يحتجون بها ويقلدونها ، فقد كان بعث خالد بن الوليد من تبوك إلى دومة الجندل فأخذها عنوة وأخذ ملكها أ كئيدر بن عبد الملك أسيراً فدعاه إلى الذمة والجزاء وقد أخذت بلاده عنوة وأخذ أسيرا . . وكذلك فعل بابني عريض وقد أخذها ، فادعيا أنهما أوداؤه ، فمقد لها على الجزاء والذمة . . وكذلك كان أمر يحنّة ابن رؤبة صاحب أيلة^(٢) .

كان ذلك موقفهم بعد واقعة الثنى : أقرّوا الفلاحين ، ومن أجاب ، إلى الخراج من جميع الناس بعد ما دعوا^(٣) . . وكان ذلك موقفهم بعد واقعة الوجبة : دعوا أهل الأرض إلى الجزاء والذمة فتراجعوا^(٤) . . وكان ذلك أخيراً سيرتهم في كل أرض من الأراضي التي غلبوا عليها إلا ما كان قد سبقت فيه القسمة : « وكل ذلك أخذ عنوة ولكن دعوا إلى الجزاء فأجابوا وترجعوا وصاروا ذمة وصارت أرضهم لهم ، كذلك جرى ما لم يقسم ، فإذا اقتسم فلا^(٥) » .

(١) الطبرى ٢٠٤٩/٤/١ والصفحات التالية في أخبار ما بعد الحيرة

(٢) الطبرى ٢٣٧٤/٥/١ (٣) الطبرى ٢٠٢٨/٤/١

(٤) الطبرى ٢٠٣١/٤/١ (٥) الطبرى ٢٠٢٨/٤/١

ح - ولقد لقي المسلمون في العراق ألواناً من المقاومة وعقدوا كثيراً من العهود وتأرجح الموقف فيهم بين النصر والهزيمة ، وغلبوا على السواد وغلبوا عليه ، وصالحوا أهله وثار بهم أهله ، واعتقد السكان لأنفسهم ثم نقضوا هذه العهود ، وكتبوا للحيرة وغير الحيرة مرة ومرة ، وحاربهم الدهاقون حيناً وساعدوهم حيناً ، وانتقضوا عليهم مرة وأسلموا لهم القياد مرة . وفي كل مرة كانت عهود وشروط وفي كل مرة كانت أحكام ومواثيق ، ولذلك غم أمر السواد واختلط القول فيه .

ولعل خير ما يلخص وضع السواد وأحكامه ، وتشتت الرأي فيه وانقسامه ، وتلون أوضاعه قبل ، وانتهائها بعد إلى وضع واحد قول الشعبي إذ سأله محمد بن قيس : أخذ السواد عنوة ؟ . قال نعم وكل أرض إلا بعض القلاع والحصون ، فإن بعضهم صالح به وبعضهم غلب ، نقلت : فهل لأهل السواد ذمة اعتقدها قبل الحرب ، قال لا ، ولكنهم لما دُعوا ورضوا بالخراج وأخذ منهم صاروا ذمة^(١) .

وقريب من قول الشعبي قول سعيد بن جبير : أخذ السواد عنوة فدعوا إلى الرجوع والجزاء فأجابوا إليه فصاروا ذمة إلا ما كان لأهل كسرى وأتباعهم فصاروا شيئاً لأهله ، وهو الذي يتحجى أهل الكوفة إلى أن جهل ذلك فحسبوه السواد كله وأما سوادهم فلا^(٢) . وقول إبراهيم بن يزيد النخعي : أخذ السواد عنوة ، فدعوا إلى الرجوع ، فمن أجاب فعليه الجزية وله الذمة ، ومن أبى صار ماله شيئاً فلا يحل له بيع شيء من ذلك الفئ فيما بين الجبل إلى العذيب من أرض السواد ولا في الجبل^(٣) .

وهذه الأقوال تعرض لما كان قبل عند الفتح ، ولما كان بعد خلال الانقضاء وبعد الانتقاد ، وحين الاشتراط ، وما آل إليه أمر المسلمين في أن الأرض — إلا ما سبقت فيه القسمة — لأصحابها : ليس عليهم إلا الجزية ولهم المنعة .

(١) الطبري ٢٠٦٢/٤/١ والشعبي لإجابة أخرى في ٢٣٧٢/٥/١ لا تخرج عن هذا النمط

وثالثة في ٣٧٥/٥/١ - ٧٦

(٢) الطبري ٢٣٧٥/٥/١

(٣) الطبري ٢٣٧٥/٥/١

د - وقد كان سبيل المسلمين هنا سبيلهم في الشام : أعنى أنه كان من أول أعمالهم أن ينفوا عن الأرض العنصر الأجنبي المتسلط عليها . . وكما نفوا هناك الروم نفوا هنا الفرس ، فأعادوا لهذه الطبقات المستضعفة من الفلاحين إحساسها بذاتها وملكها ، وردوا إليها هذه الأرض التي تعيش عليها ، وجددوا صلتها بها صلة قائمة على الجهد واكتساب ثمراته ؛ لا على الجهد الضائع الذي تسترق فيه الثمرات والخيرات . . ولذلك يكثر المؤرخون بعد كل معركة من مثل قولهم : ولم يحرك خالد وأمرأوه الفلاحين في شيء من فتوحهم لتقدم أبي بكر إليهم في ذلك . . وسبى أولاد المقاتلة الذين كانوا يقومون بأمر الأعاجم وأقر من لم ينهض من الفلاحين وجعل لهم الذمة^(١) . . وأقر الفلاحين ومن أجاب إلى الخراج من جميع الناس بعد مادعوا^(٢) ولذلك أيضاً كان هذا الموقف من المسلمين سبباً مساعداً على ازدهار الزراعة في السواد ، وشق الترع وكري الأنهر وكثرة الغلات .

ه - وقد ألح المسلمون في شروطهم على التفريق بين نوعين من الأرض : بين الأرض التي يملكها الفلاحون ثم لم ينهضوا إلى المقاتلة ، وبين الأرض التي يملكها الأكاسرة أو تملكها الدولة إن شئت الدقة . فأما الأرض الأولى فتلك هي التي تركوها لأصحابها ، وأما الأرض الثانية فقد أخرجوها من نطاق الذمة فلم تدخل فيما اعتقدوا عليه ، وإنما دخلت في نطاق أملاك المسلمين ، ولما كانت الفواة لما نسميه اليوم أملاك الدولة . . وقد جاء في نص العهد بين الدهاقين وبين خالد بعد فتح الحيرة : وأن للمسلمين ما كان لآل كسرى ومن مال معهم عن المقام في داره ، فلم يدخل في الصالح^(٣) . . وجاء كتاب آخر لأهل الحيرة : إننا قد أرضيناكم ، وأهل البهقباد الأسفل ومن دخل معكم من أهل البهقباد الأوسط على أموالكم ليس فيها ما كان لآل كسرى ومن مال ميلهم^(٤)

نحن إذن نشهد للمرة الأولى في تاريخ الفتوح في العراق أرضاً تؤول للدواة

(٢) الطبرى ٢٠٢٨/٤/١

(١) الطبرى ٢٠٢٦/٤/١

(٣) و(٤) الطبرى ٢٠٤١/٤/١

الإسلامية ، ومن هنا بعض الفروق بين تحرير الأرض في العراق وتحرير الأرض في الشام ؛ ولعلنا نذكر أن المسلمين في الشام أبقوا أرض الفلاحين للفلاحين ، ولسكنهم لم يحوزوا إليهم أرض قيصر كما فعلوا هنا ، وإنما أباحوها للسكان أنفسهم .

و — على أن تحرير الأرض في العراق يمتاز بهذه الظاهرة التي صاحبته ، فقد كان للطبقة الحاكمة كما يبدو حق احتكار أنواع من التمر يزرعونه في مناطق خاصة بهم ويمنعونه من عامة الناس مقتصرين به على أنفسهم ، لا يتيحون لغيرهم أن يشارك فيه زراعة أو تجارة أو طعاماً ، فلما كان المسلمون بعد وقعة السقاطية بكسركان كان من غنائمهم « النرسیان » ، هذا النوع من التمر الذي يقول عنه الطبري أنه كان يحميه ويمالؤه عليهم ملوكهم فأباحوه للناس . . اقتسموه وجعلوا يطعمونه للفلاحين ، هؤلاء الذين كان حظهم منه أن يعملوا فيه وأن يجرموا من ثمراته ، وبعثوا بخمسه إلى عمر وكتبوا إليه إن الله أطعمنا مطاعم كانت الأكارسة يحمونها ، وأحببنا أن ترؤها ولتذكروا انعام الله وأفضاله^(١) .

وكذلك يبدو أن الأمر لم يكن تحرير الأرض فحسب ، ولكنه كان إلى جانب ذلك منع ألوان من الاحتكار وإباحة كل زرع لكل أرض ، لا تختص أرض بشيء إلا بما يفيدها أن تختص به ، لا بما يفيد أصحابها والقائمين عليها من دون الناس جميعاً .

القسم الثاني (السكان)

كيف كان موقف السكان الذين التقاهم المسلمون في حركة التحرير ؟

لقد انقسم السكان في موقفهم من الحركة الإسلامية في طبقتين :

الطبقة المسالمة وهي تضم أكثر الفلاحين الذين لم ينهضوا عن أرضهم ولم

يشاركوا في قتال أو صد .

والطبقة المقاتلة وتشمل الفرس ومن مال ميلهم من السكان من المقاتلة وأصحاب
النفوذ الذين تولوا نزال المسلمين في المواقع المختلفة .
ومن الممكن أن نضيف إلى هاتين الطبقتين طبقة ثالثة هي طبقة السكان العرب
ولقد تبينا في الفصل المعقود الفتح موقف هذه الطبقات جميعا من الفتح فلنفتبين
هنا موقف حركة الفتح منهم .

١ - الفلاحون « الجزية »

فأما الفلاحون الذين لم ينهضوا لقتال فقد كان من سيرة المسلمين بهم هذه السيرة
التي أصرَّ الخليفة الأول على أن يلقتها خالدا ويحمله عليها ، وهو يعلم ما يعلم من
شدته وجفائه في بعض الأحيان : أن يحسن معاملتهم ويستصفي مودتهم وأن ينظر
المسلمون إليهم على أنهم مادة هذه الأرض التي يمخرونها . . وقد قدر المسلمون أن
الإسلام إن لم ينتشر في هذا الجيل من هذه المادة الطيبة فسينتشر حتما في الجيل
الذي ينشأ بعدها منها ، فيرى أن الإسلام قد أحسن إليها فلم يحمل عليها ظلما ولم
ولم يضطرها إلى جلاء ولم يكلفها مالا طاقة لها به . ولذلك سار خالد في هؤلاء
الفلاحين ما كان أبو بكر قد تقدم إليه فيهم : « لم يحرك هو أو سراؤه أحدا منهم
في شيء من فتوحهم ^(١) » . و « أقر من لم ينهض منهم وجعل له الذمة ^(٢) » . و « سار
فيهم بسيرته ^(٣) » و « أقرهم ومن أجاب إلى الخراج من جميع الناس بعد مادعوا ^(٤) » .
الجزية :

وقد كانت الجزية التي صالح عليها خالد وأمرؤه أو القواد من بعده تختلف تبعاً
لغنى المقاطعة وثروتها ، أنساعها أو شمولها ، وكانت تتلائم في الجملة مع طاقتها وقدرتها ،
يتحررَّى ذلك القائد ثم يصالح عليه . . « وقد كان أهل الخيرة أخفوا شروطهم مع
خالد ومع المثنى ، فلما جاء سعد تحرى ما يطيقون وفرض عليهم » .

(١) و (٢) الطبرى ٢٠٢٦/٤/١

(٣) الطبرى ٢٠٣١/٤/١ (٤) الطبرى ٢٠٢٨/٤/١

وألحت كتب الصالح على أن الجزية مقابل المنعة : يمنع المسلمون الفلاحين ويحمونهم ويمكنونهم من أرضهم في زراعتها واستثمارها واقتطاف خيراتها فيستحل المسلمون لذلك هذه الجزية يَتَقَوَّون بها على أمورهم ، فإذا لم تكن مَنَعَةً لم تكن الجزية : ففي كتاب خالد لأهل الحيرة : « فإن لم يمنهم فلا شيء عليهم حتى يمنهم »^(١) وفي كتابه لبعض الدهاقين : « فإن منعناكم فلنا الجزية وإلا فلا حتى تمنعكم »^(٢) .

١ - سموها : وتدلنا بعض كتب الصالح المطولة على مدى شمول الجزية : لم يكن هذا الشمول الأعمى الذي لا يميز بين إنسان وإنسان وإنما كانت تقتصر على ذوى اليد . . أعنى على ذوى الصناعة الذين تمسكن لهم أعمالهم أن يوفروا ما يستطيعون به وفاء هذه الضريبة . . أما أولئك الذين كانوا غير ذوى يد والذين كانوا معتزلين للدنيا تاركين لها حبيسين عنها فلم تكن الجزية لتشملهم في قليل أو كثير . . وقد فصل ذلك كتاب خالد لنقباء أهل الحيرة الذين جاءوا يعاهدونه : « عاهدتم على تسعين ومائة ألف درهم ، تُقبَل كل سنة جزاء عن أيديهم في الدنيا رهبانهم وقسيسهم إلا من كان منهم على غير ذى يد حبيساً عن الدنيا تاركاً لها . . وقال عبيد الله - أحد رواة الكتاب - إلا من كان غير ذى يد حبيساً عن الدنيا تاركاً لها وسائحاً تاركاً للدنيا »^(٣) .

على أن شمول الجزية لم يكن دائماً في مثل هذا التفصيل له والنص عليه ، أشارت إليه بعض كتب الصالح ، وسكتت عنه كتب أخرى ، واكتفت كتب ثلاثة أن ذكرت هذا النص العام : القوى على قدر قوته ، والمقل قدر إقلاله^(٤) .

ب - دفعها : ومن الواضح أن الجزية المصالح عليها كانت عن كل سنة ، غير أننا لا نستبين في روايات الفتح ، وفي كتب الصالح ، لا وقت الدفع ولا طريقتة

(٢) الطبرى ٢٠٥٠/٤/١

(١) الطبرى ٢٠٤٥/٤/١

(٤) الطبرى ٢٠٥٠/٤/١

(٣) الطبرى ٢٠٤٤/٤/١ - ٤٥

ولا تجزئته ؛ ولقد رأينا في عهد عمر لأهل المقدس أن من شروطه أن تسكون بعد الحصاد^(١) ، ورأينا في بعض عهود أهل الشام أنها قبلت منهم عيناً وقبلت نقداً^(٢) ، وسنرى إن شاء الله في مصر أن بعض أمراء السكور أو الجند كانوا يحتلجون إلى بعض اللحوم لإطعام الجند ، فتقدم لهم القرى الحيوانات ، ويحتسبونها من الجزية ، وأنهم لم تكن تدفع كلا ، وإنما تدفع منجمةً على عدة مرات . . . ويبدو من سكوت عهود الصلح في العراق على ذلك كله أن هذه الأمور التفصيلية كانت تترك للأمراء أو العمال بصرفونها حيث يرون خير الجماعة ومصالحتها . . . وما من شك أنه في مجتمع عسكري كاللجتمعة الإسلامي أول الأمر كان يسيراً جداً أن تقبل الجزية نقداً كما تقبل عيناً ، بل إن قبولها عيناً كان يخفف بعض الأعباء عن عاتق الإدارات التي تعنى بميرة الجيش ؛ وما من شك أيضاً في أن تجزئة الجزية أو دفعها كلها كان يتأثر بالأوضاع الزراعية في كل بلد ؛ ففي بلاد كمصر تنوع فيها المحاصيل في الموسم الواحد تكون التجزئة خيراً للطرفين معاً ، كما يكون دفعها كلها في البلاد ذات المحصول الواحد ، خيراً كذلك للطرفين .

ح - الهدايا : ويبدو أنه كان من عادة الفرس أن يتقدموا إلى العمال والأمراء بالهدايا ، وبلغ من تأصل هذه العادة أنها كانت جزءاً من النظام المالي في الأمبراطورية الساسانية^(٣) .

ولهذا نلاحظ هنا في العراق شيئاً لم نلاحظه في الشام : يتقدم الفلاحون أو الدهاقين بالهدايا إلى خالد أو أبي عبيد^(٤) أو المثنى أو إلى أمرائهم . . . ويحار

(١) و (٢) الصفحة ٦٢ و ٦٣ من هذا الكتاب .

(٣) كريستفن ، إيران تحت حكم الساسانيين ، ترجمة الدكتور الحجاب من ١٠٧ : يضاف إلى الضرائب المنظمة الهبات العادية التي تسمى آيين Ayen والتي يحسب منها التحف التي تقدم لذلك ، جبراً ، في عيدي النوروز والمهرجان .

(٤) الطبري ١/٤/٢١٧٠ - ٧١ بعد أن انتصر أبو عبيد بن مسعود الثقفي في التمارق والسقاطية بكسركم خرج فروخ وفرونداد إلى المثنى بطهران الجزاء والذمة دفعاً عن أرضهم فأبلغهما أبا عبيد =

هؤلاء القواد والأمراء ماذا يفعلون بها . . أيردونها على أصحابها أم يحتفظون بها ويكتبون بذلك إلى الخليفة أو إلى عامل الولاية . . ثم يستقر بهم الأمر أن يتقبلوها على أنها من بعض الجزاء المفروض . . لم يتقبلوها على أنها حق لهم في أعناق هؤلاء الناس ولا واجب في ذمتهم فهم لا يستسيغون شيئاً لم يعاقدوا عليه . . ولهذا يكتب أبو بكر إلى خالد « أن تقبلها منهم واحتسبها من الجزاء إلا أن تكون من الجزاء^(١) » .

د - الخرزة : والشيء الجديد الذي يطالعنا هنا في أمر الجزية وتفارق فيه الشام العراق هو هذا الذي تذكره كتب الصلح على أنه الخرزة ، ففي أكثر هذه الكتب يصالح القائد السكان على قدر من المال يدفعونه له فإذا ذكر هذا القدر أضيفت إليه هذه الجملة : سوى الخرزة خرزة كسرى . . والذي يبدو أن هذه الخرزة كانت لوناً من الضرائب المتعاهدة المعروفة في حياة الفرس وأنها كانت من الثبات والاستقرار في نفوس القوم بحيث لم يجد الفساحون سبباً لإلغائها، ولعلها أن تكون نوعاً من الضرائب الشخصية التي تلزم الناس جميعاً . . وقد كانت هذه الخرزة أربعة دراهم على كل رأس^(٢) .

٢ - المقاتلة « السبي »

وأما المقاتلون ، هؤلاء الذين جبهوا الدعوة واضطروها إلى كل هذه المعارك العنيفة ، فقد وقف منهم الإسلام حين استقاد له الزمام موقف الغالب من المغلوب :

== وصاروا صلحاً . . وجاءوه بآنية فيها أنواع أطعمة فارس من الألوان والأخبصة وغيرها فقالوا هذه كرامة أكرمناك بها وقرى . . قال أأكرمتم الجند . . وأتاه الاندزغر بمثل ذلك . . وقرأ رواية أخرى في ٢١٧٣ .

(١) الطبري ١/٤/١ - ٢٠٤١ - ٢٠٤٢ صالحوه (أهل الخيرة لخالد) وأهدوا له هدايا وبعث

بالتفح والهدايا إلى أبي بكر فقبلها أبو بكر من الجزاء وكتب إلى خالد

(٢) الطبري ١/٤/١ - ٢٠٤٩ . وقد وجدت بعد أن فسر الدكتور محمد حميد الله في « مجموعة

الوثائق السياسية » الخرزة بأنها « نوع من جزية الروس في إيران زمن الأكسرة يؤديها

كل من لم يكن في جند الحكومة » .

سبياً لعيالانهم واستفاءة لأموالهم ، ولم يكن ذلك موقفه منهم إلا بعد أن كرر لهم الدعاء وأتاح لهم المنعة والجزية إثر التغلب ودعاهم إلى الخراج ولكنهم أبوا إلا أن يميلوا مع آل كسرى وأبوا المقام فلم يدخلوا في الصلح^(١) .

ويبدو أن الذين لم يستجيبوا له في ذلك لم يكونوا من أبناء البلاد أنفسهم ، وإنما كانوا من طبقة الفرس المستعمرة التي كان يشق عليها أن تنقلب بها الأيام فكانت ترضى لنفسها هذه النتائج .

السبي :

وقد كانت طبقة المقاتلة هي مصدر السبي الكثير الذي كان يعقب كذلك أكثر معارك العراق والذي كان أثراً لطبيعة الفتوح في هذه المنطقة ، ولا تخلو رواية موقعة من المواقع من أن تختتم بالأشارة إلى أن خالداً أو غيره من القواد « سبي أولاد المقاتلة الذين كانوا يقومون بأمور الأعاجم^(٢) » أو « أقام يسبي ذراري المقاتلة ومن أعانهم^(٣) » أو « أرسل . . ليجمع له مالها والسبي ، فجمع الأموال والسبايا^(٤) » أو « وبعث بالفتح وبقدر الفىء وبعده السبي^(٥) » .

ولا تخلو كثرة من الروايات من ذكر بعض هذا السبي الذي سيكون له في تاريخ المسلمين نصيب ، ففي الثني أقام خالد « يسبي عيالات المقاتلة ومن أعانهم وكان في السبي حبيب أبو الحسن يعني أبا الحسن البصرى ، وكان نصرانياً - ومافته مولى عثمان - وأبو زياد مولى المغيرة بن شعبه^(٦) » وفي عين التمر في طريق خالد إلى الشام « سبي خالد من أبناء المرابطة فيها سبايا كثيرة فبعث بها إلى أبي بكر فكان من تلك السبايا : أبو عمرة مولى شبان وهو أبو عبد الأعلى بن أبي عمرة - وأبو عبيد مولى المَعَلَى من الأنصار من بني زريق - وأبو عبد الله مولى زُهْرَةَ - وخير مولى أبي داود الأنصارى ثم أحد بني مازن بن النجار - ويسار وهو جد محمد بن اسحاق مولى

(١) الفقرات السابقة عن الأرض .

(٢) الطبرى ٢٠٢٦/٤/١

(٣) الطبرى ٢٠٣١/٤/١

(٤) الطبرى ٢٠٢٥/٢/١

(٥) الطبرى ١٠٣٥/٤/١ - ٣٦

(٦) الطبرى ٢٠٢٧/٤١ - ٢٠٢٩

قيس بن مخزومة بن عبد المطلب بن عبد مناف — وأفلاح مولى أبي أيوب الأنصاري ثم أحد بنى مالك بن النجار — وحران بن أبان مولى عثمان بن عفان^(١) .
 وفي عين التمر ، في طريق خالد إلى تنقذ عياض ، يذكر المؤرخون أن فلأل عفة من العرب والعجم اعتصموا بحصن هناك فضرب خالد أعناق أهل الحصن أجمعين ، وسبي كل من حوى حصنهم وغنم ما فيه ، ووجد في بيعتهم أربعين غلاماً يتعلمون الإنجيل عليهم باب مغلق فكسره عنهم وقال : ما أنتم ؟ قالوا رهن . فقسمهم في أهل البلاد : منهم أبو زياد مولى ثقيف ، ومنهم نصير أبو موسى بن نصير ، ومنهم أبو عمرة جد عبد الله ابن الأعلی الشاعر ، وسيرين أبو محمد بن سيرين ، وحرث وعلائة ، فصار أبو عمرة لشرحبيل بن حسنة ، وحرث لرجل من بنى عباد ، وعلائة للمعنى ، وحران لعثمان ، ومنهم عمير وأبو قيس فثبت على نسبه من موالى أهل الشام القدماء ، وكان نصير ينسب إلى بنى يشكر وأبو عمرة إلى بنى مرة ، ومنهم ابن أخت النمر^(٢) .
 وفي غير الثني وعين التمر يذكر السبي دائماً في تصفية حديث المواقع ، لا تكاد تغفل عنه رواية من الروايات^(٣) .

وقد نقل هذا السبي إلى الجزيرة وتوزعته الأسر العربية الكبيرة لأن صغار الجنود كانوا ينزلون عن نصيبهم من الأسرى لأن حاجتهم إلى المال الذي يعترضون به عنهم ، كانت أشد من حاجتهم إلى الأسير الذي يبدو أنه سيكون كلاً على أكتافهم^(٤) ومن هذا السبي كانت ألوان من الزواج والولاء والتبني ، وعلى الجملة ألوان من الاختلاط ، ستختلف — في مستقبل الحياة العربية بعد أن تستقر بها الأرض وتفتر حدة القتال — آثارها البعيدة في الفكر واللغة والعقيدة .

(٢) الطبري ١/٤/٢٠٦٣ - ٦٤

(١) الطبري ١/٤/٢١٢٢

(٣) اقرأ الطبري ١/٤/٢٠٦٦ - ٢٠٧٣ - ٢١٦٧ - ٢١٧٠ بعد كسكر - ٢١٩٨ بعد

البويب و ١/٥/٢٣٨٤

(٤) باع شوبل - وكان في جند خالد في فتح الحيرة - كرامة بنت عبد المسيح أحد سادة

الحيرة - وكان خالد صالحهم على أن يدفعوها لشوبل - بألف درهم ١/٤/٢٠٤٨

من الطبري .

٣ — العرب « تغلب »

كان العرب أمام حركة الفتح ، يمازون في فريقين اثنين : العرب النصارى والعرب غير النصارى .

فأما العرب غير النصارى فان روايات الفتح في العراق لاتمدنا بأنيابهم ولاتقف عندهم وقفة طويلة أو قصيرة . ويبدو أن الحركة الاسلامية سرعان ما طوتهم ، لم يستمع أمرهم عليها ولم يجدوا صعوبة في تألفهم وضمهم إليها .

وأما العرب النصارى فقد كان موقفهم أشد مايكون تميزاً في المقاومة من نحو ، واستمرار هذه المقاومة من نحو آخر . ولقد أفضنا في الحديث عن ذلك حين عرضنا لتطور الفتح ولوقوف سكان العراق والعرب ، بخاصة ، من حركة الفتح . غير أن الزمن كسر من حدة هذه المقاومة واستجاب العرب وغيرهم إلى الإسلام ، ولم يتأب على ذلك إلا جماعة واحدة ظلت على اعتزازها بهذه النصرانية وتمسكها بها هي تغلب .

تغلب :

من الواضح أن سياسة النبي صلى الله عليه وسلم وسياسة الخلفاء من بعده كانت ترمي إلى أن يجتمع شمل العرب جميعاً في الدين الإسلامى ، وقد كان بعض أسباب انسياح العرب خارج جزيرتهم السعى وراء هذا الشمل الملتئم ، وكان من وصاة الرسول صلى الله عليه وسلم قبل وفاته : أخرجوا المشركين من جزيرة العرب^(١) وكذلك كان من هدف أبي بكر وغرض عمر أن لا يجتمع دينان في الجزيرة . فلما صدمت تغلب الحركة الإسلامية بموقفها هذا الصلب ، وجد عمر أن الأمر شائك يداخله بعض العسر ، ولذلك ارتأى أن يفسر الجزيرة بأنها الجزيرة الأصيلة ، لا يدخل فيها حددها الرابع من أمهار الهلال الخصب^(٢)

(١) الطبرى ١ / ٤ / ١٨٠٦

(٢) كتب الوليد بن عقبة وقد ولاه عمر على عرب الجزيرة في بني تغلب وكان أبى أن يقبل منهم إلا الإسلام وأبوا . فأجابه عمر : إنما ذلك لجزيرة العرب لا يقبل منهم فيها إلا الإسلام فدعهم على أن لا ينصروا وليداً واقبل منهم إذا أسلموا . فقبل منهم على أن لا ينصروا وليداً ولا يمتنعوا أحداً منهم من الإسلام فأعطى بعضهم ذلك فأخذوا به وأبى بعضهم إلا الجزاء فرضى منهم بما رضى من العباد وتزوج . الطبرى ١ / ٥ / ٢٥٠٨ — ٢٥٠٩

ولذلك أيضاً عامل التغليبين هذه المعاملة السهلة اليسيرة فعاقدوه وفدهم ، وفيه عُنْبَةٌ ابن الوَعْل وذو القُرْط وابن ذى السُّنَيْنَة وابن الحَجِير وبِشْر ، فعقد لهم على أن من أسلم منهم فله ما للمسلمين وعليه ما عليهم ومن أبى فعلية الجزاء وإنما الإيجاب من العرب على من كان في جزيرة العرب . . غير أن وفد تغلب لم ير الجزية ووجد في هذا تنفير التغلبيين وحذر عمر بقوله : إذا يهربون وينقطعون فيصيرون عجماً ، فأمرُ أوجل الصدقة ، فقال ليس إلا الجزاء . فقالوا : تجعل جزيتهم مثل صدقة المسلم فهو مجهودهم ، ففعل على أن لا ينصروا وليداً من أسلم أبائهم ، فقالوا لك ذلك . فهاجر هؤلاء التغلبيون ومن أطاعهم من النمرين والإياديين إلى سعد بالمدائن ، وخطوا معه بعدُ بالكوفة ، وأقام من أقام في بلاده على ما أخذوا لهم على عمر ، مسلمهم وذميتهم^(١) .

وقد كان عمر مدفوعاً إلى ذلك مضطراً إليه ، فلتغلب مكانها في الجزيرة العليا ولها كثرتها من بطون وأخاذ « وفيها عز وامتناع^(٢) » وهى تصاقب البيزنطيين من طرف وهم نصارى ، والفرس من طرف آخر وهم مغيطون يتخذون كل سبيل ليردوا عنهم هذه الموجة الإسلامية الدافقة . ولذلك كان من حكمة عمر آنذاك هذه السياسة التى اتخذها . . وإلا فما كان شئ أسهل على التغلبين من الانضمام إلى الروم ، ولقد هدودوا عمر بذلك حين بعث إليه الوليد برؤوس النصارى وبديانيهم فقال لهم عمر : أدوا الجزية ، فقالوا لعمر أبلغنا مأمنا ، والله لئن وضعت علينا الجزاء لندخلن أرض الروم ، والله لتفضحننا من بين العرب . فقال لهم أتم فضحتم أنفسكم وخالفتم أمتكم فيمن خالف وافتضح من عرب الضاحية . . وتالله لتؤذنه وأتم صغرة قماءة ، ولئن هربتكم إلى الروم لأكتبن فيكم ثم لأسبيبنكم^(٣) .

بل هناك ما يدل على أن حياً من تغلب خرج إلى بلاد الروم . فقد رووا أن عمر

(١) الطبرى ٢٤٨٢/٥/١ (٢) الطبرى ٢٥١٠/٥/١

(٣) الطبرى ٢٥١٠/٥/١ وفى تنمة الحديث قالوا : نخذ منا شيئاً ولا تسمه جزاء فقال : أما نحن فنسميه جزاء وسموه أتم ماشتم . فقال له على بن أبى طالب يا أمير المؤمنين ألم يضعف عليهم سعد بن مالك الصدقة ؟ قال بلى ، وأصغى إليه ، فرضى به منهم جزاء ، فرجعوا على ذلك .

كتب إلى ملك الروم أنه بلغني أن حياً من أحياء العرب ترك دارنا وأتى دارك فوالله لتخرجنه أو لننذرن إلى النصارى ثم لنُخْرِجَنَّهُمْ إِلَيْكَ^(١) ، فأخرجهم ملك الروم فتم منهم على الخروج أربعة آلاف مع أبي عدى بن زياد ، وخَسَّ بقيتهم فنفرقوا فيما بلى الشام والجزيرة من بلاد الروم . فكل إيادي في أرض العرب من أولئك الأربعة الآلاف^(٢) .

ولا يبدو الأثر الاجتماعي لتفرد تغلب واضحاً في هذه المراحل الأولى من الحياة الإسلامية ، ولكن ما من شك في أن تحاق هذه القبيلة على نصرانيتها وانطواءها في جزيرة من أرضها عن أن تشارك في حياة العرب الجديدة مشاركة عميقة كاملة ، سيمترك أثره بعد في كل ألوان الحياة : سيمترك أثره في الحياة الاجتماعية وسيمترك أثره في الحياة الدينية ، وسيعود ذلك الماضي البعيد ليشمل خطى الزمن وسير الحياة بالعرب والمسلمين حتى في هذه العصور الحاضرة .

ومن هنا كانت أول فرقة في حياة الجماعة العربية في اتجاهها الإسلامي ، ولقد كانت فرقة قاسية لأنها حالت بين العرب وبين وحدة الدين ، صدعت بناءهم من هذا النحو ، فكان مقدمة لصدوع غيره من نحو آخر . . ولقد طمع خالد حين مضى من الحيرة إلى الشمال ليتنقذ عمل عياض وليستفرغ المسالحي التي أمر بها « أن يُسْكِنَهَا فَبِتَّ مَنْ جَنُودِ الْمُسْلِمِينَ أَنْ يُؤْتُوا مِنْ خَلْفِهِمْ وَتَجِيئُهُ الْعَرَبُ أَمِنَةً غَيْرَ مَتَعْتَعَةٍ^(٣) » . . ولكن خالد لم يبق في مركز القيادة حين تولى عمر ، فلم تتحقق له كل رؤاه ، ولم يشهد مجيء العرب كلها أمانة غير متعتمة ، فقد أفسد موقف تغلب هذا الانسجام الرائع الذي كان ينشده الإسلام والذي كان يرنو إليه قادته ورجاله .

الفصل الثاني

القسم الأول

دخول العراق - الامتزاج بين القبائل

هل دخل المسلمون العراق جماعات قبلية أم جماعة ممتزجة ؟ وهل كانوا في اندفاعهم في هذا الوجه تفرقهم عصبيتهم أم تضمهم فكرتهم ؟ . . . أكانت القبلية هي الطابع الذي يسود حركة الفتح أم توارت هذه القبلية وراء وحدة المشاعر وقسوة الخطر ؟ . وكيف كان تواربها ؛ أكان موقوتاً ثم كشف عنه الغطاء أم مضى مستمراً ؟ وهل عاد حين عاد في صورته الأولى وما الصور التي اتخذها ؟ . ما طبيعة هذه الدفقة العربية التي غمرت هذا السواد وتطاوت إلى ماوراءه ؟ هل في وسعنا أن نتبين عناصرها التي تتألف منها وما كان من امتزاج هذه العناصر أو من تفردها ؟ .

إن التعرف إلى هؤلاء المهاجرين الطارئين قد لا يبدو عملاً يسيراً . ولكن تتبع الجيوش والرجوع بها في تودة وحذر ، إلى تشكيلاتها الأولى وملاحقة ما كان بعدد من امدادها الذي انثال عليها ، كفيلاً أن يرسم لنا صورة هذه الجماعات المهاجرة . ولعل من المصادفات الطيبة أن الروايات الكثيرة عن فتوح العراق تهبننا المواد الأولى لهذه الصورة وتساعدنا مساعدة قيمة على التعرف إليها . فقد كان لهزيمة الجسر والنار لها بعدد في معركة البُويب ، صدى بعيد في الحياة الإسلامية مَكَّن للرواة من أن يقفوا عندها وقفة طويلة ؛ كما كان لمعركة القادسية ، والحشد الذي حشده لها الفرس والمسلمون جميعاً ، نصيب كبير من عناية هؤلاء الرواة . وكان لنا من ذلك جميعاً زاد طيب من التفاصيل والملاحح نجمله في الفقرات التالية :

(١)

نحن نعلم باديء ذي بدء أن المرحلة الأولى من الفتوح في عهد أبي بكر تولاهما

خالد وعياض : تولاهما خالد حين أتى العراق من أسفله وتولاهما عياض حين طلب إليه الخليفة أن يأتي العراق من أعلاه على أن يلتقيا في الحيرة . فأما خالد فقد بلغ الحيرة مبكراً ، وأما عياض فقد لقيته مقاومة عنيفة حالت بينه وبين أن يتقدم . فاضطر خالد ، بعد أن صالح أهل الحيرة ، أن يتنقذه وأن يفض مسالح الفرس من حوله وأن يجارب في سلسلة من المعارك في غربي الفرات وما حوله حتى يأمن ظهره وتستتب له أطراف هذا النهر .

وحين ترجع نستقرئ جيش خالد نجد أنه هو هذا الجيش الذي كان يضم صفوة المسلمين والذي حارب أهل الردة في أنحاء من الجزيرة ، ثم فصل من اليمامة أو من المدينة متجهاً إلى العراق . وواضح أن هذا الجيش لم يعرف بقلبة قبيلة فيه على قبيلة . . كان من خلاصة المهاجرين والأنصار والذين استبقوا إلى الدعوة ، ممن حول مكة والمدينة واليمن ومن قبائل الجزيرة ، ورافقوها منذ نشأتها الأولى في هضاب مكة ومشارف المدينة وفيما حول ذلك من مواقع وأحداث ، وكان يسم أفرادها هذا الإخلاصُ المخلصُ للفكرة التي آمنوا بها واندفعوا لها ، ثم زادتهم الحروب المتصلة صهراً ، والمقاساة الدائبة صلابة ، والمعارك المتتالية دُربة . . كان فيه كثرة من الصحابة وكثرة كثيرة من القراء ، ويدلنا على ذلك أن أبا بكر حين ندب خالداً للشام بعد حروبه في العراق وأمره أن يستخلف المثنى ، أحضر خالد أصحاب رسول الله عليه الصلاة والسلام وترك للمثنى أعدادهم من أهل القناعة ممن لم يكن له صحبة . فقال المثنى والله لا أقيم إلا على إنفاذ أمر أبي بكر كله في استصحاب نصف الصحابة . . . »^(١)

وأما جيش عياض فنحن لا نعرف شيئاً عن تشكله الأول وكل ما نعلمه أنه كان بين النجاج والحجاز ، وأن أبا بكر كتب إليه أن يسير حتى يأتي المُصَيِّخ فيبدأ بها .

(٢)

كانت هذه هي النواة الأولى في جيش العراق . وقد عرا هذه النواة بعض تغير ..
انسلخ منها ناس وانضم إليها ناس . فقد أذن خالد وعياض في القفل عن أمر
أبي بكر ، فقفل أهل المدينة وما حولها وأعرهما^(١) . ولذلك اضطررا أن يستمدا
أبا بكر فأمدهما : أمد خالداً بالقعقاع بن عمر التميمي ، وأمد عياضاً بعبد الرحمن بن عوف
الجزيري ، ثم كتب لهما أن استنفرا من قاتل من أهل الردة على الإسلام بعد رسول الله
صلى الله عليه وسلم .

(٣)

واستجاب خالد لأبي بكر فكتب إلى الأمراء الأربعة : حرملة وسلمى والمثنى
ومذعور ، باللاحق به وواعدهم الأبله ، فكانوا في ثمانية آلاف من ربيعة ومضر
وكان هو في ألفين معه ، فاستتم الجيش عشرة آلاف^(٢) . ومضى خالد بهذا الجيش
فخاض الطريق إلى الحيرة في ساسلة من المواقع المتصلة . حتى إذا دخلها ووزع عماله
على ما استقام له من السواد استخلف على الحيرة القعقاع بن عمرو^(٣) وعلى الانبار
الزبرقان بن بدر^(٤) وخرج في عمل عياض ليقضي ما بينه وبينه ولإغاثة ، فأوقع بالفرس
وبالذين ظاهروهم من العرب في سلسلة من المعارك ثم ارتد إلى الحيرة ، ولم يكده
يستقر حتى جاءه كتاب أبي بكر يمتدحه ويحذره ويندبه إلى الشام^(٥) .

وما من شك في أن الجيش في ذلك كله كان يتفرع ويتجمع ، يبعث بفرق منه
هنا وهناك مع العمال أو مع الجباة ، وما من شك أيضاً في أنه كانت تنضم إليه بعض
النجيدات من الجزيرة أو ممن أسلم من قبائل العرب ، يدلنا على ذلك طبيعة الحوادث
دون أن يكون بين أيدينا كل النصوص المسعفة . . وأكثر ما عندنا من ذلك رواية
ابن اسحق عن مسير خالد إلى الشام وأنه استخلف على من أسلم من ربيعة
وغيرهم^(٦) المثنى .

(٢٥١) الطبري ٢٠٢٠/٤/١ - ٢٠٢١ (٣) الطبري ٢٠٨/١/١١
(٤) الطبري ٢٠٦٧ و ٢٠٦٤/٤/١ (٥) الطبري ٢٠٧٦/٤/١ (٦) الطبري ٢١٢٢/٤/١

(٤)

وحين خرج خالد إلى الشام خرج بطائفة من الجيش ، واستخلف المثنى على من بقي منه استجابة لرأى الخليفة وتنفيذاً لكتابه . . وخاض المثنى مع جيش الفرس معركة واحدة في بابل على ما يحدثنا الطبرى^(١) ثم خرج إلى المدينة وقد أبطأ خبر أبي بكر على المسلمين واستخلف بشير بن الخصاصية .

وتدلنا الروايات المختلفة على أن خرجة المثنى هذه إنما كانت طلباً للامداد : فرواية ابن اسحق^(٢) عن كتاب أبي بكر إلى خالد وسيره إلى الشام أنه سار بأهل القوة من الناس وأنه رد الضعفاء والنساء إلى المدينة ، مدينة الرسول ، وأمر عليهم عمير ابن سعد الأنصارى واستخلف المثنى على من أسلم من ربيعة . . فكانت الجيش الأول الذى مضى إلى العراق والذى احتل الحيرة وبدا يغير على دجلة ، وجعل من دجلة فى بعض المواقع حجازاً بين العرب والعجم ، قد غادر العراق أكثره .

وقد يكون فى رواية ابن اسحق هذه بعض مبالغة ، وإلا لسكان عسيراً على المثنى أن يحارب فى بابل ، ولكنها مع ذلك لا تخلو من حق فى تصوير حاجة الجيش إلى الامداد . ويبدو كأن حكومة المدينة قد شغلت بفتوح الشام عن قواها التى انتشرت فى العراق وعن فتوحاتها هذه التى غلبت على أحد شقى السواد . . وأن المثنى كان يحس هذه القلة كما كان يحس تجمعات الفرس بغية الانقضاض ويشم رائحة الهجوم ، وأنه لذلك خرج يستمد أبا بكر . . بل يبدو ما هو أكثر من ذلك . . فكانت الحكومة فى المدينة كانت تعاني نقصاً فى أعداد الجيش ولذلك كان مما تحدث فيه المثنى إلى الخليفة الأول أن يستأذنه فى الاستعانة بمن قد ظهرت توبته وندمه من أهل الردة ممن يستطيعه الغزو^(٣) وايخبره أنه لم يخلف أحداً أنشط إلى قتال فارس وحررها ومعونة المهاجرين منهم .

(٢) الطبرى ١/٤/٢١٢١ - ٢٢

(١) الطبرى ١/٤/٢١١٧

(٣) الطبرى ١/٤/٢١٢٠

وقد صادف وصول المثنى مرض أبي بكر ولذلك لم يكن من عمله شيء إلا أن يوصى عمر أن يندب الناس مع المثنى وأن يرد أصحاب خالد إلى العراق إن فتح الله على أمراء الشام فإنهم أهله وولادة أمره وحده وأهل الضراوة بهم والجرأة عليهم^(١) وأن يلح على عمر في ذلك ويستعجله فيما يبدو من وصاته التي سبق الحديث عنها .
واختار الله أبا بكر لجواره وندب عمر الناس مع المثنى بعد ما سوى على أبي بكر^(٢) وبدأت تسكسو جيش العراق طبقة جديدة من الطبقات المقاتلة . . فلنتعرف كذلك إلى طبيعتها وعناصرها التي تألفت منها .

(٥)

كان البعث الأول من هؤلاء الذين انتدبوا من أهل المدينة ومن حولها « ألف رجل » وقد أمر عليهم عمر أبا عبيد بن مسعود وأوصاه^(٣) .

وكان البعث الثاني أن ندب أهل الردة بعد أن وقف منهم أبو بكر موقفه لا يستعين بهم ، فأقبلوا من كل أوب فرمى بهم الشام والعراق^(٤) .

ثم تتابعت المعارك قادها أبو عبيد : النماق^(٥) ، والسقاطية^(٦) ، وبقسنيانا^(٧) ، وقد غلب فيها المسلمون ، والجسر^(٨) وقد هزموا وركبهم أهل فارس وأخذتهم السيوف من خلفهم وأصيب منهم أربعة آلاف بين قتيل وجريح ، وهرب منهم بشركثير على وجوههم بلغ عددهم في رواية أبي عثمان النهدي ألفين^(٩) ، وأرفض عن أبي عبيد أهل المدينة حتى لحقوا بالمدينة ونزلها بعضهم ونزل بعضهم البوادي ، فقد افتضحوا في أنفسهم من هذه الهزيمة واستحيوا بما نزل بهم وبقي المثنى في ثلاثة آلاف^(٩) .

وكان لا بد بعد كارثة الجسر هذه وبعد أن بقي المثنى في قلة ، من أن يُمدَّ الخليفة

(١) الطبري ٢١٢٠/٤/١

(٢) الطبري ٢١٥٩ و ٢١٢١/٤/١ (٣) الطبري ٢٤٠، ٦٢، ٢١٦١/٤/١

(٤) الطبري ٢١٦٥/٤/١ (٥) الطبري ٢١٦٦/٤/١

(٦) الطبري ٢١٦٨/٤/١ (٧) الطبري ٢١٧٢/٤/١

(٨) الطبري ٢١٧٢/٤/١ (٩) الطبري ٢١٨٠/٤/١

في المدينة جنده في العراق حتى يستطيع المسلمون أن يثأروا لقتلى الجسر في معركة البويب .

(٦)

ووجد عمر في هذه المرة صعوبة في نذب الناس فوق الصعوبة التي وجدها إذ نذبهم مع أبي عبيد ، غداة وفاة أبي بكر . فقد كان وجه فارس ، قبل أن تكون هزيمة الجسر ، من أكره الوجوه إليهم وأثقلها عليهم لشدة سلطانهم وعزيم وقهرهم الأمم^(١) ؛ فكيف وقد كان يوم الجسر : قتل فيه من قتل وغرق فيه من غرق ، وهرب من هرب إلى المدينة يحمل إلى من حوله من أهله أو صحبه شناعة قتال الفيلة وقسوة معارك رستم^(٢) .

من أجل هذا ، نجد أن عمر يستفرغ جهده في نذب الناس حتى يبلغ بذلك حد الاكراه فيمد العراق بهذه الإمدادات المتتالية :

١ - جري بن عبد الله البجلي في قومه من بني بجيلة ، وقد أجابه عمر إلى طلبه في جمع بجيلة من قبائل العرب . فلما أخرجه إلى العراق حتى يلحق بالمشي أبي إلا الشام فأكرهه ، ثم عوّضه لإكراهه ، واستصلاحاً له ، فجعل له ربع خمس ما أفاء الله عليهم في غزاتهم هذه له ، ولئن اجتمع إليه ، ولئن أخرج إليه من القبائل ، ففصلوا من المدينة ممدّين للمشي^(٣) .

ب - عصمة بن عبد الله من بني عبد بن الحارث الضبي فيمن تبعه من بني ضبة^(٤) .

ج - نفر من أهل الردة واقوه فرمى بهم المشي^(٥) .

د - غزاة بني كنانة والأزد في سبعمائة جميعاً : أحبوا الشام وأحب لهم

العراق وأمر غالب بن عبد الله الليثي على بني عبد بن كنانة ، وعرفجة بن هرثمة البارقي على الأزد ، فقدموا على المشي^(٦) .

(٢) الطبري ٢١٦٠/٤/١

(٤) الطبري ٢١٨٣/٤/١

(٦) الطبري ٢١٨٨/٤/١

(١) الطبري ٢١٥٩/٤/١

(٣) الطبري ٢١٨٦ ، ٢١٨٣/٤/١

(٥) الطبري ٢١٨٣/٤/١

- ه - هلال بن عُثَمَّة التيمي فيمن اجتمع إليه من الرباب ^(١) .
- و - ابن المثنى الجشمي ، جشم سعد ، فيمن قدم عليه معه من بنى سعد ^(١) .
- ز - عبد الله بن ذى السهمين في أناس من خثعم ^(١) .
- ح - رَبيعى وابنه شَبَث في أناس من بنى حنظلة ^(٢) .
- ط - رَبيعى بن عامر بن خالد العنود في أناس من بنى عمرو ^(٣) .
- ى - قوم من بنى ضبة جعلهم في فرقتين ، على إحدى الفرقتين ابن الهوَّبر ، وعلى الأخرى المنذر بن حسان ^(٣) .
- ك - قُرُط بن جَمَّاح (العبدى ٢١٩٤) في عبد القيس ^(٣) .
- ل - أنس بن هلال النَّمري في أناس من النمر ^(٤) .
- م - ابن مِرْدَى الفِهْر التغلبي في ناس من بنى تغلب ، وهو عبد الله ابن كليب بن خالد ^(٤) .
- وقد حقق المثنى بهذا الإمداد كله نصر البويب ، وبدأ الفرس والعرب معاً الاستعداد للمعركة الفاصلة في القادسية .

(٧)

حين عرضنا لحوادث الفتح ^(٥) -- رأينا ما حشد الفرس للقادسية وما حشروا ، وكيف كان من هدف يزدجرد وقد ولى الملك أن يسترد لقومه ما غلبه عليهم المسلمون ، وكيف أثار أهل السواد ، فكفروا ، وما كان من كتابة المثنى إلى عمر ، وما كان من رأى عمر في الخروج من بين ظهري الأعاجم ، وقد اقتضت القادسية كذلك طائفة من الإمدادات تمثلت فيما يلي :

١ - كتب عمر : « لا تدعوا في ربيعة أحداً ولا مضر ولا حلفائهم أحداً

(١) الطبرى ٢١٨٨/٤/١ (٢) الطبرى ٢١٨٨/٤/١

(٣) الطبرى ٢١٨٩/٤/١ (٤) الطبرى ٢١٩٠/٤/١

(٥) أنظر كتاب « حركة الفتح الإسلامى فى القرن الأول » .

من أهل النجدات ولا فارساً إلا أجلبتموه ، فإن جاء طائعاً وإلا حشرتموه^(١) .
ب - وكتب إلى عماله على السكور والقبائل : لا تدعوا أحداً له سلاح
أو فرس أو نجدة أو رأى إلا انتخبتموه ، ثم وجهتموه إلى ، والمجل العجل ، فوفاه
أوائل هذا الضرب من القبائل التي طرُقها على مكة والمدينة ، فأما من كان
من أهل المدينة على النصف ما بينه وبين العراق فوفاه بالمدينة ، مرجعه من الحج ،
وأما من كان أسفل من ذلك فقد انضموا إلى المثني ؛ فأما من وافى عمر ، فإنهم أخبروه
عن وراءهم بالحث^(٢) .

ج - كان سعد بن أبي وقاص على صدقات هوازن ، فكتب إليه عمر فيمن
كتب إليه بانتخاب ذوى الرأى والنجدة ممن كان له سلاح أو فرس ، فجاءه
كتاب سعد : « إني قد انتخبت لك ألف فارس ، مؤد كلهم له نجدة ورأى ،
وصاحب حيطة ، يحوط حريم قومه ، ويمنع ذمارهم ، إليهم انتهت أحسابهم
ورأيهم ، فشأنك بهم^(٣) » .

د - سرح سعداً فيمن اجتمع إليه بالمدينة من نفيير المسلمين ، وأمره
على العراق ، فخرج في أربعة آلاف : ألف من قيس عيلان عليهم بشر بن عبد الله
الهلالي^(٤) ، وثلاثة آلاف ممن قدم عليه من اليمن والسراة ، وعلى أهل السروات
حميضة بن النعمان بن حميضة البارق ، وهم : بارق ، وأمع ، وضامد ، وسائر أخوتهم
في سبعمائة من أهل السراة - وأهل اليمن ألفان وثلاثمائة منهم التخع بن عمرو ،
وجميعهم يومئذ أربعة آلاف : مقاتلتهم وذرايرهم ونساؤهم ، وأتاهم عمر في عسكرهم
فأرادهم جميعاً على العراق ، فأبوا إلا الشام ، وأبى إلا العراق ، فسمح^(٥) نصفهم ،
فأمضاهم نحو العراق ، وأمضى النصف الآخر نحو الشام .

(١) الطبرى ٢٢١٠/٤/١ (٢) الطبرى ٢٢١١/٤/١

(٣) الطبرى ٢٢١٦/٤/١ (٤) الطبرى ٢٢١٩/٤/١

(٥) الطبرى ٢٢١٧/٤/١ - ٢٣١٨ وتفصيلات أخرى عن توزيعهم .

هـ - أمدَّ عمر سعداً بعد خروجه بالفي يماني وألني نجدى مؤد من غطفان
وسائر قيس^(١). وقدم سعدُ زَرُودَ.

و - انتخب سعد من بني تميم والرباب أربعة آلاف : ثلاثة آلاف تميمي وألف
رُبِّي وانتخب من بني أسد ثلاثة آلاف وأمرهم أن ينزلوا على حدِّ أرضهم بين
الحزن والبسيطة فأقاموا هناك بين سعد والمثنى^(٢).

ز - كان المثنى في ثمانية آلاف من ربيعة : ستة آلاف من بكر بن وائل
وألفين من سائر ربيعة ، وأربعة آلاف مما كان انتخب بعد فصول خالد ، وأربعة
آلاف كانوا معه ممن بقي يوم الجسر . وكان معه من أهل اليمن ألفان من بجيلة وألفين
من قضاة وطى ممن انتخبوا إلى ما كان قبل ذلك^(٣).

ح - قدم على سعد مع قدومه شَرَّافٍ ، الأشعثُ بن قيس في ألف وسبعائة
من أهل اليمن^(٤).

ط - كتب عمر إلى أبي عبيدة بصرف أهل العراق وهم ستة آلاف ومن
اشتهس أن يلحق بهم^(٥).

ي - واستتم عدد القادسية بضعة وثلاثين ألفاً . . ومن أجل هذا الإمداد
اختلف الناس في العدد : فمن قال أربعة آلاف فلخرجهم مع سعد من المدينة ، ومن
قال ثمانية آلاف فلاجتماعهم بزَرُود ، ومن قال تسعة آلاف فللحاق القيسيين ،
ومن قال اثني عشر ألفاً فلدفوف بني أسد من فروع الحزن بثلاثة آلاف . . وجميع
من قسم عليه في القادسية نحو من ثلاثين ألفاً^(٦).

ك - وتالت الإمدادات بعد معركة القادسية : فقدم هاشم بن عتبة من قبيل
الشام ومعه قيس بن المكشوح المرادي في سبعائة بعد فتح اليرموك ودمشق فتعجل

(٢) الطبري ٤/١/٢٢٢١

(٤) الطبري ٤/١/٢٢٢٧

(١) الطبري ٤/١/٢٢٢١

(٣) الطبري ٤/١/٢٢٢٢

في سبعين منهم سعيد بن نمران الهمداني^(١)، ثم تقام أهل العراق من أصحاب الأيام
مدين لأهل القادسية فتوافوا بالقادسية من الغد ومن بعد الغد وجاء أولهم يوم أغواث
وآخرهم من بعد الغد من يوم الفتح ، وقدمت امداد فيهم امداد وهمدان ومن افناء الناس .

تلك هي الصورة التي بدأ بها جيش العراق والتي انتهى إليها منذ مضى إليه
خالد حتى كانت القادسية : كانت نواة أولى ، ثم تباغت على هذه النواة اقسامات
وتشكلات ، وبدت لها استطلاعات وامتدادات . . . وتكون منها أخيراً ، بفضل
ما تضام إليها من كل نحو من أنحاء الجزيرة ، هذه الكتلة الضخمة التي كانت تندفع
في القادسية والتي تدلنا على أن المسلمين دخلوا العراق في ظلال هذه الوحدة التي
أفاءها عليهم الجيش ، فلم تكن هجرتهم إليه هذه المرة في مثل الهجرات السابقة
من حيث الطابع القبلي . . . وإنما كان كل هؤلاء المهاجرين قبيلًا واحدًا ينفعل عن
تجمعه الذي كان قبل لينسكب في تجمع جديد تمليه هذه الضرورات العملية في
أساليب القتال من نحو ويستجيب إلى أنماط الحياة التي يقبل عليها من نحو آخر .

وكذلك حققت حركة الفتوح هذه بما كان من إمداد متصل اقتضته المقاومة ،
واختلاط متشابك أسعف عليه الخطر المشترك ، نوعاً من امتزاج القبائل امتزاجاً كان
جديراً أن يؤتى ثماره بعد . . . وكان لا بد في مثل نظام التعبئة التي سار عليها المسلمون ،
وانقسام الجيش إلى أصحاب الخيل والرجالة والضاربين بالسيوف والضاربين بالرمح
والذين يقفون في القلب والذين يملأون الجناحين والذين يكونون رداء من هنا وهناك
والذين يكونون في الحرب على مقدماتها ومجنباتها وساقتها ومجرداتها وطلاتها ورجائها
وركبانها وأفرادها وقوادها . . . كان لا بد في مثل نظام الجيش هذا من أن تفسح
الصلاتُ القبلية مكانها لصلات أخرى . . . ولقد رأينا سعداً في القادسية يمضي في
التعبئة على نظام آخر أشد مزجاً وتشابكاً : فهو يعشّر الناس ويعرّف على كل عشرة
رجلاً ، ويؤمّر على أهل الرايات رجلاً من أهل السابقة ، ويؤمّر على الأعشار رجلاً من

الناس^(١) .. و ينظر في ذلك إلى هذه الكتلة كلها نظرتة إلى جماعة واحدة ، لا يلحظ ما كان لها قبلُ من تمايز وما كان فيها من انقسام ، ولا يولي هذا التمايز أو الانقسام مكاناً أو رعاية . فالشعور بالعصبية الصغرى كان يهزل ويضؤل ، وصداها كان يضمحل ويضيع .. والروح القبلية تبدو مصفرة شاحبة إلى جانب روح الجماعة التي تبدو مضيئة نيرة ؛ كأنما انتصرت هذه الروح على كل ما كان يشوبها من تجزؤ وكأنا حققت انتصارها لا على أعدائها من الفرس فحسب بل على ذاتها أيضا حين نزلت عن رموزها الخاصة لتتعمى هذا الرمز العام ، وحين سمت عن الحدود القبلية الضيقة وانخرطت في تنظيم جديد يلف الناس جميعاً ويمزج بين قبائل الشمال وقبائل الجنوب ، بين الربيع والمضري وبين الأزدي والقيسي ، فيؤلف منهم هذا الكل المنسجم الذي يتحرك حركة واحدة وفي اتجاه واحد ولغرض واحد .

وكانت الجماعة الإسلامية مدعوة أن تمضى في هذا الائتلاف ، وأن تستمر في معاناة هذه الفترات الرائعة التي مثلت أسى صور توحدها ، والتي توهجت فيها أقوى مشاعر ألفتها ، والتي ارتفعت فيها إلى أقدس ما كانت تريده لها دعوتها وفكرتها . . ولكننا سنرى ماذا كان بعد ، وهل استجابت إلى هذه الدعوة ومضت فيها ، وهل انساقت في هذا التوهج والسمو ، أم هبت عليها من جديد أرواح من أرواح الجاهلية عرقلت تقدمها وهزمت طلائعها وأطفأت ما بين يديها من مصابيح . . وإذا كانت الحركة الإسلامية قد دعت إلى إهدار الحواجز القبلية وحاولت ذلك ، وإذا كانت هجرة هذه الجماعة قد تمثلت في هذه الصور التي امتزجت فيها القبائل جميعاً في إطار واحد من الغرض المشترك ، فهل وفقت الدعوة في المراحل التالية إلى ما كانت تحاوله ، وهل مضت الجماعة في امتزاجها أم عانت بعض الانحراف عنه ، وحاولت القبلية أن تخالطها من جديد فضلت السبيل إليه ، واضطرب مسيرها نحوه ؟ .. هل كانت خطوة استقرار المسلمين في العراق كما كانت خطوة دخولهم ؛ خطوة موحدة لا قبلية فيها ؟ .

القسم الثاني

الاستقرار في العراق - بناء المدن

ظاهرة بناء المدن :

لم يكفد المسلمون يستقرون في العراق حتى وجدوا حاجتهم إلى بناء المدن ، أو إلى إقامة المعسكرات ، واقترن استقرارهم في هذه الأرض بهذه الظاهرة الاجتماعية التي تعبر عن لون الحياة الأصيلة التي واجهها المسلمون في العراق من نحو ، وعن لون التطور الذي انتقلوا إليه من نحو آخر ، وعن أسلوب من المفارقة بين الشام والعراق من نحو ثالث .

١ - أسباب البناء

ومهما يكن من شيء فقد أحس المسلمون أنهم يجوبون أرضاً واسعة فضاء هي هذا السواد المتسع وما يعلوه وما يتيامن عنه ، وأن هذا الفضاء لا تنتثر عليه المدن كما تنتثر في الشام ، وايمت فيه هذه المراکز الكبرى التي تأوى إليها جموعهم مهاجرة أو مُجَبَّشَة ، وبلغوا المدائن فَبَعْدَ ما بينهم وبين أصولهم في الجزيرة وفاجأهم في المدائن وفي غيرها أنماط من الحياة تخالف مخالفة صريحة عن هذه الأنماط التي يعرفونها حق المعرفة في الجزيرة ويعرفونها بعض المعرفة في العراق العربي .. هذا الذي كان يمثل وسطاً مناسباً بين بلاد العرب الأصيلة ، وبين بلاد العجم الأصيلة . . . ورجع طائفة من الجند والقادة من جلولاء وحلوان وغيرها إلى عمر فالخط ، فيما يروى الرواة ، أنهم لا يتمتعون من صلابة القوة وفيض النشاط بالقدر الذين كانوا يتمتعون به إذ كانوا في الحيرة وما حولها ، أو بالقدر الذي وفد به إخوانهم عليه . . . وحين

سألهم شكواً إليه ما يلقون من الذباب والغبار ووخومة البلاد^(١) ، وبتعبير آخر شكواً إليه هذا الخلاف في البيئة وهذا التفارق ما بين الأجواء ، ولهذا كتب إلى سعد في بعثه رواداً « يرتادون منزلاً برياً بحرياً فإن العرب لا يصلحها من البلدان إلا ما أصاح البعير والشاء^(٢) » ، وكتب سعد إلى أمرائه أن يخلفوا على الناس وأن يقدموا عليه .
واعل من الطرافة أن يكون هذا الذي استخلفه بجولاء واحداً من الأعاجم الذين أسلموا ، أعنى واحداً من هؤلاء الذين كان في وسعهم أن يطبقوا هذه البيئة ، وأن يألفوها ، وأن لا يجدوا فيها حرجاً من مرض ولا إغنائاً من غبار أو ذباب .. فقد كتب إلى القعقاع بن عمرو أن خلف على الناس بجولاء ، قبأذ ، فيمين تبعكم إلى من كان معه من الحمرأ .. وكتب سعد إلى عبد الله بن المَعَمَّ أن خَلَفَ على الموصل مسلم بن عبيد الله فيمين استجاب لكم من الأساورة ومن كان معكم منهم . . . وقدم القعقاع وقدم عبد الله وارتحل سعد بالناس من المدائن ومضى بعثه يرتاد له أرضاً تصاح فيها شأؤهم ، وإبلهم آيةً على صلاحها لهم .

واستطاع الرواد أن يظفروا بالسكوفة وكتب سعد إلى عمر يصفها ، وأقره عمر على اختياره ، وبدأ الجيش يقيم أولى معسكراته في هذه الأرض وبدأت مع هذه المعسكرات أولى خطوات استقرار المسلمين بالعراق والسير به سيراً مقصوداً في طريق الإسلام والتعريب .

(١) لما جاء فتح جولاء وحلوان وتكرت والحصنين قدمت الوفود على عمر بذلك فلما رآهم قال والله ما هيأتكم بالتي أبدأتم بها ، ولقد قدمت وفود الفارسية والمدائن ، ولأنهم لسكنا ابدأوا ولقد اتسكيتم فما غيركم ؟ قالوا : وخومة البلاد . فنظر في حوائجهم وعجل سراهم ... وكتب إلى سعد : أنبئني ما الذي غير ألوان العرب ولحومهم . فسكتب إليه : إن العرب خددم وكفى ألوانهم وخومة المدائن ودجلة . فسكتب إليه : إن العرب لا يوانقها إلا ما وافق إباها من البلدان ، فابعث سلمان رائداً وحذيفة ٢٤٨١/٥/١ - ٢٤٨٣ من الطبري ، وأخبار أخرى هذه الصفحات .

٢ - من المعسكر إلى المدينة

وقد أراد عمر الكوفة معسكراً وأرادها سعد أو من حول سعد مدينة . . كتبوا إليه يستأذنون في بناء القصب واستأذن فيه كذلك أهل البصرة^(١) . ولكن عمر رأى في القصب أوتاد استقرار أعمق من أوتاد الخيمة . واستأذن فيه كذلك أهل البصرة ورأى فيه كذلك نوعاً من الاستئمان إلى الأرض والاطمئنان إليها والاستئمان إلى خيراتها . ولذلك كتب إليهم يرى رأياً آخر : يرى الخيام التي أنفها العرب ، ألفوا أن يقيموها في مثل السرعة التي ألفوا بها أن يرفعوها ، لا تحول بينهم وبين تَوَسُّبٍ ، ولا تقوم بينهم وبين لقاء ، ولا توحى إليهم بهذه الاستئمان الخطرة التي يحشاها عمر ؛ فحياة القصب هي حياة المدن ، وحياة المدن سلسلة من العوائق والعلائق قد تهبط بالقوى المتدفقة من الجزيرة وقد تغرى بها وقد تكون سبيلاً إلى قناعتها وصمتها عن أن تهدر هديرها القوى وتنطلق انطلاقها العنيف . وقد عبر عمر عن ذلك كله حين رد عليهم استئذانهم بالقصب : « العسكر أجدّ لحر بكم وأذكى لسكم ، وما أحب أن أخالفكم^(٢) » .

ما يجب أن يخالفهم ! . أجل لأنه لا يجب أن يخالف عن ضرورات الحياة التي ستضطرمهم إلى شيء من الهدأة وقليل من الطمأنينة ؛ والتي ستضطرمهم كذلك - إذ يجدون المدن والبنيان والناس المستقرين الوادعين ، والأرض الخضراء التي تنفض فيها الغزارة والخصب - أن يشتمروا أنساماً من الرغبة في السكون ؛ والتي ستضطرمهم ، هذه الضرورات ، أن يقرنوا بين ما آل إليه إخوانهم في الشام - وأكثرهم جاء مُبِدِّاً لهم - إذ سكنوا المدن الكبيرة وعاشوا حياتها وتحدثوا إليهم عنها - وأن يفعلوا مثل فعلهم . . ولذلك لم يشأ عمر أن يخالفهم ، فلموجة حدود ، وفي طريقها جنادل ، ولا بد لها أن تتكسر حول هذه الجنادل وأن يهدأ اندفاعها في أطرافها قبل أن تتوثب وثبتها الجديدة .

وأذن عمر بالقصب ، ولكن طبيعة الحياة الحية لم تشأ لهذا القصب أن يدوم ، وكأنما

(٢) نفس المصدر والصفحة .

(١) الطبري / ٥١ / ٢٤٨٧

كانت تدفعهم إلى « المدينة » خطوة أخرى فإذا القصب يحترق ذات مرة فيأتي على كثير مما أقاموا ، وإذا هم يكتبون إليه يستأذنونهم في البناء بالابن ويقدمون عليه بالخبر عن الحريق وما بلغ منهم .. فيأذن لهم وهو يقول : « افعلوا ولا يزيدن أحدكم على ثلاثة أبيات ولا تطاولوا في البنين والزموا السنة تلزمكم الدولة ^(١) » كان يقول ذلك وكأنما رُفِع له عن هذا المصير الرائع الذي ستثول إليه الكوفة والبصرة وعن هذا البنين المتطاول المتسع والترف المترف الذي كان أحد الأسباب المنحرفة بالجماعة والمودية بها .. ولهذا نذت منه ، من رُؤاه هذه ومن حدسه البعيد ، هذه الوصاة : أن لا يزيدوا عن ثلاث وأن لا يتطاولوا .. فليست الكوفة أو غيرها بالتى تكون مستقرأ لهم ومستودعاً وإنما هي في عرف عمر وسياسته منازل ينزلونها اليوم ويجوزونها غداً إلى ما وراءها ؛ ومعسكرات يقيمونها ثم يتخلون عنها حين يستجمعون وتحمى ظهورهم أو يعدون عدتهم لخطى جديدة ومعسكرات أخرى بعيدة وراءها .. ولكن الحياة ، أو حب الحياة ، غلبت على رأي عمر وأنست أهل الكوفة والبصرة وصانته، وبدأت قوالب الابن في هذه الأرض الطيبة التي تقارب الفرات تملأ الفضاء الكبير، ثم يعلو بعضها بعضاً ليكون البنين وتكون المنازل ويكون المسجد وبيوت الأموال .. وكانت أولى هذه اللبنة في بناء الكوفة هي أول البنين في حياة المجتمع الإسلامي في العراق .. وكانت أشعة الشمس التي تشوى هذا اللبن تنضج معها خيرة الحياة الجديدة .

أ كان هذا الراعى الشديد الذي وقف بعد اختطاطه المسجد فرمى عن يمينه ويساره ، ومن بين يديه ومن خلفه ، وأذن لمن شاء أن يبني وراء مواقع السهم .. أ كان يدري أنه يرمى عن دنيا تأخذ طريقها إلى التشكل في هذا الجزء من العراق الذي يقف كالحمد بين العرب والعجم على « أدنى حجر من أرض العرب وأدنى مدرة من أرض العجم » ؟ أ كان يخلج في ضمير « أبى الهياج » أنه يصل في ذلك بين لغة هؤلاء وأولئك ، وبين دين هؤلاء وأولئك ، وبين جنس من وراءه من هنا وأجناس من وراءه من هناك ، فيخلط ذلك على لون من الاختلاط البعيد العميق .

٣ - تخطيط الكوفة : نكسة قصيرة

وبدأ البناء في هذه الأرض ؛ وكان المسجد أول ماخُطَّ ، تعبيراً عن فكرة الجماعة وتمثيلاً لدعوتها وإيحاءاً بالذي تهاجر من أجله ، ثم كانت مرافق الدولة : دار سعد الوالى وبيوت الأموال ، ثم تقابع الناس فيما رسم لهم أبو الهياج .
وقد تمثل تتابعهم هذا في صورة لم تسكن غريبة ولم تسكن كذلك متوقعة . .
هى صورة بين بين . . تضم تراث الماضى ، وتنفرج عن ملامح المستقبل . لا هى إلى الماضى كله ولا هى إلى المستقبل كله ، ولكنها خطوة نحو التخفف من حياة الجاهلية القبلية وخطوة نحو النهيؤ للحياة المدنية على نطاق أوسع مما كانوا يعرفون في الجزيرة . ولقد رأينا كيف كان دخول المسلمين العراق موجة متشابهة الذرات ، أهدر فيها تنظيمُ الجيش أكثر ما استطاع من معالم الحياة القبلية ومن طريقتها فى اللقاء والحرب ، وانتظمها فى تعبئة لا مكان فيها للأصول القبلية القديمة ، وصهر الناس فى نسق من النظام كان جديراً أن يمتد وأن يتأصل .

ولسكن لا تسكاد تبنى الكوفة حتى نرى تخطيطاً قائماً على أساس من توزع القبائل وحتى تغيب عن أعيننا هذه الصورة البهجة ، وقد كان المشرفون على تنظيم الكوفة جديرين أن يوزعوا أرضها بين الناس من حيث هم أفراد فى هذا المجتمع المدنى الناشئ الذى يقبلون عليه ، لا من حيث هم أعضاء فى المجتمع القبلى الذى جاءوا منه . . ولسكن الله لم يشأ أن يخالف العرب عن الفطرة بالطرفة ، ولذلك أخذوا بهذه الخطوة المزدوجة : خرجوا من قبلية الصحراء إلى قبلية المدنية ، أعنى أنهم حققوا قدراً من التطور يتمثل فى محو ما كان من آماد بعيدة أو قريبة بين قبائل البادية تحول بينها وبين أن تأتلف أو تتقارب ، فكان وضعهم هذا فى الكوفة ، فى مدينة من المدن ، مرحلة جديدة فى تواصلهم ، لأن حياة المدينة نفسها ستفرض عليهم ألواناً من النظم ، وستضطرهم إلى أشكال من العلائق ، وستدفعهم إلى نماذج كثيرة من الصلات والترابط .

وقد كان بناء الكوفة والبصرة إيداناً بذلك كله ، كان إيداناً بهذه النقلة من حياة القبيلة إلى حياة المدينة ، وكان اجتماع الناس في المدينة على مثل صلاتهم في القبيلة من قبل هو خيط الذكرى الذي يربط الحاضر بالماضى ، وكانت هذه الصورة التى ينقلها المؤرخون عن الأيام الأولى من تمصير الكوفة هى الصورة التى يتشابه فيها الحاضر والماضى هذا التشابه الواضح . . . حياة المسلمين هنا إذن خطوة جديدة نحو ما استشرفت إليه الجماعة حين كانت فى الجزيرة من حياة التقارب أولاً ، ومن حياة الوحدة ثانياً ، ومن حياة لا تكون فيها ألوانها دون ألوان الحيوات فى فارس والروم إزدهاراً وألقاً وحضارة .

٤ — خطوات نحو التجمع المدنى

وبدأت الكوفة ، هذه المدينة ، فى تحقيق هذا الاستشراف كله . . . وكان من أول ما فعلت ، بعد أن محت الفروق المكانية بين القبائل ، أنها حاولت أن تمحو الفروق الأخرى أو تخفف من حدتها . . . فربطت بين بعض القبائل وبعض ، لم تدع كل قبيلة تعيش وحدها ولوحدها وإنما اضطرتها ، بأنواع من العلائق : علائق الجوار والعطاء والمسجد الجامع وما إلى ذلك من صلوات أخرى ، أن تأتلف مع من حولها من جاراتها ؛ فتكوّنت من ذلك كتل جديدة هى هذه التى يسميها المؤرخون الأسباع : صارت كنانة وحلفاؤها من الأحابيش وغيرهم وجديلة ، وهم بنو عمرو بن قيس عيلان سُبُعاً — وصارت قضاة ، ومنهم يومئذ غسان بن شِباب ، وبيجيلة وختَمَم وكندة وحضرموت والأزد سُبُعاً — وصارت مَذْحِج وجمير وهمدان وحلفاؤهم سُبُعاً — وصارت تميم وسائر الرِّباب وهوازن سُبُعاً — وصارت أسد وغطفان ومُحارب والنَّير وِضْبَيْعَة ونُفَلب سُبُعاً — وصارت إباد وعكّ وعبد القيس وأهل هَجْر والحَمْرَاء سُبُعاً^(١) .

وهذه الأسباع خطوات ، لاشك ، فى صياغة المجتمع الجديد ، وهى تعبّر عن قوة التطلع التى كان يعانها العرب آنذاك والتى حاولوا فيها محاولاتهم المختلفة قبل

أن يخرجوا من الجزيرة ، وبعد أن خرجوا منها ، وفي طريق هذه الخرجات وأسلوب التآلف فيها . . وقد يقال إن بعض هذه الأسباع قامت على أساس من صنيع قوم من نساب العرب كما يحدثنا الرواة — وإن كان ذلك لا يتضح دائماً وإن كان هؤلاء النساب قادرين على اصطیاد أبسط المناسبات — ولسكنها كذلك قامت على صنيع قوم من ذوى رأيهم وعقلاهم ، كما يمضى فى ذلك حديث هؤلاء الرواة أنفسهم . . إذ يقولون إن سعداً أرسل إلى قوم من نساب العرب وذوى رأيهم وعقلاهم منهم سعيد بن نمران ومشعل بن نعيم فعدلوه على الأسباع^(١) . . فهى إذن أسباع مَصَّتْ فى هذا المزيج من رعاية الماضى فيما يقتضى من نَسَب ، ورعاية الحاضر والمستقبل فيما يقتضى من رأى وعقل .

ولقد كانت المرحلة الثالثة فى تحقيق هذا الاستشراف ما فعله زياد بعد . . فقد ظلت الكوفة على هذه الأسباع كلَّ زمان عمر وعثمان وعلى وعامة امارة معاوية ؛ فلما كان زياد وكانت ولايته عليها نقض هذا البناء السباعى ، كما استكثر أطرافه وضايقتة جوانبه ووجوهه ، وآثر بناء آخر ، ببناء أقرب إلى التوحيد وأدنى إلى الشمول وأكثر إعانة على مزج الجوانب وضغط استطلاتها ، ولذلك جاوز هذا النظام السباعى إلى نظام رباعى جمع فيه أهل الكوفة فى أربعة أرباع .

كان حديثنا حتى الآن عن استقرار المسلمين بالكوفة وعن مراحل هذا الاستقرار فى حدود ما وجدنا بين أيدينا من نصوص . . ولسكننا نملك أن نكمل هذا الحديث بما توحى به مسلمات الحياة نفسها ؛ فما من شك فى أن أفراد هذه القبائل أخذوا ، منذ نزلوا المدينة ، يستشعرون أنهم أفراد من قبيلة وأفراد من مدينة معاً . وأن ولاءهم ليس لهذه القبيلة ولا للسبع أو الربع الذى ينتمون إليه ولكن مع ذلك وفوق ذلك لهذه المدينة نفسها . . وما من شك أيضاً فى أنه تعاونت كل مظاهر الحياة السياسية والإدارية والحربية على تقوية هذا الشعور وتنميته ، فسجدُ المدينة وإمام المدينة

وعامل المدينة وشرطة المدينة وتنظيم المدينة وعطاء المدينة وفتوح المدينة ، وكلّ هذا الذي ينضح به الجو الجديد للحياة المدنية كان يؤصّل الشعور المدني على حساب الشعور القبلي . . إنه لن يتمكن من أن يعنى عليه مرة واحدة ولكنه كان يضعفه وكان يستمد بعض حياته منه ، ويعيش عايمه يُهزله ويمتصّ حمرة لونه حتى يرده أصفر شاحباً . .

وكذلك آل الشعور المدني والقبلي في الكوفة إلى هذا الصراع الخفي الصامت . . وكان يزداد الشعور بالمدينة نموّاً وأصالة بالقدر الذي ينتقص من شعور القبيلة ذبولاً وتخلخلاً . . وكثيراً ما كان يحدث أن تجتمع المدينة كلها ، أعنى كل القبائل النازلة فيها ، على شيء تطلبه يخالف ما تطلبه المدينة الأخرى كالبصرة مثلا ، أعنى قبائل البصرة ، التي هي في أكثرها قسيم لقبائل الكوفة . ومثل هذه الظاهرة وحدها تكشف لنا في وضوح عن مدى تعاقل العاطفة المدنية وعن فيضها الذي كان يأخذ بعمر العواطف الأخرى ويطويها ، طويلاً أو إلى حين .

* * *

آية هذا كله أن استقرار العرب في العراق تمثل في ظاهرة بناء المدن وتمصير الأمصار - وأن تمصير الأمصار هذا كان تجسيميا لسكل حاجات المجتمع الجديد : كان تجسيميا لحاجاته النفسية التي كانت رغبةً عن القبيلة واستشرافاً للوحدة وزروعاً إلى حياة هي أسمى من الحياة التي كانت في الجزيرة - وكان تجسيميا لحاجاته الحياتية التي كانت تحتم على هذه الجماعة أن تجد المنزل الذي تتأقلم فيه ، والذي تتحد فيه الأعراف بين البيئة التي خلفتها وراءها والبيئة التي تستقبلها من أمامها - وكان إلى ذلك تجسيميا لحاجاته السياسية والحربية في التمرّكز بعد الانسياح ، وتثبيت الأقدام بعد أن بعدت الآماد وامتدت المسافات ، ومحاولة الارتكاز إلى هذه المواطن قبل أن تتبين الوثبة الجديدة .

ولم يقتصر تمصير المدن على أن يكون تعبيراً عن حاجة الجماعة المسالمة فحسب ولكنه كان استجابة كذلك لدواعي البيئة في العراق وما فرضته على هؤلاء المهاجرين

من ألوان وأساليب . فمن الواضح أن هذا السواد الواسع الذى أفاءه الله على العرب لم يكن إلا سهولا متصلة متلاحقة لا مدن فيها . . لم يكن كما كانت الشام تتعاقب فيه الأرض والمدن ، ولم يكن كذلك كما كانت فارس ، وإنما كان أرضاً متسعة ممهدة تتعاقب فيها السهول وتجرى فيها الأنهر والقنوات وينتشر المزارعون هنا وهناك فلا تتميز الأرض إلا ببعض القرى ، ولا تكون هذه القرى إلا ضرورة لا مناص منها للإدارة أو للإشراف . فلما جاء العرب مهاجرين فرض عليهم هذا السواد نفسه - مادام من رغباتهم أن يقيموا فيه دولة وينشئوا حكماً - أن يمضوا فيه البصرة والكوفة أولاً وواسط ثانياً . . ثم بغداد وسامراء بعد ذلك . . وأن يجعلوا من هذه المدن معالم حياته الجديدة .

القسم الثالث

التعريب

كيف سار تعريب العراق وما هى خطى الجماعة الاسلامية فيه ؟ ما الأسباب التى ساعدت عليه ومكنت منه . . ما المقاومة التى لقيها وما مردّ هذه المقاومة وكيف استطاع أن يتغلب عليها ؟ .

١ - التعريب اللغوى

من الواضح أن تعريب العراق العربى لم يقتض المسامحة كثيراً من العناء ، ففي جوانب أنهاره وعلى أراضيه وسهوله فيما بين النهرين فى الجنوب ، وفى الجزيرة العليا فى الشمال ، كانت تنزل القبائل العربية فى الجاهلية . وكانت صلتها بالجزيرة الأم صلة دائية ، فلم ينقطع ما بينها وبين مصادرها الأولى ، ولذلك ظلت لها لغتها ، وظلت لغتها نقية بالقدر الذى يسمح به التجاور مع الفرس والاختلاط بهم . . وكان قيام دولة عربية كدولة المناذرة فى الحيرة وما حوّلها تمكيناً لمظاهر الحياة العربية من أن يأتى عليها الفرس ودعماً لطوائع العراق العربى أن تفرقه الطوائع الأعجمية

ولم تكن دولة المناذرة في عزلة عن الجزيرة : كان يفد على الملوك هنا ، كما كان يفد على ملوك غسان في الشام ، الشعراء ، وكان ينزل بهم التجار ، وكانت تصل بينهم روابط الدم ؛ وكانت تقوم كذلك حروب وغارات وتعقد عهدود وأحلاف ... وعلى ذلك كانت تشبك الصلات وتشجر الأرحام ، وتتجاوب الأطراف بالأحداث الداخلية ، وتتجاوب أواسط الجزيرة بمحادث الأطراف ، ويكون دائماً هذا التيار المتناوب الذي يغدو ويروح بين الجماعتين : جماعة البادية وواحاتها وقرائها وجماعة الضاحية ومدنها وقصورها ، بالوشائج والصلات .

ومن الطبيعي أن تكون هذه الصلات عاملاً أساسياً من العوامل التي حافظت على اللغة العربية أن تقوى عليها لغة الغالبيين الفرس ، فقد كانت حماية لها وحرزاً .. لم تكن لغة منقطعة عن جذورها ولسكنها كانت دائماً تفتدى بما تحمله إليها هذه الجذور . وكان العامل القومي الذي يثور في جماعات الضواحي العربية يمكن لهذه الحماية ويوصل لها . ومن هنا كانت الجماعة العربية في العراق تولى اللغة والأدب عنايتها : كانت تقول الشعر وكانت تستمع إلى الشعر الذي يأتيها من الجزيرة . وكانت تنتج أدبا وكانت تعز بهذا الأدب ، وكانت فوق ذلك تهتم بجمع هذا الشعر وتسجله وتحفظه في قصور الأمراء ^(١) .

ومن هنا لم يكن للموجة المسلمة المندفقة أن تجد في العراق العربي عناء ولا جهداً ، وإنما كان الجهد والعناء في المناطق التي يكثر فيها الأعاجم أو يسودون . هنالك لم يكن للغة العربية مكان ولم يكن لهذا الجرس السامي من فسحة ولا من رنين ، كانت اللغة الفارسية : البهلوية التي يتكلمها سكان إيران في القرن السابع ، لا تمت إلى العربية بنسب أو صلة : اللغة الفارسية من الأسرة اللغوية الهندية - الأوربية ، واللغة

(١) في العمدة ٦١/١ عند الحديث عن الملاحظات ، باب المساهير من الشعراء ، كان الملك إذا استجرت قصيدة لشاعر يقول : هلقوا لنا هذه لتكون في خزائنه . وفي طبقات الشعراء « ليدن س ١٠ » : وقد كال عند النعمان بن المنذر ديوان فيه أشعار الفحول وما مدح به هو وأهل بيته ، فصار ذلك إلى بني مروان أو ما صار منه .

العربية من الأسرة اللغوية السامية ، وهذه وتلك تمثل أقرب اللغات إلى الأصل وأحفاها بـمميزات الأسرة ، فالمدى بينهما إذن من العمق ومن الاتساع بحيث لا يتيح للأذن الفارسية أن تصفى ، ولا يتيح لها إن أصفت أن تطمئن ، ولو أنها تكلفت الاطمئنان لما أحست طربا ولا انسجاما.. ولذلك كانت مهمة اللغة العربية في انتشارها قاسية صعبة ، وكان عملها كفاحا قويا ، لالهذا الذى رأينا فحسب بل لأن اللغة الفارسية كانت فوق ذلك لغة هؤلاء الناس الذين عانوا الإدارة وتمرسوا بها ، وكان لهم سلطان وملك وحضارة . فكيف تملك اللغة العربية ، وهى بعد حديثة العهد بكل هذه المظاهر وبكل هذه المواطن ، أن تتسرب به أن تمضى وتسود ؟ .

ومع ذلك فهنا عاملان اثنان -هـ- على العربية هذه القسوة ومهداها الطريق : أما أولهما فذلك هو الدين .. كان الدين الإسلامى عربى اللغة ، وهو من غير شك يقتضى اتباعه -- وسيكون اتباعه فى الفترة الأولى مؤمنين به متحمسين له مندفعين فى سبيله -- أن يتعرفوا إلى هذه اللغة على هذا النحو أو ذلك من التعرف ؛ تعرف عميق أو تعرف قريب ، ولسكنه على كل حال مؤالفة للغة واطمئنان إليها ، وتمهيد لغزاتها النفسية .

وأما العامل الثانى فكان تجاور اللغة العربية مع اللغة الفارسية كل هذا الأمد الذى تجاور فيه العرب والفرس فى أرض العراق ، ونحن نستطيع أن نقول فى اطمئنان إن هذا التجاور كان سبيلا إلى أنواع من الصلات اللغوية : صلة التعاون وصلة التبادل وصلة الاقتباس ، فاذا عدونا اللغة نفسها كان أمامنا هؤلاء الذين يتكلمون هذه اللغة ، أفليس من المؤكد أن كثرة طيبة من الفرس أو من العرب كانت تتكلم هذه اللغة وتلك ، وأن كثرة قليلة من الفرس والعرب كذلك كانت تتقن هذه اللغة وتلك ، وأن استحكام العلاقات بين الشعبين كان يمكن لتجاور اللغتين فى كثير من الأفتدة والألسنة ؟ .

إن الشواهد التى بين أيدينا تحيل هذا الافتراض الحادس إلى حقيقة متيقنة ،

فن الثابت أن العلاقات بين الفرس والعرب استمرت تتوثق وتتشابك ، حتى أتبع لبعض المناذرة أن يكونوا عوناً لبعض الملوك من دون بعض آخر ، أعنى أنهم كانوا عنصرأفعالاً في حياة القصور السياسية ، وحتى كان هؤلاء الملوك يرسلون أبناءهم إلى العراق العربي ينشأون بين العرب في صفاء الصحراء وفروسياتها بعيدين عن مؤامرات المدائن وختل القصور ومكائد الحاشية . والتاريخ يحدثنا أن بهرام جور نشأ في أحضان الملك العربي وأنه ربي في ظلاله وأنه تعلم العربية وقال بها الشعر ^(١) ، والتاريخ يحدثنا كذلك أن طائفة من وفود العرب كانت تلتقي كسرى بين الحين والحين فتتحدث إليه حديثاً مباشراً بلغته أو حديثاً يتولاه تراجمة من العرب أنفسهم ، بل إن في روايات الفتوح ما يدل على أن بعض القادة الذين تولوا حرب العرب كانوا يتكلمون العربية ويقولون بها الشعر ، فهران بن باذان الذي قاد معركة البويب « كان يرتجز حين لقي جرير بن عبد الله البجلي :

إن تسألوا عنى فانى مهرا ن أنا لمن أنكرنى ابن باذان

قال الراوى ، أبو جعفر ، فأنكرت ذلك حتى حدثنى من لا أتهم من أهل العلم أنه كان عربياً نشأ مع أبيه باليمن إذ كان عاملاً لكسرى ، قال فلم أنكر ذلك حين بلغنى ^(٢) .

هذان العاملان : العامل الدينى الذى جاء مع الإسلام ، وعامل التقارب والجوار والصلات الذى كان قبل الإسلام — خففاً من التسوة التى لقيتها العربية فى أرض كان من المفترض أنها بعيدة عنها . . فقد عوّضت القرابة اللغوية القرابة السياسية ، وقامت الحماسة التى أورثها الدين مقام الطمأنينة التى كان يورثها تباعد الأصول اللغوية ، ومهد ذلك للغة العربية فشقت طريقها فى صراع لغوى عنيف .
وكان هنالك وراء ذلك عامل ثالث مصدره انتشار الآرامية ، وهى لغة سامية ،

(١) الطبرى ١ / ٢ / ٨٥٤ وما بعد ذلك

(٢) الطبرى ١ / ٤ / ٢٢٠١ — ٢٢٠٢

في الأوساط السياسية والتجارية كافة مكتوبة في كل هذا الجزء من الشرق ، وسنفرده هذا العامل بالبحث إن شاء الله في الحديث عن التطور الذي أصاب اللغة العربية .
ويبدو أن هذا الصراع اللغوي في المناطق الأعجمية من العراق كان أقسى دون شك من الصراع في المناطق الآرامية في سورية والسريانية في الجزيرة ، وكان انتشار اللغة أكثر بطءاً . . . وكأما كان هناك قدر من التناسب بين ما كانت عليه الفتوح من شدة وبين الشدة التي صادفت التعريب . . . وليس ذلك للفروق بين الأسر اللغوية فحسب بل لشيء آخر . . . هو أن اللغة الفارسية كانت لغة الحكومة التي تتولى المقاومة ، وكانت كذلك لغة الشعب . . . أما في الشام مثلا فقد كان هنالك لغة الحكومة من نحو ، وهي اليونانية ، ولغة الشعب من نحو آخر ، وهي اللغة السريانية والآرامية إلى جانب اللغة العربية ، ولهذا كانت المقاومة التي لقيتها العربية في بلاد الأمبراطورية الساسانية — باستثناء العراق العربي — أكثر تمركزاً من المقاومة في بلاد الأمبراطورية البيزنطية . . . حيث أفسح تعدد الخصوم : لغة الحكومة ولغة الشعب — إلى جانب الأسباب الأخرى — مجالاً للغة العربية أن تنفذ وأن تستعلى .

٢ - التعريب الجنسي

وإلى جانب هذا التعريب اللغوي كانت تمضي حركة أخرى عميقة الأثر في تطور الحياة الاجتماعية للعرب المسلمين والفرس على السواء ، وتلك هي حركة التعريب الجنسي . وقد تمثلت هذه الحركة في ثلاثة مظاهر : السبي ، والمواالي ، والزواج بالسكنايات
١ - السبي : في الفصل السابق تحدثنا عن السبي الذي رافق الفتوح في العراق من دون الشام ، وبواعث ذلك من طبيعة الفتح ومن طبيعة الفاتحين . وقلنا إن معركة من المعارك في العراق لم تخل من هذا السبي ، وإن الجزيرة تلتقت منه أيضاً فائضاً : أطفالاً ونساء وذراريً وعيالات .

فأما النساء فالحياة المنزلية تمضي في تعريبهن ، وتحقق من ذلك مدى قريباً أو بعيداً ، تبعاً لما يكون من سن الفتاة أو من استعدادها ، أو من البيت الذي تؤول

إليه ، ولكن كان أبناؤها على كل حال يؤولون إلى عروبة توشك أن تكون خالصة .
وأما الأطفال فقد كانوا كذلك ينشأون في الجزيرة أو في المدن التي سكنها
المهاجرون ، وكان الإسلام والتعريب على السواء يطبع حيانهم الجديدة حتى ليوشك
أن ينسيهم أصولهم الأولى التي جاءوا منها ، وحتى لتشملهم صلوات جديدة تتمثل
في مظاهر من التبنّي أو مظاهر من الولاء .

ومهما يكن من شيء فقد كان السبب بعض الطريق لتعريب هذه المناطق ، وكان
أحد السبل التي قدر للحركة الإسلامية أن تحتطها في سيادة الدين وفي سيادة اللغة ..
هذا إلى أن العراق لم يبيل بمثل قواد الشام حلماً وتألماً للناس ، وإنما بُلي بمثل خالد
شدة وشجاعة وقسوة في الحروب ، ولم يكن وراء خالد مثل ما كان وراء معاوية من
مطامح ومطامع ، ولذلك صار إلى ما صار إليه : لم تؤل أرضه ، على أنها فتحت عنوة
إلى الفاتحين ولكن آل مقاتلته وذراريهم إلى السبب والإباحة .

ب - الزواج بالكتبايات الفارسيات : ونستطيع أن نضيف إلى الخلق التي
سارت بها الجماعة الإسلامية في تعريب العراق ، الزواج بالفارسيات من الكتبايات ..
وأخبار الفتوح تقص علينا من ذلك بعض الطارف ، واتضعت هذه الطارف أمام صور
اجتماعية واضحة الدلالة .. فالإسلام يبيح الزواج بالكتبايات ، والمسلمون يخرجون
مهاجرين ، قد يشاركونهم نساؤهم في بعض المرات ولكنهم لا يشاركونهم كل الغزوات
والمواقع .. وقد يكون عددهن أو عدد القادرات على الزواج منهن دون عدد
المسلمين ، وقد يخلفونهن وراءهم في الجزيرة أو على أطرافها .. ولذلك كان طبيعياً
حين يمتد البعث - أن يتزوج الكثيرون بالكتبايات اللواتي يصادفونهن .. ففي
رواية عن مسلم مولى حذيفة قال : تزوج المهاجرون والأنصار في أهل السواد يعني
في أهل الكتباين منهم^(١) .. وكان طبيعياً أيضاً أن ينقل المتزوجون ، كلهم أو بعضهم ،
زوجاتهم معهم حين يعودون إلى مستقرهم ، حيث كان هذا المستقر في الحجاز أو في

العراق ؛ ففي حديث جابر : « شهدت القادسية مع سعد فتزوجنا نساء أهل الكتاب ونحن لا نجد كبير مسلمات فلما قفلنا ، فمنا من طلق ومنا من أمسك ^(١) » .

وهؤلاء الذين كانوا يمسون على زوجاتهم إنما كانوا ينقلون إلى البيئة العربية دماً جديداً ويتيحون كذلك لجيل جديد من أعقابهم أن ينشأ وأن يتشكل . وما من شك في أن ذلك كان عاملاً من عوامل التعريب ، على ما كان من كره الخليفة عمر له ومحاولته الحد منه وتجنبه آثاره الاجتماعية الخطيرة ، ورغبته عن أن يمضى المسلمون في هذا الطريق وأن يسرفوا في الزواج بالفارسيات فيكون من ذلك أن يغلبن على النساء المسلمات وعلى مهمتهن في نشأة الجيل العربي المتفتح .. وفي رواية سعيد بن جبير قال : « بعث عمر بن الخطاب إلى حذيفة ، بعد ما ولاء المدائن وكثر المسلمات ، أنه بلغني أنك تزوجت امرأة من أهل المدائن من أهل الكتاب فطلقها . فكتب إليه لا أفعل حتى تخبرني أحلال أم حرام وما أردت بذلك ، فكتب إليه : لا بل حلال ولكن في نساء الأعاجم خلافة فإن أقبلتم عليهن غلبنكم على نساكنكم . . فقال الآن . . فطلقها ^(٢) » .

ح - الموالى : وقد مكن الموالى كذلك لحركة التعريب . . ونحن نعلم أن هؤلاء الذين أسلموا من الفرس أو من غير الفرس كانوا يؤلفون إحدى طبقات المجتمع الجديد الذى تكون في هذه البلاد . كان العرب المسلمون من قبل ، وكان يأتى بعدهم في المناطق التى يستعلى فيها العرب أو الولاة هؤلاء الموالى من مسلمة الأعاجم ، ولم يكن مصدر هذا التفريق شيئاً فى الفكرة الإسلامية نفسها ولا فى طبيعتها أو نصوصها وإنما كان من إجماع الحياة العملية المنحرفة ، سواء فيما أحسن . بعض العرب المسلمين من الاستجابة للسيطرة ، أو فيما وجدوا من فضاهم فى حمل الإسلام ونشره ، أو فيما ساعد عليه بعض الموالى من الاعتراف بهذه اليد . ومهما يكن من أمر هذه الدوافع النفسية - فقد كان الموالى عنصراً بارزاً فى

حركة التعريب كما كانوا في حركة الإسلام : اندفعوا نحو الدراسات ، وتقرّبوا من الولاة وأولى الرياضات ، وتعلّموا العربية حذقاً أو إجادة بالقدر الذي كان من اندماجهم ، وأسهموا ، هم أو الجيل الذي نبت منهم ، في نشر الظلال العربية وفي امداد الصراع اللغوي بقوة مكينة كانت تنتقص من الجانب الفارسي لتزيد في الجانب العربي .

القسم الرابع

انتشار الإسلام في العراق

تبينا في دراسة موقف السكان في العراق من الفتح الإسلامي أن العرب والفرس اجتمعوا على مقاومة المسلمين وعلى مجابهتهم بهذه المقاومة ، وخاضوا لذلك حروباً وأياماً وانتقضوا بفتن وثورات حتى تمت الغلبة وتحقق للمسلمين الظفر . والحركة الإسلامية حركة دعوة ، ولذلك اقترنت غلبة المسلمين بانتشار الدين واستجابة ألوان من الناس وأفراد ، في سرعة أو ببطء ، للفكرة الإسلامية فكانوا مقدمة لانتشار الإسلام في هذا الجناح الشرقي من المملكة الإسلامية . وسنحاول أن نصوغ صورة واضحة أو صورة قريبة من الوضوح لإسلام هذه المناطق من الأخبار النادرة التي وصلت إلينا عن تاريخ هذه الفترة الاجتماعية أو من الشذرات التي وردت في ثنايا أخبار أخرى دون أن تكون مقصودة لذاتها . ومعالم هذه الصورة تبرز فيما يلي :

١ - استجاب أكثر العرب في هذه المناطق بعد سلسلة من المواقع للإسلام ، وبخاصة القبائل الضاربة على حدود ما بين المدر والحضر ، على سرعة في الاستجابة أو ببطء ، وحارب الذين أسلموا أو لثك الذين لم يسلموا حتى ظهوروا عليهم . . . ولم يستقم على النصرانية إلا تغلب ، أو بعضها ، ونفر من تنوخ وإياد^(١) .

(١) الطبري ٢٥٠٩/٥/١

والروايات التي تحدثنا عن موقعة أَيْس التي خاضها خالد في طريقه إلى الحيرة تذكر أن خالدًا لما أصاب يوم الوَجَلَة من أصاب من بكر بن وائل من نصارهم الذين أعانوا أهل فارس ، غضب لهم نصارى قومهم فكانت بوا الأعاجم وكتبتهم الأعاجم ، فاجتمعوا في أَيْس وعليهم عبد الأسود العجلي وكان أشد الناس على أولئك النصارى مسلمو بنى عجل : عتيبة بن النهاس وسعيد بن مُرّة و فرات بن حيان والمثنى بن لاحق ومذعور بن عدى (١) .

وتحدثنا هذه الروايات كذلك عن إسلام عرب العراق فتقول إن خالدًا حين ندب إلى دمشق استخلف على من أسلم بالعراق من ربيعة وغيرهم المثنى بن حارثة الشيباني (٢) .

ب - استجاب بعض الفرس للإسلام في المراحل الأولى من الفتح ، وقدم بعضهم للجيش الإسلامى مساعدة طيبة ، وقد ورد في تفاصيل وقعة القادسية يوم ارمات أن سعداً أرسل إلى أولئك المسلمة ضخم ومسلم ورافع وعشئق وأصحابهم من الفرس الذين أسلموا ، فدخلوا عليه فسألهم عن الفيلة هل لها مقاتل فقالوا نعم المشافر والعيون لا ينتفع بها بعدها (٣) .

وفي رواية للطبرى عن أعقاب القادسية أن الديلم ورؤساء أهل المسالح الذين استجابوا للمسلمين وقاتلوا معهم على غير الإسلام قالوا : «إخواننا الذين دخلوا في هذا الأمر من أول الشأن أصوب منا وخير ، ولا والله لا يفتح أهل فارس بعد رستم إلا من دخل في هذا الأمر منهم فأسلموا» (٤) .

ح - استجاب بعض عامة الفرس من هؤلاء الذين يسميهم المؤرخون الحمراء للإسلام ودخلوا فيه ، والمؤرخون يحدثوننا أن سعداً حين تحول إلى الكوفة وضم إليه

(٢) الطبرى ٤/١/٢١٢٢

(٤) الطبرى ١/٥/٢٣٤٠ - ٤١

(١) الطبرى ٤/١/٢٠٣٢

(٣) الطبرى ١/٥/٢٣٢٤

قواده المنفرقين كتب إلى القعقاع بن عمرو أن خَلَفَ على الناس بجلولاء قباز فيمن تبعكم إلى من كان معه من الحمراء (١).

د - استجاب ناس من طبقة الأساورة «الفرسان» إلى الإسلام كذلك . . فقد كان فيما كتب سعد إلى عبد الله بن المُقْتَمِّم وكان على الموصل ، : « أن خَلَفَ على الموصل مسلم بن عبد الله الذي كان أسريوم القادسية فيمن استجاب لكم من الأساورة ومن كان معكم منهم (١) » .

هـ - واستجاب إلى الإسلام ناس من أبناء البيوتات . يدلنا على ذلك أن القعقاع استخلف على حلوان قباز بن عبد الله ، وقباز كما يبدو فارسي ، واستخلافه والاستعانة به دليل على إسلام طبقة من الفاس كانت تصلح للحكم والإدارة .

وكذلك نرى أن الإسلام مضى في المراحل الأولى للفتوح في خطى بطيئة وأنه اشتمل على كثير من مختلف الطبقات التي كانت تؤلف المجتمع الفارسي في العراق : كان فيه من العامة ومن الدهاقين وكان فيه من الأساورة وأبناء البيوتات . ولا شك أن هؤلاء المسلمة كانوا يفتحون أبواب الإسلام أمام من وراءهم من قومهم . . حتى إذا تقدمت الأيام وجدنا أن الإسلام غطى كثرة السكان في هذه المناطق .

ولسنا بسبيل من بيان الأسباب التي ساعدت على انتشار الإسلام هنا فذلك موضوع يستحق أن يفرد بالبحث ، ولكننا مع ذلك نملك أن نشير إلى الأسباب الخاصة التي تميزت بها هذه المنطقة ... فمن المؤكد أن القلق الديني الذي كان قد استحوذ على الفرس خلال الفترة السابقة على الإسلام ، وتباين النظرات الدينية وكثرة المذاهب بين زرادشتية ومانوية ، وتطاحنها هذا التطاحن الشديد ، كان عنصراً مساعفاً في انتشار الإسلام بعد غلبة المسلمين ، ومن المؤكد كذلك أن هؤلاء الفرس كانوا أهل حكم وسياسة : كانوا يحكمون هذا الجزء من العالم وكانوا يتناوبون مع الروم حكم الأجزاء الأخرى التي يغالبون عليها ... وكانت لهم تقاليدهم في الإدارة وحظوظهم من السلطان ،

فلما وجدوا أنهم غلبوا على أرضهم خافوا كذلك أن يُغلبوا على سلطانهم ... فأما العامة فقد يكون غلب عليها الدين أو غلبت عليها سماحة الحرية التي أتاحتها الإسلام وفرصة الإنقاذ التي منحها لها .. وأما الخاصة من الذين كانوا يَلُون السلطان والإدارة من مثل الأساورة والدهاقين ورؤساء المقاطعات وأبناء البيوتات فقد أنفوا أن تستلب منهم سيطرتهم هذه التي يعيشون بها ولها ، ولذلك حُبِّب إليهم ، بعضهم أو أكثرتهم ، أن يستجيبوا للإسلام ... وربما كان ذلك يعنى بالنسبة إليهم الإسهام في هذا النظام الجديد الذى يقيمه المسلمون الغالبون والمشاركة فيه والإبقاء على ما كان من حظوظهم فى الحكم والإدارة .

ولعلنا نفهم من هنا فرق ما كان بين الفرس والروم : كان الروم يحاربون فى غير أرضهم ولذلك انصرفوا عنها ، وكان هذا الانصراف وما تبعه من حروب الثغور هو الصورة التى مثلت علاقاتهم بالمسلمين ... أما هنا مع الفرس فقد كان للمسألة وجه آخر ... كان الفرس يحاربون فى عقر دارهم فلما غلبوا عليها لم يكن يسعهم ما وسع الروم من الانصراف عنها والهجرة إلى غيرها ، كان يسع الملك مثلاً أن يهاجر وكانت تسع الهجرة قلة قليلة يساعدها عنادها وتغريها ثروتها ؛ أما الكثرة المطلقة من الناس فلم تكن تملك إلا أن توأمت بين ذاتها وبين هذا الوضع الجديد ، وكانت استجابتها ومشاركتها العريضة واختلاطها بالإسلام اختلاطاً واسعاً متدرجاً ومحاولتها أن تتبناه أو أن تشتمل به أو أن تستر وراءه ميولها وعواطفها أو أن تدين به ، كان ذلك كله هو الصورة التى عبّرت بها عن هذه الموامة .

* * *

آية هذا كله أن حركة الفتوح الإسلامية بدأت بالعراق أيام خلافة أبى بكر فأخضعت منه أكثر جوانبه العربية وبعض الفرس الذين كانوا يخالطون العرب وتولى ذلك خالد ، بما عرف عنه من شجاعة ومباذلة وقسوة . ثم انتقلت إلى الشام فأمدت جيوشه وفتحت أغلب مدنه ثم ارتدت ثانية إلى العراق مع خلافة عمر

ومع قيادة أنى عبيد والمنفى وسعد فجازت الفرات ومخرت السواد ، وطالت دجلة إلى ماوراءها واحتلت المدائن عاصمة الفرس التي كانت تملو ، في خيالها وفي كثير من الواقع ، كل المدن الأخرى وتتوّجها . . وانساحت فيما وراء ذلك في كل اتجاه تكسر المقاومة وتقل حدها وتقضى عليها خطوة بعد خطوة وحصناً بعد حصن .

وقد وضعتها حركتها في العراق ، وتقدمها فيه للمرة الأولى ، في أرض جديدة عليها ، لم يكن لها بها كبير صلة . . كانت تعرف الشام وكانت تعرف العراق وكانت تسكن الجزيرة بين الشام والعراق وكانت وفودها في الجاهلية تزور المدائن وقد تضرب قليلاً فيما حولها . . ولكنها لم تكن على مثل هذه الصلة بل كانت على صلة ضعيفة بما وراء دجلة من صميم الامبراطورية الساسانية ، لأنها لم تكن دار هجرة لها ولم يكن بينها وبينها لاهذا الفجاس اللغوى المغرى ولا التقارب الجنسى المسمف . . ولهذا كان انسياحها فيما وراء دجلة عملاً ضخماً في حياتها ، في كل نواحي الحياة السياسية والاجتماعية . . فهي تشهد للمرة الأولى أرضاً جديدة هي أرض الفرس ، وهي تختلط للمرة الأولى كذلك بدم جديد هو الدم الآرى ، وهي تسمع لغة تخالف لغتها هي اللغة البهلوية إحدى أصول الأسرة الهندية الأوروبية ، وهي تديح لهذه الأرض واللغة والدم لونهاً من المخالطة القوية ، فتستخدم الأسرى وتحالف الموالى وتزوج من السبي وتستولده ، وهي تستخلف على الأرض وتسوسها ، وقد تستعمر منها ما أفاء الله عليها من ملك كسرى فتهاجر إليها وتستقر فيها ، وهي تفسح بهذا مجالاً لاختلاط ما بين لغتها ولغة القوم فتبادلان الصلات والتأثير والتبادل . وهي على الجملة تمارس أنواعاً من الحياة تكاد تكون جديدة في كل مناحيها وتلتقى بأنواع من التأثيرات طارئة عليها .

الباب الثالث

المجتمع الجديد في مصر

في الفصل الخاص بفتوح مصر^(١) عرفنا كيف كان هذا الفتح وماذا كانت بواعته وأهدافه ، وكيف كان موقف السكان منه . . . وسنتعرف هنا إلى ما كان من آثار هذا الفتح في المجتمع المصري وكيف مضى هذا المجتمع في تطوره . . . كيف كانت خطاه في تقبل العربية واعتناق الإسلام . . . ما هي الأسس التي قام عليها والمعاليم التي اكتسبها . . . كيف دخله العرب وما الصورة التي اتخذوها إذ استقروا فيه ، هل في هذا المجتمع هنا في مصر ما يفترق عن المجتمعات الأخرى ، وكيف آل أن يكون بعض المواطنين الاجتماعية للتطور اللغوي والأدبي ؟

الفصل الأول

الأسس الإسلامية لهذا المجتمع

القسم الأول : السكان

كيف كانت سيرة المسلمين بالسكان حين عاقدوا على الصلح ، ماذا كان أسلوبهم في صلحتهم بهم وامتزاجهم معهم ؟ كيف كانت مراحل هذه الصلة وهذا الامتزاج ؟

إننا نستطيع أن نتبين ذلك إذا نحن درسنا طبقتي السكان : الروم من ناحية والأقباط من ناحية ثانية ، فلننظر في موقف المسلمين من كل من هاتين الطبقتين

(١) انظر كتاب « حركة الفتح الإسلامي في القرن الأول »

١ - الأقباط

١ - الحرية الشخصية :

الشيء الأصيل الذي حرص عليه المسلمون هو أن يتيحوا للأقباط الحرية والأمن بعد هذا الذي حاول الروم أن يغلبوه عليه في حرياتهم الشخصية . . فقد مكّنوا لهم من مشاعرهم العميقة في أنهم سكان البلاد وأنهم أصحابها الذين يجب أن يلوا أمرها ، وأنهم لذلك لا يجب أن يعيشوا في مثل الخذر الذي كانوا يواجهون به الروم ، وإنما يجب أن يظلوا دائماً في أمان أمين وحرية خصبة تتيح لهم أن يفعلوا ما شاءوا وأن يدينوا بالذي يشاءون .

ولقد كانت^(١) قرى من قرى مصر قاتلت حتى افتتحت عنوة وظهرت الروم على المسلمين في جمع لهم ، فسَبَّوْا منها قرية يقال لها بلهيب وقرية يقال لها خَيْس وقرية يقال لها سلطيس ؛ فوقع سباياهم بالمدينة وغيرها . . ولسكن عمر أنكر على المسلمين ذلك ، لم يرتضه لهم ولم يرتضه لأقباط مصر . . ولذلك سرعان ما ردّهم إلى قراهم وصيرهم وجماعة القبط أهل ذمة ، وطلب تخيير الأسرى بين الإسلام فإن أسلم فهو من المسلمين ، له ما لهم وعليه ما عليهم ، وإن اختار دينه خلّوا بينه وبين قومه .

وعاهدت الإسكندرية على الصالح بعد حصارها ، ثم لم يمض حين حتى نقضت الصالح وثارَت بالمسلمين وحاربتهم حرباً عنيفة شديدة : قتلت حاميتهم ومضت تغير حتى أوشكت أن تبلغ الفسطاط ، فلما مكّن للمسلمين أن يردوا هذه الهجمات وأن يطاردوا أصحابها إلى الإسكندرية وأن يحصروهم فيها ثم يفتحوها عنوة ، أراد بعض الجند أن يجعلوها فيئاً للمسلمين يقسمونها بينهم . . ولسكن عمراً أبي ذلك وكتب إلى عمر ، فكتب إليه عمر أن يجعل الإسكندرية وهذه القرى الثلاث ذمة

(١) ابن عبد الحكم ، فتوح مصر وأخبارها «نشرة ماسيه» ص ٧٥ في جملة من الروايات .

للمسلمين ويضربوا عليهم الخراج ، ويكون خراجهم وما صالح عليه القبط قوة للمسلمين على عدوهم ولا يعملون فيئاً ولا عبيداً^(١)

أَنْ لا يعملوا فيئاً ولا عبيداً . . . تلك هي سياسة الدولة الإسلامية بالناس . . .
أَنْ يُخَلَّى بينهم وبين انسانياتهم يستشعرونها ويستمسكون بها ، وأن تحيا فيهم هذه
الإنسانية بكل معانيها ، لا يحد منها ساطان ولا خلاف .

٢ - الحرية الدينية :

كان الدين محور الحياة البيزنطية وكانت الخلافات المذهبية ، التي لا تهدأ عن
أن تثور ، تملأ مسالك الطرق في علاقات ما بين العاصمة وبين ولاياتها المترامية ،
وكانت تندم هذه العلاقات بالخصومة وما تقود إليه الخصومة من اضطهاد وما يؤدي
إليه الاضطهاد من الاضطراب^(٢) . . . ولذلك لم يعرف التاريخ البيزنطى فترة هدأت
المنازعات الدينية ، بل لعل هذه المنازعات أن تكون ، بما قد تخفى وراءها ، هي التي
تفسر التاريخ البيزنطى بكل ما كان من تعقده واضطراباته .

ولقد كانت خصومة ما بين مصر وبيزنطة في المذهب أبرز من أن نحاول
الحديث عنها ، ثم زادتها بدعة هرقل في المشيئة الواحدة احتداماً وحدة ، ووجد
المصريون أن مدى الخلف بينهم وبين البيزنطيين يمتد ويتباعد ، ولم تفلح في تجنبه
وحدة الأصل الدينى إذ يبدو أنه كان يكن في ضمير هذا الخلف المذهبي نزاع
سياسى وقومى مُرّ .

ولم يأخذ البيزنطيون رعاياهم بهذه الحرية السمحة ، على حين اتخذ المسلمون
سياسة مخالفة ، فاتاحوا للأقباط والروم على السواء أن يدينوا بالذى شاءوا ،
وأن يتعبدوا على ما يحبون أن يتعبدوا وأن يفسروا طبيعة المسيح عليه السلام وإرادته

(١) المصدر السابق ص ٧٥ وروايات أخرى في الصفحات ١٩، ٧٨ ، وقد جارينا الرواة في
رواياتهم في الاضطراب بين الفتح الأول والثانى للاسكندرية والحاطب بين عمر وعثمان ، وذلك لأن
الفرض هنا تحقيق الفكرة لا تحقيق الحادثة .

(٢) أقرأ صورة عن الاضطهاد في تعذيب أخى البطريرك بذيابن ساويرس ١/٩٩ .

ومشيئته على النحو الذي يطمئنون إليه ، ولم تكن هذه الحرية لأصحاب المذهب المونوفيسي ولكنها كانت كذلك لأصحاب المذهب الملكاني فلم يكن من شأن المسلمين أن يُظهروا فريقاً على فريق أو يناصروا مذهباً على مذهب، وإنما كان يسعدهم لو دان هؤلاء جميعاً بالإسلام الذي حملوه إليهم . . . وما أحسب أننا في حاجة إلى أن نستقصى النصوص عن هذه الحرية الدينية فهي مستفيضة في كتب الإسلاميين وغير الإسلاميين .

وتتمثل الحرية الدينية تمثلاً واضحاً في مظهرين اثنين :

المظهر الأول : ما كان من دعوة عمرو بن العاص ، في كتاب بعث به إلى جميع أقاليم مصر ، البطريك القبطي بنيامين « أن يحضر آمنًا مطمئنًا ويدبر حالة بيعته وسياسة طائفته ^(١) » ثم ما كان بعد من حضور بنيامين ، بعد أن اختفى طيلة حكم المقوقس وحنفارة عمرو بن العاص به وإطلاق يده في الإشراف على أمور القبط وعودة كثيرين من الذين فتنوا عن مذهبهم أو الذين هربوا من ديارهم ^(٢)

المظهر الثاني : حركة بناء الكنائس والأديرة ، فقد تمثلت الحرية الدينية في هذه الناحية واضحة : بنيت كنائس جديدة وأصلحت كنائس متهدمة ، هدمتها اضطهادات المقوقس ، ووجد الأقباط فرصة طيبة يمارسون فيها إصلاح كل ما أفسد الزمان من أمور .

ويروى لنا ابن عبد الحكم : « أن أول كنيسة بنيت في فسطاط مصر كانت في ولاية مسلمة بن مخلد » (٤٧ - ٦١) ^(٣) .

وبحدثنا سعيد بن بطريق في تاريخه : أن عبد العزيز بن مروان أذن في ولايته (٦٥ - ٨٨ هـ) ببناء عدد من الكنائس بعضها للملكانية ، وبعضها لليعاقبة ، فيقول : « وكان له فراشون نصارى ملكية ، فاستأذوه في بناء كنيسة لهم

(١) ساويرس ١/١٠٠ - ١٠١ « وكتب عمرو إلى كل أعمال مصر يقول : المرضع الذي فيه بنيامين رئيس النصارى له الهدى والأمان والسلام من الله فيحضر ويدبر حال بيعته » .

(٢) نفس المصدر : « فأمر عمرو بإحضاره بكرامة ومحبة .. الخ » .

(٣) فتوح مصر وأخبارها ١٣٢

فأذن لهم ؛ فبنوا كنيسة مار جرجس بجلوان ، وهي كنيسة صغيرة ، وكانت تسمى كنيسة الفراشين .. وكان له كاتب يعقوبى ، يقال له اثناس ، فاستأذنه فى أن يبني كنيسة فى قصر الشمع ، فأذن له بذلك ، فبنى كنيسة مار جرجس ، وكنيسة أبوقير التى بداخل القصر عند أصحاب الربيات^(١) .

ويذكر الكندى : أن الوليد بن رفاعه (١٠٩ - ١١٧) أذن لانسارى ببناء كنيسة بالحجرء ، تعرف بأبى مينا^(٢) .

وقد سلسلت الدكتور سيدة الكاشف حوادث بناء الكنائس^(٣) ؛ ونقل بقر فى كتابه جملة من النصوص عن ساويرس ، تصور ما كان يسود الحياة الدينية ، فى هذا النحو ، من حرية وتسامح^(٤) .

هذا إلى ما كان من حماية الكنائس وحفظها ، وحسبنا فى ذلك أن حنفاً النقيوسى الذى يقول عنه بتر إنه لا يتورع أن يصف الإسلام بأشنع الأوصاف ، وبتهم من دخلوا فيه بأشد التهم ، يذكر عن عمرو : « أنه لم يضع يده على نبيء من ملك الكنائس ، ولم يرتكب شيئاً من النهب والنصب ، بل إنه حفظ الكنائس وحماها إلى آخر حياته^(٥) »

٣ - الأنظمة المالية :

١ - الضرائب :

وقد تمثلت الحركة الإسلامية هذه فى بعض مظاهرها الأخرى فى السياسة المالية . فمن الواضح أن مصر كانت تنب تحت عبء الضرائب الكثيرة والمتنوعة التى كانت تفرضها بيزنطة ، وأن هذه الضرائب كانت تستنزف جزءاً كبيراً من ثروتها وتحيل جهودها إلى ثمرات ينعم بها البيزنطيون فى القسطنطينية . فلما جاء الإسلام كان كل ما هنالك من صلات مالية بينه وبين المصريين أنه فرض هذا القدر من الجزية « فكانت مصر كلها بفريضة دينارين على كل رجل لا يزداد على

(١) التاريخ المجموع على التحقيق والتصديق ٤١/٢

(٢) مصر فى بحر الإسلام ١٩١ - ١٩٣

(٣) الولاة والقضاة ٧٧

(٤) بتر ٣٨٦ - ٨٧ ، عن ساويرس ٥٥٨٤

(٥) فتح العرب لمصر ٣٩٠

أحد منهم^(١) « وأهل الضرائب الأخرى وفي ذلك يقول الأستاذ بتلر : « ولعل أكبر ما حمله على الرضى بحكم العرب رفع ما كان يبهمهم من الضرائب فقد كان الروم يجبون أموالاً يتعذر علينا أن نعرف مقدارها ولسكنها كانت بلاشك كثيرة الأنواع ثقيلة الوطأة شديدة الأذى فأحلّ العرب محلها الجزية وخراج الأرض . ومهما يكن من مقدارها فقد كانت لها فضيلة البساطة وكانت ثابتة المقدار محدودة الأصل^(٢) .

ولم تسكن الجزية عسيرة في الأداء ولا صلبة في الشمول ، ولم يكن المصريون جميعاً ليخضعوا لها وإنما كانت تُستَوْفَى من القادرين عليها . ولذلك جاء في شروط الصلح التي رواها ابن عبد الحكم « أن يفرض على جميع من بمصر أعلاها وأسفلها من القبط دينارين دينارين عن كل نفس شريفهم ووضيهم ومن يبلغ الحلم منهم ليس على الشيخ الغاني ولا على الصغير الذي لم يبلغ الحلم ولا على النساء بشيء^(٣) » وفي إحدى روايات ابن عبد الحكم الأخرى : « على جميع من فيها من الرجال ممن راهق الحلم إلى ما فوق ذلك ليس فيهم امرأة ولا صبي ولا شيخ^(٤) » وفي رواية ثالثة : « كتب إلى أمراء الأجناد أن لا يضربوا الجزية إلا على من جرت عليه الموسى^(٥) » .

وهكذا تكون السياسة المالية قد لاءمت بين ضرورات النظام من نحو وبين قدرة الناس من نحو آخر ، فلم تسكن الجزية ضريبة عمياء تصيب أياً كان من الناس وإنما هي تشمل القادرين عليها وتستثنى العاجزين منها .

وما من شك في أن الجزية التي كان المسلمون يستجيزونها إنما كانت المنفعة من كل ما يعرض للدماء والأموال والأرض . ومن الغريب أن عقود الصلح هنا في مصر لا تصرح بالمنفعة على مثل تصریحها وإصرارها عليها في عهود الصالح في الشام والعراق . . . ولسنا ندرى لذلك سبباً أهو تباين الأساليب أم هو الوضوح الذي

(١) ابن عبد الحكم « ماسبه » ٧٥ (٢) بتلر ٢٩٣ وانظر أيضاً ٣٩٢ وما بعد ذلك .

(٣) ابن عبد الحكم « ماسبه » ٦٣ - ٦٤ (٤) المصدر السابق ٧٨

(٥) ابن عبد الحكم ١٥٢ والمقريري ١ / ١٢٣ (مصر ١٣٢٦)

لا يحتاج إلى بيان أم هو الأمران معاً. ولكن ما من شك في أننا واثقون على كل حال من أن ذلك كان غرض الجزية : حماية لاجلناهم وتقوية لهم على أعدائهم .
ولقد كان مقدار الجزية وزيادتها مثاراً لطائفة من الاعتراضات بعد استقرار الفتح ، ووقفَ بعض الولاة والعمال من حماية المصريين والتزام عقود المسلمين معهم موقفاً طيباً . ويبدو أن بعض الخلفاء حاول هذه الزيادة وطلب إلى صاحب المال أن يضيف إلى الدينارين . . ويحدثنا ابن عبد الحكم أن معاوية كتب إلى وردان - وكان على بيت المال - أن زدْ على كل رجل منهم قيراطاً ؛ ولكن وردان كان يرى أن بين المسلمين والمصريين عهداً لا سبيل إلى تجاوزه أو تجايفه وأن هذا العهد لا يجيز هذه الزيادة ، فكتب إليه : « كيف تزيد عليهم وفي عهدهم أن لايزاد عليهم شيء ؟ ^(١) » .

ومهما يكن من شيء فقد حرر المسلمون سكان مصر من نظام ضرائبيّ ثقیل معتد فرضه البيزنطيون - واكتفوا منه بقدر من الجزية صالحوهم عليه - وكان قدراً يسيراً إذا هو قيس إلى ما كان من قبل - وكان قدراً مقدوراً على الذين يستطيعونه - وكان محدوداً لا يجاوزونه - وكان إنما يستجيزه المسلمون لينعموا به الناس ويحمونهم .

ب - الضيافة :

على أن الطريف في السياسة المالوية في مصر مما لم نره من قبل أن عقود الصلح لا تشير إلى الجزية فحسب ولكنها تشير إلى حق الضيافة وأن للمسلمين عليهم النزول لجماعتهم حيث نزلوا ومن نزل عليه ضيف واحد من المسلمين أو أكثر كانت لهم ضيافة ثلاثة أيام مفترض عليهم ^(٢) . «

ترى لم افترض المسلمون هنا حق الضيافة هذا ؟ أكان ذلك لأنهم قد توزعتهم الأرض في خلال حركة الفتح فلم يستقروا في مكان منها بعد ؟

(١) ابن عبد الحكم « ماسبه » ٧٨ (٢) المصدر المذكور ٦٤

أ كان هذا الشرط إذن شرطاً مؤقتاً حتمته الفتوح في مراحلها الأولى ؟ ذلك أغلب الظن . وإنما يدفعا إليه أننا نعثر على هذا الشرط في صالح بابايون ولكننا لا نعثر عليه بعد ذلك في صالح الاسكندرية ، وأتينا لنجده عند الطبرى^(١) ، وقد أورد نص الصالح ، وإنما نجده عند ابن الحكم وقد ساق شروطه .

ح - الوظائف :

ويتصل بالسياسة المالية أن المسلمين أباحوا وظائف الدولة للأقباط . وسواء أ كان ذلك لأنه لم يتوفر لديهم العناصر القادرة على إدارة الجهاز الحكومي بعد أن تخلى عنه الروم أم كان ذلك استمالة للمصريين وتحبباً إليهم أم كان كما يبدو تساوقاً مع سياستهم العامة في أن يستقل المصريون بأرضهم وأموالهم وأعمالهم . سواء أ كان هذا أم ذلك ، فالشيء الثابت أن المصريين وجدوا متنفسهم في ولاية المسلمين من هذا النحو ، فقد كان حكم البيزنطيين يتمثل في ناحيتين اثنتين : الإدارة المدنية والجيش وفي هذين المظهرين جميعاً كان يستبد السادة الحاكمون فلا يتيحون للأقباط إلا الأجزاء الثانوية الصغرى في هذه الآلة . فلما جاء المسلمون أباحوا لهم المناصب الكبرى كذلك ، وتركوا إليهم أن يتولوا شؤونهم بأنفسهم ، واكتفوا هم بهذا الإشراف الذي يتيح لهم إقرار الأمن وتحقيق سلامة الجيش وتأمين تقدمه نحو المغرب .

د - التجارة :

وعل مما يتصل بالسياسة المالية أن نشير إلى أن المصريين الأقباط أفادوا من الفتح الإسلامي حرية في الحركة التجارية لم يكن لهم أن يتمتعوا بها من قبل ، فالتجارة المصرية كانت توشك أن تكون في الإسكندرية موقوفة على اليهود وعلى الروم أنفسهم وكان هؤلاء التجار كما يصفهم الأستاذ بتلر : « يملون حيث شاءوا تحميمهم جنود الربط ينافسون الأقباط في التجارة منافسة شديدة » ، ولعلنا نستطيع أن نستنتج فيما

آل إليه الأمر بعدُ على يد المسلمين ، أن هذه المنافسة قد خمدت ، وأن الروم واليهود لم يعد في وسعهم أن يظفروا بهذه المحاباة التي كانوا يظفرون بها من قبل ، وأن المساواة التي نشرها المسلمون للذين دخلوا في ذمتهم جميعا لانفضيل لجماعة منهم على أخرى كانت تمكن للتجار الأقباط أن يأخذوا مكائدهم في تجارة مصر لايسابقتهم على ذلك غيرهم من الروم أو من اليهود أو من العرب . ولنا أن نعتقد فوق ذلك أن اطمئنان المسلمين إلى القبط — وقد تميز موقف القبط أنفسهم بالاعتدال — كان يكون أكثر وضوحا وكان يؤدي إلى تقويتهم وإلى التمسك بهم من كل الفرص والمسالك .

آية هذا أن الحركة الإسلامية تناولت السكان القبط في ذواتهم وفي عقائدهم وفي أموالهم وبسطت لهم جناحا من الانطلاق وخرجت بهم من الضيق إلى السعة الواسعة ، فلننظر ماذا كان موقف الحركة الإسلامية من الروم .

ب - الروم

حين تحدثنا في الفصل المعقود لحركة الفتح عن موقف السكان في مصر من هذه الحركة تبيننا أن كثرتهم الكثيرة كانت تقاوم المسلمين وتؤلب عليهم ، وأن إلى جانب هذه الكتلة كانت قلة طامحة من نحو استدارت مع المسلمين حيث استداروا ، وقلة مسالمة من نحو آخر وقفت موقف الحذر فلم تقدم أو تحجم ، وإنما آثرت السلامة والإخلاق .

ومن الطبيعي أن يكون موقف المسلمين من هؤلاء الروم في مثل موقفهم ذلك قريبا منه وتجاوزا بما معه :

١ - فأما الروم الذين قاتلوا المسلمين فقد خيرهم المسلمون بين أن يدخلوا في ذمتهم وبين أن يؤمنوهم حتى ينصرفوا عن أرض مصر فلا يعودوا إليها^(١) وليس هذا الموقف الكريم غريبا عن الحركة الإسلامية فقد وقفت مثله في حروب

(١) في نص الصلح الذي أورده الطبري : ومن دخل في صلحهم من الروم والنوب فله مثل ما لهم ، وعليه ما عليهم ، ومن أبي واختار الذهاب فهو آمن حتى يبلغ مأمنه ، أو يخرج من سلطانتنا ٢٥٨٨/٥/١

الشام ، وكان من شروط الصالح الذى عقده عمر لأهل بيت المقدس تأمين الروم ،
« فن خرج منهم فإنه آمن على نفسه وماله حتى يبلغوا مأمنهم ، ومن أقام فهو آمن
وعليه مثل ما على أهل إيلياء من الجزية^(١) .

ب - وأما طبقة الروم المسالمة فيبدو أنهم دخلوا فيما دخل فيه القبط من الجزية
والمنعة ، وما من شك فى أن عدداً ليس قليلاً من هؤلاء الروم تشابكت بينه وبين
القبط الصلات وامتزجت الدماء ، وكان الإصهار والتزاوج فى مدى هذه السنين
الطوال ، فلم تعد تستشر هذه الطبقة ولاءها لبيزنطة ، أو لم يتمكن منها هذا الولاء
إذ غلبت عليها المصرية التى تعيش فيها والتى تعيش منها . ولعل جماع هذه الطبقة
من الروم هم هؤلاء الروم المتمصرون ، فكان موقف المسلمين منها موقفهم من القبط :
صالحوها على الجزية وحموها مما تخشى ، وانسأقت هى فى هذا الصالح واستقامت لها
حياتها فى ظلال المسلمين حتى شملها الإسلام فيما بعد أو كاد .

ج - وأما الطبقة الطامعة هذه التى بسطت للمسلمين معرفتها بالأرض وممارستها
للإدارة فأغلب الظن أنها كانت من ذرى السلطان ، كان يمثلها أو كان على رأسها
المقوقس كما رأينا ، وكان المقوقس يطمح أن يحكم مصر باسم المسلمين كما حكمها
من قبل باسم القسطنطينية ، وكان منها قائد اسمه كلاجى لحق بالمسلمين وغادر
قومه ، وكان منها كذلك سبنديس الذى انضم للمسلمين^(٢) ونحن لا نعرف كثيراً
عن هؤلاء وإنما ندين أخبارهم من أخبار توتهم التى ساقها حنا النقيوسى ولـكـفـنا
نعرف طائفة ظلت فى مناصبها الإدارية فى العهد الإسلامى .

لم يكن فى وسع المسلمين أن يُقَضُوا عن مساعدة هذه الطبقة . . كانوا
يجوزون بلاداً لا يعرفون بالدقة كل مسالكها ودروبها ، وكانوا يلقون مقاومة
لا يستطيعون أن يستهينوا بها ، وكانت أمامهم حصون تقاوم ، ومياه تفيض ،

(١) الطبرى ١/٥/٢٤٠٥ ٦ (٢) بتلر ٢٣٥ عن حنا النقيوسى

وثورات تنشب ، فكل مساعدة لهم تترك أثرها في نفوسهم لأنهم كانوا يحتاجون إليها ؛ وبهذا نستطيع أن نفسر كيف بقي جماعة من الروم يمسون بزمام الإدارة في المراحل الأولى من الحكم الإسلامي « يحكى حنا النقيوسى منهم قصة رجل اسمه ميناس ، كان هرقل اختاره حاكماً لمصر السفلى ، فأقره العرب في مكانه ، وآخر اسمه سنوده أو سنيوتيسوس أقره العرب على حكم الريف ، وفيلوخينوس الذى أقره على حكم أركاديا (الفيوم)^(١) » .

ح - النوبة

ويشير كتاب الصاح الذى أورده الطبرى إلى موقف النوبة ، ويخصهم بهذه الفقرة : « وعلى النوبة الذين استجابوا أن يعينوا بكذا وكذا رأساً وكذا وكذا فرساً على ألا يغزوا ولا يمتنعوا من تجارة صادرة ولا واردة^(٢) » ، ولا ندرى أكانت هذه الفقرة أصيلة في كتاب صاح بابليون أم هي قد أضيفت إليه ؛ أضافها الرواة في لون من الاختصار والجمع من الكتاب الذى كتبه للنوبة عبد الله بن سعد ابن أبى سرح حين صالحهم بعد غزوة الخندق^(٣) ، ولعل عدداً من النوبة كانوا يقيمون في مصر خلال الفتح ، ولعلمهم استجابوا لما استجاب له القبط ، ولعل طبيعة الحياة التى كانوا يقيمونها آنذاك لم تسكن على مثل ما يحيا المصريون : كانوا يعيشون على التجارة بينما كان يعيش كثير من المصريين على الأرض ، ولذلك لم تشملهم الجزية كما شملت المصريين ، وإنما شملهم أن يعينوا بالرؤوس والأفراس ويبيح لهم المسلمون تجارتهم .

(٢) الطبرى ١/٥/٢٥٨٩

(١) بتلر ٣١٤ عن حنا النقيوسى .

(٣) الطبرى ١/٥/٢٥٩٣ وابن عبد الحكم ١٨٨

القسم الثاني : الأرض

في الروايات التاريخية الإسلامية يثور النقاش طويلاً حاداً حول فتح مصر ،
أكان عنوة أم كان صلحاً ، ويضطر ابن عبد الحكم أن يفرد ثماني صفحات
من كتابه ، أعنى ما يعادل ربع القسم الذي خص به حديث الفتح ، ليسرد
كل الروايات التي تذهب إلى أن مصر فتحت صلحاً أو عنوة .

ولم تشغل هذه القصة القديماً من المؤرخين فحسب ولكنها شغلت المحدثين
منهم ، فقد اضطر بتر أن يخصص لهذه الناحية جزءاً من جهده وأن يكتب فيها بعض
الصفحات ليثبت أن مصر إنما فتحت صلحاً وأن الأسكندرية وحدها فتحت عنوة
في المرة الثانية ، وأن هذا الفتح العنوة الثاني هو الذي كان مصدر أخطاء المؤرخين
وأوهامهم لأنهم يخلطون بين مصر القطر ومصر المدينة ، كما يخلطون بين مصر القطر
وبين الأسكندرية على أنها جزء من مصر ، وكما ينساقون بعد ذلك في كثير من
الأخطاء في تسمية الولاية والعمال والبطاركة .

والحق أن مثل هذا الخلاف قد كان في فتوح العراق كما رأينا في حديث السواد
أكان صلح عليه أم كان خضع للمسلمين عنوة ، وربما وقع كذلك في بلاد أخرى ،
لأننا نجد الإشارة إلى الخلاف في أمر الصالح والعنوة في أكثر أحاديث الفتوح .
غير أنه في مصر اتخذوا من العنف ، وتالت الروايات متضاربة ، وانقسم الرواة
في هذا الموضوع انقساماً واضحاً واسعاً .

ولم يغب الصواب عن بعض الرواة ولم يكن بينهم وبين الحقيقة مدى بعيد ، فقد
انهى ابن عبد الحكم هذه المجموعة من الروايات برواية تنتهي إلى ابن شهاب :
« كان فتح مصر بعضها بعهد وذمة وبعضها عنوة ، فجعلها عمر بن الخطاب جميعاً
ذمة وحملهم على ذلك ففضى ذلك فيهم إلى اليوم^(١) » والذي يحاول أن يقتنع هذه
الروايات في دقة وأن يستبين جذورها البعيدة في شيء من النفاذ البصير يدرك أن

(١) ابن عبد الحكم « ماسبه » ٨٢

الأمر في هذه الصورة كان مفتعلا كله ، فلم يكن ثمة حاجة إلى إثارة هذه المشكلة لأنه أضحى من سياسة المسلمين العمالية التي أخذوا بها أنفسهم أن يغفلوا الأصل النظري في تقسيم الأرض العنوة وأن يجروها مجرى الصالح ، يصالحون أهلها على الجزية ، ويدعون لهم الأرض يتصرفون فيها في الوجوه التي يشاءون .
ويبدو أن الذي حدث هو هذا :

ا — صالح المسلمون أهل مصر على دينارين دينارين ، وأحصوا عدد القبط يومئذ ، وبخاصة من بلغ منهم الجزية ، وفرض عليهم الديناران ، رفع ذلك عرفاؤهم بالآيمان المؤكدة ، فكان جميع من أحصى يومئذ بمصر أعلاها وأسفلها من جميع القبط فيما أحصوا وكتبوا ورفعوا أكثر من ستة آلاف ألف نفس وكانت فريضتهم يومئذ اثني عشر ألف ألف دينار في كل سنة^(١) .

ب — وَعَبَّرَ على ذلك زمن ربما خالط فيه المسلمين ضالةُ هذه الجزية بالقياس إلى ما كان الروم يجبون . . وتكونت مع السنوات المتعاقبة ظاهرة ذات وجهين : في الوجه الأول كنا نرى دخول كثير من القبط في الإسلام — والدخولُ في الإسلام يسقط الجزية — ومعنى ذلك أن يتناقص القدر الذي كان يجبي من الأموال لخزانة الدولة . وفي الوجه الثاني من هذه الظاهرة كنا نلمح الدولة الإسلامية وقد خلعت عنها الأكسية البسيطة التي كانت تتحلَّى بها ؛ تحلَّى بها الزهادة والعدالة والحرص على الحق والنظر إلى الآخرة ، وأخذت تسكتسى الديباج والخز ومظاهر الترف والنعيم ، واقبلت من خلافة شورى سمحة إلى ملك عضوض قاس . وكان معنى ذلك أن تتضخم نفقاتها وتزداد حاجتها إلى المال ويكون أحب إليها أن تكون جابية من أن تكون هادية .

ج — واقترن هذان الوجهان في هذه الظاهرة ومضيا معاً : تدبل الجزية وتتضخم الدولة ، يتناقص المال الذي يجبي وتتضاعف الحاجة إلى المال . . وعن هذا التقابل

العجيب كان الخلفاء مضطرين أن يسألوا الولاة التشديد في الجباية والزيادة في المال ، وعن هذا الاضطرار الذي يدفع الخلفاء أن يسألوه الولاة كان الولاة مُلجَبِينَ أن يسألوا عمال الخراج ، وكان عمال الخراج بدورهم مدفوعين أن يسألوكوا أى سبيل لزيادة القدر المفروض على البلدان الموكلة إليهم .

د - ولكن كيف يستطيعون زيادة القدر المطلوب إذا كان هذا القدر هو الذى صولح عليه في أيام الفتح الأولى ؟ من ها هنا كانت عقدة المشكلة ومن ها هنا كانت أساليب مختلفة لحلها . . كان بعضهم يحاول أن يحلها على حساب الدولة نفسها وكان من هؤلاء وردان ، سأله معاوية الزيادة فأبى ^(١) . وكان أكثرهم يحاول أن يحلها على حساب أصحاب الجزية أنفسهم في طرق مختلفات ، من ذلك أن توضع جزية القبط الموتى على الأحياء ^(٢) فلا يتناقص المبلغ . فلما لم يفد هذا الحل أو ذاك كان اللجوء إلى نقض الأساس الذى يقوم عليه هذا الإشكال كله . . أليس الأمر أمر العهد بين المسلمين وأصحاب البلاد ؟ فلم لا يكون إذن التشكيك بالعهد نفسه ، وادعاء أن هذه البلاد ولن يستطيعون زياده القدر المطلوب إذا كان هذا القدر هو أصحابها عيب لم عليه في أيام الفتح الأولى ؟ من ها هنا كانت عقدة المشكلة ومن ها هنا السبب مختلفة لحلها . . كان بعضهم يحاول أن يحلها على حساب الدولة نفسها فتتناقص الأحياء . هؤلاء وردان ، سأله معاوية الزيادة فأبى ^(١) . وكان أكثرهم يحاول أن يحلها وتحتاج هذه أصحاب الجزية أنفسهم في طرق مختلفات ، من ذلك أن توضع جزية القبط ما كان هذا الأحياء ^(٢) فلا يتناقص المبلغ . فلما لم يفد هذا الحل أو ذاك كان اللجوء ولا يستطيعون الأساس الذى يقوم عليه هذا الإشكال كله . . أليس الأمر أمر العهد كثيرون ! ن وأصحاب البلاد ؟ فلم لا يكون إذن التشكيك بالعهد نفسه ، وادعاء أن الصفة الحقن يكونون أو سواهم . . مع نفسها . . مخرج بين عبودهم . . وأن يكون الخلفاء الأوائل قد أجروا الأرض العنوة مجرى الصلح في لون من

(١) ابن عبد الحكم « ماسبه » ٧٨ (٢) المصدر نفسه ٨١

(٣) المصدر نفسه ٨٠ - ٨١ في طائفة من الروايات .

التصرف السياسى اللبق . وتثور المشكلة كأنما هى مشكلة حقاً ، ويسلك كل خليفة سبيله إلى حلها قدر ما يخالطه من طمع أو ما فطر عليه من الزهد ، ويعالجها ابن عبد العزيز على غير ما يعالجها به معاوية أو هشام أو الوليد ، ويكون هذا الاضطراب فى زيادة الخراج أو نقصه وفى أحكام الحكام والولاة .

وكذلك كان الأمر فى خراج مصر ، وتلك هى الأصول الأولى التى ينبع منها اضطراب حديث العنوة والصاح ، ولقد كان الطبرى موفقاً حقاً حين نقل عن القاسم : « وإنما هاج هذا الحديث أن ملوك بنى أمية كانوا يكتبون إلى أمراء مصر أن مصر إنما دخلت عنوة وإنما هم عبيدنا نريد عليهم كيف شئنا ونصنع ماشئنا^(١) . ومن يدرى لعل ملوك بنى أمية أن يكونوا مدفوعين إلى ذلك مكرهين عليه ؟ فقد كانت مصر هى الواحة الخضراء الهائلة فى هذه البلاد الممتدة ، شأنها فى الماضى شأنها اليوم .. كانت الثورات فى العراق تحول لاشك بينه وبين الجباية المنظمة ، وكان ما يجي منه لا يكاد يفي بنفقات الجند فيه . ولم يكن ما وراء العراق من أرض الأعاجم خيراً من العراق نفسه ، وكانت إلى العراق أمواله وجباياته . وكانت الجزيرة الأمّ من الفقر بحيث لا تستطيع أن تسهم فى مدّ خزائن الدولة ، بل كانت الأعطيات والقربات المفروضة تستنزف هذه الأموال . وكانت الشام موطن الخلافة فهى تظفر بنوع من الرعاية الخاصة .. فليس فى هذه الأرض المتسعة ظلال أذى من ظلال مصر ولا تربة أخصب من تربتها ولا دَرّ أغزر من درّها ، فليحاول العمال والخلفاء الطامعون أن يستدروا اللقاح ما وسعهم ولا عليهم إن هلك الفصيل .

غير أن الطامعين لا يبلغون كل ما أرادوا إليه .. كان يتناوب الخلافة والعمالة الطامعون وأصحاب الزهادة ، المستثمرون وأنصار الحق ، فكان فى هذا التناوب منجاة من أن يُمكن للظلم أو يسيطر الهوى .
والواقع أن مصر قد أُجريت كلها مُجرى الصلح ، حاول الزبير بعد أن تسور

حضن بابليون واقتحمه أن يقسم الأرض بين الجنود^(١) ولكن عمراً الحصيف أبنى ذلك عليه وسبقه فعمد الصالح للذين جاءوا يعاقدونه عليه^(٢)؛ وحاول الذين اقتحموا الاسكندرية كذلك أن يقسموها واختلفوا عليه في قسمتها ، وكانوا كثيرة ، فقال لا أقدر حتى أكتب إلى أمير المؤمنين ، فكتب إليه يعلنه بفتحها وشأنها وأن المسلمين طلبوا قسمتها ، فكتب إليه عمر : لا تقسمها وذرمم يكون خراجهم فيئنا للمسلمين وقوة لهم على جهاد عدوهم . فأقرها عمرو ، وأحصى أهلها وفرض عليهم الخراج ، فكانت مصر صلحاً كلها بفريضة دينارين^(٣) .

والواقع أيضاً أن صيحة عمر « لا تجملوا فيئنا ولا عبيداً^(٤) » وإلحاحه عليها هي التي كانت دستور المسلمين وسياستهم وهي التي كانت تتردد أصدائها في أذن كل سكان هذه البلاد المفتوحة . . وأخيراً فإن كل عقود الصالح التي كتبها المسلمون في مصر كانت تنص على أن للمصريين « أرضهم وأموالهم لا يتعرض لهم بشيء منها^(٥) » ، « وأنهم لا يخرجون من ديارهم ولا أراضيهم^(٦) » وأن « لهم الأمانة على أنفسهم وملتهم وأموالهم وكنائسهم وصلبهم وبرهم وبحرهم لا يدخل عليهم شيء من ذلك ولا ينقص^(٧) » .

لقد كانت سيرة المسلمين إذن في مصر سيرتهم في غيرها .. حرروا هذه الأرض من سيطرة الروم وأباحوها لأهلها ، غلبوهم عليها في بعض المواقع ولكنهم تركوها لهم في أيديهم، واشتروا على أنفسهم ألا يتعرضوا لها إلا فيما صالحوا عليه من خراج . ولم يستطع معاوية نفسه أن يحمل وردان على زيادة قيراط على الدينارين ، ولم يستطع كذلك أن ينفذ هبة قطعة من أرض ألف ذراع بألف ذراع لعقبة بن عامر ، وهبها له في مصر ، لأن شروطهم لا تبيح له ذلك^(٨) .

(١) ابن عبد الحكم « ماسيه » ٨٠ (٢) المصدر نفسه ٥٨

(٣) المصدر نفسه ٧٤ - ٧٥ (٤) المصدر نفسه ٧٥ ، ٧٨ ، ٧٩

(٥) المصدر نفسه ٦٤ (٦) المصدر نفسه ٧٧

(٧) الطبري ١ / ٥ / ٢٥٨٨ (٨) ابن عبد الحكم « ماسيه » ٧٧ - ٧٨

الفصل الثاني

معالم المجتمع الجديد في مصر

القسم الأول : دخول مصر

من هم المسلمون الذين جازوا سيناء إلى مصر وخطّوا رحلهم للمرة الأولى في القرما؟ ومن هم المسلمون الذين جاءوا بعدهم في أعقابهم فضاغفوا من عدد الجيش؟ هل يغلب على الجند الإسلامي طابع معين؟ أكانوا ينتمون إلى قبيلة خاصة، أم إلى مجموعة من القبائل؟ وهل حرصوا على هذه النسبة في مظاهر الحياة الاجتماعية؟ هل في وسعنا أن ننبين النواة الأولى التي تألف منها المجتمع الإسلامي، وأن نتابع نمو هذه النواة على مثل ما فعلنا في دراسة العراق والشام؟

إن متابعة حركة الفتوح في شيء من الدقة قد تتيح لنا أن نتعرف إلى المادة الأولى التي صاغت هذا المجتمع، وعلنا إن لم تقع عليها هنا كاملة أن تقع عليها في جوانب أخرى من الدراسة.

١ - تقدم عمرو بن العاص في المرحلة الأولى من الفتح في جيش من أربعة آلاف كان بعض الجيش المحارب في الشام، وقد رأينا في دراسة الشام أن الجند كان مزيجاً من القبائل لا تتميز فيه وحداتها. ومع ذلك فإن ياقوتاً يذكر « أن أكثر من كان مع عمرو من عك^(١) » ويقول الكندي « إن ثلث الناس من غافق^(٢) » ويروي ابن عبد الحكم مرة: « أنهم كلهم من عك^(٣) »، ومرة أن: ثلثهم من غافق^(٤).

(١) ياقوت مادة فسطاط « وستنقلد » ٣/٨٩٢

(٢) الولاة والقضاة ص ٨

(٣) ابن عبد الحكم « ماسيه » ٥١ سطر ٧

(٤) المصدر نفسه ٥١ سطر ١٣

سيكون في وسعنا إذن أن نقول إن أكثر هذه الآلاف الأربعة من عكّ وغافق
بخاصة أو من قبائل الجنوب بوجه عام . ولكننا لا نحب أن نمر سراعاً على خبرين
اثنين : أحدهما ساقه ابن دقاق عن اشتراك مسلمة من الروم في فتح مصر ، في معرض
حديثه عن خطط الحمراوات الثلاث وأنه إنما قيل لهم الحمراوات لنزول الروم بهم :
« وكانوا بمن سار مع عمرو بن العاص من الشام إلى مصر من عجم الشام ممن كان رغب
في الإسلام من قبل اليرموك^(١) » .. والخبر الآخر ساقه ابن عبد الحكم عن اشتراك
مسلمة الروم والفرس في هذا الفتح يقول فيه : « وقد كان دخل مع عمرو بن العاص
قوم من العجم يقال لهم الحمراء والفراسيون ، فأما الحمراء فقوم من الروم فيهم بنوينة
و بنو الأزرق و بنو روبيل . والفراسيون قوم من الفرس وفيهم زعموا قوم من الفرس
الذين كانوا يصنعاء^(٢) » . ويقول في خبر آخر : « قدم عمرو بن العاص بالحمراء
والفراسيين من الشام . قال ابن لهيعة سماهم الحمراء لأنهم من العجم^(٣) » . وإذن
فلم يكن الجيش الإسلامي الأول عربياً خالصاً ، كان أكثره عربياً من الجنوب ،
وكانت فيه قلة هي فريق من مسلمة الفرس ومسلمة الروم .

وحين نذكر علاقات بلاد العرب الجنوبية بمصر ، وغزو الفرس للإمبراطورية
البيزنطية ، ومصر منها ، قبل ثلاثين عاماً من فتوح عمرو ؛ وحين نذكر كثرة الروم
الذين كانوا يقيمون في المراكز المختلفة من مصر السفلى ، حين نذكر ذلك كله
نستطيع أن نتمثل دوراً من الأدوار التي قام بها مسلمة الروم في جيش عمرو ، ونستطيع
أن ننبين سبباً من أسباب انتصار المسلمين ، فلعل هؤلاء العرب ، أو قاداتهم ، أو كثرة
منهم ، كانت بمن ألفت مصر وتعودت أن تأتيها زائرة أو تاجرة ، ولعل هؤلاء
الفرس كانوا ممن شارك في حملة كسرى ثم شارك بعده في حملة اليمى ثم أدركه
الإسلام ، فلما كانت النفرة إلى مصر أقبل إليها ، ولعل مسلمة الروم هؤلاء كان لهم
مع روم مصر قرابة ونسب .

(١) ابن دقاق ج ٤ ص ٥ (٢) فتوح مصر وأخبارها ١٢٩ (٣) ()

٢ - وبعد أن فصل عمرو من العريش واتجه إلى الفرما لحق به ناس من قبيلة راشدة وبعض قبائل نلم^(١). وكانت هذه أول إضافة للجيش في طريقه إلى مصر.

٣ - وفي خلال حصار بابلون أمد الخليفة عمرا « بأربعة آلاف على رأسهم الزبير بن العوام والمقداد بن عمرو وعبادة بن الصامت ومسلمة بن مخلد وقال آخرون بل خارجة بن حذافة الرابع ، لا يعدون مسلمة^(٢) » وفي رواية أنه « أمدته بأثنى عشر ألفا^(٣) .. والمصادر التي تتحدث عن هذا الإمداد تطبق شفتيها بعد ذلك فلا تتحدث قط عن طبيعته ولا عن القبائل الغالبة عليه ، ويبدو أنه كان إمداداً لا يتميز بطابع خاص ، ولعله ممن انتدب إلى عمر من أفناء القبائل فوجههم هذا الوجه ، ولعل فيه كثرة من أصحاب الرسول صلى الله عليه وسلم كما يبدو من أسماء القواد فيما سنرى من رواية ابن عبد الحكم عن كان بمصر من الصحابة في الجيش .

٤ - ولا تحدثنا المصادر بعد ذلك عن امداد أخرى ، غير أن بتلر يقدر أن عمراً لم يكن له أن يتقدم نحو الإسكندرية في جيش يقل عن خمسة عشر ألف مقاتل أو عشرين ألف مقاتل ولذلك يذهب إلى أن الجيش الذي تقدم في هذا الوجه بلغ ، بالامداد التي كانت تفقد ارسالا ، عشرين ألفا .

هذه المعلومات القريبة هي كل ما لدينا عن طبيعة الجيش الإسلامي الذي دخل مصر . فإذا أضفنا إلى ذلك ما رواه ابن عبد الحكم من أسماء الصحابة من قريش أو غيرها ، ومن أسماء الأنصار ، ومن أسماء بعض من أفناء القبائل الذين شهدوا فتح مصر^(٤) ، استطعنا أن نلخص مظاهر الجيش فيما يأتي :

(١) ابن عبد الحكم « ناسيه » ٥٣ وأقبل عمرو حتى إذا كان بجبل الحلال [ياقوت ٣٠٢/١ «وستنفلد» والحلال جبل في طريق مصر من الشام دون العريش إلى الشام ، وكان من منازل بني راشدة ، فلما قصد عمرو بن العاص فتح مصر ففرت منه بنو راشدة من جبل الحلال]

وقبائل سن لحم ، فتوجه عمرو حتى إذا كان بالعريش أدركه النحر .

(٢) ابن عبد الحكم ٥٤ ، ٥٦ (٣) نفس المصدر ٥٦

(٤) ابن عبد الحكم ٩٢ ، ٩٤

- ١ - كانت كثرة من الجيش من قبائل الجنوب .
- ٢ - توافد على الجيش إمداد ضخّم يبدو أنه كان خليطاً من قبائل شتى .
- ٣ - شارك في الجيش مسلمة الروم ومسلمة الفرس .
- ٤ - كان يتوجه نفر من الصحابة والأنصار ، وبعض المشهورين من أفناء القبائل .

ولعلّ هذا أكثر ما نستطيع أن نتعرف إليه عن النواة العربية الأولى التي أقيمت في أرض مصر ، وهي معرفة يحس الدارس حاجته إلى تنميتها لأنها لا تسعف على كلّ الاطمئنان ولا تعين عليه . . غير أن الرواة في التاريخ الإسلامي الذين لم يسعفونا في استكناه قبائل الفتح من حديث الفتح نفسه ، عوّضونا من ذلك بهذه الثروة الضخمة إذ حدّثونا عن تخطيط الفسطاط ، فاقتطع ابن عبد الحكم مثلاً باباً خاصاً بالتخطيط^(١) وقصّ علينا القلقشندي في صبح الأعشى^(٢) منازل القبائل وأسماءها ، وأفرد المقرئى كتاباً خاصاً سماه الإعراب عما بأرض مصر من الأعراب . . فلما كانت الدراسات الحديثة استطاع الأستاذ كيتاني^(٣) أن يرسم خطط الفسطاط وفاق النصوص التي تنهات إلينا عن منازل القبائل وتجاورها .

والذي نستطيع أن نفيد من هذه المصادر أن هذه الخطط تشبه في رأى المقرئى حارات القاهرة لعهد فيقول : « اعلم أن الخطط التي كانت بمدينة فسطاط مصر بمنزلة الحارات التي هي اليوم بالقاهرة ، فقبل لتلك في مصر خطة وقيل لها في القاهرة حارة^(٤) » ، وأن الخطة كانت تأخذ اسم القبيلة التي تنزلها ، وأن هناك جماعة من متفرقة القبائل لم يكن عددهم بالذي يسمح لهم أن يمتازوا بخطة مستقلة فتضاموا بينهم ، وأن عمراً بنى أول ما بنى المسجد - فعل المسلمين بالكوفة وغيرها - ثم توزعت القبائل في الخطط فكان من ذلك خطة مهرة وخطة نجيب - وخطط أخرى وهي ثلاث

(٢) صبح الأعشى ٣ / ٣٣١

(١) ابن عبد الحكم ٩١ - ١٢٩

(٣) كيتاني حوليات الاسلام المجلد ٤ ص ٥٦٩

(٤) الخطط ١ / ٢٩٦

وخطط غافق - وخطط الصدف - وخطط خولان - وخطه مذحج، ويحصب، ورعين، وبني السكلاع، والمعافر، وسبأ، وبني وائل، والقَبَض، وحضرموت - ومنها خطط الليف، وخطط أهل الظاهر، وخطط الحراوات^(١): الحراء الدنيا والوسطى والقصوى وخطط الفارسيين^(٢) وإفراد الروم والفرس بهذه الخطط يؤكد ما سقنا من قبل عن اشتراك مسلمة الروم والفرس في حركة الفتح الإسلامي، بل يبدو أن هذه المشاركة كانت من السعة بحيث اقتضت أن يكون هناك أكثر من خطة واحدة للروم الحمر، على حين أن أعداداً ضئيلة من القبائل لم تنفرد في خطة واحدة لقلتها فاجتمعت على خطة أهل الراه التي كانت تضم جماعة من قریش والأنصار وأسلم وغفار وجهينة^(٣).

على أن أطرف ما كان من تخطيط الفسطاط وبناء البيوت هو بدء تبادل التأثير والتأثير بين الجماعة الإسلامية وهذه البلاد التي تحلّ فيها . . فالمسلمون أفادوا دون شك، مما حولهم من صور البناء وأساليبه في هذا الوقت المبكر ولكن يبدو أنه كان هنالك تأثير إسلامي مبكر أيضاً في حركة البناء في مصر . . ولنضع حديث بناء المسجد وما يحمل من الخصائص العربية، ولنقرأ خبر ابن عبد الحكم: إن عبد الله ابن عمرو بن العاص اختط داره الكبيرة على تربع السكبة^(٤) . . فقد جاء إذن مصر الدين، وجاء مع الدين لون من العمار، وتمثلت الصور المجردة بالأشياء المحسوسة المنظورة، وأخذ المسلمون لا يبشرون بدينهم فحسب ولكنهم يعبرون عن صورهم ومظاهره وينقلون هذه المظاهر - وهي قسيمة الدين في التعبير عن سبحات الروح - من أواسط الجزيرة إلى ضفاف النيل .

(١) صبح الأعمى ٣١/٣ - ٣٣

(٢) اقرأ في تفسير الحراوات ابن عبد الحكم ١٢٩ (ص ١٣٥ من هذا الكتاب)
وصبح الأعمى ٣٣٣/٣ « سميت بذلك لنزول الروم فيها وهم حمر الألوان » وقرأ عن خطط الفارسيين في الصبح ٣٣٢/٣ « وهم بقايا جند باذان عامل كسرى ملك الفرس على اليمن » .

(٣) ابن عبد الحكم ٩٧

(٤) ابن عبد الحكم ٩٨

القسم الثاني : الاستقرار في مصر

اتخذ استقرار العرب في مصر ثلاثة مظاهر : الخطط والأخاند والقطائع

١ - الخطط

١ - الفسطاط :

تميز استقرار المسلمين في مصر بمثل ما تميز به استقرارهم في العراق ، أعنى بهذه الظاهرة من تخطيط المدن وسكناها . ويبدو أن الذي واجه المسلمين في العراق قد واجههم في مصر وأن بين حوادث التاريخ الإسلامي في الجناح الشرقى من الدولة والجناح الغربى تجاوبا وتماثلا . . . ولقد رأينا كيف أن عمر لم يرتض للمسلمين سكنى المدائن في العراق ولم يشأ لهم هذا التفرق في جلولاء وحلوان وماسبذان ، وأنه اتكأ إلى وخومة الهواء في هذه المناطق وما أصاب العرب من تغير فأرادهم على تمصير الكوفة والبصرة في أرض ليس بينها وبين أرض الجزيرة كبير تباين . وقد كان عمر كما يبدو حريصاً على أن لا تجتذب هذه المدن الجند وأن لا يغريهم نعيمها ولا تطريهم ظلالها ، وأن يدوم لهم هذا الطابع العسكري الذي يتمثل في المرابطة ؛ فكانهم على أهبة تامة كلما اقتضتهم الدعوة الحركة تحركوا ، لا تقيدهم أثقال ولا تعوقهم علائق .

والأمر في مصر لم يخرج عن الأمر في العراق . . . حاول المسلمون وقد ملأت أعينهم الاسكندرية أن يسكنوها ، بل لعل عمراً نفسه فيما يحدثنا يزيد بن حبيب هم أن يسكنها حين رأى بيوتها وبناءها مفروغاً منها ، وقال : مساكن قد كفيناها^(١) فكتب إلى عمر يستأذنه ولكن الخليفة لم يرتض هذا المقام بسبب أو بآخر ؛ بسبب من هذا الماء الذى يحول بينهم وبينه كما يقول المؤرخون ، أو بسبب مما

نعرف من روح عمر في محاولة الإبقاء على نظام الجند أن تتوزعه المدن وتستغرقه المساكن وتُحَمَّدُ جِدْوَتَهُ حَيَاةً هَيِّنَةً وَمَقَامَ لَيِّنٍ . . . ولذلك تحول عمرو من الإسكندرية إلى الفسطاط .

واقدم لمح المؤرخون هذا التماثل بين طرفي الدولة ، ولحموه في نطاق من خوف عمر من البحر ، فذكروا أن عمر كتب إلى سعد بن أبي وقاص ، وهو نازل بمدائن كسرى ، وإلى عامله بالبصرة ، وإلى عمرو بن العاص ، وهو نازل بالإسكندرية : « أن لا تجعلوا بيني وبينكم ماء متى أردت أن أركب إليكم راحلتي حتى أقدم عليكم قدمت ؛ فتحول سعد من مدائن كسرى إلى الكوفة ، وتحول صاحب البصرة من المسكان الذي كان فيه ، فنزل البصرة ، وتحول عمرو بن العاص من الإسكندرية إلى الفسطاط ^(١) . »

ومهما يكن من شيء في أمر هذا التجاوب بين أطراف الدولة وفي أمر هذه الأسباب التي دعت عمر إلى هذا اللون من السلوك في تمصير المدن ، فإن المسلمين في مصر قد اختطوا الفسطاط ، وأقاموا أول ما أقاموا هذا المسجد الذي كان يكون دائماً آية استقرارهم في الأرض وغلبتهم عليها ، وكان تمثيلاً لكل حركتهم في طابعها الديني وفي ظواهرها الاجتماعية ؛ ثم مَضَوْا بعد ذلك في تخطيط الخطط .

ولقد أراد الخليفة أن يكون الفسطاط عسكرياً كما أراد البصرة والكوفة ، ولكن الذي حدث هناك حدث هنا أيضاً ، فقد جاوز الفسطاط أن يكون معسكراً إلى أن يكون مدينة ، وحارب عمرو كل مظاهر الترف في البناء ، ولكن الترف في البناء غلب عُمر على وصاياه ، واتخذ عمرو المنبر ، فكتب إليه الخليفة : « بلغني أنك اتخذت منبراً ترقى به على رقاب المسلمين ، أو ما بحسبك أن تقوم قائماً ، والمسلمون تحت عقبيك ، فعزمت عليك لما كسرته ^(٢) » ؛ « وبُحِرَّ المسجد بين يدي عمر ^(٣) » ، وبني خارجة بن خدافة غرفة ، فكتب الخليفة إلى عمرو : « أما بعد ، فقد بلغني

(١) ابن عبد الحكم ٩١ (٢) نفس المصدر ٩٢ (٣) نفس المصدر والصفحة

أن خارجة بنى غرفة ، ولقد أراد خارجة أن يطلع على عورات حيرانه ، فإذا أتاك كتابي هذا فاهدمها إن شاء الله^(١) . . . وبني عبد الله بن سعد بن أبي سرح في ولاية عمان قصر الجن^(٢) ، وإنما ينسب العرب إلى الجن كل خارق معجز ، واختط ابن ملحم بالراية الدار المبنى وجهها بالحجارة^(٣) .

ومضت مظاهر الترف تشق طريقها إلى حياة الجند ، ولم ينقطع معسكر المسلمين أن يتخذ صورة المدينة ، وأن يتميز بمظاهر الاستقرار ، ولم ينقطع الخليفة بما كان من تتبعه لجنده في الأقطار ، عن أن يكتب لهم ، وأن يوجههم وينصحهم ، ولكن توبيح الخليفة أو نصحه لم يستطع أن يغالب هذه الموجة التي غمرت المسلمين بفعل ما كان من آثار الأجواء الجديدة في عيونهم وقلوبهم .

وتتابع الزمن واختلف الولاة وتوالى الخلفاء ، ومضى البناء والضرب في الفسطاط حتى عاد هذه المدينة الزاهية بكل ما في المدينة من مرافق الحياة المستقرة الهائلة : القصور والحمامات والقيساريات والقطائع والأقنية والساحات وما إلى ذلك .

ومن المؤكد أن حياة المسلمين بالفسطاط لم تمض في هذا الأسلوب القبلي الذي بدأ عند التخطيط أو أول العهد بالنزول ، فتحوّل المعسكر إلى المدينة ، بل لعل هذا التحول كان سبباً ونتيجة معاً لتطور الحياة القبلية إلى الحياة المدنية ؛ فهذه القبائل كانت تتجاوز وتتلاحم ، وكانت تتصاهر وتزواج ، وكانت تتوارث^(٤) وكان يجمع بينها السوق والمسجد ، وكان يجمع بينها الأقنية والمرايع ، وكانت وفرة الحياة وخصبها لا يدعان سبيلاً إلى تشقيق خصوماتها وإثارة نعراتها ، بل ربما

(١) ابن عبد الحكم ١٠٤ ورواية أخرى ١٠٧

(٢) ابن عبد الحكم ١١٠ (٣) نفس المصدر ١١٢

(٤) في ابن عبد الحكم ١١٣ ليس لابن أبرهة بفسطاط مصر ، وإنما خطتهم بالجزيرة ، وإنما صارت المنازل التي لهم بالفسطاط ورائة ورثوها من الوعلية لأنهم كانوا صاهروا إلى ابن وعلة فصارت المنازل لهم بالميراث .

كان اشتراكها ، أو أكثرها ، في أصول يمنية واحدة عنصراً مساعداً على فناء عصبياتها . ولهذا كان من الطبيعي أن تؤثر الطوايع المدنية في حياتها على الطوايع القبلية ، وأن تبرز هذه الطوايع الجديدة ، وأن تشتد حتى لتوشك أن تتغلب فيما بعد على كل شيء سواها ؛ والتفاصيل التي يتحدث بها المؤرخون الإسلاميون عن القطائع لتشهد بوضوح على أن نظام الخطط هذا قد داخله كثير من التغيير ، فانتقصت أطرافه ، واستبدلت معالمه ، وحرّفت صورته ، ونشأت عمائر وقصور ، حتى لكان الفسطاط في أواخر القرن الأول غير الفسطاط في أول عهده بالعرب إذ نزله . على أن شيئاً آخر توفّر للكوفة ولم يتوفّر للفسطاط ، ذلك أن الكوفة لم تعدم مدينة كالبصرة تنافسها وتخالفها ، وتعين هذه المنافسة والمخالفة على أن يغمر الشعور بالقبلية الشعور بالمدينة ويطنى عليه . أما هنا في الفسطاط فلم يكن شيء من ذلك ، وكان الفسطاط دون أن يكون إلى جانبه فسطاط آخر ، ولم تقم الإسكندرية بالدور الذي قامت به البصرة ؛ وقد تكون غلبة الجوالى الأجنبية عليها لم تمكن لظهور العرب فيها ، ومنافستهم لعرب الفسطاط ؛ وأغلب الظن أن الفسطاط قد عوّض من ذلك روح العمران التي كانت في نفوس الجنوبيين من نحو ، والتي كانت تغمر مصر من نحو آخر ؛ ولعل هذا الشعور أن يكون هو الذي ساعد على أن تجوز الفسطاط مرحلة الطامولة ، في سمات المعسكر ، إلى مرحلة الفتوة في ثياب المدينة .

ب - الجزيرة :

ولم يحتط المسلمون الفسطاط وحده ، وإنما مصّروا معه الجزيرة ، فقد قدّر لفريق من همدان ومن الالها من يافع وغيرها^(١) أن تنزل هذه القطعة من الأرض ، وأن تستجيباً لنفسها ؛ فلما كتب عمرو إلى الخليفة يعلمه « بما صنع الله المسلمين ، وبما فتح عليهم ، وما فعلوا في خططهم ، وما استجبت همدان ومن الالها من النزول بالجزيرة^(٢) » كتب إليه عمر ، وقد خاف على همدان

— والأمر لما يستقر بعد — أن يدهمها داهم : « كيف رضيت أن تفرق
عك أصحابك ! لم يكن ينبغي لك أن ترضى لأحد من أصحابك أن يكون بينك
وبينهم بحر ، لا تدري ما يفجأهم ، فلعلك لا تقدر على غياثهم حتى ينزل بهم
ما تسكره ؛ فاجمعهم إليك ، فإن أبوا عليك وأعجبهم موضعهم ، فابن عليهم
من فيء المسلمين حصناً^(١) . . . وكذلك كان ؛ فقد أعجب الهمدانين موضعهم
بالجزيرة ، وأبوا ما عرض عليهم عمرو ، فاضطر أن يبني لهم حصناً من مال المسلمين .
وليس بين أيدينا كثير من التفاصيل عن تخطيط الجزيرة ، ولسكننا نستطيع أن
نجزم أن نزول قبيلة واحدة مع من والها من رهطها في هذه المنطقة كان معناه نشأة
مدينة جديدة ليست فيها هذه التقسيمات التي تنوزعها القبائل المختلفة . . . ومن المؤكد
أن ما بين الجزيرة والفسطاط لم يكن بعيداً ، وأن صلوات من الجوار والتبادل والتزواج
مزجت ما بين السكان وربطت ما بين الأرض وغطت الفروق اليسيرة بأسباب من
التقارب والاندماج^(٢) .

٢ — الأخاند

ولم يقتصر استقرار المسلمين في مصر على الخطط الخمس ، وإنما بدا في صورة
أخرى هي هذه الأخاند . . . وعلى حين كانت الخطط في الفسطاط والجزيرة كانت الأخاند
في الأسكندرية وما حولها .

ويبدو أن طبيعة الأسكندرية والطريقة التي فتحت بها تعاونت على صياغة
أسلوب الأخاند هذا ، فقد كانت الأسكندرية تضم أخلاطاً من الناس وكان يقاب
عليها الطابع البيزنطي أكثر مما يقاب على المدن الأخرى ، ولعل وجودها على
الساحل ساعد على هذين الأمرين معاً فأفاض عليها أجناس الناس ووثق الصلات
بينها وبين القسطنطينية . . . ولا ريب أن مركزها التجاري في شرق البحر الأبيض
المتوسط تتبادل عروض التجارة بين أوروبا والشرق — ومركزها الحربي كسلحة

(٢) اقرأ هامش ٤ صفحة ١٤١ .

(١) ابن عبد الحكم ١٢٨

للأسطول البيزنطى وأكبر قواعده فى هذا الجانب من البحر — ومركزها السياسى كعاصمة لولاية مصر . . لا ريب أن ذلك كله كان يساعد على أن يكثر فيها الروم ، وأن يغلبوا عليها، وأن يهيئوا عليها طوابهم اللغوية والثقافية .. فلما كان الفتح هاجرت كثرة كثيرة من هؤلاء الروم إلى حيث وجدت مأمنها فى بيزنطة نفسها أو فى الولايات الأخرى ، ويحدثنا ابن عبد الحكم : « أن عدة من بالأسكندرية من الروم مائتا ألف من الرجال ، وأنه لحق بأرض الروم منهم أهل القوة وركبوا السفن وكان بها مائة مركب من المراكب السكبارة فحمل فيها ثلاثون ألفاً مع ما قدروا عليه من المال والمتاع والأهل ، وبقى من بقى^(١) . . نحن إذن أمام هجرة واسعة يغادر فيها هذا العدد الضخم مدينة كانت آية فى العمران وانتشار البناء ، ويخلف منازل ومراجه ويدعها وراءه خالية فلا يكون أمام المسلمين الذين دخلوا المدينة إلا أن ينزلوها بعد أن نفوا سلطان الروم عنها ، « وإنما هى منازل قد كفوا أمرها » كما قال عمرو ، فلا يحتاجون إلى تخطيط وبناء .

والأخبار القليلة عن أخاخذ الأسكندرية تمثل لنا نزول المسلمين فيها فى نطاق من هذه الظواهر والمراحل الآتية :

١ — الابتدار : كان الجندي يتدرون المنازل التى كان يسكن فيها أصحابها من الروم قبل هجرتهم فيسكنونها . . وذلك يعنى أن المنازل لم توزع أول الأمر بين الجندي ولم تقسم عليهم وإنما يسبق أحدهم إلى بيت فينزله .

ب — التخصيص : لم يطل نظام الابتدار هذا ، فإن عمراً خاف على هذه المنازل أن تخرب إذ كانوا يتعاورونها ، ولذلك لجأ إلى تخصيص كل جماعة بالمنزل الذى غلبوا عليه فيكون لهم ولبنى أبيهم .

وكان الأساس فى هذا التخصيص السابق كذلك ، وكانت علامته أن يركز الرجل رحمة « فنركز رحمة فى داره فى له ولبنى أبيه » فأدى ذلك إلى أن يدخل

(١) ابن عبد الحكم « ماسية » ص ٧٤

الرجل الدار فيركز رمح في منزل منها ثم يأتي الآخر فيركز رمح في بعض بيوت الدار فكانت الدار تكون لقبيلتين ثلاث .. »

وهذه الظواهر لا تكون صورة واضحة حية عن نظام الأخاند ، ولعل هذا النظام بهذه الصورة من الابتدار أو من التخصيص على طريقة السبق إلى ركز الرمح إنما كان في المرحلة الأولى من فتح الإسكندرية خلال الغارات عليها أو في أيام الحصار الطويل ، وفي نطاق من الضواحي فحسب .. أما بعد أن استقامت البلاد فما من شك أن الأمر آل إلى التخصيص المنظم الذي يحدثنا عنه ابن أبي حبيب وابن هبيرة : « فلما استقامت لهم البلاد قطع عمرو بن العاص من أصحابه لرباط الإسكندرية ربع الناس ؛ وربع في السواحل والنصف مقيمون معه ، وكان يصير بالإسكندرية الربع بالصيف بقدر ستة أشهر ويعقب بعدهم شاتية ستة أشهر وكان لكل عريف قصر ينزل فيه بمن معه من أصحابه واتخذوا فيه أخاند^(١) .

الأخاند إذن مرت في طورين اثنين : في طور الفتح وقد كانت لونا من الابتدار ، وفي طور الاستقرار حيث آلت إلى لون من التخصيص والتحديد .

ويمتاز نظام الأخاند عن نظام التخطيط بأنه لم يتح للقسم القبلي فرصة الظهور، ولم يعنها على أن تعاود التشكل بعد أن فقدت هذا التشكل في نظام الجيش أو في اختلاط الهجرة . فالافتراق في المنازل والتوزيع في البيوت كان معناه اجتماع أفناء من الناس على منطقة يسكنونها، تجمعهم حياتهم المشتركة التي يبدؤونها في المدينة وتحجب عنهم حياتهم التي خلفوها في الجزيرة ، حتى لينزل الدار الواحدة كما رأينا في رواية ابن عبد الحكم - قبيلتان أو ثلاث .. وتلك ظاهرة شديدة الخطر من وجهين اثنين من وجه عربي لأن معناها التخلي عن مقومات الحياة السابقة في الجزيرة ومحاولة التحلل منها قدر ما يسع الإنسان أن يتحلل من حياة قديمة ليكتسى حياة جديدة ؛ ومن وجه مصري لأن هذا التوزيع في المنازل ومجاورة الروم والأقباط الذين ارتضوا الجزية معناه التأهب لتشكيل المجتمع الجديد وإسراع الخطى نحو التصير .

(١) ابن عبد الحكم ١٣٠ - ٣١

وأغلب الظن أن نظام الأخاند لم يقتصر على الاسكندرية وحدها، وربما كنا مضطرين أن نفترض أن هذا النظام قد طبق في المدن الأخرى التي لم يخطط فيها للمسلمون والتي كان من هجرة الروم عنها مجال لسكن المسلمين فيها.

٣ — القطائع

والمظهر الثالث لاستقرار المسلمين تبدى في صورة القطائع . ويحدثنا ابن عبد الحكم^(١) عن طائفة من هذه الإقطاعات منذ كان معاوية ، بل إنه ليحدثنا عن إقطاع عمرو بن العاص سنذر أو ابن سنذر^(٢) أرضاً واسعة وداراً ، فيما كتب به إليه عمر بن الخطاب تنفيذاً لوفاة النبي صلى الله عليه وسلم .

وقد كانت تكون هذه القطائع في الأراضي الخلاء الواسعة^(٣) التي آلت ملكاً للدولة ، ليس لأحد عليها حق أو ارتفاع ، إما لأنها من أرض الروم أو الأقباط الذين لا وارث لهم^(٤) . أو لأن صاحبها قد مات عنها^(٥) . وكانت تهدف إلى أغراض مختلفة :

١ — كانت تكون تعويضاً عن أرض يضطر الخليفة إلى شرائها من صاحبها لتنظيم المدينة أو تجميلها أو إقامة بعض الأبنية العامة عليها كدار الضيافة أو قصر الوالى أو بيت المال أو الديوان أو الأسواق « القيساريات » . ومن هذا النوع أن عبد العزيز بن مروان بنى القيساريات : قيسارية العسل وقيسارية الحبال وقيسارية السكباش وهي في خطة قوم من بليّ يقال لهم الواوحة ، والقيسارية التي يباع فيها

(١) ابن عبد الحكم ١٣٢ — ١٣٩ (٢) نفس المصدر ١٣٧ — ١٣٨

(٣) بعد أن بنى عبد العزيز بن مروان القيساريات « الأسواق » بقيت بعد ذلك من الفضاء بقية بين بنى وائل والبحر فأقطعها بنو العباس الناس « ابن عبد الحكم ١٣٦ » .

(٤) في كتاب عمر بن الخطاب لعمر إذ سأله عن رهبان يترهبون بمصر ، فيموت أحدهم وليس له وارث : ان من كان منهم له عقب فادفع ميراثه إلى عقبه ، ومن لم يكن له عقب فاجعل ماله في بيت مال المسلمين فإن ولاءه للمسلمين . ابن عبد الحكم « ماسيه » ٨١ — ٨٢

(٥) ابن عبد الحكم ١٣٨ قطع عمرو لسندر أرضاً واسعة وداراً فجعل سنذر يعيش فيها فلما مات قبضت في مال الله ، ثم أقطعها عبد العزيز بن مروان الأصبغ الفقيه فيما بعد .

البزّ وهي التي تعرف بقيسارية عبد العزيز، وأدخل فيها من خطط الياية وكان فيها منزل كعب بن عدى العبادى ، فعوضه منها داره التي في بنى وائل (١) .

ب — كانت تكون تكريماً لبعض رجالات المسلمين أو حداً من أطاعهم ، أو تنفيذاً لوفاة الرسول فيهم ، أو اقتداء باكرام الرسول لهم أو مثوبة لهم ، على التفانى في جهادهم . . وعلى ذلك كان اقطاع سندر ، واقطاع الرسول الذي كان بعث به المقوقس إلى النبي صلى الله عليه وسلم ، واقطاع وردان مولى عمر (٢) .

ومهما يكن من شيء فقد كانت ظاهرة القطنع هذه سبيلا من السبل التي مكنت لانتشار البناء والتنافس فيه ، وكانت تشبه أن تكون دفعاً إليه وحثاً عليه . ولاشك أن هذه القطنع خطت بالفسطاط خطوات واسعة ، وأنها ساعدت بما تماز به من تفرد ، على تجاوز الصورة القبلية والإغضاء عليها .

* * *

آية هذا أن استقرار المسلمين في مصر اتخذ هذه المظاهر الثلاث من الخطط والأخاند والقطنع . كان في الخطط تحولا من المعسكر إلى المدينة وانتقالا من الشكل القبلى إلى الصورة المندجة — وكان في الأخاند مدنيا وسار في طريقه إلى التصر ومجّل الخطى إلى نشأة المجتمع المصرى الجديد — وكان في القطنع فرديا مكّن لطوايع الحياة المدنية من نحو ، ولدوى اليسار من نحو آخر أن يتنافسوا في البناء وما يكون في البناء من زخرف وترف . وكان هذا البناء من أولى المظاهر المبكرة التي تبودلت فيها التأثيرات بين الطوايع العربية وبين الطوايع البيزنطية والمصرية . فكانت ارهاصا بنشأة الفن الإسلامى فيما بعد .

(١) ابن عبد الحكم ١٣٦ ومن الأمثلة الأخرى على هذا النوع الأخبار الأولى في حديث القطنع عند ابن عبد الحكم ١٣٢ وبناء دار الأضياف ١٣٣ .
(٢) ابن عبد الحكم سندر — ١٣٧ — ١٣٨ . رسول المقوقس وردان ١٣٦ .

القسم الثالث

تتابع الهجرات إلى مصر - صورة هذه الهجرات ونوعها

حين تحدثنا عن وفود العرب إلى مصر حاولنا أن نتعرف إلى طبيعة العرب الذين كانوا في الجيش ، فلم نستطع أن نميز إلا هذا الخليط المتشابه من القبائل المختلفة وإن كنا قد وضعنا أيدينا على عديد من قبائل الجنوب كانت تغلب على هذه الهجرة الأولى ، وعلى عديد من مسلمي الفرس والروم .. غير أننا عوضنا من ذلك بأخبار الخطط التي حفظت لنا أسماء القبائل ومنازلها .

١ - الصورة :

وأحب الإشارة إلى أن دلالات هذه الخطط لا تعنى بالضرورة أن هذه القبائل كانت كلها قد شاركت في الفتح ، وليس بين أيدينا نص مقنع يدل على أن هذا التخطيط بالصورة التي نقل إلينا فيها كان كله عقب الفتح مباشرة ، ولا تملك صورة واضحة لتدرجه ، وأقدم الروايات عنه إنما ترجع إلى ما كتبه ابن عبد الحكم في القرن الثاني الهجري . وأغلب الظن أن عمراً اختط الفسطاط أولاً وكان في جيشه كثرة من قبائل الجنوب فاستمدت هذه القبائل من وراءها في الجزيرة واستدعته ، فأقبلت مهاجرة طليقة أو مُمَدَّة مُجَنَّدَة في سنوات متتاليات ، واختطت لنفسها إلى جانب من حولها ، حتى اكتملت لنا هذه الصورة التي يحدثنا عنها رواة ابن عبد الحكم وأقدمهم فيما يبدو يزيد بن حبيب (٧٥ - ١٢٨) والليث بن سعد (٩٤ - ١٧٥) وابن لهيعة (٩٧ - ١٧٠ أو ٧٤) . . وعلى ذلك يبدو أن من التوسع ، بعض التوسع ، أن يكتب الأستاذ كابتاني على الخطط الذي وضعه للفسطاط من هذه الروايات أنه خطة الفسطاط عند تأسيسه في سنة ٢١^(١) .

وتتابعت القبائل بعد ذلك تهبط أرض مصر . . وقد لا نستطيع أن نلاح كل خطوات هذا التتابع ولكننا نستطيع أن نتمثل صورة حية عنه فيما كان في عهد

هشام بن عبد الملك (١٠٥ - ١٢٦) إذ نقلت إلى مصر بطون كثيرة من قيس حين تولاهما عبيد الله بن الحبحاب^(١).

ونستطيع لذلك أن نقول إن القبائل العربية كانت تفتد على مصر في صورة جيوش مجندة يبعث بها الخليفة - أو إنها كانت تصاحب الولاة الأمويين لتشد من أزرهم - أو إنها كانت تفتد مهاجرة تبتغى سعة من الرزق وبجوحة من العيش . . . ولقد قدرنا أن الجيش كان حين فتحت الاسكندرية بين ١٥ - ٢٠ ألفاً . ولكننا نرى في خبر يسوقه ابن عبد الحكم^(٢) عن ابن لهيعة أن الديوان كان زمان معاوية أربعين ألفاً ؛ ثم ازدادت هذه الآلاف بعد ذلك حتى وهبتها مصر مصريتها واستوهبتها لغتها وعقيدتها .

ب - النوع :

وتخطيط الفسطاط دلنا على أن أكثر مسلمي مصر كانوا من عرب الجنوب غير أن استقراء أنباء المهاجرين إلى مصر عند المؤرخين الذين عنوانوا بالالتفات إلى القبائل كالمقرزي والسكندی والسيوطي ينتهي بنا إلى أن قبائل الشمال كانت طائفة قليلة مثل كنانة فهم حتى ولاية عبد العزيز بن مروان سنة ٦٥ . فقد ذكر السكندی^(٣) أن عبد العزيز قال لأبيه مروان حين ولاه . « يا أمير المؤمنين كيف المقام ببلد ليس فيه أحد من بني أمي » .

فلما كان عهد هشام أوائل القرن الثاني قص السكندی ما كان من أمر عبيد الله ابن الحبحاب مع هشام حين ولاه مصر فقال : « ما أرى لقيس فيها حظاً إلا لناس من جديلة وهم فهم وعدوان » وكتب إليه : « إن أمير المؤمنين أطال الله بقاءه قد شرف هذا الحى من قيس ونعشهم ورفع من ذكركم وإني قدمت مصر فلم أر لهم فيها حظاً إلا آياتاً من فهم وفيها كور ليس فيها أحد ، وليس يضر بأهلها نزولهم معهم ولا يكسر ذلك خراجاً ، وهي بلبيس . فإن رأى أمير المؤمنين أن ينزلها هذا الحى من

(١) السكندی ٧٦ - ٧٧ والمقرزي في البيان والاعراب ٦٤ - ٦٥

(٢) ابن عبد الحكم ١٠٢ (٣) الولاة والفضاة ٤٧

قيس فليفعل . فكتب إليه هشام : أنت وذلك فبعث إلى البادية فقدم عليه مائة أهل بيت من بني نصر ومائة أهل بيت من بني عامر ومائة أهل بيت من أفناء هوازن ومائة أهل بيت من بني سليم . فأنزلم ببليس وأمرهم بالزرع ونظر إلى الصدقة من العشور فصرفها إليهم فاشترؤا إبلا فكانوا يحملون الطعام إلى القلزم وكان الرجل يصيب في الشهر عشرة دنانير وأكثر وأقل . ثم أمرهم باشتراء الخيول ، فجعل الرجل يشتري المهر ، فلا يمكث إلا شهرا حتى يركب ، وليس عليهم مؤونة في إعلاف إبليهم ولا خيلهم لجودة مرعاهم . فلما بلغ ذلك عامة قومهم تحمل إليهم خمسمائة أهل بيت من البادية فكانوا على مثل ذلك فأقاموا سنة فاتاهم نحو من خمسمائة أهل بيت فمات هشام وببليس ألف وخمسمائة أهل بيت من قيس (١) .

وهذا النص الذي يسوقه الكندي غزير الدلالة لا من حيث أنه صورة حية متحركة لهجرة القبائل فحسب بل من حيث أنه صورة واضحة قوية الدلالة ، تحدها أرقام وسمات لحياة العرب في مصر وطريقتهم في اكتساب العيش وأسلوبهم في الهجرة وتناديهم لها وبواعثهم عليها واختلاطهم بالمصريين وممارستهم لأنواع من العمل . . فلم يكونوا ، أو لم يعودوا ، هذه الطبقة المستعبلية التي تمتن الحكم وتصطنع الإدارة وتعيش على الديوان ؛ ولكنها هذه الطبقة التي تعنى بالتجارة بين الحجاز ومصر ، وتربى الخيل وترعى الإبل ثم تعدونها لتبيعها ، ويدرّ عليها ذلك ربحاً لا يفغل الكندي عن تحديده حتى تسكتمل لنا صورة واضحة عن مستوى المعيشة آنذاك . . وهو ربح قد يعنى هذه الطبقة عن أن تنتظر نصيبها في الديوان أو تنظر إليه . . ولعل هذه المقدمات هي التي هونت على المعتصم بعد قرن كامل أن يقطع الأعطيات عن العرب ويسقط من في الديوان منهم .

وقد اشترط هشام على هذه القبائل المهاجرة ألا تنزل الفسطاط ، كأنه خشى أن يكون ذلك سبيلا إلى أن تتنازع مع القبائل الأخرى فأنزلها عبيد الله الحوف

(١) الكندي ٧٦ - ٧٧ والمقرئ في البيان والاعراب ٦٥ - ٦٦ مع بسير اختلاف .

الشرق وشرقها في أرضه . . غير أنه من المؤكد أن الخوف لم يضرب عليهم بسور ، فقد امتدوا بعد ذلك هنا وهناك في الجزيرة والفسطاط والأسكندرية واختلطوا بالقبائل الأخرى كما اختلطوا بالمصريين أنفسهم وكانوا عنصراً من بناء المجتمع بعد ذلك .

إن الصورة التي تعاون المؤرخون على إمدادنا بموادها الأولى تدلنا على أن استقرار المسلمين في مصر أول الأمر كان استقراراً قليلاً ، ولكننا نريد أن نكون أكثر حذراً فالتخطيط القبلي الذي كان أول العهد بالنزول آل كما رأينا إلى تشابك قوى وإلى صورة مدنية - وتتابعُ العرب بعد ذلك على هذه الأرض الطيبة سواء كانوا من قيس أو من يمن كان سبقه ضعف هذه النزعة في نفوس الوافدين المهاجرين أو في نفوس المقيمين المستقرين - ثم أن العرب لم يكونوا في الفسطاط وحدها وإنما كانوا في الأسكندرية وفي غير الأسكندرية من مدن ، وهم لم يختطوا هناك خططاً ولم يعيشوا قبائل - وطبيعة الحياة في مصر ، أعنى طبيعة الحياة في الأرض التي تولى الزراعة أكثر اهتمامها ، لا تمكن للطابع القبلي - وارتداد أكثر المسلمين الوافدين إلى الأصول اليمنية الجنوبية كان مساعداً على اندماج أطراف المجتمع في حياة مؤتلفة . . ولذلك فإن في وسعنا أن نقول إن استقرار المسلمين في مصر إن كان بدأ قبلي الصورة فيما بدأ من تخطيط الخطط فإنه ، بحكم ما تبشر به الدعوة الإسلامية وما يفرض التطور الاجتماعي وما تترك البيئة من أثر ، لم يستمر في هذه القبلية وإنما جاوزها إلى طور آخر تخفت فيه هذه العصبية ليحل محلها ألوان أخرى من عصبيات المجتمع الجديد في السياسة أو الحزبية أو الدين .

القسم الرابع : انتشار الإسلام

كيف كان انتشار الإسلام في مصر وكيف خطا إليه المجتمع المصري هذه الخطوات ؟ ما العوامل التي ساعدت عليه وما العوامل التي عاقته ؟ كيف تقرب المسلمون إلى المصريين وماذا نشدوا بينهم من أسباب .

١ - الإقبال على الإسلام

من الواضح أن المسلمين حملوا معهم عقيدتهم بعرفون الناس بها ويدعونهم إليها ويتمنون أن يظفروا بدخولهم فيها ، فالدعاء إلى الإسلام كان أول الخطى في الحركة الإسلامية ، ولم يكن المسلمون يستجيزون حصاراً ولا يناجزون قتالاً إلا بعد أن يعرضوا الدعوة ويبعثوا الدعاة ويوفدوا إلى المقاتلة الوفود .

وهذا الأصل الكبير الذي اتبعه المسلمون في العراق والشام اتبعوه كذلك في مصر فوجدنا الرسل في حصار بابلين بين المقوقس وعمرو ، ونقلت إلينا أنباء الفتح ما دار في مجالس هؤلاء الرسل من أحاديث ، سواء كان ذلك نصوص هذه الأحاديث أو موضوعاتها .

وقد وجد الإسلام في مصر أرضاً خصبة وعلى الرغم مما نعرف من حرص المصريين على ما يدينون به ، فقد التمس الإسلام قرابة ما بينه وبين القبط وأشاد بهذه الرحم الماسة بين العرب من نحو وبين الأقباط من نحو آخر وتحدث عن مارية زوجة إبراهيم وأم اسماعيل في الزمن الماضي وعن زوج الرسول صلى الله عليه وسلم وأم ولده إبراهيم في الزمن القريب . . وما من شك في أنه تحدث كذلك عن صلة ما بين الإسلام ، هذا الدين الجديد ، وبين الدين القديم ، دين إبراهيم ، وعما بينه وبين الدين المسيحي ، وقصّ أحاديث الرسول في الاستيلاء بالقبط ، واتخذ هذه الأسباب جميعاً أسباب القرابة والتقارب لتسكون سبيله إلى الإيمان بالدعوة الإسلامية والاستجابة لها .

وليس بين أيدينا كل ما نود لو نحصل عليه عن تدرج انتشار الإسلام في مصر وتتابع الخطى إليه . ولكننا مع ذلك نستطيع أن نجتمع طائفة من أنباء الفتح وما تلاه من أحداث وأن نكون منها الخطوط الكبرى في هذه الصورة حتى نكون على بينة مما كان من تفشى الإسلام أولاً وغلبته أخيراً .

١ - وأول ذلك أن طائفة من الأسرى أخذهم المسلمون في بلهيب وخيـس

وسلطيس وتفرقوا في المدن ، فلما أغضب ذلك عمر ونادى نداهه : لافء ولا عبيد ،
خَيْرٌ هؤلاء الأسرى بين الإسلام وبين النصرانية ، فمن أسلم فهو من المسلمين له ما لهم
وعليه ما عليهم ، وإن اختار دينه خلوا بينه وبين قريته^(١) فاختار الإسلام منهم
كثير^(٢) . وإسلام أكثر من هؤلاء الأسرى يمثل إذن الدفقة الأولى التي انشلت مجتمعة
فشقت طريقها إلى الإسلام .

٢ - وإلى جانب هذه الدفقة المجتمعة كان هنالك حركة فردية بين المفكرين
في تقبل الإسلام . . فقد استجاب له كثيرون من الذين كانوا يحسون أعق القلق
في حياة المسيحية ، ويعاونون أقسى الآلام حين يرون أمام أعينهم أو يشهدون
في أنفسهم تطاحن فرقها وتنازع مذاهبها وألوان الاضطهاد الذي يذيقه بعض بعضاً .
ولعلّ هذا القلق والألم كان دافعاً لهم إلى أن ينشدوا الحقيقة في ميدان آخر ، وإلى
أن يفتشوا عنها في غير هذا النطاق الذي عاشوا فيه . . وقد كتب الأستاذ بتلر في
شأن هذا اللون من الناس يقول : « وأما الحقيقة المرة فهي أن كثيرين من أهل
الرأى والحصافة قد كرهوا المسيحية لما كان منها من عصيان لصاحبها إذ عصت ما أمر
به المسيح من حب ورجاء في الله ونسيت ذلك في ثورتها وحروبها التي كانت تنشب
بين شيعها وأحزابها ، ومنذ بدا ذلك لهؤلاء العقلاء لجأوا إلى الإسلام فاعتصموا بأمنه
واستظلوا بداعته وطمأنينته وبساطته^(٣) » .

٣ - ولربما أسلمت طائفة ثالثة كانت تأنف من الجزية وترجو أن يكون لها
في هذه الجماعة ما لها وعليها ما عليها ، وكانت - بفعل ما كان من اضطهاد المقوقس
لها - قد ضمرت فيها عقيدتها الدينية واختفت في اعماقها ، فلما جاء الإسلام فاستثار
القرابة والرحم ، مُكِّنَّ له من هذه النفوس فاقادت له ، وفي هؤلاء الذين يجمعون بين

(١) ابن عبد الحكم « ماسية » ٧٥

(٢) في الطبرى ٢٥٨٣/٥/١ صور حية تمثل كيف كان اجتماعهم للتخيير وما كان يفتابهم
من ألم أو فرح حين يختار الأسير النصرانية أو الاسلام .

(٣) فتح العرب لاصر ٣٨٥

ضمور العقيدة والتطلع إلى الحياة الأسمى يقول الأستاذ بتلر « فقد رأو أن الإسلام يجعل لهم مالمسلمين وعليهم ماعلى المسلمين ويساويهم بالفاتحين في شرف محلمهم ، ويجعلهم إخوانهم في كل شىء : يسهم لهم فى النىء ولا يفرض عليهم الجزاء ، فكان فى ذلك باعث قوى لكثير منهم على الدخول فى الإسلام لاسىما وقد طحن المقوقس عقيدتهم طحناً وحطم يقينهم باضطهاده^(١) .

لنا أن نقول إذن إن ثلاث طبقات من الأقباط المصريين أقدمت على الإسلام : طبقة الأسرى الذين اختلطوا بالمسلمين وعرفوا الإسلام معرفة عملية قريبة . . وطبقة المفكرين الذين وجدوا فيه تطلعمهم الفكرى . . وطبقة الذين أنقل عليهم الروم الحياة والدين معا فتطلعوا إلى حياة أسمى ودين لا اضطهاد فيه .

٤ - ولم يكن القبط وحدهم فى مصر وإنما كان الروم ، ولقد رأينا فى موقف مصر من حركة الفتح أن الروم كانوا كثرة مقاتلة ومن حولها قلة مسالمة وقلة طامحة . وأغلب الظن أن القلة المسالمة التى دخلت فيما دخل فيه القبط من الذمة قد أسلم بعضها أو كثير منها ، لأنها كانت تعيش فى لون من الغربة النفسية فلاهى اندمجت اندماجاً كاملاً بمصر ، بحكم الفروق الجنسية والفروق المذهبية ، ولاهى بقيت لها صلاتها التى تربط بينها وبين بيزنطة ، بحكم ما كان من هزيمة البيزنطيين .. وما من شك فى أن هذه الغربة النفسية ، مضافاً إليها ما شئت أن تضيف من أهواء النفوس والعقول جميعاً ، دفعت بها إلى أحضان الإسلام .

وأما القلة الطامحة التى كانت تدور فى الفلك الإسلامى ، تنشذ بقاء سلطاتها ودوام عزها ، فقد انسأقت مع الإسلام ، ما فى ذلك شك ، ووجدت فيه تعويضاً عما فقدته فى الحكم البيزنطى ، واستطأعت أن تلتأم بين واقعها وبين الواقع الإسلامى فى ألوان من الملاءمة ، كان منها الولاء ، وكان منها الدين ، وكان منها معاونة الجيوش والمساعدة فى الإدارة والدلالة على العورات ، ولعل الرواية التى تتحدث عن إسلام

الموقوس إن بعدت عن الواقع فهي لا تبعد عن التمثيل لموقف طائفة من كبراء الروم والتعبير عنه .

وفي وسعنا أن نضيف إلى ذلك أن عدداً من جند الروم الذين كانوا هزموا في كثير من المواقع والذين كانوا يمثلون الدرجات الدنيا في المجتمع قد استجابوا للدعوة الجديدة التي كانت تبدهم بالخوف أمنا ، وبالحياة حياة خيراً منها .

وفي هؤلاء الروم يقول حنا النقيوسى « قوم ارتدوا عن دينهم المسيحي ودخلوا في دين البهائم ^(١) » .

وليست في أيدينا أسماء هؤلاء الذين أسلموا من الروم ولا تفاصيل فوق هذه التفاصيل عن إسلامهم ولكننا نعرف أن الخطط الجراوات الثلاث خُصت بمسألة الروم وأن منهم هؤلاء الذين قدموا مع الجيش من الشام ، ولكن منهم كذلك من أسلم في مصر . . وأبو صالح الأرمني يفسر لنا الجراء بأنها كانت موضع الراية الجراء التي أقامها العرب عند فتحهم لمصر وكان يجتمع حولها من يستأمن إلى المسلمين ويسير خلفهم ^(٢) .

وإن لنا أن نقول هنا أيضاً إن ثلاث طبقات من الروم أقبلت على الإسلام : طبقة مسالمة ارتضته ، وطبقة طامحة اتخذته زلفى ، وطبقة مستضعفة وجدت فيه استعلاءها ورفعتها .

٢ - التدرج في انتشار الإسلام

ومن الطبيعي أن يكون انتشار الإسلام في مصر مضى متدرجا - مضى في خطى بطيئة في أكثر الأحيان وفي خطى سريعة في أقل الأحيان حين كانت ثور موجة من دعاية أو موجة من اضطهاد . وقد نستطيع أن نضبط ذلك في العلاقات التالية .

(١) فتح العرب لمصر ٢٤٣ - (٢) عن مصر في فجر الإسلام

١ - كان انتشار الإسلام بين الروم أكثر منه بين القبط . وتفسير ذلك فيما تحدثنا به عن الغربة النفسية التي كانت تلف حياة الروم في مصر بعد انتصار الإسلام .

٢ - شمل انتشار الإسلام كل طبقات المجتمع القبطي : كان فيه فريق من رجال الدين الرهبان^(١) ومن الفسكين العقلاء ومن الأشراف^(٢) ومن العامة فلم يقتصر على طبقة معينة .

٣ - كان انتشار الإسلام يتناسب مع انتشار القبائل المهاجرة فكثرة الوافدين من العرب كانت تتيح ألوانا من الصلات ، صلات التقارب أو صلات التزاحم ، وليس للإسلام من دعاة إلا أهله ، وكثيراً ما كانت تؤدي هذه الصلات إلى الإسلام .

٤ - كان انتشار الإسلام في المدن قبل أن يكون في القرى وأكثر مما كان في القرى ، وذلك يرجع إلى انتشار المسلمين في المدن من نحو وإلى ما يكون من قدرة أهل المدن على الاستجابة للدعوات المختلفة من نحو آخر ، على حين يظل المجتمع الريفي منعزلاً بعض العزلة عن هذه التيارات التي تأخذ سبيلها إليه في ببطء وحذر . ويبدو أن الإسلام لم ينتشر في ريف مصر إلا في مطلع القرن الثاني حين هاجر إلى مصر مع ولاية عبيد الله بن الحبحاب هذه الأسر القيسية التي سكنت وادي الخوف الشرقى فجاورت الريف المصري من هذا الجانب وخالطته وحملت إليه عدوى الإسلام وفي ذلك يقول المقرئ « ولم ينتشر الإسلام في قرى مصر إلا بعد المائة من تاريخ الهجرة عندما أنزل عبيد الله بن الحبحاب مولى سلول قيسا بالخوف الشرقى فلما كان بالمائة الثانية من سنى الهجرة كثر انتشار المسلمين بقرى مصر ونواحيها . وما برحت

(١) يلاحظ حنا النقبوسى (٥٨٥) أنه منذ دخول العرب مصر وقبل أن يتم فتحها نهائياً أسلم كثير من المصريين وحاربوا المسيحيين بعد إسلامهم . ومن هؤلاء يوحنا أحد رهبان دير سيناء عن مصر في فجر الإسلام ١٨٣ «

(٢) كان والى الصعيد في نهاية ولاية عبد العزيز بن مروان قبطياً اسمه بطرس اعتنق الإسلام بعد ذلك « ساويرس ٥٢ عن مصر في فجر الإسلام ١٩٠ «

القبط تنقض وتحارب المسلمين إلى ما بعد المائتين من سنى الهجرة^(١) .
٥ - مضى انتشار الإسلام بطيئاً ثم استفاض في كثرة بعد ذلك ثم توقف
أخيراً أمام هذه القلة التي حفظت كل مقومات الأقباط لغة ودينها واكتسبت في
معركة النضال الطويلة قدراً من المقاومة أتاح لها الصمود حتى اليوم .
ذلك كل ما نستطيع أن نتحدث به عن الوجه الاجتماعي لانتشار الإسلام ،
معتمدين هذه القلة القليلة من النصوص التي بين أيدينا، متفهمين حياة الجماعة وسير الحياة
بها. فلنمض نتحدث عن الناحية الأخرى التي كانت ترافق الإسلام . عن التعريب .

القسم الخامس : التعريب

١ - التعريب اللغوي

كيف دخلت العربية مصر فسلكت سبيلها إلى أسنة الناس ؟ كيف نازعت
القبطية واليونانية وماذا كان من أمر هذا النزاع ؟ ماذا بقي ثابتاً لم يتزعزع وماذا
انهار وتحول ؟ ماهي الصورة المجملّة لانتشار اللغة العربية في مصر .

كانت اللغة الرسمية في مصر قبل الإسلام ؛ منذ عهد البطالسة ، هي اللغة اليونانية
كانت لغة السياسة لأنها اللغة التي يتحدث بها الروم أصحاب السيادة - وكانت لغة
الإدارة إذ كانت تكتب بها الدواوين - وكانت فوق ذلك لغة الثقافة والعلم - ثم
تفشّت حتى كانت لغة العبادة في الكنائس المصرية نفسها تؤدي بها الصلوات وتقام
بها الطقوس . . أما اللغة القبطية فقد كانت اللغة اليومية لعامة الشعب المصري
من الأقباط

فلما كان الإسلام تغيرت لغة الطبقة الحاكمة ؛ كان هؤلاء الوافدون يتحدّثون
بالعربية لا يتحدّثون بغيرها. فكان من الطبيعي أن يقبل على تعلم العربية كل أولئك
الذين مضوا في ركاب الجيوش الإسلامية وانساقوا في تيارها .

وما من شك في أن انتشار الإسلام كان يساعد على انتشار العربية . . كان

يسبقها ويمهد لها . . وقد تعالت خطوات الإسلام والتعريب في كل مراحل الحياة الإسلامية في مختلف الأقطار ، والذين يدينون بالإسلام كانوا مضطرين إلى أن يتصلوا باللغة العربية في هذا اللون من الاتصال أو ذاك ، بحكم أن القرآن كان عربياً . . غير أن هذا الاتصال كان يبلغ حد الاندماج حيناً ، وكان يقتصر على الصلات الظاهرة حيناً آخر .

أما مصر فقد حققت مع اللغة العربية على توالى الزمن هذا الاندماج الكامل . . وليس عندنا من حوادث الفتح ما يساعدنا على أن نرصد خطوات هذا الاندماج ، غير أننا نستطيع أن نتمثل هذه الخلطى فيما نعرف من طبائع الحياة وظواهر المجتمع ، وفيما انتثر من شذرات صغيرة في ثنايا الروايات والأخبار .

١ - من المؤكد أن انتشار العربية كان عسيراً بعض الشيء ، فليس بين هذه اللغة واللغة اليونانية التي كانت تسود الإدارة والحكم والطبقات المثقفة ، صلة ما . . لا صلة قرابة ولا صلة تعاون ، ولم يكن بينها إلا هذا الجوار الضعيف في بلاد الشام وهذه الصلات الفردية في الحركات التجارية . أما اللغة نفسها فقد كانت بعيدة عن اللغة . . كانت كل واحدة منها تنتمى إلى أسرة لغوية مخالفة ، ويشبه أن يكون بينهما هذا الانقطاع الكامل في الحاضر وفي مدى التاريخ الطويل .

ولا يختلف شأن القبطية في ذلك عن شأن اليونانية ، فالأمر بينهما مع العربية سواء . ومع ذلك فإن الجو في مصر لم يكن غريباً عن هذه اللغة الجديدة غرابة كاملة فقد كان فيه هذه الأصداء العربية التي تنبعث من أفواه التجار ، وكان فيه كذلك هذه الأصوات التي ترسلها القبائل الضاربة في الجانب الشرقى من مصر . وكانت هذه الأصداء والأصوات تشبه أن تقوم مقام المقدمة في القطعة الموسيقية تبشر بها وتعبّر عنها وترسم إيحاءاتها ووقمها ، وكذلك كانت هذه الأصداء والأصوات تمهيداً لما وراءها من نغمات اللغة العربية التي ستجد في الجو المصرى فراغاً يشاركها الرنين ويجاوبها النغم .

ب - وما من شك في أنه نشأت في البيئة المصرية هذه اللغة العربية التي يتكلمها عامة الناس: لغة ليست دقيقة ولا صحيحة ولا واسعة ولكنها تضم من الكلمات هذا القدر الذي لا بد منه للتفاهم وكانت تضم هذا القدر من الدقة الذي لا يحيل معاني الألفاظ إلى غير ما وضعت له . . أعني نشأت لغة شعبية مبسطة مكنت لتحقيق الاتصال بين المسلمين والمصريين ، وأخذت سبيلها إلى الانساع والدقة شيئاً فشيئاً مع ازدياد الصلات ، ومع استقرار الفتوح ومع الإقبال على تعلم العربية ، تسكفاً لتعلمها ، ومع انتشار الدين .

ح - ومن بين أوراق البردى التي لدينا ، ما يضعنا أمام رسائل كتبها الولاة والعمال لأصحاب الكور يتحدثون فيها عن عدد من الشاء أخذوها فأجزروها الجيش خلال زحفه، وعن أثمان هذه الشياه وكيف تقطع من الجزية ، وعن ظواهر أخرى من الحياة الإدارية الواعية ، وترجع هذه الأوراق إلى عصر متقدم جداً ، إلى السنوات الأولى من الفتح « جمادى الأولى من سنة ٢٢ » ، وقد كتب بعضها بالعربية ، وبعضها بالعربية واليونانية . . ولا شك أن هذه الرسائل البردية عظيمة الدلالة على الطريق الذي شقته العربية إلى الدواوين من نحو ، وإلى السنة الموظفين وأقلامهم من نحو آخر^(١) .

وهكذا نلاحظ انتشار اللغة العربية في مظهرين : في مظهر من لغة التخاطب والحديث عن طريق اللغة الشعبية التي تبدأ سقيمة ثم تحاول أن تكون مستقيمة - وفي مظهر من لغة الكتابة التي يتعاون عليها القرآن الكريم والدين وضرورات الإدارة ، والتي تحاول أن تكون سليمة قدر ما يستطيع المسلمون الجدد أن يؤدوا اللغة التي يتعلمونها حقها من السلامة والصحة .

وليس بين أيدينا ما يساعدنا على أن نتدرج مع انتشار اللغة حديثاً وكتابة في نطاق من النصوص المؤيدة ؛ وكل الذي نملك أن نقوله إن التعريب اللغوي

(١) راجع جرومان « محاضرات عن الأوراق البردية العربية » المحاضرة الثانية .

مضى في طريقه حتى إذا كان تدوين الدواوين بالعربية في عهد عبد الملك حققت اللغة العربية وثبة واسعة في مصر وفي غير مصر من الأقطار الأخرى في الشام والعراق ، واضطر إلى تعليمها جيل من الناس يشمل الموظفين جميعاً ومن كان من حولهم ممن ترتبط حياتهم المعاشية وقيمهم الاجتماعية بهذه الدواوين وهؤلاء الموظفين . وما من شك في أن انتشار اللغة العربية أواخر القرن الأول كان بلغ مدى طيباً ، وأن هذه اللغة كانت آنذاك قد ممكن لها تجاوزت نصف المرحلة إلى غايتها ، ولم يعد يخشى عليها من غلبة القبطية أو اليونانية فقد تم لها النصر وإنما بقي لازماً أن يصفي هذه المعركة . ولذلك لا يبدو بعيداً جداً عن الصواب ، في حدود هذا الفهم ، رأى القس رنودو Renaudot الذي أورده كآرمير في كتابه « أبحاث عن اللغة والأدب في مصر^(١) » أن اللغة القبطية ، بعد فتح العرب لمصر بنحو قرن ، تلاشت نهائياً في معظم القطر المصري ولم تعد تعرف إلا بين العلماء الذين كانوا يدرسون تلك اللغة دراسة خاصة .

ولقد مضت اللغة العربية بعد ذلك قدماً . . آلت لغة المصريين في الدين والثقافة والإدارة ، في العمل والبيت ، وخلفت القبطية في جزر صغيرة منعزلة . لغة تاريخية لا تتصل بالحياة من قريب أو بعيد .

٢ - التعريب الجنسي

لم يكن بين المصريين والمسلمين كثير من صلات الإصهار والتزاوج في القرن الأول إلا أن يكون ذلك بين الذين أسلموا من المصريين واندمجوا في الحياة الجديدة لغة وديننا وقرابة ، ولا يحدثنا تاريخ الفتح عن ملاحح من التعريب الجنسي لا في التزاوج ولا في السبي . . وحادثة السبي الواحدة التي أشار إليها الرواة انتهت كما رأينا إلى رأى الخليفة - لا تجعلوا فيثماً ولا عبيداً وأن يخيروا بين الإسلام وبين ما كانوا عليه .

(١) عن مصر في فجر الإسلام ٢٥٩

غير أن الذي لا نجده في مصر نجده في بلاد النوبة وفي بلاد برقة . وقد رأينا في عقود الصلح بعد الفتح أن صلاح عبد الله بن سعد بن أبي سرح مع أهل النوبة كان على هدية رهوس منهم يؤدونهم إلى المسلمين في كل سنة ويهدى لهم المسلمين طعاماً مسمّى وكسوة من نحو ذلك^(١) وأن هذا الصلح أقره الولاة والأمراء وأقره عمر بن عبد العزيز .

وإذن فقد كان هناك تجارة واسعة للرقيق بين مصر وبين بلاد النوبة لم يستطع الإسلام أن يجد غيرها ليصلح عليه ؛ ومن هنا كان إسهامه فيها ، وكان هذا السبي الذي صولح عليه يتفرق في البيوتات الإسلامية في مصر وفي الحجاز ، وكان يكون منه الجوارى والإماء ، وكان يكون منه الغلمان والعميد ، وكان بصطبغ كله بصبغة الحياة العربية واللسان العربي ، ويكون له فيما بعد أثره في الجيل التالي الذي يأتي بعده والذي يتاح له أن يسلك أحياناً أسمى الطرق في العلم وفي الحكم .

ولقد وجدنا في فتوح العراق بعض أسماء السبي الذي كان له في التاريخ الإسلامي شأن ، ولكننا لم نجد فيما بين أيدينا من حوادث الفتوح هنا ذكراً لبعض هذه الأسماء أو إشادة بها ؛ إلا ما ذكره ابن عبد الحكم من أسماء السلطيسيات ، - وسلطيس إحدى القرى الثلاث التي سُميت - وأسماء أبنائهم ، فقد عدّ منهم عمران بن عبد الرحمن بن جعفر بن ربيعة ، وأم عياض بن عقبة ، وأباعبيدة بن عقبة ، وأم عون بن خارجة القرشي ثم العدوي ، وأم عبد الرحمن بن معاوية بن حُديج ، وموالى أشراف بعد ذلك وقعوا عند مروان بن الحكم ، منهم أبان ، وعمه عياض ، وعبد الرحمن البلهبي^(٢) .

ح - ولم يكن الشأن شأن بلاد النوبة فحسب ، ولكنه كان كذلك شأن بلاد برقة ، فقد صالح أهلها على ثلاثة عشر ألف دينار ، وأن يبيعوا من أبنائهم

(١) الطبري ١/٥/٢٥٨٩ و٩٣ وابن عبد الحكم ١٨٨

(٢) ابن عبد الحكم « ماسية » ٧٦

ما أحبوا في جزيتهم^(١)

ومعنى ذلك أيضاً أن الرقيق كان شيئاً مألوفاً في حياة هذه الجماعة في برقة ،
وأنه كان سبيلاً من سبل التعامل ، ونوعاً من أنواع النقد ، كان المسلمون مضطرين
كما يفيد نصّ الصلح أن يتقبلوه .

ولسنا نعرف كثيراً أو قليلاً عن هؤلاء الأبناء الذين قدمهم أهلهم على أنهم
من الجزية ، ولكن ما من شك أنهم كانوا عروصاً لتجارة من التجارات الرائجة ،
ولعلّ الدولة كانت تبادل بهم فيما تحتاج إليه من أموال فتنتقلهم التجارة هنا وهناك .
ومن هنا يبدو أنهم كانوا مصدر هذه الحركة الكبيرة في انتشار الموالى وفي اختلاطهم
بالعرب ، وفي تهجين الدم العربى ، وتلوينه ألواناً متباينات .

هذه هى معالم المجتمع الجديد ، وفى تتبع هذه المعالم استطعنا أن ندرك كيف
كان هذا المجتمع يتشكل ليكون موطناً من مواطن اللغة العربية والأدب العربى ؛
وسنرى بعد كيف يكون تطور هذه اللغة وهذا الأدب فى هذه المواطن .

ولكننا فى حاجة إلى أن تتمثل كيف كانت تمضى المجتمعات الأخرى
التي وطئتها الجيوش الإسلامية ، فلندرس فى الباب التالى نشأة المجتمع الجديد
فى بلاد المغرب .

الباب الرابع

المجتمع الجديد في المغرب

١ - السكان

وقف المسلمون من طبقات السكان في المغرب موقف هذه الطبقات منهم ، وهو هذا الموقف الذي تبيننا في حركة الفتوح أنه كان متخالفاً متداخلاً كثير الألوان ، وكان هنالك دائماً بين هذين الموقفين هذا التعاقب والتجاوب : يمكر الروم فيقسو العرب ، ويقسو العرب فيمكر الروم ، ويقاوم البربر فيسيء العرب ، وسيء العرب فتزداد مقاومة البربر ، وينتج من ذلك كله نسيج لا نستطيع أن نرده إلى أصوله الأولى في سهولة ويسر .

ومن المؤكد أن سياسة المسلمين في هذه المناطق كانت لا تخالف في جوهرها الأصل عن سياستهم في المناطق الأخرى دعوة إلى الإسلام ورغبة في انتشاره ، غير أن هذه السياسة كانت تغيب في ضباب من سوء سياسة بعض الولاة أو من القسوة التي تضطر إليها الحروب والمعارك .

١ - وأول ذلك الدعاء الذي عرفنا أنه كان أول الخطى في الفتوحات والذي كان عنوان هذه الحركة ومبعثها والذي شهدنا صوراً رائعة منه في الشام ومصر والعراق . . هذا الدعاء يغيب عن أعيننا هنا فلا نلدح منه إلا آثاراً ضئيلة ؛ ولاندرى أكان ذلك لأن المؤرخين أهملوا الإشارة إليه أم لان المسلمين أهملوا القيام به أم هما الأمران جميعاً . ويبدو أن ما تراوح فيه الفتح من تقدم متقدم وتقهقر متقهقر أعطى الغزوات طابع الغلبة ، فنسيت فيها الدعوة منذ أن رفضت هذه الدعوة في المفاوضات الأولى بين جرجير وعبيد الله بن أبي سرح^(١) . وكان من بعض صنيع الولاة

(١) المالكي ١٠ - ١١ وعند ابن الأثير ٦٩/٣ في حوادث سنة ٢٦ : وراسله عبد الله ابن سعد يدعو إلى الإسلام أو الجزية فامتنع منهما وتكبر عن قبول أحدهما .

أن يصلحوا على المال ، ثم يعودوا من حيث أتوا فعل عبد الله بن سعد بن أبي سرح منذ أول الفتح^(١) فألقى ذلك على الفتوحات الإسلامية في هذه الناحية ، هذا الظلّ المادى السكّاح ، ولولا أن جاء بعده من الولاة من أولى أمر الدعوة جهده - كما فعل عقبة حين ترك فيهم بعض أصحابه يملئونهم القرآن والإسلام منهم شاكر وغيره^(٢) - لتأخر انتشار الإسلام فوق الذى أصابه من تأخر خلال نصف قرن من الجهد المتصل .

ب - وقد تبديت هنا ظاهرة السبي التى لحنا أوائلها فى صلاح برقة وصلح بلاد النوبة فى شىء من الوضوح ، ويتحدث المتحدثون عن الغنائم التى كان يصيها القواد فى غزواتهم فيخصون السبي بالإشارات المؤكدة ويولونونه بالألوان المغريات .. فيروى ابن عبد الحكم : « أن عبد العزيز بن مروان وإلى مصر أخذ مما يحمل حسان من السبي كل ما كان معه ، وكان قد قدم معه من وصائف البربر بشىء لم ير مثله جمالا . فكان نصيب الشاعر يقول حضرت السبي الذى كان عبد العزيز أخذه من حسان مائتي جارية منها ما يقام بألف دينار^(٣) » .

وليس أبلغ فى غزارة السبي مما كان من عمل موسى بن نصير « فقد بعث ، حين غزا المغرب ، ابنه مروان على جيش فأصاب مائة ألف ، وبعث ابن أخيه فى جيش آخر فأصاب مائة ألف ، فليل لىث بن سعد : من هم ؟ فقال البربر^(٤) » .

وليس هذا فحسب بل إن بعض الظواهر فى علاقة المسلمين بالبربر كانت تتخذ شكل الرهن ؛ فقد « اجتمع الروم والبربر على قتال حسان وقتلوه فهزمهم الله تعالى ، فخافوه فاستأمنوا إليه فلم يقبل أمانهم حتى أعطوه من جميع قبائلهم اثني عشر ألف فارس تسكون مع العرب مجاهدين فأجابوه وأسلموا على يديه ، فعقد لولدى السكاهنة

(١) ابن عذارى ص ٨ ثم طلبوا « الروم » من عبد الله بن سعد أن يقبل منهم ثلاثمائة فنتظر من الذهب على أن يكف عنهم ويخرج من بلادهم فقبل ذلك منهم وقبض المال .

(٢) ابن عذارى ص ٣٧ وفى ص ١٤ وكان فى عسكره ثمانية عشر رجلا من أصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم وسائرهم من التابعين .

(٣) ابن عبد الحكم ٢٠٢ (٤) ابن عبد الحكم ٢٠٤

بعد إسلامها عقدا ، لكل واحد منهما على ستة آلاف فارس من البربر وجعله والياً عليهم وأخرجهم مع العرب يفتحون إفريقية ويقتلون الروم ومن كفر من البربر^(١) .
ومن الواضح أن هذه الظاهرة جديدة في تطور الفتح ، ولعل طبيعة فتح المغرب هي التي تُسأل عن هذه الظاهرة وهي التي تملأها ، فقد تناول على هذا الفتح الأمد واتخذ أطواراً من الهزيمة والنصر ، وما أكثر ما عقدت فيه العقود ونقضت هذه العقود ، ولعل هذا أن يكون هو الذي أظهر المسلمين على فكرة الرهن هذه أن أن يصالحوا البربر عليها ليفيدوا منهم في الحرب من نحو وليخلطوا بينهم وبينهم في المجتمع من نحو آخر ، فيكونوا بعد ذلك سبيلهم إلى نشر الإسلام .

ولكننا نحب أن نشير أيضاً إلى أن ذلك لم يكن هو كل سيرة المسلمين ولا سياستهم ، وإنما كان الأمر كما تحدثنا من قبل يختلف مع اختلاف الولاة ويتباين مع رعايتهم للدين أو تعليمهم لمصالحهم الخاصة أو سعيهم وراء إرضاء الخلافة .
والمؤرخون الذين ينقلون إلينا أحاديث السبي والرهن هذه ينقلون إلينا كذلك أن المسلمين عاملوا البربر الذين انضموا إليهم مثلما عاملوا جندهم ، فكان حسان ، كما يقول المالكي تنمة لحديث الرهن السابق وإسلامهم ومشاركتهم في الفتح : « فن ذلك صارت الخطط للبربر بأفريقية ، فكان يقسم الفيء بينهم والأرض^(٢) » أعني أنه كان ينزلهم منزلة العرب لا يفرق بينهم وبينهم في شيء .

والأمر كما ترى لا يستقيم على حال واحدة ، لا فيما يتصل بالبربر ولا فيما يتصل بالعرب . يختلف مع انقياد البربر ومقاومتهم ، ومع حسن سياسة الولاة وأطاعتهم . وعن هذا الاختلاف كانت الصور المتباينات في سياسة المسلمين .

(١) المالكي رياض النفوس ص ٣٦ وقرأ رواية أخرى عند ابن الأثير ٣٠٢/٤ في حوادث سنة ٧٤ وابن عذارى ٢٩
(٢) المالكي رياض النفوس ص ٣٦

٢ - الأرض

إن المشكلة التي ثارت في سواد العراق وفي فتوح مصر وهل فتحت عنوة أم صلحاً ثارت هنا من جديد أيضاً ولكنها ثارت في عصور متأخرة ، والذي لاشك فيه أن الفترات الأولى من الفتح لم تكن في حاجة إلى أن تتعلق بأذيال هذه المشكلة ، فقد كان العرب قلة وكانت الأرض واسعة فلم تعوزهم ، وكانوا كذلك لا يكادون يستقرون حيث يستقرون حتى تخرجهم الحرب عن مستقرهم . أما بعد ذلك في ولاية حسان التي امتازت بلون من الاهتمام بالعمل الإداري ، فإن المسالكى يحدثنا أن حسناً حاول أن يفرد كل قبيل من البربر بجزء من الأرض يخصهم بها ويقفها عليهم ، فكان كأنما يحاول أن ينتقل بالقبائل خطوة في طريق الاستقرار ، ويقول المسالكى : « فمن ذلك صارت الخطة للبربر في إفريقية فكان يقسم الفيء بينهم والأرض .

وأياماً كان الأمر فقد أثار المتأخرون قصة الفتح العنوة والفتح الصلح ، وواضح أن الأرض في المغرب فتحت عنوة ، ولكن الأصل النظري في تقسيم الأرض العنوة لم يطبق في بلد من البلدان المفتوحة ، وإنما كانت تجرى جميعاً مجرى واحداً وتشملها أحكام الأرض الصلح وتبقى في يد أصحابها .

والملاحظ أن حل هذه المشكلة والفتن فيها قد اتخذ شكلاً جديداً هنا في النقاش الذي ثار بين الفقهاء والمؤرخين ، فبينما كان ابن عبد الحكم يتحدث عن مصر فيورد الأقوال المتباينة ويجعلها منقسمة بين الذين قالوا إنها فتحت صلحاً والذين قالوا إنها فتحت عنوة ، نجد أن الفقهاء والمؤرخين ، أو بعضهم ، في المغرب يلمتسون تعبيراً جديداً فلا يتحدثون عن العنوة والصلح وإنما يقولون إن أرض المغرب « أسلم عليها أهلها » وقد كان ذلك قول التادلي الحافظ أحد فقهاء المغرب في القرن السادس : إن أرض المغرب أسلم عليها أهلها^(١) . « ويحكى أن أحد عمال المنصور بن أبي عامر صاحب الأندلس حين تغلب على أرض فاس قال لهم : أخبروني عن أرضكم أصلح

(١) زهرة الآس في بناء مدينة فاس • الفريد بل • الجزائر ١٩٢٣ • ٥ - ٦

هي أم عنوة؟ فقالوا له : لا جواب لنا حتى يأتي الفقيه ، يمنون أبا جيدة ، ف جاء الشيخ المذكور فسأله العامل فقال : ليست بصلح ولا عنوة إنما أسلم عليها أهلها . فقال : خلصكم الرجل^(١) - وكذلك يقول أبو زكريا يحيى بن أبي بكر : « إنه لا خلاف في أن أهل المغرب أسلموا عليه فلم يعز إلى عنوة ولا إلى صلح^(٢) .

بل إن ابن خلدون ليذهب إلى ما وراء ذلك فيدور مع التاريخ حتى يبلغ المحاولات الأولى في الفتح التي قام بها عبد الله بن سعد بن أبي سرح وما كان من صلحه مع رؤساء أهل إفريقية « أن يأخذ منهم مالا على أن يخرج من بلادهم^(٣) » ويقول إن هذا الصلح يشمل جميع أهل البلاد .

ولسنا في حاجة إلى أن نتبين الأسباب التي أثارت هذه المشكلة فقد تحدثنا عن ذلك حين عرضنا لها في مصر ، والأسباب هنا هي الأسباب هناك لا تخرج عن مطامع بعض الولاة ومطامح بعض الخلفاء والرغبة في زيادة الخراج وإرهاق الأهلين به

٣ - دخول المغرب

كيف دخل المسلمون المغرب وماذا كان الطابع الذي غلب عليهم ، ومن هم الذين أقاموا به واستقروا فيه ؟ هل في حوادث القرن الأول ما يساعدنا على أن نتعرف إلى النواة العربية الأولى التي أقيمت في أرض المغرب ، وهل نملك أن نتبين الجذور الإسلامية الأولى المستوطنة حتى نعرف ما يكون من أثرها بعد في التعريب وفي حياة اللغة العربية ؟ .

قد يكون من المستحسن أن لا نفعل الإشارة من جديد إلى أن فتح المغرب لم يتخذ هذا الشكل الذي تنطلق فيه الجيوش ، فتحقق بعض الظفر وتمكن لأقدامها من الأرض التي تنزلها ، ثم تمضى بعد ذلك فيها خطى بعد خطى ، وبلداً بعد بلد ، وتتتابع عليها الأمداد أرسالاً بعضها إثر بعض ، وإنما كان هناك

(٢) بغية الرواد ٧٢/١

(١) السلاوي الاستقصا ٤١/١

(٣) ابن عبد الحكم ١٨٣

شكل آخر ، فيه هذه الغزوات البعيدة التي كانت تبلغ المحيط أحياناً ، ثم ترد إلى برقة ، كأن لم يكن بين برقة وطنجة المسلمين من أثر .

ولم يحدث هذا المد والجزر العنيف مرة واحدة ، ولكنه كان في مرات كما رأينا في تتبع حركة الفتوح ، ولهذا يبدو أن من العسير أن نتبع العناصر التي دخلت بلاد المغرب مع الفتح ، لأن الجيوش كانت تتجدد دائماً . . . لم تكن فيها هذه النواة الأولى التي تضخمها الأمداد ، ولم يكن قائد واحد يتولى أمرها حتى يحقق الغاية ويبلغ الهدف ، وإنما كانت تتجدد في كل مرة جنداً وقيادة وأمراء ؛ وقد يكون خيراً من ذلك تتبع الهجرات العربية في خلال القرون التالية بعد ذلك ، لأن المغرب آل أن يكون بعض البلاد التي نزلتها القبائل العربية أو التي أبعثت إليها ؛ غير أننا نحسب أن نوفي هذا البحث حقه ، فلننظر في المحاولات الأولى للاستقرار العربي في المغرب ، لانه نرى أن هذه المحاولات لم تنجح ، عنايةً ولا اهتماماً .

١ - حين تولى عبد الله بن سعد بن أبي سرح أمر مصر بعث يستأذن عثمان في غزو إفريقية ، وقد عني عثمان بهذا الوجه الذي يوشك أن يفتح للمسلمين واستشار فيه ثم استقر رأيه على الإذن . ويحدثنا ابن عبد الحكم أنه ندب الناس لغزوها بعد المشورة منه في ذلك فلما اجتمع إليه الناس أمر عليهم الحارث بن الحكم إلى أن يقدموا على عبد الله بن سعد مصر فيكون إليه الأمر^(١) ، فمن كان يتألف هذا البحث ؟

إن المصادر القديمة لا تبحث في ذلك في شيء من التفصيل ، وإنما نستطيع أن نعثر على شذرات موزعة في خلال الأخبار الأخرى ، فنرى أنه كان في هذا البحث ٦٠٠ من مهرة^(٢) ، وسبعائة من غنث من الأزدي ، وسبعائة من مئذعان من الأزدي^(٣) . أما المصادر المتأخرة كالمالكي^(٤) في رياض النفوس والنويري^(٥) في نهاية

(١) ابن عبد الحكم ١٨٣ (٣ و٢) ابن عبد الحكم ١٨٤

(٤) رياض النفوس ٩ - ١٠

(٥) نهاية الأرب الجزء الثاني والعشرون • غرناطة • ص ٢ - ٥

الأرب فُتَعْنَى بِسَرْدِ أَسْمَاءِ طَائِفَةٍ مِنْ كِبَارِ الصَّحَابَةِ وَوَجْوهِ الْعَرَبِ شَارِكُوا فِي هَذِهِ الْعَزْوَةِ ، تَعَدَّ مِنْ كَانَ فِيهَا مِنْ بَنِي هَاشِمٍ ، وَمِنْ بَنِي تَيْمٍ ، وَمِنْ بَنِي عَدِيِّ وَمِنْ بَنِي أُسَدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزَى ، وَمِنْ بَنِي سَهْمٍ ، وَمِنْ بَنِي أُمِيَّةٍ ، وَمِنْ بَنِي زَهْرَةَ ، وَمِنْ بَنِي عَامِرِ بْنِ أَوْيٍ ؛ ثُمَّ تَذَكَرَ الْقَبَائِلَ فَتَعَدَّ مِنْ جَيْهِنَةَ سِتْمَاةَ رَجُلٍ ، وَمِنْ أَسْلَمٍ ثَلَاثِمَاةَ رَجُلٍ ، وَمِنْ مَزِينَةَ ثَمَانِمَاةَ رَجُلٍ ، وَمِنْ بَنِي سَلِيمٍ أَرْبَعِمَاةَ رَجُلٍ ، وَمِنْ بَنِي الدَّيْلِ صَمْرَةَ وَغَفَارَ خَمْسِمَاةَ ، وَمِنْ غَطَفَانَ وَأَشْجَعَ وَفَزَارَةَ سَبْعِمَاةَ رَجُلٍ ، وَمِنْ كَعْبِ بْنِ عَمْرٍو أَرْبَعِمَاةَ ، حَتَّى أَتَوْا مِصْرَ ، فَجَمَعَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدٍ جَيْشًا عَرْمَرْمًا ، وَضَمَّهُ إِلَيْهِ ، فَبَلَغَ عَسْكَرَ الْمُسْلِمِينَ عَشْرِينَ أَلْفًا ^(١) .

هذا الجيش إذن كان كالجيوش الإسلامية الأخرى تمازجاً بين القبائل التي يصهرها التجنيد وتخلطها المعسكرات ، وتوحد بينها الغربة والهجرة .

ولم نسمع عن إمداد لحق هذا الجيش ، اللهم إلا هذه القلة التي جاءت مع الزبير ، والواقع أن الجيش قد آل إلى أن خرج عن أفريقية بعد صلحه مع جرجير .
٢ - وتغيب في الغزوات الأخرى طبيعة الجيوش المتقدمة ، فلا نعرف ممن كانت تكونت ، وما العناصر الغالبة عليها ؛ ولكن لا تسكاد تطالعنا حملة زهير ابن قيس البلوي حتى نجد أن الماسكي ^(٢) يمدنا هنا ببعض التفاصيل كما فعل في جيش بن أبي سرح ، فيذكر لنا أن جيش زهير كان في أربعة آلاف ، وأنه ضم إليه نفراً كبيراً من البربر تبلغ عدتهم ألفين ؛ ومعنى هذا أن البربر بدءوا يشاركون الجيوش الإسلامية حملاتها ، وأن كثرة من الجيش تتألف منهم ، وأن هؤلاء البربر أسلموا وقد حسن إسلامهم ، وأنهم أخذوا أنفسهم بقتال الذين لم يؤمنوا من قومهم .

وفي الحملات التالية يطالعنا في كثير من المرات وجه البربر أنفسهم ، يطالعنا ذلك في قصة الكاهنة حين استأمنت على ولديها ، وحين نصّب حسان ولديها

(١) نهاية الأرب الجزء الثاني والعشرون « غرناطة » ص ٢ - ٥

(٢) رياض النفوس ٢٩

على اثني عشر ألفاً من البربر كان صالح عليهم كأنهم رهن ، فأسلموا ؛ ويلعب البربر دوراً هاماً في فتح البلاد نفسها ، ويكونون هم السكّنة الغالبة في الجيوش ، وينطلقون بعدُ في فتوح الأندلس ، ويكون لهم فيها حظ الأسد .

وكذلك يبدو أننا في المجتمع الإسلامي في المغرب لم نستطع أن نتبين الحميرة العربية الأولى ممن كانت تتألف . . ذلك أن الجيش الإسلامي دخل إفريقية مرات وردته إفريقية مرات ، وفي كل مرة كان يخلف وراءه قلة مستضعفة تقيم في القيروان أو غيرها ، ويخلف أترأً إسلامياً في بعض القبائل البربرية ؛ فلما أوشك أن يفتقد المغرب كله للحكم الإسلامي ، وَعَلَيْتَهُ حملات حسان وموسى بن نصير ، كان الإسلام قد خاض أكثر الهضاب والشطوط البربرية ، وأضحى إيماناً عند كثير من الجماعات فلم يكن في حاجة إلى خيرة عربية تتولّى أمر تعريبه وإسلامه ، وإنما تكونت هذه الخيوط الأولى في هذا الوسط من البربر أنفسهم ، الذين حملوا عبئاً كبيراً في إسلام قومهم كما حملوا العبء الكبير في فتوح بلادهم ، وكما سيحملون بعد ذلك مثل هذا العبء في فتح الأندلس أو بعض جزائر البحر الأبيض المتوسط .

ومن هنا كبير ما بين فتوح المغرب وفتوح البلاد الأخرى من فروع . فلهجرات العربية إلى المغرب لم تسكن هي هذه الجيوش التي عسكرت ، ثم تنتها الأمداد بعدها ، والتي مَكَّن لها الفتح فاستقرت حيث مُسكن لها ، وبدأت حياتها على هذه الأرض التي فتحتها وصالحت عليها ، ولسكن المهجرات العربية ، أو أكثرها ، جاءت بعد الفتح في القرنين الثاني والثالث وفي القرون التالية ، حين كانت تضطر الظروف المعاشية القبيلة أن تهاجر ، أو حين كان لا يسمع الخليفة أمام بعض الظروف السياسية أو الفتن الداخلية إلا أن يحملها على الهجرة ، فهي إذن لا تدخل غازية ولسكنها تدخل مهاجرة حقاً ، على حين كان الأمر في الأقطار الأخرى على العكس من ذلك تماماً ؛ ولهذا فإن الباحث الذي ينشد التعرف إلى انسياب الدم العربي في المغرب لن يجد مُلمّسه في القرن الأول في الفتوح ، وإنما سيجد ذلك فيما تلاه من قرون وهجرات .

٤ - الاستقرار في المغرب

إن افريقية إذا دخلها أمام تحرموا بالإسلام فإذا خرج منها رجع من كان أسلم بها وارتد إلى الكفر . وأرى لسكيا معشر المسلمين أن يتخذوا بها مدينة نجعل بها عسكريا وتكون عز الإسلام إلى آخر الدهر .
(من خطبة عقبة . الزويري ١١ (١))

وأمر ببناء المدينة فبنيت . . . واتسعت خطة المسلمين وقوى جنان من هناك من الجنود بمدينة القيروان وأمنوا واطمأنوا على المقام فثبت الإسلام فيها
(ابن الأثير - ٣٨٧/٣)

لم يذق المسلمون طعم الراحة في المغرب منذ أن جازته جرائد الخليل الأولى ، ذلك أنهم اندفعوا ، ثم رجعوا في مرات كثيرة ، ولم يؤذن لهم أن يطمئنوا في مستقرهم إلا بعد غزوة حسان ، حيث بدأ مدهم لا جزله ولا انحسار فيه ؛ ومع ذلك فقد أخذوا هم يعملون لهذا الاستقرار منذ وقت مبكر . . . لقد رجع عبد الله ولم يولِّ أحداً ولم يتخذ قيرواناً كما يقول ابن عبد الحكم^(٢) أما بعد ذلك فقد بدأ التفكير في القيروان واتخاذها منذ كانت غزاة معاوية بن حديج ، ويحدثنا ابن عبد الحكم أيضاً أنه اتخذ قيرواناً ولم يزل فيه حتى خرج إلى مصر^(٣) ثم جاء عقبة بعده فاتخذ قيرواناً جديداً^(٤) إذ لم يعجبه قيروان معاوية ، ثم تتابع القواد على ذلك حتى كان حسان فأضاف إلى القيروان ، هذا المعسكر البري ، مدينة تونس لتكون معسكراً بحرياً . ومعنى هذا أن استقرار المسلمين قد تمثل في اتخاذ مدينتي القيروان وتونس .

وما من شك هنا أيضاً أن الغرض الأول من هذه المدن كان عسكرياً ، فقد أنشئت لتكون معسكراً للجند ومستودعاً للأسلحة ومستقماً للنساء اللواتي يشاركن في هذه الغزوات البعيدة . . . وآل الأمر بها بعد أن تكون مدناً لها في حياة الدولة الإسلامية وفي تاريخ الثقافة والفكر وفي صلة ما بين الشرق والغرب نصيب أي نصيب .

(١) وانظر نصوصاً أخرى باختلاف يسير عند ياقوت « مادة القيروان ٤/٢١٢
وعند ابن عذاري ص ١٣ (٢) فتوح مصر ١٨٣
(٣) فتوح مصر ١٩٣
(٤) نفس المصدر ١٩٦

ولا نعرف أن هذه المدن أنشئت حين أنشئت على أساس الخطط القبلية كما كان الحال في الكوفة والبصرة والفسطاط ، ولعل ذلك راجع إلى أن العرب الذين كانوا في الجيش لم تكن تأنهم عصبية قبلية معينة ، ولعل ذلك يؤكد أن هذه الجيوش التي أقبلت إلى المغرب لم يكن لها ، من حيث الناحية القبلية ، طابع عام تمتاز به وإنما كانت مزيجاً من قبائل العرب وبطونها ، هذه التي كانت في مصر أو التي جاءت من المدينة حين نديها عثمان أو من الشام حين نديها عبد الملك أو غيره من الخلفاء الأمويين .

وبعض التفاصيل التي نعرفها عن الاستقرار في تونس جديدة بأن تقف عندها فقد أرادها حسان ميناء بحريا يقي المسلمين بفتات الروم ، ولم يكن في المسلمين كثرة كثيرة تحسن حياة المدن البحرية به أن تحسن القيام على دور الصناعة فيها ؛ ولذلك نشاهد أن حسان يطلب إلى الخليفة في دمشق أن يمدّه بالنفر الذي يستطيع أن يسد هذا الفراغ ، فيكتب الخليفة عبد الملك إلى أخيه عبد العزيز في مصر « وهو وال على مصر أن يوجه لتونس ألف قبطن بأهله وولده وأن يحملهم من مصر ويحسن عونهم حتى يصلوا إلى ترشيش وهي تونس ^(١) » .

وكذلك يشارك القبط ، آخر الأمر ، حين مضى المغرب يسلم زمامه إلى المسلمين ، في إنشاء تونس وفتح الحياة فيها بألف أسرة بما لها من زوج وولد ، ويشاركون هنا كما شاركوا أول الأمر ، في رواية المالكي ، في الحملة الأولى بقيادة ابن أبي سرح . وهكذا تنضم إلى جهود المسلمين جهود من حولهم في بناء الدولة الإسلامية حتى يقوم هذا البنيان .

ولن نتحدث عن الأثر الذي خلفه بناء القيروان من حيث أنه كان نواة لنشأة إفريقية الإسلامية ، وكان تعبيراً عن ضرورة هذه النشأة بعد أن كان استبد المد والجزر بالحركات الإسلامية وبعد أن طالت خطوط المواصلات ما بين المغرب وما بين

(١) المؤنس ١٢ وإشارة إلى الخبر في ٢٣

الأصول الأولى للجيش في مصر أو الشام أو المدينة ؛ ولهذا كان اتخاذ القبروان كأنما هو اتخاذ المنطلق القريب الذي يثب منه العرب إلى غاياتهم ، وكانت إقامته كذلك حصناً للمسلمين يأويهم كلما عصف بهم الخطر ويلجأون إليه حين تستبد بهم الهزيمة . . ولقد فعلوا ذلك حين غلب كسيلة عقبة ؛ وكانت القلة القليلة التي بقيت في القبروان كغفيلة بأن تثير عزمات الخليفة في الشام حتى يبعث من بتنقذهم ويرفع عنهم حماية كسيلة لهم .

وأخيراً كانت إقامة القبروان تثبيتاً للهجرات الإسلامية العسكرية وتعبيراً عن استيطانها واستقرارها .

وكذلك كان شأن تونس : لم تكن دون القبروان أهمية من نحو وضرة للمسلمين من نحو آخر . كان مصدراً أكثر الشرور التي لحقت بحركة الفتح إنما هو روم السواحل وصلتهم بروم بيزنطة ، فالمسلمون مضطرون إذن أن يحولوا بين حركتهم وبين هذه الشرور ، وكان تنبه حسان إلى ذلك وسبقه إليه تنبهاً رائعاً حقاً وإدراكاً عميقاً لما سيؤول إليه أمر المسلمين في هذا الجزء الغربي من البحر . وكأنما كانت تونس في ذهن حسان تقف قبالة الاسكندرية وتؤدي مهمتها في الجانب الشرق من البحر ، وكأنما حماية هذا البحر وطرد الروم منه والقضاء على قرصنتهم فيه وإباحة التجارة العربية بين أمواجه والسعي إلى أن يكون بحيرة عربية — كأنما كان هذا كله رهيناً بهذه الخطوة البارعة التي قام بها حسان والتي كان يستشرف بها كل هذه الغايات البعيدة . وسنرى أن المسلمين بعد يحاولون أن يكملوا هذا الإطار البحري فينفذون إلى فرضه وموانئه : تنجح محاولتهم في الوصول إلى جبل طارق واجتيازه وتنكسر أمام مقاومة عنيفة في الوصول إلى القسطنطينية وهدم أسوارها ولكنهم لا يعدمون بعد ذلك أن ينطلقوا كالأسهم المندفعة في صميم هذا البحر ، ويثبون إلى جزره المتناثرة ويحتلون أماكنهم فيها ، ثم يحاولون أن يتم لهم هذا الإطار عن طريق جبال الألب ، فتنحطم محاولتهم في پوانيه على يد شارل مارتل ، وتظل القسطنطينية أملاً

يداعب أحلامهم ويراود أخیلتهم حتى تسقط في يوم متأخر ، كالثمرة الناضجة ، في
يدى السلطان سليم الفاتح .

ومن القيروان وتونس كانت ولادة المدن الأخرى التي أسسها المسلمون بعد ذلك
في المغرب الأوسط والمغرب الأقصى ، ومن هذه وتلك كانت هذه المدن المزدهرة
التي كانت تبرق كالنور وتتألق كالشعاع في الأندلس . . كانت قرطبة وغرناطة
وإشبيلية وهذه المدن الفاضلة التي لعبت في تاريخ الفكر الإنساني دوراً كبيراً ،
والتي أتاحت للعرب المهاجرين إليها ، بما كان من تفاعل ، حضارة لا تزال تملأ
العين والقلب والفكر جميعاً .

لقد حمل استقرار المسلمين بالمغرب خيراً كثيراً : للمغرب إذ استنقذه من وثنيته
الدينية في غشاوة الجهالة ، ووثنيته السياسية في سيطرة الروم - والمسلمين حين مدّ
من أمامهم الآفاق وبسط لهم من النفوذ - وللإنسانية بما كان من صلة الوصل بين
الشرق الذي سينام ، وأوربا التي ستستيقظ .

٥ - الإسلام في المغرب

أوليس الخروج من الوثنية إلى الإسلام أقرب إلى الواقع وأسهل على التحقيق من
الخروج من المسيحية أو غيرها إلى الإسلام ؟ . إن كان هذا هو الأصل النفسى في
حياة الجماعات الدينية فإن لنا أن نقول إن الإسلام قد وجد له في المغرب أنصاره
والمؤمنين به منذ وقت مبكر ، وأن الناس هنا قد استجابوا له بالذى استجابوا له في
الأقطار الأخرى ، وبأسرع مما فعلوا في الشام ومصر والعراق ؛ وحوادث الفتح نفسها
تؤيد ذلك وتساعد عليه . وإنما أحرّ غلبة الإسلام على أفريقية وأفسد انتشار العقيدة
فيها هذه الفوضى التي رافقت الحركات الحربية ، وهذا العقم الذى اتسمت به . .
ولو أن الذين تولوا فتوح المغرب كانوا جميعاً من هذا الطراز الأول الذى شهدناه
في الشام والعراق ومصر لتقدمت الحركة الإسلامية حوالى نصف قرن ولكن للحياة

الاجتماعية قوانينها التي لا تعدوها ، وعلاقتها التي لا تستطيع أن تتجرد منها ، وسيرُ
الفتح الإسلامي كان تتويجاً لظروف داخلية وخارجية ، بعيدة وقريبة ، ليس له
سلطان عليها بقدر ما هو أثر لها .

والشيء الذي يبدو مؤكداً أن المسلمين منذ غزوة بركة في ولاية عمرو الأولى
نشروا معهم الإسلام . ويحدثنا البلاذري أن فيما كتب عمرو إلى عُمر : « إن من
بين زويلة وبرقة سلم كلهم ، حسنة طاعتهم ، قد أدى مساهمهم الصدقة وأقر معاهدهم
بالجزية ، وأنه قد وضع على أهل زويلة ومن بينه وبينها ما رأى أنهم يطيقونه وأمر
عماله جميعاً بأن يأخذوا الصدقة من الأغنياء فيردّوها في الفقراء ، ويأخذوا الجزية
من أهل الذمة فتحمل إليه بمصر^(١) . ومعنى هذا أن الإسلام كان من سعة
الانتشار بحيث أتاح لعمرو أن يذكر الصدقة التي يؤديها المسلمون .

والقبائل بين بركة وطرابلس ، وبين طرابلس وإفريقية ، تضرب في أرض
توشك أن تكون مشتركة ، ولا يزال بين هذه القبائل حتى اليوم قرابات وصلات
وذلك يدفعنا أن نفترض أن الحديث عن هذا الدين الجديد قد نفث في هذه الأرض ،
وما من شيء أسرع انتشاراً من الأنبياء والأحداث في الصحارى وبين القبائل
على بعد ما بينها من أماد ؛ كأن صمت الجو هو الذي ينقل الأصداء والمشاعر . .
فلما كانت طلائع الخيل الأولى التي سرحها عمرو وابن أبي سرح على حدود
إفريقية^(٢) حملت هذه الطلائع أصوات الإسلام بعد أن تناقلت الصحارى أصداءه ،
وحين أذن عثمان لعامله بالانسياح قضى هذا القائد خمسة عشر شهراً حتى عاد بهذا
الصلاح الأبتقر .

ولا يبدو غريباً أن نقول إن غزاة تبدأ ببرقة وطرابلس ، وتطوف في المغرب
الأدنى ويأتمر فيها عبد الله مع جرجير وتتحدث الوفود عن الجزية والإسلام ،

(١) فتوح البلدان ٢٢٤ - ٢٥

(٢) ابن عذارى ص ٤ فساكن « ابن أبي سرح » يبعث المسلمين في جرائد الخيل فيغيرون على
حدود إفريقية .

ثم تنتهي بهزيمة جرجير ومقتله . . غزاة كهذه قد تركت آثارها في هذه المدن التي جازتها أو المدن التي وقفت بها .

ولقد اضطرت المسلمين الفتنة أن يولوا وجوههم قبيل المدينة والشام والعراق فيرقبوا ما كان من أحداث ، وما ثار من قتال وخصومات ، بل مضى بعضهم من مصر يشارك في ذلك ويعين عليه ، ولهذا سكتت الفتوح في إفريقية . فلما غلب معاوية على الأمر استأنف المسلمون نشاطهم في غزاة معاوية بن حديج وعقبة ودينار وغيرهم .

ولقد كان عقبة نموذجاً للقائد الذي تغلب عليه حماسه الدينية وتبعثه عقيدته التي تسيطر عليه ، وكان فرق ما بينه وبين ابن أبي سرح أنه يضع الدماء إلى الإسلام أول أهدافه حين يفصل بينه ، ويصر على هذا الهدف حيث يكون من إفريقية في أدناها أو أقصاها ، وكيف يكون متقدماً أو منهزماً . . بينما يستطيع عبد الله بن سعد بن أبي سرح أن يختار صلحاً أى صلح على مال أو فدية أو انسحاب^(١) . ولهذا تواترت بين أيدينا كثرة من الروايات والأخبار عن انتشار الإسلام على يدي عقبة في حملته الأولى ، وفي حملته الثانية .

فحين ولاء معاوية قيادة إفريقية سنة ٥٠ وأمه بالجلش مضى عقبة فيما يقول ياقوت^(٢) وابن الأثير^(٣) والنويري^(٤) « فجمع من أسلم من البربر وضمهم إلى الجلش الوارد عليه من معاوية » .

وفي خلال ولايته على إفريقية كان فيما يحدث ابن الأثير « في أثناء عمارة المدينة يغزو ويرسل السرايا فغير وتنهب ، ودخل كثير من البربر في الإسلام واتسعت خطة المسلمين^(٥) » . ويحدثنا النويري كذلك مثل هذا الحديث إذ يقول : « فنظر الناس في ذلك اليوم إلى السباع تحمل أشبالها والذئاب تحمل أجراءها والحيات تحمل

(١) انظر ص ١٦٤ من هذا الكتاب (٢) ياقوت ٤ « وستنقله ٤١٢ »

(٣) ابن الأثير ٣/٣٨٦ في حوادث سنة ٥٠ فلما استعمله معاوية سير إليه عشرة آلاف فارس فدخل إفريقية وانضاف إليه من أسلم من البربر فكثر جمعه ، ووضع السيف في أهل البلاد .

(٤) النويري ١٦٤ (٥) ابن الأثير ٣/٣٨٧ في حوادث سنة ٥٠

أولادها فأسلم كثير من البربر^(١) .

وكل هذه الروايات تدلنا على أن الإسلام أخذ ينتشر في هذا الجزء من المغرب ما بين القيروان وقفصة حيث كان نشاط عقبة في حملته الأولى .

وجاء أبو المهاجر دينار بعد عقبة، وكان الرجل كما عرفنا لا يضع سيفه حيث يستطيع أن يصطنع حمله يمكن له ذلك ، بعد انتصاره على كسيلة في تلمسان ، أن يتألفه وقبيله وأن يضمه إلى الإسلام فيما يحدثنا المالكي^(٢) ، وما من شك في أن اسلام كسيلة على ما كان منه بعد مع عقبة — كان خطوة كبرى في انتشار الدعوة الإسلامية ، لأن كسيلة كان يتزعم البربر .

وفي ولاية عقبة الثانية وصات جيوش المسلمين إلى طنجة ، أعنى أنها وصلت المغرب الأقصى؛ ور بما بلغت المحيط ، فهم يروون أن عقبة خاض ماءه بفرسه . ورافقها هنا ما رافق جيش عقبة قبل من انتشار الإسلام ومن القصد إلى انتشاره ، صنيع عقبة دائماً . ويحدثنا ابن عذارى حديثاً يتيح لنا أن نفهم أن عمل عقبة لم يكن ارتجالاً ولكنه كان ينظمه ويحسن تنظيمه ، يقصر عليه جهود نفر من أصحابه ويكمله إليهم، ويتركهم يعلمون الناس الإسلام ويهدونهم إليه : « وقد كان عقبة بن نافع الفهري ترك فيهم بعض أصحابه يعلمونهم القرآن والإسلام ، منهم شاكر وغيره ولم يدخل المغرب الأقصى أحد من ولادة خلفاء بني أمية في الشرق إلا عقبة بن نافع الفهري ولم يعرف المصامدة غيره . وقيل إن أكثرهم أسلموا طوعاً على يديه ، ووصل موسى بن نصير بعده^(٣) . »

ولقد انتهت ولاية عقبة الثانية بمأساة تهوده وارتداد المسلمين إلى برقة . غير أن حوادث هذا الارتداد ذاتها تدلنا على مدى ما كان بلغ انتشار الإسلام من قوة فقد قتل المسلمون جميعهم « لم يفلت منهم أحد وأسر محمد بن أوس الأنصاري في نفر يسير فخلصهم صاحب قفصة وبعث بهم إلى القيروان^(٤) » .

(١) النويرى في نهاية الأرب ١١

(٢) رياض النفوس ٢٥ وقيل إن أبا المهاجر قاتل كسيلة مع البربر حتى ظفر به ، فعرض عليه الاسلام فأسلم وأحسن إليه أبو المهاجر واستغفاه، وكان في عسكر المسلمين حتى عزل أبو المهاجر .

(٣) ابن الأثير ٤/٩١

(٤) ابن عذارى البيان المغرب ٣٧

ويغلب أن يكون صاحب قصة هذا مسلماً أو يغلب أن يكون أكثر من في مدينته من المسلمين حتى اندفع يخلص أسرى المسلمين ويبعث بهم إلى القيروان ، بل إن بعثهم إلى القيروان ؛ حيث كان غيرهم لا شك من المسلمين^(١) ، دون أن يحاول كسيلة القضاء عليهم ، لا يمكن أن يفسر برحمة كسيلة وعطفه بعد الذي كان منه في تهودة ؛ وإنما الأقرب أن يفسر بكثرة انتشار الإسلام بين البربر ، هذا الانتشار الذي يدل عليه ويرسم مداه قول المالكي : « إن كسيلة زحف بعد تهودة على القيروان فانقلبت إفريقية ناراً^(٢) » . أو كان مقتل عقبة يجعل من إفريقية ناراً لولا كثرة الجماعات الإسلامية آنذاك التي لم تقبل مأساة تهودة بالإغضاء عليها والتي تركت فاجعة عقبة في نفسها أعمق الأثر

ولم يكن ارتداد المسلمين في هذه الحروب ارتداداً للإسلام . كانت كل معركة أو غزاة ، نصراً كانت أو هزيمة ، تدفع بالموجة الإسلامية خطوة إلى الأمام ، قد تتراجع ولكنها تمتد في المرة الثانية إلى أبعد مما كانت امتدت إليه في المرة الأولى ، ولهذا نرى أنه كان على مقدمة جيش حسان بن النعمان بعد ذلك في العقد الثامن من القرن الأول محمد بن بكر وهلال بن ثروان اللواتي^(٣) وهذا يعني أن ناساً من البربر تمكنوا من الإسلام حتى قادوا جيوش المسلمين .

والمؤكد أن جملة من العوامل ساعدت بعد ذلك على أن يعم الإسلام هذه المناطق . ولعل منها مشاركة البربر في فتح الأندلس على نطاق واسع ونجاح هذا الفتح

(١) ابن الأثير ٩٢/٤ في حديث كسيلة مع أصحابه حين سار إليه زهير بن قيس البلوي : قد رأيت أن أرحل إلى ممش فأزلهما فان بالقيروان خلقاً كثيراً من المسلمين ولهم علينا عهد . وقرأ ابن عذاري ١٨ و ١٩

(٢) ريباض النفوس ٢٨ وقرأ أيضاً ابن الأثير ٩١/٤ « وأما كسيلة فاجتمع إليه جميع أهل إفريقية وقصد إفريقية وبها أصحاب الأنفال والذراري من المسلمين فطلبوا الأمان من كسيلة فأمنهم » .

(٣) ابن عبد الحكم ٢٠٠

في إغراء المتخلفين منهم^(١) ولعل منها كذلك أن بلاد المغرب أضحت مجازاً للمسلمين إلى الأندلس^(٢) وذلك كقيل أن يمكن للصلات والتبادل ، ولعل منها أيضاً أن كثرة كثيرة من الذين اضطهدتهم الدولة الأموية كانت تلجأ إلى أطراف الدولة هنا أو في المشرق وكان أغلب هؤلاء المضطهدين من أصحاب العقائد القوية والدعاة النشيطين فكانوا يجدون في هذه الولاية ، بعيدين عن المراكز الكبرى في الدولة ، مُتَمَنِّفًا لهم ومجالاً خصباً لدعواتهم وآرائهم .

آية هذا كله أن الإسلام دخل إفريقية أصداءً مع فتح برقة وطرابلس — ثم استتحات الأصداء أصواتاً مع غزوة ابن أبي سرح — ثم تقدم في المغرب الأدنى في ولاية إفريقية ما بين قفصة والقيروان مع عقبة في ولايته الأولى — وفي المغرب الأوسط مع مهاجر حين بلغ تلمسان وهزم كسيلة وضمه إلى الإسلام — وفي المغرب الأقصى مع ولاية عقبة الثانية .

ثم أقبل الناس على الإسلام بعد ذلك عهد حسان^(٢) وموسى^(٣) وبدءوا يتفقهون بالدين ، حتى إذا كانت خلافة عمر بن عبد العزيز وسياسته التي لا تهدف إلى غير الإسلام وليّ إفريقية إسماعيل بن عبد الله بن أبي المهاجر فكان «خير أمير

(١) في ابن عبد الحكم ص ٢٠٤ « في الهامش » أن موسى بن نصير كتب إلى الوليد ابن عبد الملك حين فتح الأندلس أنه ليس بالفتح وإنما هو الحشر . . يعني كثرة ما حشر لهم من غنائم . وفي ابن عذارى ص ٣٨ قال الليث بن سعد : لم يسمع قط بمثله سبباً موسى بن نصير في الإسلام . وفي الصفحات التالية أحاديث مختلفة عن هذه الغنائم .

(٢) ابن عذارى ٢٩ « واسلموا ، أي البربر ، على يديه — أي حسان — وانصرف حسان إلى مدينة القيروان بعد ما حسن لإسلام البربر وطاعتهم وذلك في شهر رمضان سنة ٨٢ . وعند ابن الأثير ٣٠٢/٤ ثم فشا الإسلام في البربر وعاد حسان إلى القيروان

(٣) ابن عذارى ٢٦ وأمر موسى بن نصير العرب أن يعلموا البربر القرآن وأن يفقهوههم في الدين . وفي ٣٧ ترك موسى سبعة عشر رجلاً يعلمونهم القرآن وشرائع الإسلام . . وفي هذا التاريخ « سنة ٨٥ » تم إسلام أهل المغرب الأقصى وحولوا المساجد التي كان بناها المشركون إلى القبلة وجعلوا المنابر في مساجد الجماعات . وعند ابن الأثير ٤/٢٨ في حوادث سنة ٨٩ : واستعمل على طنجة مولاة طارفاً وجعل معه جيشاً كشيفاً جلهم من البربر ، وجعل معهم من يعلمهم القرآن والفرائض .

وخير وال ، وما زال حريصاً على دعاء البربر إلى الإسلام حتى أسلم البربر بإفريقية على يديه في دولة عمر وهو الذي علم أهل إفريقية الحلال والحرام . . وبعث معه عمر رضى الله عنه عشرة من التابعين أهل علم وفضل ومنهم عبد الرحمن بن نافع وسعيد ابن مسعود التجيبي وغيرهما وكانت الخمر بإفريقية حلالا ، حتى وصل هؤلاء التابعون فبينوا تحريمها رضى الله عنهم^(١) . . وكذلك كان انتشار الإسلام وتوغله حتى شمل هذا الجزء من الأرض كله وفاض على ما حوله .

٦ - التعريب

١ - التعريب اللغوى :

كيف انتشرت اللغة العربية حتى غلبت على المغرب وما الظواهر التي اتسم بها هذا الانتشار؟ ما العوامل التي مكنت له؟ هل كان هنالك حركة لغوية مقاومة كما كان الأمر في الأقطار الأخرى ، أم أن انتشار العربية رافقه اليسر واللين؟ ماذا كانت اللغة السائدة حين أهل الإسلام وكيف لاقت العربية؟ أكان هناك ما يربطها بها أم يباعد عنها؟

حين تحدثنا عن موقف السكان في إفريقية من حركة الفتح قلنا إن هناك ثلاث طبقات تشمل المجتمع الإفريقي : طبقة الروم البيزنطيين ، وطبقة سكان المدن أو الأفاقة ومن يجاورهم أو يتصل بهم ، وطبقة البربر والسكان الأصليين .

والتقسيم اللغوى يتسق مع هذا التقسيم الاجتماعى ، فقد كان هنك لغة يونانية هي اللغة الرسمية في ولاية بيزنطية كإفريقية . . كانت لغة الإدارة والسياسة كما كانت اللغة التي تتحدث بها الطبقة الحاكمة وتصطنعها الطبقة المثقفة أو الطبقات العليا في المجتمع الإفريقي .

وكان إلى جانب هذه اللغة اليونانية لغة سكان المدن التي تدور بها ألسنتهم فيما بينهم . . كانت يونانية في كثير من عناصرها ، ولكنها كانت مشحونة بلغات

الأفوام والحكومات التي تعاقبت على هذه الشقة الساحلية . . كانت مزيجاً متمزجاً من اليونانية واللاتينية ومن السامية الفينيقية التي خلفتها قرطاجنة منذ أن لعبت دورها الكبير في هذا الجزء من البحر ثم غابت ظلالتها السياسية ، غير أنها لم تُمنح معالمها الثقافية واللغوية بوجه خاص بل تضامّت إلى ما كان قبلها وإلى ما جاء بعدها وظلت تعيش في أعماق الضمير اللغوي في هذا المجتمع ، تعيش في بعض مفرداته كما كانت تعيش في بعض أصواته ونبراته وفي جوّه اللغوي العام .

وأخيراً كان وراء ذلك هذه اللغة البربرية التي كان يتكلمها البربر في المناطق الداخلية والتي كانت خاصة بهم قاصرة عليهم .

وايس حظ هذه اللغات من الثقافة واحداً ولا نصيبها من الثروة الفكرية مشتركاً : فاللغة اليونانية الرسمية لغة تدعمها حضارة ضخمة ويوج فيها زاد فكري عميق وهي لغة الفلسفة والأدب وهي كذلك لغة الدين والمعرفة . . وانه سكان المدن أقرب إلى أن تكون لغة الحياة الواقعة . . كانت مثقلة بما تركت فيها اللغات الماضية مشحونة بآثارها وانطباعاتها وكانت تتسع للحياة اليومية وتفي بكل ما يتعاقب عليها من أحداث ، وبما لهذه الأحداث من صلة بالواقع العملي أو بالأنظار الفكرية - أما اللغة البربرية التي لم تحاطها اليونانية في السواحل أو قريباً منها ولم تفض عليها من تأثيرها فقد كانت دون هذه اللغات حظاً من الانساع والغنى . . كانت لغة فقيرة لا تكاد تعدو حياة البربر اليومية الضيقة إلى شيء وراءها من الثقافة والفكر .

وموقف هذه اللغات أمام اللغة العربية وقدرتها على مقاومتها يجب أن يكون متناسباً مع غناها وخصوبتها ؛ غير أن المعركة لا تبدو معركة مجردة ولا تخلو من أسلحة أخرى تتبادلها اللغات . . فأن تكون اللغة العربية لغة الدين فذلك يكسبها عنصراً من القوة . . وأن تكون البربرية اللغة المحلية القومية فذلك يهبها قدراً من المقاومة ويجعل شق الطريق إليها محوطاً بالجرأة والقوة . . وأن تكون اليونانية كذلك لغة الإدارة والثقافة فذلك يتيح لها بعض حصانتها . . ولذلك كان الصراع

بين هذه اللغات وبين اللغة العربية كثير الأطراف متشابك النواحي .

ولكن من الواضح أن اللغة اليونانية لم تعش طويلا على أسنة الناس فقد هاجر أصحابها فيمن هاجر إلى إسبانيا أو صقلية أو إلى الولايات البيزنطية الأخرى بعد أن صفى حسان وموسى بن نصير الموقف الحربى . . وكانت لغة دخيلة على المجتمع الإفريقي طارئة عليه ليست لها الجذور العميقة التي تمدّها بالحياة وتسمفها بالمقاومة القوية ؛ ولذلك سرعان ما استطاعت العربية أن تطاردها مع الذين خرجوا عن هذه الولاية ، فلم تستطع أن تجد لها ، مثل ما وجدت اليونانية في مصر والشام ، ملجأ في الدواوين والإدارات الحكومية . . ذلك أن المسلمين إنما استصفوا إفريقية وغلبوا عليها في عهد عبد الملك وما بعده . . وقد كان عبد الملك هو الذى نقل الدواوين إلى العربية في الشام والعراق ومصر ، ومن الواضح أن ذلك قد شمل إفريقية وأنه شملها ابتداء منذ أن استقر المسلمون فيها وكان لهم ، مع حسان ، نظام إدارى وحياة حكومية منظمة . . وكذلك كسبت العربية جولتها الأولى مع اللغة اليونانية .

أما لغة سكان المدن الأفارقة ، هذه التي قلنا إنها كانت مزيجاً من كل لغات الأقاليم والشعوب التي تعاقبت على الساحل ، فقد مُكِّن كذلك للعربية منها بما كان من هجرات العرب واستقرارهم في المدن من نحو ؛ وبما كان من انتشار الإسلام بين هؤلاء الناس وما يستتبع الإسلام من تعلم العربية من نحو آخر ؛ وبأمرين آخرين جديرين بالانفصيل هما اللذان أفسحا للعربية الطريق وأزاحا من طريقها الأعباء :

أما أولهما فذلك أن هذه اللغة كانت مثقلة بآثار الفينيقية . . والفينيقية لغة سامية ليس بينها وبين العربية هذا التنافر ، فهي ترجع معها إلى أرومة واحدة ، وهي كانت تعيش معها في جوّ يوشك أن يكون مشتركاً ، والأصداء التي تبتعثها الفينيقية ليست غريبة عن الأصداء التي تبتعثها العربية ، فهما تلتقيان هنا هذا اللقاء

الذى يداخله كثير من التناغم . وذلك كفييل أن بهمد للعربية السبيل ، فهي تقبل على هذه الآثار اللغوية الفينيقية إقبال الصديق ، وهي تصافحها في تعاطف لا يطوى الفواصل الزمنية ولكنه لا يجعل منها حدوداً قاسية فاصلة . ولهذا أثره البعيد في غلبة العربية وقدرتها على أن تذيب لغة المدن هذه وأن تصيرها إليها .

وأما الأمر الآخر فذلك أن لغة سكان المدن هؤلاء ليست إلا لغة هذه الطبقة من التجار وكبار الزراع وأصحاب الصناعات ، أعنى لغة هذه الطبقة التي تشبه أن تكون فيما نسميه اليوم الطبقة البورجوازية ، وهي طبقة تحرص على وجودها الحيوى حرصاً عجيباً وهي تستطيع أن تدافع عنه بملاءمة الواقع والاستجابة له بأشد مما تدافع عنه بالتعصب والمقاومة . . وأعلى ما يملؤها من قيم أن تحفظ عليها وجودها مزدهراً متألماً ، لا يُنتقص ازدهاره ولا يخجبه تألقه . . وهي لذلك ترضى بالفتحين لا يعينها من يكونون ، وهي كذلك لا تبعد أن تستجيب لهم فيما يدعون إليه ، وهي أقرب إلى أن تتخلى عن لغتها إلى لغة أخرى ، تدفعها إلى ذلك حاجتها التي تحكمها والتي تسيطر عليها . . فإذا كانت هذه اللغة لغة الحاكمين ولغة الدين ولغة السياسة ولغة هذه الآماد البعيدة التي تشمل رقعةً كبيرة من الأرض ، فإن ذلك يجعل الأمر أكثر إغراءً وأدنى إلى التحقيق .

وأما اللغة الوطنية الأصلية ، لغة البربر ، فمن المؤكد أنها كانت أشد هذه اللغات الثلاث مقاومة وأقدرها على الصمود . . لم تكتسب ذلك لأنها لغة ثقافة ، بل إن فقرها الثقافي كان جديراً أن يضعف من مقاومتها ويجردها من هذا السلاح الثقافي القوي . . وإنما اكتسبت المقاومة من أنها كانت اللغة الأم ؛ ومن شيء آخر يتصل بالبيئة الطبيعية ، ذلك أن هذه اللغات لم تكن دائماً في تماس مباشر مع العربية ، بمعنى أنه لم يكن لهما أن تلتقيا على الصراع في ميدان واحد ، فكانت تعتمص في الواحات الداخلية وكانت تحتوى في الجبال الوعرة . . أما حيث كان يكون الميدان في السواحل والبسائط ، وعلى مقربة من المدن وفي طريق العرب إلى الأندلس وفي منازل العرب

المهاجرين ، فقد كانت العربية تجول جولتها باسم الدين وباسم اللغة المقدسة ، وكانت تكسب هذه الجولة في غير عناء كبير ، يساعدها على ذلك أن ليس وراء هذه اللهجات البربرية ماض ثقافي بعيد ينفجها بالحياة ويمدها بالقوة .

لم يكن عنصر المقاومة في اللغة البربرية إذن عنصراً ذاتياً في اللغة نفسها وإنما كان عنصراً خارجياً جاءها من البيئة التي كانت تعيش فيها . . . جاءها من توزعها في رقعة كبيرة من الأرض وفي أجزاء صعبة من هذه الرقعة لم يكن في وسع العربية إلا أن تتحاماها أو تتجاني عنها ، لأنها كانت معجلة عنها بما فتح لها في الأندلس من آفاق ، فصبت كل قواها في هذا الميدان الجديد ، ولسكنها كانت كلما مضت إلى الأندلس تركت في طريقها آثاراً جديدة تتضام إلى الآثار السابقة .

وكذلك نرى أن اللغة العربية استطاعت أن تغزو هذه المناطق الواسعة البعيدة ومكنت لها كل هذه الظروف مجتمعة من أن تتغلب عليها ؛ فإذا هؤلاء الناس هنا يغادرون لغاتهم في شيء من السرعة ، وإذاهم يحلون اللغة العربية من أنفسهم محلاً أصيلاً . . . ولا نكاد نجاوز القرن الثاني حتى يكون انتشار العربية من السعة ومن الأصالحة بحيث نلمح عديداً من العلماء والمحدثين .

والشيء الذي لا شك فيه أن الإسلام قد انتشر هنا في المغرب انتشاراً سريعاً كما رأينا ، والشيء الذي لا شك فيه أيضاً أن انتشار الإسلام كان يفتح الطريق للعربية وكان يجرها إليه . . . كانت العربية لغة الدين وقد أقبل القوم على الدين في شيء من الحماسة لعلنا افتقدناه في المناطق الأخرى ؛ وقد عللنا لهذه الحماسة في بساطة العقيدة من نحو وفي طبيعة الحياة الاجتماعية لبربر المغرب من نحو آخر . . . ولذلك أقبلوا على العربية أيضاً بمثل هذه الحماسة من حيث أنها لغة الدين وقرآنه . . . وهكذا توشك أن تكون الأسباب التي ساعدت على انتشار الإسلام هي الأسباب التي ساعدت على انتشار اللغة العربية وتغريب المجتمع الإفريقي . ونحن في حلٍّ من أن نحاول هنا بحثها وتعدادها .

لقد مضت اللغة العربية هنا وهي لا تلقى شديد خصومة ولا كبير كيد : اللغة الرسمية وآت أو كادت مع جالية الروم ، ولغة المدن أفسحت للعربية المكان بدوافع من اللغة نفسها وبما يموج فيها من أصول سامية كثيرة ، وبدوافع من حياة المجتمع المدني وقدرته على التلون والتكيف . . ولغة البربر اصطلاح عليها حماس الدين وفقر الماضي فطواها إلا ما كان من أطرافها التي اعتصمت هنا وهناك بمنجاة من هذا الطغى . . وأشرفت في الأندلس الشمس فأحالت الصراع الذي كان يمكن أن يكون في المغرب ، أيًا كان الصراع لغوياً أو دينياً ، إلى لون من التآلف والاجتماع على الغلبة المشتركة . ولعب التشابه الاجتماعي بين العرب والبربر دوراً خفياً عميق الآثار في الإسلام والتعريب . . وكان من ذلك كله أننا ننظر فنرى في ولاية إفريقية وفي المغرب كله عالماً يوشك أن يكون جديداً ، زالت معالمه البيزنطية بكل ما كان من مسالحو وحصون ورباطات وبأكثر ما كان من معابد وكنائس وبعظم ما كان من ناسها وأشخاصها ، وغطى الإسلام معالم البربرية قدر ما وسعه أن يفعل في هذه الفترة القصيرة . . وكانت نقلة المغرب إلى الحياة الإسلامية العربية الجديدة نقلة رائعة وكان التطور تطوراً واسع الخطى . . وسنرى بعد ، أن هذا المغرب الإسلامي الجديد يؤدي مهمته في التاريخ الإسلامي على أروع صورته ، وأحفلها بالحياة والحركة والاضطراب .

ب - التعريب الجنسى :

وإلى جانب التعريب اللغوي كان هنالك هذا التعريب الجنسى ، وقد تمثل في مظهرين اثنين : أحدهما استقرار القبائل العربية والثاني السبي والرقيق :

١ - فأما عن المظهر الأول فن الواضح أن كثرة من العرب جاءت بلاد المغرب واستقرت في مختلف نواحيه فكانت هجرتها من أجوائها الأولى نوعاً من تطعيم الحياة المغربية نشأت عنه هذه الألوان الجديدة فيها ؛ وبلغ من اندماج ما بين العرب والبربر أن القبائل البربرية أحكمت صلات النسب بينها وبين القبائل العربية

فوجدت لها أجداداً مشتركة وظفرت بماض متوحد ، وقام في ضميرها أن اشتراكها في الحاضر لم يكن إلا انعكاساً عن هذا الماضي . . . وكان قوة هذا الاشتراك استطاعت أن تجوز الأيام إلى القرون الكثيرة التي خلت ، لتعمد كذلك في هذه القرون روابط القرابات . . . ومن يدري فعمل انشعاب البربر في هذين الحيين من البتر والبرانس لم يكن في الواقع إلا لونا من هذا التماثل مع انشعاب العرب في هذين الحيين من عدنان وقحطان . . . ومن يدري أيضاً فعمل ما فعل نسابة البربر إذ رجعوا بالقبائل البربرية إلى داود ، لم يكن إلا تجاوباً مع ما فعلت القبائل العربية حين رجعت إلى إسماعيل وإبراهيم ، بل أن هذه الأحاديث الكثيرة في فضل المغاربة والمغرب ليست إلا تأكيداً لهذا التماثل .

ومهما يكن من شيء فقد كان لاستقرار القبائل العربية أثره الكبير في التعريب الجنسي لأنها استطاعت أن تشيع القيم العربية في كل ما حولها ، وهذا الذي نستطيع أن نسميه عدوى الحياة أو حب المغلوب تقليد الغالب أو إعجاب البربر بالعرب أدى إلى تمثل هذه القيم والاستجابة لها .

٢ - وأما عن السبي والرقيق فقد لاحظنا أن ظاهرة السبي هذه بدأت في الفتوح العربية منذ تجاوزت حدود مصر وأنه كان من شروط الصلح مع أهل طرابلس أن لهم أن يبيعوا أبناءهم في الجزية ؛ وأن من شروط الصلح مع أهل النوبة أن يكون الرقيق بعض ما يقدم للمسلمين ؛ وفي فتوح المغرب المتعاقبة كنا نمر بهذه الظاهرة مع أكثر الولاة . ويبدو إذ ننظر إلى هذا الأمر في نطاق المواضع الاجتماعية التي كانت تسود العالم في تلك الفترة ، والتي كانت تسود هذه البقعة من العالم بوجه خاص ، أن أمر الرقيق كان شيئاً مألوفاً لا يحيط به كل هذا الذي يحيط به اليوم من تسخط وإنكار .

ومهما يكن من أمر هذا الماضي فن المؤكد أن الرقيق والسبي كان لهما أثرهما في تعريب المغرب . كان ينقل السبي إلى دار الخلافة في دمشق وكانت تتوزعه هذه

الأسر القادرة عليه ، وكان يباع الرقيق وكان يقبل عليه المتمكنون منه ، وكان السبي والرقيق كلاهما يؤولان إلى حياة عربية في هذه البيوت والأسر العربية التي يلحقان بها . ومن الواضح أن ذلك لم يكن في حدود ضيقة بحيث لا نأبه له ولكنه كان في حدود واسعة لعل الذي يمثلها رواية ابن عبد الحكم منضين عما قد يظن من المبالغة فيها ، قال : « إن موسى بن نصير حين غزا المغرب بعث ابن مروان على جيش فأصاب من السبي مائة ألف وبعث ابن أخيه في جيش آخر فأصاب مائة ألف ^(١) » وما من شك في أنه مهما يكن نصيب هذا العدد من الإغراق فإن في وسعنا القول أن السبي والرقيق كان يشبه أن يكون لونا من الهجرة من بلاد المغرب إلى البلاد العربية الأخرى ، بمعنى أنها هجرة تماثل هجرات القبائل العربية إلى المغرب . فكأنما تعاون على تعريب المغرب نوعان من الهجرات المتبادلة المتعاقبة : هجرة حرة هي هجرة قبائل العرب إلى المغرب نفسه ؛ وهجرة مضطرة هي هذه الأعداد الضخمة من السبي والرقيق ، إلى البلاد العربية ، أعني أنها هجرة وتهجير .. وتلك ظاهرة خطيرة كفييلة أن تسير بتعريب المغرب هذه الخطى الفساح وأن تصل ما كان انقطع بين الساميين والحاميين من صلوات منذ ظهر عليهم الرومان والبيزنطيون أعني منذ ظهر عليهم الآريون الغربيون ، وأن تستأنف هذه الصلوات التي أعاد فيها التاريخ نفسه مرة أخرى حين بدأها في المرة الأولى في اتصال الفينيقيين الساميين بالحاميين في قرطاجنة . ولكنه اكتسب في هذه المرة خبرة وأفاد تجربة فلم يرض إلا الاختلاط الكامل في اللغة والدين والثقافة .

لقد استعرب المغرب في نطاق من هذه العوامل الكثيرة التي تألفت عليه ؛ ولقد لوى وجهه عن ماضيه فلم يكن له هذا الماضي المزدهر ، ونظر إلى مستقبله وإلى مكانه من هذه الجماعة الإسلامية التي سادت كل هذه البقعة من الأرض واستطاع أن يظفر بالمكان الطيب والممتازة الرفيعة ، وكان اختلاط الدماء بين العرب والبربر كفيلاً أن يمد الدم العربي بدفقة جديدة حارة من النشاط والقوة هي التي أسمفت

في هذا الانسياب في أوربا الذي تحطم في پواتييه ، وهي التي مكنت له كذلك أن يجوب البحر الأبيض شرقاً وغرباً وأن يجعل منه بحيرة عربية وأن يجعل من هذه المنطقة منطقة إسلامية لها دورها الكبير لا في التاريخ السياسي العالمي فحسب بل في تاريخ الفكر والمعرفة وفي صلوات الشرق والغرب .

لقد جرد الإسلام هذه المنطقة من عزلتها وضمها إلى ركب العالم . . وكان هذا فرق ما بين الفتح الإسلامي وبين الغلبة الرومانية أو البيزنطية ، كانت هذه الغلبة نوعاً من الحصار الذي يحول بين السكان الأصليين وبين المشاركة في الحياة السامية ، ويمثل هذا الحصارَ تمثيلاً مادياً واضحاً لمجموعاتٍ ضخمةٍ من المسالِح والحصون على طول الساحل وسلسلة من الرباطات المتوالية فيما وراء ذلك ؛ كأنما كان كل غرضه أن يظل هؤلاء السكان الأصليون في مكانهم من حياتهم الأولى ؛ على حين كان الفتح الإسلامي تفتيحاً لنشاط هؤلاء الناس واستئثاراً لحماستهم . . كان دمجاً لهم بهم ، وانطلاقاً معهم في كل أفق سياسي أو علمي ، حربي أو ديني ، ولو لم يكن من آثار الفتح الإسلامي المغرب إلا أنه وصل بينه وبين تاريخ العالم بعد أن كان يعيش في سجن ضيق رهيب من حصون الرومان والبيزنطيين ، ملقى على أطراف الصحراء ، لكان في ذلك ما يكفي لتصور أهمية الدور الإسلامي ومدى الازدهار الذي أشاعه في حياة المغرب والألق الذي أفاءه عليه .

آية هذا كله أن فتح المغرب مر في مراحل طويلة متباعدة حيناً متتالية أحياناً ، وأنه استنفد كثيراً من النشاط الإسلامي وطوى نصف قرن من الزمن حتى استعاد للمسلمين ، فلما استعاد لهم عوضهم عن ذلك قوى هائلة كان لها في تاريخهم أوفى نصيب : كانت قوة لهم في حربهم ، وتوسيعاً لنفوذهم ، ومداً لثقافتهم ، وانسياباً لآفاتهم ونشراً لأصوات هذه اللغة في هذا الجناح من العالم ، وعوناً لها على السيادة ، لتكون بعد ذلك في القرون الوسطى لغة العلم والثقافة حتى في الكنائس والمدارس والأديرة . . لقد تركنا الجناح الشرقي ، حيث كانت تسود الامبراطورية الإيرانية ، يتداعي فلننظر ما بلغ من تداعيه وماذا كان من انتشار الإسلام والعربية فيه .

الباب الخامس

المجتمع الجديد في شرقي المملكة الإسلامية

١ - الدعاء

حين تقدم المسلمون المرة الأولى بقيادة خالد وسعد إلى العراق كان يغلب الدعاء كلَّ حركتهم وكان يتوّج هذه الحركة ويكسوها هذا الثوب الألقى، ويميل الجهاد في سبيلها جهاداً طرياً ندياً لا تخالطه قسوة الغرض المادى أو نشوة الغلبة المستعلية . ولذلك نقلت إينا أنباء الفتح الأولى الأحاديث الطوال عما كان يدور بين المسلمين الداعين، وبين سكان المنطقة الجنوبية من العراق؛ ولا تزال وفود سعد إلى رستم ويزدجرد وأحاديث رجالاته وما لخصوا أمر الدعوة وبشروا به من شئون الدين بملأ صفحات طوالاً من كتب مؤرخينا .

ويبدو أن الدعاء إلى الإسلام رافق الحركة في عهد أبي بكر كما رافقها في عهد عمر؛ ولعل غزوات الأحنف الموقفة كانت تتيح لهذا الدعاء أكبر نصيب من عناية الجند واهتمام القادة . فلما آل الأمر إلى أن يكون توسعاً وامتداداً في عهد عثمان، وفي العهد التي تلتها، لم يغفل أمر الدعاء غير أنه لم يعد يحتل المسكان الأول؛ فلقد سكت عنه المؤرخون؛ وسكوتهم لا يعنى إهماله ولسكنه على كل حال لا يخلو أن يكون صدى لهذا الذي آل إليه الأمر . ولم نعد نشهد في الفتوحات المختلفة هذه النماذج الرفيعة من الإقناع والتبشير، ومن شرح الفكرة الإسلامية والحديث عنها ومن تركيزها في بعض المبادئ الكبرى ومحاوله الإقناع بها على مثال ما رأينا في العراق ومصر في الحملات الأولى . ويبدو أن التعرف إلى الإسلام لم يعد في حاجة إلى مثل هذا الجهد فقد أسلم كثير من الفرس وانضم من انضم منهم إلى الجيش

الإسلامي ، وأدرك سكان هذه المناطق الداخلية أو المتطرفة ما كان من شأن هذا الدين الجديد وحددوا موقفهم منه منذ صالحوا على الجزية وترصوا بالمسلمين الفرص ؛ ويبدو كذلك أن طبيعة الفتح بعد لم تجعل من التقدم الإسلامي دائماً حركة تبشيرية قدر ما جعلت منه حركة توسعية . . إنها اضطرت المسلمين بعد أن وجدوا كل هذا التفاني في المقاومة أن يباشروا إخضاع البلاد أولاً ، وأن يحل ذلك من حركتهم المقام الأول ، حتى يتيح لفكرة الدعوة أن تجد الأرض التي تستقر فوقها أقدامها .

ومطالعة أبناء الفتح السكينة والأدوار المختلفة التي مر بها لا تتيح لنا مع كل هذا أن نسترسل في الحكم ؛ إنها تدفعنا إلى لون من الحذر وتضطرنا أن نطيل الوقوف قبل أن نعطي حركة الفتح هذه الصفة العامة ؛ فقد كان الأمر يختلف بين وال ووال وبين قائد وقائد وبين بلد و بلد . . كان هنالك من القواد من يعنى بالدعوة أكثر مما يعنى بالجزية ، وكان منهم من يعنى بمجازاة المغام أكثر مما يعنى بإقرار الدولة . . والذين كانوا يقودون الحركة من البصرة أو السكوفة أو يشرفون عليها من الشام كانوا يهملون طوابعهم على حركة الفتح ؛ فاستخلاف عمر مثلاً يدفع القواد أو الولاة في طريق الدعوة بأقوى مما يدفعهم غير عمر ، ولن ننسى كذلك حسن سياسة القواد أو سوء سياستهم كما لن ننسى خلاف ما بين المناطق كلها : المناطق التي كان يغلب عليها الإيرانيون والمناطق التي كان يغلب عليها الأتراك الطورانيون . . أعنى المناطق التي مكن لها من الديانة الفارسية كخراسان مثلاً ، والمناطق التي كانت تعيش في فوضى دينية كمناطق حوض النهر . . المناطق التي يطبعها الاستقرار فتجادل عن الاستقرار ، والمناطق التي تغلب عليها الهجرات الدينية ويتبادها النفوذ التركي والإيراني فلا تجد شيئاً جديراً أن تبذل نفسها للدفاع عنه . وعلى ذلك فنحن نعانى منطقة واسعة في المسكان وفترة واسعة في الزمان ، ولوناً من الفتوح بخلاف في طبيعته الفتوح الأخرى ولذلك لن نستطيع شيئاً إلا هذه الإشارة إلى هذه الظواهر المختلفة ، وإلا أن نفيد من الدفقة الأولى التي أثارها الإسلام في نفوس أتباعه حين جعل الدعاء

إلى الإسلام أول خطاهم في طريق الفتح ؛ فقد ظلت هذه الدفقة لا تنضب . .
قد تبطيء حيناً ، وقد يمتورها ما يعوق سيرها حيناً ، ولكنها في مرات ليست قليلة
كان يعاودها دائماً صفاؤها وتدققها . . ولقد كان مما صالح عليه الأحنف أهل الموضوع
الذي يقال له قصر الأحنف ، وهو حصن من مرو الروذ ، أن يدخل « رجل
منا القصر فيؤذن فيه ويقيم فيكم حتى انصرف ^(١) » . وكان مما صالح عليه قتيبة بعد
ذلك بسنين طوال أهل سمرقند : « . . على كذا وكذا ، وأن يصلى في المدينة . .
واتخذ مسجداً . . وخلف بها جماعة من المسلمين منهم الضحاك بن مزاحم صاحب
التفسير ^(٢) » . على حين كان مما صالح عليه الربيع بن زياد بن أنس بن الحارثي أهل
مدينة زرنج في سجستان « ألف وصيف مع كل وصيف جام من ذهب ^(٣) » .
وكذلك نرى أن الدعاء إلى الإسلام والإلحاح على هذا الدعاء أو التغافل عنه
كان رهناً بكثير من الظروف التي لا حصر لها ، فكانت حركة الفتوح تتخذ لذلك ،
في كل مكان وفي كل فترة ومع كل قائد ، لونا يزداد فيها قرباً أو بدءاً عن الأصل
الأول قدر ما يكون من طبيعة الفتح ، أو عناية القواد ، أو حرج الموقف .

٢ - الأرض

ولقد سار المسلمون هنا سيرتهم في الأقطار الأخرى من حيث تحرير الأرض ،
ولسنا في حاجة إلى أن نعاود الحديث في أن التفريق بين الأرض العنوة والأرض
الصلح لم يكن له مكانه في الدولة الإسلامية في عهودها الأولى ، وأن كل ما أثير
حول ذلك من خلاف إنما كان مرده إلى ما تلا ذلك من أزمنة وأعقب من ظروف
اضطرت الخلفاء والحكام إلى التضييق على السكان توفيراً للمال أو دفعاً إلى الإسلام .
والأمر في هذه المناطق الشرقية لم يخرج عن هذه الأصول في قليل أو كثير .
غير أننا يجب أن لا نغفل الإشارة إلى أن كثيراً من الأرض قد آل إلى المسلمين

(٢) البلاذري ٤٢١

(١) البلاذري فتوح البلدان ٤٠٦

(٣) نفس المصدر ٢٩٣ - ٩٤

بعد ؛ وقد يكون إسكان القبائل المهاجرة أو إقطاعها مظنة خطأ ومبعث وهم . . فهذه الأرض التي عمرها المسلمون لم تسكن لأصحابها المعيّنين من السكان وإنما كانت في أكثرها أموال آل كسرى . . كانت من هذه الأراضي الواسعة التي كان يحوزها الملوك أو كبار الحكام لأنفسهم أو للدولة التي يشرفون عليها ، وكانت في أقاليم أرضاً هاجر عنها أصحابها^(١) فلما حلّ الحكم الإسلامي آلت إليه هذه الأرض ، فسكان يشرف عليها أو يتصرف بها . . وما من شك في أنه لم يجز لنفسه منها إلا الأقل الذي أسكنه القبائل ، وأنه ترك كثيره للكثيرة للسكان أنفسهم يتولون أموره ويعنون به . وتتضح علاقة المسلمين بالأرض وسياساتهم فيها بالذي نجد من كتب الصالح . ومن الممكن أن نلخص ذلك بمجموعة الظواهر التالية :

١ — وأول ذلك أن المسلمين آمنوا أصحاب الأرض على أرضهم ، لم يجرؤهم منها ولم يضطروهم إلى الجلاء عنها ، وإنما هم أقروهم عليها في نطاق من الجزية والمنعة وقد جاء في صلح عبدالله^(٢) لأهل أصبهان وحواليها « إنكم آمنون ما أديتم الجزية وعليكم من الجزية بقدر طاقتكم ، في كل سنة ، تؤدونها إلى الذي يلي بلادكم . . ولكم الأمان ما فعلتم^(٣) » وفي صلح نعيم بن مقرن الزينبي لأهل الري « . . اعطاه الأمان على أهل الري ومن كان معهم من غيرهم على الجزاء ، طاقة كل حالم^(٤) » .

ولم يكن يستجيز المسلمون إذا عاقدوا على الجزية أن يدخلوا الأرض على أصحابها أو يتطرقوا فيها ، ويضعون ذلك في صلب عقودهم ، فيجدثنا الطبرى أن فيما كتب نعيم بن مقرن إلى مردانشاه : « لا يُغار عليك ولا يُدخّل عليك إلا بإذن ، ما أقت

(١) في البلاذرى ٣٩٢ هرب كثير من أهل كرمان فركبوا البحر وطلق بعضهم بكران واتي بعضهم سجستان ، فاقطعت العرب منازلهم وأراضيهم فعمروها وأدوا العشر فيها ، واحتفروا القنى في مواضع منها .

(٢) هو عبدالله بن عبد الله بن عتبان وكان شجاعاً بطلام من أشرف الصحابة ومن وجوه الأنصار حليف لبنى الحلبى من بنى أسد . الطبرى ١/٥/٢٦٣٤ - ٣٦

(٤) الطبرى ١/٥/٢٦٥٥

(٣) الطبرى ١/٥/٢٦٤١

على ذلك حتى تغير^(١) « وفي صالح طبرستان : « ليس لأحد منا أن يغير عليك أو يتطرق أرضك ولا يدخل عليك إلا بإذنك ، سبيلنا عليكم ، بالإذن ، آمنه وكذلك سبيلكم^(٢) » ويتكرر النص على أن لهم الأمان على أموالهم وأنفسهم وأراضيهم في كثير من كتب الصالح الأخرى^(٣) .

٢ - أصرّ المسلمون على أن يعنى أصحاب الأرض بالأرض فلا يتواكلون عن استثمارها ولا يضعفون عن العناية بها ولا يهملون أمرها ، وأشاروا إلى ذلك بإشارات واضحة صريحة في بعض كتب الصلح ، وهي سياسة رشيدة ينبىء ما نقل إلينا منها في بعض العهود عما كان وراءها مما لم تصل إلينا أنباؤه . . . ولقد جاء في كتاب عبد الله بن عامر لعظيم هراة (أمره بتقوى الله . . . وإصلاح ما تحت يده من الأرض وصالحه عن هراة سهلها وجبلها على أن يؤدي من الجزية ما صالحه عليه)^(٤) . . . ويحدثنا البلاذري كذلك أن أبا موسى وعثمان بن أبي العاص فتحا سينير بعد شيراز ، وترك أهلها عمّاراً للأرض^(٥) .

٣ - ولم يترك المسلمون مجالاً لتحمل الأرض الجزية حملاً لا عدل فيه ، فيوضع على أرض قدر لا يوضع على أرض مثاها ، وتكلف أرض فوق طاقتها لتخفف بذلك عن أرض غيرها . ولذلك نصوا في بعض عقودهم على أن تقسم الجزية على الأرضين عدلاً بينهم ، فكان في كتاب عبد الله بن عامر إلى عظيم هراة « وأن يقسم ذلك على الأرضين عدلاً بينهم^(٦) » .

٤ - وفي الأرضين التي سكنها العرب أخذ المسلمون أنفسهم بإعمار الأرض وحسن استثمارها . . . لم يهملوا أمرها ، ولم يدعوها على مثل ما أخذوها عايمه ، وإنما هم بذلوا الجهد فيما يكفل لها الازدهار والخصب ؛ ويبدو أنهم لجأوا إلى كل ما يساعد

(١) الغابري ٢٦٥٦/٥/١ (٢) الطبري ٢٦٥٩/٥/١

(٣) الطبري ١/٥/٢٦٣٢ و ٣٣ و ٥٧ و ٥٨ و ٦٥ و ٦٦

(٤) البلاذري ٤٠٥ (٥) البلاذري ٣٨٨

(٦) البلاذري ٤٠٥

على حسن الاستثمار من رىّ وزراعة . فيروى البلاذرى عن بعض أرض كerman أنه تركها أهلها فأقطعت العرب منازلهم وأراضيهم وأدوا العشر فيها واحتفروا القنى في مواضع منها^(١) . ويحدثنا الطبرى حديثاً مقارباً في أرض آلت إلى المسلمين « فاستأذن جَزء ابن معاوية عُمرَ في عمران بلاده فأذن له فشق الأنهار وعمر الموات^(٢) » . ووراء حديث الطبرى والبلاذرى صورة زاهية للأرض التى اصطاح عابها الجهد والرى فكانت مثلاً طيباً للإعمار والازدهار .

٥ — ولسنا نملك صورة كاملة لسكل ما كان من عقود الصلح ، ولا مجموعة وافية عن كل مناطق الامبراطورية الساسانية ، ولكن ذلك لا يمنعنا من أن نتقبل هنا شيئاً من التعميم وأن نستجيز انسحاب هذه الظواهر على كل الأرض التى دخلها المسلمون أو أكثرها ؛ وما من شيء يملأ هذه الفجوات التى لم يسعفنا فيها التاريخ إلا أن نصطنع هذا التعميم مقرونًا إلى شيء من الحذر ، فهذه الشروط التى يصلح عليها المسلمون فى هذا البلد أو ذلك لا تبقى سرّاً مكتوماً ولا تظل منطوية فى نطاق البلد نفسه ، وإنما هى تتجاوزهُ إلى البلاد والمناطق الأخرى فتأخذ بها فى صلحها وقد تحاول أن تبلغ خيراً منها ، وبعض الروايات التاريخية نفسها تدفعنا فى طريق هذا التعميم أو هذا الافتراض إذ يحدثنا البلاذرى عن صلح أهل درابجرد أن مما جاء فيه « أنهم كلهم أسوة مَنْ فتحت بلاده من أهل فارس^(٣) » وذلك يعنى أن خير هذه الشروط كان حظاً مشاعاً بين مدن فارس جميعاً .

٣ — السكان

إن دراسة عقود الصلح تدلنا على أن المسلمين فى هذه المناطق لم يخالفوا عن سيرتهم التى أخذوا الناس بها فى المناطق الأخرى فهم يبذلون لهم الأمان ويكفونهم شرّ السيطرة العاتية ويمحددون علاقة ما بين الحاكم والمحكوم فى نطاق الجزية ؛

(٢) الطبرى ١/٥/٢٥٤٣

(١) البلاذرى ٣٩٢

(٣) البلاذرى ٣٨٨

فلا تكون علاقة كيفية رهن إرادة الحاكم ورغباته ، وإنما هي علاقة محددة يعرف فيها هؤلاء وأولئك حقوقهم وواجباتهم . . ولعل تحديد هذه الحقوق وتعيين هذه الواجبات كان أبرز ما في عقود الصالح المختلفة التي عقدها القواد الفاتحون .

والشيء الأصيل في سيرة المسلمين بالسكان هنا أنهم أنزلوهم منزلة أهل الكتاب فجعلوا منهم ذمة^(١) ؛ لم يأخذوا بالأصول النظرية التي تفترض الإسلام أو القتال لغير أهل الكتاب وإنما ألحقوا ديانات الفرس بالديانات السماوية وعاملوا أهلها هؤلاء معاملتهم لأولئك ، واستوى الأمر بين نصارى الشام والعراق وبين مجوس فارس في الاعتقاد لهم من ذمة المسلمين ومصالحتهم ومنعتهم .

الحقوق :

وفي الوسع أن نستخلص من عقود الصلح أن المسلمين أناحوا ألواناً من الحريات للسكان ، فأمنوهم في أنفسهم وأمنوهم في أموالهم وآمنوهم في عقائدهم ومللهم ، وأناحوا لهم هذه الحرية الشخصية وهذه الحرية الدينية وحرية التصرف والسكسب ، وكانت عقود الصلح في ذلك صريحة واضحة الدلالة ، ففي كتب النعمان وحذيفة لأهل الماهين: « أعطاهم الأمان على أنفسهم وأموالهم وأراضيهم لا يُغيِّرون عن ملة ولا يُحال بينهم وبين شرائعهم ولهم المنعة^(٢) » . وفي عهد سويد بن مقرن لأهل قومس « هذا ما أعطى أهل قومس . . على أنفسهم ومللهم وأموالهم^(٣) » وفي عهد أهل جرجان « ولهم الأمان على أنفسهم وأموالهم ومللهم وشرائعهم^(٤) » وفي صلح أهل أرمينية « هذا ما أعطى سُراقَة بن عمرو عامل أمير المؤمنين عمر بن الخطاب شَهْرَبْرَاز وسكان أرمينية والأرمن من الأمان ، أعطاهم أماناً لأنفسهم وأموالهم وملتهم ألا يُضاروا ولا يُنتَقَصوا^(٥) » وفي صلح أهل موقان « هذا ما أعطى بكير

(١) اجتمع أبو موسى الأشعري وثمان بن أبي العاص ففتحوا أرجان صاحراً على الجزية والحراج وفتحوا شيراز وهي من أرض أردشيرخره على أن يكونوا ذمة يؤدون الحراج . . البلاذري ٣٨٨
 (٢) الطبري ١/٥/٢٦٣١ ٣٢
 (٣) الطبري ١/٥/٢٦٥٧
 (٤) الطبري ١/٥/٢٦٥٨
 (٥) الطبري ١/٥/٢٦٦٤

ابن عبد الله أهل موقان من جبال القَبَج الأمان على أموالهم وأنفسهم وملتهم
وشرائعهم^(١) .

ولم يكن هذا وحده للسكان فحسب وإنما كان كذلك للذين معهم « فن أقام
فيهم فله مثل ما لهم^(٢) » ولم يكن الناس مضطرين إلى أن يشاركوا في هذا النظام
الاجتماعي وإنما تركت لهم عقود الصلح أن يخرجوا إن شاءوا الخروج حتى يباغوا
مأنهم^(٣) . . . فليس يتسع صدر هذا النظام للأمان والإكراه ، وليس يجمع بين
الحرية والقيود ، وإنما هو يبلغ بهذه الحرية أقصى ما يتيح علاقة الحاكم الغالب
بالحكوم المغلوب، تدعّمه في ذلك فكرة تملأ نفسه ودعوة يتمنى لها أن تنتشر وتروج .

الواجبات :

وإلى جانب هذه الحقوق كانت الجماعة الإسلامية تفرض طائفة من الواجبات
يمكن أن نلخصها فيما يلي :

١ - الجزية : ولقد كانت الجزية هنا كما كانت في البلاد الأخرى
على المنعة ، وكانت قدراً مقدوراً حينئذ ، وكانت على قدر الطاقة حينئذ آخر ، وكانت
دراهم مرة ، ودنانير مرة أخرى ، تبعاً لما يسود المنطقة من أعراف ، وكانت
على كل حامل قدر طاقته ، لا يكلف فوق هذه القدرة ما لا يطيق . ففي كتاب
النعمان لأهل الماهين : « ولهم المنعة ما أدوا الجزية في كل سنة إلى من وليهم
على كل حامل في ماله ونفسه على قدر طاقته^(٤) » ؛ وفي كتاب عبد الله بن عبد الله
لأهل أصبهان : وعليكم من الجزية بقدر طاقتكم في كل سنة تؤدونها إلى الذي
يلي بلادكم عن كل حامل^(٥) » ؛ وفي كتاب نعيم لأهل الري : « أعطاه الأمان . .

(٢) الطبري ١/٥/١/٢٦٥٨

(١) الطبري ١/٥/١/٢٦٦٦

(٣) نفس المصدر والصفحة وانظر أيضاً البلاذري ٣٨٨ في صلح أرجان ، على أن يكونوا

ذمة يؤدون الخراج إلا من أحب الجلاء .

(٥) الطبري ١/٥/١/٢٦٤١

(٤) الطبري ١/٥/١/٢٦٣٢ وفي ٢٦٣٣ نس مشابه

على الجزاء طاقة كل حالم في كل سنة^(١)» ؛ وفي كتابه لمردان شاه : « وتثقي من ولي الفرج بمائتي ألف درهم ، وزن سبعة ، في كل سنة^(٢)» ؛ وفي كتاب صاحب طبرستان : « وتثقي من ولي فرج أرضك بخمس مائة ألف درهم من دراهم أرضك^(٣)» ؛ وفي كتاب بكير بن عبد الله لأهل موقان من جبال القبيج : « .. على الجزاء دينار عن كل حالم أو قيمته^(٤)» ؛ وفي مواطن أخرى نصوص متفرقات متشابهات^(٥) .

ب - وإلى جانب الجزية كانت طبيعة الفتوح ، في مناطق ليس للمسلمين فيها كبير عهد كما كان الحال في الشام والعراق ، سبباً في أنها اضطرتهم أن يشترطوا على أهل البلاد النصح للمسلمين وقراهم ليلة ، ويتمثل هذا النصح في مظاهر مختلفة تطلعنا عليها عقود الصلح ، منها : إرشاد السبيل ، وإصلاح الطريق ، وقرو جنود المسلمين ، بمن مرّ بهم فأوى إليهم يوماً وليلة ، من أوسط طعامهم ، وأن يجتنبوا كل غل أو سل^(٦) .

وما من شك في أن ذلك كله معناه أن المسلمين يحاولون أن يخالطوا هذا المجتمع الذي تأبى عليهم ، وأن ينفذوا إليه في شيء من الحذر ، وأن تكون مخالطتهم له في قراه ودلالته والنصح له لوناً من التعاون يحل الشعور بالثقة محل الشعور بالعداء .

الحياة اليومية :

ولقد كان من أبرز الظواهر التي تمثلت فيها رعاية الإسلام للحريات الفردية أنه لم يستثمر غلبته وانتصاره في سبيل أغراضه وغاياته القريبة ، ولم يسخر الناس له فيما يرجو من شأن يخصه ، أو يستهدف من أمر يعنيه ، وإنما قامت العلاقة فيما بينه وبينهم في الحياة اليومية على أساس من احترام الذات وتقدير العمل والأجر عليه ،

(١) الطبري ١/٥/٢٦٥٥ (٢) الطبري ١/٥/٢٦٥٦

(٣) الطبري ١/٥/٢٦٥٩ (٤) الطبري ١/٥/٢٦٦٦

(٥) أنظر الطبري ١/٥/٢٦٥٧ و ٢٦٥٨

(٦) أنظر عقود الصلح في الطبري بين ١/٥/٢٦٣٢ و ٢٦٦٦

فليس في الحياة الإسلامية التي نشرها الفاتحون هنا مجال للسخرية ، ولا مكان لاستثمار الفرد ، فإن اضطر المسلمون أن يستعينوا بأحد ، كان له أجره في هذه المعونة وكان أجره هذا عوضاً من جزائه^(١) . وإذا اضطر المسلمون أن يحشروا جماعة للاستعانة بها في غارة مفاجئة في مثل هذه الأرض فإن هذا « الحشر عِوَضٌ من جزائهم ، ومن استغنى عنه منهم وقعد ، فعليه مثل ما على أذر بيجان من الجزاء ، فإن حشروا وُضع ذلك عنهم ، وإن تركوا أخذوا به^(٢) .. » .

وما من شك في أن صلوات الحياة اليومية ، حين تقوم على مثل هذا التقدير للجهد والتقويم للعمل والاحترام للذات وتوكيد هذا الاحترام في صور مختلفات ، ستثير ألواناً من التقارب بين السكان وبين المسلمين وستبعث في نفوسهم صورة ، تلفها حالات من التقدير ، عن الإسلام .. إلا أن يفسد هذه الصورة بعد قسوة قائد أو فساد عامل .

تلك هي الأطر الكبرى التي حددت علاقة المسلمين بالإيرانيين عهد الفتوح وهي تمثل لونا من تحديد العلائق وإحكام الصلات يستشعر فيه السكان ذاتهم وعقائدهم وأموالهم وأرضهم ، فلا يحسون أنهم مغلوبون على شئ من ذلك ؛ ويدركون أن هذه العلائق إنما تقوم على أساس من تبادل الحقوق والواجبات فلا يظن فيهما طرف على طرف هذا الطرفين الذي كان شأن الحروب من قبل ، حين كان أيسر ما يفعل الغالب أن يبدد سكان المدن التي يغلب عليها وأن ينثرهم هنا وهناك يلهو بهم كما يلهو صبي صغير بكرات كثيرة بين يديه .. فإذا الأرض غير الأرض والناس غير الناس . وليس بعيداً عن الفرس أنفسهم ما كان يفعله ملوكهم ، حتى العادلون منهم ، في حروب اليونان والبيزنطيين حين كانوا يفتلون طوائف السكان وينشرونها في أطراف من الأرض الفارسية . وكان أدنى ذلك ما فعله « أنوشروان

(١) في صلح أهل جرجان : « ومن استعنا به منكم فله جزاؤه في معوته عوضاً من جزائه » الطبري ١ / ٥ / ٢٦٥٨
 (٢) الطبري ١ / ٥ / ٢٦٦٥ - ٦٦

العادل سنة ٥٤٠ ب. م حين استولى على انطاكية وسلوقية على نهر العاصى ونقل أهالى سلوقية إلى عاصمة المدائن وأسكنهم فى ضاحية على الجانب الشرقى من دجلة مقابل موقع سلوقية التى فى الجزيرة وكانت هذه الضاحية لا تزال قائمة عندما فتح العرب البلاد فى القرن التالى وتعرف حينئذ باسم الرومية^(١).

إن إقرار المسلمين للسكان فى أرضهم، وأمانهم على أنفسهم وأموالهم وعقائدهم، وإصرارهم على ذلك، هو الذى أعطى الفتح الإسلامى، بالقياس إلى الفتوحات الحربية التى تعودها العالم، هذا الألق وأضفى عليه هذه الهالة من التقدير.

السبى :

على أن انتقاضات المدن بالمسلمين وثورات المقاطعات والكفر بشروط الصلح، لم يتح للعلائق بين الفرس وبين المسلمين أن تمضى فى سيرها هذا الوداع الأمين . وإنما عرض لها مثل الذى عرض للفتوح فى إفريقية : عرض لها هذا الكيد المتصل وهذا الانتهار بالمسلمين الذى لم يفتر، فكانوا كلما أصابوا من المسلمين غرة أو ضعفاً نقضوا الصلح وسكتوا عن الجزية، وعاشوا على ذلك حتى تحين فترة من فترات القوة يستعيد فيها المسلمون سلطنتهم على يد خليفة حازم أو وال حصيف أو قائد باسل .

ولقد أبدت من قبل أنه يسع المرء أن يقول ، بعد أن يعرض لحوادث الفتح جميعاً ، إنه ما من شبر من هذه الأرض لم ينتقض مرة إثر مرة ، وما من بلد لم تنزل فيه أقدام المسلمين الحين بعد الحين . ولهذا فإن هذه الصورة الزاهية ، التى طالعنا فى عقود الصلح والتى نلمح فيها أنها كانت كلها فى سنوات المتح الأولى أيام الخلفاء الراشدين، يدركها كثير من الضباب الذى يستبد بألقها ويذهب بنضارتها .. فقد عاد الأمر بين المسلمين والفرس إلى هذا التغافى المتغافى ، واتخذت الحركة الإسلامية ثوباً مؤقتاً من الفتح الحربى ، وواكب ذلك ما يواكب الحرب عادة من أسرى

(١) لوسترايخ أراضى الخلافة العربية ٣٣ - ٣٤

وتقتيل ؛ يقتل الفرس المسلمين هذا القتل العنيف الذي كان يذهب بكل جيشهم^(١) ويسبي المسلمون الفرس حين يظفرون بهم .

ولذلك تطالعنا هنا هذه الظاهرة التي طالعنا في فتوح إفريقية ، والتي لم نشهدها من قبل في فتوح الشام والعراق ، والتي حاربها الخليفة عمر في مصر حرباً قاسية حين نشر شعاره : « لا فيء ولا عبيد » . وتطالعنا هذه الظاهرة واسعة عريضة في كثير من الأحيان ، ونسمع أن الربيع بن زياد حاصر مدينة زرنج بعد أن قاتله أهلها ، فبعث إليه المرزبان يستأمنه ، فصالحه على ألف وصيف ، مع كل وصيف جام من ذهب ، وكانت ولاية الربيع سنتين ونصف سنة ، فسبى في ولايته أربعين ألف رأس^(٢) . ويحدثنا البلاذري أنه « سعيد » مضى بالرهن الذين أخذهم من السند حتى ورد بهم المدينة ، فذبح ثيابهم ومناطقهم إلى مواليه وألبسهم جباب الصوف ، وأزهمهم السقي والسواني والعمل ، فدخلوا عليه مجلسه ، ففتسكوا به ، ثم قتلوا أنفسهم^(٣) . ويصيب عبد الرحمن بن سمرة ، الذي ولاه ابن عامر على البصرة ، غلماناً من سبى كابل فيقدم بهم البصرة ، ويعملون مسجداً في قصره على بناء كابل^(٤) . ويكون من صالح ابن خازم حين وجهه عبدالله ابن أبي عامر إلى سرخس مع راذوبه ، مرزبانها ، الصالح على أن يؤمن مائة رجل وأن يدفع إليه النساء ، فصارت ابنته في سهم ابن خازم واتخذها وسماها ميثاء .

كان من طبيعة الحروب المتصلة إذن في هذا الجناح الشرق أن تثمر هذا السبى ، وما من شك في أن هذا السبى الذي أصابه المسلمون من الفرس أو الترك سيؤول إلى أن يكون مسلم العتيقة عربي اللسان ، وسيلعب دوره في الحياة الاجتماعية وفي الحياة الثقافية ، ولكنه سيلعب كذلك دوره في الحياة السياسية ، وستقلب النزعات

(١) حملة مصقلة بن هبيرة على طبرستان « البلاذري ٣٣٤ - ٣٣٥ » التي كانت مضرب المثل « حتى يرجع مصقلة من طبرستان » .

(٢) البلاذري فتوح ٣٩٢ - ٣٩٤ (٣) البلاذري ٤١٢

(٤) البلاذري ٣٩٧

القومية متسرّبة لباس الدعوة إلى آل النبي ، وسيكون منها بعدُ أن تعجّل في القضاء على بنى أمية وفي تملك بني العباس ، وفي سيطرة الفرس أولاً ؛ وسيكون منها بعد ذلك في عصر المعتصم أن يسيطر الترك وأن تقسم الدولة الكبرى الدويلات الصغرى في الأطراف .

الفرس والترك المسلمون :

على أننا نلاحظ بعد إلى جانب السبي — هذه الناحية التي تبدو كابية — جانباً آخر مشرقاً فيما كان من أمر الفرس أو الترك الذين أقبلوا على الإسلام . فلم يقتصر الأمر على أن يكون هذه الحروب العنيفة ، وإلا لما كانت بعدُ هذه الصبغة التي غطت كل هذه الأقاليم . . وإنما كان يواكب هذه الحروب ويجاورها إسلام نفر كبير يخلصون إليه إما نجاة بأنفسهم من هذا القلق الديني أو طلباً للمساواة بالمسلمين . وقد كان هؤلاء الذين أسلموا موضع الرعاية في العهد الأولى بخاصة . ويسوغ لنا أن نفهم من حديث الطبري أنهم كانوا والمسلمين سواء في المنزلة والعطاء . فقد كتب الخليفة الثاني إلى أبي موسى إذ توقف في شأنهم : « أن الحقهم على قدر البلاء في أفضل العطاء وأكثر شيء أخذه أحد من العرب ، ففرض لمائة منهم في ألفين ألفين وستة منهم في ألفين وخمسمائة^(١) » والبلاذري يقص علينا قصة النفر الآخر الذين أسلموا من بخارى وقدموا مع عبد الله بن زياد البصرة وأنه فرض لهم^(٢) كذلك فيما يفرض للمسلمين .

ولعل في هذين الخبرين عن الطبري والبلاذري فيما يتصل بإسلام الفرس والترك ومساواتهم بالمسلمين ، إخوانهم في الدين ، وإلحاقهم بالعطاء ، صورة حية لما كانت عليه سيرة الفاتحين وما كان يكسومهم من شعور ديني . . الأمر الذي لم يقدر له أن يمضي بعدُ في مثل هذه الوداعة والإسماح ، وإنما تعرّفت في حلقات من السكيد والثورات ، وأصاب نصيباً كبيراً من سوء الظن اضطر معه بعض الولاة أن لا يطعمثنوا إلى إسلام

من يسلم وأن لا يرفعوا عنه الجزية . حتى كان عهدُ عمر بن عبد العزيز بعد وولاية الجراح الحكمي « ورفَعُ الخراج عن أسلم والفرس لمن أسلم^(١) » مما سنتحدث عنه بعد في شيء من التفصيل في البحث عن انتشار الإسلام .

يبخّص هذا كله أنّ المسلمين في الفترات الأولى من الفتح لم يباعدوا عن سننهم في تحرير الناس وأمانهم — وأن هذا التحرير والأمان شمل الأنفس والعقائد والأموال — وأن صلة ما بين القادمين والمقيمين كانت تنتظمها طائفة من الواجبات والحقوق تتيح للكرامة الإنسانية أن تتنفس في شيء من الحرية . أما الذين أسلموا منهم فكان ينتظمهم هذا الإخاء الكامل في الحياة الإسلامية وهذا الاندفاع المشترك في غاياتها . غير أن الأمر لم يقدر له بعد ما كان له من قبل . فالانتقاضات والثورات أفشت في هذه الصلات لوناً من قسوة الحرب تمثل في السبي ، كما أفشت في إقبال الذين أقبلوا على الإسلام لوناً من الحذر جمع على هؤلاء المسلمة الجزية والإسلام معاً حتى استنقذهم من ذلك استخلافُ عمر بن عبد العزيز .

على أن ذلك الانتقاض كله لم يحل بين المساميين وبين أن يتألفوا هؤلاء السكان ولم يبسط لجذور العداء أن تستمكن من أعماقهم ، فاذا قتيبة^(٢) « يعتمد على معاونة الشعب الفارسي ويكتسب ثقة الفرس ، ويقابلهم بمثل ثقتهم ، فيعهد بالوظائف إلى حكام إيرانيين^(٣) » وإذا بعض عقود الصلح تدع كل ما يتصل بالإدارة والحكم للسكان أنفسهم ، وتخلى ما بينهم وبين أمورهم .

٤ — دخول المسلمين واستقرارهم

في دراسة الأقطار الأخرى درجنا على أن نفصل بين حركة المسلمين في دخول الأقطار المفتوحة وبين استقرارهم فيها وأن نفرّد كلاً من هذين بعنوان خاص ، فنعمد في دراسة حركة الدخول إلى أن نتعرّف النواة الأولى التي كان يتألف منها الجيش

(١) البلاذري ٤٢٦ (٢) « جب » الفتوح العربية في آسيا الوسطى ٢٩١ - ٣٠

وطبيعة هذه النواة وعناصرها التي اجتمعت على تأييدها ثم ما كان بعد ذلك من الأمداد المختلفة التي توالى على جيش الفتح فجعلت منه المادة الأولى للعنصر العربي في هذه المناطق المفتوحة ، ثم نعهد بعد ذلك في دراسة الاستقرار إلى أن نتعرف كيف كان مقام هؤلاء العرب وما المظاهر التي اتخذها وما الصفات التي غلبت عليه . أكان استقراراً قليلاً أم كان استقراراً مدنياً ، وما هي الظواهر التي واكبته وما كنت له من الاستقرار والتأصل ؟ .

أما هنا فنجدنا مضطرين أن نخرج عن هذا النهج فنتناول دخول العرب في هذا الجناح الشرقى واستقرارهم فيه في عنوان واحد ؛ ذلك لأنه يبدو أننا لن نستطيع هنا أن نتعرف إلى طبيعة الجيش الذي كان يضرب في هذه الأرض ولا إلى عناصره التي كان يتألف منها ، فطبيعة الفتوح في هذه المنطقة ، بما في أيدينا من مصادر ، لا تساعد على هذا التعرف . . ذلك أننا لسنا أمام حركة محدودة المبدأ محدودة النهاية واضحة المسالك ، بدأت طريقها إلى غايتها ثم مضت قدماً لم تنثن حتى حققت ماهدفت إليه ؛ وإنما نحن أمام حركات متداخلة متعقدة تمتد في حيزها المكاني ما بين المدائن وحدود الصين وما بين الخزر وأورال إلى الخليج الفارسي والبحر العربي والمحيط الهندي ، وتتطاول في حيزها الزماني فتبدأ في خلافة عمر ولا تسكاد تنتهى في خلافة عمر الثاني وتختلف منابعها بين البصرة والكوفة والبحرين ، وتتعدد حركاتها بين المد والجزر ، ويتعاقب عليها ولادة وتتداخل فيها جيوش لا سبيل إلى أن نفردها عن بعضها عن بعض وأن نتبين بعضها من بعض .

وشيء آخر يحول بيننا وبين أن نتابع المنهج الذي كان في دراسة الأقطار الأخرى وبيننا وبين أن نتعرف إلى العرب المهاجرين عن طريق الجيوش التي انتظموا فيها . . فالعرب حين فتحوا الشام أو مصر أو العراق إنما خرجوا من الجزيرة ، خرجوا من قبائلهم ذاتها وانبعثوا من أرضهم نفسها . . أما هنا فقد خرج المسلمون من أمصارهم في الكوفة والبصرة وخرجوا إلى الهند من أمصارهم في الشام ، وقد صهرت هذه المدن بعض قبائلهم في أحلاف جديدة وكونت منهم مجتمعات مخالفاً لما كانوا عليه في الجزيرة

وانطلقوا في خراسان وما وراء النهر على أنهم أهل الكوفة وأهل البصرة، وانطلقوا في حوض السند على أنهم جند من أهل الشام . ثم قدر للعصبيات بعد ذلك أن تنبعث في هذا اللون أو ذاك ففرقت من شملهم وردتهم إلى شيء يشبه أن يكون جاهليتهم الأولى التي كانوا عليها .

إن طبيعة الفتوح في هذا الجناح الشرقي من المملكة الإسلامية لا تمكن لنا من أن نرصد تقدم العرب وانتشاره مع تقدم الفتوح وانتشارها . . ومع ذلك فإن بعض وثبات الجيوش العربية التي انطلقت من البحرين كان يتضح فيها أحياناً أصولها القبلية . . أما في المنابع الأخرى التي زوّدت حركة الفتح ، أعنى البصرة والكوفة ، فقد كان اختفى هذا التشكل القبلي منذ حين في رداء خفيف في بعض جوانبه ، كثيف في بعضها الآخر .

والروايات التاريخية عن فتح فارس من البحرين تحدثنا أنه « لما ولي عمر عثمان ابن أبي العاص الثقفي البحرين وعمان فدوخهما واتمقت له طاعة أهلها ، وجه أخاه الحكم ابن أبي العاص في البحر إلى فارس في جيش عظيم من عبد القيس والأزد وتميم وبنى ناجية وغيرهم ففتح جزيرة أبركاوان ثم صار إلى توجج . . وفي رواية أبي مخنف أن عثمان نفسه قطع البحر فنزل توجج وأسكنها عبد القيس وغيرهم^(١) » .

وإذن فنحن أمام مجموعة من القبائل متميزة في بعض ملامحها : الأزد - وهي أزد الشرقية - و تميم وعبد القيس . ولربما كانت هذه النواة الأولى - بما تعاقب بعد من قفزات العرب على الشاطئ الآخر من الخليج الفارسي - هي التي جعلت كثرة من قبائل خراسان من بنى تميم والقبائل الشرقية الأخرى التي تجاورها في الجزيرة . وما من شك في أن تميم لعبت في تاريخ خراسان دوراً حافلاً بكثرة من المفاجآت والاضطرابات . أتري كان ذلك لأن بطوناً منها لم تأت من الكوفة والبصرة حيث ساد الطابع المدني بعض الوقت ، وإنما جاءت من البحرين وبواديها مباشرة حيث

كان يغلب الطابع القبلي ؟ اهل ذلك هو بعض أوجه التفسير التي يمكن أن نفهم في ضوءها كثرة ما أصاب العرب من أحداث وشغب في هذه المنطقة حتى نسوا عداوتهم للفرس وداوتهم للترك ومكانهم في جوار أولئك هؤلاء .

فإذا جاوزنا البحرين إلى الكوفة والبصرة لم نستطع أن نتبين شيئاً كثيراً ومع ذلك فإن الطبري ، ويشاركه البلاذري ، يتحفنا دائماً بهذه الأخبار النادرة الطيبة الدلالة، فيذكر لنا أنه كان بخراسان يوم تولى سليمان بن عبد الملك أربعون ألفاً من مقاتلة أهل البصرة وسبعة آلاف من مقاتلة أهل الكوفة وسبعة آلاف من الموالي^(١) ، فأما آلاف البصرة فقد تولى الطبري^(٢) أن يفصل أمرها فقال أنها تسعة آلاف من أهل العالية وسبعة من بكر وعشرة من تميم وأربعة من عبد القيس وعشرة من الأزدي . وأما آلاف الكوفة فقد ظلت لانعرف عنها إلا أنها هذا الخليط من القبائل ، ولعل ذلك يدلنا على أن الروح القبلية في البصرة كانت أظهر منها في الكوفة وكانت أشد استعلاء وأوضح استعلاناً .

وقد اتخذ استقرار العرب في هذه المناطق مظاهر مختلفة نستطيع أن نوجز الحديث عنها فيما يلي :

١ - إسكان العرب

كانت مقاومة الإيرانيين العنيفة للفتوح الإسلامية وسلسلة الانتقاضات التي تعثرت فيها ، كقضية أن تلفت الولاة أو القادة إلى أن الأمر لن يستقر للمسلمين في هذا الجانب من الأرض إن لم يرافق هذا الغلب الحربي أنواع من الاتصال بالأرض ومن الاختلاط بالسكان ومن توثيق العلاقات بهم وطى هذه الفجوات التي تفصل بينهم وبينهم .

وقد يكون هذا بعض ما فكر فيه الولاة حين دفعوا القبائل العربية أن

(١) البلاذري ٤٢٣

(٢) الطبري ١ / ٤ / ١٢٩٠ - ٩١ وانظر أيضاً ابن الأثير ٩/٥

تنزل خراسان ، وقد يكون وراء ذلك تَنَقُّدُ حركة الفتح والتمكين لها ، وقد يكون هناك أهداف عامة ترمى إلى التبشير والتعريب ، أو أهداف خاصة تريد أن تحقق للوالى أو للقائد قوة من قومه فيتكثر منهم .

وأياً كان الحال فقد شهدت هذه المنطقة هجرة كثير من القبائل العربية إليها . ويحدثنا البلاذرى فى ذلك أن زياد بن أبى سفيان حين ولى البصرة سنة ٤٥ ولى أمير بن أحمـر اليشكرى مرو الروذ والطاقان والفارياب فكان أمير أول من أسكن العرب فى مرو ^(١) ، وحين صار المسلمون إلى كرمان فهرب كثير من أهلها وركبوا البحر ولحق بعضهم بمكران وأتى بعضهم سجستان أقطعت العرب منازلهم وأراضيهم فعمروها وأدوا العشر فيها واحتفروا القنى فى مواضع منها ^(٢) .

ومعنى هذا أن هجرات العرب إلى هذه المناطق لم تقتصر على ما جاور العراق العربى ولكنها امتدت إلى بعيد من هذه الناحية أو تلك . ويبدو أنها لم تكن هجرات متروكا أمرها إلى القبائل نفسها ولم تكن هجرات كيفية غير ذات غرض ، وإنما عمد إليها أولو الشأن عمداً وقصدوا إلى أغراضها قصداً واضحاً ، وكانت جزءاً من سياسة بعض الولاة ودلائمه على ما كان يخالط نفوسهم من أهداف ، وما يتمثلون للحركة الإسلامية من أغراض . والخبر الذى يسوقه البلاذرى عن عمل زياد بن أبى سفيان فى ذلك نير الدلالة ، فهو ينقل إلينا « أن زياداً ولى الربيع بن زياد الحارثى سنة ٥٠ خراسان ، وحوّل معه من أهل المصرين زهاء خمسين ألفاً بعيالاتهم وأسكنهم دون النهر ^(٣) » وما من شك أن هجرة خمسين ألفاً بعيالاتهم كان عملاً منظماً يستر وراءه كثرة من الأهداف البعيدة ، سواء فى ذلك تأمين ما كان من فتوح ، أو أقلمة هذه القبائل حتى تستطيع أن تنفذ إلى الفتوح الأخرى التى تشتتت إلى هنا أو تعويض ما كان من خسارة الجند فى المواقع المتصلة ، أو نثر بذور التعريب والإسلام أو كل ذلك جميعاً .

(٢) البلاذرى ٣٩٢

(١) البلاذرى فتوح ٤٠٩

(٣) البلاذرى ٤١٠

ولم تسكن هذه سياسة زياد أو ابنه عبيد الله وحدها ، ولكنها كانت سياسة كل هؤلاء الولاة الذين غلبت عليهم الحصافة وبعد النظر ، والذين كانوا ينظرون إلى الفتح نظرة بعيدة لا يرون فيه هذا الغم القريب ولا هذه الغلبة الظاهرة ، وإنما ينفذون إلى ما يجب أن يكون وراءه من اندماج وتمثل . . . واقدم مضى قتيبة في ذلك فاتخذ من بعض المناطق الهامة فيما وراء النهر ، كسمرقند وبخارى وخوارزم ، مراكزا للتعريب تهيل الصبغ العربي على ما حولها .

٢ - بناء المدن

ولم يتمثل استقرار المسلمين في هجرة القبائل فحسب ولكنها تمثل كذلك في بناء المدن ، ولقد رأينا كيف كانت هذه الظاهرة ترافق حركة الفتح الإسلامي حيث مكَّن له من الغلبة وحيث أراد إلى الاستقرار . . . والظاهرة هنا تنبت في مثل الظروف التي نبتت فيها في الأقطار الأخرى : يحس المسلمون حاجتهم إلى أن تسكون لهم مراكز أصيلة يطمئنون إليها وينطلقون منها وتكون مثابة لهم وأماناً ؛ فيبدؤون يخطون الأرض ويقيمون المعسكرات ، وتنقلب هذه المعسكرات بعد ذلك إلى أن تكون مدناً .

وإلى الماضي الحضاري الطويل الذي كانت ترتع فيه فارس ، والعمران الذي يشاهها لم يضطر المسلمين إلى كثير من الخطط ، ولم يجعل من بناء المدن هنا عملاً إنشائياً قدر ما كان عملاً وقائياً . وأياً ما كان الأمر « فقد أنشأ المسلمون شيراز وكان موقعا أيام عمر مركزاً للجيش الذي أرسل لحصار اصطخر ، وأكثر المؤرخين يذكر أنها بنيت سنة ٦٤ على يد شخص اسمه محمد لعله أن يكون أخا للحجاج أو ابن عم له »^(١)

٣ - الأعمال الإنشائية :

وإلى جانب هجرة القبائل وبناء المدن تمثل استقرار المسلمين في الأعمال الإنشائية التي قاموا بها والتي توحى باطمانانهم إلى الأرض ، وتشير على عزمهم أن لا يغادروها

(١) لوستراخ أراضي الخلافة الشرقية ص ٢٤٩

وقد بدأت هذه الأعمال مبكرة منذ أيام عمر . فيحدثنا الطبرى أن جَزَّءَ بن معاوية كتب إلى عمر يستأذنه في عمران بلاده ؛ فأذن له فشق الأنهار وعمر الموات^(١) . ويبدو أنها استمرت بعد ذلك ، وليس ما يمنعنا أن نفترض أنها كانت حلقات متصلة في جميع العهود ومع كل الولاة ؛ فالبلادى يقص علينا أن العرب في مكران عمروا الأرض وأدوا العشر واحترفوا الفنى^(٢) ، وفي أقصى الشرق ، في بلخ ، اتخذ عطاء بن السائب قناطر ثلاثاً تسمى قناطر عطاء على نهر بلخ^(٣) . وإذا نحن ذكرنا قلة اهتمام المؤرخين الإسلاميين بمثل هذه الظواهر السامية ، جاز لنا أن نرى في هذه الأخبار القليلة تمثيلاً لحركة إنشائية واسعة رافقت الفتح وعبرت عن مظاهر استقرار المسلمين .

٥ - الإسلام

كيف كان انتشار الإسلام في هذه المنطقة ؟

من الواضح أننا نستطيع أن نتمثل صورة لانتشار الإسلام من وراء الصورة التي رسمنا لحركة الفتح ، فاستطالة هذا الفتح وتعبثه بعبان في وضوح عن المقاومة التي لقيها الفاتحون فيما حلوا من عقيدة أو عرضوا من دين ؛ فلما كانت بعد هذه الاصطدامات المستمرة والبعوث المتتالية أوشك أن ينقلب الأمر إلى نوع من العناد باعد ما بين المسلمين وبين الفرس ، ووضع في طريق انتشار الإسلام كثرة من العراقيل .

ومع ذلك فقد كان لابد لهذا الدين الجديد ، بما يفترض من مساواة ، وما يتيح للطبقات المستضفة من مُتَمَنِّسٍ ومنطلق ، أن ينتشر . . ولولا أنها التقاليد العتيقة التليدة في الحياة لسكان انتشار الإسلام هنا أسرع منه في أى منطقة أخرى ، للذى كان من سيطرة الطبقات العليا في المجتمع على الطبقات الدنيا . . فقد كانت الإمبراطورية الساسانية مثلاً للتكون الاجتماعى الهرمى الذى يعيش فيه عظم

(٢) البلادى ٣٩٢

(١) الطبرى ١/٥٤٣/٢٥٤٣

(٣) البلادى ٤٠٩

الشعب يلامس الأرض، بينما ترتفع أطراف قليلة وذروة واحدة فوق أكتافه تستمد ارتفاعها من انخفاضه وسموها من حطته .

وقد مضى انتشار الإسلام هيناً بطيئاً في الفترات الأولى أيام عمر وعثمان ، ولعله أن يكون في خلال أيام الفتنة قد توقف أو تجمد ، فلما استؤنفت الفتوحات بعد ذلك في عهد معاوية ويزيد ، ثم في عهد عبد الملك ، لقي انتشار الإسلام بعض الفرجة والانطلاق .

والذي يبدو من تتبع حركة الفتح أن انتشار الإسلام في مناطق إيران فيما دون النهر يخالف عن سننه فيما كان وراء النهر . . في خراسان والمناطق الإيرانية التي حولها كانت الحركة حركة فردية ، أو هي حركة جماعات صغيرة تتقبل هذا الدين ، بينما كانت الحركة في بخارى وسمرقند وخورزم تتخذ شكلاً جماعياً كبيراً ، فيدخل في الإسلام هذه الآلاف الكثيرة . . ولعل التقاليد الدينية فيما وراء النهر لم تكن من العمق ومن التأصل بالقدر الذي كانت في صميم البلاد الإمبراطورية الساسانية ؛ فلم يتح لها أن تستعصى ولم يكن لها من الجذور ما يمددها بالمقاومة ، ولعل غلبة القبائل التركية أحياناً على هذه المنطقة وتمدها فيها ومجاورتها لها كان يعطى الوثنية فيها طابعاً بدائياً مكن للإسلام أن ينفذ في غير ما كبير كيد أو عناء .

ولا يختلف انتشار الإسلام باختلاف المناطق فحسب ، ولكنه يختلف كذلك باختلاف ما كان يوليه القادة أو الولاة من اهتمام أو رعاية ، وحين تغلب فكرة الفتح أو الغنائم كانت تتأخر دون شك فكرة العقيدة والتبشير . أما حين يقبض الله للفتح قائداً يملؤه شعوره الديني ويكسو كل مظاهر سلوكه ، فقد كانت الفكرة الإسلامية تجد مجاولاً واسعاً لكي تعلن عن نفسها وتحاول أن تضم الناس إليها . ولقد رأينا في بعض عقود الصلح في فتوحات ما وراء النهر كيف أن الأحنف صالح على أن يدخل رجل مسلم القصر فيؤذن فيه^(١) ، وأن قتيبة صالح أهل سمرقند على أن يصلى

في المدينة ؛ فدخلها واتخذ مسجداً ، وخلف بها جماعة من المسلمين منهم الضحاک بن مزاحم صاحب التفسير^(١) . . فهذه الطرز من السلوك تترك في نفوس جماعات السكان من الدوی الداخلي في أعماقها ما يمهّد الطريق أمام الإسلام ، على حين يكون الاقتصار على قصة الفتح والجزية وقرى المسلمين ، سكوتاً عن إعلان العقيدة وعن الدعاء لها .

ولعل انتشار الإسلام على بطئه أول الأمر ، كان كفيلاً بأن ينتهي إلى تمشٍّ واسع وتحول عريض لو أن الأمور مضت في طريقها لم يعقها هذا الجرح الذي كان بعدُ ، حين أصر بعض القواد أو بعض الولاة على أن يأخذوا الجزية حتى من الذين أسلموا درءاً لعجز الدولة المالي وتمكيناً لها من النهوض بعبئها بعد أن اتسعت رقعتها هذا الانساع الهائل . ولهذا كانت مخالفة عمر بن عبد العزيز عن هذه السياسة خطوة كبرى في انتشار الإسلام وفي إقبال هؤلاء الناس عليه ، فقد كان الطابع الأصيل لسياسة عمر تغليب الفكرة الإسلامية على كل ما عداها ، والتضحية بكل مظاهر الغلبة والسلطان حين يكون في ذلك كسب المسلمين . ولقد كتب إلى ملوك ما وراء النهر ، حين استخاف ، يدعوهم إلى الإسلام فأسلم بعضهم^(٢) وصدر عماله عن إيمانه فكان من عمل الجراح بن عبد الله الحكمي عامله على خراسان رفع الخراج عن أسلم بخراسان وفرضه لمن أسلم نصيبه في العطاء^(٣) . ومثل هذه المساواة العملية بين العرب وبين غيرهم في المغنم والمغارم ، في الضرائب والعطاء ، كانت نوعاً من المطابقة بين الأصول النظرية والنظام العملي ، سهل للإسلام طريقة إلى قلوب الكثرة الكبرى من السكان وأحال هذه المنطقة ، من أواسط آسيا ، مركزاً كبيراً من مراكز الحركة الإسلامية ومصدر قوة قوية لها .

ولعل من الظواهر في انتشار الإسلام هجرة القبائل العربية ، وفي الصفحات السابقة أبتنا عما كان من سياسة بعض الولاة في دعوة القبائل وإسكانها ، وسواء

أقصد هؤلاء الولاة إلى ذلك أم لم يقصدوا إليه فإن انتشار هذه القبائل وإقامتها لشعائر الدين وانقطاع جماعة منها للدعوة كان يترك دون شك أثراً بعيداً في تقبل الإسلام والانضمام إليه .. لأن هذه القبائل لم تكن لتعيش في نطاق ضيق محصور، ولكنها كانت في مناطق كثيرة متسعة، ولم يكن لها أن تعيش منعزلة وإنما يجب أن نفترض أنها كانت تشارك في كل مظاهر الحياة وألوان النشاط في إطار من سلوكها الإسلامي . ولذلك فإن لنا أن نحرز أنها أعانت على مجاح الدعوة ومكنت لها .

ولن نبعد عن الحق إذا نحن أشرنا إلى أن العلاقات بين فارس والعرب، واليمن وبخاصة، كانت بعض منافذ الإسلام إلى هذه الجماعات : فيقص علينا البلاذري : « أن مرزبان مروالروذ كان من ولد باذام صاحب اليمن أو ذا قرابة له ، فكتب إلى الأحنف أنه دعاني إلى الصلح إسلام باذام^(١) » . وإسلام باذام الذي دعاه إلى الصلح سيدعوه ، أغلب الظن ، إلى الإسلام بعد ذلك .

ولا نحب أن ننسى الدور الذي لعبته الطلائع الأولى من مسلمة الفرس ، فقد كانت هذه الطلائع المبكرة الثرات الأولى للاضطهاد الذي عانته الطبقات المستضعفة أيام الحكم الفارسي ، ولهذا أقبلت على الإسلام مندفعة ، وكان طبيعياً أن لا تستطيع بعد إسلامها أن توائم بينها وبين مجتمعهما السابق فانضمت إلى الكتائب الإسلامية وشاركت مشاركة فعالة في الفتح ، « فكان في جيش الأحنف في بعض نواحي مرو الروذ خمسة آلاف من المسلمين : أربعة آلاف من العرب وألف من العجم^(٢) » .

وحديث هذه الطبقات الملتصقة يذكّرنا حديث بعض الطبقات التي كانت تمارس الحكم والإدارة في الحكومة الساسانية ، فقد أقبلت على الإسلام منذ أن رأت الهزائم في القادسية والمدائن وجولاء ونهاوند ، ولعلها رأت فيه ضماناً لما كانت تنعم به من نعمة السلطان ، ويحدثنا الطبري في فتح السوس عن اجتماع عقده هؤلاء الرؤساء تحدث فيه « سياه » عن هؤلاء القوم « الذين غلبوا على هذه المملكة ، وليس

يلقون جنداً إلا فلوه . . وأرى أن ندخل دينهم ، فوجهوا شيرويه في عشرة من الأساورة إلى أبي موسى يأخذ شروطاً على أن يدخلوا في الإسلام ، وتردد أبو موسى في قبول هذه الشروط وكتب إلى عمر فكتب إليه أن يلحقهم في أفضل العطاء ، وأكثر شيء أخذه العرب^(١) « وتتمة الحديث تدل على أن هؤلاء الناس كانوا أعداداً قليلة لا تتجاوز المائة لأن أبا موسى « فرض لمائة منهم في الفين الفين ولسته منهم في الفين وخمسمائة » ، ولعل من هؤلاء وغيرهم كان الذين لولا الإدارة للمسلمين وأشرفوا على الصلات بين الوافدين والمقيمين وكانوا يد العرب في حكم هذه البلاد ، ولعل منهم هؤلاء الذين كان يسميهم العرب النصحاء لأنهم كانوا ينصحون لهم ، ويكونون عونهم وعيونهم ويمهدون ما بينهم وبين السكان من علائق .

فالإسلام إذن لم ينتشر في الطبقات المستضعفة فحسب من عامة الناس ، وإنما انضم إليه هؤلاء الذين آمنوا أن الدولة الساسانية لن تقوم لهجمات العرب وتوسعهم ، وأن من الخير لذلك أن يحفظوا على أنفسهم مكائنها في المجتمع الجديد .
وكذلك نرى أن انتشار الإسلام كان يصاحبه لون من البطء - وكان في بعض الطبقات دون بعض - وأنه وراء النهر غيره فيما دون النهر - وأنه بلغ الذروة بعد في عهد عمر بن عبد العزيز .

٦ - التعريب

لعل الحديث الذي سلف عن ظاهرة السبي في هذه البقعة من الأرض والحديث عن استقرار المسلمين وما تمثل من هجرة القبائل وإسكانها في المناطق المختلفة - أن يفسر لنا كيف سار التعريب وكيف اتخذ الناس سبيلهم إلى أن يمتزجوا وأن يقارب بعضهم بعضاً وأن يصهر من أسلم منهم إلى من وفد عليهم ؛ وأن يكون هفالك هذا الاختلاط الذي كان من ثمراته بعد جيل جديد سيطت فيه الدماء والتقت على نسبه الفرس والعرب ، ولفته الحياة الإسلامية الجديدة بما كان من طوابعها وسماتها .

ومن المؤكد أن الهجرات العربية التي كانت المادة الأولى في تعريب هذه المناطق لم تسكن تلتئم في أعدادها مع اتساع الرقعة وامتداد الأرضين ، ولعلّ أكبر هذه الهجرات كانت هذه التي حوّل فيها زياد بن أبي سفيان مع الربيع بن زياد الحارثي حين ولاه خراسان خمسين ألفاً من أهل المصريين بعيالاتهم^(١) .

ولا تحدثنا المصادر عن هجرة ممانلة وإنما هي أخبار متفرقة كما رأينا عن إسكان العرب في مرو^(٢) ، أو عن نزولهم كرمان^(٣) ، أو عن إسكان قتيبة العرب في بخارى وسمرقند ، أو عن الحاميات التي كانت تجاور المدن والعواصم الكبرى مثل بلخ ومرو ونيسابور وهرات وبخارى .

ولو أننا حاولنا أن نكون فكرة رقمية عن أعداد العرب الذين انتشروا في هذه المناطق من وراء الشذرات المتفرقة التي تقص علينا عدد الجند ، لسكان في وسعنا أن نحزر أن العرب لم يجاوزوا ، أو آخر القرن الأول ، المائتي ألف ؛ لأننا إذا أخذنا برواية البلاذري أنه كان بخراسان يومئذ « يوم استخلف سليمان ٩٦ - ٧١٥٨٩٩ - ٧١٧م » أربعون ألفاً من مقاتلة أهل البصرة ، وسبعة آلاف من مقاتلة أهل الكوفة ومن الموالي سبعة آلاف^(٤) ، لسكان عدد الجند العرب قريباً من خمسين ألفاً ، ولن يكون العرب جميعاً من ورائهم ليزيدوا عن أربعة أضعاف هذا العدد .

ويؤكد هذا التقدير الأستاذ فلهاوزن إذ يقول في أول الفصل الذي عقده عن سقوط الدولة الأموية : « وتشير الحسابات العارضة أنه كان هنالك خمسون ألف عربي عسكري الصبغة وحين اتسع نطاق الخدمة العسكرية الإجبارية فشملت نصف الذكور لم يكن يزيد العنصر العربي عن مائتي ألف^(٥) » .

هذه الآلاف ، على ما يكون من الاختلاف في تقديرها ، لن تحبسها حصونها والقلاع التي ترابط فيها ، فليست هذه الحصون والقلاع بعيدة عن المدن وإنما هي جزء منها ، ولذلك فإن تمثّل اختلاط العرب والإيرانيين في هذه المناطق لا يبدو

(١) البلاذري ٤١٠ (٢) البلاذري ٤٠٩ - ١٠ (٣) البلاذري ٣٩٢
(٤) البلاذري ٤٢٣ (٥) فلهاوزن ٤٩٢ والصنحات التالية .

صعباً ، وتصور ألوان المشاركة ليس عسيراً . فهؤلاء قوم وافدون ينزلون إلى جوار هؤلاء السكان يحميهم سلطانهم ، ويتبادلون معهم في فترات السلم كل ألوان الاتصال السلمى ، وسيكون من الصعب أن يحافظ أولئك أو هؤلاء على تسكتهم أو عزاتهم ؛ فإذا أضفنا إلى ذلك أنه كان هناك طبقة من العرب « لها أملاك ورقيق في الأرياف حتى إن بعضهم سكن هناك ، وخاصة في واحات مرو حيث كانت المدينة مركزاً حوله عدد من القرى تشترك جميعاً في نظام رى واحد ، وكان لهم خدم إيرانيون وتزوجوا نساء إيرانيات^(١) » أدركنا أن التعريب كان سريعاً وأنه بدأ واضحاً منذ أن كان الجيل الثانى وراء هذا الجيل الأول .

واقدم كان من الممكن أن يسير التعريب في طريقه هذا حتى يبلغ من الغاية مثل الذى بلغ الإسلام ؛ ولكن الأمر قد تعثر بعد ، وكان مصدر تعثره الفرس والعرب جميعاً . . فأما العرب فلهذه العداوات السياسية التى أكلتهم وبعثرت جهودهم ، وجعلت منهم أحزاباً متحاربة فى وسط يتقرب بهم الدوائر . . وأما الفرس فلأنهم لم يكونوا قد غفلوا بعد — على ما كان من انتشار الإسلام — عن مشاعرهم القديمة . . ولهذا لم تسكن الصبغة العربية هنا قوية واضحة ولم تزد على أن تلون بعض المناطق التى يكثر فيها العرب ، فإذا ذكرنا أن العرب اعتادوا أن يصبحوا خراسانيين فشاركوا أهل خراسان فيها كأنهم إخوانهم ، عرفنا مدى ما كان من قوة هذا التلون وشدته . ومن المؤكد أن المناطق المتطرفة التى كانت على حدود الدولة الساسانية لم تظفر من التعريب وحتى من الإسلام فى القرن الأول إلا بالخط الضئيل . . فطبرستان مثلاً ، هذه المنطقة الجبلية الواقعة عند الطرف الجنوبى من بحر قزوين ، كانت « فى الفترة الأولى من عهود الخلافة قليلة الأهمية ، وهى آخر جزء من

(١) فلهازون ٤٩٣ — ويتم فلهازون جمله بقوله « وبدءوا يلبسون السراويل مثل الإيرانيين الطبرى » ١٥٣٠/٢ « ويشربون الخمر ويعيدون النيروز والمهرجان ويتخذ السكبار منهم هيئة المرازبة » . . وليس هناك ما يؤكد هذه المظاهر فى هذه الفترة والنس الذى استشهد به على لبس السراويل من الطبرى لا يفيد قط هذا الاستنتاج .

المملكة الساسانية اعتنق الإسلام ، وبعد فتح العرب لفارس بما يزيد على قرن ظل
حكام طبرستان المحليون الذي يسمى الواحد منهم اصهبند ، مستقلين في جبال ممتنعة
وحق منتصف القرن الثاني كانت النعمود لا تزال تسك وعليها أساطير بهلوية ،
وكان مذهب زرادشت لا يزال سائداً بين غابات تلك السلاسل الجبلية وأحراجها^(١).

ولم تستقبل المناطق الشرقية بعد ذلك هجرات عربية جديدة ، ذلك لأن المناطق
الواسعة التي امتد فيها العرب في الشرق والغرب قد استنزفت كثيرة كثيرة من قبائلهم ،
بل إن المهاجرين الأولين قد تضاءلت أعدادهم بفضل ما كان من الحروب والثورات .
وعلى ذلك يبدو أن القلة العددية في هذه المساحات الواسعة لعبت دوراً كبيراً في ضعف
التعريب الشعبي والعجز عنه . . واصطلاح على ذلك هذه الأسباب الثلاثة المتداخلة ،
من قلة أعداد العرب في الهجرات الأولى أيام الفتح واستقراره - ومن انقطاع
الهجرات بعد ذلك - ومن تناقص العرب في الثورات والحروب ولهذا فإن الجيل
الجديد الذي نشأ من خطوات الامتزاج الأول لم يكن ليستطيع المقاومة في وسط
فارسي مشبع بالتقاليد والأعراف والشعور القومي ، لولا أنه كان يدعّمه شعور ديني
قوي وخلافة متمكنة متسلطة ، فلما ضعفت الخلافة أظهر كثير من الفرس ما كانوا
يبتغون النية عليه من استعادة العلبة والسيادة في هذه الدولة الجديدة .

لم تكن حركة التعريب إذن حركة موفقة ، على مثل ما كانت عليه في الشام
والعراق ومصر والمغرب . . كان يقف في وجهها أشياء من طبيعة الحياة الإيرانية
بما أُثِّل لها من مجد وما كان لها من ماض ، وأشياء أخرى من الحياة العربية
بما آل إليه أمرها في خراسان من تفكك وانشقاق ، ومن اختصام واقتتال
- وأشياء ثالثة من أوضاع الخلافة السياسية وتغليبها مظاهر السيطرة على مظاهر
الإدارة . . وكان ذلك كله قميناً أن يباعد بين العرب وبين أن تستقر طوابعهم في هذه
المنطقة الشرقية .

وليس التعريب اللغوي ، وفي القرن الأول بخاصة ، أ كثر توفيقاً من التعريب الجنسي . . ونحن لا نشك في أن اللغة العربية لقيت رواجاً عند بعض الطبقات التي كانت تلى للعرب أمور الإدارة ، لأن الواضح في حركة الفتح أن العرب تركوا المرابطة والدهاقين ، وهذه الطبقات الحاكمة التي تمرست بالإدارة ، أمر تنظيم هذا المجتمع والإشراف عليه في ظل الحكم العربي ، والمواومة بينه وبين عهود الصلح وشروط الفتح . واحتفظت البلاد كما يقول الأستاذ جب « بالأسر الحاكمة في كل مكان على أنها أمرٌ تمثل الشعب المحكوم وعلى أنها أداة للإدارة المدنية ^(١) » . فاتصال العرب بهذه البلاد يجب أن يتم إذن عن طريق هذه الطبقات والأسر التي نفترض أنها كانت وسطاً متصلًا بين العرب من نحو وبين المواطنين من نحو آخر ؛ وأنها ، بحكم هذه المهمة ، أصابت حظاً من العربية يتيح لها أن تُوفَّقَ فيما أخذت نفسها به .

ولم تكن صلة ما بين العرب وأهل البلاد مقصورة على هذه الأسر وهؤلاء المرابطة والدهاقين في القرى أو في السكور والطاساييج ؛ ولكنها كانت قبل ذلك في المدن الكبرى حيث كانت تقيم الحاميات العربية ، ففي هذه المدن الكبرى كان ينشأ لون من الاتصال العسكري يشبه الاتصال الإداري السابق ويعمل عمله في التقريب اللغوي ، لأن حياة هذه الحاميات كانت تتصل بكثير من الطبقات اتصالاً مباشراً في حاجاتها الحيوية وحياتها اليومية . . ولعل صورة من حياة المعسكرات الأجنبية في البلاد العربية اليوم وما تستتبع من آثار لغوية ، تستطيع أن ترسم لنا صورة مشابهة لما كانت عليه الحال في القرن الأول في بلاد الإمبراطورية الساسانية وما وراء النهر .

ولن ننسى أن نضيف إلى عوامل التعريب اللغوي عامل انتشار الإسلام لأن الإسلام بما كان من عريته اللغوية ، وبما كان يقتضى من عبادة يومية متكررة

، لها بالعربية أوثق صلة ، كان يدفع إلى تعلم هذه اللغة أو إلى بسط ظلال منها ، قريبة أو بعيدة ، في نفوس الناس وفي ضميرهم اللغوي .

ولقد تمثل التعريب لا فيما ينطلق على السنة الناس من أحاديث فحسب ، وإنما تمثل كذلك ببعض الظواهر الأخرى في تعريب أسماء الأماكن وفي تعريب أسماء الأشخاص :

ففي تعريب الأماكن نقرأ في حوادث الفتح أن مواطن قد اقتبست أسماء جديدة ، مستمدة من أسماء القواد أو أسماء الأحداث « فقد وجّه عبد الله بن عامر الأحنف بن قيس نحو طخارستان فأتى الموضع الذي يقال له قصر الأحنف وهو حصن من مرو الروذ وله رستاق عظيم يعرف برستاق الأحنف ويدعى بشقّ الجرد^(١) » . وفي تعريب أسماء الأشخاص نقرأ كذلك أن كثيراً من الأعاجم قد سُموا أسماء عربية ، فيروى لنا البلاذري أنه « لما مات سليمان بن عبد الملك وكانت خلافة عمر ابن عبد العزيز بعده كتب إلى الملوك يدعوهم إلى الإسلام والطاعة على أن يملكهم ولهم ما للمسلمين وعليهم ما عليهم . وقد كانت بَلَقَتْهُمْ سيرته ومذهبه فأسلم حشه ابن داهر والملوك ، وتسمّوا بأسماء العرب^(٢) » .

ومهما يكن من شيء فإن القرون التي ستلى هذا القرن الأول ستساعد على انتشار اللغة العربية ، وستجد هذه اللغة من قلوب الناس وألسنتهم مكاناً سامياً وستكون بعد لغة الثقافة والعلم حتى يقدر للانتفاضات القومية أن تثور وأن تتخذ من اللغة عمادها فيما بعد .

* * *

آية هذا كله أن المسلمين تقدموا فانساحوا في هذا الجانب الشرقي من البلاد الإيرانية فلما قتل يزدجرد انشعبت المقاومة وآلت إلى جهود فردية يبذلها حكام المقاطعات ، كل على قدر طاقته ، واختفت آثار البيت المالك الفارسي . . . وتقدم

المسلمون وتقهقروا ، وعاهدوا وانتقضت العهود في سلسلة متصلة الحلقات ، ولكنهم كانوا يفيدون دائماً تثبيت أقدامهم .. وبلغ من تقدمهم أنهم جازوا النهر فلما غلبوا على حوضه جازوا نهر سيحون بعد ذلك . . والروايات عن قتيبة - ولعها من نصيب نصر بن سيار - أنه وصل كاشغر في الصين ، وبلغ من تقدمهم في جبهة الصين أنهم احتلوا وادى الصين وجنوبي حوض البنجاب . . فكانت كاشغر آخر ما وطئت أقدامهم في الصين وجنوبي البنجاب ، والمثلتان آخر ما وطئت أقدامهم في الهند .

وفي هذه الرقعة الوسيعة أتيح لهم أن يتصلوا بثقافات وأجناس وديانات . . اتصلوا بالأجناس الآرية حين اتصلوا بالفرس ، وانصلوا بالماغول حين اتصلوا بالأتراك وعرفوا الديانة الزرادشتية في فارس كما عرفوا البوذية في الهند وعند القبائل التركية وطالعهم هذه الثقافات في إيران والهند . . فكان من ذلك كله أن اتسعت من أمامهم الآفاق في السلطان والعرفان والعلم . . وانطلقت لغتهم لتنتشر أصواتهم في أوساط هذه اللغات الآرية ، ولتلتقي هي أصداً هذه اللغات ، فكان من ذلك أن تُصافح فصيلة لغوية جديدة لم تسكن غريبة عنها في الجاهلية ، ولكنها صاغت هذا آنذاك تابعة أو حليفة ، وهي تصاغت هنا سائدة متغلبة . . وكان من ذلك كله هذا المزيج الهائل في الدماء والثقافات ، وهذا التجاوب في المذاهب واللغات . ولذلك كله أثره في الحياة الأدبية وفيوضه عليها .

* * *

وكذلك ينتهي هذا الكتاب من هذه الدراسة وقد استطاع أن يظهرنا على الفتوحات العربية في القرن الأول وعلى ما كان من الآثار الأولى في الإسلام والتعريب؛ هذه الآثار التي ستكون مفاتيح ما نرصد بعد من الآثار اللغوية والأدبية .

وقد كان لابد لهذه الدراسة أن يكون هذا سببها حتى تكون واعية من نحو ومنتهجة من نحو آخر . . فالتعرف إلى حركة الفتح في تقدمها المادى وحده لا يفنى شيئاً ، فكان لابد دائماً من أن نتعرف إلى بواعث الفتح ودواعيه ، وأن نتعرف بعد

ذلك إلى خطاه وتقدمه وأن نرى من هم أوائلك الذين قاموا به ومِمَّنْ كانت كثرتهم وما الصورة الاجتماعية التي استقروا بها . وكان لابد كذلك من أن نتعرف إلى هذا التجاوب الذي كان بين السكان المستقرين وهؤلاء المهاجرين الوافدين ، فأقتضانا ذلك أن ندرس الأوضاع السابقة على الإسلام حتى نكون على بينة من سير الأحداث بعد ذلك ، وحتى ندرك مدى تقبل هذه الهجرة الاجتماعية أو مجافاتها ، والانسياق معها أو التأبى عليها .

ومن ذلك كانت تأتي دراسة حركة الفتح في صورتها الاجتماعية وما أخذت به من الدعاء إلى الدين وموقف الطبقات الاجتماعية منها ؛ ثم ما كان بعد ذلك من دراسة ظواهر سياسة المسلمين بالناس وموقفهم من الأرض . كيف آمنوا الناس وحرروا الأرض وانطلقوا بالطبقات الدنيا من المجتمع إلى آفاق عريضة تنهت فيها هذه الطبقات إلى ذاتها واستشعرت إنسانيتها . وكان يُتَوَجَّحُ ذلك بعد أن نعرف ما كان من تعريب هذه الولايات وإسلامها وأن نتابع في دقة كل تقدم نحوها . . . وهي أمور لم تحظ بعناية الكثرة من الباحثين ، وهم - فيما يتصل بالقرن الأول - أشد تجافياً لها . ولذلك أخذ هذا البحث على نفسه أن يعنى بها ، فلا يتحدث عنها هذا الحديث العام ولكننا يجمع لها مصادرها ويرتب لها شواهدا ويسير في هدى من هذه الشواهد ، حتى يكون أقوى سنداً وأدنى إلى الغاية أمدا .

ودراسة التعريب والإسلام هذه دراسة للملامح المجتمع الجديد الذي استنبتته الحركة الإسلامية في هذه الأقطار . . . مجتمع جديد في معتقده جديد في لغته . . . وفي هذا المجتمع ستنتشر نماذج من اللغة : لهجات وتراكيب ؛ وسيقابل الماضي مع الحاضر وسينتج عن هذا التفاعل شيء غير الذي كان في هذه البلاد من قبل وغير الذي جاء من الجزيرة بعد . . . وستنشئ هذه الأقطار أدباً وسينشئ العرب فيها أدباً ، وستحدث لغة ، وسيحدث العرب الذين استقروا فيها لغة .

وقد شهدنا في هذه الفصول السابقة الجوَّ الذي وُلدت فيه هذه اللغة وهذا

الأدب وعرفنا كل ملامح هذا الجو وأدركنا معاملته وأوانه وما ينبض به من دقائق الحياة الاجتماعية التي هي مصدر الحياة الأدبية . . وما من شك في أن العناية بهذا النحو الاجتماعي من قبل ، على هذه الصورة التي شهدتها الفصول السابقة ، سيجعل الطريق بيننا وبين الحياة اللغوية والأدبية طريقاً لا يتجاوز الخطى القصار . . فقد استبان لنا موضعها من هذه الحياة الاجتماعية وتعينت حدودها . . وما هو إلا أن نمضي هذه الخطى حتى تتكشف لنا معالم الحياة اللغوية والأدبية الجديدة بكل سماتها ، وحتى تنبدي بكل ألوانها وشماتها .

وهكذا كانت كل صفحة في دراسة حركة الفتح هذه مُوجَّهة نحو هذه الغاية من التعرف إلى آثارها اللغوية والأدبية بصورة غير مباشرة ، مستشرفة الكشف عنها ، وكانت كل خطوة إنما تقود إلى ذلك وتوصل إليه . . لم يكن الغرض في مرة من المرات دراسة الفتح بالذات وإنما كان الغرض هو التعمق الذي يحسن قيادتنا إلى الهدف الأصيل في الكشف عن أصول الحيات اللغوية والأدبية ووضعها في مكانها من هذا الإطار الاجتماعي ، والعرض لكل بواعثها ومصادرها وأصولها الأولى

ولهذا ستكون مهمتنا في الفصول المقبلة هينة يسيرة قدر ما كانت من الصعوبة والمشقة في الفصول السابقة . . وكل جهد هناك تظهر ثماره هنا . . وقد آن لنا بعد أن انتهينا إليها في طريق طبيعي ، وتابعنا بدورها الأولى منذ كانت غيباً في ضمير الجزيرة حتى انطلقت إلى هذه المواطن واستقرت بها ، وتعرفنا كل مراحل نموها — آن لنا أن نواجهها هذه المواجهة القريبة وأن نجعل من خيوطها التي وضعنا أيدينا على أطرافها في الفصول السابقة قطعة من النسيج المحكم .

الكتاب الثالث

التطوُّر اللغوي

تمهيد وتحديد

نستطيع أن نتبين تأثر الحياة اللغوية بالفتوح من نحوين اثنين : أما أحدهما فانتشار هذه اللغة على أسنة الناس في الأقطار التي أظلمها الإسلام ؛ وأما الثاني فذلك هو الحديث عما أصاب هذه اللغة من تغيير ، وما طرأ عليها من تطوير ، وما خضعت له من مواضع بعد أن غادرت مستقرها في الجزيرة ، وما حول الجزيرة إلى هذه الأقطار الفسيحة التي انسابت فيها وانبعثت في جوانبها أصدائها ، وما كان لهذا الصدى في النفوس والبيئات من رنين و ترجيع : وبمعنى آخر نستطيع أن نتبين الفتح اللغوي من حيث سعة اللغة وجريانها على أسنة الناس من نحو ، وما أصابها على أسنة هؤلاء الناس من نحو آخر .

فأما عن النحو الأول فقد كان ذلك موضوع اهتمام خاص حين تحدثنا عن استقرار الفتوح ، وعمّا كان من التعريب في الشام والعراق ومصر ، والتعريب في المغرب والجناح الشرقي . وكان هذا الحديث أترأ مباشراً لدراسة الفتوح ورسداً لما كان من تجاوب العربية مع اللغات التي لاقتها ، وما كان في هذا اللقاء من تعاطف حيناً ومن تدابر حيناً آخر ، وما كان من تجاوب مرة وتنافر مرة ، وما كان يكون من قرابة هذه اللغة مع اللغات الأخرى أو بعدها عنها ، من صلتها بها في الماضي ومن تجديدها هذه الصلة في الحاضر ، ومن تقاربها الذي يتيحها انشعابها من أصل واحد ومن تباعدها الذي يثيره تباين الأصول وتنافر الجذور ، ومن صلوات ما بين العرب في الجاهلية وهذه الأقطار التي أقبلوا عليها من جديد أو انقطاع هذه الصلات . وقد توفر لنا من ذلك كله أن تبيننا كيف كان يكون الإقبال عليها بادية ذي بدء بطيئاً حيناً ثم كيف كان يتسع ويمتد ، كيف كان يتولاه مسلمة هذه الأقطار أو كيف كان يدفع إليه الولاة والحكام الإداريون في مرة ، وكيف كان يكون أترأ لهجرة

القبائل حيناً أو استيطان الجند وعسكرتهم في الخطط في مرة أخرى ، أو أثراً للتعريب الجنسى في التعريب اللغوى في مرة ثالثة .

هذا عن النحو الأول من تبين أثر الفتوح في الحياة اللغوية ، وهو هذا النحو السكى الذى اقتصر على أن يرى تفشى العربية وامتداد ظلها . فأما عن النحو الثانى أعنى عن دراسة ما أصاب العربية في هجرتها هذه من تطور ، وما نالها من رجات وهزات ، وما لافت من صراع وخصام ، وما خرجت به بعد هذا الصراع من قوة أو ضعف ، ومن غنى أو فقر ، ومن تبدل المعالم واختلاف الشيات ؛ فذلك ما سيكون موضوع فصل خاص .

وعلى ذلك يبدو أن من الحق علينا ، قبل أن نبدأ دراسة التطور السكى ، أن ننظر في التطور السكى نظرة عامة ، وأن نجمل ما كان من توزع الحديث عنه ، وأن نسكب معالم هذا التطور في إطار من قانون عام يفسر حركة العربية وامتدادها هذا الامتداد الواسع في مدى قرن من الزمن . . . وسنفيد من نتائج الدراسات المتفرقة السابقة التى جاءت في أعقاب مباحث الفتوح للوصول إلى هذا القانون العام ، فنذكر هذا التطور السكى في صورته الجملة ، وتعرف إلى الخطوط الكبرى التى تسكن وراء انتشار العربية في كل قطر .

الباب الأول

التطور السمي

إن السؤال الذى يحوك فى صدورنا بعد أن تبينا حركات التعريب فى الأقطار المختلفة يدور حول الأسباب التى ساعدت على تمدد العربية ومكنت من انتشارها ، وجمعت من هذا التمدد - بما كان من غلبة العربية على الألسنة أخيراً - حادثاً ضخماً فى تاريخ الاجتماع اللغوى ، فما هى العوامل التى أسعفت هذا التطور ، وما الصفات الكبرى التى تفسره ، وهل نستطيع أن نضبط هذا التفسير فى معالم كبرى أو قانون عام يشمل الأقطار المفتوحة ؟ ما هى هذه المعالم وما مدى شمولها ، وأين كان شذودها ، ولم كان هذا الشذوذ ؟ .

لو أننا رجعنا البصر كره فيما كان من حديثنا عن استقرار الفتح ونشأة المجتمعات الجديدة فى الأقطار المفتوحة ولمننا أطرافه بنظرة جامعة ؛ لوجدنا أن اللغة العربية استطاعت أن تسود حيث كانت تنتشر اللغات السامية التى تقاربها ؛ فهى قد صارت الآرامية فى الشام والعراق واستطاعت أن تتغلب عليها ، وهى فى المغرب وجدت ، فيما خلفت الفينيقية من تراث ، ما سهل عليها تمددها اللغوى . أما فى مصر فقد كان ذبول القبطية الحضارى وسيطرة اليونانية فى الثقافة والإدارة بعض الأسباب التى ساعدتها أخيراً على الغلبة .

وذلك يعنى أنه كان هنالك عاملان اثنان يمهدان الطريق بين يدي العربية : العامل الحضارى وعامل القرابة اللغوية ، غير أن العامل الحضارى وحده لا يمكن أن يفسر الغلبة اللغوية فى مصر ، والعامل الحضارى وعامل القرابة اللغوية كلاهما لا يشهدان لانتشار العربية فى الامبراطورية الساسانية وغابتها فى الميدان الرسمى ، أو فى بعض ميادين الحياة العملية فى المدن الكبرى ؛ مدى أربعة قرون قبل أن

تستيقظ الحركة القومية على يدى الفردوسى فى القرن العاشر الميلادى ، فاللغة الفارسية كانت لغة حضارة تليدة صاغت القرون الطوال ، وهى من فصيلة لغوية تخالف الفصيلة العربية ، فما الذى أسعف العربية إذن فى هذه الميادين التى عدت فيها القرابة اللغوية ؟ وهل صحيح أن البعد بين اللغة الفارسية فى القرن الأول الهجرى (السابع الميلادى) وبين العربية ، كان فى هذا المدى الذى نتمثله من بُعد ما بين الفصيلتين السامية والهندية — الأوربية ؟ ألم يكن هناك فى الجو اللغوى قبل انتشار الإسلام ، تيار لغوى سيطر بعض الشيء فى أراضى الامبراطورية الساسانية ؟ أليس هنالك عوامل أخرى إلى جانب هذه العوامل التى استباننا لنا ؟ هل للأعداد التى دخل بها العرب هذه المناطق أثر خاص ؟ . إن هذا كله جدير أن يقودنا أن نرصد عوامل هذا التطور الكمى جميعاً ، وأن نتبين فى شىء من الدقة الموقف اللغوى فى إيران قبل الإسلام ، وأن نضع العربية موضعها الذى جابهت فيه هذه اللغات فى القرن الأول الهجرى .

ويبدو أننا نستطيع أن نجمل عوامل هذا التطور الكمى فيما يأتى :

- ١ — العامل الدينى
- ٢ — القرابة السامية
- ٣ — القرابة الحامية
- ٤ — الصبغة السامية التى غطت الفارسية
- ٥ — القرابة البيئية .

فلنمض نتحدث عن كل واحد منها :

١ — العامل الدينى

نحن فى غنى عن أن نفصل القول فيما كان من أثر انتشار الدين الإسلامى فى التمهيد لانتشار اللغة العربية وشق الطريق أمامها . فإمن شك أن الشعور الدينى — بما كان يصاحبه من حماسة وتوهج عند مسلمة هذه الأقطار الذين اطمأنوا إليه وأحسنوا اعتقاده ، كان قوى الأثر فى الدفع نحو العربية والتماس الصلة بها ، لأن هذا الشعور كان لونا من المشاركة العاطفية العميقة ، وكان من تمام المشاركة فى ذهن الذين

اعتنقوا الإسلام أن يتكلموا العربية ، وأن ينضموا إلى المتحدثين بها . . فلم تكن هذه اللغة إذن لغة السادة الحاكين كما كانت اليونانية في مصر وإفريقية والشام والفرسية في العراق ، ولم تكن لغة هؤلاء الذين يخالفون السكان في المذهب ويضطهدونهم في العقيدة ، كما كان الشأن في الخلافات الدينية بين بيزنطة وولاياتها ، وإنما كان الأمر شيئاً مخالفاً ، كانت هذه اللغة لغة الدين نفسه وكانت أداته التعبيرية الأولى . . ومن هنا كانت براعة الحركة الإسلامية في هذا النفاذ العميق الذي أتاحتها للغة العربية ، فهي لم تذكره الناس على التعريب ، ولكن هذا التعريب جاء نتيجة طبيعية لاعتناق الإسلام . . وسيظل دائماً بين اعتناق الإسلام الحق وبين التقرب من العربية هذا الجواز القريب الذي يندفع فيه المسلمون .

ولكن كيف يكون يسيراً أن يدع الناس لغتهم الأم وأن يقوموا بهذه التجربة النفسية الشاقة ؟ إن الذي يسّر ذلك وخفف من شدته طبيعة اللغة نفسها . . فاللغة ليست إلا نسيجاً من أفكار وأنظار ، تزينه وتحليه عواطف ومشاعر ؛ ووراء الغلاف اللفظي لكل كلمة ، تستقر حقيقة من الحقائق التي يؤمن بها الشعب أو شحنة من الانفعالات التي يخضع لها . . والعقائد الكبرى والأساطير والمثل إنما تتبلور جميعاً في ألفاظ اللغة وكلماتها . . فلغتنا ليست هذه الألفاظ الجامدة التي تتضمن فيها الحروف ولكنها هذه الأصوات العميقة التي تنركز فيها عواطفنا وأفكارنا وتصوراتنا البعيدة ، ولكل صوت منها شمول عريض ومدى واسع ونفاذ خاص ، وفي أصدائه وحنياه تعيش الخلفات الفكرية والعاطفية لكل القرون التي تقدمت قبلنا . . وما من شيء يمكن للإنسان أن ينطلق من لغته إلى لغة أخرى إلا أن يعقّ على هذه الحقائق والعقائد ، وأن يكفر بهذه الأساطير والمثل ، وأن يولي وجهه شطر قيم أخرى جديدة . . وهذا هو الذي فعله أولئك الذين أسلموا عن إدراك كامل أو عن تنبه جزئي ، أو عن غير تنبه ووعي . . إنهم غادروا الأفكار التي كانت

تملؤهم ، ولذلك استطاعوا أن يغادروا اللغة التي تتبلور فيها هذه الأفكار إلى لغة جديدة تعيش فيها الأفكار الجديدة وتعبّر عنها .

ومن هنا كان عمل الدين الإسلامي في انتشار العربية ، فحيث انتشر الإسلام واستقرت قواعده كان انتشار العربية ولهّج الناس بها ، وأين استطاع الإسلام أن يعنى على البيانات السابقة حاولت العربية أن تعنى كذلك على اللغات السابقة . وفي هذا التوازي وهذا التزاوج يتبدّى أثر الفتوح الإسلامية في اللغة العربية ، فقد حملها الإسلام على جناحيه ونفحها من قدسيته فكانت تقترن في أذهان المؤمنين في هذه المناطق بهذه الهالة من التقديس والإكبار ، ولا يزال أثر ذلك فيما نصف ويصف به غير العرب العربية حين يقولون « العربية الشريفة » . . ولم يستمع على ذلك إلا الأقسام الشرقية من الإمبراطورية الساسانية ، فقد انقادت للإسلام ، ولكن العربية أصابت فيها نكسة حادة . ومهما يكن من تأثير العربية في الفارسية ، ومن عمق هذا التأثير ، ومن غلبة معالمها عليها ، ومن تغلغلها فيها حتى لنجدها فيها على شكل جمل وعبارات ، سواء في مجالات الحياة العادية أو في مظاهر الحياة الثقافية ، مهما يكن من ذلك كله فالشيء الذي لا نزاع فيه « أن اللهجات الإيرانية ظلت محكية في كل قرية ومدينة صغيرة طيلة العصور ، متأثرة بالعربية في قليل أو كثير^(١) » وأن الفارسية استطاعت أن تزيج نفوذ العربية الرسمي أو الشعبي وأن تركز سلطانها فيها ، وأن تفصل هذا الفصل العجيب في تاريخ الإسلام والعربية بين اللغة والدين ، وأن يكون عملها هذا سبيلا نهجته شعوب أخرى بعدها في القرون المتأخرة . . أترى أن مردّ ذلك أصالة القومية الإيرانية وعمق جذورها ؟ أم ترى أنه مقاومة مضادة لطغيان بعض مظاهر العصبية العربية ، أم هو أثر من آثار تراخي العربية وضمور الجنس العربي ، أم هو تحويل لسلطان الدين وتحديد له في نطاق من العبادة

والعقيدة ؟ . أيعود الأمر إلى هذا السبب أو ذلك ، أم هو يعود إلى هذه الأسباب جميعاً ؟ . .

مهما يكن من شيء فنحن نلخص أثر العامل الديني مستعيرين ما قاله فولتر :
« إن هذه اللغة حملها الفاتحون العرب الذين لم تكن قوتهم تعتمد على السيف
فحسب بل على نار الإيمان الذي كان يهب معتنقيه حماسة حادة ويبيد من طريقه
العقائد القديمة والخرافات^(١) » و « إن الإسلام في هذه المواطن كان أكثر من
عقيدة ، كان طريقةً جديدةً في الحياة ، وأصبح في التو ظناً للعلوم ، وحمل
العربية ، بعيداً ، لغة مقدسة ولغة علمية^(٢) » .

٢ - القرابة السامية

ولكنّ الدين قد لا يكون ، وحده ، كافياً في تعليل هذا الانتشار أو في تعليل
سرعته ، فقد ألفت العربية عصاها واستقرت بها هجرتها في مناطق بعيدة خارج
الجزيرة ، في سورية والعراق والجزيرة حتى آسيا الصغرى ، وفي مصر وساحل إفريقيا ،
وعلى أسنفة المتدينين المتقفين ، وإلى حد قريب أو بعيد على أسنفة العامة من الناس
في إيران وفيما وراء ذلك وفيما حول ذلك من مناطق ما وراء النهر أو بلاد الهند . .
وفي كل هذه المناطق كان انتشار الإسلام أوسع من انتشار العربية على أنها لغة
محكية ، لأن اللغة المحكية تتطلب فيما يقول فولتر « أشياء كثيرة أكثر من تلاوة
القرآن . وحقائق الفتح العسكري والدعوة الدينية لا تكفي لتكون تفسيراً
واضحاً^(٣) » . إن انتشار الإسلام كان سبباً لازماً ، ولكنه كما نقول في اصطلاح
أصحاب الرياضة ، لم يكن سبباً كافياً ، فاذا كان يواكب من العوامل الأخرى ؟

من المؤكد أن أول ما نذكره هنا هو ما يذكّرنا به علماء الاجتماع اللغوي من
أمر القرابة اللغوية بين العربية وبين أخواتها الساميات ، فهذه القرابة جعلت مسافة

(١) فولتر ص ١٠ (٢) فولتر ص ١٤٩ (٣) نفس المصدر والصفحة .

الخلف بين العربية وبين الآرامية - وهى اللغة التى كانت محكية فى الشام والعراق قبل الإسلام على خلاف ما بين لهجتها هنا وهناك -- مسافة ضيقة لا يعسر اجتيازها؛ فهما لغتان من فصيلة واحدة ، والقواعد « التى تتكون منها شخصية اللغة التى ترجع إليها مقوماتها والتى تمثل المظهر الثابت المستقر لا تكاد تتغير فى الفصيلة الواحدة^(١) » وإنما تتغير المفردات . . ولهذا كان فى الضمير اللغوى للذين يتكلمون الآرامية حين أبلوا على العربية أنهم يقبلون على لغة قريبة ، بينها وبين لغتهم خلاف ، ولكن وراء هذا الخلاف شىء كبير من التشابه فى الهيكل الأصيل الذى تقوم عليه اللغة فى قواعد الصرف والتنظيم والاشتقاق . . ومن هنا وفقت العربية فى صراعها مع الآرامية ، وكانت الصلة السامية بعض الأسباب التى مكنت لها من هذا التوفيق ، لأن هجرة هذه اللغة فى هذه المناطق كانت هجرة فى أرض مطروقة من قبل ، طرقتها الساميات التى سبقتها .

٣ - القرابة الحامية

وكما تتشابه اللغات السامية ويكون من تشابهها هذا بعض المهدات للعربية فى العراق وسورية والجزيرة والقسم الساحلى من إفريقية حيث خلفت الفينيقية السامية آثاراً كثيرة فى اللغة المحلية المحكية ، كذلك يكون تشابه الأسرة السامية والأسرة الحامية فى طابعها العام بعض المهدات للعربية فى ليبيا ومصر والمناطق الداخلية من إفريقية البيزنطية .

وليس من مهمتنا هنا أن نعدد وجوه الشبه بين هاتين الأسرتين ، وحسبنا أن علماء اللغات يشهدون هذا الشبه حتى ليذهب بعضهم فى تصنيف هذه اللغات إلى أن يجعل منها فصيلة واحدة تقابل النصيلة الأخرى الهندية - الأوربية .

وإذا كان التشابه بين الأسرة السامية والأسرة الحامية بجملتها التى تنظم

(١) على عبد الواحد علم اللغة ٢٠٣

الطوائف الثلاث : اللغات المصرية^(١) - واللغات الليبية والبربرية^(٢) - واللغات الكوشية^(٣) - مقصوراً على الطابع العام أو موضوع شك^(٤) ، فإن التشابه والصلات بين اللغات السامية وبين المصرية القديمة موضع جزم وتأكيده عند الباحثين الذين يلاحظون تشابههما في الضمائر وأسماء العدد وكثير من أسماء الذوات ، وخاصة الثنائية منها ، وكثير من قواعد الصرف والتنظيم ، وفي الاهتمام بالأصوات الساكنة أكثر منه بأصوات اللين . . بل إن بين بعض الباحثين من يذهب إلى « أبعد من ذلك إذ يعتبر المصرية القديمة لغة سامية ، ومن هؤلاء العلامة « ارمان Erman » الذي يعد حجة في الدراسات المصرية القديمة ، فقد رأى أن اللغة المصرية القديمة التي وصلت إلينا هي لغة الغزاة من الساميين الذين أخضعوا السكان الأصليين وتغلبت لغتهم على لغاتهم ، غير أن تأثير لغتهم بهذه اللغات في صراعها معها ، والازدهار السريع للحضارة المصرية ، وما أحاط بالمصريين من ظروف خاصة تختلف عن ظروف بقية الساميين في النواحي المادية والجغرافية والاجتماعية . . كل ذلك وما إليه قد عمل على توسيع مسافة الخلف بين المصرية القديمة من جهة وبقية اللغات السامية من جهة أخرى^(٥) .

-
- (١) تشمل اللغات المصرية : المصرية القديمة والقبليّة (عبد الواحد علم اللغة ١٨٥ وفقه اللغة ٢٢)
(٢) وهي لغات السكان الأصليين لشمال إفريقيا : طرابلس وتونس والجزائر ومراكش والصحراء والجزر المتاخمة لها وتشمل عديداً من اللغات .
(٣) نسبة إلى كوش أحد أولاد حام (سفر التكوين ، الإصحاح العاشر ، الفقرة السادسة وتوابعها) وهي لغات السكان الأصليين للقسم الشرقي من إفريقيا المحصور بين درجة العرض الرابعة جنوب خط الاستواء وحدود مصر ، ماعدا المناطق الحبشية التي تتكلم لغة سامية والمناطق السودانية التي تتكلم لهجات سامية أو سودانية . على عبد الواحد ١٨٥ - ١٨٦ علم اللغة ، فقه اللغة ٢٢
(٤) يرى الأستاذ بروكلمان أنه لا يمكن القطع بقرب أو عدم قرابة بين السامية من جهة والكوشية والبربرية من جهة أخرى ، وذلك لأن اللغتين لم تتصلا إلينا إلا في أشكالها الحديثة المستخدمة الآن بين بعض العشائر في المغرب والسودان والحبشة والصومال ولم يعثر على آثار مدونة بهما تدلنا على حالتهما القديمة . على عبد الواحد فقه اللغة ٢٤
(٥) على عبد الواحد فقه اللغة ٢٣

ومهما يكن من أمر هذه القرابة الحامية وشمولها للبربرية والكوشية أو اقتصرها على المصرية القديمة ، ومهما يكن من وضوحها أو غموضها أو اختلاف الرأى فيها ، فإن الذى يبدو أن هذه القرابة كانت بعض الأسباب التى سهلت للعربية انتشارها فى هذه المناطق .

٤ - الصبغة السامية التى غطت الفارسية

وإذا كانت القرابة السامية والحامية مما سهل على العربية انتشارها فى الطرف الغربى ، فإن الفارسية التى كانت فى الطرف الشرقى كانت من فصيلة لغوية أخرى مخالفة كل المخالفة . ومع ذلك فقد استطاعت العربية أن تسيطر سيطرة كاملة فى الجوى الرسمى ، وسيطرة قوية أضعيفة فى الجوى العام فترة من الزمن ، ولم تترك مكانها للفارسية إلا بعد أن أفعمت هذه الفارسية بطوابعها القوية وتأثيراتها العميقة . . ترى ما الذى مكن للعربية من المدّ ثم صار بها إلى هذا الجزر ؟

إن المحدثين من الباحثين اللغويين لا يكتفون بهذه الصورة العامة من حياة الفارسية فى القرن السابع حين أظلمها الإسلام ، وإنما هم يحاولون أن ينشدوا صورة أكثر حفلا بالخطوط والألوان وأدى إلى التفصيل والإيضاح ، وهم ينتهون إلى أن الفارسية كانت فى هذه الفترة عرضة لتيار آراى عنيف ، وكان هذا التيار من الطغيان بحيث استطاع أن يهبل عليها ، فى جوانب منها ، أصباغه وألوانه؛ حتى إذا خرجت العربية من جزيرتها لاقت فى مهاجرها هنا فى بلاد الامبراطورية الساسانية أشعة من الآرامية فى كل مكان .

والواقع أن الآرامية كلغة مكتوبة لا كلغة محكية ، كانت أشبه ما تكون باللغة الدولية يستعملها التجار ، ويلجأ إليها الساسة ، ويتبادل بها الملوك الرسائل ، وكانت كتابتها طيعة هيئة مُخزّلة تغرى بها ، ليس فيها تعقيدات المصرية القديمة ولا صعوبة النظام المصرى . . حتى لقد بلغ من يسرها وسهولة شيوعها « أن الإمبراطورية الساسانية كتبت الحلقة المتوسطة من الفارسية « البهلوية » بشكل

آراى معدل واحتفظت بالتهجئة الآرامية مع اختلاف النطق الفارسى ، فقد كان الكتابة يكتبون كلمة ل ح م بهذه التهجئة وينطقونها جُشت^(١) »

ويؤكد الأستاذ نولدكه تأثير الآرامية فى الفارسية حين يرتفع بتاريخ الآرامية وانتشار كتابتها مُبعداً فى الزمان ، فيظن أن القسم الأعظم من السكان فى بابل وآشور كان من الآراميين حتى فى تاريخ مبكر حين كانت الآشورية لغة الدولة . . وأن تفضيل الآرامية تمّ فى أيام الامبراطورية الآشورية حيث كان قسم عظيم من الشعب يتكلم الآرامية ، والشواهد تدل على أن الآرامية استعملت واسطة كتابية ، فى نطاق محصور بين السكان ، ووسيلة للاتصال بين الموظفين الآشوريين واليهود . وهذا ما يفسر كلام أحد الموظفين الآشوريين بالآرامية فى سفر الملوك الثانى إصحاح ٢٦/١٨ وأشعيا ٣٦/١١ ، بل يرى أن النقود والنقوش تدل على أن الآرامية كانت مستعملة فى الولايات الاكيمنية الواقعة إلى غرب الفرات . . وفى مصر تدل الوثائق البردية على أن الفرس كانوا يفضلون استعمال اللغة الأصاح على أن يسيطروا على صعوبات الكتابة المصرية^(٢) . «

ومن الواضح أن حديثنا عن انتشار الآرامية فى الامبراطورية الساسانية إنما يعنى انتشار الكتابة الآرامية كلغة مكتوبة يزاؤها الكتابة أو التجار أو الساسة ، ولكنه لا يعنى انتشار اللغة الآرامية على أنها لغة تنطلق بها السنة السكان فقد كان للسكان لغتهم الشعبية الخاصة ، غير أن هذا لا يعنى اللغة المحكية من أن تتأثر باللغة المكتوبة هذا اللون من التأثر أو ذلك .

ولم يقف تأثير الآرامية فى الفارسية عند هذا المدى القريب ، وإنما تجاوزه إلى ما وراء ذلك حين تأثرت الفارسية بالسريانية . فمن المعروف أن الآرامية فى سورية كانت أعمق جذورا منها فى العراق ، فقد غرست نفسها فى التربة على حد تعبير

فولتر « وحلت محل البقايا الحثية وغيرها من اللغات غير السامية ولعلها عدلت
— ثم حلت محل — اللهجات السامية الأخرى كما قامت مقام العبرية المحكية في
فلسطين . . وفي العصور المسيحية التي سبقت ظهور الإسلام نشأ أدب خاص لنوع
معدّل من الآرامية عاش في أودسا « الرها » متأثراً باليونانية هو الأدب السرياني ،
ولا تزال هذه اللغة الأدبية المسماة بالسريانية تستعمل في الكنيسة السريانية
المسيحية في سورية وملابار^(١) .

ومن هنا جاء تأثر الفارسية بالسريانية ، فقد « شارك السريان الساكنون
في الامبراطورية الساسانية في تطور هذا الأدب السرياني . وفي رأى نولدكه أن
السريانية كانت ، بعد اليونانية ، أهم لغة في الامبراطورية الرومانية الشرقية .
أما في فارس فقد شغلت المقام الأول كأداة ثقافية أكثر من اللغة الفارسية نفسها^(٢) .
وكذلك نرى أن الآرامية والسريانية قد أثرتا دون شك ، كاعتين مكتوبتين ،
في الفارسية التي كانت تنطلق بها ألسنة الناس في مدن الإمبراطورية الساسانية . .
فلما جاءت العربية بعد ذلك تجوس هذه الديار الغربية عنها ، آنس غربتها اللغوية
وعوضها منها أن تجد هذا التأثير السامي في الفارسية ، وأن تجعل منه متكأها
في مغالبة هذه اللغة واقتحام معاقلها .

آية هذا كله « أن الفارسية قد خضعت قبل الفتح العربي بوقت طويل
للتأثيرات السامية القديمة ، فكانت أقدم السجلات الفارسية مكتوبة بنوع من المسماة
الآشورية — وكانت أقدم الكتب المقدسة الإيرانية : الافستا وشرحها الزنداستا
كتبت بكتابة سامية تشبه الآرامية التي كانت شائعة في الفترة الساسانية
« ٢٢٦ — ٦٣٧ » — وكانت التهجئة الآرامية مستعملة في الكتابة البهلوية أعني
الفارسية المتوسطة — فلما كان العرب وشهدوا الآرامية شائعة في الأمور الكتابية
احتلت لغتهم محلها ومكّن لها أن تكون اللغة الرسمية في إيران^(٣) .

٥ - القرابة البيئية

ولعل بعض العوامل التي كانت وراء التطور الكمي للغة العربية أن انتشارها إنما كان في هذه المنطقة التي تتشابه مع الجزيرة في بيئتها أو تشاركها في طبيعتها أو تتصل بها من حيث الحياة الطبيعية بسبب . . فمنطقة الهلال الخصيب ليست إلا امتداداً للجزيرة وحداً من حدودها الشمالية . وليست مصر ، هذه الواحة المستطيلة ، بما حولها من صحارى تمتد عن يمين وشمال ، بعيدة عن البيئة العربية ، وإن كان في حياة السكان واستقرارهم بعض التنافر مع بعض مظاهر الحياة في الجزيرة حيث يكثر الظن ويغلب الارتحال . . أما المناطق الشمالية من إفريقية فهي لا تشارك الجزيرة بيئتها الطبيعية في بعض النواحي فحسب ولكنها تشاركها كذلك نماذج الحياة ، فتنشر القبائل في الداخل ، ويستقر السكان في الواحات ، وتتمركز المدن على الأطراف ، وتتداخل هذه النماذج على مثل تداخلها في الجزيرة ، وقد أُنبت عن ذلك حين تحدثت عن فتوح المغرب . . أما فيما وراء دجلة حيث كان عظم الامبراطورية الفارسية ، فإن العربية لم تجد هنا مشابهاً لها في بيئتها الأولى ، وربما وجدت فيما وراء النهر خيراً مما وجدت فيما دونه في خراسان وما حولها ، لولا أنها وصلت ما وراء النهر وقد هدها التعب وتملكها الإعياء ولعبت في ميادينها الأصيلية في الجزيرة والشام والعراق الفتن والدسائس . . ولعله لا يبدو بعيداً جداً عن الواقع أن نفسر لم كان تفهم العربية هنا في إيران وفي إسبانيا كذلك ، حيث سادت أنماط من الحيوانات وألوان من البيئات تحالف ما في الجزيرة ، وحيث بعدد بالعربية السبيل وشطت بها النوى . . وانتهزام الجيوش الإسلامية في « يواتيه » لم يكن هزيمة حربية فقط ، ولكنما يمثل بعض مظاهر التنافر البيئي والجنسي واللغوي والديني بين الجزيرة العربية وبين هذه المناطق النائية . ومع ذلك فيجب أن نؤمن أن هذا ليس كل التفسير ، وليس كل الحقيقة ، ولكنه جانب منها ، ولو قُدر للعرب أن يتقدموا في هذه المناطق في فورة وثبتهم ووقدة حماسهم لكان لهم شأن آخر ، وربما كانوا بادلوا

هؤلاء الناس التأثر والتأثير وانتهوا بهم إلى حياة مشتركة تقف وسطا بين البيئتين
والمعتدين واللتين .

ومهما يكن من شيء فإن من الملحوظ كما يقول فولتر : « إن البلاد التي تحتلها
العربية بلاد متشابهة المظاهر تغلب عليها الصحارى الرملية والتلال القاحلة والمعتمات
الصخرية ومع هذه مساحات ممدودة من الواحات والوديان الخصبه^(١) » والباحثون
الذين يولعون بالوقوع على بعض المميزات الكبرى ، عميقة كانت أو ضحلة ،
يلاحظون أن « هذه المناطق التي امتدت فيها العربية هي بلاد الجبل ، وأنه ليس
هناك لغة أخرى كالعربية غني بالأسماء التي تصف مختلف أنواع الجبل ومتعلقاته
وفوائده وعاداته ، فهي بلاد الحياة القاسية والحقيقة الجهمه^(٢) » . وكذلك نرى أن
القرابة البيئية لم تكن غريبة عن عوامل التطور السكى ، وأنها كانت في ذلك عنصراً
من العناصر المساعدة عليه والممكنة له .

تلك هي العوامل الكبرى التي تكن وراء انتشار اللغة العربية وتفسيها : غزا
الدين غزوته العاطفية فهدد الطريق للغة أن تدخل القلوب على رضى منها — وغزا
كذلك غزوته العقلية حين استبدل بالمثل مثلاً وبالقيم قياً بالعقائد عقائد ، فكان
ذلك إيذاناً للغة هذه المثل والقيم والعقائد الجديدة أن تستوى على السنة الناس —
ونبضت القرابات اللغوية فذكرت ما بين اللغة العربية وأخواتها الساميات وما بينها
وبين الحاميات من تشابه في الأصول اللغوية الكبرى في قواعد النظم والتركيب ،
فغطت بذلك ما كان هناك من اختلاف المفردات وتباينها — وكان انتشار الآرامية
على أنها لغة كتابة قوى الأثر في الفارسية على أنها لغة حديث ، فكان الآرامية
انزعجت الأشواك من طريق العربية في القرن السابع — ثم كان هذا التشابه البيئى
والتماثل في مظاهر الحياة الطبيعية قوة جديدة في دفع العربية نحو هذه الآفاق التي
غطت عليها .

ولو كان لنا أن نلخص هذا كله في معاملة الكبرى لقلنا إن العقيدة الدينية والتاريخ اللغوي والبيئة الطبيعية تعاونت على انتشار العربية وتطورها الكمي - وأن هذا الانتشار كان حيث كان الإسلام وفي المنطقة الجلمية بوجه خاص ، إن نحن نظرنا نظرة جغرافية .. أما إذا نظرنا نظرة لغوية فقط، فقد كان الانتشار متمركزاً في البيئات اللغوية السامية - الحامية؛ ولحمه التخلخل ، والجلاء بعد ، في منطقه اللغات الهندية - الأوربية ؛ وكان أشد ما يكون تمركزاً في الجزيرة وما حولها من جيرة حيث كانت مجالات العرب ومسارحها .

وبعد فإذا كنا استوفينا الحديث عن تطور اللغة الكمي بهذا القدر وبما سبق قبلُ في سير الفتوح ، فلنتحدث عن التطور الكيفي الذي لحق العربية في مواطنها اللغوية الجديدة ، ولنحاول أن نتعرف إلى معالم هذا التطور والمراحل التي تم بها والنتائج التي آل إليها .

الباب الثاني

التطور السكيفي

تمهيد وتحميد

إن البحث في هذا النحو من حياة اللغة العربية وهجرتها في القرن الأول يمكن أن يكون موضوع دراستين متكاملتين :

الأولى : دراسة التغيير الداخلي : ونعني به هذا الذي أصاب العربية على يد أبنائها حين التقت جموعهم في نطاق الدعوة الإسلامية ، وخرجوا في كتائب هذه الدعوة يتقاطرون من كل صوب : من الجنوب ، ومن الشرق ، ومن الغرب ، من السروات والهضاب ، ومن الوديان وأطراف الصحارى ، ومن المدن والواحات .. ويلتقون من هنا وهناك فيحققون نوعاً من الاجتماع اللغوي الذي يترك أثره واضحاً قوياً في حياة اللغة العربية نفسها والذي لا يقل قوة وعمقاً عن الآثار الأخرى التي خلفتها الهجرات الخارجية .

والثانية : دراسة التغيير الخارجي ، ونعني به هذا التغيير الذي أصاب العربية على يد الأقوام الأخرى الذين خالطتهم هذه اللغة وانثالت على ألسنتهم في سرعة أو ببطء ، وفي عسر أو إيساح ، فتلونت بهم كما لوتهم ، وأخضعتهم كما خضعت لهم ، وشاركتهم مواجدهم كما اشتركت في التعبير عن مواجدهم ، وكانت وسيلة لهم في التعبير قدر ما كانوا وسيلة لها في التمدد .. وكان لذلك كله أثره في تطور معالم اللغة : مفرداتها وتراكيبها ، نحوها وأساليبها .

وليست هاتان الدراستان اللتان تتناولان التغيير الداخلي والتغيير الخارجي دراستين منفصلتين ، وليست واحدة منهما بعيدة عن الأخرى ، وإنما هما متقاربتان

ومتكاملتان.. فالتطور الداخلى يفسره ويملوه كذلك التطور الخارجى ، ولا تكتمل صورة اللغة العربية هذه التى نتتبع انطلاقتها وهجرتها إلا إذا نحن وصلنا بين حياة اللغة فى نفوس أصحابها فى الجزيرة ، وقد تأهبوا لمغادرتها ، من نحو ؛ وبين حياتها فى نفوس أصحابها ومن انضم إليهم أو شاركهم ألسنتهم ، وقد سكنوا هذه الأقطار واستقروا فيها . . على مثال ما فعلنا حين تبينا تكون الفتوح العربية من نحو واندفاعها فى مجاريها واستقرارها بعد من نحو آخر . . إن التغيير الداخلى فى حياة اللغة هو المرحلة الأولى فى تطورها ، وهو ينافر التغيير الذى أصاب النفس العربية مع هذا الدين الجديد أما التطور الخارجى فهو الخطوة الثانية ، وإنه لينافز كذلك التغيير الذى أصاب العرب فى مُنْطَلَقِهِمْ وانسيابهم . . التطور الأول كان فى الجزيرة نفسها وعلى أطرافها ومشارفها . . أما التطور الثانى فهو فى هذه الأقطار أو تلك التى سكنتها العربية واستقرت فيها فى كثير من الزمن أو قليل . . فلنحاول أن نمضى فى هذين المبحثين .

الفصل الأول

التطور الداخلى

كان من النتائج البينة التي طالعنا بها تتبّع حركة الفتح أن الجيوش التي انطلقت من الجزيرة لم يكن لها طابع قبلى يميزها، سواء في ذلك هذه الجيوش التي انسابت في الضاحية في سورية والعراق، أو فيما وراء الضاحية في ولايات بيزنطة الإفريقية أو في أراضى الإمبراطورية الساسانية.. ولو أننا على ذكر من هذا الحديث الذى كان في كل فصل من فصول الفتح السابقة، عن تشكل الجيش وعن الأمدادات التي كانت تتلاحق عليه، عن الدفقة الأولى وعن الزوافد التي كانت تصبّ فيها وتغنيها، عما كنا نسميه النواة الأولى ونموّ هذه النواة بما كان ينثال عليها من كتائب.. لو أننا على ذكر من ذلك كله لاستعدنا هذه الحقيقة الكبرى في حركة الفتح، وأنه كان فتحاً إسلامى الطابع لا نستطيع أن نميز فيه تشكلاً قبلياً ولا أن نضع له حدوداً من حدود هذه القبائل التي كانت تسم الحياة العربية في كل مظاهرها بميسمها لاتكاد تغادر منها كبيرة أو صغيرة.. ولقد دعا الإسلام هؤلاء الذين آمنوا به، فاثالوا عليه في المدينة ينتدبون للوجه الذى ينتدبهم له الخليفة، وينساقون في الجيش الذى يسوقهم فيه.. وتقتضى الضرورات الحربية أن يبعث بهم إلى العراق ثم يردّهم من العراق إلى الشام ثانية، فينقادون في نطاق من هذه الحركات العسكرية وفي إيسار من نظمها؛ وهى نظم جعلت منهم جنوداً من جيش لا أفراداً من قبائل.. فما يكون من أثر ذلك في اللغة، وما طبيعة الروابط اللغوية التي تصل بين هؤلاء الناس الوافدين من كل أنحاء الجزيرة؟.

ونحن في غنى، كما يبدو، عن أن نتحدث عما كان للغة العربية في الجزيرة من لهجات وعما كان بين هذه اللهجات من خلاف؛ ولسنا مضطرين أن نفرّد لحديث

هذا الخلاف حيناً من دراستنا هذه ، فهو حقيقة واضحة تواضع عليها الباحثون وأجمع عليها لغويو العرب ، فلم يعد من شك أن هناك عنعنعة تميم وكشكشة ربيعة وكسكسة هوازن وتضجّع قيس وعجرفية ضبة وتلتلة بهراء^(١) . فلما كان التقاء هؤلاء العرب جميعاً في جيوش الدعوة وانطلاقهم بها ، وممارستهم لهذه الحياة الدينية في نطاق من لغة القرآن ، كان أول ما أصاب اللغة العربية هو هذه « التصفية » التي نفترض أنها كسرت من حدة اللهجات المختلفة أو قصّرت من استطلاتها ، فلم تعد هذه الاستطلاات الوحشية ولا هذه الحدة الثاقبة ، وإنما أدركها تطور أو شك أن ينتهى بها إلى شيء من التقارب .

وتفسير ذلك يتضح إذا نحن تتبعنا صورة الحياة الاجتماعية في هذه الجماعة ، إذ توشك أن تكون مراحل هذه الحياة صورة أخرى لمراحل الحياة اللغوية . . ومن الواضح أن العرب انحدروا إلى المدينة يلفهم إيمانهم الجديد ؛ وأنهم ، في مواضع هذا الإيمان النفسية والخلقية ، قد جردوا عن كثير مما كانوا يتعلقون به ولفتوا إلى ألوان من النظم والأساليب من الحياة تخالف عن تشتهم الذي كان طابع حياتهم أعنى أنهم لفتوا إلى كثير من ألوان الاجتماع والتلاقى والتقارب . . فلما كانت سورة الجهاد وقسوة المعارك وميادين الغلبة اندفعوا في مواقع كان الفوز فيها فصلاً بين الارتداد أو الانطلاق ، بين حياة الفكرة وتقدمها ، وبين هزيمتها وتقهقرها . . ولذلك لم يكن يسعهم حينذاك إلا أن يصدروا عن معالم من الوحدة حتى يحققوا هذه الغلبة . ومن الواضح أن هذه الوحدة لم تكن وحدة الصف في المعارك فحسب ، وإلا كانت هزيمة لا تحقق النصر ، ضئيلة لا تمكن من الغلبة ، وإنما كانت هذه الوحدة في المشاعر وهذه المشاركة في العيش وهذا التشابك المتداخل في كل خطوة من خطى الحياة اليومية وصلاتها .

(١) اقرأ مجالس نعلب ١٠٠/١ في تفسير هذه اللهجات والتمثيل لها . وقرأ أيضاً ١٤١ في تفسير الكسكسة والكشكشة و ١٠٩ في اختلافهم في المد . وانظر أيضاً المزهري ٢٢١ وما بعد ذلك .

وفي شيء من التوازي مع هذه الحياة الاجتماعية نستطيع أن نتمثل سير الحياة اللغوية ؛ وأن نفترض ، متكئين إلى مانعرف من مسلمات علم اللغة وإلى حياة المجتمع نفسه ، أنها مضت في هذه المراحل الثلاث :

ا - من الخلاف إلى التصفية .

ب - من التصفية إلى التوثب والتقوية .

ج - ومن التقوية إلى التوحد .

المرحلة الأولى :

في المرحلة الأولى كان تشذيب الخلاف بين اللهجات ومحاولة الحد منه . . . ومن المؤكد أن اجتماع العرب من أقاليمهم المختلفة على غاية واحدة ملأت نفوسهم ، واستجاباتهم إلى هذه الغاية ، يقتضيهم أن لا يستمسكوا بالذي بينهم من فروق . فهم يلتقون في نوع من الإخاء وفي كثير من التناعم ، وترسم من أمامهم في الآفاق البعيدة صور واحدة أو متقاربة ، وتنبثق في حياتهم روح الجماعة الواحدة ، وذلك كله لن يكون في نطاق ضيق وإنما يشمل نفوسهم وعقولهم ، وسيلف ضمائرهم وألسنتهم ، وسيضطرم ، راضين عن ذلك مستجيبين له ، إلى نوع من الإلف ينزل فيه الأفراد عن الفروق التي تفصل فيما بينهم ويملاؤن فجواتها ، وتنعكس المشاركة في الأغراض والأهداف والوسائل مشاركة في اللغة التي تمثل لسكل هذه الأغراض وتعبّر عن كل هذه الأهداف وتتحدث عن كل هذه الوسائل . فإذا أضفنا إلى ذلك أنه كان وراء الانطلاق العربي هذا الباعث الروحي العميق ، وأن هذا الباعث كان قد اتخذ في حياة هذه الجماعات شكل العقيدة ونزل من نفوسها منزلة الدين ونظم لها مشاريع من السلوك وأساليب من العمل ومناهج من العبادة وطرقاً من التفكير في آفاق الحياة الواسعة ؛ وإذا ذكرنا أنه كان لهذا الباعث الروحي العميق مظهر بياني كان أعجز العرب وحلّ من نفوسهم محل السحر ، وأن هذا المظهر البياني تمثل في القرآن ، هذا الفن القوي ، الذي كانوا يتدارسونه - على ما كان من قراءاته ولهجاته - ويسمعونه

ويتوارد عليهم في أحاديثهم وخطبهم وصلواتهم وعبادتهم وليلهم ونهارهم، لأنه كان مظهر الإعجاز ولأنه كان هو الذي بلور دعوتهم وصور فكرتهم ومثل للحياة التي أقبلوا عليها في الدنيا والآخرة . إذا ذكرنا ذلك كله أدركنا أية تصفية عميقة استطاعت اللغة العربية أن تظفر بها في هذه المرحلة من تطورها . . إنها ستطرح دون شك ، كثيراً من خلافاتها وستغضى عنها ، فلم تعد لهذه الخلافات معانيها التي كانت لها من قبل في حياة الجماعة القبلية الضيقة بعد أن انتقل الناس عن هذا الضيق وانتظموا في سعة الجماعة الإسلامية الواسعة ؛ ولم يعد هناك هذه الدوافع النفسية التي تبرر الاستمسك بها أو التفاخر فيها أو محاولة تغليبها . فالهدف البعيد الذي رسمته الجماعة لذاتها في انطلاقتها كان يجعل من هذه التصفية عملاً مستساغاً مقبولاً .

ومن المؤسف أننا لا نجد بين أيدينا أمثلة عن هذه الظواهر التي تصور هذه التصفية وتمثل لها . . فقد كانت مبكرة ، وكانت بطبيعتها كذلك عملاً سلبياً ، أعنى أنها انصرف عن شيء في حياتها الكلامية لا إقبال على شيء . . وتبكيها هذا وسليتها ، لم يدع بين أيدينا أمثلة حية عنها . ومع ذلك فإن في وسعنا أن نلح أن هذه التصفية تناولت شيئين اثنين :

أحدهما أنها كفسكت من قوة اللهجات في خلافها . . بمعنى أننا نستطيع أن نفترض أن الأسدى الذي يشارك في حياة الجماعة لم يعد حريصاً على الكشكشة ، وأن القضاء لم يعد مستمسكاً بالجمجمة ، وأن حديث التميمي إلى الحجازي طوى كثيراً من الفروق وغطى على جملة من الخلاف ، وآل الأمر إلى نوع من التقارب يبشر بالوحدة ويمهد لها .

والثاني أن هذه التصفية جمعت ما بين مفردات القبائل ، فلم يكن من شأنها أن تنسخ هذه المفردات ولا أن تميمها ، وإنما أشاعت فيها حياة أخصب من حياتها الأولى حين مدت من سلطانها . . كانت المدينة وحدها عند قبيلة ، وكانت السكينة وحدها عند قبيلة غيرها ، أما بعد هذا اللقاء فمن الواضح أن هؤلاء وأولئك تبادلوا هذين

اللفظين واستعملوهما معاً حيث كانوا يستعملون واحداً منهما فحسب . . والذي كان من شأن هذين اللفظين كان كذلك من شأن أكثر الألفاظ الأخرى التي كانت تخالف فيها القبيلة القبيلة والناحية الناحية .

ولم يكن الأمر أمر كثرة المفردات فحسب ، ولكنه كان كذلك أمر كثرة الصيغ : فالقبائل التي تعودت أن تنطق الاسم أو الفعل على غير الصورة التي كانت تعودت أن تنطق به قبائل أخرى ، وجدت أنها هنا ، في هذا الالتقاء والتجمع ، تتبادل الصيغ وتتفاوت بها . . كانت تعرف مثلاً وزناً واحداً لفعل حسب ، فوجدت أنها أمام وزن آخر له . ولا نزاع في أنها أخذت بهذا الوزن في شيء من التدرج وأتاحت له من لسانها طواعية ورضى .

وكذلك تتخذ حركة التصفية هنا مظهراً آخر يتمثل في هذه الوفرة من المفردات والصيغ ، فهي ليست تصفية فحسب ، ولكنها لون من الوفرة والغنى لا يناقض الوجهة التي تمضى بها اللغة إلى الوحدة ، وهي أيضاً لون من التسكر والاستزادة لم يكن يضير العرب أن يصيروا إليه أو يسكتوا عنه وأن يتبادلوه ، ماداموا قد غطوا الفروق الكبرى في اللهجات وتجاوزوا عنها .

ولم تترك حركة التصفية هذه لتسير وحدها خلواً من كل رعاية أو دفع ، ولم تكن لتترك شروداً منطلقة . . كان وراءها أحياناً بعض الخلفاء والقواد وبعض كبار الرجال من المسلمين ، ولعلها اتخذت أحياناً لوناً من الإكراه حين كانت تتصل بالقرآن الكريم . ويحدثنا صاحب الكشاف أن عمر حرم على عبد الله بن مسعود ، حين قرأ : عتي حين بدلا من حتى حين في سورة يوسف ، أن يدخل في متن القرآن مثل هذه الخصائص من لسانه الهذلي . ولعل هذا الذي كان يتخذ شكل الإكراه في القرآن كان يتخذ شكل الإغراء في الحياة اليومية . ولو أنه قدر لنا مؤرخ رعى هذا التطور اللغوي لكان وضع في أيدينا ثروة طيبة عن حركة التصفية هذه وعن المظاهر التي اتخذتها من الإغراء أو الإكراه على السواء . ومع ذلك فإننا لن نكون مغر بين

إن نحن افترضنا أنه كان هنالك قصد إلى هذه التصفية مباشرة أو غير مباشرة ، ولعل انتشار القرآن الكريم أن يكون بعض مظاهر هذا القصد في صورة غير مباشرة ، ولعله أن يكون من ذلك أيضاً هذا الذي كان يتبادله المساهمون بين المدينة والأمصار من كتب ، وهذا الذي كانوا يستمعون إليه من خطب وأحاديث .

آية هذا أن هذه المرحلة من تطور اللغة الداخلى كانت مرحلة تصفية لهجاتها ، ولقد تمثلت هذه التصفية في هدر خصائص هذه اللهجات حين كانت هذه الخصائص تحول بين الناس وبين وحدتهم الفكرية والعاطفية ؛ وأما حين كانت تزيد من وفرة مفرداتهم أو تكون من صيغ أوزانهم وأفعالهم ، فقد كان من شأن التصفية هنا أن تجمع بعض ذلك إلى بعض وأن تسيغه على أسنة الناس وأن تتيح للغة هذه الوفرة التي ستكون بعد موضع اهتمام شديد . . ستكون موضع مشكلات شاقة من نحو وغنى وخصب من نحو آخر .

المرحلة الثانية :

أما المرحلة الثانية فهي أثر من آثار المرحلة الأولى ، أعنى أنها أثر من هذه التصفية . . فالعرب الذين التقوا على هذه الوحدة النفسية وعلى ما كان من أثرها في التقارب اللغوى ، استيقظوا على مظهر جديد من مظاهر الوحدة ؛ وأثار ذلك فيهم ، من نحو لغوى ، هذا التوثب وهذه الفتوة ؛ وأحسوا أن لغتهم كأنما بشيع فيها نشاط جديد وتساورها دفقة ثرة من دفقات الحياة . . فلم تعد لهجة ضيقة النطاق ولا محدودة الشمول ولا مقصورة على قبيلة دون قبيلة ، وإنما هي لغة قد مدّت في أطرافها وزيد من جنباتها حتى كان لها أن تسع كل هؤلاء العرب ، فنفت عن لهجاتهم خبثها وأبقت منها طيبها ، وضمّتهم في علائق لغوية واحدة أو متقاربة . . وما من شك في أن اللغة العربية قد كسبت من ذلك وفرة في الإحساس وقدرة على التوثب وفتوة في الحياة لم تكن لها ، من قبل ، بهذا القدر ؛ بحكم ما كان من تدابرها وتشتتها . ولمثل هذا الزاد النفسي وهذه الثروة الداخلية يعزى ما سيكون لها بعد ذلك من قدرة

على الانتشار ، ومن قوة على أن تصارع اللغات الأخرى فتصرعها وتمثل خير ما فيها أو تكتسب من مفرداتها وأساليبها ومن صيغها وتراكيبها ، دون أن تخرج بذلك عن عمودها الذي نشأت حوله ودون أن يؤدي بها إلى انفراط العقد وفناء الذاتية الأصيلة ، شأن كثير من اللغات الأخرى التي لم تقو على مثل الأمر الذي لقيته العربية ونهضت به .

في هذه المرحلة الثانية إذن من مراحل التطور أصابت اللغة هذا الحظَّ الكبير من الفتوة والقوة ، وهي فتوة ذاتية وقوة داخلية كسبتها من حياتها نفسها ومن تطلعها ذاتها ومن انعكاس وحدتها الاجتماعية . . لم يكن ذلك أثراً للعوامل الخارجية فلم يبن لهذه العوامل الخارجية أن تنفذ بعد . . وسرى أن شحنة جديدة من الحيوية والتوثب ستندفق في حنايا هذه اللغة حين تخالط اللغات الأخرى وتتأثر بها . أما هنا ، في هذه المرحلة ، فإن كل شيء في التطور اللغوي إنما ينبع من داخل ، من أعماق الجماعة ومن ضميرها اللغوي ، من صلاتها الاجتماعية ومن علاقتها اللغوية الخاصة .

المرحلة الثالثة :

وانتهت الخطوات السابقة باللغة العربية إلى هذه المرحلة الجديدة من التوحيد ؛ وأعقب التصفية والتقوية تلاقى الجموع العربية المتقاطرة على لهجة توشك أن تكون واحدة ، ومكّن للعرب من ذلك أن الفروق بين اللهجات العربية لم تكن في الأصل فروقاً ضخمة ولم يكن بينها هذا المدى المتسع . . كانت لهجات متقاربة حيناً ومتضامة حيناً آخر ، لا يكاد يجاوز الخلاف فيها بعض الألفاظ وبعض الصيغ ، ولا يكاد يعدو بعض هذه الأساليب في الوقف أو الحذف ، وفي الهمز أو التخفيف ، وفي إبدال حرف بحرف آخر يقاربه في المخرج . . وعلى الجملة كانت فروقاً صوتية ترجع إلى اختلاف الأصوات لا إلى اختلاف البنية ولا إلى التباين في التركيب . ومن المؤكد أن العرب حين كانوا يتباعدون في المسكان بين الشمال والجنوب وبين الشرق والغرب كانوا يستطيعون أن يتبادلوا الحديث متفاهمين وأن يتناقلوا

الخبر أو القصة مطمئنين ، وأن يروى بعضهم شعر بعض ، وأن يتذوقه دون مشقة .
ولذلك لم تلق حركة التجاء العرب إلى لهجة واحدة وتلاقيهم عليها كبير عناء ،
فقد مهد لذلك سلسلة طويلة من التجمع اللغوي كانت صدى لسلسلة مماثلة من
التجمع القومي .. فلما جاءت حركة الفتوح وهذا التداخل الهائل الذي حققته ، حين
جمعت بين الأفراد من كل قبيلة وناحية ، ومن كل شعب وصقع — كان طبيعياً
أن يتوفر لهذه الحركة أثر بعيد في تقارب اللهجات وفي توحيدها قدر ما تستطيع مثل
هذه الحركة الاجتماعية ، بكل ملابساتها التي واكبتها ، أن توحد بين اللهجات
المتقاربة وأن تصوغ منها لهجة مشتركة مهيبة .

إن التطور الداخلي الذي أصاب اللغة العربية مضي في هذه السلسلة من المراحل ؛
وتمثل محاولة التوحيد ذروة هذه المراحل . . وهو تطور يدين إلى أمرين اثنين :
أولهما هذه الظروف الاجتماعية التي رأينا من أمرها أنها صهرت الأفراد
في الجيوش فساعدت بذلك على صهر لهجاتهم . . والثاني وهو هذا الذي امتازت به
الحركة الإسلامية من حيث أنه كان لها كتاب ، وكان لهذا الكتاب لغة ،
وكانت هذه اللغة على ألسنة الناس في كل ساعات النهار لا تغادرهم أو لا تكاد . .
ومثل هذا العامل القرآني عامل خاص في حياة هذه الجماعة لا يكاد يشبهه عامل
آخر في غيرها من الجماعات .

ومهما يكن من شيء فاللغة العربية عانت ، مع حركة الفتوح ، تطوراً داخلياً
قبل أن تصيب التطور الخارجي الذي حققته مع امتداد الفتوح — وسار هذا التطور
في سبيل من التصفية ومن التقوية ومن محاولة التوحيد — وكان هذا التوحيد في طريقه
إلى أن يبلغ غايته مع استقرار العرب في المعسكرات ونزولهم المدن ، مما سيكون موضع
الدراسة في التطور الخارجي .

الفصل الثاني

التطور الخارجى

تمهيد

ولكن العرب لم يقفوا على حدود جزيرتهم ، ولم تكن علاقتهم الاجتماعية مقصورة على هذه الدولة الفتية التي قامت فى المدينة وشملت الجزيرة ، وإنما هم امتدوا بعد ذلك . . جازوا الجزيرة إلى ما حولها من الضواحي ، ولقوا عرب الضاحية فى الشام والعراق ، ولقوا الفرس هنا والروم هناك ، وامتدوا فيما وراء ذلك وهاجروا فى هذه المناطق وهاجرت معهم لغتهم ، ونزلوا هذه المواطن ونزلت معهم هذه اللغة . . كان لهم مغازيهم وكان للغة كذلك مغازيها ، وكانت لهم فتوحاتهم وكان للغة كذلك فتوحاتها . . وكان من الطبيعي أن لا تظل اللغة بعد هذا التجوال البعيد والأوساط الاجتماعية المختلفة ، فى مثل ما كانت عليه حين خرجت من الجزيرة . . فقد شهدت أقاليم ، وعبرت عن مظاهر ، وقصت أعمالاً وأحداثاً ، وغنيت بألوان ومشاهد ، وأصابت من ذلك كله حظاً من هذا التطور الذى اصطللحنا على أن نسميه التطور الخارجى ؛ فكيف مضى هذا التطور وما كانت بواعته ؟ كيف كان التجاوب بين التطور الاجتماعى والتطور اللغوى ، بين هجرة القبائل وهجرة اللغة ؟

فى دراسة هذا التطور الخارجى نعتمد اعتماداً مباشراً على كل المسلمات التى اتهمينا إليها فى دراسة حركة الفتح فى الأقطار المختلفة . . ولقد كان من شأننا حينذاك أن نوجه كل عنايتنا إلى نشأة المجتمعات الجديدة وإلى مظاهرها ، وسنستعير هنا كثرة من النتائج التى استطعنا أن نصل إليها هناك ، وسنفيد منها فى هذا المجال اللغوى ، وسنرى أن الأسباب التى كانت ساعدت على التطور اللغوى السكى ستساعد

على التطور اللغوى الكيفى . ولن يكون من عملنا هنا إلا أن نكشف عن هذه الأسباب وأن نرى ما آلت إليه من نتائج .

وفى الوسع أن نردّ كل هذا التطور الخارجى إلى ما حقق انسياح العرب فى هذه الأقاليم من اختلاط ، وأن تتمثل مظاهر هذا الاختلاط فى صورته المختلفة . فلنمض ندرس ما كان من هذا الاختلاط الاجتماعى وآثاره اللغوية فى القسمين التاليين :

القسم الأول : الاختلاط

- ١ - الاختلاط بالسكان والصلة بالأرض .
(١) سياسة عمر .
(ب) بعد عمر .
- ٢ - الاختلاط فى الجيوش .
- ٣ - الاختلاط فى السبى .

القسم الثانى : عمل الاختلاط فى التطور اللغوى

- ١ - آثار الاختلاط فى لغة السكان : نشوء لغة التفاهم .
- ٢ - آثار الاختلاط فى اللغة العربية : فشو النحو .
- ٣ - النتائج المشتركة لذلك : نشأة النحو .

القسم الأول

الاختلاط

- ١ - الاختلاط بالسكان والصلة بالأرض

تمهيد

كان من الأصول الكبرى التى قام عليها الفتح العربى تحرير الأرض فى الأقطار المفتوحة وإنقاذها من سيطرة الطبقة الحاكمة العليا ، وإلقاء زمامها

إلى الفلاحين العاملين عليها ، واستنقاذهم من ألوان الاضطهاد أو الضغط أو الاحتكار .
ولقد مرت بنا أمثلة ذلك وشواهد في مكانها من كل الفصول السابقة ، حيث كانت
سيرة المسلمين بالأرض وسياستهم فيها موضوع فقرات معينة واهتمام خاص . وسنحاول
أن نتبين هنا أثر ذلك في تطور اللغة الكيفي .

١ - سياسة عمر :

كان من سياسة عمر فيما رأينا أنه حال بين المسلمين وبين اقتسام الأرض
في البلاد التي فتحت عنوة ، وأنه ترك عليها أهلها أو تركها في أيدي أهلها ، ومضى
المسلمون على أن يجروا الأرض التي فتحت عنوة مجرى الأرض التي فتحت صلحاً ؛
يخلون بينها وبين أصحابها ، يقرونهم على ذلك ويؤمنونهم عليه ، ويكتفون بما يصلحون
عليه من جزية أو نحوها .

ولم يكتف عمر بذلك وإنما رأينا أنه أمر سعداً أن يتحول بالمسلمين عن المدائن
فلم يشأ للجيش أن تسكن المدن ولا أن تخالط أهلها ، ولا أن تذوب قلتها في كثرتهم
ولقتها على ألسنتهم ، وفكرتها في تقاليدهم ، ولذلك مال بالمسلمين إلى هذه المعسكرات
التي قامت في الكوفة والبصرة والفسطاط والقيروان ونحو ذلك . ولذلك أيضاً كان
يجب أن تكون هذه المنازل معسكرات للجيش لا مدناً للسكنى ؛ فلم يرتض —
فيما كنا فصلنا الحديث فيه — البناء باللبن ، فلما غلب على ذلك لم يرتض التغالي فيه ..
ولكن عمر يلقى الله بعدُ ليضى المسلمون في استحلالات الطيبات فيستقرون في هذه
المعسكرات ويتحولون بها خطوة فخطوة في طريق المدن حتى تكون الأمصار
الكبرى في الحياة الإسلامية .

كانت تتمثل سياسة عمر في صيحته هذه أن « لا فيء ولا عبيد » ، وكان يحرم
على المسلمين امتلاك الأرض واقتطاع الضياع ، وكان يحول بينهم وبين أن يتخذوا
من هذه المواطن ديارهم والمقام ، وكان أخيراً عزوفاً عن أن ينزل المسلمون هذه

المدن التي يعيش فيها الترف وتسد فيها المباحج وتطغى عليها تقاليد حياة غريبة عن الحياة الإسلامية بعيدة عنها .

وفي نطاق ذلك يبدو أثر هذه السياسة في الحياة اللغوية : فقد كان هؤلاء المسلمون قلة قليلة إذا هم قيسوا بالكثرة الكبيرة التي كان يتألف منها السكان الوطنيون ، فإباحة السكنى لهذه القلة القليلة في وسط يغمرها من بين أيديها ومن خلفها كان معناه ، من نحو لغوى ، تفسخ اللغة العربية وتخلخلها واضطراب أمرها .. كانت تكون كالنبعة الصغيرة التي يجرفها من حولها نهر كبير يضيع معالمها ويطفىء خصائصها ويسوقها في تياره المندفع . . ومن هنا كان استعصام المسلمين بالمعسكرات وتحريم الأرض عليهم إنما هو حفظ للمعومات اللغوية أن ينالها رجة عنيفة أو هزة قاسية .

وكان فوق ذلك سيراً بالتطور الداخلى ، الذى أشرنا إليه ، خطوات فاسحا إلى الأمام ؛ لأن التقاء هؤلاء الجنود في هذه المعسكرات إنما هو تأكيد لتصفية اللغة العربية وصقل لهجاتها وتقريب ما بينها من فروق ، واستشراف لهجة واحدة تموت فيها استطلاقات اللهجات الأخرى وعيوبها .

ولكن محاولة عمر هذه لم يكتب لها كل ما أرادها صاحبها من توفيق . . غلبت الحياة رغبات عمر ، وصرعت الشهوات القريبة حزمه البعيد ، وتغلبت في الحياة الإسلامية إثارات الإغراء على عناصر المقاومة والتمسك ، واندفع المسلمون في هذه المدن يعمرونها ويسكنونها ويفتنون في تزيينها .. فإذا هم يخالطون السكان الأصليين ، وإذا هم يجاورونهم ويقومون عندهم مقام الصناع حيناً والبناة حيناً آخر والتجار والباعة حيناً ثالثاً .. فلم يعد من سبيل إلى أن يظل العرب في نطاق من عزلتهم أو في إطار من وحدتهم ، وأضحى عسيراً كما يقول الأستاذ فوك « أن يبقى حد فاصل بين الفاتحين والمغلوبين على أمرهم من غير العرب قائماً على الدوام ^(١) » .

(١) العربية ترجمة الدكتور النجار ص ٩

فتلاقى أولئك وهؤلاء على أطراف الأحاديث واختلاط اللغات .

ومع ذلك فقد حققت محاولة عمر بعض أغراضها ، حالت بين العرب وبين أن يكاثرهم السكان الأصليون كما حالت بين العربية وبين أن تدمجها لغات هؤلاء السكان ؛ فأخرت فترة من الزمن ، هذا التفاعل ، وأتاح هذا التأخير فرصة طيبة للعربية عرفت فيها أين مواضع أقدامها من هذه المواطن اللغوية الجديدة التي تقبل عليها ، وبعثت من أمامها فكرة الدعوة الإسلامية تشق لها ، على أسنة الناس وفي ضميرهم اللغوي ، الحيز والطريق . فلما كان الاختلاط بعد لم يكن اختلاطاً مفاجئاً وإنما كان حركة مقدره ، على بينة ونور .

ب - بعد عمر :

ولكن المسلمين لم يتابعوا سياسة عمر ، ولم تمض الدولة الإسلامية في السنن الذي دفعها فيه الخليفة الثاني ، وأباح عثمان للذين أرادوا تملك الأرض أن يتملكوها ، وأخذت كثرة إلى الأرض تعالجها وتستثمرها وتستصفي خيرها . . . فأتاح هذا اللون من مظاهر الاجتماع الحيوي مظاهر مماثلة في الاجتماع اللغوي ، لأن هؤلاء الذين تملكوا الأرض لم يكونوا هم الذين يعالجونها وإنما كانوا يستميتون بالفلاحين من أهل البلاد عليها ، ولم يكونوا يعتصمون بها لا يجاورون أحداً ولا يجاورون أحداً وإنما كانت تحقق لهم ألواناً من الاختلاط بما حولهم من أرضين ومن حولهم من أصحابها أو القوامين عليها . ولن يمضي ذلك كله في حساب الحياة اللغوية سدى ولن يخلو من آثار ، ولعل أدنى ما يكون من آثاره في هذا النطاق الضيق أن يصل ما بين هاتين اللغتين وأن يوجد لونا من العلائق بينهما ، وأن يخضع هذه العلائق لحاجات الحياة اليومية وضرورات الجوار المتصل .

ولقد كان فيما تبيناه من سياسة المسلمين بالأرض في الأقطار المفتوحة أنهم كانوا يصلحون على أراضي المواطنين أنفسهم من دون الأراضي التي كانت للروم والتي كانت لآل كسرى ، وكانوا يفتنون على هذا الاستثناء فيما يعقدون من عهود ، ولذلك

لم يقتصر استقرار المسلمين واستيطانهم الأرض ، على هذه الطبقة المتقدمة من كبار الملاك ، الذين أولوا استثمار الأرض عناية خاصة وجعلوا منه عملاً مقصوداً إليه ، وإنما كان إلى جانبهم كثرة من المهاجرين الذين وجدوا في هذه الأرض ، التي كانت للفرس أو الروم ، مستقراً لهم ومستعمراً ، فنزلوها وعاشوا فيها وجاوروا من حولها ، وكانت لهم بهم صلات لا شك أن الصلات اللغوية منها - وهي أداة التفاهم - كانت أولها وأوضحها .

ولم يقتصر الأمر على هذه الأرض التي آلت للمسلمين أو آلت إلى الدولة مما كان لآل كسرى والروم أو لغيرهم من الطبقات الحاكمة والأسر المالكة ، وإنما كان إلى جانب ذلك الأرض التي كان يهاجر عنها ملاً كما حين لا يطيقون مشاركة المسلمين ، وكان إلى جانب ذلك أيضاً الأرض التي يموت عنها أصحابها . . وقد حدثنا البلاذري في فتوح كerman « أنه هرب كثير من أهلها فركبوا البحر ولحق بعضهم بمكران وأتى بعضهم سجستان فأقطعت العرب منازلهم وأرضهم فعمروها وأدوا العشر فيها واحترفوا القنى في مواضع منها^(١) » كما كان من حديثه في فتوح الجناح الشرقي للمملكة الإسلامية أن « من صلح المسلمين لأهل مرو الشاهجان أن يوسعوا المسلمين في منازلهم^(٢) » . بل إن في بعض ما يروى الطبري عن صلح أهل حمص بعد أن نقضوا عهودهم فحاربهم المسلمون في مرات متتالية أنهم : « أشرفوا فنادوا الصالح الصلح فأجابوهم وقبلوا منهم على أنصاف دورهم وعلى أن يترك المسلمون أموال الروم وبنينهم لا ينزلونه عليهم^(٣) » .

وفي هذه الدور والمنازل وفي تلك الأراضى أو الأخاخذ ، كان يتحقق قدر من الاختلاط كبير بين المسلمين والسكان الأصليين ، وكانت أبرز ملامح هذا الاختلاط ومجالاته إنما هي في المجال اللغوي لأنه كان مفتاح كل العلاقات الأخرى وسبيل التفاهم فيها . . ولذلك فإن لنا أن نقدر أن العلائق اللغوية كانت تأخذ سبيلها إلى

(٢) البلاذري ٤٥٠

(١) البلاذري ٣٩٢

(٣) الطبري ٢٣٩٢ / ٥ / ١

أن تتشابك وتتعدد كلما تشابك الاختلاط بين العرب والسكان وكما تعددت العلاقات وتواشجت الروابط .

وكذلك نرى أن اعتصام المسلمين بالمعسكرات ، عهد عمر ، لم يحل بينهم وبين أن يلاقوا السكان .. لاقوم تجاراً وباعة وصناعاً في المعسكرات ، ثم لاقوم بعد ذلك فلاحين ومواطنين ومجاورين في أطراف الدور والمنازل والأرضين . وإنما تم لنا صورة هذا الاختلاط في أذهاننا إذا نحن ذكرنا ما كنا أفضنا الحديث فيه قبل عن مظاهر استقرار المسلمين في الأقطار المفتوحة .

٢ - الاختلاط في الجيوش

ولم يقتصر اختلاط المسلمين بالسكان على هذه المجالات التي تحدثنا عنها ، وإنما كان يواكب ذلك هذا الاختلاط في الجيوش نفسها ، سواء في الفرق الحاربة أو في هذه الجماعات التي تكون عادة من وراء الجيوش تمدها بالذخيرة والميرة ، وتقضى عنها حيث لا يستطيع الجند القضاء .

ولكى تتمثل صوراً من هذا الاختلاط هنا يجب أن نذكر كل ما كان من أحاديثنا في الفتوح عن موقف السكان من الحركة الإسلامية وكيف كانت معاونة أقباط مصر ، وكيف كان إسلام جماعات من الفرس ، وكيف كان انضمام أقوام من البربر - - فذلك كله يصور لنا كيف كانت تلاقى اللغة العربية هنا وهناك هذه اللغات المختلفة ؛ لأن هذه المجموعات التي انتظمت في الجيش الإسلامي من أساورة الفرس أو من قبائل البربر ، وهذه المجموعات الأخرى التي كانت تتبع الجيش لتقيم له الأسواق وتسعفه في إنشاء المعسكرات وتمهد له الطريق من بين يديه وتجر له بما يحتاج إليه من عروض وتطهوه له ما يطلب إليها من الطعام ، هذه المجموعات أو تلك كانت الطلائع الأولى في التفاعل اللغوي بين العربية وبين اللغات الأخرى التي لاقتها على السنة هؤلاء الناس . وما من شك في أن هذا التفاعل سيكون عميق الأثر في السنة العرب وغير العرب على السواء .

٣ - الاختلاط في السبي

وإذا كان عمر قد وُفق بعض التوفيق في أن يحول بين المسلمين وبين تلك الأرض وبين المسلمين وبين أن يقتسموا الأرض العنوة ، فإنه لم يُوفق في أن يحول بينهم وبين اصطناع السبي . ولقد كان من سبيلنا في أحاديث الفتح أننا أفردنا لموقف المسلمين من السكان فصولاً خاصة ، وكانت قصة السبي من هذه الفصول موضع تنبيه خاص ، للذي سنرى بعدُ من آثارها في حياة اللغة العربية .

والواضح أن السبي لم يبدُ لنا في فتوح الشام ، وإنما هو طالعنا في فتوح العراق وفي فتوح مصر كذلك ، فقد كان من شأن قريّات ثلاث أن نقضت عهدها مع المسلمين وأعانت الروم في حربهم ، فافتتحت عنوة وسبي أهلها ، فلما بلغ ذلك عمر كتب إلى عمرو عامله أن لا فيء ولا عبيد ، وأن يردّ هؤلاء إلى أهلهم يخبرون بين الإسلام وبين ما كانوا عليه .

غير أن هذا الصفاء في علائق ما بين العرب والسكان لم يستو بعيداً في الأقطار الأخرى . وقد مضى من تعليلنا لذلك أن الفتوح قد خرجت عن طبيعتها فأضحت لوناً من التوسع ، وأن البلاد التي جاءت في أعقاب فتح مصر كالمغرب والمشرق أذاقت المسلمين الأمرين ، وخضعت في استسلامها وثوراتها إلى مدّ وجزر متصل ، أحال الأمر إلى لون من العناد عند السكان وإلى رغبة في الإخضاع عند المسلمين . . ومن ذلك كله كانت ظاهرة السبي في الحياة الإسلامية .

واستجلاء هذه الظاهرة في مكانها من حديث الفتوح يضعنا أمام سيل من الجماعات الأمجمية تتدفق على المراکز العربية في الشام والعراق والحجاز ، وتنتشر في المدن والأمصار ، وتفتحم على العرب بيوتهم ومنازلهم وحرهم ، فتكون إماء مرة ، وعبيداً مرة ، وتكون جواري حيناً وخدماء حيناً آخر . وما أكثر ما كانت الجوارى والإماء موضع التسرى والإنجاب ، وما أكثر ما كنّ أمهات لعديد من البنين والبنات وما أكثر ما كان من هؤلاء البنين أصحاب الأسماء اللامعة في الحياة الدينية والسياسية ،

وحسبنا في تصوير ذلك أن نذكر رواية الأصمعي عن ابن أبي الزناد قال :
« كان أهل المدينة يكرهون اتخاذ أمهات الأولاد ، حتى نشأ فيهم القراء السادة :
علي بن الحسين بن علي بن أبي طالب ، والقاسم بن محمد ، وسالم بن عبد الله ، ففاقوا
أهل المدينة علما وتقى وعبادة وورعا ، فرغب الناس حينئذ في السرارى . . وقال
غيره : لما قدم سبي فارس على عمر كان فيه بنات يزدرج ، فقوَّمن ، فأخذهن على
فأعطى واحدة لابن عمر فولدت له سالما ، وأعطى أختها لولده الحسين فولدت له عليا
وأعطى أختها لمحمد بن أبي بكر فولدت له القاسم ^(١) . »

ولعل أبرز ما يميز الاختلاط في السبي ، عن غيره من ألوان الاختلاط ، هذه
الظواهر الثلاث :

١ - وفرة عدد السبي : فما من شك أن أعداد السبي كانت تفوق ، في أضعاف
كثيرة ، أعداد الذين كانوا يتبعون الجيوش أو ينضمون إلى الفرق أو يجاورون السكان .
وليس من شأننا أن نعاود هنا هذا الحديث عن تقرير هذه الأعداد والعرض لها ، ويكفي
أن نذكر ما كان من الأرقام الضخمة في سبي البربر الذي قدم به موسى بن نصير
على سليمان وقدم به على الوليد من قبله ؛ أو ما كان من سبي بعض القواد لبعض
المناطق الإيرانية . . فمثل هذه الأرقام الكبيرة تجعل من دور السبي اللغوي أكثر
أهمية وأعمق أثرًا .

٢ - إن طبقة السبي هذه أقبلت مندفعة تغزو الحياة العربية في معاقلها الأولى . .
لم تنتظر أن يبدأ العرب معها هذا الاشتباك في الوشائج ، ولم تجعل ميدان هذا الاشتباك
في الأقاليم البعيدة والمقاطعات النائية التي جاءت منها ، وإنما أقبلت هي على الحياة
العربية في مواطنها ، فخالطتها هذه المخالطة العميقة ، وداخلتها هذا التداخل المتمازج ،
ووجدت في الإسلام نفسه ما يمكن لها من أن تستعلى وأن تتجررحين دعا إلى إعتاقها
ورغَّب في هذا الاعتاق وجعل منه قرابة إلى الله ، وحين فتح لها أبواب الإصهار ،

والتزاوج ؛ فكان لها من ذلك كله ، في تحقيق الاختلاط بالعرب ، فوق ما كان للطبقات الأخرى من الجيوش ومن السكان .

٣ - والظاهرة الثالثة أن هذا السبي نفذ إلى صميم الحياة العربية في مظهرين اثنين : مظهر الخدم من الجوارى والعبيد الذين كانوا يقومون على أمر البيوت في نظامها وطعامها وإدارتها ، ومظهر الزوجات اللواتي كن مكان التسرى من العرب . والخدم والأزواج هم الذين يصنعون البيوت ، وينشئون الأطفال ، ويؤلفون الجانب الأكبر من الحياة ، فإذا كان هذا الجانب وفقاً في كثير من الأسر العربية على هذا السبي الذي كان يأتي البيوت من المشرق والمغرب ، يحمل لفته لا يعرف غيرها أو لا يكاد ، استطعنا أن نتبين مدى النفاذ الاجتماعي ، واللغوي بخاصة ، الذي نجم عن هذا الاختلاط .

ومن هذه الظواهر الثلاث : وفرة العدد ، واقتحام الحياة العربية ، وعمق النفاذ فيها ، كان دور السبي اللغوي أشد الأدوار وأخطرها ، لا لأنه كان يتصل بالحياة اليومية في كل لحظة من لحظاتها فحسب ، بل لأنه كان قبل ذلك وفوق ذلك يشارك مشاركة فعالة في لغة الجيل الجديد الذي ينشأ في جو مفعم بهذه الرطانات مشبع بها . لقد استطعنا أن نتمثل كيف كان اختلاط العرب بالسكان الأصليين ، معتمدين على ما أتاحت لنا دراسة الفتح من ذخر وشواهد . . فما أثر هذا الاختلاط في اللغة وفي تطورها الكيفي الخارجى ؟ ماذا أضفى عليها من أثواب وأهال عليها من أصباغ ؟ ما صورة العلائق اللغوية بين السكان الأصليين والعرب المهاجرين .

القسم الثاني

آثار الاختلاط في التطور اللغوي

في وسعنا أن نرصد أثر الاختلاط في الحياة اللغوية من نحوين اثنين : أثره في العرب أنفسهم من نحو ، وأثره في السكان الأصليين من نحو آخر . أما أثره في العرب فيتمثل في ظهور اللحن وفشوه .. وأما أثره في السكان

الأصليين فيتمثل في نشأة لغة التفاهم وجريانها على ألسنتهم . فلنتحدث في الصفحات التالية عن هاتين الظاهرتين : فسوء اللحن ونشأة لغة التفاهم ، على أنهما تمثيل للتطور اللغوي . . وعن ظاهرة ثالثة جاءت في أعقابها نتيجةً لهما وأثرًا عنهما ، وتلك هي تحصيل اللغة ووضع النحو .

١ - آثار الاختلاط في لغة السكان : نشأة لغة التفاهم

ماذا كان يستطيع أن يفعل هؤلاء السكان حين يلاقون العرب في الفترات الأولى ؟ ما السبيل الذي يجذونه للتفاهم معهم ، وما اللغة التي كانوا يصطنعونها في ذلك ؟ ما صفات هذه اللغة وما طوابعها ؟ ماذا كانت تفيد من العربية ، وكيف كانت تجمع أقباس هذه اللغة الجديدة من لغتها ومن اللغة العربية ، وكيف كانت تدير بها لسانها ؟ ما مدى ما وفقت إليه في ذلك وما مدى ما عجزت عنه ؟ أي قدر حققت من النجاح أو من القصور ، وماذا آل إليه أمر هذه اللغة المصطنعة بعد ، في التطور اللغوي ؟

من الواضح أن العرب أخضروا ، منذ فتحت لهم هذه الأرض الجديدة ، على تماس مباشر بالسكان وعلى صلة متصلة بهم . لم تعصمهم معسكراتهم أول الأمر ولم تكن لتحول بينهم وبين هذه العلائق اللغوية والاجتماعية ؛ لأن هذه المعسكرات كانت قريبة من المدن الكبرى ، كقرب الفسطاط من العاصمة القديمة ، والكوفة من الحيرة ، أو قريبة من الثغور كالبصرة . . لا لهذا فحسب بل لأن الحدود بين الفاتحين والسكان الأصليين كانت تنهار حين تنتهي الحرب وتكتب عقود الصالح ؛ ولأن الفتح العربي لم يتخذ شكل الاستعلاء والترفع ، ولم يعامل الناس بالسوء والمظالمه ، وإنما كان يخلى بينهم وبين ذواتهم ، وبينهم وبين حرياتهم على مثال ما رأينا في دراسة عقود الصلح . . فكان في سلوك المسالمين أنفسهم ما يشجع على نشوء الصلات ، فضلا عما تقتضيه الضرورات الاجتماعية من مظاهر الاختلاط التي تحدثنا عنها .

وحين يلتقي هؤلاء وأولئك فإن لنا أن نفترض أن السكان سيستمسكون بلغتهم أول الأمر ، كائنة ما كانت الدوافع إلى هذا التمسك ، عجزاً نفسياً أو جلدًا قومياً .. غير أن الطبقات التي كانت تتصل بالعرب في مجالات الزراعة أو الصناعة أو التجارة أو الجيش أو السبي ، كانت مضطرة أن تتلمس سبيلا للتفاهم وأن تندفع في ذلك خطى فساحاً ، كما كان العرب أنفسهم يعانون هذا الاضطراب ويمضون في خطى قد تكون مماثلة ، ولسكنها قصيرة ، في هذا السبيل .

ومن هنا أخذت تدور على أسنة هذه الطبقات لغة أولية بسيطة تحقق أيسر ألوان التفاهم ، وتكون كالوسيط بين لغة السكان الأصليين ولغة العرب الوافدين . وهي لغة نستطيع أن نتمثلها إذا نحن ذكرنا كيف يتحدث العرب اليوم في أطراف المعسكرات الإنجليزية ، أو في جنبات المعامل الأميركية ، اللغة الإنجليزية للتفاهم مع الجنود أو مع الموظفين ، وإدارة مادة الحوار الأساسي معهم .

و « لغة التفاهم » هذه هي أول ما نشأ من علاقات لغوية في البلاد المفتوحة . ومن المؤكد أن هذه اللغة قد ساعد عليها فريقان من الناس : هؤلاء الذين كانوا على تماس مع العرب من نحو ، وأولئك الذين أسلموا فانضموا إلى الجيوش الإسلامية وانطوؤا في كتائبها ووجدوا حاجتهم الماسة إلى الانضمام للغة كما انضموا إلى العقيدة من نحو آخر . . وعن هذين الفريقين وعن تساندهما كانت هذه اللغة .

غير أننا نستطيع أن نلاحظ أن عمل هذين الفريقين لم يكن من طبيعة واحدة .. ويبدو أنه بينما كانت مهمة غير المسلمين أن يتوصلوا إلى الأداء مهما كان من تجاوزهم عن قواعد اللغة العربية أو مجافاتهم لنظمها الكلامية ، كان من مهمة مسلمة هذه المواطن الجديدة أن يلائموا بين هذا الأداء وبين مطابقته للنظم والقواعد . . ذلك أن حياتهم بين العرب المسلمين ، ومشاركتهم لهم في كل أطراف العيش وجوانبه ، وانقطاعهم إليهم انقطاعاً يكاد يكون تاماً من نحو ، وصلتهم بالعربية عن طريق الدين وما يفترض من قراءة القرآن في أداء الصلوات الخمس كل يوم من نحو آخر - جعلهم أكثر حذراً في المحاكاة وأقرب إلى الدقة في التقليد والافتباس . على حين

كانت الطبقات الأخرى إنما تؤدي هذه المهمة اللغوية أداءً مستعجلاً ، مضطرباً لا يترك مجالاً للاختيار أو التمثل ، وإيس وراه إلا هذه المنافع المادية القريبة التي لا تدفع إلى دقة ولا توحى بحذر ؛ بينما كان وراء العربية التي تجرى على السنة المسلمة منهم ضوابط يجهدون في مراعاتها ، وقيود يودون أن لا يجيدوا عن التزامها وحاسة روحية تمكن لهم مما يجهدون فيه ويؤدونه .

ومهما يكن من شأن ما تتمثله من عمل هذين الفريقين على صياغة لغة التفاهم ، فإن من المؤكد أن اللغة العربية أصابت قدراً كبيراً من الانحراف على السنة المتحدثين بها ، ولم يكن لها قط في مواطنها اللغوية الجديدة أن تقارب مواطنها الأصلية . . كان لابد لها من كثير من التبسيط أولاً ، وكثير من الشذوذ ثانياً ، وكان لابد لها أن يتحدث بها هؤلاء المقبولون عليها في مثل ما يتحدثون به من لغتهم ، سواء في ذلك الأصوات أو الكلمات أو العبارات :

١ — في الأصوات لا يحيد لنا أن نفترض أنهم كانوا يصوغونها في نطاق من عاداتهم الصوتية ، لأن أعضاء النطق عندهم لا تسمح لهم أن يغادروا هذه العادات مغادرة سريعة مفاجئة . . فكان لابد من أن تحتفى بعض الأصوات ، وأن ينحرف بعض آخر منها ، وأن يستبدل بها غيرها في بعض ثالث . ويحدثنا الجاحظ « أن النبطي القح يجعل الزاي سينا ، فإذا أراد أن يقول زورق قال سوزق ، ويجعل العين همزة فإذا أراد أن يقول مشمعل قال مشمئل^(١) » و « أن الصقلي يجعل الذال المعجمة دالا في الحروف^(٢) » وأن « السندي لا يستطيع إلا أن يجعل الجيم زايا^(٣) » .

ب — وفي الكلمات يجب أن نقدر أن لغة التفاهم الجديدة هذه قد أسقطت كثرة كثيرة من المفردات العربية ، واقتصرت على هذه القلة التي لابد منها في الأداء والبيان ، ووقفت من هذه القلة عند أقربها إلى لغتها وأدناها إلى عاداتها الكلامية وأكثرها تعميماً وشمولاً . . فلم تقف قط عند المفردات ، ولم تجتذبها الفروق الدقيقة

(١) البيان والتبيين ٧٠/١ (٢) البيان والتبيين ٧٤/١ (٣) البيان والتبيين ٧٠/١

بين الكلمات المتقاربة ، وإنما لجأت إلى أبسط هذه الكلمات في النطق وأكثرها درجاً على اللسان وأقلها ازدحاماً بالحروف أو صلة بالحروف العربية الخالصة .

ح — وفي العبارات نقدر أن هؤلاء الناس كانوا يصوغون عباراتهم في قوالب من لغتهم ، أعنى أنهم لم يكونوا يستعملون قواعد النظم العربي ولا مواضع الجملة العربية ، لأنه لم يكن في وسعهم أن يفلتوا من سيطرة لغاتهم وأساليبها في علاقات الجملة وبنائها . ومن المؤكد أن الصفة البارزة في هذه اللغة أنها بعيدة كل البعد عن أن تلتقى بالا إلى حركات الإعراب ، لا لصعوبة هذه الحركات ولا لأنها أول ما يطرح عادة من اللغة عند تطورها أو انتقالها ، لا لهذا لحسب ، بل لأن اللغات التي صادقتها العربية في الأقطار المفتوحة : اليونانية في المغرب والفارسية في المشرق ، كانت قد تخلت عن التصريف الإعرابي ، وفي ذلك يقول الأستاذ فوك : « ولم تكن هناك أية واحدة بين اللغات التي التقت بها العربية في عهد الفتح ، كانت محتفظة بنظام تصريفها ، ولهذا كان من الشاق العسير على الأجانب الذين اضطروا إذ ذاك إلى استخدام العربية أن يتابعوا القواعد والنظم المعقدة للنحو العربي القديم ، فأثروا التصرف بوساطة أساليب التعبير التقريبية ، التي اعتادوها في لغتهم الأصلية ، وحذفوا حركات الإعراب الأخيرة ^(١) » .

ومن المؤسف أننا لانملك كثيراً من أمثلة النطق بلغة التفاهم هذه . ولعل أبرز ما خلف لنا المؤلفون في ذلك هذه الأمثلة التي ساقها الجاحظ في البيان والتبيين ، شأن الشيخ الفارسي حين قال أهل مجلسه « ما من شر من دين » أنه قال : « حين قيل له ولم ذلك يا أبا فلان ، « من جرّى يتعلقون ^(٢) » ، أراد من جرى الدائنين الذين يتعلقون بمدينهم . وكقول أبي الجهمر الخراساني النخّاس حين قال له الحجاج : أتبيع الدواب المعيبة من جند السلطان : « شريكنا في هواها وشريكنا في مدينها وكما تجيء نكون » قال الحجاج ماتقول ويلك ؟ فقال بعض من كان قد اعتاد سماع الخطأ وكلام العالوج بالعربية حتى صار يفهم مثل ذلك ، يقول : « شركاؤنا

(٢) البيان والتبيين ١ / ١٦١

(١) العربية ص ١٠

بالأهواز والمدائن يبعثون إلينا بهذه الدواب فنحن نبيعها على وجوهها^(١) .
وكذلك قول السكاتب المغلاق للسكاتب الذي دونه : « اكتب لى قل خطين
وريجنى منه^(٢) » وقول أم نوح وبلال ابني جرير ، وكانت أعجمية : « يا نوح
جُردان دخل في عجان أمك » . وكان الجرذ أكل من عجينها^(٣) .
ويحدث الجاحظ كذلك عن نفسه فيقول قلت لخادم لى : فى أى صناعة أسلموا
هذا الغلام ؟ قال « فى أصحاب سند نعال » يريد فى أصحاب النعال السندية^(٤) .
ولعل هذه الأمثلة أكثر ما حفظ لنا من صور التعبير بلغة التفاهم هذه . ولنا
أن نقدر أنها لم تنقل على أصلها فقد ضاعت صورتها الصوتية ، ولنا أن نقدر كذلك
أن بعضها كحديث أبى الجهم الخراسانى من فكاهات الجاحظ ودعاباته لأن ما بين
الأهواز والمدائن من بعد قد لا يسمح بوضع هذا الحديث موضع الحقيقة المؤكدة ،
ولكنها لا تخلو من تمثيل للواقع وتصوير للعلائق اللغوية وتعبير عن مدى ما أصاب
العربية فى لغة التفاهم هذه من مسخ وتحريف .

ونذرة الأمثلة ، واقتصار هذا النادر على اللغة فى العراق ، وفقدان الشواهد الأصلية ،
كل ذلك يحول بيننا وبين أن نحسن وصف هذه اللغة وأن نتعرف إلى مميزاتها . هذا
إلى أن هذه الأمثلة القليلة التى نقلت إلينا إنما نقلت محرّفة متخالفة ، غير مضبوطة ،
لأن النحو الصوتى فحسب بل من ناحية تركيب الجملة ، فلم تحافظ على صياغتها
التى تساعد على تصوّر الهيكل الأصيل الذى كانوا يصبون فيه جملهم^(٥) . ولا نجد
هنا ما يسعفنا فى ذلك إلا مسلمات علم اللغة . ويحدثنا الأستاذ جسر بن عن الأحوال
التى يهجر فيها شعب لغته ويتخذ لغة شعب آخر ، نتيجة لفتح عسكري ، فيلخص

(١) البيان والتبيين ١ / ١٦١ - ١٦٢ (٢) البيان والتبيين ١ / ١٦٢

(٣) البيان والتبيين ٢ / ٢١٣ ورواية أخرى فى ١ / ٧٣ « وقع الجرذان فى عجان أمك » .

(٤) البيان والتبيين ١ / ١٦٢

(٥) أمثلة ذلك واضحة فى تباین الروایتین عن أم جریر حيث يختلف موضع الفعل ، وفى

تباین الروایتین عن قول الفائل للحسن البصرى يا أبى سعيد فقد ذكرها الجاحظ يا أبى سعيد

« البيان ٢ / ٢١٩ » وجاءت فى العقد ٢ / ٤٨٠ « يا أبو » .

السمات اللغوية بقوله : « في هذه الأحوال تذهب النظرية إلى أن الشعب يحتفظ بكثير من عادته اللغوية ، وخاصة فيما يتصل بالنطق والنبر ، حتى حين يستعمل مفردات من اللغة الجديدة ، وحينئذ يتكون من هذه العادات ما يسمى طبقة تحتية Substraton تستقر تحت اللغة الجديدة ، وتكون كالأساس في بنائها ^(١) » ومعنى ذلك أن هؤلاء الناس لم يتكلموا بادي الأمر العربية ، وإنما تسكلموا لغتهم هم في أصوات أو في بعض أصوات عربية ، ضمنت لهم حداً أدنى من التفاهم والصلوات ؛ وهو تفاهم ليس مصدره الإبانة والدلالة وإنما مصدره كما يقول الجاحظ « طول مخالطة السامع للعجم وسماعه للفاسد من الكلام ^(٢) » . . . وأنهم صاغوا أصواتهم وكلماتهم وعباراتهم في قوالب من عاداتهم الكلامية ولعل في جواب أبي جهير الخراساني للحجاج حين قال له « شريكنا » مصداق ذلك ، فهو يستعمل اللفظة العربية في قالب فارسي ويجمعها هذا الجمع الذي تعود في لغته بإضافة الألف والنون . . . ولعل من ذلك أيضاً أن قطائع البصرة التي سميت بأسماء أصحابها : طلحة ، جعفر ، حفص مغيرة . . . لم تبق على هذه التسمية ، وإنما أضيفت إليها في لغة التفاهم هذه أداة النسبة الفارسية : الألف والنون ، فصاروا يقولون : طلحتان وجعفران وحفصان ومغيرتان ، وما إلى ذلك ^(٣) .

ونستطيع بعد أن نُجمل الحديث في خصائص لغة التفاهم هذه مستعيرين ما قاله الأستاذ فوك في ذلك : « إنها لغة استعانت بأبسط وسائل التعبير اللغوي ، فبسّطت الحوصول الصوتي ، وصوغ القوالب اللغوية ، ونظام تركيب الجملة ، ومحيط المفردات وتنازلت عن التصرف الإعرابي ، واستغنت بذلك عن مراعاة أحوال الكلمة وتصريفها ، كما ضحّت بالفروق بين الأجناس النحوية واكتفت ببعض القواعد القليلة الثابتة في مواقع الكلام ، للتعبير عن علاقات التركيب ^(٤) » وهو يعاود ذلك بعدُ بشيء من التفصيل لبعض الخصائص فيقول : « ونحن نجد أن غير العرب يستبدلون

Otto jespersen : Language its nature development and (١) origin. Lohdon 1925.

(٢) البيان والتبيين ١/١٦٢

(٣) البلاذري فتوح البلدان ٣٦٠ وما بعد ذلك في باب تمصير البصرة حيث تجدد أيضاً من الأمثلة .

(٤) العربية ٩ - ١٠

بأصوات عربية معينة، أخرى أسهل عليهم، بحيث كان العربي يدرك من ذلك التبديل ما إذا كان الناطق فارسياً أو نبطياً . وقبل كل شيء نجد التعارض مع قواعد النحو والتصريف العربي للأسماء والأفعال كثير الذكر في الأخبار ، دليلاً على أن ترك التصرف الإعرابي كان من أول السمات على الخطأ في طريقة التفسير^(١) .

ولقد رأينا نماذج عن أكثر هذه الخصائص : عن تبسيط الحصول الصوتي في استبدال الأحرف ، وعن صوغ القوالب اللغوية في مثل أحاديث النخاس الخراساني . فأما عن إهمال التصرف الإعرابي فإن الجاحظ يحدثنا أن « مهدي بن هليل ، أو مهلهل ، كان يقول حدثنا هشام ، مجزومة ، ثم يقول ابن ويجزومه ، ثم يقول حسان ويجزومه ، لأنه حين لم يكن نحوياً رأى السلامة في الوقف »^(٢) .

وأما عن إهمال الفروق بين المذكر والمؤنث فإنه إذا لم يكن بين أيدينا شاهد حتى في ذلك ففي قول بعض الشعراء في أم ولد له ، يذكر اسكتها ، ما يضع الأمر أمامنا موضعاً واضحاً فهو يرتجز :

أول ما أسمع منها في السحر تذكيرها الأثني وتأنيث الذكر

والسواة السوءاء في ذكر القمر

لأنها كانت إذا أرادت أن تقول القمر قالت الكمر^(٣) .

على أننا لا نحب أن نغفل هنا الإشارة إلى أن نشأة لغة التفاهم هذه ، واليسر أو العسر الذي يصاحب ولادتها ، والإسماح أو المشقة التي تواكب سريلانها على الألسن ، وقربها في الأصوات والمفردات وبناء الجملة من اللغة العربية أو بعدها .. كل ذلك يجب أن يكون متصلاً بأمرين اثنين : قرابة لغة السكان من اللغة العربية الأصلية سواء أكانت قرابة نسب أم قرابة جوار ، والثاني قرابة الأجواء الاجتماعية والبيئية الطبيعية لهؤلاء السكان من البيئة العربية . . ولقد كنا أشدنا بهذين العاملين حين كنا نتحدث عن انتشار العربية في الفصول التي عقدناها لاستقرار الفتح ،

(١) العربية ص ١٠ (٢) البيان والتبيين ٢/٢٢١ (٣) نفس المصدر ١/٧٣ - ٧٤

وأرشدنا إليهما في الفصل الذي تحدثنا فيه عن التطور السكبي ، غير أننا لا نجد ما يمنع الإشارة إليهما هنا في معرض الحديث عن التطور السكبي الذي أصاب اللغة العربية في نشأة لغة التفاهم الجديدة هذه . . فمن المؤكد أن هذه اللغة تكون أقرب إلى العربية في البيئات التي تتصل بالعربية بنسب ، أعنى في البيئات اللغوية السامية ، فحيث كانت تسود أخوات العربية كان يكون أمر لغة التفاهم أيسر في النشأة وأسرع في النمو ، ذلك لأن الانتساب إلى أصل لغوي واحد يسهل الانتقال بين فروع هذا الأصل ويمكن من ملء الهوة بينها ، فانتشار لغة التفاهم هذه في المناطق اللغوية الآرامية في الشام والعراق لم يلق من الصعوبة والكيد مثل الذي لقي في إيران نفسها حيث كانت تعيش على السنة الناس لغة من أسرة أخرى هي الأسرة الآرية ، أو مثل الذي لقي فيما وراء النهر حيث كانت تعيش التركية من فصيلة طورانية أخرى بعيدة عن العربية .

وصلة القرب المكاني بين العربية والفارسية وتجاورها حيناً في اليمن وأحياناً في حدود العراق وضمف الفرات يجعل تقاربهما أدنى إلى الواقع من تقارب العربية والتركية ؛ ذلك لأن التركية لم تجاور العربية ولم تلتق معها ، ولأن الأتراك لم يقاربوا العرب ولم يدانوم في أرضهم ، ولهذا كان الإلف اللغوي بين الفارسية والعربية أقوى منه بين التركية والعربية مثلاً ، وكانت الأذن الفارسية أقدر على الاستجابة للعربية لكثرة ما سمعت منها أو تلت عندها في الاشتباك السبامي الطويل .

والأمر في البربرية قريب من ذلك ، فقد كانت هذه اللغة حافلة بما خلف الفينيقيون من طوابعهم ، وكان الجو في ولاية إفريقية مشبعاً بآثار الفينيقية وأصواتها ونبراتها ونظمها الكلامية ؛ ولذلك كان أيسر ما لقيت العربية وأوسع ما وجدت من الانتشار ، في هذه المناطق العريضة . فكان الفينيقية السامية قد مهدت لها الطريق ومكنت لها من النفاذ وأعانتها عليه .

ولعله من ذلك أن العرب لم يستطيعوا أن ينقلوا الدواوين عن الفارسية واليونانية

إلى العربية إلا في عهد عبد الملك أواخر القرن الأول ، فالأمر لم يكن يقتصر على تأصل هذه الدواوين وعمق جذورها ولكنه كان يرجع فوق ذلك إلى أن هاتين اللغتين بعيدتان عن العربية . . هما بعيدتان في النطاق اللغوي العام ، ولكنهما أشد بعداً في نطاق المصطلحات اللغوية الإدارية . ويبدو كأن العرب ظلوا كل هذه الفترة يتلمسون السبيل إلى أن يضعوا أيديهم على مفاتيح هذه المصطلحات الإدارية ، وأن يديروها حتى تنفتح لهم مغاليتها ، ولكنهم لم يملكوها أن يقووا عليها ولم يكن في قدرتهم أن يصلوا إلى أرسادها التي ينطلقون منها ، إلى معرفة حقيقتها ، فظلوا يطبقون حولها ، ثم لم يكن منهم بعداً إلا أن اقتحموها افتحاماً .

وليس الأمر أمر القرابة اللغوية والجوار المسكاني فحسب ، ولكنه كذلك أمر القرابة الاجتماعية والبيئية بما تمكس هذه القرابة في الجو اللغوي من شياتٍ وسمات . . فالأجواء التي تقارب الأجواء العربية كانت أسرع إلى إيجاد لغة التفاهم وإلى تصحيح هذه اللغة وتنميتها وتقريب الخلف ما بين العربية وبينها ؛ على حين أن الأجواء التي تبتعد عن الأجواء العربية حضارةً وإقليماً لم يكن في وسعها أن تجد في يسر نقاط الاتصال التي تصوغ منها لغة التفاهم . ولذلك نستطيع أن نفترض أن اللغة الجديدة كانت أكثر انطلاقاً في إفريقية منها في المناطق اليونانية أو الفارسية التي كانت تباين مباينة تامة البلاد العربية جواً وثقافة وحضارة .

وعلى ذلك نملك أن نتبين كيف كانت نشأة لغة التفاهم ، وكيف كانت سرعة نموها ، وما كان من قربها من العربية أو بعدها عنها في نطاق من هذه المسلمات الكبرى اللغوية . ولو أنه نقلت إلينا نماذج من هذه اللغة في مصر أو في إفريقية أو على أسنة أهل بخارى الذين جاءوا البصرة مع عبيد الله بن زياد لكانت شواهد هذا الحديث من حياة اللغة العربية نفسها لا من مسلمات علم الاجتماع اللغوي .

وكذلك نرى كيف نشأت في الفترات الأولى من الاتصال بالسكان الأصليين لغة التفاهم البسيطة . ولكن الإتصال لن يقتصر على هذه الطبقات ولكنه سيهتد

وسيشمل كثرة من الناس ، ولن يظل في هذا القرب السطحي في حاجات الجيش وبسائط التجارة والعروض ، ولكنه سيتعمق وسينفذ كلما استقر بالمسلمين المقام ، وسنشهد صوراً من التمازج الإجتماعي وألواناً من ركون المسلمين واطمئنانهم ، وستلف الحياة في الأمصار العرب وغير العرب على السواء في نطاق واحد عرض ، وسيتقلب الناس في هذه الحياة الجديدة على مشاركة كاملة أو تكاد أن تكون كاملة ، وستنمو الطبقة المسلمة ، وستنثال الأمداد على الجيوش ، وسيفد العرب من البادية وسيتمكن لهم من السلطان والإدارة . وسيكون لذلك كله في لغة التفاهم هذه آثار بعيدة .. ستنمو هي كذلك ، وستصلح من أخطائها ، وتشذب من شذوذها ، وتقارب العربية ما وسعها أن تقاربها .. وسينقسم المتكلمون بها على ما سنرى بعد إلى ناس يتابعون هذا النمو دون أن يكون لهم فيه عمل مباشر ، وناس آخرين يقودون هم هذا النمو ويتبنون اللغة العربية كأنما هي لغتهم الأصلية ، ويحاولون الإمساك بزمامها حتى لا يكون نصيبهم منها دون نصيب أصحابها الأصليين . . أما هؤلاء الناس فهم قلة ، وأما أولئك الذين ينساقون مع هذه اللغة في نموها فهم الكثرة . . وعن هذه اللغة الدارجة كما يقول فوك « التي أخذت كما يبدو بعض الخصائص المحلية في المدن المختلفة نشأت اللهجات المتأخرة في المدن الإسلامية ^(١) » .

٢ — آثار الاختلاط في اللغة العربية : فشو اللحن

١ — مظاهر اللحن

ولم تكن لغات السكان الأصليين في الأفطار المفتوحة هي التي تأثرت بالاختلاط ، ولم يكن من آثار هذا الاختلاط نشأة لغة التفاهم هذه أو اللغة الدارجة ، وإنما كان إلى جانب ذلك ، تأثر اللغة العربية نفسها بهذا الاختلاط ، وانحراف الأسنة بها ، وخروجها عن قواعدها وفساد بعض عاداتها الكلامية ، مما نستطيع أن نجعله في ظاهرة كبرى واحدة هي فشو اللحن .

١- ولقد كان أول مظاهر اللحن على الألسنة العربية الأصيلة إسقاط حركات الإعراب وترك التصريف .. وفي مثل هذا التمازج اللغوي ، حيث لا يجد العرب أمامهم لغة ما من اللغات المحتفظة بالإعراب ، وفي مثل هذه الفترات التي يكون فيها الأداء مجرد الأداء والإفهام مجرد الإفهام ، أكبر غرض المتكلم ، يوشك أن يكون إسقاط حركات الإعراب أول ما يطرأ على اللغة ؛ لأن هذه الحركات تتطلب قدراً من التنبه ومن الالتفات يكاد يستنفده المتكلم في إبانته عما يريد الإبانة عنه ، فكأنه لا يجد في نفسه فضلاً من الجهد يبذله في إقامة هذا التصريف الإعرابي .

ويظهر أن الأمر لم يقتصر على إهمال الإعراب ولكنه تعدى ذلك إلى إقامته إقامة خاطئة ، فقد كان لابد أمام مظاهر الانحلال التي أخذت تغزو العربية من شيء من رد الفعل ، يقبدي في استمساكها بكل مظاهرها وصيانة كل ما يتصل بنظمها وقواعدها وعاداتها في التصريف والإعراب .. ومن هنا كان حرص الحر بصين من العرب على أن يلتزموا الأداء اللغوي الصحيح في أتم مظهره وأكمل صورته^(١) . غير أنه كان لا منجى لهم ، في جو يوشك أن يكون مشحوناً بالصراع اللغوي والتفاعلات الكلامية ، من أن يخطئوا أحياناً وأن يغيب عنهم الصواب أحياناً ، وأن تعجز مقاومتهم مرة وتفتتح فيها الثغرات مرة أخرى .. فهم يردون عن أسنتهم تياراً عنيفاً يأخذ عليهم أحاديثهم من أقطارها كلها ، وهم يصدون موجات من اللحن ومن الفساد ، فلا بد لهم من أن ينالهم الرذاذ كثيراً كان أو قليلاً .

ولقد خلقت لنا الروايات اللغوية كثرةً من نماذج الخطأ في الإعراب على لسان العرب ، فحدثتنا عن خطأ الحجاج في الآية الكريمة « قل إن كان آباؤكم وأبناؤكم وإخوانكم وأزواجكم وعشيرتكم وأموال اقترفتموها وتجارة تخشون كسادها ومساكن ترضونها - أحب إليكم من الله ورسوله وجهاد في سبيله فتربصوا^(٢) » إذ قرأ

(١) اقرأ عند الجاحظ في البيان ٢ / ٢١٨ قصة عيسى بن عمر النحوي الثقي حين خصم رجلاً إلى هلال بن بردة فجعل يتنبح الإعراب . وأخباراً أخرى . (٢) التوبة ٢٤

أحب، وهى خبر كان، بالرفع بدل النصب^(١). وقرأ مرة أخرى بدل إن في قوله تعالى « إن ربهم بهم يومئذ لخبير^(٢) » أن، وأهل لام القسم من الخبر تخلصاً من الخطأ^(٣). وروى الجاحظ أن الججاج كان يقرأ « إنا من المجرمين لمنتمون » بإضافة اللام إلى الخبر^(٤).

ب — وتبدى اللحن في اللغة العربية في مظهر آخر، في استعمال الألفاظ العربية في غير ما هي موضوعة له أو مقصورة عليه، والغفلة عن الكلمة الأصلية التي لا يصلح غيرها في مكانها من الأداء. ويحدثنا الجاحظ^(٥) أن عبيد الله بن زياد قال مرة لجنوده « افتحوا سيوفكم » يريد سلّوا سيوفكم، فلم يقع على اللفظة التي يستعملها العرب في هذا المكان وإنما استخدم لفظة أخرى لم يكن من عادة العربية أن تضعها هذا الموضع، ولذلك كانت قولة عبيد الله هذه مثار سخرية الشاعر الذي أصلى أسرة زياد ناراً حامية من هجائه، وهو يزيد بن مفرغ، فقد دغنه بهذا البيت الذي حفظ خطاه أن ينسأه الناس:

ويوم فتحت سيفك من بعيد أضعت وكل أمرك للضياع

وابن زياد هو الذي قال لسويد بن منجوف: إجلس على است الأرض فقال سويد: ما كنت أحسب أن للأرض استاً^(٦).

ولعل من الأمثلة على سوء استعمال الألفاظ ما يرويه ابن قتيبة في عيون الأخبار: اجتمع أبو عمرو بن العلاء وعمرو بن عبيد، فقال عمرو: إن الله وعد وعداً، وأوعد إبعاداً، وإنه منجز وعده ووعيده؛ فقال له أبو عمرو: أنت أعجم،

(١) الجحى طبقات الشعراء ص ٦، أخبار النحويين البصريين للسمراني ٢٣، ابن الأنباري زهرة الابل ١٩ — ٢٠

(٢) العاديات ١١ (٣) ابن قتيبة عيون الأخبار ٢ / ١٦٠

(٤) البيان والتبيين ٢ / ٢١٨ (٥) البيان والتبيين ٢ / ٢١٠

(٦) البيان والتبيين ٢ / ٢١١، وقرأ أيضاً البديع لعبد الله بن المعتز ص ٢٣

• نشرة كراتشكوفسكي •

لا أقول إنك أعجم اللسان ، ولكنك أعجم القلب ، أما تعلم ويحك أن العرب تعدّ إنجاز الوعد مكرمة ، وترك إيقاع الوعيد مكرمة ، ثم أنشده :

وإني وإن أوعدته أو وعدته لمُخْلِيفٍ إيعادى ومُنَجِّزٍ موعدى^(١)

ح - ومظهر ثالث من مظاهر اللحن ، كان يتبدّى في انحراف بعض الأصوات العربية ، والحيدة بها عن مخارجها التي تجب لها . فمن الواضح أن لكل حرف مخرجه ؛ ولكن هذا التمازج اللغوي ، بما رافقه من تشابك الأجناس وسيطرة الإماء على البيوت ، لم يمكّن للجيل العربي الثاني الذي نشأ في هذه الأوساط الجديدة أن ينطق لغته في مثل الصفاء والدقة التي ينطق بها الأعراب ، وإنما انحرف ببعض أصواتها انحرافاً عريضاً أو ضيقاً ، قريباً أو بعيداً ، ولكنه على كل حال انحرف عن الأصل الأول . ومحدثنا الجاحظ هنا أيضاً : أن عبید الله ابن زياد كان ينطق الهاء بدل الحاء ، والمهمزة بدل العين ، فقد قال لهانيء ابن قبيصة : أهرورى سائر اليوم ، يريد أحرورى^(٢) .

وليست هذه الظاهرة غريبة في حياة اللغات ، ولا في حياتنا اللغوية اليوم بخاصة ، فلا تزال نلمح نماذج كثيرة منها في حياة اللغة العربية حين نرصد مخارج الحروف في بعض البيئات المدرسية التي يستحکم ما بينها وبين اللغات الأجنبية من صلات ؛ ففي كثير من المدارس الفرنسية نستمع إلى نطق الرءاء نطقاً قريباً من النين ، وإلى نطق القاف نطقاً قريباً من الكاف ، وإلى إهمال كثير من الحروف اللثوية والسكوت عنها . وهذه كلها صور من تصارع اللهجات ، ومحاولتها السيطرة على أعضاء النطق .

د - وتبدّى اللحن في اللغة العربية في مظهر آخر ، في طغيان بعض الألفاظ الفارسية مثلاً على مسميات لها ما يقابلها في العربية ، وكان ذلك أكثر ما يكون

(١) عيون الأخبار ١٤٢ / ٢

(٢) البيان ٧٢ / ١ والسكامل في باب الحوارج : وقرأ أيضاً ابن قتيبة في عيون الأخبار

١٥٩ / ٢ والمحاسن والأضداد للجاحظ ص ٨

في حياة المدن ، حيث يلتقى العرب بالأقوام الأخرى لقاء متصلاً ، وقد يكون العرب كثرة أو قلة ، ولكن الأسماء الأعجمية تظنى على الألسنة العربية . . وفي ذلك يقول الجاحظ عن أهل المدينة : « . ألا ترى أن أهل المدينة لما نزل فيهم ناس من الفرس في قديم الدهر علقوا بألفاظ من ألفاظهم ، ولذلك يسمون البطيخ الخربز ، ويسمون^(١) . . » ، ويقول عن أهل الكوفة والبصرة : « . . ويسمى أهل الكوفة الخوك الباذروج » ربحانة معروفة « والباذروج بالفارسية ، والخوك كلمة عربية . وأهل البصرة إذا التقت أربع طرق يسمونها مربعة ، ويسمونها أهل الكوفة الجهارسوك ، والجهارسوك بالفارسية . ويسمون السوق والسويقة : وازار ، والوزار بالفارسية . ويسمون القنأ خياراً ، والخيار بالفارسية . ويسمون المجدوم : وَيَذَى بالفارسية^(١) . . » .

وليست هذه كل مظاهر اللحن فلم نرد إلى الاستقصاء ، وإنما أردنا التمثيل للفساد الذي كان يطرق على العربية أبوابها ، والذي انتهى بها بعد إلى وضع النحو حصانة من كل هذه المهجات والبعثات .

٢ - مصادر اللحن

ولقد قدمنا القول قبل في أن نشأة اللحن إنما ترجع إلى هذا الاختلاط الذي كان بين العرب وبين الشعوب الأخرى . فلم يكن معدى ، أمام هذه الموجات اللسانية المتلاقية ، من أن ينحرف العرب ، وهم قلة ، عن بعض عاداتهم في النطق أوفي الكلام .

١ - على أن أبرز مصادر هذا اللحن إنما ترجع إلى أنماط الحياة في الأسر العربية . فقد خالط هذه الأسر في حياتها الداخلية كثير من العبيد الخدم ومن الجوارى الإماء ، وأسرف العرب ، أو الطبقة العليا منهم ، في التسرى بهؤلاء

(١) البيان والتبيين ٢٠/١

الإماء واستيلاءهن ، وسيطرت هذه الأجناس الأجنبية على البيت العربي عن طريق الخدمة أو عن طريق التسرى ، وكان لها في تنشئة الجيل وتربيته أثر ملحوظ . . ومن المتعذر أن ينشأ هذا الجيل ، في هذه الظلال اللغوية ، محتفظاً بصفاته العربي فكان لا بد له أن يداخله هذا اللون أو ذلك من اللحن ، وكان لا بد له أن يتكلم لفته في سيطرة من هذه العلائق اللغوية الجديدة . . وكانت اللغة اليومية التي جرت على السنة الخدم أو الإماء تأخذ طريقها إلى لسانه ؛ ولولا أن كثيرين كانوا يعصمون أبناءهم من هذا الطوفان اللغوي بالخروج بهم عن نطاق القصور والبيوت وإلحاقهم بالبوادي أو القبائل حيناً من زمن ؛ لولا ذلك لكان الفساد الذي لحق العربية أشد وأدهى في الأوقات المبكرة الأولى .

« ومع ذلك فلم تكن البادية نفسها عاصماً من أسر اللحن ولم تسلم الحياة البدوية من هذا الفساد ، وامتدت ذبول الطوفان حتى لامست الصحراء وخالطتها إذ اقتحم السبي والجوارى والعبيد على الأسر العربية معاقلمها في البادية . . وبيحدثنا الجاحظ أن أم ولد لجرير بن الخطفي ، وهي أم نوح وبلال ، كانت أعجمية ، فقالت لبعض ولدها وقع الجردان في عجمان أمكم » فأبدلت الذال من الجردان دالا وضمت الجيم وجعلت العجين عجاناً^(١) . وما من شك في أن هذه الملاحن اللغوية لم تقف عند الجارية الأم ، وإنما تجاوزتها إلى أبنائها مهما يكن قدر هذا التجاوز ضئيلاً أو خفيفاً . وصاحب الأغاني يقص علينا مثالا آخر لحياة الأسرة العربية ممثلة في شخص ابن ميادة ، أحد ساقه الشعراء الذين يحتاج بهم فقد أهدها الخليفة الوليد جارية من طبرستان ولم يكن من عيب في هذه الجارية إلا ملاحنها التي اضطرت الشاعر أن يقول فيها :

(١) البيان ١ / ٧٣ ورواية أخرى مقاربة في ٢ / ٢١٣

بأهلى ما ألك عند نفسى لو أنك بالكلام تعرّينا

كأنك ظبية مضغت أراكا بوادى الجزع حين تبغميننا^(١)

ب - وليس الأمر أمر حياة الأسرة فحسب ، ولكنه حياة المدنية كذلك بكل ما فى حياة المدنية من مظاهر الحياة الاجتماعية والاقتصادية فى الأسواق والمكاسب . فخرج القبائل عن منازلها وانفراط عقدها فى محيط المدن التى كانت تحمل بالأجناس اللغوية من كل لون ، وتشتت أفرادها ، وتكسر حدود القبيلة الضيقة من أمامهم وانحراطهم فى مجالات الحياة المدنية ، كان يضعهم وجهاً لوجه أمام هذه المظاهر اللغوية التى لم يكن لهم بها عهد ، فكان لابد لهم أن يتأثروا بها ويخضعوا لها ، وأن يجرى على ألسنتهم منها أصوات وألفاظ . وقد كان من ملاحظ الحسن البارة أن رجلاً قال له يا أبى سعيد فقال : أ كَسْبُ الدوانيق شغلك عن أن تقول يا أبا سعيد^(٢) .

ج - وعلى الجملة تسكن مصادر هذا اللحن فى كل مظاهر الاختلاط والتمازج التى حققتها الحياة الإسلامية فى القرن الأول . فحيث كان الاختلاط بين العرب وبين غيرهم استتبع الأمر حتماً وجود اللحن على هذه الصورة أو تلك ، سواء كان هذا الاختلاط فى أطراف المعسكرات ، أو فى جنبات المزارع ، أو فى مجالات الأسواق والمدن .

٣ - شمول اللحن

ومن الواضح أن انتشار هذا اللحن اتخذ شكل موجة طاغية ، وقد غمرت هذه لموجة العرب وغير العرب وشملت أبناء القرويين والمدنيين على حد تعبير الجاحظ^(٣) حتى لقد زعم أبو العاصى أنه لم يرقروياً قط لا يلحن فى حديثه^(٤) ، ولم يسلم منها طبقة من طبقات المجتمع سواء فى ذلك الطبقات الدنيا والطبقات العليا ، والطبقات

(١) « فوك » العربية ص ٢٦ . والأغانى ٣١٩/٢ وأول الآيات فى مدح الخليفة :

جزاك الله خيراً من أمير فقد أعطيت مبراداً سخونا

(٢) البيان ٢ / ٢١٩ وفى العقد ٢ / ٤٨٠ يا أبو سعيد .

(٣) البيان ١ / ١٤٠ (٤) البيان ١ / ١٦٣

العامة والطبقات الحاكمة . وعلى الجملة فقد غطت كل هؤلاء العرب الذين كانت انفصمت بينهم وبين قبائلهم العُرى فعادوا يحيون حياة مدنية فردية ، فلم يكن لهم من هذه الموجة من عاصم في تكافل القبيلة اللغوى وتساندها اللسانى .

ولم يسلم من هذا الطغيان حتى أبناء البيوتات العربية الكبيرة ، فالظواهر اللغوية لم تكن لتعرف التفريق بين الطبقات إلا بقدر ما تستطيع هذه الطبقات أن تعتصم به أو تجادل عنه ، ولم يكن في وسع أحد أن يستمر في معتصمه أو مجادلته ، ولذلك شمل اللحن ، بهذا القدر أو بذاك ، كل هؤلاء الذين شاركوا في الفتوح وانطلقوا فيما وراء الجزيرة يستوطنون الأرض الجديدة التي نزلوها . وأضحى من الطبيعي أن تكون عربية هؤلاء الناس والجليل الذي انتسل منهم دون العربية الأصيلة التي كانت تنطق بها ألسنتهم .

والجملة التي يسوقها الجاحظ^(١) عن عبد الملك بن مروان وتحذيره أبناءه من اللحن وأن اللحن في منطق الشريف أقيح من آثار الجدري في الوجه وأقيح من التفريق في الثوب النفيس^(٢) ، والجملة الأخرى التي يسوقها عنه كذلك صاحب العقد من أن : « الإعراب جمال للوضع ، واللحن هُجْنة على الشريف »^(٣) ، وحضه على تعلم النحو وإنزاله ذلك منزلة السنن والفرائض^(٤) - كل ذلك يدل على انتشار اللحن وتماديه حتى ليبلغ الذروة العليا في المجتمع ، من نحو ، كما يدل على مدى التقرُّز الذي كان يحسه أصحاب اللغة إذ يواجهونه من نحو آخر ، ورغبتهم العميقة في تجنُّبه وتجافيه رغبة يمازجها رنين الأسمى من انتشاره وتفشيهِ . ومع ذلك فلم يستطع عبد الملك أن يفعل شيئاً . . . كان اللحن أقوى من نصائحهم فلم يستطع هذا الخليفة ، كما لاحظ الأستاذ

(١) والبيان التبيين ٢ / ٣١٦ ، العقد ٢ / ٤٧٨ مع بعض اختلاف .

(٢) انظر أيضاً ابن قتيبة عيون الأخبار ٢ / ١٥٨ حين ينسب بعض هذه الجملة إلى مسلمة .

(٣) العقد الفريد ٢ / ٤٧٩

(٤) نفس المصدر والصفحة : تعلموا النحو كما تتعلمون السنن والفرائض .

فوك^(١) ، أن يؤدب ابنه الوليد الذي نقلت في أخطائه شتى الروايات اللاذعة^(٢) .
ولم يكن الوليد وحده من بين الطبقات الحاكمة التي عابها اللحن ، فقد كان
الأمر أكثر شمولاً . . . كان هنالك لحن عبيد الله بن زياد ، ولحن الحجاج ، وكان
بعد ذلك لحن خالد بن عبد الله القسرى فيما روى الجاحظ : « إن كنتم رجبون
فمنحن رمضانين^(٣) » .

ولم يقتصر اللحن على الطبقات الحاكمة ، وإنما تعداها إلى الطبقات العاملة . .
فالروايات تتحدث عن خطأ أوى حنيفة^(٤) ، إذ سأله رجل : ما تقول في رجل أخذ
صخرة فضرب بها رأس رجل فقتله ، أتقيده به ؟ قال لا ، ولو ضرب رأسه بأباقيس .
كما تتحدث عن خطأ الحسن البصرى وأنه غلط في حرفين من القرآن أحدهما :
ص وَالْقُرْآنُ ؛ والحرف الآخر : ما تنزلت به الشياطين^(٥) .

وبلغ من فشو اللحن في أوساط العلماء أنه اجتمع مع النحو ومع البلاغة ، حتى
لقد عقد الجاحظ باباً في البيان عنوانه : ومن اللحانين البلغاء^(٦) ، عدّ فيه خالد بن
عبد الله القسرى ، وخالد بن صفوان الأهمى وعيسى بن المدور . . وقص علينا في
باب آخر أن زياداً النبطى أخا حسان النبطى كان شديد اللسنة وكان نحوياً قال :
وكان بخيلاً ؛ ودعا غلامه ثلاثاً فلما أجابه قال : فن لذن دأؤنك إلى أن قلت آي
ما كنت تصنأ ، يريد : من لذن دعوتك إلى أن أجبتنى ما كنت تصنع^(٧) .

ولم يقف اللحن عند حد . . لم يقتصر أن يغلب على السنة الناس في أحاديثهم

(١) العربية ص ١٧ (٢) الجاحظ في المحاسن والأضداد « فان فلوتن »
ص ٨ « كان الوليد لحنه » . وقدمه في نقد النثر « دار الكتب ١٣٥١ » ص ١٢٣
والقلقشندي في صبح الأعشى ١ / ١٦٨ . والبيهقي في المحاسن والأضداد ٤٥٤ . والعقد
٢ / ٤٨٠ « وكان الوليد لحسانا » وقول عبد الملك عنه : « أضرت بنا في الوليد حبنا له فلم
نلزمه البادية » وابن الأثير ٥ / ٦ « ليدن » وكان الوليد لحاناً لا يحسن النحو ، وأمثلة من لحنه .

(٣) البيان ٢ / ٢١٦

(٤) البيان ٢ / ٢١٢ والمقد ٢ / ٤٨٢ (٥) البيان ٢ / ٢١٩

(٦) البيان ٢ / ٢٢٠ (٧) المحاسن والأضداد ص ٩

وخطبهم ، ولكنه تجاوز ذلك إلى قراءة القرآن نفسه ، فقد كانت أكثر ملاحن الحجاج كما رأينا في قراءة القرآن ، وأخطأ الحسن البصرى في حرفين فيه ، وكان سابق الأعمى يقرأ : الخالق البارئ المصور ؛ فكان ابن جابان إذا تقيه قال يا سابق ما فعل الحرف الذى تشرك بالله فيه ^(١) - وقرأ : ولا تنكحوا المشركين حتى يؤمنوا . قال ابن جابان : وإن آمنوا أيضاً لم تنكحهم ^(٢) .

ويبدو أن فشو اللحن لم يقتصر على هذه المواطن اللغوية في الشام والعراق وفيما وراءها ، وإنما جاوز ذلك حتى شمل الوطن اللغوى الأم ، وقد رأينا كيف حمل الإماء والعبيد ملاحنهم معهم ، حين اقتحموا على البادية والبادين معاقلمهم ، وكيف أن هدية الحجاج إلى جرير جارية كانت تقول : « وقع الجردان في عجان أمكم » ، وأن الجارية التى أهداها الوليد بن يزيد لابن ميادة كان لها ألد الوقع فى نفسه لو أنها كانت تعرب بالكلام . .

وإلى جانب هذه الأمثلة فى حياة الأفراد طائفة من الشواهد فى حياة الجماعة نفسها ، فى مدن الحجاز الكبيرة . ويشهد الجاحظ لأهل المدينة « بأن لهم السناً ذلقة وألفاظاً حسنة وعبرة جيدة ولكن اللحن فى عوامهم فاش وعلى من لم ينظر فى النحو منهم غالب ^(٣) » . ويروى لنا أن هؤلاء المدنيين لما نزل فيهم ناس من الفرس فى قديم الدهر علقوا بألفاظ من ألفاظهم ولذلك يستعملون كلمة خربوز الفارسية ، المعربة إلى خربز ، بدلا من بطيخ ، ورودق بمعنى منتوف الوبرة بدلا من سميط ، واشترنج بدلا من شطرنج ، وممزوز بدلا من ممصوص أى هزبل ^(٤) . ويلاحظ الأستاذ « فوك » أن أخبار الجاحظ عن هذه الألفاظ تنطبق على القرن الأول للهجرة ، وهو يؤيد ملاحظته هذه بطائفة من الشواهد حول استعمال هذه الكلمات وانتشارها ^(٥) .

(١) و(٢) البيان والتبيين ٢ / ٢١٩ (٣) البيان ١ / ١٤٦

(٤) النص عن كتاب الأستاذ فوك ترجمة الدكتور النجار ١٩ لأن النص فى البيان

والتبيين ١ / ١٩ شديد التحريف (٥) العربية ١٩ - ٢١

وقد كان وقع اللحن في نفوس أُلخَّص من العرب والمسلمين وقعاً أليماً ؛ وقد أحسننا رنة الأسى في وصية عبد الملك لأبنائه إذ شبه اللحن في كلام الشريف بالجدري في الوجه ، وعده هجنة عليه . وبين أيدينا طائفة من الأخبار والمقالات تدلنا على أن اللحن أضحى ، في انتشاره هذا الواسع ، موضع كراهية ومقت من نحو وموضع عيب وتهكم من نحو آخر . فسلمة بن عبد الملك يقول : إني أحبُّ أن أسأل هذا الشيخ ، يعني عمرو بن مسلم — أختيبة بن مسلم — فما يمنعني إلا لحنه^(١) . ويقول : « إن الرجل يسألني الحاجة فتستجيب نفسي له بها ، فإذا لحن انصرفت نفسي عنها^(٢) » . وعمر بن عبد العزيز كان لا يطيق أن يسمع في محيطه خطأ لغوياً أيا كان^(٣) ، وكان يصلح ما يعترضه من الأخطاء . أمّا سليمان بن عبد الملك فقد كان يعير المغيرة بن عبد الرحمن بن الحارث أحد أشرف قريش بقوله : المغيرة يفخّم اللحن كما يفخّم نافع بن جبير الإعراب^(٤) .

وكان أفصح اللحن ، فيما يحدثنا الجاحظ ، لحن أصحاب التعمير والتعمير والتشديق والتعطيط والجمهورة والتفخيم . وأفصح من ذلك لحن الأعراب النازلين على طرق السابلة وبقر مجامع الأسواق . . ومع كل ذلك فقد كان مستحباً من الجوارى : « واللحن من الجوارى الظراف ومن الكواعب النواهد ومن الشواب الملاح ومن ذوات الخدود أيسر ، وربما استملح الرجل ذلك ممنه ما لم تكن جارية صاحبة تكلف^(٥) » .

وهكذا نرى أن فشو اللحن كان عريضاً متسعاً شمل الطبقات من العرب ، فلم تستعص عليه طبقة — وشمل مواطنهم الجديدة ومواطنهم القديمة وجاز إليهم صحاراهم ورمالمهم عن طريق التجارة أو عن طريق الجوارى — وكاد أن يمس بعض حروف القرآن على السنة بعص القراء . . فإذا كان من موقف العربية تجاه هذه الطغيان ؟ .

(١) البيان والتبيين ٢ / ٢١٩ (٢) طراز المجالس ٦٧ (٣) فوك ٢٨

(٤) البيان والتبيين ٢ / ٢١٧ (٥) البيان والتبيين ١ / ١٤٦

٤ - توقي اللحن

ولقد كان طغيان اللحن في هذه الصورة الواسعة وشموله هذا الشمول العريض جديراً أن يفتت العربية إلى لهجات متفارقة منذ العهود المبكرة الأولى ، وكان قادراً على أن يجعل ما بين أبنائها في الأفطار المختلفة بعيداً غامضاً ، لولا أنه كانت عوامل أخرى تحدّ من سلطانه وتصد من طغيانه وترد آثاره إلى شيء من القصد والاعتدال .

ومن الممكن أن نردّ هذه العوامل إلى ما يأتي :

١ - هجرة القبائل :

من المؤكد أن حركات القبائل العربية وهجراتها المتصلة إلى الأمصار والمدن المفتوحة كانت ذات أثر لغوي واضح ، لأنها كانت تمدّ العربية دائماً بدقائق من دمها الأصيل ، وتغذيها ، مع كل هجرة ، بمواضعاتها اللغوية الأولى ، وتردّ إليها ما تخسره في الصراع اللغوي من قوة ونشاط .

ولاريب أن اللحن الذي كان يحاول أن يسيطر على الألسن كان يجد في هجرات هذه القبائل مقاومة عنيفة ، كما كانت تجد فيها القوى اللغوية العربية معتمداً وملجأ . وكأنّ هذه الأمداد اللغوية تشبه أن تكون مماثلة للأمداد العسكرية التي كانت تتوافد خلال حركات الفتوح : هذه توطّد للساطان السياسي ، وتلك توطّد للسلطان اللغوي وتمكّن للعربية من السيطرة والغلبة .

ومهما يكن من شأن هذا التشابه فإن عامل الهجرة من الجزيرة إلى الأمصار كان له خطره وأثره في أن يحول بين اللحن وبين الاستعلاء والظهور ، ويبقى العربية طغيانه الطاغى ، وسلطانه المنسلط ، لأن هذه القبائل المهاجرة كانت لا تندمج أول الأمر في حياة المدن . لا نستوعبها هذه الحياة ولا تفنى هي فيها ، وإنما كانت تتدرج في طريق الانحلال القبلي والتشكل المدني خطوة بعد خطوة ، وكانت تحافظ ، بادىء الهجرة ، على حياتها البدوية وبالتالي كانت تحافظ على حياتها اللغوية بكل ما فيها من

طوايع وعادات ، فإذا مضت بها الأيام في طريق الاستقرار آلت إلى مثل ما آلت إليه الموجات التي سبقتها وانخرطت في ثنايا التفاعل اللغوي تأثراً به وتأثيراً فيه .

ويذهب الأستاذ « فوك » في ذلك مذهباً قد يكون بعيداً بعض الشيء فيقول : « لقد احتفظت كثير من القبائل البدوية أيضاً ، في البلدان التي استولت عليها ، بطريقة حياتها البدوية وحافظت بذلك على سلامة لهجاتها وخصوصها ، ولهذا كان لا يزال ممكناً ، أوائل العهد العباسي ، أن يلاقي المرء ، من جنوب البرتغال في الغرب إلى خراسان في الشرق ، قبائل عربية ؛ وأن يسمع من أفواهها عربية بدوية خالصة لا تشوبها هجنة ولا عجمة ^(١) . »

وعلى ما قد يكون في هذا الحديث من إغراق فإنه في جملته تعبير عن أن هجرة القبائل كانت عاملاً مضاداً وقف في طريق فشوِّ اللحن ، كما كان من أثره أنه أمد المشتغلين بالمباحث اللغوية والدائرين عليها بالأمثلة والشواهد والتقصص والحكايات .

٢ — الجزيرة :

عامل آخر كان له مثل هذه المهمة في عرقلة اللحن وذلك هو الجزيرة نفسها . . فقد كانت تمثل هذه الجزيرة المنبع اللغوي الدائم ، كما كانت تمثل في نفس الوقت الحصن اللغوي المسكين . . بمعنى أن هجرة العرب من الجزيرة وخروجهم باعتمادهم لم يكن هجرة منقطعة ، ولم يكن انتقالاً من مكان واستقراراً في مكان آخر تنقطع بينه وبين أصوله الأسباب ، فقد استمرت الجزيرة تغذي اللغة في الأمصار من نحو وتحميتها من نحو آخر ؛ والذين كانوا في الجزيرة لم يكونوا من عامة الناس ولا من سوادهم وإنما كانوا يمثلون جذور الأسر الحاكمة في دمشق وغير دمشق وأصولها الأولى ، وكان صلة ما بين الجزيرة وبين هذه الأسر صلة مستمرة دائبة لا تنقطع ، وكان الحج السنوي إلى مكة وما يكون بعد أحياناً من زيارة المدينة أو غيرها صورة

من صور التوقى اللغوى . . هذا إلى مظاهر أخرى كثيرة تتصل بالجزيرة وتجعل
منها عاملاً واضح الأثر في مواجهة عوادي اللحن والفساد .

٣ - الرحلات :

ولم تكن ، لا مكانة الجزيرة ولا هجرة القبائل ، لتكفي وحدها في توقى اللحن . .
كان إلى جانب هذه الهجرات الفردية فيما بين الجزيرة وبين الأمصار ، هجرات
يقوم بها الأعراب ؛ فيعرضون ، في مجالس الخلفاء ومناظرات العلماء ، عاداتهم الكلامية
الصحيحة وينشئون نماذج وأمثلة للغة الفصيحة ، ويقطعون بذلك ما يثور من جدل
أو يتبدى من خصومة . . وهجرات معاكسة يقوم بها العلماء القادرون عليها ،
يتنقلون بين القبائل ينشدون معرفة اللغة في أنوابها الأولى الأصلية . . وأخيراً هجرات
كان يبعث بها العرب بأبنائهم إلى البادية^(١) يُنشئون فيها ويعيشون بين أعمامهم
وأخوانهم ، ويأخذون عنهم تقاليدهم ومثلهم ، ويقبسون منهم أدبهم وأشعارهم ،
ويتعلمون اللغة من أفواه أصحابها كما يجب أن تكون بعيدة عن تشويهاة الحضارة
ومفسدات الاختلاط .

ولهذه الرحلات جميعاً في صورها الثلاث ، قيمتها في صيانة العربية ، وفي الإبقاء
على صورها الأصلية ، وفي حفظ صحتها وألقها القديمين ؛ ولعل هذه الرحلات أن
تكون في ذلك عاملاً أساسياً ، فقد كانت نشأة بعض الخلفاء في البادية هي التي أثارت
عندهم التقزز من اللحن ، وكان تقزز الخلفاء كفيلاً بأن يثير عند العلماء الاندفاع وراء
صحة اللغة ورعايتها .

٤ - الدين :

وهذه العوامل الثلاثة المتقدمة كانت تفتقر إلى عامل آخر وراءها ، هو الذى وقف
كالحارس الجبار يذود عن اللغة كل عوادي الأجناس ونزوات الألسن وبتات الزمن ،

(١) يقول عبد الملك عن الوليد ابنه : أضر بنا في الوليد حيناً له ، فلم نلزمه البادية .
افراً ص ٢٧٣ من هذا البحث

ذلك هو الدين . . . ولقد رأينا أنه كان عاملاً في تطور اللغة السكّية ، وهو هنا يبدو لنا عاملاً في تطورها السكّية ، أعني في حفظها أن تباعد بينها وبين سنتها وتخرج مسرفة عن عمودها .

ولقد كان بين تطور العربية وبين انتشار الدين تزاوج غريب ، لأن الدين كان يفتح أمام اللغة الطريق ويمهد لها في نفوس الناس وفي عقولهم حتى أصبحت جزءاً حياً من ضميرهم المستكنّ ومثلهم العليا . . . ولما كان الدين يعتمد صوراً معجزة من الفن القولي ممثلة في آي القرآن ، فقد كان جزءاً من إيمان الجماعة أن تحافظ على كل مواد هذا الفن القولي وضوره ، سواء في لغته أو في قواعده أو في أساليبه . ومن هنا اكتسبت اللغة العربية هذه الحصانة التي كانت تحول بينها وبين أن تذوب أو تتشعب . . . كانت تصمد للتيارات اللغوية المختلفة فلا تسمح لها أن تتجاوز لغة الحديث اليومية . . . فإذا جاء دور الأدب الرفيع والإنشاء الفني ، وإذا جاء دور العلم والثقافة ، كانت لغة الدين كما حفظها القرآن هي الصورة المثلى التي يمضي الأدياء في نورها ويكتب العلماء بلغتها ويحتذيها المنشئون والمؤلفون .

هذا العامل الديني كان وحده وراء كل هذه العوامل المتقدمة ، وكان من القوة بحيث استعصى على كثرة من الغزوات اللغوية المختلفة ، وإليه يعود أكبر الفضل في وقاية اللغة ، فقد كان ملجأها حين تعصف بها الملاحن ، وكان نموذجاً لها حين تستشرف أرفع النماذج ، وكان شاطئها الأمين الذي تسكّرت أمامه كل الأمواج الوافدة .

٥ - عوامل فردية :

ولن يفوتنا أن نسجل بعض العوامل الفردية التي نفع عليها فيما خُلف لنا المؤلفون في اللغة والبيان ؛ فقد لعبت هذه العوامل كذلك دور الحصون المنفردة في طريق انتشار اللحن ، وكان لها في إعاقته وكسر حدّته نصيب ، وكان لها في مقاومته عمل . . . ويتحفنا الجاحظ ببعض القصص الطريف عن ذلك فهو ينقل عن الأصمعي أنه قال : « خاصم عيسى بن عمر النحوي الثقفى رجلاً إلى بلال بن أبي بردة فجعل

عيسى يتتبع الإعراب وجعل الرجل ينظر إليه فقال له بلال : لأن يذهب بعض حقّ هذا أحبُّ إليه من ترك الإعراب فلا تتشاغل به واقصد لحجتك^(١) .

ومهما يكن قدر الحق وقدر الفكاهة في هذه القصة فإن الذي لاشك فيه أن كثرة من الأفراد كانت تستعصم باللغة الأصيلة وتهرب من كل مظاهر اللحن ، وكانت تلتزم ذلك قليلاً وتتقيد به ، لا يخرجها عنه ضرورة ولا يخرجها فيه موقف . . وليس شيء من ذلك غريباً في حساب الحياة النفسية إذ كثيراً ما تقود الحماسة الداخلية إلى نوع من العناد الذي يعصف بمواضعات المجتمع وتقاليده .

والخبر الآخر الذي يسوقه الجاحظ لا يقل عن خبر عيسى بن عمر طرافة . وقد يزيد عنه في وضوح الصنعة ولكنه مثله في الإيماء الواضح إلى العوامل النفسية التي ملأت بعض أفراد المجتمع الإسلامي في التوقى من اللحن والوقوف في طريقه . . يقول الجاحظ : قدّم رجل من النحويين رجلاً إلى السلطان في دين له عليه ، فقال أصلح الله الأمير ، لى عليه درهمان ، فقال خصمه لا والله ايها الأمير إنها لثلاثة دراهم ولكن لظهور الإعراب ترك من حقه درهما^(٢) .

وأياً كان الحال ، فالواضح أن هذه النماذج التي خلفها لنا الجاحظ أطلال صراع شديد كان يقف منه بعض الأفراد موقف المستشهدين في المعارك الحربية ، يضحون بكل شيء في سبيل الصورة التي تملأ نفوسهم والفكرة التي تطفح بها قلوبهم .

* * *

وكذلك نرى أن تفتشَ اللحن كانت تقابله هذه العوامل المضادة ، كانت تقف له وتعارض آثاره . . غير أن الأمر كان في حاجة إلى ما هو أكثر من ذلك ؛ كان في حاجة إلى عمل منظم وإلى دراسة مرتبة . . فالمعركة التي تدور بين العربية السامية وبين الملاحن التي تأخذ عليها سبيلها ، لا يمكن أن تُترك لتجري وفق ما تُؤثره من طريق ،

(١) البيان والتبيين ٢ / ٢١٨

(٢) البيان والتبيين ٢ / ٢١٨ وقرأ أيضاً بعض الأخبار الأخرى في هذه الصفحة .

وفشو اللحن كان يعدو عامة الناس إلى أوساطهم ، وكان يشمل أوساطهم ليملاً كل بيت عربي . ولقد أوشك كذلك أن يتصدّر مقاصير الحكم وأن يبلغ محاريب المساجد وحلقات المدرس ، فكان لا بدّ للعربية أن ترسم حدودها واضحة ، وأن تدل على نظّمها في صياغة المفردات وتصريف الكلمات وبناء الجمل دلالةً نيرةً ، وكان لا بد لها أن تجهد في ذلك حتى يستبين الصحيح من الخطأ والصواب من الزيف . . . ومن هنا كانت هذه الحركة التنظيمية في حياة اللغة العربية : حركة وقاية اللغة وقايةً مدروسةً في وضع النحو ، فوضع النحو يمثل العمل العلمي في تحصيل اللغة العربية وتنقيتها .

لقد قادت الفتوح إلى اختلاط الأجناس ، وقاد الاختلاط إلى اللحن ، وقاد اللحن بدوره إلى نشأة النحو . . . فلنتحدث في الفقرات المقبلة عن هذا العلم الذي كان أمراً مباشراً لحركة الفتوح ونتيجة قريبة من نتائجها .

٣ - النتائج المشتركة : نشأة النحو

ليس يعنيننا في الحديث عن نشأة النحو هنا أن نعرض للروايات المختلفة التي تكثرت منها كتب الطبقات عن أول من وضع النحو ، ولا عن الأسباب المباشرة التي دفعت أبا الأسود أو غيره في هذه الوجهة ، وليس يعنيننا كذلك أن نعرف تتابع الجهود في هذا المضمار وتعاقب المؤلفين ، ولا ما كان من تكامل النحو واستوائه ، ولن نلتقي كذلك بالأكثر كبيراً لاختلاف النحاة وانقسامهم ولا لتركّزهم بعد في مدرستي الكوفة والبصرة ، فذلك كله أقرب أن يكون موضوعاً متخصصاً ، ولكننا هنا بسبيل من أن نتبين التطور الكيفي الذي أصاب اللغة العربية في هذه الفتوحات الكبرى في القرن الأول ولذلك فسنتصر على أن نتبين مافعل النحو بهذه اللغة وما قدم لها من وقاية ، وما ضيق به عليها من نظم وابتدع لها من حدود ، وما كان من اتجاهاته في ذلك ، وهل كانت خطوات النحاة خطوات منطقية أول العهد بها ، أم هي خطوات واقعية ؟ وما دلالة المحاولات الأولى وماذا كان يوجهها وأى شيء كان يوازئها في الحياة اللغوية ؟ وبتعبير آخر ، ماذا كان مدى التوازي أو التوافق بين حركة

اللغة وحركة النحو ، بين الفساد الذى أصاب اللغة وإصلاحها الذى باشره النحاة . .
بين اللغة على أسنة الناس و بين اللغة على أسنة النحاة ؟ . وفى نطاق هذا التوازي
سيكون عرضنا لحركة النحو ، ومن هذه الزاوية فحسب سننظر فى نشأته ونموه .. فماذا
نلمح من ذلك ، وهل فى وسعنا أن نرسم خطاه فى ظلال الحياة اللغوية ومراحلها
فى وقايتها ؟ .

المرحلة الأولى : النحو والشكل

لعل أظهر ما يميز النحو فى نشأته الأولى أنه كان محاولة لحفظ التصريف الإعرابى
وضبطه ، لم يكن يستهدف غيرها ولا ليعمل إلا لها . فقد رأينا أن أول ما أصاب اللغة
العربية من انحراف كان ترك التصرف الإعرابى أو الخطأ فيه ، سواء فى ذلك العربية
التي كانت تنطلق بها أسنة أبنائها من العرب المهاجرين أو أسنة الأعاجم المتعربين ،
وأن الصفة الأولى من صفات لغة التفاهم التي اصطنعها مسلمة الأعاجم أنها خلو من
حركات الإعراب الأخيرة .

ومن هنا كانت المرحلة الأولى فى حياة النحو أنه ضبط لحركات الإعراب ، ومحاولة
لتنقذ التصرف الإعرابى الذى كانت تمتاز به العربية من بين اللغات الأخرى . .
أعنى أنه كان حركة موازية لانتشار اللحن فى هذه الناحية ومضادة لها .

ولا نزاع فى أن الجيل الأول من النحاة أدرك مدى ما سيصيب العربية
من تحريف إن هى مضت فى التحلل من هذا التصرف الإعرابى ، لأن الحركات التي
كانت تعلو وأواخر الكلمات لم تسكن زينة فى العربية وإنما كانت لها دلالتها العميقة
فى تركيب الجملة وبنائها ، بمعنى أن هذه الحركات كانت جماع العلاقات التي تربط
بين الكلمات فى الجملة وتدل على عملها ومعانيها . وبتعبير آخر كانت انعكاساً للجانب
الفسكرى فى التعبير اللفظى . فلم يكن إهمالها عند العرب الأوائل ليعنى انحرافاً لفظياً
يمكن السكوت عليه ، ولكنه كان انحرافاً معنوياً ألهم الوقع فى الأذن العربية الصافية
وفى العقل العربى كذلك .

ولعل هذا أن يفسر لنا الرواية التي يسوقها ابن النديم حين يسوق اختلاف الناس في أوائل من رسم النحو واختلاف الناس كذلك في السبب الذي دعا أبا الأسود إلى مارسم من شؤون هذا العلم وأنه حين سمع مرة قارئاً يقرأ : « إن الله برىء من المشركين ورسوله » (بكسر اللام في رسوله) حزّ الألم في نفسه ، فقال : ما ظننت أن أمر الناس صار إلى هذا . ورجع إلى زياد فقال : أفعلم ما أمر به الأمير ، فليبعني كاتباً لَقِنَا يفعل ما أقول^(١) .

ونحن نستطيع أن نتمثل مدى هذا الألم الذي ملك نفس أبي الأسود حين نذكر أن زياداً كان طلب إليه : « أن اعمل شيئاً يكون للناس إماماً و يعرف به كتاب الله^(٢) » ولكن أبا الأسود تأبى على زياد واستعفاه ، وأنه اضطر أن يرجع إليه ، على ما بينهما من خصومة الرأي واختلاف النزعة السياسية ، فقد كان أبو الأسود من أنصار علي ، وكان أقرب أصحابه إليه ، على حين غمر زياداً أمر معاوية . فتعاون أبو الأسود معه ، وهو الذي نكّل بهؤلاء الأنصار والأصحاب ، يفسر لنا مدى إحساس أبي الأسود بالخطر على اللغة ورغبته في تنسيقها .

ولكن ماذا كان نصيب أبي الأسود في صنع النحو ؟ أى شيء كان عمله في هذا السبيل .

إن الروايات التي تتحدث عن نشأة النحو تقرن ، جميعاً ، بين هذه النشأة وبين أبي الأسود وتجعل منه أول من وضع النحو^(٣) لا يكاد يخالف في ذلك مؤلف ، إذ يعرض له^(٤) .

(١) الفهرست لابن النديم ٤٠ (٢) نفس المصدر والصفحة

(٣) عالج أستاذنا الجليل إبراهيم مصطفي هذا الموضوع معالجة طيبة وجمع كل الروايات المختلفة التي تتصل بنشأة النحو ووضعه ، ورتبها ترتيباً زمنياً ، وناقشها ، وحدد مفهومها ، وانتهى فيها إلى رأى خاص . ارجع إلى الجزء الثاني من المجلد العاشر من مجلة كلية الآداب بجامعة فؤاد الأول بالقاهرة .

(٤) في رواية ابن النديم ٣٩ وقال آخرون رسم النحو نصر بن عاصم الدؤلي ، ويقال الليثي ، قرأت بخط أبي عبد الله بن مقلة عن ثعلب أنه قال روى ابن لهيعة عن أبي النصر قال : كان عبد الرحمن بن هرمز أول من وضع العربية ، وكان أعلم الناس بأنسب قريش وأحد القراء .

غير أننا يجب أن نذكر أن النحو الذي وضعه أبو الأسود لم يكن هذا النحو الذي نعرفه الآن ، ولم يكن التطور اللغوي أو النحوي يسمح آنذاك في صدر القرن الأول بمثله ، وإنما نستطيع أن نحدد صنيع أبي الأسود في أنه كان عصمةً لكتاب الله أن يضل فيه قارئه ، وتقويماً للألسنة أن تنحرف عن سلاتقها في التصريف الإعرابي ، وتثقيفاً للعادات الكلامية العربية أن يفسدها الزيغ والانحراف .

ولعل أدق الروايات في ذلك هذه الرواية التي ساقها صاحب الفهرست ، والتي ساقها السيرافي في أخبار النحويين البصريين ^(١) إذ يقول : « إن أبا الأسود ، حين سمع قارئاً يقرأ إن الله برىء من المشركين ورسوله ، بالكسر ، فقال : ما ظننت أمر الناس آل إلى هذا . فرجع إلى زياد فقال أفعال ما أمر به الأمير ، فليبغني كاتباً اتمناً يفعل ما أقوله ، فأتى بكتاب من عبد القيس فلم يرضه ، فأتى بآخر ، قال أبو العباس المبرد : أحسبه منهم — فقال أبو الأسود : إذا رأيتني فتحت في بالحرف فانقط نقطة فوقه على أعلاه ، وإن ضمت في في حرف فانقط نقطة بين يدي الحرف ، وإن كسرت فاجعل النقطة من تحت الحرف ، فهذا نقط أبي الأسود ^(٢) » .

هذه الرواية الثمينة تطلعننا على حقائق كبرى في تفتح النحو ، وفي تطوره ، وفي تلاقيه مع الانحراف اللغوي الذي أصاب العربية آنذاك ، فهو يجعل أول مراحل النحو حركة الأحرف وحركة أواخر الكلمات بوجه خاص ، فيضع لكلٍ من الفتحة والكسرة والضمة والتنوين إشارة خاصة ليست هي هذه الشارات من أبعاض الحروف التي تواضعنا عليها بعدُ ، وإنما هي نقطة أو نقطتان بين يدي الحرف أو تحته أو فوقه .

فليس النحو إذن هذه الأقسام والفصول ، ولا ذلك الجدل والمباحثات ،

(١) ص ١٦ مع بعض الاختلاف عن رواية ابن النديم ، يظهر في إضافة الجملة التالية قبل الجملة الأخيرة : « فإن اتبعت شيئاً من ذلك غنة فاجعل مكان النقطة نقطتين » .

(٢) الفهرست ٤٠

ولا باب الفاعل والمفعول والمبتدأ والخبر والتنازع والاشتغال، وإنما هو شيء أيسر من ذلك وأهون منه . . . إنما هو تثبيت للصورة الأصلية التي ينطلق بها اللسان العربي حين يقرأ الآية أو يرتل السورة، من حيث أن هذه الصورة هي في ذاتها انعكاس لكل العلاقات الفكرية التي تربط الكلمات وتتابع فيما بينها .

وكذلك زى أن أبا الأسود نَقَطَ المصحف، أعنى أنه وضع له الشكل فحسب، فوضع بذلك الأساس الأول للنحو العربي .

هذه النتيجة التي أُلْنَا إليها لا تفيدنا هنا فحسب، ولكنها تعرفنا ماذا نتقبل وماذا نرفض من الروايات السكثيرة التي تحدثت عن صنيع أبي الأسود، والتي أسرف بعضها فنسب إليه صنع النحو كله أو صنع أبواب منه^(١).

آية هذا أن المرحلة الأولى في نشأة النحو كانت على يد أبي الأسود - وكانت في حدود هذا الشكل لأحرف الذكركر الحكيم - وكانت، بهذه الصورة التي جاءت عليها وفي هذا الزمن المبكر الذي نبتت فيه، تعبيراً شديداً الوضوح عن مدى انتشار اللحن في إهمال الحركات أو فسادها، وعن الاتجاه إلى مقاومته في ضبط الحركات والعناية بها .

ومن هنا، من هذه البداية التي بدأها الأسود، اتخذ النحو بعد ذلك طوابعه الأبدية التي شهدتها الأجيال بعده، والتي نشهدها، والتي يبدو أنه سيشهدها من بعدنا . . . هذه الطوابع التي تجعل العناية بالتصريف الإعرابي أساساً في دراسة النحو وتوجيهه .

(١) ابن سلام الجعفي في طبقات الشعراء ص ٦، ابن قتيبة في الشعر والشعراء في ترجمة أبي الأسود، وفي المعارف في تراجم التابعين ومن بعدهم .

المرحلة الثانية : النحو والإعجام

ولم يبق عمل أبي الأسود في رسم النحو ومقاومة اللحن عملاً وحيداً ، وإنما أعقبته أعمال أخرى جاءت من بعده مكملة لخطاه ، ويبدو أن اللحن لم يقتصر على إهمال حركات الإعراب وإنما تناول ، في القرآن الكريم بخاصة ، الأحرف التي تشابه في الرسم وضلال الألسن فيها ؛ ولذلك مضى النحو يقاوم اللحن هنا كما قاومه هناك . . واضطر نصر بن عاصم الليثي ، وهو تلميذ أبي الأسود ، أن يتولى هذا الأمر بطلب من الحجاج والى العراق ، وأن يلتمس أسلوباً من التمييز بين هذه الأحرف المتشابهة في المخالفة بين نَقْطَها . وسمّى عمله في ذلك إعجاماً .

ويجب أن لا يغيب عن بالنا هنا هذا التماثل في عمل أبي الأسود وتلميذه نصر ، وفي تصدى زياد لذلك عهد أبي الأسود وتصدى خليفته ، الحجاج ، عهد نصر بن عاصم . فالربط بين هذه الأساليب في مقاومة اللحن وبين الذين أشرفوا عليها من كبار رجال الدولة الأموية وتذكر موقف الأمويين من اللحن ومطاردتهم له ، كل ذلك يرسم لنا صورة واضحة الجوانب حيّة الألوان للسياسة العربية التي أخلص لها أكثر الخلفاء الأمويين كما أخلص لها عمّالهم . . فإذا ذكرنا ما كان بعد ذلك في عهد عبد الملك من الوثبة الكبرى بالعربية إلى أن تكون لغة الإدارة الرسمية في صنيعه في تعريب الدواوين ، أدركنا كل جوانب هذه الصورة ، واستمتعنا بكل زهو ألوانها ، وعرفنا للدولة الأموية هذا الفضل الفاضل والنظرة البعيدة .

ولن يكون بعيداً عن الحقيقة أن نقرر بعد ذلك أن النحو في صورته الأولى هذه من مقاومة اللحن وحفظ أصول العربية وصيانتها من انحرافات الألسن معها ، إنما كان من عمل الدولة . فالدولة التي فتحت هذه الأفطار في الشرق والمغرب خشيت على العربية الضلال في هذه المتاهات الواسعة التي دفعتها فيها ، فرأت من واجبها أن تتولّى كذلك أمر المحافظة عليها . ففي أحضان الدولة إذن نشأ هذا النحو ،

وبإيحاء رجالاتها وإشرافهم وُضعت أساسه الأولى وتولّى كتاب الدولة وموظفوها عَوْنَ العلماء في ذلك .

على أن الدولة لن تستطيع أن ترعى هذا الأمر بعدُ حقَّ رعايته ، ستتولّى جانباً منه إذ تشجع العلماء : تدنيهم منها وتثيبيهم جوائزها وأعطياتها . . غير أن هذا العلم ، والعلوم الأخرى ، ستنشق عن الدولة ، وستتحرر من إشرافها وستستقل بشؤونها ، لا يكون للخلفاء في ذلك إلا التأييد البعيد .

لنا أن نقول إذن في شيء من الجزم إنَّ النحو في صورته الأولى إمّا كان عودةً بالربية إلى عاداتها الأولى الفصحى عن طريق نقط الكتاب ، أعنى عن طريق شكله أو إعرابه — وإن النحو في خطوته الثانية كان طرداً لشبهات الأحرف المتماثلة عن طريق إعجم الكتاب الحكيم — وإن ذلك جميعاً كان عملاً من أعمال الدولة ، أعنى من إيحاءها المباشر — وإنه كان على يدي أبي الأسود وتلميذه نصر بن عاصم — وكان في العراق بوجه خاص عهد زياد والحجاج .

المرحلة الثالثة : النحو وظواهر اللحن الأخرى

على أن النحو لم يقتصر على الإعراب والإعجم ، وإنما مضى بعد في الطريق الطبيعي الذي قُدّر له ، مضى يطارد اللحن في ظواهره الأخرى ويتعقبه أين يجده ، فحيث كان اللحن في هذا المظهر أو ذاك كان النحو يتخذ هذه الصورة أو تلك .

وأبرز الظواهر في حياة النحو بعد ذلك أنه جاوز منطقة القرآن الكريم إلى ذخائر العربية الأولى ، فأخذ يعنى بالتراث الأدبي الجاهلي والإسلامي وأخذ يُعنى بصيانة هذا التراث والإفادة منه في إقامة قواعده واستخلاص شواهد ، فلم يعد مقصوراً على العناية بالقرآن وإنما مضى يفيد من مظاهر الفن القولي الأخرى في سبيل من خدمة القرآن كذلك .

وبينا كان أكثر اهتمام النحو، أول الأمر، بحركات الإعراب إيماناً بأن هذه الحركات هي الانعكاسات الظاهرة للعلاقات الفكرية التي تربط أجزاء الجملة، أخذ يفسر حركات الإعراب وقيس عليها ويمدّ في آفاق القياس... ومن هنا كانت قولة محمد بن سلام الجملحي: « وإنه كان من بعده - يقصد أبا الأسود - عبد الله ابن أبي اسحق فكان أول من بعمج النحو ومدّ القياس والعلل^(١) » .

وكذلك خرج النحو من دائرة ضيقة إلى دائرة أوسع منها... خرج من كتاب الله إلى آثار الشعراء، وخرج عن ضبط الحركة إلى تعليل هذا الضبط وتفسيره... وخرج من هذا الضبط في المثال الواحد أو الشاهد العارض إلى تعميم ذلك وتعميقه ومدّه على كل ما حوله مما يشبهه أو يقع في دائرته. وبذلك أخذ النحو سبيله إلى أن تتضح أصوله وتستبين جوانبه، ويتخذ شكل العلم بكل ما للعلم من حدود ومعالم. ونشأ من تتبع النحو للحن وتعقبه له أنه تناول كل مظهره التي تحدثنا عنها.. فحين كان اللحن في معاني الألفاظ ومواطن استعمالها، كان النحو يتخذ من هذه الساحة ميداناً لعمله فيجمع معاني هذه اللفظة ويحدد مكان استعمالها وينتقد أولئك الذين يخرجون بها عن طبيعتها.. وحين كان اللحن في صياغة الجمل وطريقة بنائها، كان النحو يحاول أن يحدّد هذه الصياغة وأن يقرر كيف يكون البناء اللغوي الصحيح للجملة العربية.. وحين كان اللحن في صفاء التراكيب وفي وضعها مواضعها الأصلية كان النحو يولي هذا الصفاء عنايته ويتولى شأنه.

المرحلة الرابعة : سلطان النحو

واستطاع النحو في سلسلة متدرجة من الجهود أن يضع القواعد التي تميز بين الصحيح والخطأ من الاستعمالات اللغوية، وممكن له من السيطرة فبسط ظلاله على المتكلمين والمنشئين جميعاً فلم يقف عند مقاومة اللحن على أسنة مسامة الأعاجم

(١) طبقات الشعراء ص ٦

أو مولدى العرب ، ولكنه تطاول فنشد سلطانه على كبار الكتّاب والشعراء وأثار رجائه سلسلةً من الخصومات بينه وبين الشعراء العرب الأصليين . وكان موقف عبد الله ابن أبي اسحق الحضرمي من الفرزدق مثالا واضحا لهذا النحو المتزمت ولهذا الأسلوب العربي الطلق الذي لا يبالي أين يقع من قواعد النحاة ، لأنه يرى أنه أسمى من أن يتقيد بها أو لأنه يرى أن سليقته العربية الأصيلة لا تقود إلى غير الصواب . ومن هنا كان هجاء الفرزدق له بهذا البيت الصارخ :

فلو كان عبد الله مولى هجوته ولكن عبد الله مولى مواليا

رداً على ما كان من نقد عبد الله لبيت الشاعر الذي يقول فيه :

على عمائنا تلقى وأرحلنا على زواحف تزجى مخرجها رير

حيث ارتكب الإقواء مُبدلاً كسرة القافية بضمها ، فاضطر الفرزدق إلى تغيير البيت بقوله : على زواحف تزجىها محاسير .

ومع قسوة الشاعر ولدعه في هجائه فإن ابن أبي اسحق كان ظريفاً حقاً أو متمتماً حقاً حين نبه الفرزدق إلى أن في هذا الهجاء خطأً آخر إذ كان عليه أن يقول : مولى موال .

ويلاحظ الأستاذ فوك^(١) أن سلطان النحويين لم يقف عند أولئك الذين عاصروهم ، وإنما حاول أن يمتد بعيداً في الزمان ، فيشمل عصور الجاهليين ، ويحاول أن يعدد أخطأهم ، فابن أبي إسحاق مثلاً رأى في بيت النابغة :

فبت كأني ساورتني ضئيلة من الرئش في أنياها السم ناقع

أنه يجب أن يكون ، في غير الضرورة ، ناقعاً .

ومن الواضح أن سعة اللغة العربية وتعدد لهجاتها وكثرة قبائلها ، كانت تبيح وجوهاً مختلفة لبعض ألوان الصياغة والتراكيب ؛ غير أن بعض النحويين لم يشأ أن يفيد من هذه السعة المتسعة ، ووجد فيها لوناً من الاضطراب الذي لا تجيزه

قواعد العلم الجديد الذى ينشد التحديد والوضوح ، ولهذا أخذ يضيّق ما اتسع ويشدّب ماتناثر ، ويسكب الآثار الأدبية جميعاً فى قالب واحد^(١) .

وحتى فى قراءات القرآن الكريم اختار منها ما يلتئم مع القاعدة العامة ، فأبو عمرو بن العلاء يرجّح أن يقرأ « إن هذين لساحران^(٢) » عوضاً عن القراءة « إن هذان لساحران » ، وأكون بدلاً من أكن فى قوله تعالى : « لولا أخرجتني إلى أجل قريب فأصدق وأكن من الصالحين^(٣) » ، ووقفت بدلاً من أقتت فى قوله تعالى : « وإذا الرسل أقتت^(٤) » .

وعلى الجملة فإن النحو الذى ولد أول ما ولد تصحيحاً للملاحن وحفظاً للعربية منها ، أضحى فى حياة الكتاب والمنشئين شيئاً يشبه القيد ، وكان ذلك مثار كثير من الخصومات بين النحاة وبين الشعراء بوجه خاص ، لأن الشعراء كانوا أكثر اندفاعاً فى ركوب الضرورات من الكتاب ، وعندنا من أنباء هذه الخصومات فى كتب الأدب والنحو العربى أشياء كثيرة يغنى ما تقدم منها فى التمثيل لها .

آية هذا كله أن النحو العربى جاء حركة مضادة لحركة اللحن — وأنه فى اتجاهاته الأولى كان يتعقب اللحن فى كل مظهره ، فحيث كان اللحن كان اتجاه النحو ، وعلى قدر ما كان من توفيقه فى استنباط قواعد العربية ووضع حدودها كان مجزّه عن أن يدير الألسنة بها ، وأن يبق أسنة عامة الناس الانحرافات والشذوذ . ولذلك استدار سلطانه فشمّل الخاصة ، ومكّن له من هذا السلطان فاستعلى على كثير

(١) اقرأ فى الموشح كثيراً من الأمثلة على نقد النحويين للشعراء وتبعهم لهم ، فن ذلك موقف يونس بن حبيب من ابن قيس الرقيات وكان قال فى قصيدته ، التى مدح بها عبد العزيز ابن مروان ، أو يالغان دماً ، بالألف ، فى البيت :

ما مر يوم إلا وعندها لحم رجال أو يولغان دما

فمثل يونس عن ذلك فقال يجوز يولغان ولا يجوز يالغان ، فقبل له : فقد قال ذلك ابن قيس الرقيات ، وهو حجازى فصيح ، فقال ليس بفصيح ولا ثقة ، شغل نفسه بالشرب بتكرير ومن ذلك موقف الأصمعى منه إذ قال عنه : ابن قيس الرقيات ليس بحجة ، لأنه لم يصرف لفظه مصعب فى بعض الآيات ، ولأنه لحن فى الندبة فى أبيات أخرى « الموشح ١٨٦ باختصار »

(٢) القرآن الكريم طه ٦٣ (٣) المنافقون ١٠ (٤) المرسلات ١١

من الشعراء والمتقنين ، وحملهم على ما يكرهون من القيود ، واضطروهم أن ينساقوا فيما رسم من حدود ، وأصلى الذين خرجوا عليه ناراً حامية من النقد ، وكان هذا النقد النحوى بعض مظاهر النقد الأدبى بعد ذلك — وأنه كان أول عهده مظهراً من مظاهر تنقية اللغة ، ثم استحال إلى أن يكون بعدُ مظهراً من مظاهر تزمتها وجمودها .

لقد كان من شأننا فى هذه الفصول جميعاً أننا درسنا التطور الكمى والتطور الكيفى للحياة اللغوية ، واستطعنا أن نتبين كيف مضى هذا التطور فى نطاق من الحياة الاجتماعية التى شارك فيها العرب والأعاجم ، وأن نتمثل خطاه ، والبواغى التى كانت من ورائه ومن حوله ، والصور التى اتخذها . . وكيف كانت بذور ذلك جميعاً فى حركة الفتح نفمها . . فلننتقدم بعدُ خطوة جديدة لنرى ماذا كان من أمر اللغة فى أواخر القرن الأول .

إن العلائق اللغوية فى أواخر القرن الأول هى موضوع الباب المقبل .

الباب الثالث

العلائق اللغوية في أواخر القرن الأول

وبعد ، فإذا كان من شأن اللغة أواخر القرن الأول ؟ ما العلائق اللغوية التي كانت تنتظم سكان هذه الدولة المترامية ؟ أى شىء آلت إليه هذه العلائق في تطورها ، وكيف مضت لغة التفاهم هذه التي نشأت في أعقاب الاختلاط ؟ هل كان هنالك طبقات لغوية متميزة ، وما هي هذه الطبقات ، وكيف كانت تتوزع الناس ؟ هل في وسعنا أن نرسم من وراء ذلك صورة واضحة لهذه الحياة اللغوية في هذا المجتمع الزاخر ، أواخر القرن الأول ، بعد أن عرفنا هذه الحياة وأشكالها منذ كان العرب خارج جزيرتهم ؟

نستطيع أن نتبين ذلك كله إذا نحن تتبعنا العلائق اللغوية ، وسنجد أن هذه العلائق تتمثل في مظهرين اثنين : حالة اللغة الدارجة التي كان يتفاهم بها الناس ، وحالة المتكلمين أنفسهم . وبمعنى آخر إننا نملك أن نجمل الحديث عن العلائق اللغوية في الفصلين التاليين : تطوّر لغة التفاهم - طبقات المجتمع اللغوية .

ونحن في غنى أن نقول إن هذا الحديث ليس إلا تنويجاً لكل الفصول السابقة ، بل هو نتيجة طبيعية لها ؛ فقد قاد الفتح إلى الاختلاط ، وقاد الاختلاط إلى اللحن ، وقاد اللحن إلى النحو ، وتمثّل هذا الصراع بين الفصحى ولغة التفاهم في تطوّر هذه اللغة ومقاربتها للعربية ، وانشعب الناس مع هذا الصراع في طبقات مختلفة تكوّن منها هذا المجتمع اللغوي الذي سنتحدث عنه . فلنمض في دراستنا يدفعنا ما نعرفه ، ويجتذّبنا ما نستشرفه .

الفصل الأول

تطور لغة التفاهم

كان من أثر محاربة اللحن بالنحو ، وتصفية اللغة مما علق بها ، واجتماع المسامين والسكان الأصليين على هذه الحياة المشتركة وتشابك علاقتهم الاجتماعية أن تطورت لغة التفاهم هذه التي نشأت أول الأمر بسيطة بسيرة كثيرة الانحراف والشذوذ ، لتسكون صلة الوصل بين الوافدين والمقيمين .

ومن الواضح أن تطور هذه اللغة كان نحو الاستعلاء والصحة ، ومحاولتها أن تتخلى عن كثير من مظاهرها الأعجمية التي كانت تلازمها ، ولم نعد نسمع في الملاحن التي يسوقها الجاحظ جملة أخرى كجملة أبي جهير النخاس الخراساني ، أو جملة الشيخ الفارسي حين حذر من الدين ، فقال : « مامن شر من دين » ، فلما سئل : ولم ذلك يا أبا فلان ، قال : « من جرئ يتعلقون » أراد من جرئ الدائنين الذين يتعلقون بمدينهم .

ولسكن من الواضح أيضاً أنها ، هذه اللغة ، لم تبرأ من اللحن ولم تنج من التأثيرات الأعجمية ولم تصف للعربية صفاء مطلقاً . . فلا يزال المدى فسيحاً أمام القبطى والهندي والصقلبي ، وأمام الزنجي والخراساني والتركي ، قبل أن يستطيع إقامة الأصوات العربية في مخارجها الأصلية إقامة مضبوطة ، أو قبل أن يستطيع بناء الجملة في قوالبها الأصلية بناء سليماً . . وفي إقامة الأصوات يقول الجاحظ : « وقد يتكلم المغلاق الذي نشأ في سواد الكوفة بالعربية المعروفة ويكون لفظه متخيراً فاحراً ومعناه شريفاً كريماً ، ويعلم مع ذلك السامع لكلامه ومخارج حروفه أنه نبطي وكذلك إذا تكلم الخراساني على هذه الصفة فإنك تعلم ، مع إعرابه وتخيره ألفاظه

في مخرج كلامه ، أنه خراساني . وكذلك إن كان من كتاب الأهواز^(١) .
وفي تمكن المعاداة اللغوية وصسوبة استئصالها يلاحظ الجاحظ أنه لا ينفع
في حروف الكلام ، إذا تمكنت في الألسنة ، طول استعمال التكلف . « ألا ترى
أن السندی إذا جَلِبَ كبيراً فإنه لا يستطيع إلا أن يجعل الجيم زايًا ولو أقام في عُليا
تميم وسفلى قيس و بين مَجْزُ هوازن خمسين عاماً . . وكذلك النبطي القح^(٢) » .

بل إن بعض الأنماط من الأصوات والحروف كانت تستقيم على الألسنة مرة
بحكم الممارسة وتعتثر بها مرة بحكم الطبيعة الأصيلة ولكنها لا تستقيم دائماً . ولهذا كان
« الفخاس يمتحن لسان الجارية إذا ظن أنها رومية وأهلها يزعمون أنها مولودة بأن
تقول ناعمة وتقول شمس ثلاث مرات متواليات^(٣) » .

وأياً كان تطور هذه اللغة على ألسنة الناس ومدى تمكنه أو تخلخله ، فإن ميادين
اللقاء بين العرب والأعاجم في المدن والأمصار ظلت تشهد هذه الدورة اللغوية :
الذين يقبلون على العربية يعانون هذه الأخطاء والانحرافات ويمرون بهذه المراحل
التي مرت بها لغة التفاهم منذ نشأتها ، والذين قَضَوْا فترة من الزمن يُصلحون لغتهم
ويقارون بينها وبين العربية ما وسعهم التقارب . ولذلك كانت المدن والأمصار
حافلة بما شئت من ألوان الصلات اللغوية ، وكان في وسع الإنسان أن يرصد حدوداً
متباينة من التقدم اللغوي : تبدأ بجهل العربية جهلاً تاماً وتنتهي بالإحاطة بها إحاطة
تامة ؛ ويتوسط ذلك ، على تدرّج متسلسل ، أنواع من الناس أصابوا حظوظاً من
الصحة وحظوظاً من الخطأ .

وعلى ذلك لم يُقدّر لغة التفاهم أن تستقر في صورة واحدة ولم تتركز في القرن
الأول ولا في القرن الثاني في معالم واضحة بينة الحدود ، يستطيع الإنسان أن يضبط
قواعدها ونظمها ، وإنما ظلت كالبركان المضطرم تقذف كل يوم بمجديد ، وتتخذ مع كل

جديد لونها ، وتبدو لها أضواء وتنبعث منها أصداء وتلمع فيها بروق ، وتتقاذفها أسنة هذه الأجناس المختلفة ، وتتعاورها لهجاتهم ومناطقهم ، ونُصَّبَ في قوالبهم الفكرية وعاداتهم الكلامية . وَتُمَثَّلُ في ذلك كله صورة هذا المجتمع القلق المضطرب . . . وإن يدركها شيء من التمييز إلا بعد حين ، بعد أن يأخذ المجتمع نفسه لونها مستقراً ثابتاً ، فتنصر فيه طبقاته وتذوب فيه أجناسه وتتشكل له سمات جديدة ، فيدْرُجُ في معالمها ، وحينذاك سيكون لهذه اللغة في كل مجتمع من المجتمعات الإسلامية خصيصتها وميزتها .

ومهما يكن من أمر الأيام المقبلة فإن لغة التفاهم هذه في القرن الأول يدركها هذا التطور الذي لا بد منه في مجتمع حيّ متحرك ، وتنشعب في تطورها في اتجاهين اثنين :

١ - في أحد هذين الاتجاهين تنمو هذه اللغة نمواً طبيعياً لا قصد فيه ولا تكلف معه ، ولكنها تتولى الحياة نفسها نضجها وتفتحها في نطاق من ضروراتها وعلاقاتها وأجوائها ، واللغة هنا تخضع لهذا التفاعل بين مختلف الألسنة التي يتحدث بها سكان المدن والأمصار وتتأثر بلهجاتهم وعاداتهم وصياغاتهم ، وتتأق بخاصة ، الخصاص الحامية للمنطقة التي تنمو فيها . . . ويكون من ذلك كله هذه اللغة العربية المحلية التي تنبثق عنها في المستقبل لهجات المدن المتأخرة .

ب - أما الاتجاه الثاني في تطوّر لغة التفاهم فقد كان اتجاهها نحو الأعلى ، وكان تطوّرًا مقصوداً إليه ومُتَدَبِّهاً له ؛ وكان غرض الذين مارسوه أن تسمو هذه اللغة عن المواضع المحلية واللهجات الأعمجية وأن تجهد في سبيل مقاربة العربية والتزامها في كل خصائصها وميزاتها . . . أعنى أن التطور في هذا النحو كان يرمى إلى اتخاذ الفصحى والتزامها ، وتكليف النطق بها ، وتجنّاف ما حولها من الخصائص المحلية ، قدر ما يستطيع التجافي ، وأخذ الألسنة بها أخذاً مُدْرَباً مُعَلِّماً . . . وإذا كان التطور الأول العفوى أدّى ، بعدُ ، إلى نشأة اللهجات واستقلال كل مدينة أو صقع بلهجة

خاصة ، فإن هذا التطور المقصود أدى إلى الحفل بالفصحى وجمع الناس من حولها . وكما اختلف التطور في هذين الاتجاهين ، كذلك اختلف الذين تولوا أمره . . في الاتجاه الأول كان الأمر متروكاً لألسنة السواد الأعظم من الناس ؛ كانت السكينة السكينة التي تؤلف طبقة المجتمع هي التي تحقق ، في كثير من العفوية ، هذا التطور ، أعني أن هذا التطور كان يتحقق بها و بصاغ في أحاديثها وسمرها .

أما في الاتجاه الثاني فقد كان هناك طبقة معينة من الناس هي التي تولت أمره وهي التي نهضت به ، سواء أكان يدفعها إلى ذلك حماسها الدينية أم اندفاعها الحيوى إلى مشاركة الفاتحين كل ما يمتازون به ومغالبتهم عليه ، ذلك لأن هذه الطبقة كانت تمثل نموذجاً من الطموح الذى استهدف أن يمتلك زمام اللغة من يد أصحابها أو يشاركونهم فيه . . وقد كان لها أكثر الذى أرادت .

وقد شاركت هذه الطبقة مشاركة فعالة في وقاية اللغة من خطر اللحن وفي الانصياع إلى قواعد النحو وفي وضع هذه القواعد . ولا شك في أنها عانت قسوة قاسية حين حملت عبء التطور اللغوى وأخذت على عاتقها أن ترفع من شأن العربية الفصحى وأن تحقق لها انتشاراً سليماً ربيعاً . . وما من شك أيضاً في أنها بذلت جهداً جاهداً وعملاً دائباً ومراناً جديراً بالتقدير والإعجاب في وسط يضج بالتناؤد اللغوى ، وترن فيه أصداً من كل لغة ، فلا تتيح فرصة الهدوء أو التبصر .

تلك هي مظاهر تطور لغة التفاهم . وسنكون أشد تعرفاً إليها في الفقرات المقبلة إذ نتحدث عن طبقات المجتمع اللغوى في القرن الأول .

الفصل الثاني

طبقات المجتمع اللغوي

في الصفحات المتقدمة استطعنا أن نستبين أثر الفتح في الحياة اللغوية ، سواء في ذلك ما كان عند العرب من فشو اللحن ، وما أدى إليه فشو اللحن من وقاية اللغة ووضع النحو . أو عند غير العرب من نشوء لغة التفاهم وما آل إليه أمر هذه اللغة من تطور على يد السواد الأعظم من الناس ، أو على يد فئة قليلة أرادت أن تستعلي بالعربية وأن يكون لها من الممكن فيها مثل الذي كان لأبنائها .. ولكننا نجد أن حق الدراسة المستوفية يقتضي أن نرسم صورة للمجتمع اللغوي في القرن الأول ، وفي أضواء هذه الصورة وألوانها نستطيع أن نتبين صورة واضحة لحياة اللغة التي كانت تنبض بالنشاط ، وتتناوبُ التياراتُ سطوحها وأعماقها من كل طرف .

١ - وصف هذا المجتمع .

١ - وفي الحق إننا في حاجة إلى أن ننبه ، قبل أن نمضي في ذلك ، إلى أن القرن الأول كان عَصِيًّا على الاستقرار اللغوي ، وكان يشهد حركة عنيفة لا تهدأ ، متصلة لا تنقطع ، بين العرب أنفسهم وبين العرب والأعاجم من كل جنس .. كان لا يكاد يتخذ صورة حتى يبدو في صورة أخرى ، ولا ترسم له معالم حتى تكسوه معالم جديدة . وكان الوافدون على الأمصار والمدن من السكان الأصليين ؛ الذين كانت تجتذبهم الحياة الإسلامية الجديدة ، بما كان من اندفاعها ونموها السريع ، وحاجتها إلى جماعات الأيدي العاملة ، واستخدامها لكل ألوان الحضارة والثقافة ، واستنفادها لكل مظاهر النشاط الإنساني - أو من العرب الذين تغريهم في هذه المدن والأمصار طراوة الحضارة ونداوة العيش و « أكل البقول والمملوح في حوانيت

البقالين^(١)» - كان هؤلاء الوافدون من غير العرب ومن العرب يبدون دائماً قصة الصراع اللغوي ، ويوجبون ناره كما أوشكت هذه النار أن تتخذ شكل الجمره الهادئة . وكان طبيعة الحياة المتداخلة المتشابكة تقضى أن يكون هذا البركان اللغوي ثائراً دائماً لا يعرف الصمت .

ومن أجل هذا لن تكون الصورة التي نحاول أن نلتقطها صورة ساكنة لمجتمع ساكن ، ولكنها صورة سريعة خاطفة لمجتمع يمور بالحركة ويتدفق بالنشاط .

ب - وليس يتسم هذا المجتمع اللغوي بالحركة فحسب ولكنه يتسم كذلك بالتداخل : فالطبقات اللغوية التي تعيش فيه لا تعيش منفصلة متحاذية ، تباعد بينها حدود ، وتقوم من بينها حواجز ، وإنما هي تعيش متداخلة : تقضى الجارية ، التي لانحسب أن تبين ، حياتها في قصر عربي شريف يتحدث الفصحى ويكره اللحن ، ويساكن السندى الذي جاء به السبي أسرة عربية مهاجرة ، ويقوم بأرض بعض العرب أنباط من السواد أو أفراد من الزط . . وتتصل بين هؤلاء وأولئك جميعاً حلقات الحياة وتشد حاجتهم إلى التفاهم كما قويت بينهم هذه الحلقات ، ويتبادلون الحديث كلٌّ في الأسلوب الذي مكن له منه ، ويؤثر بعضهم في بعض تأثيراً متصلاً ويقبس بعضهم من بعض في كل ساعة من ساعات الليل والنهار ، ويستمعون إلى الشعر الفصيح وإلى اللكنة الأجممية كما يستمعون إلى الألفاظ الفارسية والأصوات العربية .. ويكون من ذلك هذا التداخل الذي توشك أن تضع معه الحدود .

ج - وليس المجتمع اللغوي متحركاً ولا متداخلاً فحسب ، ولكنه كان كذلك بعيد النهايات مشتت الأطراف كثير الجوانب ، لا تكاد تجمع منه طرفاً حتى تجد طرفاً آخر ، ولا تُنمِّج بجانب حتى تجد جانباً آخر . وترصد ما بين الفارسية والعربية مثلاً في العراق فيطالعك أثر الزنج وأثر السند وأثر الأنباط ، وتحاول أن تلهج ما بين القبطية والعربية فتبرز اليونانية من وراء ذلك تطل برأسها .. وفيما بين هذه النهايات

(١) ذلك ما يقوله الأصمعي عن ذي الرمة ، المرزباني « الموشح » ص ١٨٠

المتباعدة كانت تلتقى لهجات ولهجات وألسنة ، وكان يتجاور أقوام وأجناس ، وكان يقوم في كل طرف من أطراف المدن الكبرى تفاعل لغوي مشتبك المظاهر .

٢ - الطبقات اللغوية

وعلى كل ما كان يتسم به هذا المجتمع ، وعلى كل مانصف من حركته وتداخله وتباعد أطرافه ، فإننا نستطيع أن نرصد الطبقات اللغوية ، وأن نلمح في أعلى السلم اللغوي هؤلاء العرب الأقحاح الذين جاءوا وافدين على هذه المدن والأمصار ، حاكين أو مهاجرين ، يتحدثون العربية الأصلية بما لحقها من رذاذ اللحن .

وفي أدنى درجات هذا السلم اللغوي كان الإماء والعبيد والزواج والأنباط الذين جاءوا هذه المدن الجامعة أو دُفعوا إليها ، يصيبون حظاً من صناعة أو تجارة أو عمل ، لا يعرفون من العربية شيئاً إلا ما تنافى إلى أسماعهم من أحاديث النخاسين . وإنما يتحدثون لغاتهم ويحكمون لهجاتهم ، ويأخذون يقلقون العربية ويمزجون بها أحاديثهم ويضربون بينها وبين ما تنطلق به ألسنتهم من حديث .

وفما بين ذروة هذا السلم اللغوي وطبقاته التي تلامس الأرض كانت تنتشر طبقات أخرى : عرب من عرب الضواحي تتعاقب في أفواههم العربية ممزوجة بما حوّلها من لغات — وأعاجم أصابوا منذ أوائل الفتح حظاً من العربية فتكلموا بها فكانوا يخطئون ويصيبون ويتقدمون ويتعثرون — وتجار من أقطار مختلفات كانت لغاتهم خليطاً من كل لغة عرفوها أو قطر نزلوه — وألوان من الناس تغلب على كل لون لغته وتسيطر لهجته .

١ - ذروة السلم اللغوي :

١ - أما الطبقة الأولى التي كانت تتسم ذروة السلم اللغوي فقد كانت حريصة على العربية وقيّة لها .. كانت تضم هؤلاء الولاة أو القواد ، وكانت تضم أشراف المهاجرين ورجالات العرب ، وكان منها هذه الأسر التي هاجرت من الجزيرة أو هذه القبائل التي نزحت عنها إلى حياة المدن . . وكانت يلفها جميعاً هذا الشعور اللغوي الواحد ، وهو شعور مزيج من الحرص على العربية ومن كراهة اللحن أن يصيبها أو يطنفئ

عليها . وأصبح هذا الشعور عاطفة دينية من نحو وعاطفة قومية من نحو آخر . . .
وكانما أدركت هذه الطبقة ، عن وعى كامل عميق أو عن حدس قريب ، أن شيئاً
خطيراً يهددها إن هي تركت للموجات اللغوية التي تطيف بالعربية من كل صوب
أن تحيط بها أو تظني عليها ، ولذلك استمسكت بالعربية مدة ما وسعها الاستمسك ،
وحافظت عليها قدر ما وسعتها المحافظة ، وجئدت قدراً من اهتمامها فيما يسميه الأستاذ
فوك « مبدأ تنقية اللغة العربية الذي حمل راية المحافظة على خلوص اللغة ^(١) » .

٢ - ولكن لم تكن هذه الدرجات العليا من السلم اللغوي قاصرة على العرب
موقوفة عليهم . . . كان يقف إلى جانبهم كذلك طبقة من غير العرب تشاركهم هذا
الحرص على العربية وهذا الاعتزاز بها . . . وليس يهمنا أن نتعرف البواعث التي
دفعت هؤلاء الموالى إلى ذلك : أ كانت بواعث دينية أم كانت بواعث حيوية ،
أم كانت خليطاً منهما معاً ، وإنما يهمنا أن نلاحظ مع الأستاذ فوك « أن المجتمع
العربي في عهد الأمويين لم يكن هو وحده الذي يعترف بالعربية على أنها القدوة
الرفيعة ، والمثل الأعلى ، بل كذلك الدوائر الإسلامية غير العربية من طبقة الموالى
- الملحة في التسامى والتعالى ، كانت ، في سبيل طموحها إلى محاكاة الطبقة
السائدة فيما تفعل ، تجارى هذه أيضاً في الناحية اللغوية وتحتضن حركة تنقية اللغة
العربية بما في ذلك من إعلاء شأن اللغة البدوية الخالصة ، وكلما أخذت سلامة
اللغة تصير أمراً من أمور التربية والتعليم قويت آمال غير العرب أن يستبدلوا -
بالصبر والاجتهاد - عربية فصحي من عربية اللهجة الدارجة في محيطهم ^(٢) » .

٣ - وكذلك كان يقف في أقصى السلم اللغوي هذان النوعان من الناس : عرب
أصيلون في لغتهم ، وأعاجم ينددون هذه العربية الأصيلة ويأخذون أنفسهم والناس
بها . . . وقد وفق هؤلاء الأعاجم أيما توفيق في ذلك . . . كانت غربتهم عن اللغة
العربية تتيح لهم كثيراً من التنبه إلى خصائصها ، وكان البعد النفسى بينهم وبين

الجزيرة يُمكن لهم من الرؤية الواضحة النافذة، التي لم يكن العرب، بحكم قربهم، قادرين عليها. ولعبت الدوافع النفسية الدينية والرغبة في حيازة ما كان العرب أنفسهم قد حازوه، والطمعُ فيما وراء الدنيا وفي الدنيا - دوراً كبيراً في إسعاف هذه الطبقة بالعزم الحديد والنظر النافذ، فكان منها، ممن أصاب تمكناً من العربية وإمساكاً بقيادها، عددٌ كبير، ويكفي أن كان منها في القرن الثاني سيبويه بجلالة عمله في الكتاب واستيفائه أغلب مباحث النحو العربي، وكان منها في القرن الأول رجل كالحسن البصري، يلاحظ الأستاذ فوك « أنه تملك - وهو ابن لأحد أسارى الحرب من مدينة ميسان^(١) - أزمة العربية بحيث كان رجال ضليعون كأبي عمرو ابن العلاء ورؤبة لا يجدون غضاضة في أن يضعوه إلى جانب الحجاج^(٢) وكان تلاميذه المجتهدون يكتبون عبارات أستاذهم لا لما تحتويه من علم فحسب، بل لصياغتها اللغوية كذلك. وكثيرة هي الأخبار والروايات التي تظن في وصف دقة إحساسه تجاه الأخطاء اللغوية^(٣).

٤ - والواقع أن تفسير عمل هذه الجماعات ومنزلتها اللغوية التي أدركتها لا يستعصى على علم النفس اللغوي، ويبدو أنها حاولت أن تتجرد من تراثها اللغوي قدر ما وسعها أن تتجرد منه. واحتربت في أستاذها، أول الأمر، اللغة الأصيلة الأم واللغة العربية الطارئة، وكان من الطبيعي أن تكون اللغة الغريبة عنها هي التي تصبح مزيجاً. غير أنه في مثل هذه الأحوال من التسامي النفسي والتوهج الديني تكون القاعدة التي كونها Vindisch كما يذكر الأستاذ جسرمن « أن اللغة الخاصة هي التي تصبح مزيجاً تحت تأثير اللغة الغريبة^(٤) » وعلى ذلك تمضي هذه الجماعة

(١) ميسان اسم كورة واسعة كثيرة القرى والنخل بين البصرة وواسط، قصبها ميسان « ياقوت ٤ / ٤١٧ »

(٢) يشير الأستاذ فوك هنا إلى مارواه الجاحظ في البيان ١ / ١٦٣ : زعم أصحابنا البصريون عن أبي عمرو بن العلاء أنه قال : لم أر قرويين أفصح من الحسن والحجاج .

(٣) العربية ٢١

(٤) جسرمن ٢٠٨

في رأى « جسبرسن » ، « تتكلم اللغة الغريبة فلا تدخل فيها كلمات من لغتها وإنما تتجه محاولتها دائماً أن تتكلم اللغة الأخرى ، نقيّة ، ما أمكنها ذلك .. ونحن نعى بشيء من الألم كل كلمة وطنية نضعها في الجملة الأجنبية التي نبنيها ، ولكن الذى نتجنبه — حين نتكلم لغة أجنبية — نقع فيه حين نتكلم لغتنا^(١) » .

ولعلّ خير ما يوضح التغيير النفسى الذى واكب عمل هذه الجماعة اللغوى مايقال عن فريديك الكبير من أنه « كان يفتخر بأن فرنسيته جيدة ، وفي كتاباته الفرنسية لا تعثر على كلمة واحدة ألمانية ، ولكنه كان إذا تكلم الألمانية أو كتبها امتلأت عليه بالتعابير والكلمات الفرنسية^(٢) » .

٥ — هذا هو تمثيل حالة هذه الجماعة التي شاركت العرب ذروة السلم اللغوى وناخلت عن مثل ما ناخوها ، بأكثر أحياناً مما فعلوا .. غير أنه يجب أن نلاحظ أنهم ، على ما بذلوا من جهد وما وقفوا إليه من نتائج ، لم يستطيعوا أن ينفصوا عن ضميرهم اللغوى آثار لغاتهم الأولى ولا أن يبرءوا منها .. إن التطعيم العربى ترك وراءه ندبة لا تريم ، تنبىء عن أصل هذه الطبقة وتدل عليها وتشير إلى عاداتها الكلامية التي كانت لها . والتمكّن من قواعد اللغة ومن نحوها و صرفها ومن بناء جملها وطريقة نظامها ، لم يُعف هؤلاء المجتهدين الأعلام من بقايا السكنة الأعجمية ، ولم يُخل ما بينهم وبين سماتهم الخاصة في النطق ، فكانوا يبدلون حرفاً بحرف ، ويستعيضون عن صوت بصوت ، وتكون طريقتهم في الأداء الصوتى كاللافتة الواضحة إلى أصولهم البعيدة . وفي ذلك يقول الأستاذ فوك : « وقد كان ممكن الوقوع أن يحيط غير عربى بمعرفة العربية معرفة راسخة ، بيد أن خصائصه في التعبير تم على أنه أجنبي . وهكذا نمت لهجة الفقيه السورى الكبير مكحول (المتوفى سنة ١١٧ هـ) على أن نسبه يمت إلى أحد الأسرى من كابل ، فقد كان يستعيض من الحاء بالهاء ومن القاف بالكاف .. كما أعرب المحدث الثقة الكبير نافع (المتوفى ١١٧ هـ) أستاذ مالك — يضع

البخارى سلسلة مالك عن نافع عن ابن عمر فوق كل إسناد — عن أصله الديلمي بسبب تعبيره^(١) . . . »

ولم يغب هذا الأمر عن مؤلفينا القدماء . والجاحظ الذى كان يتحفنا بفيض من الأمثلة اللغوية كان بارعاً حقاً حين قص علينا قصة الأصل الذى كان عليه هؤلاء ، والنتيجة التى آلوا إليها ، ومدى ما تحمل النتيجة من جذور الأصل فقال : « وقد يتكلم المغلاق الذى نشأ فى سواد السكوفة بالعربية المعروفة ويكون لفظه متخيراً فاخراً ومعناه شريفاً كريماً ، ويعلم مع ذلك السامع لكلامه ومخارج حروفه أنه نبطى . وكذلك إذا تكلم الخراسانى على هذه الصفة فإنك تعلم مع إعرابه وتخيره ألفاظه فى مخرج كلامه أنه خراسانى وكذلك إن كان من كتاب الأهواز^(٢) »

٦ — ومهما يكن من شئ فقد كان من مهمة هاتين الجمعيتين اللتين وقفنا فى مقدمة طبقات المجتمع اللغوى أن تتعاونوا على صيانة اللغة وتنقيتها .

غير أن عملهما الذى بدأ أصيلاً عند العرب واندفاعاً عند أصحاب الأصل الأعجمي ، ومضى متعاوناً متشاركاً ، لم يستمر كذلك . ويبدو أن خفوت الأصالة العربية واكمه شدة المنافسة الأعجمية ، فغلب عمل المسلمين من غير العرب على عمل العرب أنفسهم ، وأخذنا نشهد فى الصفوف الأولى أولئك الذين لا ينتسبون إلى الجزيرة العربية وإنما ينتسبون إلى هذه الأسم التى نشأوا بينها من العرب .

ولم يكن فى الهزات التى أصابت العنصر العربى أواخر القرن الأول ، والضربات التى كانت تأتية من المشرق ، وتفتح الشعور القومى الفارسى — فى نطاق الفكرة الإسلامية أوائل القرن الثانى — ما يساعد العرب ورجال الدولة منهم على الأقل أن يتابعوا خطاهم فى الإشراف على اللغة العربية وصيانتها . وكأما وكلوا هذه المهمة إلى هؤلاء الموالى الذين نشأوا فى أحضانهم وبين أسرهم ، والذين تمثلوا الفكرة الإسلامية أقوى التمثل ، فأصبحت اللغة العربية عندهم جزءاً من ضميرهم الدينى أو على

حدّ تعبير الأستاذ فوك : « إن لغة القرآن قد صارت في شعور كل مسلم ، أياً كانت لغته الأصلية جزءاً لا ينفصل من حقيقة الإسلام ^(١) » وهكذا « لم تهو اللغة العربية في هوة السقوط الذي حاق بالدولة العربية ^(٢) » ولم « يقم سقوط الدولة الأيوبية سنة ٧٥٠ لغة العرب معه في الاضمحلال والانحلال ، بل لقد شهد عصر النور في أوائل الدولة العباسية أقصى درجات العناية بالقواعد العربية ^(٣) » .

٦ — وكذلك اختلف نظام هاتين الجماعتين في الطبقة الأولى من المجتمع اللغوي وتغير ما كان بينهما من نسب وعلائق . فلم تعد الدولة برجالاتها هي التي ترمق العربية وترعاها في ذروة هذا السلم ، وإنما أصبح ذلك من عمل الأفراد ، ولم يعد هؤلاء الأفراد عرباً صليبية دائماً وإنما كانوا في أكثر الأحيان من هؤلاء الذين استعربوا حقاً واستووا من اللغة على مكان رفيع .

فلننظر بعد في الدرجات الدنيا من هذا السلم اللغوي فإذا نرى ؟

ب — أدنى السلم اللغوي :

١ — في أدنى السلم كانت الطبقات اللغوية التي تواجه العربية للمرة الأولى والتي كانت قريبة العهد بها . وعن هذه الطبقة التي كانت تأخذ تمارس العربية ، كان أكثر مصادر اللحن وظواهره ، فلم يكن يعصها منه لا معرفة باللغة ولا قدرة على الخضوع لقواعدها . ولم تكن قراءة القرآن الكريم في الصلاة لتكفي ، وحدها ، في صقل مناطقهم اللغوية فكان لابد لهؤلاء الناس ، بحكم الحياة الاجتماعية المتشابكة التي يحيونها ، من أن يصلوا بينهم وبين العربية كائنة ما كانت هذه الصلة من الوهن أو من الرثاثة أو من الجمل على غير الموضع الذي يجب أن تكون فيه . ومن هنا كان تفاعلها اللغوي منبع كل الملاحن ، سواء في ذلك مخارج الحروف أو حركات الإعراب أو استواء الألفاظ أو بناء الجملة ، أو ما إلى ذلك من عادات اللغة في نبرها ونظمها وقواعدها .

٢ — غير أن هذه الطبقة لم تسكن لتلازم مكانها هذا الأدنى من السلم اللغوي .. كان في فرص الحياة الاجتماعية مدى واسع يتيح لها أن تصقل لغتها وأن تقترب بها

(٣) العربية ص ١

(٢) العربية ٥٠

(١) العربية ٥٠

من سلامة العربية، غير أن كثرة كثيرة منها كانت لاتغادر منزلها هذا الذي نزلته ..
وفي ألسنة هذه الكثرة كانت تتغلب الفارسية في الجناح الشرقى من المملكة والقطبية
والبربرية في الجناح الغربى .. وحين يتحدث الأستاذ «فوك» عن تغير العلاقات اللغوية
فيقول عن العراق مثلا « إن سيل العناصر الإيرانية كان من القوة بحيث كانت
الفارسية تحتل مكان التصدر في القرن الأول^(١) » وحين يجهد في تصيّد الشواهد على
ذلك من مثل الإشارة إلى أسماء الأماكن في البصرة ، أو الفرق الساسانية وأسماء
القبائل الهندية في الجيش^(٢) أو الجالية الاصبهانية في البصرة^(٣) — فإنما يعنى بالطبع
هذه الطبقة من المجتمع اللغوى ، سواء هنا في تصويره للموقف في البصرة^(٤) ، أو في
تصويره بعد ذلك للموقف في الكوفة^(٥) أو فيما فعل من القياس على ذلك في
موقف مصر^(٦) .

٣ — ولغة هذه الطبقة لا يمكن أن تكون هي العربية التي نعرفها ولكنها اللغة
التي يعرفونها هم ، تجرى على لسانهم بأصوات عربية قدر ما يكون من استطاعتهم أن
يقلدوا الأصوات .. وإنما يفهم المستمع إليهم حديثهم ويعى منهم ما يريدون أن
يقولوه إذا كان على صلة بموضوع الحديث من نحو ، وإذا كان على مثل الإلف لهم
وكثرة الاستماع إليهم من نحو آخر . فلكلّ منهم معادلة لغوية خاصة لا يعيها إلا
صاحبها القريب منها والمعانى لها .. وقد كان الجاحظ بارع التنبيه حين عرض لهذا في
حديثه عن هذه الطبقة فاستشهد بنماذج من كلام فيل مولى زياد « أهدوا لنا حمار
وهش » يريد حمار وحش ؛ وكلام الجارية التي تذكر المؤنث وتؤنث المذكر ، ثم
قال : « فزياد قد فهم عن مولاه ، والشاعر قد فهم عن جاريتيه ، ولكنهما لم يفهما
عنها من جهة إفهامهما لهما ، ولكنهما لما طال مقامهما في الموضوع الذي يكثر فيه
سماعهما لهذا الضرب ، صارا يفهما هذا الضرب من الكلام^(٧) » وقال : « ولولا

(١) العربية ١٤ (٢) العربية ١٤ - ١٥ (٣) العربية ٧

(٤) العربية ١٤ - ١٧ (٥) العربية ١٧ - ١٩ (٦) العربية ٢١

(٧) البيان والتبيين ١/١٦٥

طول مخالطة السامع للعجم وسماعه للفاسد من الكلام لما عرفه ونحن لم نفهم عنه إلا للتقص الذي فينا^(١) .

ح - ما بين الطبقتين :

١ - وفيما بين هاتين الطبقتين ، في أعلى السلم اللغوي وفي أدناه ، كانت تتوسط طبقات مختلفة من الناس اكتسبت طبيعتها من موقفها هذا المتوسط ، فهي عربية تأثرت بلغة السكان الأصليين ، وظهر أثرها في حديثها وعلى ألسنتها ، وهي أعممية تعلمت العربية ومزجت فيما بينها وبينها في حديثها وعلى ألسنتها ، وهي على الجملة هؤلاء الناس الذين يتيحون للعوامل اللغوية المختلفة أن تترك طوابعها في لغتهم وينساقون في تياراتها كأنفة ما كانت وجهة هذه التيارات . . ولعل من هذه الطبقات اللغوية المتوسطة هؤلاء العرب الذين أكلوا البقل والمملوح في حوانيت البقالين ؛ وعل منها هؤلاء السكان الأصليين الذين أقبلوا على العربية فاجتمعت لهم اللغتان ، واقتربتا في لسانهم فلم يكن لهم مكان في أعلى السلم اللغوي ولا في أدناه ، ولعلمهم هم الذين يسميهم الجاحظ بالقرويين مرة والبلديين مرة ، والذين يكثر من الحديث عن أخطائهم ولحونهم . . ولعل منها كذلك طائفة من الإماء والجواري مضين في تعلم العربية ، ولكنهن لم يبلغن منها وإنما استطعن أن يقمن اللسان ببعض الشيء ، فإذا جاء النخاس واحدة منهن وظن أنها رومية وأهلها يزعمون أنها مولدة ، امتحنها بأن تقول ناعمة ، وتقول شمس ، ثلاث مرات متواليات^(٢) .

٢ - وفي هذه الطبقة المتوسطة أو في أعلى مراتبها التي تلامس الطبقة العليا من هذا المجتمع اللغوي نشأت كما يبدو لغة عربية سهلة ، أو نماذج لغة عربية سهلة ، يقول عنها نولدكه : « إنه كان هناك تدرج بين صفاء اللغة الفصحى المتقنة وبين اللهجة العامية ، حتى ان بعض الكتاب الحساسين كانوا يستعملون مقياساً لغوياً شائعاً لا هو إلى اللهجة المحلية ، ولا هو إلى أرق الأنواع الأدبية^(٣) .

هذه صورة لطبقات المجتمع اللغوي في القرن الأول ، ولعل من المفيد أن نلاحظ أن هذه الطبقات لم تكن جميعاً طبقات عاملة في الحقل اللغوي عملاً إرادياً مقصوداً ، فقد كان التطور الذي يصيب اللغة على يديها تطوراً حتمياً تقتضيه الحياة الاجتماعية نفسها ويفرضه تشابكها وتقييمه علائقها . اللهم إلا الطبقة التي كانت في ذروة السلم فقد كان العرب منها يجاهدون اللحن ويحاولون أن لا يقعوا فيه ، وكان المستعربة منها يحاولون في جهد مجتهد وتنبه مقصود وعمل صابر ، أن يجوزوا إليهم هذا اللسان العربي وأن يميثوا في أنفسهم ما وسعهم ذلك ، لغاتهم ، وأن يستبدلوا منها عريضة فصيحة تضعهم والعرب ، من حيث الفقه الديني أو السلطان السياسي ، موضعاً واحداً لاتفرق فيه . . . ومن هنا كان الأمر في هذه الطبقة أمر دُرْبَة وإعداد ، على حين كان في الطبقات الأخرى أمر هذا التطور الذي يمضي فيلغ الجماعات كارهة أو راضية .

آية هذا كله أن الحياة اللغوية في المدن والأمصار الإسلامية في القرن الأول كانت لها خصائصها ومعالمها . وكان الناس في صلتهم بالعربية أو بعدهم عنها طبقات متباينة تؤلف في ذاتها مجتمعاً لغوياً خاصاً له مميزاته وطبقاته — وقد كان هذا المجتمع متداخلاً متحركاً بعيد الأطراف ، وكان في ذروته أصحاب مبدأ تنقية اللغة من العرب ومن المستعربة — وكان في أدناه هؤلاء الذين أقبلوا يخالطون العرب — وكان يتوسطه أولئك الذين كانوا يتأرجحون بين اللغة العربية وبين اللغات المحلية . . . وقد كان عمل الطبقة الدنيا عملاً مفسداً للغة ماسخاً لمظاهرها وأصولها وقواعدها على السواء — وكان عمل الطبقة العليا أن تصلح من فسادها وأن تجمل من تشويهها — أما الطبقة اللغوية المتوسطة فكانت ، بحكم صلتها بمن دونها واستشرافها من فوقها ، تحاول أن تخرج بلغة سليمة بسيطة قدر ما يسعها من أمر السلامة والبساطة .

وليست معالم هذا المجتمع اللغوي في كل المدن والأمصار الإسلامية سواء في الموضوع ، ذلك أننا نملك ثروة من الشواهد عليه والصور له في حياة المجتمع في العراق

أكثر ما نملك . . غير أنه حين تفوتنا الشواهد في مصر أو في شمال إفريقيا أو في بعض الأمصار البعيدة في شرقي المملكة الإسلامية ، فإن طبائع الأشياء لن تفوتنا ، ومذاهب الحياة اللغوية التي نصوغها هنا لن تتخلف هناك ، والأمر في جملة سواء ، على ما يكون من بعض الفروق في سرعة انتشار الإسلام أو بطئه ، وفي قوة الاختلاط الاجتماعي أو ضعفه . وفي ذلك يلاحظ الأستاذ فوك أنه « إذا تعذر كشف أثر القبطية في عربية التفاهم في أثناء القرنين الأولين فذلك قد يكون راجعاً إلى طبيعة مصادرها . فلو أن مصر منيت بكتاب مثل الجاحظ الذي أُلِعَ بتصوير مستوى الطبقات الدنيا والوسطى بين سكان المدن في القرن الثاني فربما كان أفادنا أن العلاقات اللغوية في الفسطاط القديمة لم تختلف كثيراً عنها في البصرة والكوفة^(١) . وما يقوله الأستاذ فوك عن مصر بوجه خاص ينطبق على شمال إفريقيا وعلى البلاد الإسلامية في الشرق فيما دون النهر وفيما وراء النهر بوجه عام .

الخلاصة

وبعد ، فقد تمثل الحديث عن الحياة اللغوية ، في هذا الكتاب ، في حكاية هجرة اللغة في هذه المواطن الجديدة وانتشارها فيها واستقرارها في أطرافها على مثال ما كان من هجرة العرب وانتشارهم واستقرارهم . وقد انشعب الحديث عن هذه الهجرة اللغوية في شعبتين كبيرتين : تطور اللغة الكمي وتطورها الكيفي .

وفي التطور الكمي استطعنا أن نفيد من كل دراسة حركة الفتوح ، وأن نجد أن هذه الحركة لم تكن إلا تمهيداً لهذه الحياة اللغوية الجديدة وشق السبيل أمامها وإتاحة ميادين الصراع والغلبة لها ، واستطعنا كذلك أن نفيد مما كان من أحاديث التعريب المتفرقة في أعقاب كل فصل من فصول الفتوح . . غير أنه كان لابد من أن تتخذ دراسة التطور الكمي هذا شكلاً عاماً يجمع أطرافها بالنظرة الشاملة وينتهي بها إلى قانون

عام ، نستطيع أن نتعرف معه مدى الانتشار وسعته ومناطقه . ومن هنا كانت معالجة التطور الكمي في ضوء هذه الغاية ودراسة ما كان يعترض العربية وما كان يُمهد لها ، وتصويرُ الوضع اللغوي في الأقطار المفتوحة ، والتقاربة بين العربية وبين اللغات التي لاقتها ، وما إلى ذلك من مناحي البحث التي عرضنا لها . . من هنا كان ذلك كله جديراً أن ينتهي بنا إلى تخطيط انتشار العربية وتطورها الكمي في علاقة عامة ركزنا بها كل أطراف هذه الأحاديث .

وحين استوى هذا القدر من الحديث عن التطور الكمي بدأ الحديث عن التطور الكيفي، وقد وجدنا أنه ينقسم إلى تطور داخلي وتطور خارجي . . في التطور الداخلي تحدثت عن المراحل الأخيرة التي مرت بها العربية قبل انطلاقها مع الجيوش الفاتحة ، وعن استشرافها للتوحد وتشذيبها للهجات . . وخلصت هذه المراحل في ثلاث : التصفية والتقوية والتقرب من التوحد . . وأبنت أن هذا التطور اللغوي على الألسنة كان يتوازي موازاةً كاملة مع التطور الداخلي لحياة الجماعة وانضمام شتاتها ووحدة التيار الذي كان يسوقها .

وفي التطور الخارجي وجدت أن جماع الأسباب التي تكمن وراءه إنما هي في الاختلاط الذي أتيح للعرب ، حين التقوا بهذه الأجناس والأقوام والألوان ، وأن هذا الاختلاط يفسر وحده ما كان من هذا التطور اللغوي . . ولذلك درست مظاهر هذا الاختلاط في الأرض مرة ، وفي الجيوش مرة ، وفي السبي مرة ثالثة، في مبحث خاص . . وخرجت بعد إلى مبحث آخر تناولت فيه آثار هذا الاختلاط في لغة السكان حيث درست نشأة لغة التفاهم ، وفي اللغة العربية حيث درست فشو النحو ، وفي النتائج التي آل إليها حيث درست نشأة النحو ، جاهداً أن أتبين ذلك كله في ضوء الحياة الاجتماعية وفيما تدفع عليه وتضطر إليه .

وقد حاولت أن أعرف إلى لغة التفاهم هذه وأن أعرض لنماذجها وأن أتبين خصائصها — كما حاولت أن أدرس في فشو الالحن مظاهره ، ومصادره ، وتفشيّه ،

والوقاية منه . . فلما نادى ذلك إلى الحديث عن نشأة النحو لم أحاول أن أعرض لهذه النشأة ، كما تعرض لها الذين يؤرخون العلم تاريخاً زمنياً ، وإنما كما تكون محاولة تاريخه الاجتماعي . فكان حديثي عن نشأة النحو ونموه حديثاً ذا لون خاص ، تجنبت فيه هذا العلم على أنه علم مستقل عما حوله وعن حوله ، وتجنبت جزئياته ودقائقه ، والتزمته وفسرته من حيث هو علم نشأ في الحوض الذي كانت تعيش فيه هذه الجماعة وفي نطاق من اهتماماتها ومشكلاتها الحيوية . . أعنى من حيث أنه كان استجابةً للحياة اللغوية وتعبيراً عن فسادها من نحو ، وطموحاً أن تتخلص من هذا الفساد من نحو آخر . . وبتعبير ثان ، من حيث أنه كان نتيجة لفشو اللحن وأثره لمحاولة تنقية اللغة وتحقيق الصفاء لها .

وقد لخصتُ مراحل الحياة في عمر هذا الوليد الجديد ، وعرفت أين كانت بدءاً ته وكيف كانت ، وفيم كانت ، ومن الذين تولّوا أمرها . . ووجدت في هذه المراحل تجاوزاً كاملاً مع حياة الجماعة . . وبذلك استطعت أن أضع حركة النحو في مكانها من الاجتماع اللغوي .

أما الفصل الأخير فكان خطوة أخرى وراء التعرف إلى ما كان من التطور اللغوي ، وكان تنويجاً لهذا التطور . . فقد تركنا لغة التفاهم تدرج على أسنة الناس بكل ملاحظتها وتأخذ تنمو وتقرب من العربية ، وتركنا النحو واللحن يتصارعان هذا الصراع القاسي ، فكان لا بد أن نشهد ما كان من آثار ذلك . . ومن هنا كان هذا الفصل الأخير عن العلائق اللغوية في القرن الأول ممثلاً في مظهرين : مظهر من حياة اللغة نفسها ، وقد كان ذلك موضع بحث عن تطور لغة التفاهم ، ومظهر من حياة المتكلمين بها وقد كان ذلك موضع بحث طبقات المجتمع اللغوي . . وفي تطور لغة التفاهم انتهت إلى ما كان من أمر نشوء اللغة العربية البسيطة ، وفي طبقات المجتمع اللغوي استطعت أن أرسم صورة واضحة لما كان من تناثر الناس في هذه المناطق على الدرجات المختلفة من السلم اللغوي ، ومن هم الذين كانوا يقفون في ذروتهم أو يعيشون في الدرجات الدنيا منه أو يتوزعون ما بين هذه وتلك .

وبذلك اكتملت دراسة الحياة اللغوية .. وهي دراسة رأينا أنها لا تقوم على معالجة جزئيات المسائل قدر ما تقوم على دراسة المعالم الكبرى التي كانت تنتظمها ، وهي تعنى بهذه الجزئيات قدر ما يفيدها ذلك في التعرف إلى الروح الكبرى التي سيطرت على تطور اللغة العربية وقد ضبطت خطى هذا التطور وعرفتُ به هذا التعريف النير الواضح . . فقد كان هذا التطور قبلُ مكان حدس وتقدير ، أو مكان جهالة وغفلة ، أو مكان ملح عائم . . . ولم يكن بين أيدينا — قبل الدراسة القيمة الأخيرة التي قام بها الأستاذ « فوك » في كتابه « العربية — دراسات في اللغة واللهجات والأساليب » وترجمها الأستاذ الدكتور عبد الحلیم النجار في الفترة الأخيرة ، والتي أجد من الحق أن أشيد بها للذي فتحت لي ، وأنا أعاني البحث ، من مجال القول — .. لم يكن بين أيدينا دراسة خاصة بهذا النحو من حياة اللغة ولا تعريف بما كان من تدرجها منذ خرجت من الجزيرة غريبةً عن السنة السكان الأصليين في المناطق المفتوحة حتى كانت على ألسنتهم وفي ضمايرهم . . ولعل هذه الدراسة أن تكون في ذلك من أولى الدراسات ، ولعلها أن تكون فاتحة طيبة لما نأمل بعد من خير وسعة .

الكتاب الرابع
التطوُّر الأدبي

مقدمة

تمهيد ، وصلة ، وتحديد

١ - تمهيد

١ - لم تكن الرسالة الإسلامية في الحياة العربية حادثاً دينياً محسب ، وإنما كانت - فيما تبيننا من دراساتها السابقة - حادثاً اجتماعياً ضخماً تناول بالتأثير كل مظاهر الحياة ، وصبغت أوانه كل مجالات النشاط ، وألقى طوابعه على الحياة النفسية الداخلية الخاصة والحياة الخارجية الاجتماعية المشتركة . . لم يفلت منه جانب ، ولم يستعص عليه طرف ، وإنما امتد أثره واسعاً عريضاً فشمّل عواطف انناس وأفكارهم وأعمالهم وسلوكهم ، وتلونت به قواهم الداخلية والخارجية قدر ما أتيح لها أن تتفاعل معه وتتفاعل به ، وكان لها من هذه الصلات المتصلة مجال لأن تتفتح في صور جديدة كانت كأمناً أو مستترة في أعماقها . . فلما جاء الإسلام كشف عنها عند الذين كانوا يستشرفونها وألقى بذورها في نفوس الذين كانوا يغفلون عنها . وكان من ذلك كله حصاد جديد هو هذه الحياة الإسلامية بكل طوابعها وخصائصها وألوانها .

ب - والحياة الأدبية كانت جزءاً من هذه الحياة الاجتماعية . . ولا نزاع في أنه أصابها من التأثير ما أصاب الحيوانات الأخرى ، وأنه لحقها من التفاعل مع الرسالة الجديدة التي كانت تحمل أنسام الجزيرة أصواتها وأصداءها ، وتنتشر عقائدها ومثلها ، وتبشر بقيمها ودعائها ، مثل القدر الذي لحق الحياة النفسية للعرب البادين والمستقرين . ومن مهمتنا في هذا الفصل أن نبين عن مدى هذا التأثير وعن طبيعة هذا التفاعل وما أدى إليه من صور وما اتخذ من أطوار .

ج - والتطور الذي لحق الحياة الأدبية يمكن أن يرتد إلى المصادر

الثلاثة التالية :

المصدر الأول : ما كان من أثر الدين نفسه ، من حيث قيمه التي بشر بها ومفاهيمه التي دعا إليها ، وأثر هذه القيم في نفوس الناس ، وسيطرة هذه المفاهيم وغلبتها بهذا القدر أو ذاك ، وما كان من الهجرة النفسية التي باعدت بينهم وبين عوالمهم التي كانوا يعيشون فيها أو يحاولون التخلص منها .

والمصدر الثاني : أن هذا الدين نفسه كان يخالف عن الأديان الأخرى جميعاً من حيث أن معجزته الكبرى كانت معجزة بيانية ، وأنه استثار قوى الإعجاب والدهشة في نفوس العرب من حيث هذا الفن القولي الذي سما به ومُكِّن له منه ، وأن آياته وسوره لم تسكن لتلفت العقول وحدها ، وإنما كانت تملأ القلوب وتنفذ إلى أعماق الأفتدة ، وترتك فيها آثارها العميقة .

والمصدر الثالث : أن هذه الحياة الإسلامية الجديدة لم تبق حيث بدأت دعوتها أو حيث امتدت بها هذه الدعوة في السنوات الأولى في الجزيرة ، وإنما هي جاوزت الجزيرة إلى الضواحي في الشام والعراق ، وجاوزت الشام والعراق إلى ما وراء ذلك من أقطار الإمبراطورية الفارسية ولايات الإمبراطورية البيزنطية ، وسكنت هنا واستقرت هناك . . ونشرت لغتها ودينها ، وانتشرت هي كذلك بأسرها وقبائلها ودمائها ، وشهدت في هذه المواطن كل جديد دهشت به وتفاعلت معه ، وكان له في حياتها الفنية أثره القريب أو البعيد ، الظاهر الذي تبدى أو الخفي الذي استكن ، حتى قُدِّر له أن يبدو بعدُ .

وعلى الجملة فالتطور الذي أصاب الحياة الأدبية لم يقتصر على هذه المصادر الداخلية في الهجرة النفسية أو في الإعجاز الفني وإنما هو تعدى ذلك إلى هذه الهجرة الخارجية التي نشرت لأعين العرب آفاقاً فسيحة ودنى رحبة .

وإذا كنا نحب أن نؤرخ التطور الأدبي الذي جاء أثراً من آثار الفتوح الخارجية فليس في وسعنا أن نفصل بين هذه المصادر الثلاثة ولا أن نهدر بعضها ، فقد كان عملها كلاً متكاملًا . . كانت العقيدة طريق الهجرة النفسية ، ودفعت

الهجرة النفسية إلى هذه الهجرة الخارجية ، وحددت الهجرة الخارجية آفاق التطور الأدبي ورسمت له أطره . . ومن أجل ذلك لن يغيب عن أعيننا ، في دراسة هذا التطور ، أن نلاحظ هذه المصادر جميعاً وأن نرى بعضها وراء بعض في التعرف إلى الصور التي اتخذتها الحياة الأدبية . . فليس هناك نقطة واحدة ، وإنما هناك هذا الخط الذي شاركت في تأليفه هذه المجموعة من النقاط المتصلة المتتالية .

٢ - صلة

١ - ومن المؤكد أن التطور الأدبي لم يكن مقدمة ، ولكن كان نتيجة ، بمعنى أن الهجرة التي دفعت العرب فيما وراء الجزيرة والفتوح التي اناسقوا فيها ، كانت سبباً في التطور اللغوي الذي تحدثنا عنه في الكتاب السابق . . وفي هذه المقدمات جميعاً ، من مثل انتشار الدين وخضوع البلاد للنظم الإسلامية ، وفشو اللغة العربية ، وجريان الألسن بها على سبيل الحديث العادي أو التعبير الفني . . في هذه جميعها وفي مثلها ، تكمن بذور التطور الأدبي . فهذه الهجرة وتلك الفتوح كانت سبباً في التطور الأدبي عند العرب من نحو ؛ والتطور اللغوي في الأقطار المفتوحة وانتشار العربية كان سبباً في التطور الأدبي عند غير العرب من نحو آخر . . . وبذلك يكون هذا التطور الأدبي الذي نعني بدرسه هنا تنويجاً لكل حلقة العوامل التي تقدمته ، وتركيزاً لكل سلسلة التطورات التي جاءت قبله ، وتعبيراً عنها جميعاً منذ بدأ الرسول الكريم تبثله في غار حراء حتى استقر المسلمون في كاشغر في أقصى الشرق وفي إسبانيا في أقصى الغرب .

ب - ومن هنا يجب أن يكون نصب أعيننا كل هذا الماضي الطويل الذي جهدنا في تصويره منذ كان تشكل الانطلاقة العربية داخل الجزيرة حتى كان تمددها واتساعها وآثارها في حياة الأقطار الأخرى التي نزلتها ، وتأثرها بها . . فهذا الماضي يمثل في التطور الأدبي كل قراباته الداخلية وجذوره البعيدة ، أما صورته

الخارجية وثماره القريبة فذلك ما سنحاول أن نصل إليه ونتعرف عليه فيما نستقبل من مناحى البحث وفروعه .

لقد وجدتُ العربية نفسها في مناطق لم يكن لها بها كبيرُ عهدٍ وفي مناطق لم يكن لها بها عهدٌ من قبل ، وكان عليها أن تكون أداة الحديث مرة في بعض الطبقات وسبيل الفن القولى مرة في طبقات غيرها . . وكان للدين من حيث هو نظام اجتماعى عميق النفاذ في الحياة الداخلية أثره في تثبيت أقدامها وصدّ العادات الإقليمية التليدة أن تطغى عليها . . ولهذا جاء التطور الأدبى على أعقاب العقيدة الإسلامية وجاء كذلك على أعقاب اللغة العربية . . وساعد استقرار العرب في تلك المناطق على أن يُنضج ذلك كله هذه الثمرة في الحياة الأدبية ، وهي حياة يبدو واضحاً لنا بعدُ أنها لم تكن إلا نهايةً لهذه العوامل المختلفة ، وجمعاً متمزجاً لتنتائجها ، وتمثيلاً فنياً لهذه النتائج .

٣ - تحـديد

لقد بدأ الأدب العربى - منذ ردّد الرسول صلوات الله عليه الآيات الأولى التى أوحيت إليه على الأذنين من آله وأصحابه الذين آمنوا به - طوراً جديداً ، وشقت له الدعوة الإسلامية مدارجه الجديدة ، واستمر هو في هذه المدارج في الجزيرة وفيما حول الجزيرة حتى أضحى بعدُ جزءاً من الحياة الإسلامية في كثير من الأقطار . . وعلى نحوٍ مقارب لما كان للغة العربية - حين اتسق ما بينها وبين الدين من صلوات ، واستوثق ما بينهما من علائق - كان الأدب كذلك يؤكّد صلته بالدين ويحاول أن لا يباعد ما بينه وبينه ، ولقد غلب أحياناً على أسننة بعض الشعراء فعاد جاهليته الأولى ، واستوى على أسننة شعراء غيرهم فقادها وساق خطاه إلى خطاها ، وواكبته الحياة الدينية في هذه المهاجر الجديدة حيناً وانفصلت عنه حيناً آخر ، ووازته واقتربت منه ، وفارقته وابتعدت عنه ، وكان بينهما هذه العلائق التى تخضع للمدّ كما تخضع للجزر . . فلنحاول أن نتعرف ماذا كان من هذه الأطوار التى

مرت بها الحياة الأدبية . . ماذا كانت معالمها التي كسبتها مع حركات الفتح ، وماذا كانت المعالم التي تخلت عنها ؟ ما الألوان التي اصطبغت بها والألوان التي جرّدت منها ؟ أكان للأدب هنا مفهوم جديد في الدعوة الإسلامية وماذا كان من خصائص هذا المفهوم وطبيعته ووظيفته . . وكيف جُند في هذه الحياة الجديدة ؟ وهل استطاع أن يحقق طبيعته هذه ووظيفته ، وما مدى توفيقه في ذلك أو تقهقره عنه ؟ . وعلى الجملة كيف كان تطور هذا الأدب في مهاجره التي نقل إليها وعاش فيها ، وما الصورة الواضحة التي نستطيع أن نتمثل فيها هذا التطور ؟ هل يكون في وسعنا أن ندرك العوامل التي كانت تجتذبه في هذا النحو أو ذلك ، وتدفعه في هذه الوجهة أو تلك ؟ . كيف مضت هذه الحياة الأدبية سيرتها وما مدى ما كان بينها وبين الحياة اللغوية من افتراق أو تلاق ، ومن تواز أو تباعد ، ومن بداية أو نهاية . ومن هم أولئك الذين كانوا أولوا أمرها وحققوا في نماذجهم الأدبية تطورها . . ما مراحل هذا التطور وأدواره ؟ .

إننا نستطيع أن نجمل دراسة هذا التطور الذي مرت به الحياة الأدبية في أعقاب الفتوح في دورين اثنين كبيرين :

الدور الأول - دور الهدوء .

الدور الثاني - دور اليقظة والتفتح .

فلنمض في التعرف إلى ما كان من شأن الحياة الأدبية في هذين الدورين

وما غلب عليها من خصائص ومميزات

الباب الأول

الدور الأدبي الأول

دور الهدوء

لم تلق الحياة الأدبية في هذا الدور كبير رعاية ، ولم تصب حظاً واسعاً من اهتمام المسلمين . فقد شغلهم عن أن ينظروا في ذوات نفوسهم الشاعرة هذه الهزة الفكرية العميقة التي جاءت مع الإسلام ، ثم صرفتهم حياة الفتوح الدانية ، والضرب في الأرض الذي لم يهدأ ، والتنقل بين بلد وبلد — عن أن يخلدوا إلى الهدوء أو يستشعروا الطمأنينة . وتضافرت عوامل كثيرة أخرى من مثل موقف الإسلام من الشعر ، وموقف الشعراء في مكة من الرسول ، ومفهوم الأدب في الحياة الإسلامية على ما سنرى ذلك بعد — على أن تهب هذا الدور ملامحه الرئيسية ، وأن تلوى أعناق العرب عن هذا اللون من التنفس الأدبي .

ولكن الشعر لم يُنتزع من نفوس العرب انتزاعاً ، ولم يمح منها محواً ، فكان لابد له أن يظهر في هذه الصورة أو تلك : في شعر الفتوح ، وتمجيد البطولات الحربية ، والإشادة بالإسلام ، وما ينطوى عليه شعر الفتوح والمغازي من أبواب أخرى لا تتعارض مع الحياة الإسلامية ولكنها تدور في عالمها الرحب وتنضوي في لوائها العريض .

وواكب هذا الصمت الشعري لونٌ من التدفق النثري ، وظهر هذا التدفق على شكل خطب مرة ، ورسائل مرة أخرى ، وكان في كثير من المرات تعويضاً عن السلائق الشعرية الأصيلة ومخاتمةً عن اتجاهها .

وكان من هذا كله أن اتخذ الأدب في هذا الدور جملة من الطوابع قد تكون
تسفيراً للملاحة الكبرى ومنازعه الرئيسية .

إن لنا إذن أن نركز مظاهر الحياة الأدبية في هذا الدور في الفصول التالية :

- ١ - مكان الأدب ، والشعر خاصة ، في الدعوة الإسلامية .
- ٢ - أثر الاستنفار للجهاد والاستجابة له في الحياة النفسية للعرب .
- ٣ - التنفس الأدبي (شعر الفتوح - نمو الأدب النثرى)
- ٤ - الطوابع العامة للأدب في هذا الدور .

الفصل الأول

مكان الأدب ، والشعر بخاصة ، في الدعوة الإسلامية

القسم الأول

الأدب بوجه عام

أين كان مكان الأدب في الحياة الإسلامية ؟ وماذا كان موقف الإسلام من الشعر بخاصة ؟ . هل كان هنالك ظروف معينة في حياة الدعوة هي التي أنزلت الشعر والشعراء هذه المنزلة في صدر الإسلام ؟ أم أن الأمر يعدو هذه الظروف إلى أنه كان للأدب في الحياة الإسلامية مفهوم خاص ومهمة معينة ، وأنه التزم ذلك حيناً وخرج عنه حيناً آخر ، وكان من هذا الالتزام له والخروج عنه قصة الحياة الأدبية ومكاتها من الدعوة الإسلامية ؟ .

١ -- مهمة الأدب

لسنا نحب أن نذهب بعيداً في تفصيل القول ، وحسبنا أن نشير إلى أن طبيعة الفكرة الإسلامية كانت تحب أن تهيل على الحياة الأدبية مفهومها الخاص ؛ وكانت ترى الأدب صورة من صور التعبير عنها وأداة من أدوات التمثيل لها ، فلم يكن الأدب عندها هذه الأهمية التي تتلهم بها طبقة خاصة من الناس ، ولا هذا الترف الذي يستمتع به فريق من القادرين عليه . . وإنما الأدب هذه المادة التي تغذو الناس جميعاً وتُسخر للناس جميعاً ، وإنما هو هذه القوة النفسية الهائلة التي تجنّدها الجماعة في سبيل غاياتها ومثلها . . فكان على الذين يريدون القول أن يلتزموا هذه المثل وأن يستهدفوا هذه الغايات ، وإلا صمتوا .

ومن المؤكد أن هذا المفهوم الخاص الذي أخذت به الحياة الإسلامية الحركة الأدبية لم يكن شيئاً بدعاً في حياة الجماعات الإنسانية ، وفي استجابتها لتطوراتها الفكرية ؛ فالدين الجديد كان أسلوباً من أساليب الفكر ، ونمطاً من أنماط السلوك ، فكان لا بد له أن يترك آثاره في الحياة الفنية التي تتوّج الحياة النفسية للناس ، وتمثّل لأعمق منازعها وتطلعاتها ، وتعبّر عن مساربها الروحية الموهلة ، وخلقاتها الوجدانية البعيدة . . ومن هنا كان يجب للأدب في عرف هذه الجماعة الجديدة ، أو الصفوة التي أشرقت العقيدة في أكمل صورها - أن يكون قوة فاعلة في نطاق من حقائق الدين وغاياته النفسية والاجتماعية . . والأدب الذي يخرج عن ذلك ليس جديراً أن يحل في النفوس محل الأدب الذي يُروى أو يُنشد ، ولخير للإنسان حينذاك أن يملأ قلبه من آيات القرآن وسوره وأحاديث الرسول وخطبه .

٢ - قيمة الأدب

هذه المهمة التي أناطت بها الحركة الإسلامية الأدب ، إنما تكتمل في أذهاننا حين نذكر أن الإسلام كان في صورته التعبيرية حركة أدبية معجزة . . والقرآن الكريم - وهو الكتاب الذي قامت عليه الدعوة الإسلامية - إنما كان أتراً أدبياً بارعاً ، ملأ نفوس العرب دهشة وروعة ، وكان بياناً وإعجازاً سبيلاً إلى قلوب كثيرة كثيرة منهم ؛ فلم تكن مهمة الأدب في الحياة الإسلامية لتقتصر على أن تكون أداة في يد الدعوة مسخرة لغاياتها ، ولكننا كان للأدب قبل ذلك وفوق ذلك قيمته الأصلية الخاصة . . هذه القيمة التي جاءت من أنه كان الإطار الذي انسكبت فيه صور الفكرة الإسلامية ، وكان كذلك المادة التي عبرت عن جوهرها الفكري ومنازعها الوجدانية ومسالكها الخيرة ؛ فإذا ذكر الأدب في الدور الإسلامي الأدبي ذُكرت معه كل هذه القيم الرفيعة التي مُثّلت للناس به : عُرضت لهم بألفاظه ، وصوّرت لهم بأساليبه ، وسيقت في مسالكه الفنية المعجزة . ولم يكن القرآن الكريم وحده مصدر هذه القيمة التي استمتع بها الأدب ،

ولكنما جاءت بعد ذلك أحاديث الرسول وخطبه وتصرفه في أساليب القول ، وامتلاكه لأزمة البيان ، تأييداً لقيمة الأدب في الحياة الإسلامية ؛ فقد كان الرسول صلى الله عليه وسلم حريصاً على أن يتحدث إلى الناس إن تحدث إليهم ، أو يخاطبهم إذا اقتضى الأمر أن يخاطبهم ، بألوان من الفن القولى الرفيع ، تسمو عن مستوى الحديث اليومي ، وتقصد قصداً واضحاً مؤكداً إلى الجمال أو ما يتصل بالجمال من الوضوح أو التأثير أو الصفاء والصقل ، وتسلك إلى ذلك كل أساليب التمثيل والتصوير والحوار ، حتى يظل لها دائماً إشراقها وارتقاءها ، وحتى يطبعها دائماً طابع الأصالة الأدبية العميقة .

وكذلك نرى أن القرآن الكريم وأحاديث الرسول ، وهما أول المنابع التي استقى منها المسلمون حياتهم في كل مجالاتها العلمية والفنية والخلقية ، وفي كل مسالكها الحيوية والعملية ، لم يكونا يؤكدان قيمة الأدب تأكيداً نظرياً ، وإنما كانا كذلك يقومان عليه ، ويتمثلان به ، ويجعلان منه صورة لها ، وتعبيراً عنها .

بل إن هنالك ما هو أكثر من ذلك وأعقق دلالةً على قيمة الأدب في الحياة الإسلامية ، فقد كان هذا الأدب هو اللون الفنى الوحيد الذى تقبله الإسلام وارتضاه وتنزّل به . . كان جماع الفن عندهم . . أما ألوان الفن الأخرى فقد كانت محرمة حيناً ، ومحاربة مرة ، ومهملة طوراً . . لم يكن هنالك مجال للنحت ولا للتصوير . . ولم يكن بين الإسلام وبين الموسيقى إلا ما يتصل بترتيل القرآن ، أعنى تجويد تلاوته ، ولذلك كان أمام الطاقات الفنية المخترنة في النفس المسلمة أن تتسرب في هذا الفن القولى وحده لا تعدوه ، أو لا تملك أن تعدوه ، إلا إن هي وطئت بعض المناطق المحرّمة .

وعلى ذلك كان جماع الإهتمامات الفنية في حياة الجماعات الإسلامية إنما هو في هذا المظهر القولى من مظاهر التعبير ، ولعلّ هذا أن يفسر لنا ما كان بعدُ في العقود

القريبة ، في النصف الثاني من القرن الأول وفي النصف الأول من القرن الثاني ، من العناية القوية بهذين النحويين من هذا المظهر الفني : ناحية الصحة ووقاية التعبير القولي من الأخطاء والانحرافات ، وناحية الجمال في تزيين هذا التعبير وتحسينه وتجميله . . . أعنى ما كان من العناية بعلمى النحو والبلاغة ونضجهما هذا النضج المبكر ، والكثرة الكثيرة من المؤلفات التي كتبت فيهما والتي ندر أن يكون لها في لغة أخرى مثل هذه الوفرة والغنى والإسراف في الدقائق .. حتى كان أحدهما من العلوم التي نضجت واحترقت أو أوشكت أن تحترق .

٣ - الارتباط بين قيمة الأدب ومهمته

كذلك تستبين لنا قيمة الأدب الرفيعة في الحياة الإسلامية ومهمته . . . وقد كان بين القيمة والمهمة ارتباط كامل وصلة متصلة . . . فالمنزلة السامية التي يهبها المجتمع الإسلامى لهذا الأدب تكاد تكون وفقاً على هذا اللون المحدد من الأدب الذى يلتزم الوفاء بالمهمة المنوطة به والموكلولة إليه . . . فليس كل الإنتاج سواء في التقدير ، وليس كل الثمرات الأدبية سواء في التقويم . وما لم يضع الأدب دائماً نصب عينيه هذه الغايات البعيدة التي رُصد عليها ووُسِّدَت إليه ، فليس جديراً أن يحل في نفوس الجماعة محلاً كريماً . . . فالنبي صلى الله عليه وسلم يستمع إلى شعر حسان ، يدفع عنه ويرد أذى المشركين بمثل هجوهم ويُشيد بالذى أضفى الإسلام على الجماعة العربية ، فيهتز لإنشاده وينتشى بقصيدته ، ويقول له ما معناه وهو يستزيده « اهجهم ومعك جبريل روح القدس وأنتى أبا بكر يعلمك تلك الهنات ^(١) » على حين يستمع الخليفة الثاني

(١) العمدة لابن رشيقي ١٢/١ والجديد أخرجه الشيخان في صحيحيهما والطيبالسى وأحمد في سنديهما والطبراني في المعجم الصغير (ص ٢٢٢/٢٠٧) والمخطيب في تاريخه (٣١/١٤) من حديث البراء بن عازب بلفظ : اهج المشركين فإن جبريل معك . وفي رواية للعالم في المستدرک (٤٨٨/٣ - ٤٨٩) من حديثه في قصة قولهم إن أبا سفيان بن الحارث بهجوك ، وفيه ثم قام حسان فقال يا رسول الله ايذن لي فيه . وأخرج لساناً له أسود ، فقال يا رسول الله ايذن لي إن شئت أفريت به المزاد فقال : اذهب لى أبى بكر ليحدثك حديث القوم وأيامهم وأحسابهم ثم اهجهم وجبريل معك ، وقال : صحيح الإسناد ووافقه الذهبي . وهو عندى حسن لغيره . وأخرج مسلم من حديث عائشة أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : اهجو قريشاً فإنه أشد عليها من رشق بالنبل =

إلى حسان نفسه ، وقد كُفَّ بصره ، وتسربت إلى الجماعة الإسلامية مظاهر من الخلاف واستيقظت بين الأنصار والقرشيين خصومات ، وأهاجت هذه الخصومات الشعراء على لسان شاعر الرسول ، فيمسك الخليفة بأذنه يجره إليه وهو يقول : « أرغاء كرغاء البعير .^(١) »

وفي فرق ما بين هذين الموقفين تتجلى الصلة بين قيمة الأدب ومهمته في الحياة الإسلامية : تستوى القيمة الفنية ويتحد الشاعر ، وإنما يتباين التوجيه ويختلف الهدف ، فيكون الشعر في المرة الأولى مؤيداً بروح القدس ، ويكون هذا الشعر نفسه في المرة الثانية رغاءً كرغاء البعير . . . فليس الأدب في الحياة الإسلامية تنفساً فنياً مجرداً عن كل غاية ، وإنما هو تنفس له غايته التي يجب أن ينطوى فيها . . . وفي نطاق هذه الغاية من مصلحة الجماعة وألفتها ، والتعفية على جراحاتها للماضيات ، ونُشدان مُثلها التي تستشرفها ، وجلاء هذه المثل ، يستطيع الأدب أن ينزل منزلته السامية ، وإلا لم توطأ له إلى القلوب المسالك . . فالصلة بين قيمة الأدب وبين مهمته ليست صلة واهية ، ولكنها هذه الصلة المتكاملة : كلما كان الأدب أقرب إلى أن يفي بحاجات الجماعة كان حظه من التقويم أوفى ، ونصيبه من التقدير أوضح وأكرم .

آية هذا كله أنه كان للأدب في الحياة الإسلامية الجديدة مهمته : وهي تلخص

== فأرسل إلى ابن رواحة فقال اهجهم ، فهجاهم فلم يُمرض ، فأرسل إلى كعب بن مالك ، ثم أرسل إلى حسان بن ثابت . . . فقال والذي يمكك بالحق لأفربنهم بلساني فرى الأديم ، فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم : لانعجل فان أبا بكر أعلم قريش بأنسائها ، وإن لي فيهم نسيأ حتى يلخص لك نسي فأتاه حسان ثم رجع فقال ، يا رسول الله قد لحس لي نسبك ، والذي يمكك بالحق لأسلنك منهم كما تسل الشعرة من العجين . قالت عائشة فسمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول لحسان ، إن روح القدس لا يزال يؤيدك ما ناخحت عن الله ورسوله . وقال : هجاهم حسان فشفني وأشفي قال حسان :

هجوتَ محمداً فأجبت عنه وعند الله في ذلك الجزاء

... الآيات

خرّج هذا الحديث والأحاديث التالية الأستاذ ناصر الدين نوح الألباني ، فله الشكر .

(١) الأغاني « دار الكتب » ١٤٤/٤ ، وفي العمدة ١٠ « أرغاء كرغاء البعير »

في أن تقول الخير أو تؤثر الصمت .. وكانت له قيمته وهي قيمة رفيعة تُرَكِّز في ثناياها كل النشاط الفنى الداخلى وتتجه به هذه الوجهة من الفن القولى .. وكان بين هذه القيمة وتلك المهمة هذا التداخل المتداخل ، فلا يكون الأدب أدباً مُثاباً أو مُجازاً ولا يحقق قيمته إن هو لم يلتزم مهمته ويخدم غايته ويؤدى غرضه في تماسك الجماعة ووحدها وخيرها .

القسم الثانى

الشعر بوجه خاص

على أننا لن نستطيع أن نفى هذا البحث حقه إذا نحن لم نختص الشعر ، من بين الفنون الأدبية ، بالحديث .. لا لأن قيمة الشعر كانت موضع نزاع بين التقاليد الجاهلية وبين الحياة الإسلامية فحسب ، بل لأن الشعر كان أوضح المظاهر الأدبية فى الفترة التى سبقت الإسلام ، ولأنه كان بلورة وتركيزاً للروح العربية وتعبيراً عنها . ومن هنا كانت أصالته الأصيلية فى الحياة العربية والتمثيل لها ، ومن هنا كان ، كما يقول عمر ، علم قوم لا علم لهم غيره^(١) . فإذا كان موقف الإسلام من الشعر ، وماذا كانت منزلته عنده ؟ . هل كان هناك موقف خاص جدير أن يلفت نظرنا فى التطور الأدبى الذى واكب الحركة الإسلامية فى الجزيرة ، وفيما كان حولها من فتوح ؟

١ - موقف الشعر من الإسلام

١ - الواقع أن الشعر من بين ألوان الفن القولى الأخرى كان يمتاز ، فى هذا الصراع بين القيم الإسلامية والقيم الجاهلية ، بموقف خاص .. وكان مردّ هذا الامتياز إلى حياة الدعوة الإسلامية نفسها ، وما لقيت من عسف المشركين وتسفيههم ، وما أصابت من اضطهادهم وعنتهم .. فقد جبهت الجماعة العربية هذه الجماعة الإسلامية

(١) ابن سلام ١٠ وفى العمدة ٩ علم قوم لم يكن لهم علم منه .

التي نشأت منها وانشقت عنها بكل الخصومات : كالت لها العداء في كل صورة ،
ورمتها بكل فرية ، وجردت في وجهها كل سلاح ؛ وكان الشعر ، هذه الأداة الحادة ،
بعض هذه الأسلحة . . فانطلق مشركو قريش يُغرون شعراءهم بالنبي ودعوته
وعقيدته ، وانطلق هؤلاء الشعراء يقولون القصائد والمقطعات يهجون النبي والدين ؛
وينالون منه ومن دعوته وعقيدته أشد النيل وأقواه . وكان لذلك أثره في نفس
الرسول وفي نفوس أصحابه ، وكان لذلك أثره في تعويق الدعوة والتنفيذ منها . . فقد
كان يقوم الشعر مقام الصحافة اليوم ذيوها وانتشاراً ، وكانت القصيدة تقال هنا اليوم
لتُسمع هناك غداً ، كأن بين واحات الجزيرة ومدنها وقبائلها هذه الأجنحة الخفيفة
الطائرة التي تنقل أحداثها وما يقال في هذه الأحداث من شعر . . وكأنما صمت
الصحراء وهدوؤها هذا الوسط الطيع الذي يفي بالوساطة ويصفو لها .

وما من شك في أن الرسول صلى الله عليه وسلم كان يعنيه من أمر هذا الشعر أثره
في القبائل المجاورة ، أو في المدن البعيدة التي كان يصل إليها ، أكثر مما كان يعنيه أثره
بين قومه في مكة أو بين أنصاره في المدينة . فقد كانت الصورة المثلى التي بشر بها
والانصياعُ إليها وأخذُ النفس بها ، وملامحُ الحياة التي يدعو إليها ، كانت هذه كلها
واضحة نيرة عند الأنصار أو عند القرشيين . . ولن يقوى الشعر على أن ينال منها
أو يفسد من جمالها إلا بمقدار هذا الضباب الذي يثيره حولها ، وهو ضباب تتكفل
الصلاةُ الدائبة بالإسلام والتعرف إلى المسلمين أن تزيله وأن تمحوه لتبدو الحقيقة
وحدها واضحة صحيحة . . أما فيما وراء مكة والمدينة ، في هذه القبائل الضاربة هنا وهناك
والمدن المنتثرة بعيداً هنالك في الأطراف الأخرى المعمورة من الجزيرة ، فقد كان
الشعر ، شعر هؤلاء القرشيين أو من واطأهم في معارضة الدين الجديد ، هو وحده الذي
ينقل صورة مشوهة عن الفكرة الإسلامية وهو الذي يصورها هذا التصوير المظلم . .
ومن المؤكد أن هذا الشعر هو الذي كان يفسد عمل دعاة النبي الذين كان يبعث بهم
إلى القبائل يبصرون الناس بالدعوة ويفقهونهم في الدين ، وكان هذا الشعر من حيث

أنه يصدر عن مكة : مثابة العرب الدينية ، ومن حيث أنه كان يصدر عن ناس من قوم النبي نفسه — ذا سلطان لاشك في ذلك . . وصحيح أن الروايات لا تسعفنا في ذلك ولا تُمكن لنا من أن نصور الموقف تصويراً واضحاً نبر الجوانب إذ عني الرواة على كل ما كان منه حين أنفوا من روايته . . غير أننا نستطيع مع ذلك أن نملاً هذه الفجوات التي جاءت أثراً من آثار انتصار الفكرة الإسلامية بالذي نعرفه عن سيرورة الشعر وعن انتشاره وعن أثره البعيد في نفوس العرب وسيطرته على وعيهم السياسي أو إدراكهم العام ، حتى لقد كانت الآراء الدينية والاجتماعية التي تمخضت عنها الجزيرة من قبل الإسلام إنما كانت تقال شعراً أو أدباً قريباً من الشعر . . وليس لنا إلا أن نذكر شعر أمية بن أبي الصلت وورقة بن نوفل وطائفة من المتحنفين الذين كانوا يذهبون هذا المذهب ، وأن نذكر شعر زهير وتساؤلته وتأملاته ، وأن نستمع إلى قس وهو يهجر بمواعظه التي تشبَّ فيها نار القلق . . فإذا نحن استمعنا إلى ذلك وذكرنا ذلك ، واستحضرنا في أذهاننا مكانة الشعر في الجاهلية — أدركنا كيف كان يقلق الإسلام أمر هذا الشعر الذي يقال فيه وفي دعوته وفي رسوله ، وكيف كان يحاول أن يدفع أذاه هذا الحادِّ وهجومه هذا العنيف .

ب — ولم يقف الأمر عند استخدام الشعر في محاربة الدعوة الإسلامية ، وإنما تعدى ذلك إلى أن رُمي النبي نفسه بأنه شاعر . . رماه المشركون بذلك وهم يعنون به هذا المعنى الذي تكفل القرآن أن يوضحه حين تصدَّى لهؤلاء المشركين يرد عليهم قائلهم^(١) . إنهم يعيرون النبي بأنه شاعر يتبعه قلة من الناس ، ضالَّة لا تعرف ما تنشد ، غاوية لا تهتدى إلى الطريق ، وأنه هذا الإنسان الذي يحوك الوعود وينمق البيان ، ويرسم للمستقبل صورته الزاهية الخافلة . . ولكنه لن يبلغ ذلك ،

(١) القرآن الكريم « سورة الشعراء » : والشعراء يتبعهم الغاؤون . ألم تر أنهم في كل واد يهيمون . وأنهم يقولون ما لا يفعلون ...

وسيقصّر به عمله من حيث استغلال به قوله ، وستتعد به همته من حيث امتد به بيانه ؛ وأنه إنما يهيم في أودية من الأحلام الوردية التي لا تصلح أساساً للحياة ، وإنما هي أحلام يزيناها الخيال ، ومطامح يغرى بها الوهم . . وهو من هنا إنما يقول مالا يفعل أو مالا يستطيع أن يفعل ، ويدعى مالا يملك أو مالا يطيق أن يملك ، وهو من هنا أيضاً يفترى القول ويدلس الحديث .

ولذلك كان فيما حورب به الرسول أنه رُمى بهذا الجانب السحري أو الخيالي من حياة الشعراء أو من مفهوم الشعر في الحياة الجاهلية . . لم يكن عندهم حتى هذا الشاعر الذي يعيش بين قومه لقومه : يغنى أمجادهم ، ويشيد بفضائلهم ويخلد حروبهم ، وإنما كان هذه الصور الأخرى للشاعر الساحر والشاعر المغترى والشاعر الواهم . . فكان لزاماً على الفكرة الإسلامية التي تشق طريقها وسط كل هذه العثرات أن تنفي عن الرسول صفة الشعر ، وأن ترد عنه هذا الجانب الباطل منه ، وأن يتسع بها الأمر فتقرن بين قسوة الشعراء وبين قسوة التهمة بالشعر ليكون لها من ذلك كله هذا الموقف الذي سنراه من الشعر والشعراء .

» - وسهل للجماعة الإسلامية أن تقف هذا الموقف العدائي من الشعر ، وهو ما رأينا أصالةً في الحياة العربية ، أن هذا الشعر كان يثور بكل صور الحياة الماضية التي جاء الإسلام ليحاول التغطية عليها أو السموّ بها إلى خير مما هي فيه وأحسن مما هي عليه ، وأنه كان يحتزن كل تقاليد هذه الحياة ، ويتفتّح عن كل قيمها . . كان فنّ الجماعة العربية وكان كذلك علمها ، كان صورة حياتها الاجتماعية وكان سجل تاريخها السياسي . . وعلى الجملة كان يطوى في حناياها وأنغامها كل مثلها ومشاعرها ، ولم يكن هنالك شيء يعنى هذه الجماعة الإسلامية مثل أن تكبت هذه المشاعر القديمة وأن تستبدل بالمثل مُتلاغيّة لها ، مشتقة مما تدعو هي إليه وتبشّر به . . ومن هنا وجدت أمامها هذه الفرصة التي تستطيع أن تقذف فيها بهذا التراث بعيداً عن أعين الناس وعن اهتمامهم ، بعيداً عن مجالسهم وأسمارهم ، لا تدور به أذهانهم ولا تنطلق به ألسنتهم .

وقد كان هذا بدء الموقف العدائى بين الإسلام وبين الشعر، ومُنْطَلَقَ صراع رهيب ليس فى واقعه إلا صورةً للصراع بين الدين الإسلامى والقديم الجاهلى . فإذا كان من موقف الإسلام فى هذا العدا ء؟ ما السبيل الذى اتخذه ليُلْجَم الشعر عن أن يؤذيه ويردّ إلى صدور المشركين سلاحهم هذا الماضى ؟

٢ - موقف الإسلام من الشعر

لم تكن العداوة التى لاقى بها الشعراء الحركة الإسلامية هينة وادعة ، ولم تكن كذلك العداوة التى لاقى بها الحركة الإسلامية الشعراء هينة قريبة . . كان هناك هذه الخصومة العنيفة التى قصد منها شعراء قريش أن يفتتوا فى عضد النبى وأن يخنقوا دعوته فى مهادها الأولى ، وكان هنالك هذا الرد الذى قصد الإسلام منه أن يفلّ من هذا السلاح الشعرى وأن يكسر حدته وأن يقصره على أغراض الدعوة .

ومن هنا اتخذ الإسلام المواقف التالية من المعارضة الشعرية :

١ - القرآن :

كان هنالك قبل كل شىء موقف القرآن ، هذا الموقف الذى تمثله الآيات الأخيرة من سورة الشعراء وترسم له صورته بكل ظلالها من الانفعال ومن الثورة ، فقد انطلق القرآن الكريم يصف الشعراء هذه الأوصاف القاسية السريعة ، ويصوّر متاهاتهم هذه الضالّة المضلّة ، ويصمّمهم بأقسى ما تصم به الجزيرة أبناءها من أنهم يقولون ما لا يفعلون ، حتى إذا استوى له من ذلك هذا القدر أخذ يستثنى من هذه الزمرة الشعراء الذين آمنوا وعملوا الصالحات وذكروا الله كثيراً ، ويسلمهم منها كما تسلم الشعرة من العجين لا يعلق بها منه شىء ولا يترك آثاره عليها فى شىء .

وما من شك فى أن هذه الحملة المتدفقة هنا فى سورة الشعراء كانت ذروة ما انتهى إليه موقف الدعوة الإسلامية من الشعر ومن الشعراء الجاهليين . . رموا النبى بالشعر ورموه بالسحر وكالوا له التهم ، ثم سارت قصائدكم تهجو الرسول وتغال

منه ، فلم يكن يسع القرآن إلا أن يرد عليهم في أسلوبه هذا من التهذيب والتركيـز والقوة ، وفي مستواه الرفيع من الدقة والصفاء والقسوة التي لا تقصر فيما تبغى من نيل .

ب - الحديث :

فإذ نحن تجاوزنا القرآن الكريم إلى أحاديث الرسول صلوات الله عليه بدا لنا الموقف من معارضة الشعر واضحاً كذلك . والحديث الذي ترويه كتب السنة : « لأن يمتلىء جوف أحدكم قبحاً خيراً له من أن يمتلىء شعراً ^(١) » لِيُفْصِحَ عن هذه المعارضة ويمسّن تصويرها ، ويمثل الزرابة بالشعر والخطأ من قدره .

غير أنه يبدو أن مثل هذا الحديث إنما كان في لون معين من الشعر ، وفي موضوعات خاصة منه . . . كان في شعر العصبية التي جهد الرسول أن يكسر حدتها ويخضد شوكتها ، وكان في شعر المفاخرات التي كانت تغنى أمجاد القبيلة على حساب هجو القبائل الأخرى ، وكان أخيراً في شعر الهجاء الذي يؤذى النفس ، ويورث الحقد ، ويبعث الضغائن . . . أما فيما عدا ذلك فقد كان الرسول فيما يظهر ، يقدر قيمة الشعر ومهمته في الحياة العربية ، ويعرف مدى أثره فيها ، ونفاذه إلى أعماقها . . . ومن الواضح أنه ، فيما عرف عنه صلوات الله عليه من الحذر وبعد النظر وحسن التأني - لن يفرض على العرب حرمانهم من هذا المُنْتَفَس الذي كانوا يصبّون فيه ذوات نفوسهم ويسكبون في أوزانه وقوافيه مطامحهم وآمالهم وما يستشرفونه . . . غير أنه سيضع هذه الأداة التي يحسن العرب استعمالها في مكانها من حماية العقيدة ، ونصرة الدين والتبشير بالفسكرة بين القبائل . . . ومن أجل ذلك كان موقفه هذا الذي نعرفه من شعراء الأنصار ومن شجيعهم ، وكان تحريضه لحسان وكعب بن مالك وعبد الله بن رواحة في الردّ على عبد الله ابن الزبَعْرَى وضِرار بن الخطّاب وعمرو بن العاص وأبي سفيان من شعراء قريش . .

(١) العمدة ١/١٢٠١ والحديث أخرجه الشيخان من حديث أبي هريرة ، والبخاري من حديث ابن عمر ، ومسلم من حديث سعد بن أبي وقاص ، ومن حديث أبي سعيد الخدري .

ومن هنا كذلك تشجيعه لحسان إذ يقول له : أهجهم ومعك جبريل روح القدس
والتي أبا بكر يعلمك تلك الهنات^(١) .

ولعلّ مما يصور موقف الرسول صلوات الله عليه من الشعر في نطاق هذه الغاية
التي وضعه فيها - أنه كان يستمع إليه وَيَهْشُّ للشعراء الذين يتجاوبون مع ما في
نفسه ويعبرون عما يجب أن يشيع في الجو العربي آنذاك من حقائق الدعوة الجديدة
ومن أجل ذلك كان إثارة لحسان وكان تزويجه له إحدى الجاريتين اللتين
كانتا هدية المقوقس إليه، فقد زوج نفسه من إحداهن، واختصّ حسناً بالثانية فولدت
له عبد الرحمن . ومن هنا أيضاً مارووا من أنه استمع إلى كعب بن زهير يلقي مدحته
فهشّ له بعد أن كان توغده وأهدر دمه . . فلما مال عن الجانب الجاهلي منحازاً
إلى الجانب الإسلامي وأنشد الرسول قصيدته : بانت سعاد ، كان الرسول صلوات الله
عليه يسعد هذا الليل لأنه رأى فيه نقلاً لهذه القوة الفنية عند كعب من مجراها
الجاهلي في العصبية والتفاخر إلى مجراها الإسلامي في دعم الدعوة والتمكين لمثلها
الرفيعة في نفوس الناس . . وسواء أذهبنا نفسير إلقاء برده صلى الله عليه وسلم ،
على كعب تعبيراً عن أمانه له أو ماثو بته إياه ، فإن هذا الأمر لا يخرج عن أن يكون
تفسيراً عملياً للمتعة النفسية التي أصابها الرسول من جراء هذا التحول ومن الاستماع
إلى الشعر يخدم أغراضه التي جاء بها ويجلو دعوته التي نذر نفسه لها .

والأحاديث الأخرى التي رويت عن الرسول والتي تتصل بالشعر لا تؤكد
مهمته في الحياة العربية ولا تعبر عنها فحسب ، ولكنها تمثل كذلك قيمته الفنية
وتشيد بها ، ولعلّ ذلك أكثر ما يكون تركّزاً في الحديث : « إن من البيان لسحراً
وإن من الشعر لحكمة^(٢) » ففي شقّي هذا الحديث يتبلور موقف الرسول صلوات الله

(١) العمدة ١٢/١ وقرأ تخريج الحديث في ص ٣٢٤ .

(٢) العمدة ٩/١ والحديث أخرجه البخاري في الأدب المفرد وأبو داود والطائسي وأحمد من
حديث ابن عباس بلفظ : « وإن من الشعر » والباقي مثله ، لكن بدون لامي التأكيدي .
وأخرج الجملة الأولى منه ابن ماجه والترمذي وقال : حديث حسن صحيح ، وهي عند البخاري
في صحيحه من حديث أبي بن كعب بلفظ « حكمة » .

عليه من البيان ومن الشعر ، فهذا البيان جماع الحياة الفنية العربية وفي مطاويه يمكن هذا السحر الذي تنقاد له النفوس وتتأثر به فتستجيب لما يود أن تستجيب له ، وتنصرف عما يود أن تنصرف عنه . وهذا الشعر - وهو بعض صور البيان - يجب أن يحقق غايته هذه فيكون لونا من ألوان الحكمة فحسب لا يخرج عن ذلك إلى هذه المنافرات التي تعود أن يخوضها ولا إلى هذه العصبيات التي ألف أن يثيرها ، وإنما يظل في نطاق من الحكمة التي تمكن له من دوره الإيجابي في الحياة الاجتماعية الجديدة التي يجهد الإسلام في التأصيل لها .

وكذلك يبدو أن الرسول صلوات الله عليه وقف من الشعر هذا الموقف الذي وقفه من كل ما خلفت الجاهلية في الحياة الإسلامية من آثار وتقاليد : نفى عنه طوابعه التي لا تلتئم مع الدعوة ، وما تقتضى الدعوة من نسيان الخصومات والتجاوز عن العصبيات والانسحاق في إيماءات الحياة الإسلامية المشتركة . . وأثبت منه جوانبه الخيرة التي تُحْيِي في النفوس نزعاتها الطيبة وتجمع شتاتها على نصره الفكرة وتمثلها والاستجابة إليها . . ولذلك لم يكن الشعر عنده لا فخراً ولا تمدحاً ، وإنما كان هذه الحكمة التي تأتلف عليها النفوس والقلوب جميعاً ، في نطاق من الدين والخير والتقوى . . ولذلك أيضاً لم يكن من شأن الرسول صلى الله عليه وسلم أن يحول بين العرب وبين الشعر ؛ وإنما وضع الشعر هذا الموضع ، واستخدم الشعراء في هذا السبيل ، وحرّضهم ودعاهم ، وشجعهم وأجازهم .

وما من شك في أنه كان يتمنى أن يصرف الناس عنه وأن يباعد ما بينهم وبينه ، وأن يقصر حياتهم الفنية على ما كان من إعجاز القرآن وترتيله والتدوية به واحتدائه . . غير أنه أدرك الصلة العميقة البعيدة التي كانت تربط بين حياة هؤلاء العرب المسلمين وبين هذا الشعر الذي كان في أوزانه وقوافيه ، وغنائه وموسيقاه ، تمثيلاً حياً لكل قوالم الفنية وتعبيراً مشرقاً عنها . . ولذلك آثر أن يحول به عن وجهته الجاهلية إلى هذه الوجهة الإسلامية الجديدة . . فأما إنه وفق إلى ما قصد إليه أول الأمر فذلك حق ، وسنرى بعد ، تفصيل القول فيه . . وأما أن الشعر استطاع

في فترة من الالتفات إلى الماضي ، أن يستعيد سلطانه فذلك حق أيضاً ، لكننا لانحب أن نستبق الأمر في هذه الفقرات ، فلندع هذا الحديث إلى مكانه من الدور الثاني من أدوار الأدب في الحياة الإسلامية ولنسجل مقالة الرسول في نفاذ الشعر قوله في شعراء الأنصار : « هؤلاء نفر أشد على قريش من نضح النبل ^(١) » وحسبنا أن نقول إن موقف الحديث من الشعر كان مثل موقف القرآن الكريم وإنما زاد على ذلك تفصيلاً وإيضاحاً ، فالقرآن يهاجم الشعراء والحديث كذلك يهاجم الشعراء . . . والقرآن يستثنى الشعراء الذين آمنوا وعملوا الصالحات وذكروا الله كثيراً ، والحديث يستثنى هذا الشعر الخيّر الحكيم ، ويمجّد هذه القوة النفسية في الحياة العربية في خدمة الدعوة وتأييدها .

لقد كان كل ما فعله الحديث إذن أن فصل موقف القرآن ووسّع أطرافه .

ح - النظم الإسلامية :

فإذا تجاوزنا القرآن والحديث إلى موقف النظم الإسلامية الأولى التي طبقتها الرسول في حكومة المدينة ، وجدنا في بعض اتجاهات هذه النظم ما ينبئ عن مكانة الشعر وموقف الحكومة ، أول عهدا بالاستقرار ، من الشعراء المشركين . . . فقد كانت قسوة شعراء قريش والمشركين في الحملة على الرسول والنيل من الإسلام سبباً في أن توعّد الرسول بعض الشعراء ، وكانت سبباً بعد ذلك في أن قتل بعضهم ^(٢) للذي كان من مواقفهم في مناهضة الدعوة والتأمر على النبي . . . ولعل في هذا العقاب من نحو وانتصار الفكرة الإسلامية من نحو آخر ، ما يفسر لنا خفوت صوت الشعراء وضياح ما قالوه من قصائد ومقطعات .

(١) العمدة ١/١٢ وقد تقدم نحوم من هذا الحديث في ص ٣٢٤ من حديث عائشة . وفي الباب عن كعب بن مالك مرفوعاً بلفظ : إن المؤمن مجاهد بسيفه ولسانه ، والذي نفى بيده لكأن ما ترمونهم به نضح النبل . أخرجه أحمد (٣٨٧/٦) بسند صحيح على شرط الشيخين . وعن أنس نحوه ، أخرجه النسائي والترمذي وصححه .

(٢) العمدة ٧/١ وقد كان أوعد رجلاً بمكة من كان يهجو ويؤذيه فقتلهم ، يعني ابن خطل وابن ضبابة .

ومها يكن من شيء فالأمر الواقع أنه لم يكن في وسع الإدارة الحكومية في المدينة أن تسكت عن الإساءات البالغة التي لحقت بالدعوة في مراحلها الأولى والصورة المشوهة التي اكتسبتها عند بعض الشعراء ، وما كان لذلك من أثره في أطراف الجزيرة التي كانت تتلقى في شيء يشبه التقديس ، ما يصدر عن مكة وقريش في أمور الحياة الدينية .

د - موقف الخلفاء :

على أننا حين ندع ذلك كله إلى سيرة الخلفاء أنفسهم وموقفهم من الشعر ، يتسبين لنا أن الأمر لا يعدو ما كان قد اتجه إليه القرآن وفصل من شأنه الحديث .. فعمر مثلاً ينهى الناس عن أن يتناشدا ما كان بين الأنصار ومشركي قريش من مناقضات ، ويرى في ذلك إثارة للعصبية وتجديداً للضغائن ونبشاً للماضي الذي حاول الإسلام أن يدفنه وإشاعة للحياة فيه ، في وسط الحاضر الذي كانت تعمل الأيدي الإسلامية على بنائه ، ويقول « في ذلك شتم الحى بالميت وتجديد الضغائن^(١) » .. لكن عمر نفسه الذي روى عنه الأغاني هذه المقالة والذي روى عنه كذلك أنه سمع حسان ينشد الناس بشعره فأخذ بأذنه وقال له « أراء كراء البعير^(٢) » هو الذي كتب إلى أبي موسى « مرُّ من قبلك بتعلم الشعر^(٣) . . . »

وتفسير ذلك لا يخرج عما ذهبنا إليه في تفسير الأحاديث المختلفة التي رويت عن الرسول : كان الإسلام حريصاً على أن يستخدم الشعر في نطاق غاياته الكبرى وكان يحب أن يكون الشعر وفيها لهذه الغايات ، فهو يرضى عنه ويستجيزه ويمجيزه ويفسح له في الحياة الاجتماعية ما استقام في هذا النطاق ، فإذا خرج عن ذلك حجب منه واسعاً وضيق عريضاً .

(١) الأغاني « دار السكتب » ١٤٠/٤ (٢) الأغاني ١٤٤/٤ والعمدة ١٠/١

(٣) العمدة ١٠/١

٣ - التعويض الفني

على أن تعاون القرآن والحديث ونُظِم الجماعة الأولى وتصرف الخلفاء ، على الخط من قدر الشعر الجاهلي في أكثر أغراضه التي قيل فيها ، وموضوعاته التي طرقها ، وعلى التحوّل به في هذه الوجهة الأخرى من الأغراض والمواضيع كان لا بد له ، لكي يؤتي ثمرته ، من أن يواكب عمل إيجابى آخر يجتذب الناس إليه ، ويقنع عندهم مشاعرهم الفنية ، ويرضى فيهم حبّ البيان والتغنى بالجيد من القول . وقد تمثل هذا الفعل الإيجابى في الاستعاضة بالقرآن عن الشعر ، فشهدت الجماعة الإسلامية هذا التيار من الترغيب في القرآن والاكتفاء به لا من حيث أنه كتاب الدعوة فحسب ، بل من حيث أنه في روعته البيانية فوق ما ورث العرب من تليد الشعر ، وأن سحره الأدبى ليجاوز طاقة البشر وليخلف وراءه كل هؤلاء الشعراء الجوّدين . . . ولهذا وجدنا أن طائفة كبيرة من الصحابة أخذت تعنى بالقرآن عنايتها من قبل بالشعر ، تحفظه وتتدارسه وتكتبه وتتناقل صحفه وتحرص على أن تستمع إليه بل وجدنا أن عليّاً يقدم عليه أبو الفرزدق بانه ليسمعه من شعره فيشير عليه بأن يحفظه القرآن ويبدو أن هذه الوصاة لم تكن دعماً للشعر بروائع القرآن بل كانت صرفاً للفنى ، عن هذا السبيل من القول .

وقد كان في الحياة الإسلامية الجديدة نفسها ما يساعد على الاكتفاء بالقرآن وما يُمكن لحركة التعويض الفنى هذه أن تصيب هذا القدر الذى أصابته من النجاح . . . فهذه الحياة الإسلامية تخالف مخالفة كبيرة عن الحياة الجاهلية التي يمثّلها الشعر فيصورها ويتحدث عنها ، ويشيع منها صورها وألوانها وأجواءها وظلالها ، وهى تناقض هذه الحياة في كثير من قيمها ، وفيما يجهد الشعر أن يبرزه من هذه القيم بوجه خاص . . فلما ارتجت الحياة القديمة في عقيدتها مع الإسلام اهتزت معها صورها

(١) الأغاني « الساسى - التقدم » ٩/١٩ جاء غالب أبو الفرزدق إلى على بن أبى طالب ، صلوات الله عليه ، بالفرزدق بمدّ الجمل بالبصرة ، فقال : إن مَبْنَى هذا من شعراء مصر فاسمع منه . قال : علمه القرآن .

التعبيرية ، وفقدت هذه الصور كثيراً من طلاوتها التي كانت لها ، لأن الذكريات التي تنثرها لم تعد هذه الذكريات العزيزة التي تؤلف جزءاً من كيان الإنسان الجديد ، ولكنها جزء من ماضيه الذي بدأ أول الأمر — واستمر عند كثيرين — لا يحرص عليه ولا يعنيه شيء من أمره إن لم نقل إن هناك من كان يزدريه ويأنف منه . . . وفي مثل هذه النقلة النفسية كان يسع الدعوة إلى الاكتفاء في الحياة الفنية بالقرآن وبما يوحى به القرآن من أساليب وما يدفع إليه من وجهات وما يرفع إليه من قيم — أن تجدد مجالاً رحباً وأن تلقى استجابة طيبة على ما كان من علق الشعر بالنفس العربية وقوة صلته بها .

الرجة الاجتماعية إذن رافقتها الرجة الفنية ، فلن يكون يسيراً أن يقتصر التطور على نحو واحد من أنحاء الحياة ، كان لا بد أن يشمل كل أنحائها وأطرافها . . . ولهذا بدأ الناس ينشدون أساليبهم في التعبير والتصوير في مثل الأساليب القرآنية وينصرفون عما عداها ، وبذلك كانوا يباعدون ما بينهم وبين الشعر ، ويستجيبون ، في غير ما وعى ظاهره ، إلى ما قصد إليه الإسلام من الانصراف عن الشعر أو عن أكثر تقاليده بوجه خاص . . . والتقى ، في الحياة الإسلامية ، التطور الاجتماعي بالتطور الفني ، على ما يكون في العادة من تأخر التطور الفني . . . وشهدنا شعراء خالفوا ، بتأثير هذا التعويض الفني ، عن أساليبهم الجاهلية إلى أساليب أفادوها من صميم التأثر بالقرآن الكريم والتطبع به . . . فقلّ حسان . . . وشهدنا شعراء غيرهم ، ربما لم تسعفهم سلاتهم الشعرية التي كانت أصيلة عندهم متمكنة منهم ، أن يستبدلوا بها غيرها فسكتوا عن قول الشعر على كثرة ما كان يضطرب في خواطرم وتجييش به صدورهم ، وتنطلق به ألسنتهم ، فقلّ لبيد . . . وشهدنا كذلك أولئك الذين اختلط فيهم الماضي بالحاضر ، فلم يتوفر لهم هذا التعويض الفني توفراً كاملاً ، وإنما مزجوا بين ما كانوا فيه وما أفلوا عليه ، فقلّ الخطيئة . . . ومثّل لنا الشعراء المحضرمون هذه النماذج جميعاً ، من الصمت — أو من الاستجابة للتعويض الفني (٢٢)

والتغطية على المثل الشعرية الجاهلية والانسياب في المثل القرآنية الفنية - أو من المزج بين هذه وتلك بهذا القدر من المزج أو ذاك .

ولعلّ أول ما أعان على عملية التعويض الفني وأسعف فيها أن القرآن الكريم كان قادراً على أن يملأ النفس العربية من نحو بياني ، وأن يقنع كل مطامحها ، وأن يقوم منها مقام النوزج الرفيع الذي تحاول أن تحتذيه . . وقد استمع إليه العرب منذ الأيام الأولى التي تنزل فيها الوحي فملاً إعجازه عليهم نفوسهم . . فلما آمنوا أضاف الإيمان إلى عنصر الإعجاز عنصرَ القدسية ، فالتفت من حوله هالات من السمو ومن الرفعة ، والتفت عليه رزانة الفكرة ونفحات العاطفة ، فأضحى الإطار الذي يستطيع أن يصب فيه العربي أقوى ما يضطرب به عقله ، وأدقّ ما تموج به نفسه ، وأخفى ما يعتمل في قلبه . . واستقر في أذهان المسلمين أن منازع القرآن الأسلوبية تستطيع أن تسع الألحان النفسية العميقة التي لا حصر لها ، وأن توحى بكثير من الألحان الماثلة ، وأن تكون مصدر تجاوب وتناغم . . ولم يعد الشعر وحده هو الذي يتصدّر الفنّ القولي ويستأثر به ، فهناك هذا الفنّ البياني الجديد الذي يخالف بينهم وبين ما اعتادوه ويأخذ بناصيتهم إلى آفاق جديدة في التصوير والتعبير تضاءلت أمامها الآفاق السابقة . وأضحت ، في ميدان النثر على الأقل ، شيئاً تافهاً لا قيمة له ، لأن القرآن « لأول مرة في تاريخ اللغة العربية ، كشف الستار عن عالم فكري ، تحت شعار التوحيد ، لا تعد لغة الكهنة والعرافين المسجوعة إلا نموذجاً واهياً له ، من حيث ظاهر وسائل الأسلوب ، ومسالك المجاز في اللفظ والدلالة^(١) » .

وكذلك لقي العرب في القرآن الكريم هذا البديل الفني الذي غطى على الشعر وغالبه على منزلته واستطاع أن يغلبه في نفوس كثير من الناس وعلى ألسنتهم . . حتى لقد كان حسان ينشد الشعر في المسجد فلا يجد من يستمع إليه ، ويضطر الزبير

أن يهيب بهم ليستمعوا إليه^(١) ، ولكن الناس كانوا عن ذلك في شغل فقد استأثر القرآن بهم ، وأضحى طابع العصر وسمته الكبرى .

* * *

آية هذا كله أن الإسلام لم يُنزل الأدب منزلة الترف أو الأهمية ، وإنما اتجه به ليكون وسيلة من وسائل التماسك الاجتماعى الذى دعا إليه فخرج به عن مفهومه الجاهلى ، أو عن بعض مفهومه الجاهلى ، إلى مفهوم إسلامى جديد . . وكان موقفه من الشعر قسما لموقفه من الأدب : فقد أهدر منه هذا الجانب الأنانى فى حياة الفرد وفى حياة القبيلة وسخره للدعوة والفكرة والعقيدة . وحاول أن يسكت الشعر بالقرآن ، وكانت روعة القرآن الفذة وإعجازه المبين كفيلا أن تحقق فى ذلك النجح إلى حين فسكت الشعر إلا فى الموضوعات والأهداف التى كان يدعو الإسلام إليها ويشجع عليها ، ولم تعد له من تقاليد الجاهلية إلا هذه التقاليد التى رضى عنها الإسلام . . وساعد موقف الشعر من الرسول ومن الدعوة وقسوته ، على أن ينظر إليه المسلمون نظرة شذراء لا تهش له ولا تتجاوب معه وقد لا ترويه فى مثل ما كانت تحفل به من روايته وإنشاده .

(١) العمدة ١٠/١ وروى عن أسماء بنت أبى بكر رضى الله عنهما قالت : مر الزبير بن العوام بمجلس لأصحاب النبي صلى الله عليه وسلم ، وحسان ينشدهم ، وهم غير آذنين لما يسمعون من شعره فقال ما لى أراكم غير آذنين لما تسمعون من شعر ابن الفريعة ؟ لقد كان ينشد رسول الله صلى الله عليه وسلم فيحسن استماعه ، ويجزل عليه ثوابه ، ولا يشتغل عنه إذا أنشده .

الفصل الثاني

أثر الاستنفار للجهاد والاستجابة له في الحياة النفسية للعرب

« جاء الإسلام فتشاغلت العرب عن الشعر ، تشاغلوا عنه بالجهاد وغزو فارس والروم وكهيت عن الشعر ورايته . . . » « ابن سلام في الطبقات ص ١٠ »

ورافق هذا الصراع الفنى في الحياة الإسلامية حركةً عنيفة في حياة المجتمع نفسه ، ذلك أن الإسلام ألقى على المؤمنين واجباً ضخماً في نشر الدعوة الإسلامية في أطراف الجزيرة وبعيداً عن هذه الأطراف . ومن أجل ذلك لم تكن الحياة الإسلامية ، هذه الفترة ، لتمثل حياة مستقرة هادئة تقنع بإيمانها هي في حدود عوالمها الضيقة ، وإنما كانت تدعو إلى الانسياب في الأرض ، ونشر الدعوة في أطرافها ، ومحاربة الذين يتأبؤن عليها حتى ينقادوا أو يسلموا .

ومن هذا الطابع الخاص للحياة الإسلامية ، طابع التمدد والانتشار والدعاء ، الذى كان جزءاً أصيلاً منها ، وجد المسلمون أنهم متدققون وراء حدود الجزيرة ، منتدبون لهذه الكتائب التي كانت تغادر المدينة في طريقها إلى الشام ، أو في طريقها إلى العراق .

ولقد وُفقت هذه الكتائب في جولاتها الأولى مع الفرس ومع الروم على السواء ، وشجعتها هذه الجولات على أن تشق طريقها إلى مدن الأمصار وعواصمها وأصابت من ذلك خير الدنيا وخير الآخرة ، وأثار هذا الخير طبقات الناس التي كانت تتلقى أنباء هذه الفتوح ، فاندفعت هي كذلك في تيار هذا الفتح . . . وشمل الجزيرة هذه الموجة التي كانت تغدق بالعرب في مسالك الطرق ، وفي ظلال الألوية لتستقر بهم في مهاجرهم الجديدة في الأقطار المفتوحة .

وما من شك في أن هذه النقلة المادية ، بكل ما رافقها من مشقات الهجرة

وشدائد المغازى وأهوال الحروب ، لم تتح للمسلمين المهاجرين الفترات التي كانوا يُحْدِثُونَ بها إلى أنفسهم ويخلُون إلى ذواتهم . . . وحرمتهم هذه التعبئة العنيفة ساعات الفراغ وليالى السمر وركوب الخيل أو الإبل لتخليئة الموم وتسرية الأحران ، وملاّت حياتهم من أقطارها كلها بهذه الوجائب الاجتماعية التي ألقاها على أكتافهم هذا المجتمع الجديد . . . ونحن في حاجة إلى أن نتذكر هنا ما كنا قدمنا من أحداث الفتح وحركة الجيوش وانشعابها في هذه الوجهة أو تلك ، وما كان من عنف المقاومة التي لقيتها ومشقة المعارك التي خاضتها ، وكيف كان يكون الجيش في العراق ، ثم ينتدبه الخليفة إلى الشام ، فإذا تَمَقَّدَمَنَ في الشام عاد إلى العراق ، وإذا حقق النصر في فلسطين انشعب فريق إلى مصر ، وما يكاد يطمئن في مصر حتى يمتد إلى شمال إفريقية ، وما يكاد يسقط في يديه العراق العربي حتى يتفشى في سقى النهرين ، فإذا استسلمت له المدائن جاوزها إلى ما وراءها ، لم يهله حماسه ولا اندفاعه لحظة من زمن طيلة الفترة التي ازدهرت فيها الفتوح خلال حكم الخلفاء الثلاثة ، حتى إذا كان أواخر حكم عثمان وأيام على كانت الفتن التي شغلتهم بأقصى مما شغلتهم به الفتوح .

وفي هذا الجو المضطرب الملتهب الذي تطفئ فيه هذه الجوانب الكبرى كانت الحياة تتبدى لهؤلاء الناس كالبريق الخاطف على أطراف السيوف لا يكاد يثبت للعين ، ولا تكاد تثبت له العين . . . كانت الغايات الضخمة التي استشرفوها لاندع لهم سبيلا إلى اللحظات المادئة ، وكانوا دائما في أحد موقفين : موقف المهاجم ، أو موقف المدافع ، وكان الحذر ملء جنوبهم ، والأمل ملء قلوبهم ، ونفض اليد من معركة واستقبال معركة أخرى هو الذي يأخذ عليهم أوقاتهم كلها . . . فأين كانت تجد الملكة الشعرية سبيلها إلى أن ترف وتزدهر ، ومن ذا الذي كان يستطيع أن يلقي بالا إلى تفتحها ورفيفها ؟

ما من شك في أن هذه الملكة الشعرية لم تمت . . . لم تمح من أنفس هؤلاء

الناس ولم تفتزع من قلوبهم انتزاعاً ، وإنما هي كانت — وهذا أصدق الوصف —
محبوبةً بهذه الطائفة من الاهتمامات النفسية العميقة التي توشك أن تمتص كل
الطاقات الداخلية وأن تستنفدها . ومع ذلك فقد كان لابد من مثل هذه اللحظات
التي تعلن فيها هذه الملسكة الشعرية عن نفسها ، ومن الطبيعي أنها لا تملك --
في مثل هذه الظروف — أن تؤكد وجودها في القوائد الطوال والمعلقات الضافية
وإنما كان كل ما هنالك المقطعات الصغار والأبيات المعدودات ، يقولها هؤلاء الذين كانت
تغص حلوقهم بالتجاج الشعري فلا يملكون له تحويلاً . فإذا هم ينشدون الأبيات
والمقطعات في ذكر مواجدهم وأشواقهم إلى الأرض الأم ، أو في قسوة المعارك ،
أو فيما تثير لديهم حياتهم المضطربة القلقة هذه من ذكريات وتبشر به من خير .

ولعله في وسعنا أن نثق بأن حملة الاستنفار للجهاد والاستجابة له لم تعطل ملسكة
العرب الشعرية ، وإنما هي أتاحت لها هذه الفرصة التي تستطيع أن تشهد ما لم تكن
تشهد ، وأن تعرف ما لم تكن تعرف ، وأن تلتقي من الأحداث والأشياء ما لم يكن
لها به عهد ، وإنما هي أتاحت لها كذلك حياة جديدة كل الجدة في مواقفها وصراها
ومعاركها وظفرها ، وشرورها وخيراتها . . وكان ذلك كله جديراً أن يهبها مادة للفن
القولى وأن يقذف في أعماقها بذخر عريض خصب ، تستطيع أن تعود إليه حين
يطمئن بها المقام ، تعالجه وتواجهه وتستخلص منه كثرة من الآثار الفنية . . وكان
جديراً أيضاً أن يتيح لها ثروة من النتاج الجديد ، وأن يقود خطاها إلى شيء يشبه
الملاحم . . وما يستطيع الإنسان هنا أن يقول لِمَ لَمْ يكن ذلك ، ولِمَ لَمْ تظهر
في الخلفات الشعرية التي بين أيدينا صورة هذه الأحداث الكبرى الضخمة
بعد أن استرد الشعر مكانته . . أترام قالوا فضع هذا الذي قالوه ؟ أم غلبت
على ناس منهم مطامح الآخرة ، وعلى ناس مطامح الدنيا ، وعلى فريق ثالث
خصومات السياسة ففسدوا كل هذه الانطباعات الضخمة التي واجهتهم بها هذه
البلاد الجديدة بكل ما كان يرافقها من أحداث .

مهما يكن من شيء فمن المؤكد أن طبيعة الحياة التي عاشها المسلمون أول العهد بالفتوح لم تكن لتساعد على قولة الشعر؛ استأثرت هذه الفتوح باهتماماتهم الداخلية واستنفدت طاقتهم النفسية، وكانت هذه التجارب التي مرّوا بها تتيح لهم اختزان ثروة المواد الأولى في العمل الفني، واكتساب المسارب الجديدة التي يسكبون فيها انفعالاتهم، والمشاهد التي تثير أعماقهم، غير أننا لم نجد في التليد الشعري ما يدلنا على استفادتهم منها، واستخدامهم لها.

ولقد كان هذا شأن العرب المهاجرين الذين انتظمتمهم حركة الفتح؛ ولم يكن شأن العرب المستقرين من ورائهم في واحاتهم أو مدنهم ليختلف عن ذلك في شيء كثير، فهم أيضاً كانت تجربتهم هذه الموجة من التطلع إلى الحياة الجديدة، وكان انسجامهم مع هذه الحياة واستجابتهم لها يستقطب قواهم النفسية الداخلية، وكانت أنباء الفتوح وأخبار العرب مع الروم ومع الفرس وأقاصيص الفزوات، وما كان يلقي المسلمون هنا وهناك من تقدم أو تقهقر، وانعكاس هذه الأصداء مضخمةً مُحلّاة في الجزيرة؛ كل ذلك كان يصرف أبصارهم تلقاء إخوانهم هؤلاء، ويوجه اهتماماتهم إليهم، وإلى ما يلقون من خير ونصر، ويدعهم من قوة التنبه، وشدة التتبع، في مثل ما كان عليه المهاجرون المحاربون؛ فإذا أضفنا إلى ذلك أنه كان في أعقاب كل فتح من الفتوح حركة من حركات تجمع القبائل وهجرتها وانسيابها في هذه الأرض، ومحاولة استقرارها فيها، أدركنا صورة الحياة القلقة التي كانت تلفّ العرب هذا العهد، والتي كانت في الواقع نقلة من بيئتهم إلى بيئة جديدة، لا بدّ لهم — قبل أن يحاولوا التفتّن فيها — أن يستشعروا الاستقرار، وأن يلذّوا الموامة، وأن تصبح هذه البيئات جزءاً منهم، وأن يصبحوها جزءاً منها، حتى يعبروا عنها هذا التعبير الفني.

آية هذا أن حركات الاستنفار للجهاد حالت بين العرب وبين الاستقرار، وألقت على أكتافهم أعباءً ثقالاً، ووضعت في طريقهم عقبات ومصاعب،

وتركتهم بصطرعون مع هذه المصاعب ، ويتوزعون هذه الأعباء ؛ وكان هذا الصراع من العمق ومن القسوة بحيث كان يعنى الفشل فيه فشلاً لفكرتهم من نحو ، وتهديداً لحياتهم من نحو آخر ، وارتداداً بهم عن هذه الآفاق الواسعة التي جاءوها إلى هذه الآفاق الضيقة التي خرجوا منها ، ولذلك تركزت قواهم المادية والمعنوية في هذه المعارك التي امتحنوا بها ، وتبلورت فيها كل مواهبهم النفسية ، واستطاعت حركة الفتوح هذه ، بما واكبها من ألقى العقيدة أن تجمع حولها كل مطامحهم في النجاح ومطامعهم في الفوز ، ولذلك يبدو أن مثل هذه الحالة النفسية لم يكن لها أن تتيح أمام صرامة الواقع ، وقسوة التجربة ، وضخامة الهدف ، فراغاً يعين على التنفس القوي في مثل ما كان من عادة هذا التنفس أن يكون شعراً ذاتياً ، وغناء وجدانياً ، وقصائد طوالاً ؛ ومن يدرى فلعل هذه القوى لم تفيض ، وما كان لها أن تفيض ، ولكنها ظهرت على صور أخرى ، كما يخفى ينبوع من نحو ليبدو في الأرض القريبة من نحو آخر .

أيكون في وسعنا أن نقول إذن : إن الإسلام من نحو ، وهو عقيدة في الفكر ومذهب في الحياة — وإن حركة الاستنفار من نحو آخر ، وهي دعاء حار إلى الهجرة والخروج عن البيئة العربية إلى بيئات أخرى — قد تعاورا معاً على الخروج بمفهوم الأدب ، والشعر خاصة ، عن نطاقه الجاهلي إلى مفهوم جديد — وإنهما ساعدا في هذه النقطة على بعض الهدوء في الفن القوي ، والتحول به ، بموضوعاته وتقاليده ، وجهة أخرى ؟

لقد قلنا إن القوى النفسية الأدبية لم تفيض ، فلنحاول أن نجد في أي أرض أخرى غير الشعر ، كان تفجرها وانسيابها وأي قدر بقي من منابعها الشعرية .

الفصل الثالث

التنفس الأدبي في هذا الدور

شعر الفتوح - نموّ النثر الأدبي

تمهيد وتحديد :

إن تحول الإسلام بمفهوم الأدب، والأثر النفسى لحركة الجهاد، كان من شأنهما - فيما رأينا - هدوء الإنتاج الفنى الشعرى أو ضعفه ؛ غير أنه لم يكن من شأنهما بحال، أن يذهبا بالمواهب الفنية فى النفس العربية التى أتمت الشعر، وتعودت فن القول، ومرنت هذا اللون من التنفس الأدبى مراناً طويلاً الأمد كثير التجارب ؛ ذلك أن الماضى النفسى البعيد لم يكن له أن يُمخى كلُّه بين يوم ويوم على ضخامة ما كان من الأحداث الدينية والحوادث الاجتماعية، والإحساسُ الشعرى المرهف الذى كان من مميزات النفس العربية لم يمت مرةً واحدة، وكل الذى كان أن العرب قد صُرفوا عنه مرة أو شُغلوا عنه مرة، وظلت فطرتهم الشعرية وسليقتهم الأدبية كامنّة فى أعماقهم تنتظر أن تبدو فى هذا المظهر أو ذلك من مظاهر الفن القولى .

والواقع أن الروح الفنية تنفست فى الحياة الإسلامية فى مظهرين اثنين : فى شعر الفتوح أولاً، وفى الأدب النثرى ثانياً ؛ فلننظر فى ذلك هذه النظرة الجملة حتى نسكون على بيئة من تطور الحياة الأدبية .

القسم الاول : شعر الفتوح

١ - الثقة بهذا الشعر

١ - يبدو أن المتحدث في هذا النحو من الشعر العربي مضطر أن يشير - قبل أن يخوض هذا الحديث - إلى أن حظ شعر الفتوح من الثقة والصحة ليس كله بالحظ الكبير ، وأن كثرة منه إنما جاءت بعد من عمل الرواة والمتحلين تزييناً لحوادث الفتح وزخرفة لها ، وأنه حين استقر بالمسلمين المقام ، وبدأت حياتهم العلمية أول طريقها في التدوين ، وكانت المغازي والسير بعض هذا التدوين المبكر ، أصاب الشعر الذي قيل في الفتوح هذا التزييد فيه ، والبناء عليه ، والإكثار منه في أعقاب كل واقعة ، فإذا هو لا يكاد يغادر معركة من المعارك ، ولا خبراً من الأخبار إلا ذيل به بعض هذا الشعر ، يتخذ منه حلية حيناً ، وشاهدأ على صحة ما يرويه حيناً آخر .

ب - ويبدو كذلك أن التنازع الذي آل إليه أمر الفاتحين في بعض الأقطار قد لعب دوره في هذا التزييد الشعري ؛ ولعل الحال في فتوح العراق وخراسان وما وراء النهر بخاصة ، كانت أكثر الأمثلة وضوحاً وتعبيراً عن هذا التنازع من نحو ، وعن هذا التزييد من نحو آخر . فالعصبية السياسية التي شملت العرب هناك لعبت دوراً هاماً في ادعاء الفتح والافتخار به أولاً ، ثم لعبت دورها فيما كان بعد من فتن السياسة واختلاف الولاة ، فشهدنا الشعراء الذين يلونون الحقائق بما يرضى آل المهلب ، والشعراء الذين يلتزمون جانب تميم ، وشعراء غيرهم يصدرون عن نزعات أخرى ، وهكذا .

وليس في وسعنا أن نتقصى هنا - ونحن بسبيل من غاية أخرى - كل الأسباب التي كانت تنمي شعر الفتوح هذا أو تنتحلها ، وحسبنا أن نشير إلى أن هذا الشعر كان يكون ثروة فنية كبرى لو انه وصلنا سليماً صافياً لا تداخله الأهواء ، ولاتلونه الغايات ، ذلك لأنه يمثل الثمرة المبكرة لهذا التزاوج بين النفوس العربية المنطلقة

وبين الأجواء الجديدة التي كانت تخاطبها ، ولأنه يمثل الخطوات الأولى في هذه النقلة بين العصر الجاهلي والعصر الإسلامي ، ولأنه أخيراً كان يملك أن يعرض لنا صورة فريدة في شرائطها وظروفها لهجرة الشعر من منابته الأولى ليتأقلم في هذه المناطق الجديدة التي آل إليها .

١ - ومهما يكن من شيء من أمر الثقة بهذا الشعر أو إنكاره ، الاطمئنان إليه أو الشك فيه ؛ فإن القدر الصحيح منه كفيلاً أن يزودنا بملامحه العامة وخصائصه الكبرى .. مستعنيين على ذلك بما نعرف من حوادث الفتح وطبيعة النفس العربية . أما القدر المتزايد الذي أحكمت فيه الصنعة فهو لا يخرج عن أن يكون ، في كثير من الأحيان ، تأكيداً لهذه الملامح وتوثيقاً لها .

٢ - أنواعه التي يلتقي فيها

وقراءة شعر الفتوح ، من خلال هذه الروايات التاريخية التي زودنا بها مؤرخونا ، والوقوف المتأنى عنده ، يُمكن لنا أن نجمله في نوعين اثنين كبيرين : أولهما شعر البطولة ، والثاني شعر المواجه ، ومن ورائهما نوع ثالث يشاركهما من نحو ويخالفهما من نحو آخر ، هو الرجز .

١ - شعر البطولة : أما شعر البطولة فهو يهدف إلى الإشادة بما كان من إقدام الشاعر أو من قوة الكتيبة ، وعن طريق هذا الهدف كان بصوراً أحياناً قسوة المعارك وشدة اللقاء وما كان من كبريات الأحداث في خلال الفتح ، وما انتهت إليه من هزيمة أو نصر ، وما كان من أحجام أو إقدام .

ولا يخرج شعر البطولة هذا عن أن يكون لوناً من ألوان الفخر الذي عرفته الحياة الجاهلية . غير أنه هنا قد اكتسى هذا الصبغ الإسلامي الخفيف أو القوي ، فهو يتحدث عن الإسلام والدين ، وهو يذكر الله والرسول ، وهو يصدر عن روح الجماعة أكثر مما كان شعر الفخر الجاهلي يصدر عن روح الفرد أو القبيلة .

ب - شعر المواجه : وأما شعر المواجه فهو تعبير عن الأشواق التي كانت تملأ نفس المحارب ، والمواجه التي تلذع كبده ، فهو يشترك إلى مرابعه الأولى ، وهو يحنّ

إلى مواطنه التي أقبل منها ، وهو يذكر أهله الذين فارقه وعياله الذين خلفهم ، وهو يتمنى لو كان قريباً منهم . . وما أكثر ما كانت تثير عنده بعض المشاهد التي يراها أو الأحداث التي يُمتَحَن بها هذه الأشواق ، ولا يزال الشعر الذي قيل في القادسية في نخلتى حلوان^(١) شعراً ندياً رطباً تقرؤه فتشارك هؤلاء الواجدين أعمق عواطفهم ، ويلفك معهم هذا النطاق الوجداني الرقيق الذي تنسكب فيه مشاعرهم في تدفق وخصب .

ح - الرجز : وإلى جانب هذين النوعين من شعر البطولة وشعر المواجد كان هذا «الرجز» الذي يشار كهما أحياناً في الموضوع ويخالفهما في الشكل ، والذي كان يقوله الشاعر حين يخرج للحرب ، أو حين يتصدى للمبارزة ، أو حين تهتف به منازعه الداخلية أن يغنى لنفسه غناء قريباً دانياً سهل التأتى ، وعلى أن أكثر هذا الذي يُروى من الرجز في الفتوح لا يبدو كبير الحظ من الأصالة الفنية إلا أنه كان على كل حال لوناً من التعبير الأدبي الذي رافق أحداث الحياة العربية في القرن الأول . . ولربما كان هذا الرجز في هذا الدور ، هو الصورة القريبة للسليقة الشعرية التي غادرت الجزيرة ، والتي كان يتنفّس بها العاديون من الشعراء أو من الذين يريدون أن يقولوا الشعر ، على حين كانت المقطعات والقصائد هي سبيل الممتازين من الشعراء وطريقةهم إلى التعبير والتصوير .

وما نملك أن نقول شيئاً كثيراً في الرجز في هذا الدور ، ولكن يبدو أننا سنفرد له في الدور الثاني من أدوار التطور الأدبي مكاناً ملحوظاً ودراسة خاصة .

٣ - القيم الفنية لشعر الفتوح

ولكن ماهى قيمة هذه الأنواع الأدبية التي يشتمل عليها شعر الفتوح ؟ . هل تمثل طرفاً من التجديد ، وهل تخالف عن الألوان الجاهلية التي كانت من قبل في الجزيرة ؟ أكانت أوتاراً لم يكن للعرب بها عهد ، أم هي نغمت في هذه الأوتار التي كانوا يغنون عليها ؟ .

الواقع أن أكثر شعر الفتوح لم يكن يعدو في جملته الطوابع الجاهلية ، ولم يكن

(١) أنظر الطبرى في حوادث القادسية

ليجاوزها إلا في خطى ضئيلة قصيرة ، وكانت هذه الخطى ظلالة للفكرة الإسلامية وللجماعة الجديدة من نحو كما كانت سبيله ، بعد من نحو آخر ، إلى الشعر الإسلامي الذي سيتغنى به العرب في الأمصار . أما التطور البعيد فلم يكن قد أظلم الناس أو أنه بعد . . ولهذا لم يكن شعر البطولة إلا تجديداً لشعر الفخر وإن اختلف عنه في الرنين الاجتماعي الذي كان يطبعه . . أما شعر المواجد والحنين فقد كان صورة متسامية ، كما يبدو ، لشعر الأطلال وبكاء الديار ونداء الأحبة من وراء الآماد البعيدة التي تفصل عنهم وتبعد منهم . . وأما الرجز فلم يتخذ لا في صورته الظاهرية من الشكل ولا في بطائنه الداخلية من الموضوع ، ثوباً جديداً ولم يبدأ خطاه بعد ليكون هذا الرجز الغنى الذي شهد أواخر العصر الأموي وأوائل العصر العباسي تألقه على يد طائفة من الرجاز مثل العجاج ورؤبة وأبي النجم ومن حاول أن يضرب في الأرض التي ضربوا فيها من شعراء القصيد كبشار .

وكذلك نرى في هذا الدور من أدوار التطور الأدبي أن هنالك تلويحاً جديداً للأنواع الأدبية الجاهلية ، ولكننا لا نرى تجديداً في هذه الأنواع . ولقد بدأت الحياة الإسلامية تغشى هذا الأجواء الشعرية وتخالطها . . ولكن لم يكن من آثارها بعد أن تستنبت فناً جديداً أو أن تحور بالفنون القديمة بعيداً بعيداً عن غايتها ، وكان كل ما هنالك هذه الثمرات المبكرة للاتصال بين الإسلام وبين هذه الأنواع الأدبية وتأثرها به ، فاستحال بكاء الأطلال إلى الحنين إلى الديار ، وأسكت الإسلام الفخر الذي يقوم على أساس استعلاء الفرد بما يملك من القيم الذاتية ليستمتع إلى الفخر الذي يقوم على أساس استعلاء الفرد بما يقدم من خير للجماعة وفناء فيها .

وسنرى بعد أن هذا لم يكن كل شيء في الحياة الأدبية في هذا الدور ، وأن ظلال الحرج التي ألقها الحياة الإسلامية على الشعر اتجهت بالحياة الأدبية إلى الأدب النثري ، وإلى تنمية هذا النثر واحتذاء القرآن فيه ، واتجاهه أن يكون نثراً فنياً . فلننظر في الفقرات المقبلة ماذا كان من شأن هذا النثر ونموه .

القسم الثانى : نمو الأدب النثرى

١ - النثر مظهر الحياة الأدبية

وإذا كانت السلائق الأدبية وجدت فى التعبير الشعرى بعض العوائق ، سواء فيما كان من خصومة القرآن للشعر أو فيما كان من أثر الهجرات الحربية ، فإن هذه السلائق قد وجدت مُتنمّساً الذى انطلقت فيه ، فى الأدب النثرى .. وكان هذا الأدب النثرى الذى تفتّح فى صدر الإسلام عن أطيب الثمرات هو وحده الذى مثل ازدهار الأدب ، على حين كان الشعر يمثل نوعاً من الركود والانحدار .

والواقع أننا إذا أردنا أن نلتمس الحياة الأدبية فى هذا الدور فإنما يجب أن نلتمسها هنا ، فى نشأة النثر الأدبى وفى نموه ، وفى انصراف الناس إليه من دون ألوان التعبير الأخرى .. فهذا النثر هو مقياس التطور الأدبى الذى يأخذ طريقه إلى التفتح وينشر عقبه هنا وهناك ، على حين كان الشعر كما رأينا يمثل التطور الأدبى الذى يأخذ طريقه إلى الانكماش ليتكوّن بعدُ فى تفتح جديد .

٢ - نشأة النثر الأدبى

ولأحسب أننا فى حاجة إلى أن نعدد الأسباب التى ساعدت على نشأة النثر فقد استباننا لنا بعض هذه الأسباب فى مطاوى الفصول السابقة . ولسكننا نملك أن نجملها فيما يلى :

١ - التعويض : كان النثر هو صورة التعويض الأدبى عن حياة الشعر ، وعن الانصراف إليه .. ولم يكن يسع الحياة الإسلامية أن تغادر الشعر إلى حياةٍ خلافاً لاسبيل إلى البثّ الفنى فيها ، فكان القرآن وكانت اتجاهاته النثرية هى الأرض الجديدة التى نزلتها هذه الهجرة الفنية والتي عاشت فيها ووجدت فى تربتها الخصب والنماء .

ب - الحياة السياسية : واتجاه المسامين إلى تكوين الدولة واتخاذهم كل مظاهرها وإقامة كل معالمها واستقرار العلاقات بين العرب أنفسهم ، وبين العرب وغيرهم في هذا النطاق من الحياة المنظمة التي تشرف عليها من عل سلطة حكومية متسلسلة - كان صداه في الحياة الفنية نشأة لون من النثر الذي تلجأ إليه الأداة الحكومية لتتحكم ما بينها وبين الناس من صلوات : تعبر به عن رغباتها ، وتلقى إليهم بسياستها ، وتلجأ إليه في ترغيبهم وترهيبهم والتسكن من التأثير فيهم .

ج - ضالة النثر الجاهلي : وأخيراً كان يمكن وراء كل ذلك عامل يوشك أن يكون أبعد هذه العوامل خطراً وأشدّها أثراً في تطور النثر الأدبي وفي نموه . . . ذلك أن هذا النثر لم يكن له في صورته الفنية كبير خطر في الحياة الجاهلية . . . كان الشعر من الأثرة والطفيان بحيث كان يستبدّ بكل مجالات القول ، في الحرب والسلام وفي الفخر والهجاء ، وفي التأمل الديني والتفكير الفلسفي ، في هذه جميعاً كانت الحياة الجاهلية تتنفس هذا التنفس الشعري . . . وحتى حين يكون النثر أحياناً على أسنة السكمان ، كان نثراً مسجوعاً ، وكان كذلك نثراً له فواصله ، فكانت الصلوات بينه وبين الشعر قريبة في الوزن قريبة في القافية ، وكان الذي يفصل بينهما في الشكل هذا الأمد القصير الذي يسهل تخطّيه .

ومن هنا لم يكن النثر الفني عميق الجذور في الحياة الجاهلية ، ولم تسكن له هذه التقاليد الأصيلة التي كانت للشعر ، ولم يكن وراءه هذا التاريخ الطويل الذي يدعمه بكل نتاجه ورجاله وروائه . . . وإذا نحن حكمتنا بالذي بين أيدينا من هذا النثر استطعنا أن نحكم أنه لم يكن نثراً رائعاً . . . ليست له ألوان الشعر الصارخة ، وإنما هو باهت في كثير من الأحيان ، لا يخرج أو لا يكاد عن الفقرات القصيرة والنظرات الحكيمة ؛ وكأنه لم يكن يقصد إلى ما يقصد إليه الشعر من إمتاع وبهاء .

٣ - النثر الأدبي ثمرة إسلامية

١ - صورة عن الحياة الإسلامية : مثل هذه الهوة البعيدة التي كانت تفصل بين أصالة الشعر وضحالة النثر في العصر الجاهلي هي التي ساعدت على أن يكون للنثر هذا النمو المشبوب الذي شهده عصر الإسلام ، فلم تكن وراءه هذه القوالب التي تشده إلى الماضي ولا هذه التقاليد التي تأخذ بتلابيبه فتحول بينه وبين أن ينطلق حراً طليقاً . فقد نشأ هو وهذه الحياة الإسلامية الجديدة نشأة واحدة ، وأصاب مثل الذي أصابت من تفتح وانتشار ، ولقي مثل الذي لقيت من نمو وتأنق . . . كان هو وكانت هي ، رضيعى أم واحدة ، لذلك انشعب في مثل ما انشعبت فيه من نواح ، وانسكب في مثل ما انسكبت فيه من فروع . . . كان خطابه كما كان كتابته ، وكان أدب رسائل كما كان أدب عهود ، وكان مناظرات كما كان جدلا ، وتنوعت به السبل هذا التنوع البالغ لأنه كان ينمو في أرض خصبة بكر لم تستنفد طاقاتها الحيوية جذوعها الكبرى ولا أشجارها الضخمة .

لقد أصاب النثر إذن هذا التطور البعيد لأنه لم يكن يعيش فيه ماضيه كما كان يعيش ماضى الشعر في الشعر . . . كان ماضيه هو حاضره الذي يتشكل فيه ، على حين كان ماضى الشعر يلتف من حوله كالحلقة التي يوشك أن يلتحم طرفاها . . . وكان تطوره لا يعدو هذه الفرجة الصغيرة بين الطرفين . ومن هنا كانت السرعة التي امتاز بها نماء الفنون النثرية وقدرتها على أن تمثل التطور الاجتماعى وأن تعبر عنه في قوالبها الفنية ، وأن تكون صدى واضحاً له على خير مما كان الشعر الذي كانت تغله قوالبه وتقاليده ، فتحول بينه وبين تطور بعيد ونقلة سافرة .

ب - احتذاؤه للقرآن : ونستطيع بعد أن نردّ بعض أسباب نمو النثر إلى أن ولادته في النفس العربية جاءت نتيجة لازدواج رائع بين أثرين ضخمين : الشعر العربى بكل ما كان حقق في الجاهلية من نضج - والقرآن الكريم بكل حالات الإعجاز التي واكبته والسمو الذي كان يطيف به فإذا أضفنا إلى ذلك ما كان من

الإبداع الشخصي عند هؤلاء الذين نهض بهم النثر الفنى ، أدركنا المنابع الثلاثة التي كانت تتجاوز وتختلط في الأعماق لتصدر بعدُ في نبع واحد غزير ، هو هذه الخطب والرسائل والعهود التي كانت إبداعَ هذه الفترة في الحياة الفنية القولية . ويبدو أن النفس المسلمة التي عافت الشعر قد صعّدت ميولها الشعرية هذه وتسامت بها إلى الآفاق النثرية ، ولما لم يكن أمامها في مجالات التقليد والاستيحاء غير القرآن الكريم ، وكان للقرآن عندها مهابته وقداسته ، فقد قادها هذا الاحتذاء والاستيحاء إلى أن تترسم أساليب القرآن ، وأن تمضى في عاداته الأسلوبية وفي مجازاته الفنية وفي طرائقه في التعبير . . . وكانت هي في نفس الوقت تعاني لونا من الاستشراف والسمو وتأكيد الذات في حياتها الجديدة ؛ ولذلك جاءت آثارها الفنية ، في غمرة كل هذه الأسباب الداخلية العميقة والخارجية الواضحة ، آثاراً قوية حلّت بعدُ في تاريخ الأدب العربي محلّ النماذج الرفيعة التي توضع دائماً موضع الاستشهاد والمتمثل .

ج - طوايع القرآن فيه : والفترة المبكرة التي صدرت عنها آثار هؤلاء الذين نهضوا بالنثر العربي ، سواء منهم الخلفاء أو الولاة أو القادة ، كانت بعيدة عن تأثيرات الثقافة الأجنبية ، وكانت لا تزال عربية اللحم والدم والهوى واللسان ، ولذلك يبدو فيها دائماً هذا الترسّم للقرآن ، واضحاً في مرة ومستتراً في أخرى . ومن المؤكد أن أصعب ما يلقى الإنسان إنما هو اكتشاف ما بين الأساليب من صلة ، لأن الأسلوب قطعة من النفس ، ولأنه يظل فترة طويلة وفقاً على الأصالة الشخصية ، ومع ذلك فإن دراسة الآثار الأدبية كفيلة دائماً أن تسوق الدارس إلى أن يتلقى تياراً من التأثيرات مهما يكن حفظه من الأصالة . . . وهذه التأثيرات تنطبع بوضوح عند أولئك الذين يكونون في أول السلم الأدبي ، أما الذين يكونون في ذرواته العالية فإن هذا التيار الأسلوبى يخالط أعماقهم ويمتزج بها امتزاجاً قوياً حتى ما يكاد يستبين الأصيل من الدخيل ، والذاتى الشخصى من الطارىء الغريب . . . ومن المؤكد أن الذين نقل إلينا نثرهم في صدر الإسلام كانوا من هؤلاء الذين حققوا شرطاً من الأصالة الأدبية

ولذلك كان أثر القرآن فيهم ، ليس هذا الأثر الذي ينطبع على السطح الخارجى كالعلامة الفارقة ، ولكنه هذا الأثر الداخلى الذى يمازج كل نفوسهم وكل تنفّسهم الأدبى فى ألفاظه وجمله ، وفقره ومقطوعاته ، ممازجة فاعلة من نحو ومنفعة من نحو آخر ، حتى ماتكاد تبين الفروق وتتضح المنابع .

ومن هنا جاءت الآثار النثرية الأدبية فى صدر الإسلام متأثرة بالطابع القرآنى أشدّ التأثر وأقواه . ونحن نلمح هذا التأثر فلا نخطئه ، ولكننا نلمحه فى يسر ووضوح حيناً وفى تنبّه وتبصر حيناً آخر . فأمّا فى الحالة الأولى فلا يحتاج الأمر أن نقف عنده ، وأمّا فى الحالة الأخرى فإن التفاعل بين الإبداع الشخصى وبين الاحتذاء القرآنى وبين التعويض الشعرى يكون من القوة بحيث ينتج المتفنن شيئاً جديداً لا بدّ فى معرفة أجزائه الأولى من التبصر الدقيق .

ولهذا فنحن لانخطئ إذا ردّدنا أكثر ما أنتج الصدر الأول من نثر أدبى إلى ما كان من أثر الإسلام : قرآنه وفكرته ، وحياة دعوته . . غير أن اكتشاف هذا العنصر الإسلامى الأصيل يقتضينا نظراً قاصداً نافذاً ، فحيث وجدناه استطعنا أن نثبت ، وحيث غاب عنا وجب أن نتفقده ، لأنه إنما يغيب فى ضباب رقيق أو كثيف ، ولكنه كائن على كل حال . . وإنما يرمى المنشئ الفنى أحياناً من طريقه الممازج التى تأثر بها ، ويحاول أن يُحِلَّ محلّها عناصره الذاتية الأصيلة ، أو هو يتمثلها تمثلاً واضحاً قوياً حتى كأنها بضعة منه ، فلا يبدو ، للعين المجردة ، تأثره بها ولا احتذاؤه لها ، ويحتاج الأمر حينذاك إلى النقد الناقد والبصر البصير .

د - تشابه النتاج النثرى : لقد كانت الأوتار التى أنشد عليها أصحاب

الآثار النثرية فى الصدر الأول هى هى عند كل واحد منهم ، وتوشك أن تكون أساليبهم فى استخدام هذه الأوتار قريبة متشابهة ، ولكن تشابهها مع ذلك لا يخفى عنصرها الشخصى ؛ غير أن القدر المشترك بينها كثيراً ما يطفى على هذا العنصر الشخصى ويطويه . ولقد ردّدت هذه الأوتار أنغامهم وأصواتهم ، وكان

تشابههم في الموضوعات التي طرقتها - وهي كلها بما يتصل بسياسة الحكم وإدارة المجتمع وصلة ما بين الولاة والخلفاء وما بين الخلفاء والمسلمين - كان تشابههم في هذا سبباً في أن تتشابه بعدد ، الأصدااء والأصوات التي انبعثت عنهم .
ومهما يكن من شأن هذه النظرة في نمو النثر الأدبي وفي تطوره وفي معرفة الأسباب التي تكمن وراء هذا النمو والتطور ، وفي أثر القرآن الكريم وأصالته هذا الأثر وظيفانه على ما وراءه من العوامل الشخصية بحكم المشاركة في الموضوع ، والتوحد في الأصل المُحتدّي - مهما يكن من ذلك كله فالشيء الذي لا شك فيه أن الصدر الأول شهد هذه النهضة الناهضة والنمو النامي في النثر الأدبي ، على غير ما كان حال الشعر ، وتعاورت هذا النثر بالتمهيد له والأخذ بيده هذه العوامل الثلاثة من التعويض النثرى عن الشعر ، ومن احتذاء القرآن والانسياق في إعجازه ، ومن الإبداع الشخصي . . وكان نقاج هذه الأسباب المتداخلة المتكاملة يوشك أن يكون متقارباً في الآثار الأدبية التي خلفتها لنا هذه الفترة التي أعقبت الفتوح من تاريخ الإسلام .

آية ذلك كله أن التنفس الأدبي تمثّل في شعر الفتوح ، ولكنه كان أشد ما يكون تمثلاً في نمو الأدب النثرى . . والتماس الحياة الأدبية في العهد الأولى للفتح ومعرفة الخطوات المبكرة في التطور ، إنما يجب أن يكون هنا في هذا اللون من النمو الأدبي ، فقد كان هو مجالها وميدانها .

ونحن حراس في رصد الظواهر الأدبية التي جاءت أثراً من آثار الحياة الإسلامية في انطلاقتها، وفتوحها أن نبين أن هذه الظواهر إنما ترجع إلى هذه الأسباب التي تقدم الحديث فيها ، وأنها تدين أكثر ما تدين ، في سرعة نموها ، إلى أنها نمت في أرض حرة ليس لها تقاليد كما كانت تقاليد الشعر . . ولم تكن التقاليد في مظهر ما من مظاهر المجتمع أو الفن أو الحياة ، إلا عنصراً معدّلاً أو معوّقاً . .

ولهذا مضى الشعر هادئاً ومضى النثر مطلقاً . . وكان من انطلاقه هذه الثروة النثرية التي تمثلت في الخطب والرسائل والعهود .

وبعد، فنحن في حاجة إلى أن نلم بالنظرة الجملة للطوابع العامة للأدب في هذا الدور من أدوار الحياة الأدبية التي جاءت في أعقاب الفتوح . . فما هي هذه الطوابع التي تلف الأدب جميعه وترسم منحاه؟ ما الخطوط التي سار بها، والاتجاهات التي انحدر منها . . ما القوى التي كانت تدفعه؟ . وهل كان هناك مشاركة في هذه الطوابع بين النثر والشعر، أم كان هناك مخالفة . . أم كان هناك مشاركة ومخالفة معاً . . وأين يتبدى ذلك كله؟

إن هذه الطوابع العامة هي التي ستكون موضوع الفصل المقبل .

الفصل الرابع

الطوابع العامة للأدب في هذا الدور

تمهيد

بين الشعر والنثر : مخالفة ومؤالفة

في سبيل التعرف إلى الطوابع العامة التي كانت تشمل الحياة الأدبية في هذا الدور يجب لنا أن نفرق بين لوني الأدب من الشعر والنثر ، فليس هنالك دائماً هذا التوازي بين هذين الفنين القوليين ، وإنما هما يشتركان أحياناً ويفترقان في حين ، ويأتلغان مرات ويختلفان في مرة ، وما ينطبق على النثر في نموه لا ينطبق على الشعر في ضموره . ولهذا فإن في وسعنا أن نقول إن بين فنّي الشعر والنثر ، في طوابعهما العامة ، مؤالفة ومخالفة . أما المخالفة فتبدو في النمو والضمور . . وأما المؤالفة فذلك أن الشعر والنثر معاً تجتمعهما هذه الطوابع الثلاثة الكبرى من حيث أنهما ، في الحياة الإسلامية ، أدب موجه - وأدب موجز - وأدب مطبوع . فلننظر في مخالفة ما بين الشعر والنثر أولاً ، ثم نجوز ذلك إلى هذه الطوابع المشتركة .

القسم الأول : المخالفة

نمو النثر وضمور الشعر

١ - خلاف كيفي : إن رصد الحياة الأدبية في صدر الإسلام حين كانت الفتوحات الإسلامية في ذروتها من التآلق والامتداد ، والنظر الفاحص إلى تطور كلٍّ من الشعر والنثر يضعنا أمام صورة واضحة لاتجاه متعاكس يسير فيه كلٌّ من هذين الفنين سيراً منفرداً متوحداً .

فبينما يبدو الخط البياني الذي يرسمه النثر الفنى ، يمضى صُعداً ، متدرجاً نحو
الغايات البعيدة مقتربا منها ، لا تثنيه عقاب ، وإنما تتعاون على نموه كل مظاهر الحياة
الاجتماعية والسياسية والعلمية وتشارك جميعا فى ازدهاره الفنى — يبدو الخط البياني
الذى رسمه الشعر ، يمضى منحدرأ فى شىء من الضمور والانكماش .

ب — خلاف كمى : وليس يقتصر الأمر فى خلاف ما بين الفنين على هذه
الوجهة الكيفية ، ولكنه قبل ذلك خلاف كمى . فالشعر الذى قيل فى هذه الفترة
لا يعدو أن يكون قدراً هينا يسيراً إذا هو قورن بالقدر الذى أنتجته الجماعة فى النثر ،
فقد صمت الشعر أو كاد ، وصمت الشعراء فلم يقل لبيد إلا بيتا واحداً^(١) ، وانطلق
النثر يفيض ويتدفق . وفى فترة حياة الرسول صلى الله عليه وسلم كانت أحداثه
وخطبه وجدله وكتبه ووصاياه لأصحابه ، وانتشار هذه جميعا فى أطراف الجزيرة
على أسنة الرسل والدعاة ، يفوق ما كان يقال فى البيئات الشعرية ويجوزها . وكذلك
كان الحال فى فترة الخليفة الأول والخليفة الثانى : كانت خطبهم فى المساجد
وكتبهم إلى الولاة ورسائلهم إلى القواد وأحاديثهم فى مجالس الشورى والحكم ،
فوق ما كان يقول العرب من شعر فى الغزوات والفتوح ، سواء أكان هذا الشعر
كما رأينا شعر بطولة أو شعر حنين . . بل كان عمر نفسه يكافئ هؤلاء الشعراء
الذين صمتوا ، ويمجازى أولئك الذين كانوا لا يزالون يهدرون بالشعر ، فيروى عنه أنه
« كتب إلى المغيرة بن شعبه ، وهو على الكوفة ، أن استنشد من قبلك من شعراء
قومك ما قالوا فى الإسلام . فأرسل إلى الأغلب العجلي ، فاستنشده فقال :

أرجزاً تريد أم قصيداً لقد سألت هينا موجوداً

ثم أرسل إلى لبيد ، فقال له : إن شئت مما عفى الله عنه ، يعنى الجاهلية ، فعلت .
قال : لا ، أنشدنى ما قلت فى الإسلام . فانطلق لبيد فكتب سورة البقرة فى صحيفة
وقال : أبدلنى الله عز وجل بهذه فى الإسلام مكان الشعر . فكتب المغيرة إلى عمر .

(١) هو البيت :

الحمد لله إذ لم يأنى أجبلى حتى اكتسبت من الإسلام سر بالاً

فنتقص عمر من عطاء الأغلب خمسمائة وجعلها في عطاء لبيد . فكتب لبيد إلى عمر :
انتقص عطائي أن أطعتك ! فرد عليه خمسمائة وأقر عطاء لبيد على ألفين وخمسمائة^(١) .

والأمر لا يخالف عن ذلك في كثير عهدَ عثمان وعلي ، حتى يكون الدور الثاني
الذي استقر فيه العرب وتفتح فيه الشعر ، وكان عنوانه أن معاوية حاول أن ينتقص
عطاء لبيد ، وأن يحط منه إلى حيث كان قبل أن يزيد عمر ، فقال له لبيد : إنما
أنا هامة اليوم أو غد ، فدع لي هذه العالوة فمن يدري لعل لا أقبضها ، فرق له
معاوية وترك له عطاءه ومات لبيد قبل أن يقبض هذا العطاء .

ج - صلة ما بين الخلفين : وكذلك يبدو إذن أن بين الشعر والنثر في هذا
الدور خلافاً كيفياً وخلافاً كمياً . ولعل الخلاف الكمي هو الذي قاد إلى هذه المخالفة
الكيفية ، فإذا نحن لا نشهد نمو الشعر على مثل ما شهدنا من نمو النثر ، وإذا نحن
لا نستمع إلى مثل هذه القصائد المعلقة التي كنا نستمع إليها في الجاهلية ، ولا إلى
مثل ما نعرف من المذمبات أو الجمهرات . . وإنما هي ، غالباً ، مقطعات وأبيات
ومواقف معدودات تنزل من غير شك ، دون منزلة النجاج الجاهلي ، أصالة وقوة أسر
وشدة تأثير .

د - انشعاب الطريق : لقد انشعبت الطريق إذن بالحياة الأدبية فاستقل
الطريقُ المشبُّ الحضور الذي يفيض في كل مرحلة منه جدّة وقوة ، بالنثر . .
على حين استقلَّ الطريق الآخر بالشعر ، وهو طريق تقليدي سار فيه كثرة الشعراء
من قبل ، فلم يلق كبير تجديد أو تطور . . وعن هذا الانشعاب كانت هذه المخالفة
في نمو النثر من نحو وضهور الشعر من نحو آخر ، وفي تجديد النثر وفي محاولة الشعر
أن يصطبغ ببعض الشيء بأصباغ الحياة الجديدة . . ولذلك كله أسباب هي هذه
الأسباب التي أدرنا الحديث عنها في الفصول السابقة ، سواء حين تحدثنا عن مكانة
الأدب في الحياة الإسلامية أو عن نمو الأدب النثري وعوامل هذا النمو . . وليس
هنا المجال لنعاود هذا الحديث ، وإنما نحن نقتصر على الناحية الوصفية فحسب من
الحياة الأدبية .

القسم الثاني : المؤلفات

الطوابع المشتركة للحياة الأدبية

ليس من اليسير إدراك الطوابع الكبرى التي تصوغ الحياة الأدبية وتلم أطرافها . ذلك أن الأدب ظاهرة ممتدة من نحو ، ومتشعبة من نحو آخر . . فهي لا تخضع دائماً في كل جوانبها إلى هذه النظرات العامة التي تحاول أن تلفها ، وهي كثيراً ما تستعصى على هذه المحاولة . ولذلك فإن اكتشاف هذه الطوابع الشاملة التي يخضع لها الشعر والنثر معاً أمر يقتضى وقفات طويلة متأنية عند كل الظواهر الأدبية ، ومحاولة صابرة ، لوصل بعضها ببعض ورد بعضها إلى بعض ، والوصول من وراء ذلك إلى هذه الأصول البعيدة التي تنتظمها جميعاً في إطار مشترك وتجمعها تحت عنوان واحد .

ولقد يستطيع الذين يحاولون أن يرتدوا بالظواهر الجزئية الكثيرة إلى الصفات الكبرى أن تتوفر لهم هذه الصفات من هذا النحو الذي ينظرون منه أو من ذلك ، وتتلون نتائجهم تبعاً للزاوية التي بدءوا انطلاقهم منها . ولكن الأمر يجب أن يكون أبعد من ذلك وأعمق من ذلك ، يجب أن يكون إحاطة بالتيارات الأصلية التي ترسم وجه الصفحة الأدبية وتعطيها معالمها بحيث نستطيع أن نلمح الصلة بين كل خط من خطوط الصورة وبين الأصل الذي انشعبت منه .

وفي ضوء هذه الغاية وعلى هديها نستطيع أن نتبين الطوابع الثلاثة الكبرى التي تدفع الحياة الأدبية وتحدد خطاها وترسم أبعاد هذه الخطى واتجاهاتها . . فقد كان هذا الأدب أدباً موجَّهاً من حيث غايته الاجتماعية — وكان أدباً مطبوعاً وموجزاً من حيث خصائصه الأسلوبية وطبيعته الفنية .

١ - أدب مُوجَّه

١ - توجيه الأدب : لم يكن الأدب الإسلامي الذي جاء أثراً للحركة الإسلامية في الجزيرة وفيما حولها من أقطار استقرَّ فيها العرب ، غايةً فرديةً فحسب ، يقتصر على أن يكون أداةً للتعبير الذاتي وسبيلاً من سبل الرفاهية الداخلية . . ولكنه كان قبل ذلك وفوق ذلك ، غايةً اجتماعيةً وغرضاً أصيلاً في حياة الجماعة ، تتخذ منه سبيلها إلى تأييد دعوتها وتأكيد ذاتها وتأدية أغراضها الكبرى . ولذلك رأينا ، فيما قدمنا من حديث ، أن الحياة الإسلامية خرجت بالأدب العربي عن مفهومه الذي كان له إلى مفهوم آخر ، عن خصيصته الذاتية إلى طابعه الاجتماعي . وكان من أثر هذا التحوير أن أضحت الأدب الشعري والأدب النثري على السواء أدباً موحهاً ، له دائماً غايته التي يتخدمها ، فإذا انحرف عن هذه الغاية انحرف به طريقه في أذهان الجماعة عن قيمته الرفيعة التي كان يجب أن تكون له .

ولقد كان هذا التوجيه للأدب ضرورة حيوية لم يكن للجماعة عنها بُدٌ أو مُنصَرَفٌ . ذلك أن الأدب كان يمثل كل نشاطها الفنى وزعاتها الوجدانية ؛ فإذا مضت هذه النزعات في غير مسارها الصحيحة ، وإذا اتجه هذا النشاط في غير مجراه الأصيل ، لم تكن مغبة ذلك هينة أو يسيرة في حياة الجماعة ، وإنما كانت تمثل لوناً من الشذوذ عن الطريق والانحراف عن الغاية والخروج بالأدب ، الذي يجب أن يمثلها ، في وجهة أخرى . . وذلك ضلال كان لا بد من تجنبه في مثل ما فعلت الجماعة الإسلامية حين دفعت بالأدب في اتجاهه الجديد .

ب - أثره في الشعراء : ومن هنا كان البعد الهائل بين شعر حسان الجاهلي وبين شعره الإسلامي ، ومن هنا أيضاً أثر جماعة آخرون من الشعراء أن يصمتوا على أن لا يحسنوا القول في هذا النحو الجديد الذي اتخذته الأدب ، كما فعل لبيد .
أما أولئك الذين أصروا على القول في مثل الإيماءات الجاهلية السابقة ، كما كان

شأن الخطيئة مع مهجوية ومدوحيه ، فقد كانت طبيعة الحياة الجديدة تدفع الخلفاء إلى عقابهم أحياناً لأن في قصائدكم هذه لونا من الخروج عن الصراط الذى مضت فيه الجماعة ، وإشاعة للقيم التى أرادت أن تتناساها .. ويحدثنا الرواة أن الزبير بن بدر - وقد كان أحد الذين قسا عليهم الخطيئة - شكا هذه القسوة إلى عمر ، فأمر عمر بالخطيئة أن يسجن ، ولم يشفع له فى سجنه إلا هذه الأفرانح الزغب الحواصل التى خلفها وراءه بذى مرخ ، فكتب إلى الخليفة يستعطفه فى شأنها ، وعاهده على أن يستوى حيث استوت الجماعة وأن يسير حيث تسير .

ج - أثره فى النثر : ولقد كان الأدب الشعرى والأدب النثرى سواء

فى ذلك .. ولسنا فى حاجة إلى أن نمثل للنثر فقد كان الخلفاء والقواد والولاة هم أعلام هذا النثر الجديد بعد الذى كان من أثر القرآن وأحاديث الرسول صلى الله عليه وسلم وخطبه ، ومن الواضح أن الموضوعات التى كان يدور عليها أدب هؤلاء الخلفاء كانت من صميم الحياة الاجتماعية والسياسية للجماعة الإسلامية الجديدة ، وكان هذا الأدب تعبيراً عنها وتصويراً لثقلها ، وحثاً على غايتها ودفعاً للناس فى طريقها المستقيم . . وليس أدل على ذلك من أن تقرأ فى أى كتاب من الجوامع الأدبية خطب أسراء المؤمنين هؤلاء ، وكتبهم إلى ولائهم ورسائل ولائهم إليهم ، لتدرك أى استجابة عميقة للتوجيه الإسلامى مضى فيها النثر العربى فى هذه الفترة .

د - أثره فى الفنون الأدبية : ولم يقتصر هذا التوجيه الأدبى على أن يناول

الأدب جملة ، ولكنه نفذ كذلك إلى صميم الفنون الأدبية . ولقد رأينا شواهد ذلك فى المبحث الذى عقدناه للتنفس الأدبى وكيف أن شعر الفتوح ، سواء كان تمجيداً للبطولة أو حينئذياً إلى المراجع ، كان تجديداً لبعض النغمة الجاهلية وكسوة لها بما يرضى الإسلام . وسنرى من ذلك أيضاً كيف اتجه الغزل ، هذا التعبير العميق عن خلجات النفس المحبة ، وجهته العذرية بتأثير من توجيه الأدب هذه الوجهة الإسلامية ؛ فكان لا بد له - لى يكون تنفيساً عن القلوب المكسوة به من

نحو ، وتعبيراً عن عفة الجماعة الخلقية من نحو آخر - من هذه العذرية التي انسكب
بها والتي شاعت فيه .. فلما كان الدور الثاني كان هذا الانحراف من جديد نحو
الشعر الغزلي المطلق .

والأمر في الغزل هو الأمر في الفنون الأخرى : في المديح لم تعد شجاعة الفارات
هي مكان التمدح بل شجاعة الجيش - وفي الرثاء كان مدى الخير الذي يقدمه الفرد
للجماعة وماضيه الناصع فيها ووفائه للعقيدة التي آمن بها ، هو مقياس الحزن - وفي
الفخر غامت الفردية الذاتية في نطاق اجتماعي بعض الشيء - وفي فنون أخرى كان
لا بد للإسلام من أن يطبعها بتوجيهه وأن يسمها بـ"بسمه" . . على ما أصابها بعد من
شدوذ وانحراف .

هـ - إشراف الدولة : ونلاحظ في طبيعة هذا التوجيه الأدبي أنه كان عملاً
قامت به الدولة ، ولم تترك للأفراد دائماً أن ينقادوا له أو ينحرفوا عنه . فقد أدركت
الجماعة الإسلامية ، فيما رأينا ، مهمة الأدب وقيمته ، ولم يكن في وسعها أن تطلق
هذه القوى الفنية من غير قيد أو تدعها على غير هدى ، ولذلك اتخذ التوجيه شكلاً
صارماً أحياناً . . فأما الذين استجابوا عن رضى فقد رضيت عنهم الجماعة ورضيت
عنهم الدولة التي كانت تمثل هذا الاتجاه وتدعوه وتصرّ عليه ، وأما الذين استمعوا
عليه فقد حاولت الدولة أن تكسرهم ، وأخذت بتلابيبهم تجرهم إليها ، وعاقبتهم في
بعض الأحيان كما فعل عمر مع الحطيئة . . ويبدو أنه لم يكن للجماعة الإسلامية معدى
عن هذا ، فقد تعود العرب أن يقولوا الشعر كما يهوون قوله : يقولونه في هذا السبيل
أو ذاك ، وفي مدح هذا الرجل أو ذمه ، وفي التعبير عن ذات نفوسهم رضى أو غبطة
رغبة أو رهبة ، غزلاً عفيفاً أو غزلاً ماجناً ، فلما جاء الإسلام يدعوهم إلى أن يسلكوا
في ذلك سبيلاً مرسومة لم يكن من السهل أن ينزل الشعراء عن هذه الحرية المطلقة
في القول ، وأن يتقيدوا بهذه المعالم الصعبة في الإتجاه ، وأن يكونوا حيث يريد لهم المجتمع
لا حيث تريد لهم أنفسهم . وما من شك في أن الشعراء عانوا صراعاً عنيفاً بينهم

وبين أنفسهم في ذلك ؛ فأما الذين غلبت عليهم العقيدة فقد لَدَّ لهم أن ينتصروا على أنفسهم ، ويحدثنا الرواة أن ليبدأ أعرض عن الشعر فلم يقل إلا بيتاً واحداً وأنه كان إذا افتخر استغفر الله من الفخر ، وأما الذين غلبت عليهم أنفسهم وحسبوا أن بين مستازمات العقيدة ونزوات النفس حدوداً يستطيعون إلزامها فقد انحرفوا هذا الإنحراف الذى يمثله الحطيئة ، واضطرت الدولة أن تعينهم على أنفسهم وأن تستخدم العنف أحياناً حتى تُسَلِّكهم مسلك الحياة الفنية فى الجماعة الإسلامية .

وكذلك نرى أن طبيعة هذا التوجيه الأدبى كان انسياقاً وانصياعاً حيناً ، وكان تدريبياً وتعليماً حيناً ، وإكراهاً ودفعاً حيناً آخر . فلم يستو الشعراء جميعاً فى الانسياق فى هذا التوجيه والتزامه . أما ما هو مدى التزام الخلفاء لهذا التوجيه وكيف سكتوا عنه أو انحرفوا منه ، وأما ما هو مدى وفاء الشعراء له وكيف خرجوا عنه ، فذلك حديث الدور الثانى من أدوار تطور الحياة الأدبية فى أعقاب الفتوح .

آية هذا كله أن الإسلام أراد الأدب أن يكون أدب الحياة الإسلامية نفسها - وأنه لذلك أخذ نفسه بتوجيهه هذه الوجهة الاجتماعية ، مُدركاً مكانة القوى النفسية الفنية فى قيادة الجماعة وتصريف مشاعرها - وقد دفع الشعراء فى طريقه هذا ، فاستجاب بعضهم له واستعصى عليه بعضهم ، ولكنهم وفق إلى أن يلوّن الحياة الأدبية ، شعرها ونثرها على السواء ، بهذا اللون ، وأن ينفذ إلى صميم الفنون الأدبية فيخرج بها عن عمودها الذى كانت تقوم عليه أو تدور حوله لتتنظمها قيمٌ جديدة توائم حياة الجماعة ومثلها .

ولكن شدة التوجيه وحدته لم تكن لتتوازى مع مدته ، فاذا الحياة نفسها تنحرف عن مثلها وإذا هى تجرف الأدب معها ، ويكون من ذلك هذا الطور الجديد فى الحياة الأدبية .

٢ - أدب موجز

١ - مصادره : والطابع الثانى الذى يغلب على النتاج الأدبى ويسمُّه هو هذا الایجاز الذى يوشك أن يكون خصیصة ثانية واضحة فى كل ما نقل إلینا من أدب هذه الفترة .

وفى التعرف إلى مصادر هذا الایجاز نستطيع أن نتبین أمرین اثنين :
أما أحدهما فذلك أن الأدب العربى الجاهلى كان يعتمد على الایجاز ويؤمن به ويلتزمه ، ولذلك امتدت به هذه الصفة فى حياته الجديدة فى أعقاب الفتوح الإسلامية .
وأما الثانى فذلك أن الحياة الإسلامية نفسها ، أول عهدا بالفتح ، كانت توحى به وتدعو إليه . . ذلك أنها كانت حياة تقوم بالعرب ، والعربى يؤمن باللمحة الخاطفة وتقنعه الكلمة السريعة ، ويعوضه صمت الصحراء وامتداد الصدى فيها عن امتداد الصدى بالحديث - وكانت كذلك حياة منطلقة مُعجَلَة ، من أمامها وورائها هذه الأعباء الثقالة ، أعباء الفتح وما يقتضى الفتح من إدارة وصلات سياسية وحكم . . ولم يكن العرب قد استقروا بعد ، ولم يكونوا قد عرفوا مواطىء أقدامهم من هذه الحياة الجديدة ولا مدى إنسياقهم مع ألوانها وشياتها ، ولذلك كانوا وكأنما هم يحملون عصا الترحال فوق ظهورهم . وحياة كهذه الحياة ، التى تتمثلها ترهتها الوجائب وتقبلها الأعباء ، وتناديها الأصوات من هنا وهناك وتاج عليها الفتوح من كل جانب - لم تكن لتسمح قط بالإطالة أو التمهل أو تشقيق الكلام ، وإنما يبدو أنها كانت تدفع إلى هذا الایجاز دفعا وتضطر إليه اضطرارا .

ولم يمتد التطويل إلى الحياة الأدبية ؛ لأن الحياة الاجتماعية لم تكن تساعد عليه ، فلم يكن هناك كثير من التعقيد ولا كثير من الإلتواء ، ولم يكن هنالك ما يضطر معه المبين أن يسرف فى بيانه والمتحدث أن يسهب فى حديثه . . كانت الحياة أول عهدا بمغادرة الجزيرة ، وكان العرب كذلك أول عهدهم باستقبال مهاجرهم فى ضواحيها ، ولذلك لم يجدوا ما يضطرهم إلى شىء من الإسهاب والإفاضة .

ولو ان العرب كانوا خالطوا الأعاجم في هذا الدور أو أسرفوا في مخالطتهم ، لكأن ذلك بعض الأسباب التي تدعو إلى تذييل الكلام وتشقيقه .. ذلك أن من شأن الحياة اللغوية والأدبية أن تندفع في هذا الطريق حين يأخذ بها غير أصحابها ، وقد أخذ الأعاجم أنفسهم بالدين واللغة فيما رأينا من حوادث التعريب والإسلام ، وكان لابد للدين - وهو عرى الكتاب - من أن يُشْرَحَ ، والشرح وحده يقتضى الإطالة وتفويج السبل في الحديث ، فكيف إذا قارن ذلك أن العربية غريبة عنهم بعيدة منهم ، وأنهم كذلك بسبيل من تعلمها وإطلاق اللسان بها ؟ .

وكذلك شاركت هذه العوامل جميعاً : بساطة الحياة الإسلامية ، وإنهما كما فيها هي مقبلة عليه ، وعدم الاختلاط بالأعاجم - في تأصيل التقاليد الأدبية العربية في الإيجاز .. فكان هذا الطابع بعض الميزات الكبرى في أدب هذه الفترة .

ب - شموله : واستوى النثر والشعر جميعاً في هذا الإيجاز : فأما في النثر فقد شهدنا في عقود الصلح وكتب الخلفاء وخطبهم صوراً مختلفات منه ، ويكفي أن نقرأ ما كان يدور بين القواد في الأمصار وبين الخليفة في المدينة من أنباء الفتوح والاستشارة والإشارة فيها ، حتى ندرك مدى ما كان من هذا الإيجاز وإحكامه . وليست تعوزنا الأمثلة فهي بين أيدينا في أكثر كتب التاريخ أو الأدب .

وأما في الشعر فقد شهدنا أن أكثر ما كان ينطلق به الشعراء في الفتوح هذه الأبيات القليلة والمقطعات القصيرة التي يصبون فيها كل عواطفهم وانفعالاتهم ، فكانت هذه المقطعات هي التي تغلب على أسنة الشعراء وتستبد باهتمامهم ، فأما القصائد الطوال فقد كانت قلة إذا هي قيست بها ونسبت إليها . . ومن المؤكد أننا لم نلق في هذا الدور ما كنا نلقاه في العصر الجاهلي من قبل من هذه المعلقات والقصائد التي يمتد بها النفس ، بل إن المقارنة بين شعر حسان الجاهلي وبين شعره الإسلامي لتبين عن هذا الفارق في وضوح واضح فالقصيدة الجاهلية عنده طويلة ، بينما لا تتجاوز بعض القصائد الإسلامية الأبيات السبعة ؛ والكثرة من شعره الجاهلي في

هذه القصائد الطوال ، بينما الكثرة من شعره الإسلامي في هذه المقطعات القصار .

وقد يبدو أن بعض الأسباب في ذلك راجع إلى ما تحدثنا عنه من قبل من ضمور الشعر ، وهذا حق ، غير أننا يجب أن ننبه إلى أن الضمور يتصل أكثر ما يتصل بالناحية السكّية ، أما هنا في الإيجاز فنحن نقصد إلى الناحية السكّية ... وهذا هو الشيء الأصيل في حياة الشعر العربي في الجاهلية وفي صدر الإسلام ، بمعنى أن الشاعر لا يلجّ على الفكرة ولا يقبلها على كل وجوهها ، ولا يحاول أن يعترضها اعتصاراً فلا يقادر طرفاً منها ؛ وإنما هو يمرّ بها في سرعة بداهة ، ويكشف عنها في لمحة خفيفة ، ويدع القارئ إلى ما يكون من مدى تخيله وانطلاق تمثله وبُعْدُ كانه وقدرته على أن يخلق الأطياف والأشباح من وراء الشخصوس والأحداث .

ح - مظهره : ولم يكن الإيجاز ليقف عند تركيز المعاني وضغط الأفكار

والاكتفاء بالقليل حيث كان يسمع الشاعر أن يستزيد ويتكثر ، وإنما كان يشمل كذلك كل بناء القصيدة شكلاً وموضوعاً ، إطاراً وصورة . . . كان يشمل أفكارها كما يشمل ألفاظها ، وكان يتناول معانيها كما يتناول زيتها ، فلم يكن الشاعر ليسرف في التشبيه ولا ليلجّ عليه ، ولم يكن يجري وراء الاستعارة أو يتصيداها ، ولم يكن يستكثر من هذه الألوان وإنما كان يدع أقدارها وصورها تجري فيما قدر لها أن تجري فيه ، وتمضى حيث شاء لها بناء القصيدة أن تمضى إليه . ومهما يكن من شيء فقد كان الإيجاز طابع الحياة الأدبية . . . وسنرى حين ندرس الأدب في الطور الثاني كيف أنه قد خالف ، بدوافع سنتحدث عنها إن شاء الله ، عن نهجه في الإيجاز ، وكيف سلك سبيله إلى الإفاضة والتطويل .

٣ - أدب مطبوع

١ - والسمة الثالثة التي تطبع الأدب العربي في هذه الفترة أنه كان أدباً مطبوعاً لا تصنع فيه ولا تكلف معه . ومن الواضح أن ذلك لا يعني أنه أدب ينشأ كما تنشأ النباتات الشاردة من غير عناية به أو قصده ، وأنه ينضج كما تنضج الثمرة

البرية في لفتح القبيظ وطرارة الندى وتعاقب الإصباح والإمساء ، وأنه كان يستوى في نفس الشاعر دون أن يرجعه أو يردده أو يدور به .. فليس هناك هذا الأدب « البري » إلا بقدر ما هنالك من هذه النباتات البرية ، وليس له من قيمة فنية إلا بقدر ما لثمرات هذه النباتات من قيمة أولذة غذائية ، ولا بد في النتاج الأدبي من جهد يبذل فيه وعناية يحاط بها ، مهما يكن قدره من الضعة أو السمو .

ب - ومن هنا يتضح جانبٌ مما نقصد إليه من وصف الأدب في هذه الفترة ، أنه كان أدباً مطبوعاً .. فنحن ننفي عنه العفوية المطلقة ، ولكننا كذلك ننفي عنه التصنع المتكلف ، وبذلك يتضح الجانب الآخر من هذا الوصف .. كان أدباً تصطنعه المواهب النفسية في حدود قدراتها ، لا تتكلف أن تشخذ هذه القدرات ولا أن تضيف إليها ، وكانت تتعاون عليه طاقات الأدباء الداخلية ولكنها كانت لا تتلوى أو تتعقد في سبيل إنتاجه .. كانت تستجيب لهذا التنفس الأدبي استجابة حرّة مطلقه ، ولذلك نقرأ هذا الأدب فنحس الانسياب والتدفق ونشهد كأنما يجري مع دفقة الماء في مجرى سهل ، والريح رُخاء والأفق مديد ، لا تعترضنا عقاب ولا تستوقفنا حواجز .. ليس هنالك هذه القسوة في التعابير ، ولا هذه الجفوة في الصور ، ولا هذا القصد القاصد إلى نحو من أنحاء القصيدة أو الخطبة في صورها أو أساليبها أو زينتها .. وحتى في المعاني لم يكن الأدباء ليحجوا على المعنى فقد كان الإيجاز يسبقهم فيحول بينهم وبين هذا الإلحاح .

ج - ولعلّ من ظواهر هذه العفوية الفنية إننا لانجد في النتاج الأدبي ، وفي الشعر بخاصة ، هذه العناية بالدباجة ، والالتفات إلى المطالع ، والرغبة في الزخرف ، وإثارة السبك على المعاني ، وإهمال الغرض الأصيل من الإفهام في سبيل الأغراض الأخرى من الزينة ، وشواهد ذلك فيما بين أيدينا من آثار الشعراء وخطب الخطباء ورسائل الكتّاب لتدلّ على أن الإفهام ونقل المعاني وما يدور حول ذلك من تأكيد وتثبيت أو نفي أو تساؤل ، إنما كان هو أول ما يهدف إليه المتأدبون .. فالأداء كان

يقف وحده في رأس القيم الفنية المستهدفة ، وكل ما يكون بعد ذلك إنما هو بسبيل منه وصلة به . . . ولعل النثر في ذلك أوضح من الشعر ، فقد كان النثر حديث عهد بالتكوّن ، وكان لذلك قادراً على أن يتشكل في هذه الأطر الجديدة ، وفي نطاق الاستجابة لأغراض الحياة التي لم تكن حينذاك تعنى بأكثر من المعنى والتي كانت عنايتها بالحلية غرضاً غير مقصود . . . أما الشعر فكانت تقاليد العميقة تحول بينه وبين أن يتحرّر من بعض الظواهر الأسلوبية التي كانت جزءاً منه والتي كانت تؤكد أصالته الفنية وماضيهِ البعيد ، فكان يخضع لها ويتشكل بها ، وكان لذلك أكثر اهتماماً من النثر بهذا التزيين والزخرف .

د - لقد كان الأدب العربي في هذا الدور أدب أداء ، وكان النثر أشد حرصاً على التعبير ، أعنى على الإفهام ؛ أما الشعر فقد كان يشارك بين التعبير والتأثير ويصل بينهما دون أن يعنى بغلبة أحدهما على الآخر . . . ويتضح أثر ذلك حين نلاحظ ما كان بعد من تطور الأدب العربي نحو القصد إلى التكلف والإغراق فيه والعناية بالصنعة والإلحاح عليها ، حتى ليكاد يغيب المعنى أو يضيع في حواشيتها وثناياها .

إننا نقرأ الأدب العربي في هذا الدور فنجد أنه كان هذا الأدب الذي يصدر عن صاحبه ، ينبع عن ذاته في غير كدّ له ولا مشقة ، وينساب كذلك في نفوسنا في غير كدّ ولا مشقة ، ونجد له ارتياحاً ونحسّ له نشوة ، نفهم عنه ونتأثر به لأننا نفهمه ، ولأنه يهدف إلى المعنى في وضوح ويسلك إليه بوضوح ، ويحاول خلال ذلك أن يبلغ نفوسنا وأن يثيرها قدر ماتسعهف حاسته الفنية وقواه النفسية .

لم يكن في هذا الدور إذن أدب تطفئ عليه فنيّة مصطنعة ، وإنما كان هناك هذا التفتن الطبيعي الهادئ الذي لانحس معه جهد الأديب ولا اعتصار قواه ، وكان هذا الهدوء والطبعية والقصد إلى الوضوح وحسن الأداء من كمال التفتن ومن مقاييسه الصحيحة الأولى ، وكان هذا سمة واضحة في الأدب في هذا الدور . . . ومن هنا استطعنا أن نقول إنه أدب مطبوع .

آية هذا كله أن الطوابع العامة للأدب في هذا الدور تختلف بين الشعر والنثر في أن الشعر كان يعاني بعض الضمور على حين كان يعاني النثر ازدهاراً طليقاً - وتأتلف مع الشعر والنثر على السواء في هذه الصفات الثلاث : كان الأدب أدباً مَوْجِهاً ، وكان أدباً موجزاً ، وكان أدباً مطبوعاً - وهذه الطوابع المختلفة والمؤتلفة هي تعبير عن التيارات الكبرى التي كانت ترسم الصفحة الأدبية في خلال هذه الفترة ، وتبها ملاحظها ومعالمها . وذلك يعني أننا لم نقف عند الخطوط الجزئية ، ولا عند السمات الضيقة الصغرى ، لأنها ليست إلا أترأ من هذه الملامح المشتركة وامتداداً لها .

إن مهمتنا في هذا الجزء من البحث أن نتابع تطور الحياة الأدبية مع الفتوحات الكبرى التي حققتها الدعوة الإسلامية ؛ ولقد مضينا على أن الحياة الأدبية مرت في دورين كبيرين : دور الهدوء ، ودور اليقظة والفتح ، وكانت هذه الفصول المتقدمة تعالج هذا الدور الأول من هذين الدورين ، وتدرس مظاهر هذا التطور ومعالمه واتجاهاته وانحرافات ، ضموره في نحو ونحوه في نحو آخر ، وانطباع حركات الفتوح فيه وظلالها عليه .. فلنمض بعدُ نعالج التطور الأدبي في الدور الثاني ، ولنتر ماذا كان من حياة الأدب ومعالمه ، وماذا كان من صورته وأشكاله ؟ أين كانت خطواته ، وكيف كانت هذه الخطوات ؟ .

الباب الثاني

الدور الأدبي الثاني — دور اليقظة والتفتح

مقدمة

لم يكن دور الصمت الأول الذي مرّ به الأدب العربي في أعقاب الحركة الإسلامية ليديم طويلاً . ذلك أن العرب الذين عانوا هذه النقلة الواسعة واضطربوا أول الأمر في تقبلها والالتقاد لها ، استطاعوا بعد ذلك أن يسوقوها وأن ينساقوا بها ، وأن يتلائموا بها وأن يلائموا بينها وبين أنفسهم ، وأن يغادروا هذه المرحلة الأولى من حياتهم الاجتماعية التي كانت نقلة من مواطنهم الأولى ودخولاً في الاستقرار ، إلى هذه المرحلة الثانية التي كانت استقراراً في الأرض واتصالاً بالسكان وتفاعلاً مع مظاهر الحضارة من حولهم .

ولذلك لم يكن هذا الدور الجديد من أدوار الأدب الذي شهد يقظة الضمير الأدبي وتفتّحه واستعادته لمسارب القول ومجالات الشعر وتذكّره لمآضيه الفني وبعثه له .. ولم يكن كذلك الدور الأول الذي عانى فيه الأدب العربي هذا الصمتَ حيناً والضمور حيناً والدهشة حيناً ثالثاً . . لم يكونا ، هذان الدوران ، إلا أثرًا من آثار الحياة الاجتماعية والنفسية التي مرّ بها العرب في حياتهم الإسلامية الجديدة ، ولم يكونا كذلك إلا تعبيراً عنها وتمثيلاً لها وانعكاساً عنها في صفحة الحياة الفنية . . ونحن إنما نتبين الأدب في نطاق من هذه الحيات الاجتماعية والنفسية ، ونحن كذلك إنما ندرس تطوره ، لا من حيث خصائصه الفردية التي يعيش بها حياته الجزئية مع كل شاعر أو كاتب أو ذى قول ، وإنما ندرس هذا التطور من حيث أنه مظهر نشاط جماعي من نحو ومتجمع من نحو آخر : مظهر نشاط جماعي لأنه يعبر عن روح الجماعة ، ومظهر نشاط متجمع لأنه يصهر الألوان التي كانت تكسو مجتمعه الذي ينمو فيه ، ويؤلف منها هذا اللون المركب ، وهو لون يبدو أحياناً كأشعة

الشمس ، أبيض بسيطاً على حين تزدهر وراءه مجموعة من الألوان المتدرجة المتألقة .
الأدب العربي إذن كان تعبيراً عن الأجواء الاجتماعية والنفسية التي مر بها
العرب . . كان يولد في هذه الأجواء ويولدها ، يتنفس فيها وتنفس هي به ،
يكتسب وجوده منها ويضفي عليها بعض أسباب الوجود ، يتلوّن بها وتتلوّن به ،
هو صورة لها واقعية أو متسامية ، وهي صورة له متدانية أو متساوية . . وهو حتى
حين يبدو متسامياً عنها إنما يعبر في الواقع العميق عن مُثلها التي تريد أن تصل
إليها . . بمعنى أن كلا تعبيريه ، المثالي والواقعي ، يستمدان منها : تعبيره الواقعي صورة
مطابقة للواقع القريب ، وتعبيره المثالي صورة متخيلة للواقع المنشود الذي يطمح إليه
النّيرون من أصحابها والخيّرون من بنينا ، والذين تضطرم في أعماقهم العواطف النبيلة
وتلهب ضمائرهم الأخيلة الرفيعة .

فلنحاول إذن قبل أن نمضي في دراسة تطور الأدب الجديد في دوره الثاني
أن نتعرف الوعاء الذي عاش فيه هذا الأدب ، أعني أن نقبين العوامل الأولى التي
دفعته في هذا الطريق ، ومكّنت له أن يتفتح بعد ذبول وأن يتحدث بعد صمت .

الفصل الأول

عوامل التفتح واليقظة

وإذا كان الدور الأول أثراً من آثار النقلة الدينية والاجتماعية ، ونتيجة من نتائج الهجرة واستبدال المواطن ، وانعكاساً للاهتمامات الدينية التي تمثلت في الاستجابة للاستنفاار والانطلاق في الفتح من نحو مادي ، والاحتذاء بالقرآن والإحساس بكفايته الرفيعة من نحو نفسى . . إذا كان هذا الدور الأول أثراً من آثار كل هذه المفاهيم الإسلامية التي سادت الحياة العربية آنذاك أو غطتها ، فإن من الحق علينا إذن أن نتبين الأصول التي قامت عليها المرحلة الجديدة ، حين دبت اليقظة في الأدب وتوالت الشعر على الألسنة وهدرت به السنة وأفواه واكتسب صورة من صور القوة والنشاط .

في هذه المرحلة التي يلخصها هدوء النشوة الدينية ، واختلاج المثل القديمة بالحياة ، يجب أن نتلمس الأصول الاجتماعية والنفسية لهذا الدور الأدبي الثانى . . والوقفات الطويلة في مسارب الحركة الإسلامية وفي نقلاتها ، والدراسة المتهمة لخطواتها ، ومعرفة ما كان من اختلاطها هنا وانشعابها هناك ، وتأثرها بهذه المواطن أو تلك يتيح لنا أن نقسم هذه العوامل التي كانت أصلاً في التطور الأدبي الجديد فيما يأتى :

١ - العوامل الاجتماعية

٢ - العوامل النفسية

٣ - العوامل العلمية

فلنبحث كلاً من هذه العوامل لوحده ، ولنحاول أن نكشف عما كان من

آثاره في الحياة الأدبية الجديدة .

القسم الاول العوامل الاجتماعية

نملك أن نلخص العوامل الاجتماعية في المظاهر الثلاثة : الاستقرار -
والفراغ - والاختلاط

١ - الاستقرار

١ - الاستقرار المكاني : لم يعد العرب في هذا الدور هذه الجماعة المهاجرة التي تحمل أثقافها ويطوف بها تسيارها هنا وهناك ، ولم تعد هذه الجماعة التي تتقرب حذرة قلقه، مصيرها الذي ستؤول إليه ومرابضها التي تطمئن إليها ، ولم يعد يداخلها الخوف من الانتقاص أو الخشية من الارتداد أو بغتة العدو بالهجمة العنيفة . فقد عرّفنا دراسة الفتوح المتمهلة التي مضينا بها في الكتاب الثاني كيف اطمأن العرب إلى هذه المراكز الكبرى في الشام والعراق ومصر . وكيف اتخذوها مُنطلقاً لما وراءها ، وكيف أنهم وجدوا بعد ذلك في المناطق الشرقية والمناطق الغربية الصعوبات والمشاق ، ولكنهم لم يكونوا يخشون من ذلك شيئاً فقد أصبحت لأجنادهم مواقعها الثابتة ، ومراكزها المكيّنة ، هنا وهناك . وعرّفنا دراسة هذه الفتوح كذلك كيف سلك العرب الطريق إلى الاستقرار ، وكشفت لنا الدراسة الاجتماعية لعقود الصلح عن التواصل الذي كان بين المهاجرين والمقيمين ؛ وهو هذا التواصل الذي مكن للعرب أن يأخذوا حيزهم من هذه الدنيا الجديدة ، وأن يؤصلوا لأقدامهم فيها ، وأن يتيجوا لمعسكراتهم ومدنهم وأسرمهم وعوائلهم مكاناً منها .

ب - الاستقرار النفسي : هذا الاستقرار المكاني كان له دون شك ، انعكاسه في الاستقرار النفسي ، فقد وجدت النفس العربية حيزها كذلك واستطاعت أن تحدد إطارها الذي تعيش فيه مهما يكن من شأن سعة هذا الإطار أو ضيقه . . لقد وجدت بذرة الحياة الأرض التي تعيش فيها من جديد ، ولذلك وجدت بذرة النفس

الجو الذي تذبّت فيه نباتها الجديد ، ولقد ألت الحياة على الناس ظلالها وألقى الناس هذه الظلال على أنفسهم ، وانعكست هذه الظلال بعد في أفواههم وأستهم في هذه الفنون التي لجأوا إليها . ولم تعد الحياة النفسية ، بعد أن أحست الاستقرار ، عاجزة عن أن تتلقى نفحات مهاجرها التي تتقلب فيها أو أن تتأثر بها وتتفاعل معها ، فقد أخذت الحياة تفتتح ، وبدأ غبار المعارك ينقشع عن السماء الزرقاء والنجوم المضيئة والصفو المبين .

٢ - الفراغ

١ - التخصص الاجتماعي : وتمثل العامل الثاني من العوامل الاجتماعية في الفراغ ، وجاء هذا الفراغ بعد الاستقرار أو رافقه ، واصطنع العرب في هذه الأقطار التي نزلوها السياسة والحكم والحرب . ولكن الحكم مضى مستعيناً بأداته التي كانت تقوم قبل الإسلام ، ولكن السياسة مضت لا تستنفد جهدهم جميعاً ، لا تستنفد إلا بعض جهد الذين انقطعوا لها . . أما الحرب فقد كانت تحبو وتهدأ وكانت تشد وتضعف ، ولكنها لم تتخذ على كل حال مثل فورتها المشبوبة التي كانت لها من قبل في الدور الأول ، ولم تكن كذلك لتشمل كل هذه الجماعات المهاجرة . وكأنما بدأ هذا المجتمع العربي يعاني نوعاً من التخصص ، فتعنى طبقة منه بالحرب والفتوح ، وتأخذ طبقة أخرى سبيلها إلى الاستقرار ، ويتخذ هذا الاستقرار شكل التجارة أو الزراعة أو العلم . . شأن المجتمعات الأخرى حين تبدأ تتضح فيها معالم الحياة المتميزة .

ب - يقظة الذاكرة : ومهما يكن من أمر هذا التخصص الاجتماعي فمن المؤكد أنه أتيح للعرب نصيب من الفراغ لم يكن لهم من قبل . وجاء هذا الفراغ مقرونًا إلى الاستقرار ، فكأن ذلك للذاكرة العربية أن تحتاج اختلاجة البعث ، وأن تنتفض انتفاضة الوجود ، وأن تعلن عن نفسها بما كانت تتيح لأصحابها أن يذكروا

من ماضيهم الفنيّ وما كان يزخر به هذا الماضي الفنيّ من الشعر الكثير الغزير . .
واشتعلت الذاكرة بالذكريات ، وانسابت هذه الذكريات بصورها الماضية ،
خصوصات حيناً وشعراً حيناً وأسماراً قديمة في حين آخر .

ح — الحاجة إلى التنفس : وكان لابد بعدُ لهذه الجماعة المستقرة الفارغة من فن
تنفس فيه وأهلية رفيعة تتلّهى بها ، ووجدت أنها لا تملك من الفنون إلا فن القول ،
ولا يبيح لها الإسلام من الألهيات غير هذه الألهية . . لا سبيل عندها إلى النقش
أو الفتح ، ولا مكان عندها للتصوير والتمثيل ، وإنما هي تعبر عن ذاتها هذا التعبير
القولى . وهذه الرغبة القولية صادفت هذا الفراغ النفسى ، وهذه الذكريات المنسابة ،
ولذلك تمتلّت من جديد شعراً كهذا الشعر الذى سكتت عنه الجماعة فى الدور الأول ،
وبدا كأنها انصرفت عنه . . ولكننا هنا لا نلبث أن نرى أنها — أو بعض طبقاتها
الاجتماعية — قد عادت إليه .

د — عودة إلى الشعر : ومن هنا ، من هذه الأسباب المتشابكة استعاد العرب
صلتهم بالشعر ، وما أسرع ما انسرخوا فى مزلقه . كانت هذه المسارب على ألسنتهم
وفى نفوسهم تفتيحها هذه الطبقة من الدهشة ومن الحذر ومن الترقب ، فلما أمِنوا
الخوف وأدركوا الاستقرار وتمسكوا من التحديق فيما حولهم ، كُشف الغطاء عن
هذه المسارب ليجرى فيها الشعر من جديد . . يجرى فى مثل ما كان يجرى فيه من
قبل حيناً ، ويخالف عما كان يجرى فيه حيناً آخر ، ولكنه على كل حال شعر يتفتح
بعد ضمور ويهدر بعد صمت .

ومن المؤكد أنهم حين استعادوا هذه الصلة بالشعر لم يخسروا صلاتهم الجديدة
التي عقدها بالنثر والتي وقّفوا إلى أن يجنوا منها ثمراً طيباً . ولم يخرج الأمر عن أن
الفراغ والاستقرار أسعفهم فى رعاية الفنين جميعاً وفى الإقبال عليهما معا ، فى تجديد
أحدهما وفى تأييد ثانيهما ، وفى الظفر من ذلك كله بالثروة الفنية الخصبية .

٣ - الاختلاط

١ - عامل خارجي : وإلى جانب هذين العاملين من الاستقرار والفراغ كان عامل آخر هو الاختلاط . ومن الواضح أن أثر العاملين الأولين كان أثراً داخلياً لا يداخله من خارج إلا شيء ضئيل ، كان مقتصرأ على ما بين العرب أنفسهم . . أما هذا العامل الثالث فقد فتح مجالاً كبيراً للتأثيرات الخارجية ، ذلك أنه نقل الحياة الاجتماعية ، وبالتالي مظاهرها الفنية ، إلى آفاق عريضة واسعة حين مزج بين العرب وبين الأعاجم .

ب - من الدين إلى اللغة والأدب : شيء آخر يميز به عامل الاختلاط هذا ؛ فالعاملان الأولان أثرا في الحياة العربية وفي انتاجها الفني على أسنة العرب ، أما هذا العامل فإن أثره أشد ما يكون وضوحاً في أسنة الأعاجم أنفسهم . وتفسير ذلك أن هؤلاء الأعاجم أقبلوا - بعد أن غلبوا في الميدان الحربي - على كل مقومات هذه الحياة العربية التي استعلى بها العرب ، يريدون الظفر بها والتمسك منها ، ويبفون أن يكون نصيبهم منها مثل نصيب العرب أو فوق نصيبهم حتى لا يكون هنالك سبيل إلى استعلاء ، وحتى يكون هناك لون من التعميض الداخلي الذي يورث بعض الراحة النفسية والقناعة الداخلية .

ولقد رأينا أنهم أقبلوا على الحياة الدينية ما وسعهم أن يقبلوا . . ولكن لم يكن الدين كل ما حمله العرب معهم . . كان هنالك كذلك هذه اللغة التي تنزل بها الدين والتي تركز في صيغها وأبنياتها ، والتي تبلور في ألفاظها وكلماتها ، والتي كانت السبيل الأصيل لتمثله وحسن فهمه . ولذلك أقبلوا على اللغة أيضاً يتعلمونها كما يتعلمها أبناؤها : يخالطون العرب ويعيشون بينهم ، ينضمون إليهم في صور من هذا الولاء الذي عرفته الحياة الإسلامية ، ويوحّد هذا الولاء بينهم وبين إخوانهم ، ويدمج حياتهم كما يحاول أن يدمج أسنتهم . ولهذا أصاب كثرة منهم تقدماً واسعاً في اللغة العربية وحقاً كبيراً منها ، ولهذا أيضاً ملكوا - في

الفترة العباسية - أكثر أزمنة هذه اللغة ومباحثها وصاروا مرجع العرب أنفسهم فيها .

ولم يكن في وسع الذين أقبلوا على الدين وأقبلوا على اللغة وتربعوا منهما على عرش رفيع ونزلوا منها هذا المنزل الوثير المسكرم ، إلا أن يقبلوا بعد ذلك على الأدب نفسه . . فهذا الأدب هو أيضاً بعض ما حمله العرب معهم في هجرتهم من مقومات ، بل هو ، في نطاق الحياة النفسية والفنية ، ذخراً لهم الوفير ، وقد أصاب الأعاجم هذه المقومات واحداً بعد واحد ، ولن يظل الأدب بعيداً عنهم ولا غريباً عنهم ، أفلم يأخذوا عن العرب دينهم ولغتهم ، فلم لا يأخذون عنهم كذلك بقية هذا الذخر الذي يعتزّون به ويفاخرون ، ويحكمون بسطانه وبياهون ؟ . وهل كان يملك المغلوبون إلا أن يثاروا لأنفسهم بمثل هذا التمدد في ميادين الثقافة والفن وفي مجالات العقل والروح ؟

ومن هنا أقبل هؤلاء الأعاجم على الأدب يعالجونه ويمارسونه ، يتعشرون وينهضون ، ويعانون هذه المعاناة القاسية التي يصيبها المقبولون على اللغة أول عهدهم بها ، ويجدون الإخفاق مرّة والنجاح مرّة ، حتى يستوى لهم قدر من التمكن وقدر من الأصالة يتيح لهم أن يدرجوا في مسالكها البيانية ، وأن ينتظموا في عداد أصحاب الفن القولي فيها .

ح - تنبيه العرب وتنبههم : وما من شك في أننا لسنا هنا بسبيل من دراسة هذه الظاهرة ، ظاهرة إقبال الأعاجم على الأدب العربي ، من كل نواحيها . وليس لنا ، في نطاق الحديث الذي نأخذ أنفسنا به ، أن نعرض هنا للأدب الأخرى وأن نبين عن دور الذبول الذي كانت تعانيه ، سواء في ذلك الأدب الإيراني أو الأدب المصري القبطي . . وحسبنا هنا أننا نعالج الأمر من حيث أثره في التطور الأدبي العربي في هذا الدور الثاني من أدواره التي انشعب فيها وهو دور التفتح واليقظة . فقد كان دخول جماعة غريبة عن الأدب العربي وتلقفهم له ليس مقصور الأثر على

الأعاجم أنفسهم ، ولكنه آثار مثل هذه العناية عند العرب كذلك ، لأنه لفتهم إلى أن ينظروا في تراثهم هذا ، وأن يذكره ويتذكروه ، وأن ينسجوا على غراره . كان تنبيهاً لهم واستثارة لقواهم الفنية الراكدة . وما من شك في أن إقبال الأعاجم على هذا التراث وتفصيهم له ، ومحاولة التعرف إلى كل صورته الماضية سيكون سبيلاً إلى أن يحاول العرب أنفسهم كذلك تفصييه وجمعه والارتحال في سبيله ، وجمع متفرقه حيناً والتزيد فيه حيناً آخر .

وكذلك نرى أن هذا الاختلاط الذي أتاحته الفتوح ، وهذا التنافس بين العرب والأعاجم على مقومات الحياة العربية ، دفع هؤلاء الأعاجم إلى أقصى الغايات في تلمس هذه المقومات وإصابة أوفر الحظوظ منها ، فنشدوا الشعر الذي كان ذروة الذخر العربي قبل الإسلام وحاولوا أن يقولوا مثله . واشتد هذا التنافس ، وانقلب ذات حين إلى نوع من التفاخر بالقديم ، فكان ذلك كله حافزاً للعرب على أن يتمسكوا بهذا الشعر وأن يعودوا إليه يجددون عهدهم به ، فاستيقظ وتفتح .

هذه المظاهر الثلاثة من الاستقرار والفراغ والاختلاط تؤلف العوامل الاجتماعية التي ساعدت على تفتح الأدب وانصراف الحياة الإسلامية إلى تغذيته والتغذى به ، تنميته والاكتساب منه .

ومن الممكن أن نذيل الحديث عنها بهاتين الملاحظتين الصغيرتين ، وهما ملاحظتان تهدفان إلى الإيضاح لا إلى التحديد .

أما الملاحظة الأولى فذلك أنه ، على تشابك هذه المظاهر في حياة العرب والأعاجم الاجتماعية والفنية ، فإن في وسعنا أن نقول إنهم قد تقاسموا ، فكان حظ بعضهم من بعضها فوق حظ بعض آخر . كان حظ العرب من الاستقرار والفراغ أكثر من حظهم من الاختلاط في تفتحهم الأدبي ، وكان ما أصاب الأعاجم من الاختلاط في التفتح الأدبي فوق ما أصاب العرب .. وهي قسمة لا تقصد إلى الفصل البات أو الحدود الجازمة ولكنها لون من التخصيص والتغليب .

وأما الملاحظة الثانية فذلك أن هذه العوامل الاجتماعية التي استبنا أثرها في تطور الأدب إنما كانت أثراً من آثار الفتوح . . . قاد الإسلام العرب إلى ما وراء الجزيرة ، وقادتهم فتوحهم وراء الجزيرة إلى هذه المناطق ، وكانت حياتهم في هذه المناطق هي التي أمدت تطورهم الأدبي بأسبابه وبواعثه . . . فكأنما كان كل شيء يمضى في قدر له مقدور ، ونصيب له موفور ، ومكان له في هذه السلسلة المتصلة المتلاحقة ، وكأن الأصداء التي كانت ترددها جبال مكة داخل الجزيرة في ترتيل القرآن كانت تحمل أصداء بعيدة لهذه الحياة الأدبية خارج الجزيرة .

لقد مضى الأدب في هذا الدور في طريق له جديد . كان الشعر صامتاً ولسكنه استرد قدرته على الهدير ، وكان النثر في نطاق الحياة الإسلامية الأولى فانسج مع سعة هذه الحياة ، وكان الأدب ، على الجملة ، مقتصرأ على ما يتصل بالحركة الإسلامية كآفاً عما وراءها . . . ولسكننا سنرى أن يقطنه الجديدة ستدور به في مثل أفلاكه الجاهلية التي غادرها والتي انصرف عنها ، كما ستدور كذلك في أفلاكه الإسلامية . . . وهذا حديث له مكانه من هذه النصول ، فلنتمهل الخوض فيه .

وبعد فإذا كانت هذه هي العوامل الاجتماعية التي تسكن وراء الدور الأدبي الجديد فما هي العوامل النفسية التي كانت تواكبها وترافقها ؟

القسم الثاني

العوامل النفسية

ولم تكن العوامل الاجتماعية وحدها هي التي أثارت الأدب العربي وانتقلت به في خطواته التطورية هذه وأيقظت بعض نواحيه ، وإنما كان إلى جانبها عوامل نفسية أخرى كانت مشتقة من صميم الحياة التي واجهها العرب في مهاجرهم والتي تمرسوا بها ، وكانت تواكب العوامل الاجتماعية ، تتأثر بها وتؤثر فيها ، تكون حيناً نتيجة لها وحيناً آخر سبباً فيها .

١ - الدهشة : ولعل الذي مرّ على صفحة النفس العربية يتلخص في أن العرب عانوا أول الأمر في هذه البلاد التي أقبلوا عليها لونهاً من الدهشة العميقة التي ملكت عليهم أسنتهم وحالت بينها وبين أن تنطلق . كانت آفاقهم ، على سعتها وامتدادها ، فقيرة ليس فيها هذا التنوع في المشاهد ، ولا هذه الكثرة في المظاهر ، ولا هذا التلون في صور الحياة ، ولذلك كان الشيء الذي أصابه أول الأمر يشبه أن يكون مفاجأة ، قد يكونون على تقدير لها ، ولكن بين تقدير الشيء ومثوله واقعاً متحققاً متميزاً بونٍ يسمح بالدهشة ويعرّى بالمفاجأة . ومن هنا كانت الدُّنى العريضة والآفاق الواسعة والحادثات المتلونة ذات وقع خاص في نفوسهم أول الأمر . . ثم لم يلبثوا بعد ذلك أن سايروها ومضوا معها ، واستحالت شيئاً من وجودهم الخارجى وذاتيتهم الداخلية .

ويشبه حال العرب حين أشرفوا على هذه الأقاليم العريضة حال المسافر المُثقل يدخل بلدة جديدة ضخمة لم يكن له بها كبير عهد أو وثيق صلة ، وإنما كانت تلعب في خياله كالأمل وترسم في دنياه الحرقرة كالظل ، فإذا دخلها - وهي حافلة بكل جديد عليه مليئة بكل رائع عنده - كان أكثر ما يملكه حيال هذه الروعة التي تملأ نفسه أن تنبعث منه صرخات الإعجاب وإشارات الدهشة وأصوات الانفعال الملد ، حتى إذا عاود الطواف وحدّق النظر بعد حين استطاع أن يدرك حقيقة ما يراه ، وأن يحسن تصويره وتمثله .

ب - الإلف : وكذلك كان شأن العرب في أيامهم الأولى فلما اطمانت بهم الأرض واستقر بهم المقام بدأوا ينظرون ويرون ما ينظرون ويتعرفون إليه ، وبدأوا يشاهدون ويتأملون ما يشاهدون وينفذون إلى أعماقه . . وكانوا في ذلك الحين نفسه قد انطلقت أسنتهم وانحلت منها عُقدُها ، وانطلقت ذاكرتهم وعادت فيها مساربها الشعرية واضحة ظاهرة . . فبدأوا من وراء ذلك كله دوراً جديداً فيه هذه الروية ، وفيه التعبير عنها ، فيه تأملهم وفيه صياغتهم لهذا التأمل ، فيه هذه الانطباعات وفيه الحديث عن هذه الانطباعات وتصويرها .

واعلمنا من هنا نستطيع أن نفهم لم كان كتاب عمرو بن العاص إلى الخليفة عمر في فتح مصر . . لم كانت هذه القطعة الأدبية هنا ولم يكن لها نظير من قبل ؟ ذلك أنها لم تأت في أوائل المرحلة الأولى من الدهشة وقوة الواقع ، ولكنها جاءت بعد ذلك في مطالع المرحلة الثانية التي استتحات فيها الدهشة إلى عادة ، وانتقلت المشاهد عن أن تكون غريبة إلى أن تكون مألوفاً ، وأصبح الانتصار على البيزنطيين ودخول المدن وإقامة الأبنية وتحقيق النصر شيئاً يتكرر كل يوم فلا يكون له وقع الانتصار الأول . . ولهذا فرغ عمرو إلى رسالته هذه - صحت هذه الرسالة كلها ، أم صحت فكرتها أم صح منها هذا القدر الضئيل الذي يدل على إحساس المزورين لها الذين وضعوها هذا الموضوع من الفتوح الإسلامية - ولهذا أنشأها هذا الإنشاء الفني الذي كان لا يقصد منه إلى الأداء كما رأينا من شأن النثر في الدور الأول من أدوار التطور الأدبي ، وإنما يقصد إلى شيء وراء ذلك من الوصف الذي يهدف إلى الإثارة ، وإلى ما وراء الإثارة من إمتاع وتأثير . . .

ولو أن عمراً أو غير عمرو من قواد المسلمين وذوى القول فيهم قصد إلى مثل هذا الحديث عن مثل هذه البلاد من قبل لما وُفق إلى ذلك ولما وجد إليه السبيل ، لأنه كان يكون مأخوذاً برهبة الفتوح ومفاجأتها، مُمرّ كزرة كل قواه النفسية في نتائجها وفيما قد تتمخض عنه من استقرار أو استدبار ، منجذباً بكل أعماقه الداخلية إلى هذا المجهول الذي يقبل عليه والذي لا يعرف من ألوانه ومواضعاته الحياتية إلا القليل . أما بعد ، بعد الانتصار في الشام والانتصار في العراق ، فقد كانت الخطوات الأخرى قياساً على الخطوات الأولى ، وكانت التجارب الجديدة نموذجاً للتجارب التي سبقتها ، وكان العرب قد عانوا هذه الحالة النفسية التي ترافق الفتوحات الكبرى عادة ، فانكسرت عليهم شدتها وذبات حدتها ووجدت نفوسهم مجالاً أمامها يسهفها أن تمضي في نطاق من التصوير والتعبير .

ومن ذلك كله ، ومن العوامل الأخرى ، كانت يقظة الأدب في هذا الدور ، وكان

اندفاع العرب أن يقولوا أدياً جديداً ينشئونه أو أدياً قديماً يتذاكرونه . . . واملّ بعض العوامل أن تكون قد شجعت الأدب القديم بأكثر مما شجعت الأدب الجديد ، وسهلت الاتصال به بأقوى مما شددت صلتها بالأدب الجديد . وتلك هي العوامل العلمية التي سنتحدث عنها في الفقرات التالية .

لقد كان دور العوامل النفسية في تطور الأدب أنها أحالت الدهشة إلى الألفة — وحلت عقدة الأسنة إلى انطلاق — ووضعت السكائن العربي موضع المقيم بعد أن كان موضع المسافر . فلتنظر ماذا كان من وراء دور العوامل العلمية .

القسم الثالث

العوامل العلمية

ظهر أثر العوامل العلمية في التطور الأدبي في هذا الدور من اليقظة في مظهرين اثنين : مظهر الحياة اللغوية ومظهر الحياة الدينية .

١ — الحياة اللغوية

فأما الحياة اللغوية فلن تضطرنا إلى حديث طويل . ذلك أن الكتاب الثالث من البحث — وقد كان مقصوراً على دراسة الحياة اللغوية — مثّل لنا صورة واضحة عن التطور اللغوي وعن إقبال الأعاجم على اللغة وتمسكهم بها ومحاولاتهم الجادة في أن يستووا منها ، على مثل ما يتوفر للعربي أن يستوى عليه ، من التمكن والثقة والاصالة .

وما من شك في أن هذا الإقبال على العربية ، وفي الأوساط المتقدمة بوجه خاص كان يواكبه الإقبال على الأدب العربي والتعرف إليه ومحاولاة التنفس الفني في نطاق مواضعه ومفاهيمه . فإذا ذكرنا اعتزاز العرب بهذا الأدب الذي يركز ماضيهم الثقافي أدر كنا كيف أقبل عليه هؤلاء الأعاجم الذين حذقوا العربية وكيف انحطوا بخاطونه وپارسونه ويحاولون الإجابة فيه .

ومن المؤكد أن الذين تعلموا العربية وشاركوا فيها وامتلكوا زمامها لم يشاركوها جميعاً في الحياة الأدبية ولم يمتلكوا زمامها ، بل لعل قلة منهم هي التي استطاعت أن تجوز هذه الأرض التي تتصل بالمشاعر والمواطف والتي تحوطها من حوالها تقاليد المجتمع العربي والحياة العربية كالسياج الكثيف يحول بينها وبين الغرباء عنها . . . فقد كان بين المحيط اللغوي وبين الجزر الأدبية آماد لم يتغلب عليها إلا الأقلون ، ولم يكن حتماً مقضياً أن يصل هذه الجزر الجميلة التي تعبر عن المتعة والأهلية وسمو التعبير كل الذين انغمسوا في هذا المحيط ، وقد كان يمثل أكثر ما يمثل للحاجة الحيوية والضرورة الاجتماعية ، ولم يُرزق إلا قلة ، هذه القدرة على الجاز من نطاق الحاجة إلى نطاق الترف ، ولكن هذه القلة عاشت تنعم بالجمال الأدبي ، وتلد نتاجه ، وتنفيها ظلالة ، واستطاعت من نحو آخر أن تثير في الحياة الأدبية ألواناً من النشاط ، وأن تنشر فيها التنبه ، وأن تبشر فيها بالطور الجديد الذي أقبلت عليه . . . واستطاعت بوجه خاص أن تثير ماضي هذا الأدب الشعري الذي كان قد ركد مع أوائل الفتوح . إن بين الحياة اللغوية والحياة الأدبية مشاركة هي التي أتاحت لبعض الذين تقدموا لغوياً أن يتقدموا أدبياً ، ولكن الخطئين الذين يمثلان هذه الحياة لا يمضيان معاً في آماد بعيدة . إنهما يتوازيان ويتشاركان ، ولكنهما يختلفان في المبدأ ويختلفان في النهاية . . . تبدأ الحياة اللغوية مبكرة ، ولكن الحياة الأدبية لا تأتي إلاً تتويجاً لها لأن البذرة الأدبية أبطأ في النمو وأقسى على التفتح من البذرة اللغوية ، والتعبير الأدبي يصل مقصراً عن التعبير اللغوي ، لأنه يقصد إلى ما يقصد إليه التعبير اللغوي من الإفهام وإلى أكثر مما يقصد إليه ، أعنى إلى الجمال . . . ولهذا كان لا بد له من قدرٍ من المران ومن قدر من الموهبة ، ومن قدر من الأصالة لا تتوافر في العادة للعديد الكبير . ولهذا كان التعبير الأدبي مرحلة وراء مرحلة التعبير اللغوي .

وعلى حين بدأ التطور اللغوي منذ بدأت الهجرات العربية إلى خارج الجزيرة ، أعنى أنها بدأت مع الفتوح والغزوات ؛ فقد بدأ التطور الأدبي بعد ذلك ، منذ كان استقرار هذه الهجرات واطمئنانها إلى مهاجرها الجديدة .

ولهذا أيضاً ، من هذا الفارق الدقيق في البداية كان كذلك الفارق في النهاية ، فقد تقلصت اللغة العربية على حين ظلّ الأدب العربي يزدهر وينمو ، وطاردت الفارسية العربية ولكنها لم تستطع أن تطارد الأدب العربي ، والفترة المبكرة في التعريب اللساني اقتضت فترةً تالية بعد ذلك حين بدأ الهجوم الثقافي الفارسي في التعريب الأدبي ، تعدل ما كان من تأخر ظهوره ، حتى يستوفى أجله ويستكمل مدته . ومهما يكن من شأن هذا التوازي والتشارك بين الحياتين اللغوية والأدبية ، فإن من المؤكد أن الحياة اللغوية ، سواء في ذلك إقبال الأعاجم على تعلم اللغة أو إقبال العلماء على جمعها وضبطها وتحرّى وجه الصواب فيها ، ذلك كله سواء في أنه أثار الحياة الأدبية ودفعها بعض خطأها إلى الأمام .

٢ - الحياة الدينية

وأما عن الحياة الدينية فقد كانت هذه الحياة كذلك دافعاً جديداً في اليقظة الأدبية ، فمن الواضح أن القرآن الكريم كان مركز اهتمام الجماعات الإسلامية عربية وغير عربية ، وكان كذلك قطب اتجاهاتها واهتماماتها ، وإنما نزل القرآن بلسان عربي مبين ، ومثّل في الحياة العربية الفنية ذروة الإعجاز ، وتقبّله العرب كذلك ، واستقرت هذه الحقيقة الواضحة في أذهان الأجيال التالية . . وهو بهذا كله كان مصدراً لكثير من الحديث الأدبي ، ومثاراً لكثير من المشكلات البيانية : بمّ كان إعجاز القرآن وتساميه عن كل هذا التراث الأدبي ؟ ماصلته بالشعر وما المدى الذي يبلغه الشعر في تقرّبه منه ؟ ما هي السمات التي تحققت فيه والتي يجب أن تتحقق في العمل الفني حتى يكون قريباً منه ؛ وإذا كان هو المثل الأعلى فكيف يكون احتذاؤه ، وما السبل التي تضمن للمنشئين أن يقاربوه ؟ . وقد دخل كثير من الأعاجم في الحياة الإسلامية وأخذوا يتعلمون القرآن فلا بد من ضبطه ولا بد من شكله كذلك ولا بد أخيراً من تفسيره ، فكيف يكون تفسيره إن لم يعن العرب بالآثار الأدبية للحياة الجاهلية حتى تكون مصداق هذا التفسير والشواهد القائمة عليه ؟ .

ومن هنا يبدو لنا كيف كانت بعض المنافذ لاستشارة الأدب القديم والعناية به وكيف كانت الحياة الدينية ، بما هي باعث على العناية بالقرآن الكريم ضبطه وشرحه وإقامة الألسن به ، شديدة الصلة بالبعث الأدبي والرجوع إلى مصادر الأدب العربي الجاهلية .

وكذلك يتضح دور الحياة العلمية التي مارسها العرب في هذا التطور الأدبي . . . فقد كانت هذه الحياة تضطر الباحثين أن يتلمسوا هذا التراث القديم وأن يجمعوه ، وأن يجدوا فيه شواهد حياتهم الأدبية الجديدة . ولكن الأمر لم يقف عند هذه الحدود الضيقة وإنما جاوزها إلى أن عاد مع هذا التراث القديم قِيمُهُ وعادت معه مُثُلُهُ ، فإذا نحن نشهد تفتُّح الشعر على أسنة الشعراء في نهج يقارب النهج الجاهلي ، غير بعيد عنه في روحه ولا في تقاليدِهِ ، وإذا هذا الشعر يبدو على أسنة الشعراء ، الأخطل والفرزدق وجريز وذى الرمة بوجه خاص ، وكأنما هو امتداد للشعر الجاهلي وظلال له .

ومع ذلك فلم يكن دور هذه الحياة العلمية مقتصرًا على هذا . كان لها أثرها الكبير كذلك في استمرار الأدب الإسلامي وفي تنميته لأنها انتهت من نحو آخر إلى هذا النثر العلمى الذى صاغ فيه المسلمون مباحثهم اللغوية ومباحثهم الدينية على النحو الذى يظهرنا عليه تطوُّر حركة التأليف فى الحياة الإسلامية .

تلك هى العوامل الاجتماعية والنفسية والعلمية التى كانت تكمن وراء التطور الأدبى فى دوره الجديد ، وقد اصطلمحت هذه العوامل جميعاً على أن تهب الحياة الأدبية تفتحاً ويقظة وازدهارا . . . ساعد بعضها على تفتح النتاج الأدبى على أسنة الأدياء والشعراء الذين كانوا يعيشون فى هذه الفترة - وساعد بعض آخر منها على تجديد العناية بالشعر القديم وكشف الغطاء الذى ألقته عليه الحياة الإسلامية فى أدوارها الأولى . . . مكن بعضها للشعر فى قيمه الإسلامية ومكن بعضها للشعر فى قيمه الجاهلية ، ولكنها شاركت جميعاً فى معاونة النثر الأدبى الذى كان بدأ نموه فى الدور الأولى

وفي تنميته .. وكان حظّ بعضها شديد الأثر في قلوب العرب والعجم على السواء ، وكان حظّ بعضها من التأثير في نفوس هؤلاء أقوى من حظّه في التأثير في نفوس أولئك .. كان تفاعل بعضها مع التطور الأدبي تفاعلاً مباشراً ، وكان تفاعل بعضها تفاعلاً غير مباشر ، غير أنها كلها أسهمت ، مشتركةً متعاونةً ، في هذه الإثارة الأدبية الجديدة .

فإذا كانت هذه الإثارة ؟ ما هو هذا التطور الذي دفعت إليه هذه العوامل ، ما طبيعته وما معالمه ، ما سماته الكبرى وما مظاهره ؟ في أيّ المسارب كان مسيره ، وفي أيّ المسالك كان اتجاهه ؟ أ كان بمنأى جاهلياً أم تجديداً إسلامياً ، أم كان مزيجاً من هذا التجديد والبعث ؟ . وهل كان تطوراً قريباً دانياً لامس السطح أم كان بعيداً بليغاً نفذ إلى الأعماق ؟ ماذا كان أثره في الشكل ، وماذا كان من أثره في الموضوع وأين كان أ كثر هذا الأثر وأبلغه ؟ ما الظلال التي ألقى بها على الأدب في هذا الدور حتى تميز بها هذا التميز وما الألوان التي صبغها به ؟ . . ذلك ما نرجو أن يكون موضوع الفصول المقبلة .

التطور الأدبي

كيف نستطيع أن نضبط التطور الذي عاناه الأدب في هذا الدور وأن نلم
باتجاهاته الكبرى ؟ . إن تتبع الحياة الأدبية يتيح لنا أن نقول إن هذا التطور
ينسكب في اتجاهين اثنين يجمعان كل مظاهره المبعثرة وأطرافه المتباعدة : التطور
الشكلي والتطور الموضوعي . فلنحاول فيما يلي أن ندرسه في مظهريه هذين، ملاحظين
أن الفصل بينهما ليس هذا الفصل الحاد، وإنما هما مظهران متجاوران ، وكثيراً ما يقود
أحدهما إلى صاحبه ويؤدى إليه ، وكثيراً ما يشاركه ويسعفه . فهو إذن فصل مرن
يعود في أصله إلى طبيعة التطور من نحو ، ويساعد على تقسيم البحث وضبطه
من نحو آخر .

التطور الموضوعي

إن يقظة الأدب وازدهاره في هذا الدور لم يكن يسير دائماً في اتجاه واحد . ذلك أن هذه اليقظة إنما بدأت كما رأينا في الحياة الاجتماعية ، وفي الحياة النفسية لهؤلاء العرب الذين استقرت بهم الأرض ، واطمأنت بهم الفتوح ، وأحسوا ألواناً من الفراغ ، ومارسوا أشكالاً من الصلات والاختلاط . ومن المؤكد أن النفوس التي تفتّح فيها هذا الأدب والبيئات التي ازدهر بها لم تكن واحدة دائماً ، ولم تكن لها وجهتها المشتركة ، فقد عانت النفس الإسلامية في هذا الاستقرار ألواناً من التطّلع ، واجتذبتها كثرة من الاهتمامات ، وتلقت هذه التأثيرات المختلفة من هنا وهناك فانقادت لها أو تأبّت عليها أو انفعلت بها . . . ولذلك فإن من المؤكد أيضاً أن الأوعية النفسية والاجتماعية التي تفتّح فيها الأدب وشهدت هذا التطور كانت متخالفة بعض الشيء ، وكان مصدر تحالفها تأثرها باهتماماتها الداخلية وخضوعها للمُثل التي سيطرت عليها . . أعني أن عامل الاهتمام النفسى هذا ، هو الذى كان يصبغ التطور الأدبى . بحيث كان الاهتمام بالتقاليد الجاهلية ورعايتها ، وتذكرها وتمثلها ، وتصورها واستحضارها ، كان التفتح الأدبى يرتد إلى القيم الجاهلية ويرتديها . . . وحيث كان الاهتمام بالتقاليد الإسلامية ورعايتها وتنميتها ، وتمثلها وتصورها ، كان التفتح الأدبى يمشى مع القيم الإسلامية ويعمل على تنميتها .

ومن هنا نستطيع أن نقول إن التطور الموضوعى يتمثل في مظهرين كبيرين :

١ - مظهر جاهلى فيه الارتداد إلى القيم الجاهلية .

٢ - مظهر إسلامى فيه الانطلاق مع القيم الإسلامية .

فلندرس إذن التطور الموضوعى للأدب في مظهريه هذين ، ولنتعرف إلى الصور التي اتخذها هنا والصور التي اتخذها هناك ، ولنحاول أن نتبين مدى الأصالة والعمق ، ومدى الجدة والتغيير في كل منهما .

الفصل الثاني

التطور الموضوعي ذو المظهر الجاهلي

مقدمة .. وعاء هذا التطور : صورة من حياة الأمويين

ا — لم يكن المظهر الجاهلي الذي كسا الأدب والشعر خاصة ، في هذه الفترة بدعاً من الأمر ، ولكنه كان انعكاساً للحياة الاجتماعية التي أظلت الأمويين ، والتي لفتت الدولة الأموية نفسها ؛ وقد كانت الدولة في هذا الدور المبكر الذي لم ينتشر فيه الإسلام بين الطبقات الأعجمية انتشاراً واسعاً ، تمثل الدولة والشعب معاً ، إذ لم تكن قد نشأت هذه الهوة الفاصلة التي نلمحها بعد في العصر العباسي .

ب — ومن الواضح أن الدولة الأموية بالقياس إلى الدولة العباسية ، لم تخرج في حياتها خروجاً بالغاً عن الحياة التي كانت تمارسها الطبقات العربية العليا في الجزيرة ، ولم تبعد عن عمود هذه الحياة التي كانت تنفّس في مكة والمدينة ، فقد حافظت على التقاليد العربية مرةً ، ورعتها أن تعصف بها رياح التطور وأن تغلب عليها مرةً ، وكانت في أكثر المرات وفيها لها . . وما من شك في أنها سكنت في دمشق القصور ، ونشرت السلطان ، واتخذت سمت الملوك ، ولكنها مع ذلك لم تستطع أن تنتقل في هذا نقلة بعيدة ؛ أعني أنها لم تستطع أن تتخذ في علاقاتها مع القبائل العربية بوجه خاص روح الملوك ، وإن كانت اتخذت مظاهر هذه الروح ، وكان يكفي أن توفد القبليّة وفداً من أشرفها وشعرائها ، حتى يستطیع هذا الوفد أن يدخل على الخليفة حيث كان منزله ومكانه ، وأن يلقاه على مثل الحالة التي كان يلقاها في الجزيرة أو على قريب منها ، وأن يتبسط معه في الحديث ، ويتخذ في حديثه مثل أسلوبه الذي كان يتخذه لا يغادره أو لا يكاد . وكانت الروح العامة

التي تطبع الحياة في دمشق تعاني أول التطور نحو الحياة الكسروية أو القيصرية ، ولكنها كانت لا تزال في السكثرة الكثيرة من مظاهرها أقرب إلى الحياة الأولى ، وإلى ما تفرض هذه الحياة من قيم وما تشيع من تقاليد . . وعلى ذلك كان التعبير الذي يوائم هذه الحياة ، ويتطابق معها تطابقاً ليس فيه كبير انفراج هو التعبير الشعري لأنه غني بكل ما يسعفه على تصويرها وتمثيلها ؛ وكان أقرب هذا الشعر إليها الشعر الذي يستمد مقوماته وصوره ومثله أحياناً من الحياة العربية في صحرائها أو بدواتها أو واحاتها أو مدنها التجارية ، أعنى هذا الشعر الذي يقارب أن يكون الشعر الجاهلي أو يكاد .

ح - لم تكن الدولة الأموية إذن بعيدة عن الجزيرة ، وبالتالي لم تكن بعيدة عن سكان الجزيرة ، ولعل اختيار دمشق ، وهي وسط متوسط ينفقو على هدهدة الصحراء ، ويستيقظ على جلبة المدينة ، في عالم بين بين ، كان تعبيراً عن هذه النقلة البطيئة ، وتمثيلاً لمداها القريب ؛ لأن البادية كانت لا تزال في معالم العيش فيها وصور نشاطها ، ومظاهرها الحياتية ، وفي ألفاظها وتعايبرها ، ومسالكتها في مجاز القول وفي قيمها الاجتماعية التي ارتضاها الإسلام ؛ كانت لا تزال في ذلك كله تجدد مجالاً رحباً في تفكير الناس وعقولهم ، وفنهم وشعرهم ؛ لذلك ليس غريباً أن يزدهر الأدب أولاً ، وأن يكون ازدهاره قريباً من هذا النحو الذي عرفته حياة الجزيرة في الصحراء . فلننظر بعد في أي نوع من الأنواع الأدبية كان هذا المظهر الجاهلي ، وفي أي فن من هذه الفنون ، أكان في الشعر أم في النثر أم فيهما معاً ، وفي أي فنون الشعر كان أشد وضوحاً وأظهر تمثيلاً ؟

القسم الأول: في النثر

من الواضح أن التطور الأدبي ذا المظهر الجاهلي يتمثل أكثر ما يتمثل في الشعر دون النثر؛ ذلك أننا عرفنا في دراسة الدور الأول أن النثر الجاهلي لم يكن له كبير شأن، أو هذا على الأقل هو الذي اصطلحت عليه المسلمات الأدبية، وأن هذا النثر إنما نما نمواً واضحاً بعيد الخطى في الحياة الإسلامية نفسها، بل لعلنا لا نبعد إن قلنا إنه نشأ في الحياة الإسلامية، وإن القرآن الكريم كان ميلاده المكتمل — إن صح التعبير — وصورته النموذجية، بمعنى أنه كان نشأته ونموه معاً.. ولعله من هنا، من مخالفة القرآن لفنون التعبير الشعرية، وخروجه عنها وتساميه عليها، كان إعجازه أولاً، واحتداؤه بعد ذلك.

ومهما يكن من أمر هذا الرأي أو هذا الاتجاه، فإن أقل ما نستطيع أن نقوله إن القرآن قد نشر نماذج رفيعة للأدب النثري، وإن هذه النماذج هي التي أخذ بها المجتمع الفني وصدر عنها، وهي التي سيمضي بعد أخذ منها ويستمدّها، وإن آى القرآن وصوره ستظل مطاف الأحلام الأدبية والقيم الفنية في خيال النثر العربي، لأن القرآن انطلق بهذا النثر إلى حدود بعيدة كان بينها وبين النثر الذي عرفته الجاهلية، أو عرفناه نحن عن الجاهلية، آماداً لا توصف غنى وسمواً وخصباً.

ولهذا كله يبدو أنه لا مجال للبحث عن الارتداد إلى القيم الجاهلية الأدبية أو البحث عن التطور الأدبي ذي المظهر الجاهلي في النثر.. وأما أين يجب أن نتلمس منافذ القيم الجاهلية، فذلك في الشعر.. فالشعر وحده، بما كان من ماضيه، هو الذي كان قادراً على أن ينفذ — بما أبقته الحياة الإسلامية لهذا الماضي من قوى — إلى الحياة الجاهلية، وأن يتعلق بها.

القسم الثاني : في الشعر

ولكن في أى الفنون الشعرية بدأ هذا المظهر الجاهلي ؟

الواقع أنه ليس علينا من حرج إن قلنا ، في نظرة عامة ، إن أكثر الشعر في هذا الدور ليس إلا امتداداً للشعر الجاهلي ، وإننا حين نتلمس القيم الجاهلية الفنية فسنبجدها في كل هذه الفنون الشعرية تقريباً . غير أننا إنما نحاول هنا أن نرى أين كانت هذه القيم أكثر استعمالاً وأقوى سلطاناً ؟ أين كانت تناهض القيم الإسلامية وأين كانت تقف وحدها من دون أن تخضع لها ، أين كانت ثورتها عليها ، أو فرارها من أن تتركز فيها أو أن تنضغط في إطارها ؟

في نطاق هذه المحاولة وهذا التحديد ، وفي هدى الحديث الذي تحدثنا عن العوامل الاجتماعية ، وفيما كان من رصد الحياة الأدبية والوقوف عند مظاهرها ونتائجها نستطيع أن نقول إن المظهر الجاهلي في الشعر الإسلامي كان يبدو أكثر ما يبدو في فنين اثنين ، هما :

١ - شعر البلاط .

٢ - شعر الغزل التقليدي والإباحي .

فلنقف عند كلٍّ من هذين الفنين ننظر فيهما ، ونرى ما كان من أمرها .

١ - شعر البلاط

١ - تحديد : لا تعنى هذه التسمية « شعر البلاط » الشعر السياسي وإن كانت تشترك معه حيناً وتنفصل عنه حيناً ، تطابقه من نحو وتخالفه من نحو آخر . فالشعر السياسي يتضمن شعر الأحزاب السياسية الحاكمة كما يتضمن شعر الأحزاب السياسية المعارضة والمضطهدة التي قاتلت على الحكم ثم فشلت في الظفر به شأن الخوارج والشيعة . . وكان فشاها ذاته في المجال السياسي ينعكس كذلك

في المجال الفني ، فيبدو شعرها دائماً في هذا النطاق الإسلامي في قيمه الفكرية وفي مجازاته الفنية .

شعر البلاط إذن يتضمن جانباً من الشعر السياسي هو جانب هؤلاء الذين يمكن لهم من الحكم وظفروا بالسلطان ، أو شاركوا به ورضوا عنه ؛ ولكنه لا يقتصر على هذا النحو من السياسة ، وإنما يشمل كل ما يقال في هذا البلاط : يدافع عنه أو يمتدحه أو يهجو معارضيه أو ينشد من أجله . . . سواء أ كان موضوعه سياسة أو ما تسوق إليه السياسة من الفخر أو المديح أو الهجاء أو منها جميعاً ، على ما تمثله النقائض ، ومن مهاجمة خصوم الدولة والتعريض بهم والتشهير بهم يمتهم أو عيوبهم . فكل هذه الفنون الأدبية كانت ، حين تكون في نطاق البلاط الحاكم ، تتسربل القيم الجاهلية الفنية ، والقيم الجاهلية الاجتماعية أحياناً ، فيما تستظهر به من استعمالها المتحكم وتفاخر به من سلطانها المتورم .

ب - قيمه الفنية : وان القارئ لهذا الشعر والمتذوق له ليستروح البادية وتمثل له مظاهرها ، وتهبّ عليه أنسام الجزيرة وتتضح له معالمها ، ويستطعم طعم الصحراء بكل مذاقاته الحريفة الشهية ، يستقبل الذمات التي تحملها نداوة الليل والنفحات التي يحملها صفاؤه ، ويجد مسّ الهاجرة وخشونة النهار ولفحات الشمس وتملأ عينيه صفرة الرمل كما يملأ أنفه عبق الشيح والقيصوم ، ويدور في هذا القللك بكل سماته ومعالمه حتى لسكأنه ينسى أنه في دمشق أو في البصرة وأنه في منتصف القرن الأول أو في أواخره .

لقد مضى شعر البلاط إذن في هذه القيم الفنية الجاهلية . . . كانت الخيوط التي نصله بالشعر الجاهلي واضحة ، بل لعله كان يستعير خيوط الشعر الجاهلي نفسه فيما ينتسج من قصيد ؛ وكان على الجملة يجعل نماذجه الرفيعة ، التي يضعها نصب عينيه ، من شعر الجاهليين أنفسهم ، وكان ينطلق في الحدود التي كان ينطلق فيها أكبر هؤلاء الشعراء ويتصرف في نطاق من تصرفهم .

آيةٌ هذا أن شعر البلاط هو الشعر الذي كان يقال وينشد في البيئات والدوائر الحاكمة ، لخدمة هذه البيئات والدوائر ومعاونتها على أغراضها ، وأنه كان في قيمه الفنية جاهلي النسيج ، وكان في ذلك كله يمثل تمثيلاً صادقاً للتطور الأدبي الشعري ذا المظهر الجاهلي . . . ولكن شعر البلاط ليس وحده في هذا المجال ، فقد كان يواكبه ويقارنه ويمثل الخصائص التي مثلها فن آخر من الشعر هو شعر الغزل التقليدي والإباحي ، فلنترأى شيء هذا الشعر .

٢ - شعر الغزل التقليدي والإباحي

١ - التقليدي :

أما شعر الغزل التقليدي فلسنا في حاجة إلى أن نتحدث عنه ، وليس في أمره ما يخفى . فقد كان عادة من العادات الفنية للمستحكمة ، واستمر كذلك حتى كانت ثورة أبي نواس أواخر القرن الثاني ، وهي ثورة استطاعت أن تزعزعه ولكنها لم تستطع أن تهده حتى عند أبي نواس نفسه . فلننتقل نتحدث عن شعر الغزل الإباحي .

ب - الإباحي :

١ - لا يختلف شعر الغزل الإباحي عن شعر البلاط اختلافاً بيناً على بُعد ما بينهما في الموضوع . فقد كان شعر البلاط أترأ من آثار الحياة السياسية الحاكمة ، وكان شعر الغزل الإباحي أترأ من آثار الحياة الاجتماعية المترفة وإذا كانت الحياة السياسية التي كانت تستمسك بالسيادة قد أتاحت هذا الشعر الذي أنشد في جنبات البلاط ومن أجله ، فإن الحياة الاجتماعية ، التي كانت تستمسك بلذاتها وتستجيب استجابةً سافرة لعواطفها ، هي التي أتاحت شعر الغزل الإباحي .

ومن هنا كان تألق شعر البلاط في الوطن الجديد في دمشق ، على حين كان تألق شعر الغزل في الوطن القديم في المدينة ومكة حيث كان الناس ، أو طبقاتهم العليا ، يلذون الترف ويعتبون النعيم .

وعلى حين كان شعر البلاط بادياً في ألفاظه ومعانيه ، في شكله وموضوعه ، في قيمته الفنية وفي قيمته الخلقية أحياناً ، كان شعر الغزل بعيداً عن البادية في لغته

وفي رقيقه ، ولكنه كان أشد ما يكون بعداً عن القيم الإسلامية في معانيه وموضوعاته .
٢ — ومن هذا كله نستطيع القول إن شعر الغزل الإباحي يصور النهاية الأخرى لشعر البلاط .. كان صورة مقلوّبة عنه ، وكان أصل هذه الصورة في دمشق وأما ظلّالها فكانت في مدن الحجاز . . وعلى ما بين الأصل والظل من فروق كثيرة فقد كانت النبعة التي صدرت عنها واحدة أو متقاربة .

وتفسير ذلك أن هذا الفن الغزلي كان الفن الذي تنفّس فيه ناس ليس بينهم وبين البيت المالكي في دمشق مدى بعيد .. كانوا هم كذلك كما كان الأمويون في دمشق من هذه الأسرة الحاكمة أو من هذه الأسر الأخرى التي تشاركها نسبها الرفيع ومكانتها الممتازة في الجاهلية والإسلام ؛ وكل الفرق أن النجاح السياسي الذي أصابته الأسرة في دمشق انعكس في البيئة الفنية شعراً سياسياً يحافظ على القيم الأسلوبية الجاهلية ، على حين أن الإخفاق السياسي لفروع هذه الأسرة وقرباتها ، أو للأسر الأخرى التي كانت تقف منها على قدم المساواة ، وقناعتها بما كان يفيض على الحجاز من خير — انعكس في البيئة الفنية شعراً غزلياً متحللاً من كثير من القيود .

٣ — هذا الشعر إذن لم يكن تعبيراً عن الحياة التي عاشها هؤلاء الناس ، ولكنه كان انتقاماً من الحياة التي لم يستطيعوا أن يعيشوها في ظلال السلطة في العاصمة .. ولم يكن الانقلاب على الترف والاستزادة منه إلا صورة أخرى للانكباب على السلطة في دمشق والاستزادة منها ، ولكنها صورة تعويض داخلي عميق الانفعال . . . فهذه الجماعة التي نهضت بهذا الفن كانت آمنت فيما بينها وبين نفسها أن من الخير لها — وهذا وضعها من الحرمان السياسي — أن تمبّ من الحياة عباً وأن تقبل عليها هذا الإقبال النهم وأن تنتهب لذاتها ماوسعها هذا الانتهاب ، فقد صُرفت مكرهَةً عن المشاركة السياسية ، والضربات الحربية التي أصابتها في الثورات وإخادها لَوّت وجهها عن هذه المشاركة ، والخيرات التي كانت تنثال عليها حتى أحالت الحجاز جنّة فيحاء أو كالجنة الفيحاء كانت أشبه بالخدر الذي

تَمَيِّعَ فِيهِ الْأَلَامَ ، أَوِ الشَّرَابِ الَّذِي يَحَاوِلُ أَنْ يَنْسِيَ فِيهِ صَاحِبَهُ هَمُومَهُ وَيَطْفِئَهُ
فِي بَرُودَتِهِ أَحْزَانَهُ . . . وَلِذَلِكَ بَدَتْ هَذِهِ الْجَمَاعَةُ وَكَأَنَّهَا هِيَ خَالِيَةٌ مِنَ الْهَمُومِ عَلَى حَيْثُ
كَانَتْ تَتَقَلَّبُ الْهَمُومُ ، غَيْرَ أَنَّهَا هَمُومٌ رَاكِدَةٌ فَقَدَتْ الْقُدْرَةَ عَلَى الْإِنْبِعَاثِ وَالْإِحْيَاءِ ،
وَإِنْ كَانَ هُنَاكَ أَفْرَادٌ مِنْ هَذِهِ الْأَسْرَةِ الْعُلُويَّةِ حَاوَلُوا بِاسْتِمْرَارٍ وَعَلَى مَدَارِ تَارِيخِ
الْحِجَازِ أَنْ يَبْتَعَثُوهَا وَأَنْ يَحْيِوهَا مُسْتَمْدِينَ قَرَابَتَهُمْ لِلرَّسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَشِدَّةِ صَلَّتِهِمْ بِهِ . . . إِذْ كَانَتْ هَذِهِ الْقَرَابَةُ تَحْوِلُ بَيْنَ مَشَاعِرِهِمْ فِي السَّلْطَانِ وَمَطَامِحِهِمْ
تَدْوِي هَذِهِ الْمَشَاعِرُ أَوْ تَمُوتُ هَذِهِ الْمَطَامِحُ .

٤ - وَهَذَا الشَّعْرُ الْغَزَلِيُّ كَانَ فِي الْغَاظَةِ وَعَوَاطِفِهِ ، فِي شَكْلِهِ وَمَوْضُوعِهِ ، صُورَةً
حَيَّةً صَادِقَةً عَنْ هَذِهِ الْحَيَاةِ الَّتِي ابْتَعَثَتْهُ ، وَكَانَ يَخَالِفُ فِي هَذِهِ الْأَلْفَاظِ وَالْأَسَالِيبِ
وَالْعَوَاطِفِ عَنِ الشَّعْرِ الَّذِي سَادَ الْبِلَاطُ . . . لَمْ يَكُنْ ، كَمَا قَدِمْتُ ، بَادِيًّ الْأَلْفَاظِ
وَإِنَّمَا اسْتَعَارَ سَهُولَةَ الْإِغْفِظِ وَصَقَلَهُ مِنْ سَهُولَةِ الْحَيَاةِ وَصَقَلَهَا ، وَمِنْ أَلْفَاظِهَا كَتَسَبُّ
إِشْرَاقِهِ ، وَمِنْ الْخَيْرَاتِ الَّتِي انْتَالَتْ عَلَيْهِ وَالنَّعِيمِ الَّذِي احْتَفَّتْهُ تَعَابِيرُهُ الْمَوْفِقَةُ . .
أَمَّا عَوَاطِفُهُ فَقَدْ كَانَتْ هَذِهِ الْوَعْدَةُ الْمُنْتَظَمَةُ - إِنْ صَحَّ الْوَصْفُ - وَهِيَ أَيْضًا تَعْبِيرٌ
عَنْ لَوْعَةِ الْحَيَاةِ السِّيَاسِيَّةِ الْمُنْتَظَمَةِ . . . وَمَنْ يَدْرِي فَقَدْ يَكُونُ حِوَارُهُ الَّذِي تَمَيِّزُ بِهِ هُوَ
كَذَلِكَ صُورَةً عَنِ الْجَدَلِ السِّيَاسِيِّ الَّذِي مَاتَ فِي النُّفُوسِ جَدَلًا وَاسْتِيقَظَ فِي الْفَنِّ
فِي الْحَكْمِ وَبَيْنَ أَنْ الْقَوْلِيُّ حِوَارًا . . . وَمَنْ يَدْرِي أَيْضًا فَقَدْ يَكُونُ الظَّرْفُ الَّذِي
زَانَهُ وَالرَّقَّةُ الَّتِي حَلَّتْهُ تَعْوِيضًا عَنْ قَسْوَةِ الْحَيَاةِ السِّيَاسِيَّةِ وَمَشَاقِفِهَا .

٥ - أَفْرَأَيْتَ إِذْنُ كَيْفَ لَا يَفْتَرِقُ شَعْرُ الْغَزَلِ الْإِبَاحِيُّ - فِي أَعْمَاقِهِ - عَنِ
شَعْرِ الْبِلَاطِ فِي شَيْءٍ كَثِيرٍ ، وَكَيْفَ كَانَ كِلَاهُمَا يَصْدُرُ عَنْ نَبْعَةٍ وَاحِدَةٍ مِنَ الْبَيْئَةِ
وَيَتِمَثَلُ فِي طَبَقَةٍ وَاحِدَةٍ مِنَ النَّاسِ وَيُعِيشُ فِي حَيْزٍ وَاحِدٍ مِنَ الْمَكَانِ ، عَلَى بُعْدِ
مَا يَبْدُو مِنْ آمَادِ بَيْنِ الشَّامِ وَالْحِجَازِ ؟

لَقَدْ كَانَ كِلَاهُمَا ارْتِدَادًا إِلَى الْقِيمِ الْجَاهِلِيَّةِ وَصُدُورًا عَنْهَا . . . غَيْرَ أَنَّ شَعْرَ الْبِلَاطِ
أَكْثَرَ ارْتِدَادَهُ إِلَى الْقِيمِ الْفَنِّيَّةِ عَلَى حَيْثُ أَنَّ شَعْرَ الْغَزَلِ أَكْثَرَ ارْتِدَادَهُ إِلَى الْقِيمِ الْخَلْقِيَّةِ .

وكان كلاهما يتمثل في هذه الطبقة الحاكمة أو فروعها التي جَانَبَهَا الحكم ، وفي الأسر الرفيعة التي تستطيع أن تجادل عنه أو تمدَّ يدها إليه .
وكان كلاهما كذلك يمثّل لوناً من الاستعلاء : الاستعلاء السياسي في شعر البلاط في دمشق ، والتعويض عن هذا الاستعلاء في إطفاء اللذات في مدن الحجاز .
وكان كلاهما بعدُ أثراً لهذه الطبقة المترفة الغنية التي كان أضلّها اعتزازها ، بما أدّى جيلها الأول من رسالة أو بما حقق لها من ظفر ، عن أن تتابع طريقها ؛ فوفقت تلتقط الثمرة التي أنبتتها الشجرة القديمة ، وتنسى أن تزرع الشجرة الجديدة ، واستثمرت جهد غيرها دون أن تحاول هي الجهد الجديد .

وأخيراً فقد كان كلاهما في موطن واحد : كان شعر البلاط في موطن الأسرة الجديد على حين كان شعر الغزل الإباحي في موطن الأسرة القديم . غير أن هذا البعد المكاني - وهو أبرز الفروق الظاهرة - لم يبق طويلاً . فالبلاط الأموي الذي لم يرحب أول الأمر بهذا الشعر الغزلي لم يلبث بعد ذلك أن داف نحوه ، ثم انحدر إليه ، ثم شارك فيه حين ذهبت سؤرة الملك وقسوته ، فإذا هذا الشعر الإباحي قد انتقل إلى دمشق نفسها ، وإذا نحن نشهد اثنين من الخلفاء يقولانه وينشدهانه ويمثّلانه أصدق تمثيل في وسط ضجيج البلاط وأحداث السياسة ، ينشده يزيد الثاني ويتغنى به الوليد بن يزيد .

وعلى حين كانت أغاني وضاح اليمين في زوج الخليفة الوليد وتشبيبه بها ، ثم تعديبه ذلك إلى التشبيب بأخته فاطمة بنت عبد الملك ، تقتضيه حياته تكفيراً عنها ، إذ أمر بيثر فخمرت ودُفن فيها حياً^(١) على حين ذلك كان يتغنى الخليفة الوليد بن يزيد^(٢) بالخمّر والجوارى غناءً سافراً لا يخبئ وراء مجازات اللفظ ولا يتقيد بقيود الحكم أو السلطان أو الدين ، وإنما يكون حظ الشعر منه أوفر من حظ السلطان ، فيزيده غنى غنياً ، ويوفر له خصباً خصيباً ، ويضيف إليه ثروة طيبة سواء في شعر الغزل

(١) الأغاني « دار الكتب » ٢٢٧/٦ (٢) الأغاني « دار الكتب » الجزء السابع

أو في شعر الخمريات .. حتى ليكون في هذا الفن الأدبي الأخير رأس مدرسة ضخمة في الشعر العربي .

وكذلك يبدو أن هذا التيار الغزلي ، إلى جانب شعر البلاط ، صورة واضحة للتطور الموضوعي ذي المظهر الجاهلي .. ولو كان لنا أن نلخص كل ما كان من أمر هذا الأدب الذي ارتد إلى القيم الجاهلية في كلمة واحدة اقلنا إنه « أدب السيادة » على حين كان هنالك أدب آخر على ما سنرى ، احتفظ بالقيم الإسلامية ، هو « أدب الموالة » .

لقد قلنا إن التطور الموضوعي للأدب تبدى في مظهرين اثنين : مظهر إسلامي ومظهر جاهلي ، وتحدثنا عن المظهر الجاهلي بما يفيه حقه .. وقد آن لنا أن نبحث هذا التطور الآخر في الأدب : التطور ذا المظهر الإسلامي .

الفصل الثالث

التطور الموضوعى ذو المظهر الإسلامى

مقدمة

١ - وعاء هذا التطور : صورة من حياة العباسيين

١ - كان تطور الأدب فى هذه الوجهة كما كان فى وجهته الجاهلية شديد الصلة بالحياة والاستجابة لها ، وكان تعبيراً عن الحياة الإسلامية التى كانت تجاهد جهاداً عنيفاً فى أن تنسخ الحيات الأخرى التى سبقتها ، سواء عند العرب أو عند غير العرب من الأعاجم ، أعنى أنها كانت تحاول أن تنسخ جاهلية هذه الأقسام جميعاً لتلقها كلها فى نطاق واحد من عقائدها ونظمها ومثلها .

وعن هذه الرغبة الكامنة والجهد المتصل كان صدورها ، وبهذه السمات والألوان كانت تطبع دعوتها وأدبها . . . ولعل الحياة الاجتماعية التى عاشها بعض الخلفاء أو آخر عهد بنى أمية مثل عمر بن عبد العزيز وبعض البيئات السياسية ، كانت وعاء هذا التطور وإطاره . . . فقد كان العباسيون عرباً حقاً فى أنسابهم ، ولكنهم حين اتكأوا فى بلوغ الحكم على العناصر الفارسية التى كانت تنبض بالشعور القومى إنما كانوا فى الواقع يضعون الحدود الأخيرة لتفتح الإمبراطورية العربية من نحو ويدكون معالمها من نحو آخر ، فلم يكن يربطهم بالقيم العربية التى كان يرتبط بها الأمويون إلا أشجار النسب هذه التى كانوا يحرصون عليها ويتباهون بها . ومع ذلك فلم تكن هذه الأنساب خالصة حتى فى العصر العباسى ، « وليس من خلفاء بنى العباس من أبناء الحرائر إلا السفاح ، أمه ربيعة بنت الحارث بن كعب - والمهدى ، أمه موسى بنت منصور بن عبد الله - والأمين أمه زبيدة بنت جعفر بن أبى جعفر . . . فأما سائرهم

فخذ إليك المنصور ، أمّة تسمى تلامه - وموسى وهارون أمهما تسمى الخيزران -
والمأمون أمّه أمّة تسمى سراجل - والعنصر أمّه تسمى ماردة و . . (١) »
و يعضى الثعالبي يعدّد الخلفاء وأمّهاتهم من الجوارى البربريات أو الفارسيات
أو الحبشيات أو التركيات أو الأرمنيات .

أما فيما عدا ذلك ، فيما عدا هذه الأنساب ، فقد خالفت حياة العباسيين عن كل
مظاهر الحياة العربية ومعانيها وعن كل قيمها ومثلها ، وخالفت وجهتهم ووجهة الأمويين
الذين كانوا ينظرون إلى الجزيرة على حين كان العباسيون ينظرون إلى الشرق . .
ولعل اختيار العاصمة الجديدة في هذه المنطقة التي كانت مشبعة بالحياة الفارسية
وبالصلات الفارسية كان تمثيلاً صادقاً لهذا الاتجاه .

ب - ونشأ من ذلك كله هذا المدى من البُعد النفسى بين الحياة في العصر
العباسى وبين الحياة العربية الإسلامية في الحجاز ونجد بل وحتى في دمشق ، وغزت
تقاليدُ الفرس الدولة الجديدة فلم تعد الحياة فيها لتتصل بالصحراء العربية ، ولم يعد
ثمة من سبيل إلى أن تتذوق فيها ما كنت تتذوقه في الحياة الأموية من روح
الصحراء وريحها ، ومن إبلها وشتائها ، ومن شيخها وقيصومها ، ومن ارتيادها واستقرارها ،
ومن صيفها وشتائها ، وإنما اتصلت بالمدن الفارسية والأسر الفارسية والتقاليد الفارسية ،
وتركزت الحضارة والثقافة لا في المواطن العربية الأولى بل في هذه المواطن الجديدة
من مدن العراق التي كان يغلب عليها الطابع الفارسي ، أو في المدن الفارسية .

ومن هنا جاء الأدب تعبيراً عن هذه الحياة ، أعنى جاء أدبا إسلامياً تطلّهُ شعائر
هذه الحياة الإسلامية التي كانت خليطاً أسهمت فيه الأقوام المختلفة - أسهم فيه
العرب بلغتهم وتقاليدهم الأدبية ، وأسهم فيه الفرس وغيرهم من الأعاجم بتقاليدهم
الاجتماعية وموروث عقائدهم وتكليفهم لماضيهم مع هذا الحاضر الذي شملهم .

(١) الثعالبي في لطائف المعارف ٧٥ - ٧٧

ولم يكن في الوسع في هذه الفترة المبكرة ، أن يعزف الأعمام ، الذين كانت أعراقهم القومية حية في أعماقهم ، عن اللغة العربية وأن يستخدموا لغاتهم المحلية . . . فقد كانت عروبة النسب للخلفاء العباسيين من نحو ، وقدسية اللغة وسلطان الدين من نحو آخر ، لا يساعدان على هذه الخطوة الجريئة . بل إن هنالك سبباً ثالثاً يمكن وراء ذلك هو أن آداب هذه الأقسام القديمة لم تكن آداباً حية تغرى بلغاتها وتدفع إلى استعمالها ، وإنما كانت لا تخرج — إذا هي قيست بالأدب العربي الحى — عن أن تكون آداباً ذابطة قاصرة على بعض التأليف الدينية والقصص الشعبي ؛ وكانت فوق ذلك غير معروفة ولا شائعة في أوساط الناس على مثال ما كان من شيوع الأدب العربي بين العرب ، بل كانت مُحْتَجَزَةً في الطبقات العليا الدينية ، على حين كان يمتاز الأدب العربي بأنه كان يشارك فيه ويتمثله وينتشى به أكثر الطبقات العربية لأنه تعبّر عن حياتهم المشتركة التي لا نغيب فيها طبقات وراء طبقات ولا تخفى جماعات تحت جماعات .

وإذن فقد كانت اللغة هي العنصر الثابت في هذه المظاهر التطورية من حياة الأدب ، ولكن بينما كان شعراء القيم الجاهلية يصبّون في هذه القوالب اللغوية أفكارهم واتجاهاتهم ويعبرون بها عن قيمهم ومثلهم ، أعنى كانوا يعاودون صبّ المواد القديمة ، بينما كان ذلك كذلك ، كان أدباء القيم الإسلامية يصبون في هذه اللغة مظاهر الحياة الجديدة بكل ما داخلها من اختلاط الأجناس ، وتمازج الثقافات القديمة ، وتضارب العقائد ، وهجران بعض القيم القديمة إلى غيرها . . . أعنى أنهم كانوا يصبون المواد الجديدة في القوالب اللغوية القديمة .

الوعاء الذى نبت فيه هذا التطور الأدبي كان إذن في هذه البيئات التي خالفت عن الأصل العربي ، فلم تستمسك به ولم تتعصب لتقاليده الفنية أو لتقاليده الاجتماعية ولم تضع نصب أعينها النماذج الجاهلية في الشعر ، ولم يكن أدبها ليدور في الحيز الذى

كان يدور فيه الأدب القديم أو يتصرف تصرفه . . . لقد تركت هذه البيئات وراءها روابطها وانسأقت في نطاق الحياة الإسلامية ، وفيما خالط هذه الحياة الإسلامية من صراع القيم العربية والأعجمية ومن غلبة هذه حيناً أو تلك حيناً آخر ، ولذلك كان طبيعياً أن يكون نتاجها الأدبي إسلامي الطابع ، لا يولى المعالم الجاهلية القديمة عناية إلا بالقدر الذي لا تكون معه هذه العناية تعصباً لها .

٣ — ممثلوه ومظاهره

وكان يمثل لهذا المظهر الإسلامي صنفان من الناس :

الأول — العرب الذين نفذوا إلى أعماق الفكرة الإسلامية وتذوقوا إنسانيتها الرفيعة وبعدها عن التعصب القومي وانصرفوا إلى تحقيق الأخوة الشاملة والمساواة التامة .

والثاني — الأعاجم سواء في ذلك أولئك الذين آمنوا بما جاء به الدين وانساقوا له عن قناعة ورضا وأخلصوا له إخلاصاً نيراً عميقاً ، أو أولئك الذين كانوا يواهمون بين الدين وبين نعاتهم القومية التي لم تخفت في نفوسهم ، فيسخرّونه لها ويسترونها به ، ويعملون لها أكثر مما يعملون له عن وعى أو عن غير وعى .

ولكن أين تبدى هذا المظهر الإسلامي ؟ في أى نوعى الأدب ، في الشعر أم في النثر ؟ وفي أى فن من فنونهما ؟ .

القسم الأول : في النثر

من المؤكد أن النثر سيكون ساحة هذا التطور الأدبي ، فقد كان النثر فيما رأينا إنتاجاً إسلامياً ، بل كان قسيم الحياة الإسلامية ، وكان معها رضيعي أم واحدة . ولذلك كان نموه في الدور الأول من أدوار التطور الأدبي .

أما هنا في هذا الدور فقد تابع هذا النثر نموه وازدهاره ، وتبدى ذلك في الاعتماد عليه في التنفس الأدبي واعتباره المظهر الأصيل في حياة فن القول من دون الشعر . . . وصحيح أن كراهية الشعر في هذا الدور لم تعد في مثل حدتها التي كانت لها من قبل ،

وصحيح أيضاً أن الشعر استعاد مكانته التي عُزِيَ عنها، وجاز المناطق التي كانت حُرمت عليه، واستمع إليه الخلفاء والعلماء، وخالط حيوات الناس جميعاً، وامتدت آفاقه حتى شملت أكثر مناحي القول... غير أنه على كل هذا الذي أصاب الشعر من انتفاض وألّقى إليه من الحياة، فقد كان أصحاب المظهر الإسلامي يؤثرون النثر ويفضلونه وكان يعتمدونه وينتجون فهم في مقابسه، وإن ذلك ليتمثل أشد التمثل في أوان الأدب الديني الوعظي الذي حمل رايته الزهاد والوعاظ والذي تنقل لنا للجوامع الأدبية نماذج من أدهم الرفيع. وإنا لنذكر في الصفوف الأولى رجالاً كالحسن البصرى ومالك بن دينار وغيرهم كانوا يسخرّون الأدب لغاياتهم، وكانوا يؤثرون الأدب النثرى ويوسعونه لهذه الغايات على تخالفها. ولعل هذا أن يكون بذرة ما آكل إليه الأمر في القرون التالية من استخدام النثر في أخص الأغراض التي كان يستخدم فيها الشعر ومغالته له.

ولكن المظهر الإسلامي في هذا الدور لم يتبدّ في الاعتماد على النثر وتأييده وتفضيله على غيره من الأنواع الأدبية الأخرى فحسب، وإنما تبدى كذلك في شيء آخر هو تسخير هذا النثر للحياة العلمية واتساعها لها وتعبيره عنها واعتباره أداة للعلوم. ففي هذه الفترة كانت الحركة العلمية تشق طريقها، وكان الاتجاه إلى التأليف في أول خطواته. . كان هنالك هؤلاء الذين يرؤون والذين يحققون وكان بعدهم أولئك الذين يُملّون والذين يَسْتَمَلُونَ، وكانت هذه الحركة النشطة في الجمع والتقييد وهذا الاتجاه إليه في اللغة والنحو والفقه والتشريع والمغازي والفتوح. لقد كان النثر هنا، في هذا الدور، كما كان في الدور الأول وفيها للقيم الإسلامية وكان كذلك تعبيراً عنها. . لقد ولد في ظلها ونشأ معها، ومضى يخدم أغراضها ويمبر عن اتجاهاتها ويتسع لكل تنفسها الأدبي والعلمي، وكان عنواناً أميناً لها في هذين الدورين من أدوار التطور الأدبي. . فإذا كان من شأن الشعر

القسم الثاني : في الشعر

يتمثل المظهر الإسلامي في الشعر في فنين اثنين : أحدهما شعر الفرق السياسية الدينية والثاني شعر الغزل العذرى . وفي فن ثالث بعدهما هو شعر التدين فأما الفنان الأولان فهما قسيان ومعارضان للفننين اللذين كانا يمثلان المظهر الجاهلي ، أعنى شعر البلاط وشعر الغزل التقليدى والإباحى . وأما الفن الثالث فهو إستجابة شعرية لفن نثرى ازدهر في نطاق الحياة الإسلامية هو الأدب الدينى . فلنحاول أن نلمّ بالمعالم الكبرى لهذه الفنون الثلاثة ولنر ماذا كان نصيبها من القيم الإسلامية .

١ - شعر الفرق السياسية الدينية

١ - يقف هذا الشعر هنا ، في التطور الموضوعى ذى المظهر الإسلامى ، نظيراً ونقيضاً معاً لشعر البلاط الذى تحدثنا عنه حين تحدثنا عن التطور الموضوعى ذى المظهر الجاهلى . ذلك أن فشل الأحزاب السياسية التى كانت تنازع الأمويين عُروة الحكم وتجاذبهم أزقة السلطان ، لم يكن معناه موت هذه الأحزاب ولا القضاء على ما كان يعتمل في نفوس أصحابها من أفكار وأنظار ، وإنما معناه نقل ميدان الصراع من هذا الجو الحربى الذى تفوح فيه رائحة الدم ويتوجّه في كثير من المرات الاستشهاد ، إلى ميدان آخر هو هذا الصراع النظرى وهذا الجدل الكلامى الذى تتنفس فيه الجماعة تنفساً فنياً وتستعلى فيه هذا الاستعلاء الكلامى الذى يعوضها الأرض التى خسرتها ويلهبها عن الهزيمة التى لحقت بها .

وهكذا نجد أن الخصومات بين الأمويين وبين مُعاديهم ، هذه الخصومات التى شملت كل شىء ، قد انتقلت عداواها كذلك إلى هذه الميادين الفنية . . فينبأ كان الأمويون يلتزمون في الناحية الفنية القيم الجاهلية كان على خصومهم

— وَغَوْاْ ذَلِكَ أَوْ غَفَلُواْ عَنْهُ — أن يلتزموا القيم الإسلامية ، وأن يحرصوا على أن يكون فهم صورة عن دعوتهم وفكرتهم وهي دعوة وفكرة كانت تعاكس أسلوب الحياة الأموى وتضاده .

ب — وقد بدأت هذه الخصومة الفنية على أوضح صورها في شعر هذه الأحزاب والفرق السياسية والدينية ، غير أن هذه الأحزاب لم تكن واحدة ولكنها كانت تنسب في هذه الأحزاب التي تلتزم قرابة الرسول وتعتمد عليها وهي أحزاب الشيعة والعلويين ، وفي الأحزاب الأخرى التي كانت تلتزم الإسلام ببساطته ومساواته ومصادره الأولى وهي أحزاب الخوارج .

ومن هذا الانشعاب في الأسس كان هناك هذا الانشعاب في المادة الفكرية لشعراء هذه الأحزاب . فالعصر الواضح في شعر الشيعة هو الإشادة بقرابة الرسول وتمجيده والتكبير لحق أهله الأذنين في الخلافة ، والجدل في ذلك والمناقشة فيه والبرهنة عليه بما يسع الشعر أن يستخدمه من سبل الإقناع العاطفي أو البرهان العقلي . هذا على حين كان العصر الواضح في شعر الخوارج هو الإشادة بنعمة الإسلام وما أتاح من مساواة وما دعا إليه من جماعة وهدر من عصبيات وفضل التقوى على كل شيء عداها ، والنعي على الأحزاب الأخرى ورد آرائها ومحاربتها حرباً شنيعة شديدة ، هي انعكاس فني للمعارك القاسية التي خاضها الخوارج وأصداء لها .

وقد كان هذا الشعر ، سواء منه الشيعي أو الخارجي ، لا يلتزم القيم الفكرية في مادته الإسلامية فحسب ، أعنى في معانيه ، ولكنه كذلك يلتزم هذه القيم الإسلامية الفنية في أساليبه ، إذ تنعكس في ألفاظه وتعابيرها ظلال هذه الدعوات التي يجادل عنها والآراء التي يبشر بها . . . وبين الأسلوب وبين الفكرة تجاوب واضح في فن هذه الأحزاب الشعرى .

٢ - شعر الغزل العفيف

١ - تمجد الحياة العربية الجاهلية الحبّ وتنتشى به وتلذّ الحديث عنه وتسرف في هذا الحديث ، وتطلق هذه العاطفة في نطاق من عاداتها وتقاليدها . . فلما أظلم الإسلام الجزيرة لم يكن من شأنه أن يهدر هذه العاطفة وأن يقضى عليها . . ولكنه حاول تنظيمها من نحو ، والسمو بها وتصعيدها والارتفاع بها عن مستواها الذي كانت تنحدر إليه في بعض الأحيان ، من نحو آخر .

وحين عانى الشعر في دور التفتح هذه العاطفة ، وفرغ العرب المستقرون إلى نفوسهم وحلّوا إلى ذواتهم ، كانت هنالك هذه المفارقة في الاستجابة إلى هذه العاطفة عند نوعين من الناس : الناس الذين تنبهوا إليها في نطاق من القيم الجاهلية التي تتيح الإباحة وتسكت عن الانطلاق ، وفي غفلة عن القيم الإسلامية التي كانت تؤكد على حماية المجتمع من عواطف الحب المنطلقة - والناس الذين تنبهوا إليها في نطاق من رعاية القيم الإسلامية والحرص عليها وتأكيدها حرمتها وتقديم حق الجماعة في ذلك على شهوة الأفراد ونزعاتهم . . أما أولئك فمثلوا الشعر الغزلي الإباحي وأما هؤلاء فصنعوا الشعر الغزلي العفيف .

الغزل العفيف إذن إنما جاء أثراً من آثار المزاجية بين العواطف الإنسانية وبين العواطف الدينية ، وكان تعبيراً عن النزوع العاطفي والاستجابة الاجتماعية .

ب - ولعلّ مما يستحق الملاحظة هنا أن الغزلين، الإباحي والعذري، قد تجاوزا في أرض واحدة ، فكان كلاهما في مواطن الدعوة الأولى ، غير أنه كان بينهما في الطبقات الاجتماعية التي استجابت لهما هذا البعد الهائل . فالطبقة الاجتماعية التي كانت تتدفق بالشعر العفيف لم تكن بعض فروع الأسرة المالكة ، ولا هذه الأسر النبيلة التي تملك أن تذازعها السلطان والتي أصابت حظوظاً عظيمة من النجاح والثروة، ولكنها كانت هذه القبائل المتواضعة التي كانت تضرب في أطراف المدن ووحدات الحجاز ونجد والتي كانت لا تتميز بظاهر من المجد ولا تستظهر برفيع من النسب

ولا تستطيع أن تستعلى بلون من ألوان السلطان ، وإنما كانت تحيا حياتها العادية اليسيرة ، لا تشارك في ضجة الحكم ولا في لذة الغم .
وكذلك نرى أن هذا الغزل لم يكن استجابة دينية فحسب ولكنه كان كذلك استجابة اجتماعية ، كان صدى لعاطفة دينية كما كان صدى لوضع اجتماعي معين ، وكان تعلقاً بالأمل الديني وبأساً من الحالة الاجتماعية وفراراً منها .
ولسنا في حاجة إلى أن نسمي أولئك الذين مثلوه وانقطعوا له ، فعلى رأس أصحابه هؤلاء العذريون الذين نعرف في مقدمتهم الجنون وكثير وجميل ، ثم تأتي وراءهم كثرة من الذين لم ينفطعوا له وإنما كانوا يتنفسون به في لذعة الألم وإغصاءه الحياء .

٣ — شعر التدين

١ — وإلى جانب هذين الفنين الشعريين اللذين مثلاً القيم الإسلامية كان هنالك فن آخر جديد كل الجدة هو الشعر الديني . وإذا كان شعر الفرق السياسية والغزل العفيف ، في التطور ذى المظهر الإسلامي ، قسماً مضافاً لشعر البلاط والغزل الإباحي في التطور ذى المظهر الجاهلي ، فإن شعر التدين يتفرّد بأنه كان الصورة الشعرية للأدب الديني النثري . وهو بهذا المعنى تمثيل صادق لدور التفتح ، وتعبير واضح عن اليقظة الشعرية ، لأنه تناول العواطف والتأملات الدينية التي كان يبدو أنها ستقتصر على النثر تناولاً شعرياً ، ولذلك مثل انتصار الشعر ، لا في أنه استعاد مكانته فحسب ، بل في أنه استطاع أن يكتسب أرضاً جديدة سبقه إليها النثر أو شاركه عليها .

وقد كان لشعر التدين هذا بعض المشابهة الجاهلية القديمة ، ولكنه ليس من الضروري أن تكون هذه الجذور هي التي كان منها بعد ذلك هذه النبتة .. فهناك مخالفة صارخة في الشكل والموضوع ، وفي الوجهة والتمثل ، وفي مدى الحيرة وقوة اليقين ، ولذلك كان لنا أن نقول ، مطمئنين ، إنه فن جديد .

ومن المؤكد أن شعر التدين هذا لم يكن مبكراً في نموه . . لم يجيء في صدر عهد التفتح أيام الدولة الأموية ، ذلك لأن الموضوعات الدينية بحكم صلتها بالقرآن كانت ، كما قلنا قبل ، وقفاً على النثر؛ فلم تسكن هنالك هذه الصلة المتصلة بين البحور الشعرية وبين الآفاق الدينية أول الأمر . . ولكن هذه التيارات المتداخلة من الدين والسياسة والعلم أتاحت لأصحاب التأملات الدينية أن يتنفسوا في هذا الجو الشعري .

ب - ويجب لنا أن لا نغفل عن التفریق بين شعر التدين ، وهو الذى كان يوشك أن يكون تديناً خالصاً ، وبين شعر التدين الذى كان يهدف إلى نعمة سياسية أو يضرب على وتر حزبي . . إن تأملات صالح بن عبد القدوس شعر ديني ولكن هاشميات السكيت وشيعيات كثير ليست في طابعها العام إلا نعمة سياسية ضربها صاحبها على وتر ديني .

ويمكننا أن نعدّ من ملامح شعر التدين غلبة العنصر العاطفي على العنصر التأملی من نحو ، وغلبة العنصر التأملی على العنصر الفكرى من نحو آخر ، وانعدام الغرض السياسى من نحو ثالث . . فحيث كان الغرض السياسى خرج الشعر عن حظيرة التدين ، وحيث غلب الفكر كان شعر الفلسفة ، وأما حيث اشتركت العاطفة والتأمل فقد استوى شعر التدين .

ج - ومن المؤكد أن هذا الشعر قد وجد ازدهاره في العصور العباسية فوق ما وجد في العصر الأموى وأكثر مما وجد . فالغوضى الدينية وتيارات الزندقة وبعث المذاهب والديانات الأجممية وما آلت إليه من مظاهر الإلحاد كانت في العصر العباسى . ومن هنا كانت نشأة هذا الشعر نشأة طبيعية جديدة ، ومن هنا أيضاً بلغ ذروته في ذروة العصر العباسى مع أبى العتاهية الذى لم يجعل من التدين شعراً تأملياً عالياً لحسب ، ولكنه انحدر به إلى تأملات العامة وألفاظها وأساليبها ، وتجاوب معها تجاوباً صادقا . . ولا نزاع في أن الدولة العباسية حين أخذت بحماية الإسلام

ومطاردة الزنادقة كانت تشجع في الواقع هذا الشعر الديني ومحث الشعراء عليه .
ولعلّ عمل المهدي مع الزنادقة هو الذي شقّق الجو الاجتماعي لشعر أبي العتاهية .
د - وسيتصل بهذا الشعر الديني بعدُ وينشقّ منه ، شعرُ التصوف . ولكن
التصوف إنما ينعقد شعراً في عصور متأخرة ، فقد كان لا بد له أن ينعقد قبلُ نثراً ،
وأن ينمو في الحلقات والمذاهب والآراء ، ثم أن يصيب بعدُ من السيورة والانتشار
ومن الشيعوع بحيث يقال فيه الشعر . . أعنى أن يخرج عن نطاق المباشرة العقلية
المحضة التي يقوم بشأنها أصحاب مذاهب التصوف أو مؤسسو هذه المذاهب إلى نطاق
المباشرة العاطفية التي تقوم بها الأجيال التالية والتي تجدد في نفسها أيضاً من الأفكار
والأنظار والعواطف والتأملات .

خاتمة : نظرة عامة

وبعد فإذا نظرنا نظرة عامة من نحو اجتماعي في هذه الفنون الثلاثة التي تمثل
المظهر الإسلامي ، وتعرفنا إلى أصحابها ، استطعنا أن نقول إنها تمثل شعر هذه الطبقة
من الناس التي لم تحز إليها السلطان ولم تصل إلى السيادة ولم تصب كبير خطر في
حياتها الدنيا : بعضها جاهد في سبيل السلطان ولكنه أخفق ففاته السلطان . .
وبعضها فاتته الحياة لأنه لم يدان هذا الجهاد ولم يقارب هذا السلطان فعوض عنها
حباً يائساً أو عاطفة دينية متأملة . . فأما أصحاب الفرق السياسية فهم أولئك الذين
فاتهم السلطان ، وأما أصحاب الحب العذري فهم أولئك الذين فاتتهم الحياة ، وأما
أصحاب شعر التدين فقد انصرفوا عن السلطان وعن الحياة ملتجئين إلى الدين .

ويكاد يكون كل هذا الأدب ذى المظهر الإسلامي أدب تسام أو أدب تعويض
ويكاد يكون دائماً أدب المحنّقين أو أدب اليائسين أو أدب الذين يؤملون في الآخرة
ما فاتهم في الدنيا .

في عرف الحياة النفسية يوشك أن يكون الأدب الأول أدب الواقع والأدب
الآخر أدب التعويض . .

وفي عرف الحياة الاجتماعية يوشك أن يكون كل الأدب الأول أدب سيادة ،
وهذا الأدب الآخر أدب ولاء .

الأول أدب الارستقراطية العربية التي تمارس الحسك وتنهل من الحياة . .
والآخر أدب الارستقراطية المولوية التي تحاول أن تُبَعَث عند الأعاجم ، والمثل الرفيعة
التي تبجها لتتحقق عند الخوارج ، والمثل المؤمّلة عند المتدينين ، والمثل اليأسية
عند العذريين .

كان حديثنا حتى الآن في نطاق التطور الموضوعي الذي أصاب الأدب في دور
اليقظة ، وكنا قسمنا هذا التطور قسمين : التطور الشكلي والتطور الموضوعي . فلنمض
بعد نتحدث عن هذا التطور الشكلي ، ماذا حقق للأدب وماذا ترك فيه ؟ أى شيء
كان أثره في البنية وفي الوزن ؟ أ كان حظ الأدب من هذا التطور حظاً عميقاً أم انه
لم يجاوز هذه القشرة الخارجية ؟

التطور الشكلي

إن تطور الأدب الذي جاء في أعقاب الفتوح الإسلامية والهجرات العربية انشعب في دورين : دور الصمت ودور اليقظة . وفي دور اليقظة عانى الأدب لوني من التطور : التطور الموضوعي وقد كان موضوع الفصل الماضي ، والتطور الشكلي وهو مادة هذا الفصل المقبل . . فما النصيب الذي حققه الأدب في هذا التطور وما مداه؟ ماذا فعلت فيه هجرة الأدب من مواطنه الأولى إلى هذه المواطن ، ومن أسنته إلى هذه الأسنة ، ومن عوالمه العربية التي كان ينبثق فيها إلى هذه العوالم التي آلت إليها .

في الحديث عن تطور الأدب الموضوعي استطعنا أن نضبط هذا التطور في مظهرين : مظهر الارتداد إلى القيم الجاهلية ومظهر الانطلاق مع القيم الإسلامية . والأسر هنا في التطور الشكلي لا يبعد كثيراً ، فهذا التطور يرسم في أذهاننا في اتجاهين اثنين : اتجاه المحافظة واتجاه التجديد . . بمعنى أن الأدب في هذا النحو كان أدبين :

١ - أدباً محافظاً ، وقد روعيت فيه الأشكال القديمة قدر ما تستطيع المحافظة أن ترعى أشكالها في وسط نيارات التجديد التي تحيط بها .

٢ - وأدباً مجدداً ، لم ينظر في هذه الأشكال ولم يحتذها وإنما لحقته هذه الحياة الجديدة وانعكست فيه قيمها ومثلها ، فكان تعبيره عنها مشتقاً منها ومخالفاً للتعابير القديمة ، وكانت صورته وأشكاله تحاول أن تخالف عن الصور والأشكال وأن تتشكل في هذه الصور الحديثة .

سنتناول إذن دراسة التطور الشكلي في الفصلين التاليين : الأدب المحافظ ، المعهودة والأدب المجدد .

الفصل الرابع

التطور الشكلي - الأدب المحافظ

من الواضح أن هذا الأدب لا يتمثل إلا في الشعر ، ذلك لأن النثر كان فيما رأينا نبتة إسلامية وَفَتْ للحياة الإسلامية بكل مواضعها وتقاليدها وقيمهها ، واستقامت لها . تجاوزت معها وعبرت عنها ، وعانت في تطورها الفني مثل ما عانت في تطورها الاجتماعي . فجال الحديث عن الأدب المحافظ في التطور الشكلي إنما هو الشعر . وقد كان الأدب الشعري ، في هذا النحو ، استمراراً للأدب من قبله ، إذ أنه التزم النظم الكلامية التي كان عليها ، ولم يحاول أن يخرج عنها لأنها العمود الأصيل الذي التزمه ولم يحد عنه أو لم يكده .

وليس هذا الأدب المحافظ موضع وقفة طويلة ، فوضع عنايتنا في هذه الدراسة أن نرصد ما كان من آثار التطور أكثر مما كان من آثار البقاء والاستمرار . واهل ذلك لا يمنعنا من القول الجمل بأن هذا الأدب المحافظ لقي من التقدير فوق ما كان يمكن أن يلقاه . فلم تفن مذاهبه ، ولم تَغِبْ أشكاله ، ولم تتغير فيه الصورة تغيراً كبيراً ، لأن العوامل العامة التي أشرنا إليها في مقدمة التطور الموضوعي وما أدت إليه من دراسات في اللغة وفي الدين أحييت الشعر العربي وأوجدت حوله في النفوس ، نفوس الشعراء والعلماء على السواء ، هالة من التقدير لأنه كان مصدر هذه الدراسات وأساسها الذي تقوم عليه ، وشواهدا التي تنضبط فيه . . وانتهى ذلك إلى ما يشبه اليقين في أن هذا الشعر ليس نموذجاً رفيعاً في لغته فحسب ولكنه كذلك نموذج رفيع في جماله وأدائه .

ومهما يكن من شأن هذه النزعة التي مكنت لروح المحافظة فإن الذي يعنيننا هنا أن كثيراً من النتاج الأدبي الشعري في عصر النفتح والازدهار لم يخرج في لغته ولا في أسلوبه ولا في أوزانه عن الأدب القديم .

فأما لغته فقد ظلت قريبة من اللغة البدوية ، قدر ما استطاعت ذلك ، استمساكا بمفرداتها وتعلقاً بألفاظها وحرصاً على الاستمداد منها حتى في المواقف الحضرية التي كانت تقتضى بعض التلوين والتزيين . وأما أوزانه فقد كانت أكثر محافظة ، وكانت أشد الأشياء استعصاء على التطور ، فقد توفّر لها من الاستقرار جذورٌ بعيدة ، وسنرى أنه حتى في الأدب المجدد لم يصب الوزن كبير تغيير ، بل مالنا لاقول حتى في هذا العصر الحاضر . وكذلك الحال في الأسلوب : فقد ظل هذا الشعر يلتقي في كثير من النقاط مع الأساليب القديمة ومضى متطابقاً معها أو قريباً منها لا يخرج عن عمودها . . . وفي صور التعبير ومسالك الجواز وتفنن الاستعارة ، في هذه جميعاً ، لم يصب الأدب المحافظ إلا أقل التغيير . وهو تغيير يجعله على كل حال امتداداً للأدب الجاهلي ولكنه لا يخرج به أن يكون تمثيلاً للأدب الإسلامي . . . لقد ظل هو هو هذا الأدب القوي المنعم بالقوة ، الشديد الأسر ، البدوي الملامح ، على مغادرته للصحراء ومنازله في المدن . ويتمثل هذا الأدب أكثر ما يتمثل في هؤلاء الذين انحدروا من أصل عربي والذين كان المدى بينهم وبين هذه الأصول لا يزال دانياً قريباً . . . يسعهم فيما يستمسكون به من النظم ، ويمكن لهم دائماً أن يلتجئوا إلى الصحراء كلما حاولت أوساطهم المدنية أن تفسد عليهم مذاهبهم التعبيرية وعاداتهم الفنية . ويقف على رأس أصحاب النزعة المحافظة هؤلاء الشعراء الثلاثة : الفرزدق والأخطل وجريز على خلاف في نسبة الوفاء لهذه المحافظة ، ثم يأتي بعدهم آخر ممثلي هذه الطبقة : ذو الرمة ، فقد كان الومضة الأخيرة في هذا الأدب ، وكان على حد تعبير الأستاذ بروكلمان آخر من يمثل شعر الجبل القديم . . . ثم يلحق بهم كثيرون من شعراء الطبقة الثانية الذين كانوا يضرّبون في أرضهم ويسيروا في ظلالهم .

آية ما تقدم أن هذا الأدب المحافظ — وهو يوشك أن يقتصر على الشعر — ليس موضوع إشارات كثيرة ، وهو إنمّا يبدو أكثر إضاحاً حين نقرنه إلى الأدب الآخر المجدد . فلنحاول فيما يلي أن ندرس هذا الأدب المجدد وأن نتعرف مظاهر التجديد فيه ومدى البعد الذي فصل بينه وبين الأدب الآخر ، وأين كانت أبرز معالم هذا التجديد وخصائصه ؟ .

الفصل الخامس

التطور الشكلي — الأدب المجدد

إلى جانب الأدب المحافظ كان ينشعب هذا الأدب الجديد الذي كان يخاطب الحياة الجديدة ويستمددها، يتأثر بها ويفيد منها، ويلتأم بين لغته وصوره وأساليبه وبينها.. لا يجعل قبلته أدب البداوة ولا نماذج الجاهلية وإنما ينطلق فيما تلهمه الحياة وفيما تدفعه إليه. وفي هذا الأدب المجدد الذي كان تعبيراً عن الحياة الجديدة يمكن أن نضبط مظاهر التجديد فيما يأتي :

١ — التجديد اللغوي

٢ — التجديد الأسلوبى

٣ — التجديد العروضى

فلنبحث في كلٍّ من هذه المظاهر حتى نؤلف منها جميعاً صورة لهذا التجديد الشكلي الذي أصاب الحياة الأدبية في دور التفتح والإزدهار.

القسم الأول : التجديد اللغوي

ليس حديثنا هنا عن التجديد اللغوي بعيداً عن حديثنا السابق في دراسة التطور اللغوي. ويجب أن نكون على ذكر منه هنا حتى تسكتم لنا كل جوانب التجديد اللغوي وتتضح كل أطرافه.

١ — مجانبة اللغة البدوية واستخدام اللغة القرآنية :

ومن الواضح أن اللغة التي تحدث بها العرب في مهاجرهم الجديدة تخالف مخالفة كبيرة عن اللغة التي كانوا يتحدثون بها قبل أن تنطلق بهم الفتوح.. كانت اللغة هنا قد صُقلت وشفّت وأضحت أقرب إلى الاستواء منذ تحلّت عن كثير من مظاهر

خشونتها ؛ وأصبحت بحكم الصلة بالأجانب ، تميل إلى الأسهل نطقاً والأيسر دوراناً ؛ وكانت أخيراً ، بحكم القرآن الكريم ، قد التقت على منتخبات جديدة وعلى قاموس جديد ألفته الألسنة وانطلقت به في يسر وإسماح .

ومن هنا كان الأدب الذي خضع للتجديد اللغوي يستمد هذه اللغة ويفترف منها ويرى فيها لغته العادية التي يألفها ، والتي يتحدث بها ، والتي هي جزء من وجوده الخاص وعمله الفكرى . . على حين كان الأدب المحافظ يرى أن هذه اللغة السائدة السهلة لا تستطيع أن تعبر تعبيراً مكيناً عن نزعاته الشعرية ، ولا أن تملأ فيه بكل الذى يريد أن يقوله ، وبتعبير آخر لا تستطيع أن تروى ظمأه الشعرى ، وكانت صليته بالتقاليد الجاهلية تدفعه أن يقارب هذه التقاليد حتى في لغتها .

فالتجديد اللغوي تمثّل إذن في ظاهرتيه الأولى في استمداد هذه اللغة الفصحى ، غير أنها هذه الفصحى القرآنية المبسطة المستوية ، لا الفصحى الجاهلية الخشنة المعقدة .

٢ - دخول الألفاظ الأجنبية في الشعر ودلالاته :

وتمثّل التجديد اللغوي كذلك في ظاهرة أخرى ؛ فهو لم يقتصر على أن هَجَرَ المُستكره الغريب والمستغلق الثقيل من كلام البادية ، واستمدّ هذه اللغة المصقولة ، ولكنما جرى لسانه كذلك بهذه اللغات التي كانت تطرق أذنيه في الأقطار المختلفة من حوله . وعندنا ، في النتاج الشعرى بخاصة ، أمثلة قص علينا فيها الجاحظ كيف كانت تدخل الألفاظ الفارسية الشعر العربى ؛ كما فعل هذا الشاعر الذى ذكر « الكافركوبات » ، وهى شىء كالمزبة أو المفرعة ؛ وذكر « مرد » بمعنى رجل أو شجاع فى بيتيه :

ودلّمنى وقع الأسنه والقنا وكافركوبات لها مُجَرَّ قُمْد

بأيدي رجال ما كلامي كلامهم يسوموننى مرداً وما أنا بالمرء^(١)

ولسكن الأمر لم يقف عند اللفظة الواحدة ، وإنما تجاوزها إلى التعبير الكامل ؛

الشعراء الرجز أنفسهم، وهم أشد ما يكونون حرصاً على السلامة اللغوية، قد استعملوا التراكيب الأجممية، فلم يكتب محمد بن ذؤيب العُماني الرجز في أرجوزته التي متى مدح بها الرشيد أن يستعمل لفظ كرد بمعنى العنق «گردن» في قوله:

مَنْ يَلْقَهُ مِنْ بَطْلِ مُسْرَنْدٍ فِي زَعْفَةِ مُحْكَمَةٍ بِالسَّرْدِ
تَجُولُ بَيْنَ رَأْسِهِ وَالْكَرْدِ

وإنما زاد على ذلك فأنشد هذا الشعر: آلى يذوق الدهرَ آبَ سَرْدٍ .. يقصد الماء البارد^(١) .. ولا نزاع في أن هذه الأمثلة التي حفظها لنا الجاحظ في البيئته العراقية، حيث كانت تصطرع العربية والفارسية، لها نظائرها في الأقطار الأخرى في مصر والمغرب .. قد تكون هذه النظائر أضيقت نطاقاً وقد تكون اللغات الأخرى لم تُعان مثل هذا الصراع العنيف الذي عانتها الفارسية والعربية، وقد تكون المواطن والبيئات الثانية لم تتفتح عن مثل هذه الصلات الحضارية وهذا التشابك الأدبي .. غير أنه مهما يُقَلُّ في ذلك وفي فتور الحياة الثقافية في هذه الفترة المبكرة في الأقطار الأخرى، فإن من المؤكد أن أمثلةً من هذا الاختلاط اللغوي كانت تجد طريقها إلى ألسنة الشعراء وإن لم تسعفنا بها المدونات التي عرفناها حتى اليوم.

غير أن الذي يحوك في الصدر هو مدى الدلالة التي تتيحها لنا هذه الأمثلة على طغيان اللغات الأجممية ومجاورتها اللغة اليومية إلى اللغة الأدبية .. أكان ذلك صورة جادة صادقة، أم هو لون من ألوان التفككة أو التندر يلجأ إليه الشعراء حين كانت تشق عليهم القافية أو تستعصى عليهم اللفظة؟. ماهو حظ الفكاهة وحظ الجد في مثل هذه الأمثلة وفي مثل شعر أسود بن أبي كريمة أو يزيد بن ربيعة بن مفرغ الذي ساق الجاحظ في البيان نماذج منه تختلط فيها الفارسية بالعربية هذا الاختلاط العجيب^(٢)؟.

لا يبدو أنه من اليسير أن نقول مع الأستاذ بروكمان: إنه ليس إلا من قبل التندر والفكاهة أن يضمّن الشعراء قصائدهم بعض الكلمات الفارسية^(٣) ولا يبدو

(١) الجاحظ البيان ١/١٤٢

(٢) البيان ١/١٤٢ - ١٤٣ والجواب بقى ص ٩ و ١٠

(٣) بروكمان دائرة المعارف: مادة أدب .

كذلك من اليسير أن نلتزم سبيل الأستاذ « فوك » حين مضى يتتبع هذه الأمثلة في ثنايا كتابه ويلجّ على الاستنتاج منها^(١).. والأمر لا يعدو أن ارتضاء مزج الشعر العربي بالألفاظ الأعجمية لم يجاوز مرحلة معينة هي هذه المرحلة التي كان بلغ فيها الامتزاج الجنسي واللغوي ذروته وكان الإقبال على العربية والفارسية في أشد فورانه ، فكانت هذه الألفاظ التي نقلت إلينا في شعر بعض الشعراء أشبه بالرذاذ الذي ينتثر إلى بعيد من ماء منسكب غزير ، فهو في تناثره يوميء إليه ويدل عليه .

٣ - الانحرافات الصرفية والنحوية وأسبابها :

وفي وفاء اللغة للقواعد وانقيادها للنحو تتمثل التجدد اللغوي في بعض الانحرافات النحوية والصرفية . وظواهر ذلك كثيرة متشعبة ، فهناك كلمات غير مصروفة صرفتها هذه اللغة المجددة ، وكلمات مهموزة سهلت همزها ، وجموع لها صيغها فانتقلت بها إلى صيغ غيرها ، وأفعال ثلاثية أو رباعية خالفت في استعمالها عن أصلها ، وضمائر لم تستقر في مكانها ، وأفعال لم تستقم تمديتها ، وهناك أخيراً هذا القلق في قواعد الاعراب الذي كان يعكس قلقاً في تركيب الجملة وفي بنيتها الداخلية .

وما من شك في أن هذا الانحراف كله إنما جاء أثرًا لبعده عن العربية الفصحى وعن عاداتها النحوية ، فالنحو لم يعد ، كما كان ، سليمةً وإنما أضحي دُرْبَةً ، وفي الدربة لا بد من الانحراف ومن خطأ القياس ، ومن خطأ الالتقاط ، مهما يبلغ المتدرب من الأصالة . ولهذا كان كثيرون من غير العرب يحيطون بالشعر ويُمكن لهم أن يقولوه في صيغته وقوالبه ، غير أنه كان لا بد لهم من أن تكشف عنهم بعض أخطائهم ، وأن تظهر فيه بعض سلاتهم ، وأن تحور عندهم القاعدة النحوية عن أصلها . وما من شك أيضاً أن هذا الانحراف اللغوي جاء كذلك أثرًا لبعده ما بين اللغة

(١) من الأمثلة التي يسوقها فوك ص ١٢٨ قصة اشناس التركي - وكان القيم على السلاح - مع المعصم وقد طلب منه كلبا للصيد ، فرده عليه ، لأنه كان به عرج . وتبادلاً أحياناً شديدة الاضطراب اقرأ البيهقي المحاسن والمساوي ٤٥٥

الأدبية واللغة اليومية . فهذه اللغة التي يكتب فيها الكاتب والتي يتغنّى فيها الشاعر ليست هي لغته اليومية التي يتعلمها في البيت والسوق ، ولكنها لغة خاصة يتعلمها في حلقات الدراسة وفي صحون المساجد . . لم يكن هو الذي يتعرّج فيها وإنما كانت هي التي تنمو فيه ، أعني أنها لم تسكن لغة طبيعية وإنما كانت لغة مكتسبة . ولهذا كان من العسير أن تظل بعيدة عن هذه الأخطاء مهما يكن الوفاء لها والبرّ بها ، وكان لا بد أن تتسرب إليها آثار من اللغة اليومية رغم كل ما حوّلها من سدود وقيود .

٤ - حظ الشعر والنثر من هذا التجديد:

وفي كل هذا التجدد اللغوي ماذا كان نصيب الشعر ونصيب النثر؟ أكان حظهما منه واحداً أم كان مختلفاً؟ . . في وسعنا أن نحدد ذلك في هذه الملاحظات المتتالية:

أ - إن حظ الشعر من هذا التجدد اللغوي يفوق حظ النثر . فالنثر يوشك أن يكون فناً إسلامياً جديداً ترعرع في هذا الوسط المتجدد ، أما الشعر فقد كان له ماضيه البعيد ، وكان هذا الماضي يؤثّل تقاليده ويُمكن لها ، ولذلك كان أكثر تعرّضاً لهذا التيار المتجدد ، وكان هذا التيار أقوى على النيل منه والتغيير فيه .

ب - ويخضع الشعر بعدد إلى هذين القيدين من الوزن والقافية . والتجديد دائماً تجرّ إلى الانفلات منها في هذه الصورة التي نسميها ارتكاب الضرورات . . وليست هذه الضرورات إلا من ألوان الانحرافات اللغوية التي اتخذت عند بعض النقاد هذه الأسماء ، قصداً إلى تلطيف وقعها وتخفيف أثرها .

أما النثر فلم يكن له من ذلك ما يقيده ، ولذا كان أقدر على أن ينصاغ في الصورة التي يشاؤها هو ، لا في الصورة التي يشاؤها له الوزن والقافية . . ومع هذا فقد اضطر هذا النثر أن ينساق في مساق الانحرافات الشعرية حين نفي عن نفسه الحرية التي كانت له وانخرط في نطاق من قيود السجع الضيقة .

ج - والتجديد اللغوي من نحو آخر أسهل في الشعر منه في النثر . ذلك لأن ذروة النثر كانت تتمثل في القرآن ، أما ذروة الشعر فكانت تتمثل في هذه النماذج

القديمة . . وما من شك في أن الشعور الديني والقداسة العميقة تجعل الخروج عن عود الشعر أشد قرباً وبسراً من الخروج عن العمود القرآني .
وكذلك نرى أن حظ الشعر من هذا التجديد اللغوي كان أقوى في جملته من حظ النثر ، وأن هذا التجديد وجد في الشعر مجالاً أكثر خصباً وأشد وفرة مما وجدته في مجال النثر .

آية هذا كله أن مظاهر التجديد اللغوي تمثلت في مجانبة السكتلة اللغوية البدوية الخشنة التي كان يعرضها الشعر الجاهلي إلى هذه السكتلة اللغوية المصقولة السوية التي يعرضها القرآن — وتمثلت في الرضا عن مزج بعض الألفاظ الأعجمية باللغة العربية ، وكان ذلك في الفترات الأولى التي قوى فيها الاختلاط ، ثم لم تلبث أن انتصرت فكرة المحافظة على اللغة العربية وصيانتها — وتمثلت أخيراً في هذا الانحراف النحوي الذي لم ينقطع في النشاط الأدبي على مدار العصور حتى عند المحول . . ولعل ذروة هذه المظاهر في التجديد اللغوي لم تقتصر على البعد عن عريية البداية بل على الطعن فيها ، ويصور ذلك أصدق تصوير ، أن نستعير على البعد الزمني ، مقالة الصاحب بن عباد حين طعن في المتنبي لأنه يتفصح بالألفاظ النافرة والكلمات الشاذة فقال عنه « حتى كأنه وليد خباء أو غدي باللبن ولم يبطأ الحضر ولم يعرف المدر^(١) » .

لقد مال التجديد اللغوي إذن في صورته العامة إلى السهولة والرشاقة ونفى عنه الخشونة والقسوة ، وخضع لسيطرة القواعد فلم يجد فكاً كما عنها حتى اعتبرت فيه رشاقته وانقياده إلى النحو بعد ، هي مقاييس تقديره وتقويمه .

القسم الثاني : التجديد الاسلوبي

من الخير أن نتحدث عن التجديد الأسلوبي حديثاً منفرداً في كل من النوعين الأدبيين : الشعر والنثر . . فقد اتخذ هذا التجديد هنا مظهراً آخر غير الذي اتخذته هناك . . فما هي سماته في الشعر وما هي سماته في النثر ، وماذا كانت وجهته في كل منهما . . وما هي القمة التي انتهى إليها .

(١) ابن عباد الكشوف عن مساوي المتنبي ص ١٤

١ - في النثر

يمكن أن نلخص التطور الأدبي الذي أصاب النثر ، هذا الفن الذي نما في ظلال الحياة الإسلامية وكان في الدور الأول اتجاهاً إلى النثر الأدبي ، في أنه هنا في هذا الدور اتجه نحو النثر الفني، وما يقتضيه هذا النثر الفني من صنعة وتكلف وزينة .

١ - النثر الفني إشراك في الغاية بين الأداء والإمتاع :

وإيضاح ذلك أن النثر الإسلامي بدأ ، أول عهد الحياة الإسلامية بالانتظام في حياة الدولة والتركز في حياة المجتمع ، وليس له غرض إلا الأداء . . كان الأداء أكبر همه والوضوح أظهر غاياته ، أما الزينة فلم يكن يفكر فيها أو يجهد لها ، وإنما كان يأتيه ما يأتيه منها عفو الخاطر ، في حدود ما تائق المنشئ من القرآن أو أفاد من الشعر أو واثقه الفطرة .

فلما استقر بالحياة الإسلامية المقام وهدأت ريح الفتوح وبدأ المسلمون أولى خطوات الحياة العلمية ، واتصلت الأجناس ، وجد القائلون فراغاً ليجودوا القول ، ووجد المنشئون مجالاً ليزينوا نقاجهم الفني . . لم يعد الأداء وحده هو الذي يجتذب الضمير الأدبي للمنشئ ، ولا الوضوح المعنوي هو الذي يركز حوله مواهبه النفسية ويجتذله قواه الداخلية ، وإنما شارك هذا الأداء غايةً أخرى زحفت إليه ثم لم تلبث أن التقت معه في مستوى واحد ، هذه الغاية الأخرى هي الإمتاع . . فإذا المنشئ لا ينشئ ليؤدى أو ليبلغ لحسب ، بل ينشئ ليمتع كذلك . . فهو يقصد إلى اللفظة التي يرى أنها أحفل بالظلال ، وإلى التعبير الذي يجد أنه أندى بالجمال ، وإلى الصورة الأسلوبية التي يحس أنها أبلغ في التأثير . . وهو لا يمضي فيما كان يمضي فيه من قبل منطلقاً إلى الفكرة التي تراوده أو الحديث الذي يريد أن يبثه ، ولكنه يتلصقاً في هذا الطريق ويتوقف حيث يجد أن هذا الوقوف يضفي على نتاجه بعض الزينة ، ويكسوه بعض الحلى ، ويجعله يروق في أسماع المنصتين إليه كما كان يروق في عقولهم .

ومن هذا الإشراف في غاية النثر بين الأداء والإمتاع نشأ هذا النثر الذي كان يقصد إليه أصحابه قصداً، والذي كانوا يتكفون له ، ويجهدون أنفسهم في هذا التكلف ويحاولون ما وسعتهم ظروفهم وبيئاتهم أن يكون حظ آثارهم فيه من الإمتاع لا يقل عن حظها من الأداء .. وبمعنى آخر ، نشأ من هذا الإشراف ما نسميه في مصطلحنا الأدبي النثر الفنى .

٢ - أثره في الأساليب العربية :

ومنذ أن تعددت الغاية أمام المنشئ ، منذ أن وضع إلى جانب الأداء أغراضاً أخرى كالجمال والمتعة والزينة ، أصاب النثر الفنى في الحياة الأدبية بعض الركافة ، وبدأ يتسرب إليه بعض الضعف . ذلك أن العناية بجانب الزينة ، هذه العناية المتكلفة ، كانت تستنفد شيئاً غير قليل من طاقة المنشئ ، أعنى أن قواه الداخلية كانت تتبدد بين الغرض الأصيل وهو الأداء والبيان وبين هذا الغرض الدخيل وهو التجميل والتحلية . وما كان هذا الغرض الدخيل جديداً في الحياة الفنية للأديب فقد ساق ذلك إلى الاهتمام به ورعايته على حساب الغرض الأول ، ثم انتهى بعدُ إلى تضحية هذا الغرض الأصيل في سبيل هذه الزينة المتكلفة .

٣ - مفهوم خاطئ للفنية الاسلوبية :

ومن هنا اتخذت « الفنية » في أذهان المنشئين في الأدب العربى مفهوماً خاصاً أفسد على النثر طبيعته في مدى قرون متتاليات بعد ذلك . فلم تفهم هذه « الفنية » على أنها هذه الرعاية المعنى والمبنى على السواء ، وإنما غاب المعنى شيئاً فشيئاً في أذهان المتفنين وراء هذه الظلال البراقة من الزينة ، واستحالت هذه الظلال التي تسكّفت حيناً بعد حين إلى سحاب ، فضباب ، أو شبكات أن تحجبه حتى عن العيون البصيرة . واستقر في أذهان الناس شيئاً فشيئاً أن الفنية إنما هي في الصورة من دون المضمون ، في الشكل من دون الموضوع ، وفي هالات الفكرة لا في الفكرة نفسها .

من هذا المفهوم الخاطيء للفنية ، من إهدار جانب الفكر والمعنى فيها ، كان مصدر كل الشرور التي أصابت النثر العربي بعدُ . وهي شرورٌ لم يستطع أن يتخلص منها إلا حين عاد فنقض الأساس الذي قامت عليه ، وأدرك أن المعنى هو الأداة الأولى التي يتفتّح فيها الفن وهو مادته الأولى .

٤ - النثر الفني يتبلور في السجع :

لقد أخذ النثر الفني إذن يزواج بين الأداء والإمتاع ، واتخذ من ذلك الحين وجهة جديدة في تطوره ، وتركزت هذه الوجهة التي استقبلها النثر العربي في السجع . فقد كان هذا السجع الذي دخل الحياة الأدبية العربية بَلُورَةً لكل ما أصابه من تطور وانحراف ، وتمثيلاً لكل ما لحقه من ضروب البديع والتحلية . فليس يعني السجع هذه الفواصل المتحددة التي تنتهي بها الفقر ، فقد كان هذا بعض مظاهره ، وإنما يعني السجعُ كلَّ ما واكب ذلك من ألوان النشائية وأنواع الاستعارات وضروب المجاز ، وإنما يعني ذلك أيضاً كل ما انتهى إليه الأمر من مظاهر البديع والترصيع وأدوات التحلية والتزيين .

هذا السجع بهذا المعنى يمثل القمّة التي درج إليها النثر العربي منذ أن أشرك بالمعنى الطلق آلمته الأخرى ، والطريق التي دُفعت فيها كلُّ قوى الإبداع العربي . وعلى جانبي هذا الطريق ، وفي استشراف هذه القمّة ، نستطيع أن نتبين كل مراحل التطور التي مر بها الأدب العربيّ خلال قرون وقرون .

٥ - السجع ردّة جاهلية:

وهذا التجديد الأسلوبى الذى يبيلوره السجع يمثل فى رأى نوعاً من الرجعة الجاهلية ، فقد كان الإسلام إطلافاً : إطلافاً ذهنياً ، وإطلافاً روحياً ، وإطلافاً اجتماعياً من أسار القبلىة الضيق إلى وحدة الجماعة المتألفة ، وارتباطاً بالمعنى الأكبر الذى يتركز فيه الوجود وهو الله . . ومن المحال أن يكون هذا الإطلاق فى جانب واحد من جوانب الحياة . فهو حين يبدأ من قمتها العالية ، أو من نبعثها الأولى ، لا بدّ له

أن ينعكس في كل جوانبها وأطرافها . ومن هنا - أحسب - كانت ترجمته للمادية هذا الانطلاق فيما وراء الوطن الأم . . . ومن هنا أيضاً كان التعبير الفني عنه في هذا الانطلاق الأسلوبى الذى لا يحدّه - شأنه في الحياة الروحية - إلا الارتباط بالمعنى الأول الذى يدور في النفس ويطنّ في حياة المنشئ الداخلية . ولهذا - فيما أظن - لم يكن للقرآن أسلوب واحد يقف عنده ، ولم يكن له سمات واحدة في التعبير يلتزمها . . . إنه كان في أسلوبه تصويراً لهذا الانطلاق ، ولم يكن ليعجزه قط أن يتخذ وجهة واحدة . . . ولهذا أمجز دراسى الأدب الحديث أن يحيطوا بأسلوبه هذه الإحاطة الكلية المنضبطة ، فلما لم يسعهم ذلك كان أكثر الذى فعلوه أنهم جعلوه قسماً خاصاً للشعر والنثر ، وجعلوا الكلام شعراً ونثراً وقرآناً^(١) . . . ولهذا أيضاً أدهش أولى البصائر الفنية في القديم من بين عرب الجاهلية فانتهوا في تقديرهم له إلى أنه هذه الصورة المعجزة التى لا سبيل إليها .

وما من شك في أن هذا التقابل بين موقف القدماء والمحدثين لم يكن اعتباطاً ، ولكنه كان تعبيراً صادقاً عن هذا الانطلاق الأسلوبى الذى استخدمه القرآن ليظل يؤكد للمؤمنين به بعد ذلك أن المعنى وحده هو الذى يجب أن يضبط الأسلوب ويلونه ، وأن يكون هو الذى يوحى به ويكونه ، وأن خضوع المعنى للأسلوب إنما هو قلب للوضع الصحيح وتقييد للذهن في صور كلامية أو قوالب افظوية لانغنى ولا تعنى . ولهذا كان اتجاه النثر الفنى إلى السجع - بما كان يقتضى ذلك من هدر الحياة الداخلية الثرة الغنية والتضييق عليها في هذه القوالب المتغلبة - رجعة جاهلية ، لاشك ، في جذورها العميقة . . . ولقد ظل النبي والخلفاء من بعده وكبار صحابته ، هؤلاء الذين كانوا أشد المسلمين إدراكاً لروح الإسلام العميقة السمحة إدراكاً فطرياً صافياً ، ظلّ هؤلاء جميعاً ينفرون من السجع ويتأبّون عليه ويرؤون فيه صورة من صور الكهانة الجاهلية ، بكل أفتها الضيق وحدودها المغلقة .

(١) أنظر من حديث الشعر والنثر الدكتور طه حسين ص ٢٥ « ١٩٤٨ »

٦ - ابن المقفع رأس التجديد الأسلوبى :

ومن هنا لم يكن مفاجأة ولا باطلا أن يأتى على رأس هؤلاء الذين تولوا أمرَ هذا التجديد الأسلوبى وباشروه بعد عمليات الفتح واستقرار المسلمين ، رجل كان أثرًا من آثار الفتح والاستقرار ، ضعيف الصلة بالإسلام ، بعيد عن الجزيرة فى دمها ، بعيد عن العقيدة فى صفائها ، تموج فى نفسه كل التقاليد الأعمجية بقيمتها وتراثها الفكرى والدينى ويتصل بالعرب والمسلمين هذا الاتصال الظاهرى القريب . .
ويمكن هو لسكل عرى هذا الاتصال فى الإقبال على الثقافة العربية وعلى الدين الإسلامى ، ولكنه يظل يحيا هذه الحياة المتناقضة بين أعماقه الداخليه وبين حياته الخارجيه . . فلما عُرض على الحياة الفنية - وهى أصدق الحيات وأدقها - كشفت عن هذه الأعماق ، وعرضتها هذا العرض الواضح . . فإذا نحن نستبين بُعد ما بينها وبين الحياة العربية لا فى قيمتها فحسب بل فى مسالكها من التعبير وأساليبها من المجاز . . وذلك هو ابن المقفع .

٧ - بين سجع القرآن وسجع السكهان :

وبقيت بعدُ هذه الملاحظة اليسيرة : قد يقال إن القرآن الكريم يستعمل السجع ، وإن منه فى سوره وآياته لقدراً كبيراً ، فكيف يكون السجع إذن ردة جاهلية ؟
لقد قلنا أننا لا نعنى بالسجع هذه الفواصل المقفاة ، ولكننا نعنى به هذا الحشد من الزينة اللفظية وهذا التكلف البغيض لها . ونضيف بعدُ شيئاً آخر . فنحن حتى حين نفهم السجع هذا الفهم الاصطلاحى من حيث توافق الفواصل يجب أن نتذكر الفرق الهائل بين السجع الذى كان فى القرآن وبين السجع الذى كان فى الجاهلية . .
إنهما قد يتفقان فى ظاهر الصورة ، ولكن استعمال السجع القرآنى كانت له قداسته التى أحلتها فى النفوس محل الإعجاز الذى لا يتناول إليه التقليد . .
هذا من نحو ، وكانت له ، من نحو آخر ، خصائصه العميقة التى تخالف ما بينه

وبين سجع الجاهلية . كان يهدر بهذا النضال في سبيل الفكرة ، وكان يعبر عن ثورة الروح ، وعن تطلعها إلى الإيمان . . كان غرضه المتسامي فوق كل اعتبار أسلوبى آخر ، وكان في حدود تعبير الأستاذ بروكلمان وملاحظته العميقة « جديداً لافي طابعه الإيقاعى السهل المنساب ، بل فيما يحويه من كفاح الروح . . » فهنا مصدر جدته الجديدة التى كانت ، من قوة الفكرة وعنف الكفاح وصفاء الروح التى وراءها ، بحيث تُنسب المصغى إليها هذه الصورة الخارجية ، وتجعل اتصاله مقصوراً على المعنى الذى يتفجر فيها ، كما يُخفى صفاء الماء ووضوحه الآنية التى يكتسب فيها .

٨ - مظاهر من أسلوب ابن المقفع :

على يدى ابن المقفع بدأ يتفتح إذن هذا التجديد الأسلوبى الذى تتم به دون شك كثيرون قبله ولكنهم لم يستطيعوا الإفصاح عنه ، فإذا نحن نشهد عنده كل خصائص هذا التجديد الذى لا يغفل عن القديم ولا ينسى أن يعبر عن الخصائص المحدثة . . إنه لا يهمل المعنى فقد كانت سطوة المعنى لاتزال واضحة الأثر فى إنشاء المنشئين ، ولكنه يعبر عنه هذا التعبير المعقد الملتوى . . ويسهب فيه أحياناً هذا الإسهاب الذى لا حاجة إليه ، ويأخذ له زينته فيما يمد به زمانه من هذه الزينة . . وإذا نحن نشاهد انحرفاً واضحاً عن الأسلوب القرآنى الأصيل فى روعة العامة بالرغم من كل هذه المقاربة الظاهرية التى كان يلجأ إليها ابن المقفع ، وهذه الصلوات التى كان يعقدها ، والتى كانت لاتخرج فى الواقع عن حدود المشاركة الظاهرية . . ولهذا كان فنه الأدبى فى الواقع - بهذا التارجح بين الأساليب العربية فى الصدر الأول وبين هذا التجديد الذى آلت إليه على يديه - صورة صحيحة ، لاعتناقها أوحيرته - سمها ماشئت - بين القيم العربية وبين القيم الأجنبية ، بل عن قلق كل هذه الجماعات الأعجمية التى كانت تعانى هذه النقلة بين تراثها القديم وبين الحياة الإسلامية .

آية هذا كله أن التجديد الأسلوبى الذى طرأ على النثر انتقل بهذا النثر من ميدان الأداء ، مجرد الأداء النفسى الواضح ، إلى الإمتاع مع الأداء . . أعنى انتقل بهذا النثر إلى ميدان النثر الفنى — وأن هذا النثر الفنى كان يولى وجهته نحو السجع الذى يعنى حشداً من الزينة والحلى ومجموعات من البديع والترصيع ، وصنوقاً من العبث بالألغاز واللعب بالكلام والتقطيع والتوصيل بين أجزائه وأطرافه — وأن هذا السجع كان بهذه المعانى ردّةً جاهلية لأنه كان سجع الكهان لاسجع القرآن — وأن ابن المقفع كان خير من يمثل هذه المرحلة من التجديد الأسلوبى روحاً ونصاً — وأن هذا التجديد الأسلوبى سيؤول بعدُ فى القرون المقبلة ، إلى سيطرة هذا السجع سيطرةً كاملة وإلى استعلائه استعلاءً واضحاً وإلى أن يكون من القوة بحيث يطغى على كل النتاج النثرى فلا يشذ عنه كاتب ولا منشى ، وأنه يطغى بعد حتى على النتاج العلمى فتؤلف الكتب فى التاريخ أو فى التفسير أو فى النحو مسجوعة أو كالمسجوعة — ويضحى هذا السجع لاعمالاً طبيعياً بل عملاً إرادياً محضاً ، متكلفاً واضح التكلف مصنوعاً بين الصنعة — وأنه فى ذلك كله كان ينتقص من المعانى ويتأكل أطرافها شيئاً فشيئاً على مدار الثقافة الإسلامية ومراحلها . . ولولا قوة هذه الثقافة والفورة التى اندفعت بها ، من آثار الوثبة الإسلامية ، لكان ذهب من أول الأمر بأكثر ثمراتها . . وليس يستطیع أحدٌ أن يقدر مدى الجهد الذهنى الضائع الذى استنفده هذا التجديدُ الأسلوبى فى هذا الفحوظيلة القرون المتتالية ، وأى خير كان أصاب الفكر الإسلامى لو أن هذه القوى استخدمت فى تنميته تنميةً مطلقةً لاعوائق فيها .

وكذلك يبدو أن الفقوح العربية التى أقامت للمسلمين هذا التزاوج الثقافى ، قد حملت معها فى نفس الوقت أحياناً بعضَ البذور التى أفسدت آثار هذا التزاوج ، فلم تمكن لها من كل الثمرات الشبيهة التى كان يمكن أن تكون لها .

ب - في الشعر

١ - شعر مصنوع :

وليس التجديد الأسلوبى الذى أصاب الشعر ببعيد عن التجديد الذى أصاب النثر ، فنحن نشهد هنا شيئاً يشبه الذى شهدناه هناك : انتقالاً من السهولة والبساطة إلى الصنعة والغرابية ، ومن خشونة الملمس الطبيعية إلى الصقل المصطنع ، ومن التصوير الهادى إلى الغلوِّ في التصوير .. ومن التشبيه الذى يقصد إلى الإيضاح إلى هذه المجموعات المعقدة من التشبيهات التى تصورها الاستعارة والتمثيل والمجاز ، والتى تقصد إلى التدليل على براعة المتفنن وقدرته على التلاعب أكثر مما تقصد إلى الإيضاح الحق .

٢ - شعر مصقول :

وكان يرافق هذا الحشد من الزينة والتكلف رغبة ملححة فى أن تكون الزينة أنيقة وأن يكون التكلف مصقولاً ، لا يبين عن ذاته ولا يُشعر بالجهد وراءه . وفى نطاق هذه الأناقة والصقل كان الشعراء يصطنعون شعرهم : لا يرسلونه هذا الإرسال الطلق الذى كان من قبل ، ولا يقفون عنده هذه الوقفات القصيرة ، وإنما يجهدون أن يوائموا بينه وبين الرغد الذى أخذ يكسو الحياة والنعيم الذى كان يفىض على جوانبها . ومن المؤكد أن شعر عمر فى الحجاز ويزيد الثانى ، يزيد بن عبد الملك « ١٠١ - ١٠٥ » والوليد بن يزيد « ١٢٥ - ١٢٦ » فى الشام ، كان عنوان هذه الأناقة وهذا الصقل ، وأن النتائج الشعرى كان كله حريصاً على ما كان يتيح ذلك من إشراق ووضاءة .

٣ - شعر تغلب عليه مظاهر العقل :

والمظهر الثالث الذى يبرز من بين سمات التجديد الأسلوبى يعود إلى تأثير الحياة العلمية ، وما أورثته هذه الحياة العلمية من توارى العاطفة وراء سياج المنطق . فقد ترك ذلك ظلاله على الأدب ، لا من حيث غزارة المادة ودقة التفكير فحسب ، بل من حيث التعبير عنه ، واصطناع الأساليب المنطقية فيه ؛ فإذا نحن شهدنا فى النتائج

الشعري - وهو الذي يجب أن يمثل ذروة العاطفة - أقيسةً حيناً ، وجدلاً مرة ،
وتعابير قد انغمست في أوعية المنطق مرةً أخرى ؛ وإذا نحن نشهد قضايا ومقدمات
ونتأجج ، بعيدة عن أساليب الشعر الأصيله مجانية لها .

ومن المؤكد أنه حين يكتسى التعبير الأدبي هذه الأردية ، فإنما مردّ ذلك
إلى أن هذه الأردية قد اكتست في أذهان الشعراء الأشياء نفسها في تصوّرها
وتمثّلها والحكم عليها ، ولذلك كان شكلها الأسلوبى في التعبير أثراً لشكلها الذهني
في التصوّر .

٤ - التحرر من القديم :

وليس هذا فحسب ، وإنما نحن نشهد هنا إلى جانب هذه المظاهر من التجديد
والخروج على القديم ، تحرراً منه ، وثورة عليه . فقد ضاق بعض الشعراء المحدثين
بالأساليب الجاهلية ، ووجدوا أنها لا تتجاوب مع هذه الحياة التي يعيشون فيها
ولا تتطابق معها ؛ ولذلك خرج بعضهم عنها هذا الخروج الهادىء دون أن يحدث
ضجّة أو يثير صخباً ، وخرج عنها بعضهم هذا الخروج القلق الذي حمل فيه
على التقاليد القديمة وثار بها . . وكان بشار من مخضرمى القرنين الأولين هو الذى
يمثّل الجماعة التي مارست هذا التحرر ممارسةً صامتةً ، وكان تلميذه أبو نواس يمثل
الجماعة التي مارست هذا التحرر ممارسةً جاهرةً ، وصرحت كذلك بالثورة عليه .

٥ - الجهل به والاحتراف عنه :

وسبقَ هذه المرحلة من التجدد الأسلوبى في الثورة على القديم مرحلةً الجهل به ؛
فقد فصلت الحياة الجديدة بين شعراء هذا الدور وبين التراث الشعري القديم ،
فبدأ في بعض صورته وأساليبه وفي بعض تعابيره وأوصافه غريباً عنهم ، لا يحسنون
فهمه ، فإذا فهموه لم يحسنوا تمثّله ، فإذا خيل إليهم أنهم تمثّلوه ثم جاءوا يحتذونه
انضحت هذه الجهالة وظهر سوء الفهم ، وكان ذلك أثراً طبيعياً لتناول هذه الأشياء
الغريبة . . ومثل هذا الجهل بالقديم والاضطراب في فهمه دفع بالطير مباح مثلاً في بعض

الأخطاء الواضحة ، فهو يقلد الجاهليين في وصف الثور الوحشى في ليلة ممطرة باردة ، على بُعد ما بينه وبين هذه المظاهر من حياة الجزيرة الصحراوية ، فيستعمل لفظاً يدل على الريح الحارة إذ يقول عن هذا الثور إنه كانت تَلْفُهُ ساريةً وَطَفَاءً «أى سحابة مثقلة بالماء» وَهَيْفٌ مُبْرَدٌ :

كَمْ حَقَّقَ الْحَشِيئِينَ بَاتَ تَلْفُهُ وَطَفَاءً سَارِيَةً وَهَيْفٌ مُبْرَدٌ^(١)

والهَيْفُ رِيحٌ حَارَةٌ تَأْتِي مِنْ قِبَلِ الْيَمِينِ^(٢) ، وقد أشار المرزوقى إلى ذلك فقال : « خالف الطرماح أكثر العرب فجعل الهيف في البرد ، فقال : وذكر الشطر^(٣) » .

ومهما يكن من اختلاف اللغويين في تفسير الهيف ، وما فسر به الديوان اللفظة تفسيراً يلتزم مع معنى البيت ، فإن الطرماح كما يبدو ، لم يستعمل هذه الكلمة في أجوائها ودقائقها استعمالاً دقيقاً ، ولم يتمثلها تمثلاً كاملاً على مثال ما جاءت عنده ذى الرُمة :
وَصَوَّحَ الْبَقْلَ نَاجِحٌ تَجِيءُ بِهِ هَيْفٌ يَمَانِيَةٌ فِي مَرَّهَا نَسَكَبُ^(٤)

« وكان العجاج الراجز ينتقد الكهيت والترماح في أنهما يأخذان عنه الغريب فيضعانه في غير مواضعه ، ثم يعمن في النقد فيعلل ذلك بأنهما فرديان بصفان ما لم يريا فيخطئان »^(٥) .

ولم يقتصر الأمر على مثل الطرماح وإنما كان يمتد إلى مثل رؤبة ففي مجالس ثعلب أنه أنشد : وَجَحْوِرٍ أُخْلِصَ مِنْ مَاءِ الْيَلْبِ فُظُنُّ أَنَّهُ مِنْ حَدِيدٍ وَإِنَّمَا هُوَ جُلُودٌ^(٦) .
والأمثلة على هذا الجهل بالتقديم وعلى استعماله استعمالاً خاطئاً هي المنافذ التي تطلعنا على مدى ما كان من الانحراف عنه ، وهى أمثلة كثيرة عند شعراء هذه الفترة ، لسنا في حاجة إلى الإكثار منها^(٧) .

(١) ديوان الطرماح طبعة كرانسكو ١٩٢٧

(٢) اللسان . واقرأ فيه طائفة من النقول ، وكذلك في التاج .

(٣) الأزمنة والأمكنة ٢ / ٧٥ ، ٧٨

(٤) ديوان ذى الرمة « كمریدج ١٩١٩ » ص ١١ البيت ٤٤ من القصيدة الأولى . والمعنى

يبس البقل هذه الريح الحارة الشديدة المنحرفة .

(٥) تاريخ النقد الأدبي . طه إبراهيم ٣٧ (٦) مجالس ثعلب ١٦٠

(٧) اقرأ أخطاء الشعراء في المزهرة .

٦ — بشار على رأس التجديد الأسلوبى فى الشعر :

وكا جاء ابن المقفع على رأس التجديد الأسلوبى فى النثر ، فقد جاء على رأس التجديد الأسلوبى للشعر رجل آخر ، يناظره ويشابهه ، ويقف منه مثل موقفه ، ويعانى فى حياته الداخلىة مثل الذى يعانىة ، وتصطرع الحياة الإسلامىة والحياة الأعمجىة فى نفسه ، وتثور الضلالات والأوهام فى شئون العقيدة والدين ، ويقرب من العرب فى ولانته النسبى ، وبيتعد عنهم فى ولانته النفسى . . ذلك هو بشار .

٧ — مظاهر من أسلوب بشار :

ففى شعر بشار كانت مظاهر هذا التجديد الأسلوبى فى صياغة القوالب وفى طرق التعبير ، وفى البناء الداخلى للبيت الشعرى ، وما يكتسى به هذا البناء من ظلال القلق الدينى والحيرة النفسىة .

وكا بدا ابن المقفع ، فى هذه القشرة الظاهرة التى تستر إنتاجه الأدبى ، أنه قريب من الروح العربىة الأصلىة ، كذلك بدا بشار أنه قريب من عمود الشعر العربى الأصلى ، على حين كان أول الشعراء الذين انحرفوا عنه وثاروا به ، ومضوا بصوغون نتاجهم الفنى وفق أهوائهم وميولهم .

وصحيح أن بشاراً كان حريصاً على سلامة اللغة ، ولكن الإنسان قد يستطيع أن يدارى فى سلامة اللغة ثم لا يملك أن يدارى هذه الظلال التى تنسكب من نفسه على أسلوبه وهذه الألوان التى يصطبغ بها . فالأسلوب كما يقولون هو الإنسان ، ولهذا كان أسلوب بشار تحرراً من القديم ، ولهذا أيضاً انتقل بشار بالشعر من دوره الفطرى الساذج إلى دوره الفنى المعقد . . ولم يعنه عن ذلك شيئاً أنه نظم أرجوزته المشهورة التى أراد أن يمثل بها تعلقه بالقديم أو قدرته عليه ، فقد جاءت هذه الأرجوزة نفسها تجديداً للرجز وخروجاً به عن طبيعته الأصلىة عند العجاج ورؤبة وأضرابهما إلى طبيعة القصيد فى التناول والموضوع معاً . . كانت أشد إفصاحاً عن جديد بشار من قصيده نفسه .

آية هذا كله أن التجديد الأسلوبى فى الشعر تمثل فى هذه المجموعة من المظاهر التى نسميها الخروج عن عمود الشعر، قصداً إلى الصنعة، وعنايةً بالإنافة، وتأثراً بما شاع فى الجوى العلمى — وقد بدأت هذه المظاهر جهلاً بالقديم ثم ثورة على هذا القديم — وكان على رأس هؤلاء الذين حملوا لواءها شاعر فارسى الدم فارسى الهوى قاق الضمير هو بشار، الذى استطاع أن يبين فى إنتاجه الشعرى عن كل هذه المعركة التجديدية وأن يكون صورةً عنها، كما كانت حياته صورة عن التجديد الاجتماعى والانتقال فيه من طور إلى طور.

ويلخص هذا التجديد الأسلوبى كله أن نقول إنه :

كان فى النثر خروجاً عن العمود القرآنى وما خلف هذا القرآن من الآثار الأدبية فى الصدر الأول.

وكان فى الشعر خروجاً عن عمود الشعر الذى ورثته الجاهلية .

فأما فى النثر فيمثل هؤلاء الذين اصطنعوا الكتابة صناعةً وعلى رأسهم ابن المقفع .
وأما فى الشعر فيمثل هؤلاء الذين اصطنعوا الشعر اصطناعاً وعلى رأسهم بشار .
وإن وجود بشار وابن المقفع على رأس هذا التجديد لعميق الدلالة، لأنه تعبير نافذ عن صلة ما بين الحياة التى أورثتها الفتوح وأثر هذه الحياة فى الفنون الأدبية .

القسم الثالث : التجديد الوزنى

١ — عصر التجديد الوزنى — إحياء الرجز

تسكاد تكون الأوزان الشعرية أشدّ الأشياء استعصاءً على التطور وتعلّقاً بالقديم، ذلك لأنها تمثل قوالب الشعر الأصيلة التى يتناقلها الشعراء جيلاً بعد جيل فى كثير من الأقطاب لها والتمسكت بها . ولهذا لم تشهد هذه الأوزان فى الآداب العالمية، باستثناء الحقة الأخيرة، كبيرَ تطور على مدى العصور .

وهى كذلك فى الأدب العربى . فنحن نعرف هذه القوالب فى الجاهلية، على

ميل الشعراء إلى بعض منها دون بعض وإلحاحهم عليها ، ونحن نعرفها كذلك في الإسلام ، بل إن هذه البحور الستة عشر لا تزال هي هي حتى يومنا هذا لم ينفها إلا إثنا عشر بعضها وتفضيل بعضها ، ولم تُصَبِّ إلا بعض الانحراف ، الذي لا يكاد يكون شيئاً ، في بعض الأوزان .

ومن أجل هذا لم يشهد دور اليقظة الأدبية ، الذي ندير الحديث فيه ، تجديدًا واضحًا في الأوزان العربية . . . وعلى عمق الهزّة التي أصابت الحياة العربية واتساع الآفاق التي انبسطت من أمامها ، وعلى ما لقي العرب من ثقافات وخالطوا من أجناس ، فإن مجال التطور في هذا النحو كان ضيقاً شديداً الضيق ، بل إن مجال التطور في الشعر كله ، فيما رأينا ، لم يكن واسعاً هذه السعة التي كانت تُقدَّر له أو تُتَظَنَّر منه .

ومهما يكن من أمر ، فإن الشعر العربي في هذا الدور لم يحل من استشراف واضح نحو التجديد الوزني . وتاريخ هذا الشعر يضعنا أمام محاولة صريحة في هذا السبيل كانت ترمي إلى إحلال الرجز محل القصيد ، فإذا كان الرجز قبلُ وماذا آل إليه ؟

٢ - الرجز في الشعر الجاهلي :

لم يكن الرجز في الشعر العربي - وهو بعض أوزانه الأصلية - ليحل مكاناً رفيعاً في حياة الشعراء وفي إنتاجهم الفني . كان شائعاً حقاً ، ولكن شيوعه لم يكن يعدو هذه الأبيات القليلة التي كانت لا تُقال في الأغراض الكبرى التي تُقال فيها القصائد ، وإنما تُقال في هذه الأغراض القريبة الصغيرة . فليس في التراث الشعري القديم مثلاً معلقةً قيلت رجزاً ، ولا قصيدةً ضخمة استخدم فيها هذا الوزن ، ولا موضوع حفل به الشاعر حفلاً خاصاً فصاغه هذه الصياغة . . . وإنما كان الرجز يقال في الجاهلية وصدر الإسلام متمثلاً في ظاهرتين اثنتين :

أولاهما : أنه كان يقال في المناسبات العارضة والحوادث الطارئة .

والثانية : أنه كان لا يعدو الأبيات القليلة ولا يجاوزها^(١) .

(١) في الأغاني « الساسي » ١٦٤/١٨ . قال ابن حبيب : كانت العرب تقول الرجز في الحرب والهداء والفاخرة وما جرى هذا المجرى فتأني منه بأبيات يسيرة .

فأما المناسبات العارضة فنحن نرى أمثلة لها في الرجز الذي كان ينشد في الحُداء أو يستعان به على السُرى والتدليج ، والذي كان يتغنى به الجوارى في البيت أو الفعالة في البناء أو الجماعة حين تنطلق متعاونة على عمل من الأعمال ، والذي كان يقال أخيراً في المعارك حين يخرج الفارس يطلب الفارس أو يتحدّاه ، ويبرز البطل فيتحدث عن نفسه أو عن صاحبتة ، أو يومئ إلى ما كان منه أو من قومه من مجيد الفعال وطيب المواقف .

وأما قلة الأبيات التي كان يقال فيها فتلك ظاهرة واضحة تبدو في كل ما خُلف لنا التراث الأدبي من هذا الرجز الكثير .

ومردّ هاتين الظاهرتين معاً ظاهرة أصيلة تكمن وراءها - ذلك أن هذا الرجز إنما كان يقال أغلب الأحيان - كما تقدّر ذلك الآن - ارتجالاً لا يتهيأ له الشاعر ، ولا يُعدّ له نفسه هذا الإعداد الداخلي الخاص ، وإنما هو ينطلق به فيما يليق من أحداث وما يشهد من ملاحظ يقتضيه المقام أن يقول فيها هذا الشعر الخفيف القريب .

٣ - الرجز في الشعر الإسلامي :

والتطور الذي أصاب الشعر العربي إنما هو في استعمال هذا الرجز في ظاهرتين مناقضتين لهاتين الظاهرتين ومخالفتين لهما .

أولاهما : أن يستعمل في الأغراض التي تستعمل فيها القصائد في الوصف والمدح والهجاء وما إلى ذلك من ألوان الفنون الأدبية ، فلا يظل في هذا النطاق الضيق الذي قصر عليه في الجاهلية فلم يتعدّه .

والثانية : أن يقال في مثل ما تقال فيه القصائد طولاً وسعةً وامتداداً نفساً ، فلا يقف عند هذه الأعداد القليلة التي كان يقف عندها ولا يكتفي بها .

وكذلك شهد هذا الدور الأدبي هذا اللون من التطور الوزني . فأخذ الرجز يهدر في المجالات التي كانت وقفاً على القصائد ، وامتدّ طويلاً كظلام الليل ، وانطلق

كالمارد الذى كان حبيساً ثم فرجت عنه الأغلال، فلم يرتض شعر المناسبات والحوادث الطارئة، ولم يقنع بالشعراء إذ يستون على إبلهم، والجوارى إذ يتغنين فى منازلهن، والعمال إذ يمارسون أعمالهم، وإنما جاز حُرُمات القصائد نفسها وحل محلها وامتد امتدادها، فإذا العجاج ورؤية وأبو النجم وأضرابهم من الرجاز يصبون شعرهم فى هذا القالب الجديد ويفيضون عليه الرونق، وإذا هم لا يرتجلونه ارتجالاً وإنما يحفلون به ويبدلون له من ذوات نفوسهم كما يبذل الشعراء للقصيد، وإذا هذا الرجز على السنة الرواة والمنشدين ومسامع المُصغين والمنصتين .

٤ — أقالب هو أم فن :

وتتبعنا للرجاز والشعراء فى هذا الطور الذى انتشر فيه الرجز يدلنا على أن هذا الوزن الجديد، أو هذا الوزن الذى بعثت فيه الحياة، جاوز أن يكون قالباً للنتاج الشعرى وأضحى فناً شعرياً قائماً يوشك أن يكون قسماً للقصيد نفسه، فكان الشعر أضحى رجزاً من نحو وقصيداً من نحو آخر، وكان الشعراء انقسموا إلى رُجّاز ومُقصِّدين . . يدلنا على ذلك ويسوقنا إليه هذه المعركة التى دارت بين هذين الفريقين من المتفئنين فشعراء القصيد يعتزّون بقصيدهم، وأصحاب الرجز يعتزّون برجزهم، وطبقة ثالثة كانت تريد أن تستوى على عرش الشعر كله، وأن ينقاد لها الرجز كما انقاد لها القصيد، كانت تقول فى هذا الفن وفى ذلك، تحاول أن تستكمل سلطانها الفنى وأن تبرهن على قدرتها التى لا يحدّها أحد الفئنين . وكان على رأس هذه الطبقة بشار الذى قال أرجوزته فى مدح عقبة بن أسلم « والى البصرة من قبل المنصور » لا يقصد فيها إلى مدحه قدر ما يقصد إلى أن يظهره، وأن يظهر عُقبه بن رُوْبَة الراجز المعروف — وقد اتهمه أنه عاجز عن هذا الطراز من الشعر — أنه قادر على أن يقول الشعر على مثل ما يقوله الرجاز، وعلى أن يملأه بهذا الغريب الذى ادعى عُقبه أنه وأبوه رُوْبَة، هما اللذان فتحا بابه للناس^(١). وموقف بشار مع عُقبه هذا يكشف عن هذه الحقيقة : وهى أن هذا

(١) الأغاني « دار الكتب » ٣ / ١٧٤ - ١٧٧

التجديد لم يكن وزناً ولا قالباً فحسب ، ولكنه كان فناً يدعو أصحابه إلى أن ينفردوا به ويدعو غيرهم إلى ادعاء القدرة عليه والامتياز فيه .

٥ — الرجز تجديد في الشكل ومحافظة على الموضوع :

ونحن إنما نسوق هذا الحديث في الرجز على أنه لون من التجديد الوزني ، ولكننا يجب أن لا نُخدع عن حقيقة هذا الفن ، ويجب أن نتعرف إلى خصائصه حتى نكون على بيّنة منه .. ولعل خصائصه تطلعنا على أنه كان تجديداً حقاً في الشكل ولكن هذه الخصائص تطلعنا كذلك على أنه كان محافظة صارخة في الموضوع .. إذ تبدو محافظته هنا على قدر ما يبدو من جدّته هناك أو فوق هذا القدر وأضعافه . فنحن نقرأ هذا الرجز ، فإذا كل حياة الجاهلية معروضة لنا في هذه الرموز التي نسميها الكلمات ، وإذا هذه الكلمات الغريبة التي هي من أخص خصائص الرجز تنعكس كذلك في المعاني فلا توحى إلا المعاني القديمة الصلدة ولا تتكشف إلا عنها ، وإذا نحن أمام أبيات من الشعر نوشك أن نضلّ في قراءتها ، فإذا نجونا من هذا الضلال كان يكون حتماً أن نضلّ في فهمها حتى نقع على هذا الفهم بعد شيء من المشقة غير يسير وإذن فنحن حين نعدّ الرجز تجديداً إنما نعده تجديداً في الشكل ، ونحن حين نعدّ خصائصه يجب أن لا نفعل عن هذه الخصيصة الكبرى التي كانت تتمثل في التعلق المتعلق باللفظ النادر ، والقصد القاصد إلى الكلمة الوحشية الغريبة .

٦ — الرجز تمثيل لحركة إحياء لغوية :

على أن وضع الرجز في مكانه من الحياة الأدبية يتيح لنا أن ننظر في خصائصه نظرة أخرى فنرى فيه أنه كان كما يبدو مظهراً من مظاهر حماية اللغة وإحيائها . فقد أخذت اللغة العربية — كما وجدنا في الفصول السابقة عن الحياة اللغوية أو عن تطور اللغة الأدبية — تميل إلى السهولة وتتجه إلى اليسر ، وتخلّي ما بينها وبين هذا الوحشيّ الكثير الذي نقل إلينا من قبائل مختلفات ، وبمعنى آخر كانت اللغة العربية توشك أن تتخذ لها معجماً جديداً تهدر فيه الكثير الذي خلفته لها اللهجات . . فكأنما كان

عمل هؤلاء الرجاز نقضاً لهذا التيسير ، واعتبار ألفاظ اللغة سواء في القدرة على الأداء واحتمال المعاني ، وسواء كذلك في التعبير عنها ووضعها موضع الشعر أو موضع النثر . كانت هذه ، فيما يبدو لي ، المهمة التي أراد الرجز أن يضطلع بها . . ولعلّ الذي يؤكد هذا الاتجاه في تفسير الرجز أن الذين قاموا عليه كانوا من العرب الخُلص . . كان أول من شبه الرجز بالقصيد وأطاله فيما يروى صاحب الأغاني وابن قتيبة ، الأغلب العجلى^(١) الرجز . فاذا ذكرنا أن الأغلب هذا كان شاعراً جاهلياً إسلامياً أدركنا في شيء من الوضوح أن الرجز كان امتداداً للقيم الجاهلية العميقة ، أعنى هذه القيم التي تستمسك بكل ما ورثت العربية من معان وألفاظ وصور . . فاذا تجاوزنا عن هذه النشأة مع الأغلب طالعنا أبو النجم العجلى ، وقد كان أبو النجم بمن نزل سواد الكوفة ، فاذا مضينا بعدُ وجدنا من أمامنا العجاج وابنه رؤبة . . ولعلّه أن يؤكد لنا هذا ما نعرف من أمر الخصام الذي دار بين بشار وبين عقبة بن رؤبة ، فكأن استعلاء بشار وأرجوزته التي قالها في قتيبة بن أسلم لم تكن إلا ردّاً على استعلاء الرجاز برجزهم وبرهانا غير مباشر على أن الأعاجم يملكون منه مثل ما يملك الأعراب .

٧ — سقوطه واقتصاره على الطرديات :

وأخيراً ، فلعل سقوط الرجز وعجزه عن أن ينهض للحياة الفنية وأن يقوم بها وتحلّيه عن مجارة تياراتها المترفة ومجالاتها الفنية الخصبية ، هو تأكيد آخر لهذا الاتجاه في تفسير الرجز . . فلم تنفعه محاولته في الإحياء اللغوي القديم والتمسك بالوحشي النادر ، وفرض هذا القديم بكل تقعره على مُسمّيات جديدة تنضح رقة وتمثل أقصى ما وصلت إليه الحياة من نعيم .

على أن الرجز لم يتخلف في الميادين الشعرية كلها ، ولم يُنحَ محوّاً من ذاكرة الشعر العربي ، وإنما ظل يعيش مزدهراً في ركن قصي منها . . في هذه القوائد الوصفية الطويلة التي يعرض فيها الشعراء لما كان من خروجهم للصيد و بكورهم فيه ، وإعدادهم

(١) الأغاني ١٨ / ١٦٤ - ١٦٧ والشعر والشعراء ٥٩٥

أنفسهم له ، وضربهم في الأرض ، ومطاردتهم للصيد الذي يلقونه ، أعنى أنه ظل يعيش في شعر الطرديات . ولعلّ تفسير هذا الازدهار في هذا النحو من فنون الشعر ليس عسيراً ، فالطرديات تمثل بقايا حياة البادية ، سواء في ذلك الصحراء والفلوات التي تجول فيها أو الصيد الذي تمارسه أو مظاهر الطبيعة التي تحتاطها كالإطار ، والطرديات كذلك تمثل قساوة البادية ؛ ولذا ليس عجيباً أن تعلق بالرجز وهو يمثل قساوة اللغة التي لم تُنحّت أطرافها ولم تُصقل جوانبها ، ولذا ليس عجيباً أيضاً أن يظل الشعراء جميعاً أوفياء لهذا اللون من الفن الشعري كما أرادوا أن يتنفّسوا في جو الطرد القاسي ، على ما كان بعدُ في الأزمنة التالية من صقل ألفاظه وتخيّرها .

في حياة الرجز إذن وفي مآله ، في ازدهاره وفي تخلفه ، وفي الزوايا التي عاش فيها ، ما يسعف على القول بأن هذا الفن كان في خصيصته الكبرى إحياءاً للغة العرب وبعثاً لتديمها ، ومحاولة لاستخدام هذا القديم في الحياة الجديدة .

ولكن الحياة الجديدة كانت أقوى من الرجز والرجاز ، وكانت أشدّ مقاومة وإستعلاءً من هذه الألفاظ القديمة . ولذلك لم تلبث ، بعد أن أفسحت لها مجالاً في فترة الصراع الأولى ، أن غيّبتها وراء اللغة الجديدة الميسّرة ، وأن تركتها تقف كالقواقع التي عدمت الحياة ، في متاحف المعاجم المختلفة .

٨ — الموشحات والزجل بعد الرجز :

لقد مثّل الرجز إذن من نحو شكلي تطوراً في الوزن ، ولو كان لنا أن نجاوز هذه الفترة لنرى ما سيكون من شؤون هذا التطور، لكُشف لنا أن الحياة الفنية لم تقف أمام هذا التطور الوزني ولم ترض عن تقهقره أو لم تتقهقر به ، وإنما نشدت بعدُ تطوراً آخر أوسع مدى لأنه كان يتعدى الوزن ليشمل الوزن والقافية معاً . وذلك ما عبّرت عنه الموشحات أما الثمرة التي تلت الموشحات وانهقدت على شكل الزجل فقد كانت تطوراً كاملاً في الوزن والقافية معاً ، وفي اللغة وراء ذلك .

٩ — هل التجديد الوزني قاصر على الشعر :

وبعدُ فقد تحدثنا عن التجديد الوزني في نطاق من الشعر لأن النثر ليس له وزن يتقيد به وينحصر فيه . ولكننا نحج أن نتساءل : ألم يكن لهذا التطور الوزني في الشعر آثار أو ظلال في الفن النثري ؟

الذي يبدو أن لا . . . ولكن ما الذي يمنعنا أن نقول إن الميل إلى السجع كان يمثل كذلك في حياة النثر هذا التطور الوزني ؟ لم لا تربط في الحياة الأدبية بين الارتداد إلى السجع ، وبين الارتداد إلى الرجز ؟ . وهل لا نملك أن نرى فيهما تعبيراً عن بعث القيم الأدبية الجاهلية واستمساكاً بها في وسط هذا التيار الجديد الذي كان يجرف الحياة الفنية العربية ويخرج بها عن أصولها ومثلها ؟ . أليس في حديثنا عن التطور الأسلوبى في النثر إلى السجع ، والتطور الوزني في الشعر إلى الرجز ، كثيرٌ من المشابهة التي تتيح لنا هذا الرأى أو هذا الاتجاه ، ولم نقيم هذه الفواصل المصطنعة بين الحياة الشعرية والنثرية ؟ أليس من المؤكد أن نفاذ الحياة الجاهلية إلى النثر — وهو نبتة إسلامية — لم يجد له غير السجع ، وأن نفاذ الحياة الجاهلية واستعلاءها على عوادى الفناء لم يجد له سبيله في الشعر غير هذا الرجز الذي أراد أن يحشر ألقاظ هذه الحياة من حيث هي رموز لما وراءها وتعبير عنها ؟ .

ذلك ما يبدو حين ننظر في تيار الحياة العميق ، وحين نرى في هذه الحياة صراعاً بين البقاء الزاحف والفناء الموتى ، واستباقاً بين الماضى المدبر والحاضر المائل ، وغلبة للمستقبل المسرع على الحاضر والماضى معاً .

فليكن إذن مما ننتهى إليه في دراسة التطور الأدبى الذى جاء في أعقاب الفتح أن نقول إن حياة الأدب الجديدة لم تستطع أن تتجرد عن كل هذا الماضى ، وإن هذا الماضى انبعث فيها رجزاً في الشعر وسجماً في النثر . . فأما في الرجز فقد تخلف وتوارى لأنه لم يقو على مواجهة الحياة أمداً طويلاً ، وأما في السجع فقد استطاع أن يحيا حياة راكدة مدة طويلة . . وإنما استمد قدرته على الحياة حين احتسى بقدمية القرآن ووجد له من دِفء العاطفة الدينية مايساعده على البقاء الذى يحمل

في تضاعيفه سموم الموت ، لأنه كان بعيداً عن سجع القرآن في روحه الرفيعة وغرضه الأصيل وفكرته التي كانت تنتظم أجزاءه .

آية هذا كله أن التجديد الوزني عسير في ذاته لأن الأوزان تعبير عن تقاليد الشعر البعيدة - وأن الشعر العربي لم يلق في مدار حياته ، وفي هذه الفترة بوجه خاص ، كبير تغيير ، وأن التغيير الوحيد الذي كان يصيبه في هذا النحو إنما كان في تفضيل بعض الأوزان وإيثار بعضها - وأن نشأة الرجز ، أو قل استعماله ، لون من ألوان هذا التغيير الوزني - وأن هذا الرجز لم يكن جديداً ولكنه كان بعثاً لتقديم - وأنه تطور شكلي في الظاهر ولكنه كان في صميمه محافظة واضحة ، ولذلك لم يكن وزناً فحسب ولكنه كان فناً - وأنه يمثل في حياة العربية ، لغتها وأدبها ، لوناً من ألوان الإحياء . ويبرهن على ذلك نشأته ، وسيرة الذين نهضوا به ، وتحلفه بعد ، واقتصاره على فن واحد من الفنون الشعرية ، ومصيره الذي آل إليه .

وهذا التجديد الوزني قاصر ، فيما تعارفنا عليه ، على الشعر . ولكن النظرة العميقة كفيلة أن تصل بين الرجز في الشعر وبين السجع في النثر ، وأن تكشف عن مشابهتهما وأن تردهما إلى أصل واحد . غير أنه قدر للرجز أن يموت على حين توفرت للسجع عناصر خارجية ضمنت له حياة أقرب إلى الموت .

وبعد فقد كان موضوع هذه الفصول دراسة التطور الأدبي الذي أعقب حركة الفتوح . وقد استطعنا أن نضبط مراحل هذا التطور وأن نستبين معالمه . وما من شك في أن الغاية التي انتهى إليها هذا الأدب في تطوره الشكلي والموضوعي أن صار أدب هذه الحضارة الجديدة التي جاءت كأنها ثمرة معقدة لهذه الفتوحات الواسعة الكثيرة ، فقد كانت هذه الحضارة متمازجة العناصر متشابكة الأجناس ، ولكنها كانت موحدة اللغة . ومنذ أن سادت اللغة العربية وأضحت أداة الحياة الثقافية في كل نواحي المعرفة ساد معها الأدب العربي وشهد لوناً من التفتح

والازدهار ، لأن الصلة بين اللغة والأدب هي الصلة بين الحقائق والرموز ، بين الهياكل والأرواح التي تحمل فيها . ولذلك قدّر للأدب العربي بفضل هذه اللغة مدى واسع من النفوذ ، ومناطق خصبة من مناطق الحضارات القديمة .

وهذه الحضارة الجديدة كانت متشعبة المناحي كثيرة الفروع . . كانت حضارة شملت كل ما ينشعب عن أنواع المعرفة الرئيسية في العلم والفلسفة والدين والفن ، وأحاطت بها وعالجتها وكتبت فيها ، فكانت اللغة العربية أدواتها المفضلة وكان الأدب العربي صورتها التعبيرية ، فانطوى — فيما انطوى عليه من تراث — على كل آثارها وتاجها في عصور الازدهار والتألق .

وكذلك حققت الفتوح في هذا الزواج بين الأدب العربي وبين الحضارة الإسلامية أبعاد غاياتها وأقوى وجودها . فعاش هذا الأدب أدب كل هذه الأقسام التي دخلت فيه ، تعبيراً عندها عن نجوى النفوس ومسارب الهوى ومنازع الفكر ، وتمثيلاً لاستشرافها أو تقاعدها وتفتحها أو ضمورها ، وأداة للصلة فيما بينها، وتلاقياً على مناحي القول ومسالك التعبير منها، فامتدت أطراف هذا الأدب واتسعت مناحيه وجاوز هذا المدى المكاني الضيق الذي كان يعيش فيه إلى كل هذه الآماد التي غلب عليها . ومن هنا امتازت هذه الفتوح في أنها خلعت على نفسها مع الأيام هذا الثوب الحربي الذي تبدت به أول الأمر ، فاخفت معالمه وضجّاته ، واكتست هذى الكسبي من تشارك العقيدة ووحدة اللغة وتشابه الآداب .

لقد شهد الأدب العربي في هذا التطور مدّاً الآفاق المسكانية التي حازها فكان أدب هذه الدولة في أكثر أجزائها — وتنوعاً في الأجناس المختلفة التي شملها فكان تمثيلاً لاختلاطها وثمرّة لالتقاءها ، ثم آل أداتها في التفكير والتعبير — وخصباً وغنى فيما انطوى عليه من ثقافات ، فمزج بينها وصهر موادها وجمع أطرافها وخرج منها بهذا التراث العريض .

وعن هذه السعة في المكان ، والتنوع في السكان ، والخصب في الثقافة ، كانت هذه الحضارة وكان هذا الأدب ، بمعناه العام ، مُتمثلاً لهذه الحضارة ومعبراً عن هذا التراث .

خاتمة هذا الكتاب

آية هذ كله أن هذا الكتاب الرابع يبحث موضوع الحياة الأدبية وتطورها في أعقاب الفتوح، ويدل على الآثار التي خلفتها هذه الفتوح في حياة الأدب العربي ونمائه، وفيما تركت على الحياة الاجتماعية، التي جاءت أثراً من آثار الفتوح، من معالم وسمات . وقد مضى البحث في مقدمة وباين كبيرين : فأما المقدمة فكانت تمهيداً وصله وتحديداً .

وكان من غاية التمهيد أن يشير إلى أن التطور الاجتماعي الذي أصاب الحياة كان وعاء هذا التطور الأدبي، لأن الحياة الأدبية ليست إلا جزءاً من الحياة الاجتماعية . وقد رددتُ مصادر هذا التطور الأدبي إلى ثلاثة : الهجرة النفسية التي حققها الدين — وما كان للدين الإسلامي من صلة بانفن القولى — والهجرة الخارجية التي حققتها الفتوح . وأبنت أنها مصادر ليست متباعدة أو متحاجة ، ولكنها متصلة متكاملة .

وكان من غاية الصلة في هذه المقدمة أن تدل على ما بين هذا الجزء من الرسالة والأجزاء السابقة، وأن تشير إلى أن هذا التطور ليس إلا نتيجة للتطور اللغوى وللأسباب التي ابتعثت هذا التطور، وأنه تتويج لسلسلة طويلة من العوامل . ولهذا كان بحث التطور الأدبي يقتضينا أن نضع نصب أعيننا كل الذي قدمنا من دراسة، منذ تشكل الانطلاق العربي وانسياح العرب خارج جزييرتهم .

وكان من غرض التحديد أن نضبط معالم البحث الذي سنمضى فيه وأن نجمل تطوره في دورين كبيرين، هما موضوع البابين اللذين يليان هذه المقدمة : الدور الأول دور الصمت وهو موضوع الباب الأول، والدور الثانى دور التفتح واليقظة وهو موضوع الباب الثانى .

في الباب الأول :

وقد قدمت بين يدي الحديث عن الدور الأول من دورى الأدب صورة مجملة

للحياة الأدبية ، ونلخصت المواد التي يمكن أن تكون هذه الصورة وتتهيأ معالمها وملاحظتها في أربعة فصول :

١ — كان الفصل الأول عن مقام الأدب والشعر خاصة في الدعوة الإسلامية . وفي القسم الأول من هذا الفصل وقفت عند مقام الأدب في الحياة الإسلامية ، وعن المفهوم الجديد الذي اكتسبه الأدب في ظلال هذه الحياة ، فتحدثت عن مهمة الأدب من نحو ، وعن قيمته من نحو آخر ، وعن الارتباط الذي كان بين القيمة والمهمة . أما في القسم الثاني فقد وقفتُ وقفة خاصة عند الشعر ، فتحدثت عن موقف الشعر من الإسلام ودوره في هذا الصراع بين النبي والمشركين ، وعن موقف الإسلام من الشعر ، وما الذي دفع به إلى هذه القسوة على الشعراء ، ونظرت في ذلك في موقف القرآن والأحاديث والنظم الإسلامية والخلفاء ، وفسرت ما قد يبدو من تناقض في الأخبار المروية ، في نطاق من التفسير الاجتماعي لمهمة الشعر من نحو ومن التفريق بين الشعر والشعراء من نحو آخر . فقد كان للإسلام موقف من الشعراء غير موقفه من الشعر لا شك ، ومن الشعراء الذين ينقادون لمثله ويخدمون غاياته ، غير موقفه من الشعراء الذين تأبوا عليها وناوؤوها .

وقد ساقني ذلك إلى أن أتحدث عن عملية التعويض الفني التي تمت في الحياة العربية بعد أن غطى العلائق بين الإسلام والشعر هذه السحابة القائمة .

٢ — وكان الفصل الثاني عن أثر الاستنفار للجهاد والاستجابة له في الحياة النفسية للعرب . وقد أبنت في ذلك عن أن العرب شغلوا عن الشعر رواية وقولاً ، وفصلت الحديث فيما كان ينوب نفوس العرب المهاجرين والعرب المقيمين .

٣ — وكان الفصل الثالث عن التنفس الأدبي في هذا الدور ، وقد مهدت لذلك بأن الشعر لم يُمنح من ذاكرة العرب وبأن سلاقتهم الأدبية لم تمت ، وإنما هم تنفسوا في هذا الدور في فنين اثنين : أحدهما شعر الفتوح والثاني الأدب النثري . وبذلك كان هذا الفصل ينشعب في قسمين :

في القسم الأول تحدثت عن شعر الفتوح حديثاً متتابعاً متصلاً بعد الذي مارست

من هذا الشعر في كتب التاريخ ، فضبطته في الفنون الثلاثة التي ظهر فيها : شعر
المواجد ، وشعر البطولة ، والرجز . وتحدثت عن كل فن منها لوحده حديثاً جامعاً
قصيراً عرضت معاملة ورسمت ملامحه ، ولسكنى أوجزت الحديث في الرجز وأخرته
إلى ما سيأتى بعد من فصول . . ثم توجت الحديث بعد ذلك بتقدير هذا الأدب
من نحو فنى وتبيين قيمه ، وأبنت أنه لم يخرج عن الطوابع الجاهلية إلا في قليل ،
وأن هذا القليل هو الذى كان سبيله إلى التطور بعد .

وفي القسم الثانى تحدثت عن نمو الأدب النثرى ، فوضعت اليد على الأسباب
التي ساعدت عليه ورددت هذه الأسباب إلى التعويض الفنى ، وإلى الحياة السياسية ،
وإلى ضعف ما كان للعرب من نثر جاهلى . ثم أبنت أن هذا النثر الجديد كان نتيجة
للحياة الإسلامية وثمرتها التي تفتحت عنها ، ولذلك درست صلته بهذه الحياة ،
وتأثره بالقرآن ، ومدى هذا التأثير ، ومظاهره أين بدت وكيف كان بدوها ،
وأيّن اختفت ولمّ كان اختفاؤها . واستطعت من ذلك كله أن أخرج بصورة واضحة
لنمو الأدب النثرى الذى سينتقل خطواته الجديدة بعد ، فيما سيستقبل من أيام ،
ليكون النثر الفنى بكل ما لهذا التعبير من خصائص .

٤ — وفي الفصل الرابع تحدثت عن الطوابع العامة للأدب في هذا الدور . وقد
قلت في مطلع الحديث إن الطوابع العامة عسيرة على التعرف لها والاهتداء إليها ، وإنها
بعد ذلك لا تتخلو من بعض التعميم ، وإنها أخيراً تقتضى — في سبيل الدقة — أن نفرق
بين الشعر والنثر . . ولذلك بدا لى أن بين هذين الفنين في الطوابع العامة مؤالفة ومخالفة .
وقد ظهرت المخالفة في أجلى صورها في نمو النثر وضمور الشعر ، وتمثّلت تمثلاً
واضحاً في مظهرين : مظهر كفى ومظهر كيفى ، أبنت عنهما .

وظهرت المؤالفة في هذه الطوابع الثلاثة التي تكسو الأدب العربى في هذا الدور
وهى أنه كان أدباً مَوْجَهاً — وكان أدباً موجزاً — وكان أدباً مطبوعاً . وقد تحدثت
عن كلٍّ من هذه الطوابع وعن أثره حديثاً كشف ، فيما أحسب ، عن الروح التي
كان يترقّق فيها هذا الأدب والغاية التي كان يسير إليها .

ومع نهاية هذا الفصل الرابع انتهى الباب الأول الذي قصرته على الحديث عن دور الصمت في الحياة الأدبية ، أبدأ الحديث بعد ذلك في الباب الثاني عن دور اليقظة والتفتح .

في الباب الثاني :

١ - قدمت كذلك بمقدمة صغيرة عن أن الأدب في هذا الدور لم يكن يدعاً ولا شذوذاً عن الحياة الاجتماعية . كان صورة لها وتعبيراً عنها . وكان لابد لتأكيد هذا المعنى واستقامته من أن أعرض للعوامل التي كانت أصلاً في هذا التطور الجديد ، وقد رددت هذه العوامل إلى العوامل الاجتماعية والعوامل النفسية والعوامل العلمية . أما العوامل الاجتماعية فقد تمثلتها في مظاهرها الثلاثة : الاستقرار - والفراغ - والاختلاط . . وأبنت عن صلة كل منها بالحياة الأدبية وأثره في تفتحها .
وأما في العوامل النفسية فقد صورت ما كان من هذه الصفحات المختلفة التي مرّت بها النفس العربية منذ الدعوة التي خرجت بها عن مواطنها إلى أن استقرت بها هذه المواطن .

وأما العوامل العلمية فقد رأيت أنها كانت عاملاً ضخماً في بعث الشعر ، وقد أجملتها في مظهر يها من الحياة اللغوية والحياة الدينية ، وفيما كان من أثرها معاً في الصلة بالقديم واستنارته ونفخ الحياة فيه .

وكان طبيعياً بعد أن تتكشف لي هذه العوامل عن تطور الأدب أن أواجه هذا التطور نفسه ، فدرسته في مبحثين كبيرين هما : التطور الموضوعي والتطور الشكلى .
والتعرف إلى التطور الموضوعي للأدب في هذه الفترة قادني إلى أن هذا التطور تم في اتجاهين مختلفين : تطور موضوعي ذي مظهر جاهلي ، وتطور موضوعي ذي مظهر إسلامي .

٢ - في التطور الموضوعي ذي المظهر الجاهلي لم أبدأ الحديث عن الأدب ، وإنما مضيت مع ما انتهجت من سبيل . فتحدثت قبل عن وعاء هذا الأدب الاجتماعي ، أعني أنني تحدثت عن روح الحياة الأموية ، وقصصت بعض مظاهر هذه الروح كحياة

البلاط ، واختيار العاصمة ، وأسلوب العيش . . ورأيت فيما رأيت أن التطور الأدبي لا يُلتَمَسُ هنا في النثر ، لأن النثر وليد إسلامي ، وإنما يجب أن يلتمس في الشعر .
ورصدت هذا التطور في الشعر ، ولمت أطرافه في فنين اثنين : شعر البلاط وشعر الغزل التقليدي والإباحي . . وقد أفردت كلاهما بالحدِيثِ ملحاً على طوابعهما العامة ، ودالاتهما الاجتماعية ، وتمثيلهما للتطور الأدبي . وانتهيت بدراستهما إلى التقريب ، بل التوحيد ، فيما بينهما . . فلم يكونا فيما أمنت عنه ، إلا وجهين اثنين لصورة واحدة ؛ وعلى شدة ما يبدو من فروق شكلية ظاهرية فقد كان كلاهما عندي ، كصاحبه ، لا يفترق عنه ولا يبتعد منه .

٣ — وفي التطور الموضوعي ذي المظهر الإسلامي ربطت بين هذا الأدب وبين الحياة الجديدة ، وقلت إنه أدب نشأ منها وعبر عنها واستجاب لها — وربطت بين هذا الأدب وبين اللغة العربية التي قيل فيها ؛ وتحدثت لم كانت اللغة عنصراً ثابتاً في هذا التطور بين مختلف المناطق الإسلامية ، مع اختلاف البيئات التي نشأ فيها . . ثم انتهيت إلى دراسة التطور نفسه في النثر أولاً وفي الشعر ثانياً :

فأما في النثر فقد تحدثت عن قيمة النثر في الحياة الإسلامية ، وأنه كان لا يزال مفضلاً عند أصحاب القيم الإسلامية بالرغم من أن الشعر كان قد استعاد مكانته . . وأن تطوره هنا تبدى في النثر الوعظي من نحو وفي التعبير عن الحركة العلمية من نحو آخر . وهو في مظهره هذين ظلّ وفيّاً للقيم الإسلامية معبراً عنها .

وأما في الشعر فقد تمثل هذا التطور ذو المظهر الإسلامي في الفنون الثلاثة : شعر الفرق السياسية — الدينية — وشعر الغزل العفيف — وشعر التدين . . ولذلك تحدثت عن كل واحد من هذه الفنون ، وقرنت بينها وبين التطور ذي المظهر الجاهلي . واستبان لي أن شعر الفرق السياسية الدينية وشعر الغزل التقليدي كلاهما قسيم ونقيض لشعر البلاط وشعر الغزل الإباحي ، وكلاهما صورة من صاحبه . وأما شعر التدين فقد كان استجابة شعرية لفن نثرى هو أدب التدين .

في شعر الفرق الدينية السياسية أمنت أن هذا الفن الشعري كان انعكاساً للحياة

الإسلامية التي أخفقت في طلب السلطان والوصول إلى الحكم ، وأنه كان كذلك انعكاساً للقيم الإسلامية ، لا في هذه النواحي الاجتماعية فحسب ، بل في النواحي الفنية من حيث المعاني والأساليب .

وفي شعر الغزل العفيف تحدثت عن بيئة هذا الغزل وعن صلته بها وعمما بينه وبين الغزل الإباضي من عروق خصبة ، وأنهما لم يكونا إلا انشعاباً لنبعة واحدة خالفت كل شعبة فيها عن طريق أختها .

وأما شعر التدين فقد وجدت أنه يمثل ذروة التطور الشعري ذي المظهر الإسلامي لأنه في حقيقته كسب لأرض جديدة كانت من نصيب النثر . وقد كان لا بد لي من أن أحدّد ما يقال عن أصوله الجاهلية ، وأن أفرق بين شعر التدين السياسي وبين شعر التدين التأملّي ، فرسمت ملامح شعر التدين هذا وفوارقه وأبنت عمما سينتهى إليه بعد من شعر التصوف ، وكان هذا الحديث كله في لمحات أردتها موجزة ومركزة معاً .

٤ - واتجهت بعد ذلك إلى دراسة التطور الشكلي للأدب ، فضبطته في فصلين :

الأدب المحافظ والأدب المجدد . ولم أقف وقمة طويلة عند دراسة هذا الأدب المحافظ ، ولم يكن موضع حديث متشعب . . ذلك لأن النثر أدب جديد ، ولأن الشعر يوشك أن يكون استمراراً تقريباً للشعر الجاهلي . . ولهذا لا تتضح دراسة الأدب المحافظ إلا في دراسة الأدب المجدد . ومن هنا كان الأدب المجدد موضع جهد خاص وعناية متعمّنة .

٥ - وقد قسمت مظاهر التجديد هنا في الأقسام الثلاثة التالية : التجديد

اللغوي والتجديد الأسلوبي والتجديد الوزني .

في التجديد اللغوي : تحدثت عن التطور الذي أصاب اللغة الأدبية ؛ وكيف أن هذه اللغة جانبت البدوي الخشن إلى القرآني المصقول ، وماذا كان من شأن هذه الجانبة ومداهها ، وأنه سبق ذلك الجهل بهذه اللغة الجاهلية وعدم استقرار مفاهيمها وتعاييرها في أذهان الناس وفي أذهان الشعراء ، وحددت ما كان من قصة الكلمات الأجمعية التي خالطت الشعر العربي ودلالة ذلك ومدى عمق هذه الدلالة .

وفي التجديد الأسلوبى وجدت أن الأمر يختلف دائماً بين الشعر والنثر ولذلك فصلت ما بينهما من حديث :

ففي النثر وجدت أن النثر الإسلامى الذى كان نثراً أدبياً فحسب في الدور الأول اتجه أن يكون هنا نثراً فنياً . . فأشرك في غاياته الكبرى بين الأداء الذى كان يقتصر عليه من قبل والإمتاع الذى أخذ يقصد إليه ويتكلفه ، وأضحى يفكر في هاتين الغايتين معاً . . وأن النثر الفنى تبلور في هذا الاتجاه نحو السجع ، وعينت بالسجع كل هذا الحشد من الزينة ، وتحدثت عن أثره في الأسلوب وعن أثره في مفهوم الفنية عند الأدباء العرب ، وما أدى إليه من أضرار وما امتصّ من جهود . . ورأيت أخيراً في هذا السجع ردّة جاهلية ، وكشفت عن ذلك واضطرتت إلى أن أفصل بين سجع السكهان وسجع القرآن . . وقد اعتبرت أن ابن المقفع كان على رأس الذين يمثلون لهذا التجديد الأسلوبى ، ولم يكن شأنى أن أدرس ابن المقفع دراسة مفصلة ، وإنما اكتفيت أن أخلص أسلوبه من هذه الأنحاء التى عرضت لها تلخيصاً مركزاً محدداً وفي الشعر وجدت أن التجديد الذى أصاب الشعر لم يكن بعيداً عن التجديد الذى أصاب النثر ، وأن جماع مظاهر هذا التجديد تتركز في هذا الشعر الذى يمثله شعر المولدين والذى نصفه نحن بأنه خروج على عمود الشعر العربى . وقد أبنيت أن هذا الخروج عن عمود الشعر سبقه جهلٌ بالقديم العربى ، وأعقب هذا الجهلَ به هذه الثورةُ عليه . . واعتبرت هنا أن بشاراً كان على رأس الذين يمثلون التجديد الإسلامى في الشعر ، وأنه يقف هنا موقف ابن المقفع في النثر . وقد تحدثت هنا عن صلة ما بينهما ، ولمَ كانا على رأس هذا التجديد ، وما الدلالة العميقة لهذه الظاهرة في وجود أعجميين يقودان هذا التطور .

وأخيراً خلصت التجديد الأسلوبى في النثر أنه خروج عن العمود القرآنى -
وفي الشعر أنه خروج عن العمود الشعرى .

وفي التجديد الوزنى بدأت فتحدثت عن بطء التغير الذى يغال الأوزان عادة ، وأن أكثر ما أصاب الشعر العربى من ذلك في تطوره في هذا العهد إنما هو الميل

إلى بعض الأوزان دون بعض وتفضيل بحور على بحور . . . وأما فيما عدا ذلك فقد ظلّ العروض العربي — وهو يركّز عهوداً سحيقة بعيدة — على مثل ما كان عليه . ومع ذلك فلم يخل الأمر من استشرافٍ للتطور تمثّل عندى فى نشأة الرجز أو فى الإلحاح على استعماله . . . ولذلك كان البحث عن الرجز هو لبّ هذا الحديث عن التجديد الوزنى .

وقد تحدثت عما كان عليه الرجز فى الجاهلية وعن مظاهره وطوابعه . ثم انتقلت فأبنت عما آل إليه فى هذا التطور الجديد ، والظواهر المضادة التى اتخذها ، وأن الإلحاح عليه كان مظهراً من مظاهر التجديد الوزنى . . . ثم مضيت فأبنت أن الرجز لم يقتصر على أن يكون قالباً للشعر ، ولكنه أضحي فناً ، وأنه أضحي كذلك قسماً للشعر . . . وتعمقت خصائصه فاستبان لى أنه كان تجديداً حقاً فى الشكل ، ولكنه كان محافظةً عميقة صارخة فى الموضوع . وقد فسرت ذلك ودلت عليه .

وتحديد مكانة هذا الرجز من الحياة الأدبية جعلتني أرى فيه صورة من صور إحياء اللغة والاستمساك بكل ألفاظها وتعابيرها بعد أن كانت اتجهت على يدي الأعاجم ومن عاش بينهم من العرب إلى السهولة واليسر . . . واستقرّ فى نفسى أن هذا الرجز كان فى ذلك رجعة إلى الجاهلية ، لا بقيمها الفنية فحسب ، بل فى ألفاظها كذلك . وقد جلت حول هذه الفكرة فى نشأة الرجز ورجاله ومآله .

وانتهيت بعدُ إلى أن أنساءل أكان التجديد الوزنى قاصراً على الشعر ، أو ليس للنثر فيه نصيب ؟ . ورأيت أن النظرة العميقة تتيح لى أن أربط بين السجع فى النثر والرجز فى الشعر وأن أرى فيهما مظهرين لحقيقة واحدة .

وانتهيت أخيراً من دراسة الحياة الأدبية جميعها إلى القول بأن التطور الأدبى انتهى بالأدب إلى أن كان أدب هذه الحضارة الجديدة بكل علومها وفلسفتها وفنونها وعقائدها . . . وأن الأدب العربى شهد فى هذا التطور مدّاً لآفاقه ، وتنوعاً فى أجناسه ، وخصباً فى ثقافته . وأن هذا المدّ والتنوع والخصب تلخص كل خطواته التى صار إليها ، وتحدد اتجاهاته التى سيؤول إليها .

ثبت المصادر

- ابن الأثير (عز الدين أبو الحسن على بن محمد بن أبي الكرم) ٥٥٥ - ٦٣٠ هـ
 - الكامل في التاريخ ١٢ جزءاً . نشرة تورنبرغ * ليدن - بريل « ١٨٦٧
 أحمد أمين (الدكتور)
 - فجر الإسلام وضحي الإسلام . * القاهرة - لجنة التأليف والترجمة والنشر «
 الطبعة الأولى للفجر من ١٣٤٧ - ١٩٢٨ وما بعد ذلك
 الأصفهاني (أبو الفرج على بن الحسين بن محمد ... القرشي الأصفهاني) ٢٨٤ - ٣٥٦ هـ
 - الأغاني ١١ جزءاً ما صدر من نشرة دار الكتب المصرية ١٣٤٥ هـ - ١٩٢٧ م وما بعد ذلك
 ٢١ جزءاً وأربعة أجزاء للفهارس نشرة الساسي «مصر - مطبعة التقدم» ١٣٢٢ - ٢٣ هـ
 ابن الأنباري (كمال الدين أبو البركات عبدالرحمن بن محمد بن أبي سعيد الأنباري) ٥١٣ - ٥٧٧ هـ
 - نزهة الألبا في طبقات الأدبا
 القاهرة ١٢٩٤ هـ
 أولري " London 1927 " Arabia before Mohamad (De Lacy) O,Leary
 - بلاد العرب قبل الإسلام
 بتلر الدكتور الفريد ج Butler (Alfred J) The Arab conquest of Egypt
 "Oxford 1902"
 - فتح العرب لمصر : الترجمة العربية (الأستاذ محمد فريد أبو حديد)
 « نشر لجنة التأليف والترجمة والنشر القاهرة - مطبعة دار الكتب » ١٣٥١ هـ - ١٩٣٣ م
 بلاو (دكتور) O. Blau (Dr.)
 - خريطة لجزيرة العرب ملحقة بكتاب الأصنام لابن السكبي « لينزيك » ١٩٤١
 بروكلمان (كارل)
 - تاريخ الشعوب الإسلامية : ترجمة الدكتور نبيه أمين فارس والأستاذ منير البعلبكي
 دار العلم للملايين « بيروت - دار العلم للملايين » ١٩٤٨ - ١٩٤٩
 - دائرة المعارف الإسلامية « مادة عرب : الأدب العربي »
 Encyclopedie de l'Islam Ar. (Arabia : Littérature Arabe)
 البلاذري (أبو بكر) «أو جعفر ، أو الحسن ، أحمد بن يحيى بن جابر بن داود البغدادي الشهير بالبلاذري
 « أو آخر القرن الثاني - ٢٧٩ »
 فتوح البلدان - نشرة دي غويه « بريل - ليدن » ١٨٦٦ هـ
 البيهقي (إبراهيم بن محمد) - نبع في خلافة المقتدر ٢٩٥ - ٣٢٠ هـ
 المحاسن والسواي - نشرة فريديريك شوالى ١٣٢٠ هـ ١٩٠٢ م
 الثغرى بردى (جمال الدين أبو المحاسن يوسف بن بردى الأتابكي) ٨١٣ - ٨٧٤ هـ
 - النجوم الزاهرة في أخبار ملوك مصر والقاهرة
 الأجزاء السبعة - القاهرة - دار الكتب المصرية « من ١٣٤٨ - ١٣٥٧ - ١٩٣٩ - ١٩٣٨ م
 الثعالبي (أبو منصور عبد الملك بن محمد بن إسماعيل الثعالبي النيسابوري) ٣٥٠ - ٤٢٩ هـ
 - يتيمة الدهر ؛ أجزاء
 القاهرة ١٣٥٤ هـ
 لطائف المعارف - نشرة دي يونج « بريل - ليدن » ١٨٦٧ م

- تعليق (أبو العباس أحمد بن يحيى) ٢٠٠ - ٢٩١ هـ
- مجالس تعليق نشرة عبد السلام هارون « القاهرة - دار المعارف » ١٩٤٨ - ١٩٤٩ م
- الجاحظ (أبو عثمان عمرو بن بحر الجاحظ) ١٦٣ - ٢٥٥ هـ
- البيان والتبيين نشرة عبد السلام هارون ٤ أجزاء
- « القاهرة لجنة التأليف والترجمة والنشر » ١٣٦٧ - ١٣٧٠ ، ١٩٤٨ ، ١٩٥٠ م
- المحاسن والأضداد نشرة فان فلوتن « لندن - بريل » ١٨٩٨
- Gibb (H. A. R.) The Arab Conquest in Central Asia جب
(London 1923 The Royal asiatic Society).
- الفتوح العربية في آسيا الوسطى .
جرومان (أدولف - الدكتور)
- أربع محاضرات عن الأوراق البريدية العربية . تعريب توفيق اسكاروس
« القاهرة - دار الكتب المصرية » ١٩٣٠ م
- الجزنائي (أبو الحسن علي)
- زهرة الآس في بناء مدينة فاس نشرة الفريد بل الجزائر ١٩٢٣
- Otto Jespersen : Language its nature, development and (أوتو)
Origin (London 1925).
- اللغة : طبيعتها ونموها وأصلها .
- الجواليقي (أبو منصور موهوب بن الحضرمي الجواليقي) ٤٦٦ - ٥٥٣ هـ
- المغرب من الكلام الأجمعي « القاهرة - دار الكتب المصرية » ١٣٦١ هـ ١٩٣٨ م
حتى (فيليب - الدكتور)
- تاريخ العرب « مطول » : بقلم الدكتور فيليب حتى والدكتور ادورد جرجي والدكتور
جبرائيل جبور ٣ أجزاء « بيروت - دار الكشاف » ١٩٤٨ - ١٩٥١
- ابن حجر (أبو الفضل أحمد بن علي ... الحافظ العسقلاني) ٧٧٣ - ٨٥٢ هـ
- تهذيب التهذيب « حيدر آباد الدكن » ١٣٢٥ - ١٣٢٧ هـ
حمزة (فؤاد)
- قلب جزيرة العرب « القاهرة - المطبعة السلفية » ١٣٥٢ هـ ١٩٣٣ م
- ابن حوقل (أبو القاسم محمد بن حوقل البغدادي) ... - أواخر القرن الرابع الهجري
- المسالك والممالك « لندن - بريل » ١٨٧٣
- الحفاجي (شهاب الدين أحمد بن محمد بن محمد بن عمر الحفاجي المصري) ٩٧٧ - ١٠٦٩ هـ
- طراز المجالس « القاهرة - المطبعة الوهبية » ١٢٨٤
- ابن خلدون « الفقيه » (أبو زكريا يحيى بن أبي بكر محمد بن محمد بن محمد بن الحسن بن خلدون)
- بغية الرواد في ذكر الملوك من بني عبد الواد الجزائر ١٣٢١ هـ - ١٩٠٣ م
- ابن دقاق (إبراهيم بن محمد بن أيمن العلالي المصري) ٧٥٠ - ٨٠٩ هـ
- الانتصار لوسطة عقد الأمصار الجزء الرابع والخامس « القاهرة - بولاق » ١٣٠٩ - ١٣١٤ هـ
- ابن أبي دينار (أبو عبد الله محمد بن أبي القاسم الرعيثي القيرواني المعروف بابن أبي دينار)
- المؤنس في أخبار إفريقية وتونس « تونس - مطبعة الدولة التونسية » ١٢٨٦

- ابن رسته (أبو علي أحمد بن عمر بن رسته) ... - أوائل القرن الرابع
- الأعلام النفيسة (ومعه كتاب البلدان لليعقوبى) المجلد السابع من المكتبة الجغرافية
« ليدن - بريل » ١٨٩١ - ١٨٩٢
٤٦٣ - ٣٩٠
ابن رشيقي (أبو علي الحسن بن علي بن رشيقي القيرواني)
- العمدة في صناعة الشعر ونقده بتصحيح محمد بدر الدين النعساني
« القاهرة - مطبعة السعادة » ١٣٢٥ هـ - ١٩٠٧
الزبيدي (أبو بكر محمد بن الحسن بن عبد الله ... الزبيدي الأشبيلي)
٣١٦ - ٥٣٧٩
روما ١٩١٩
- طبقات الزبيدي أو طبقات النحويين واللغويين
ساويرس (ابن المقفع - أسقف الأشمونين)
... - أواخر القرن الرابع
- سير الآباء البطاركة الاسكندرانيين المعروف بسير البيعة المقدسة همبورغ ١٩١٢
سعيد بن بطريق (افثشوس الاسكندري البطريرك الرومي الملكي المسكني سعيد بن بطريق)
٢٦٣ - ٣٢٨
- التاريخ المجموع على التحقيق والتصديق في معرفة التواريخ - بيروت - اليسوعية - ١٩٠٥ - ١٩٠٩
ابن سلام (محمد بن سلام الجحفي)
... - ٢٣٢ هـ
- طبقات الشعراء - نشرة جوزيف هل « ليدن - بريل » ١٩١٣ - ١٩١٦
ابن سلام (أبو عبيد القاسم بن سلام الهروي البغدادى)
١٩٧ - ٥٢٢٣ هـ
- الأموال بتحقيق الشيخ حامد الفقي القاهرة
السلامي « الناصري » (أبو العباس شهاب الدين أحمد بن خالد بن حماد الناصري السلوي أو السلاوي
١٢٥٠ - ١٣١٥
- الاستقصا لأخبار المغرب الأقصى ٤ أجزاء . « القاهرة - الهيئة » ١٣١٢
سيدة إسماعيل كاشف (دكتورة)
- مصر في فجر الإسلام « القاهرة - دار الفكر العربي » ١٩٤٧
السيرافي (أبو سعيد الحسن بن عبد الله بن المرزبان السيرافي)
٢٨٤ - ٣٦٨ هـ
- أخبار النحويين البصريين - نشرة كرنسكو « بيروت - الكاثوليكية » ١٩٣٦ م
السيوطي (جلال الدين أبو الفضل عبد الرحمن بن السكّال أبي بكر)
٨٤٩ - ٩١١ هـ
- المزهرة في علوم اللغة وأنواعها جزءان « نشرة جاد المولى ورفاقه » « القاهرة - عيسى الحلبي »
- بغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة « القاهرة - مطبعة السعادة » ١٣٢٦
الطبري (أبو جعفر محمد بن جرير)
٢٢٤ - ٣١٠ هـ
- تاريخ الأمم والملوك « ليدن - بريل الأول » ١٨٧٩ - ١٨٨١ والأجزاء الأخرى بعد ذلك
الطرماح (الطرماح بن حكيم بن الحكم)
... - نحو ٨٠ هـ
- الديوان « مجموع إلى ديوان طفيل بن عوف الغنوي »
« من مجموعة ذكرى جب نشرة كرنسكو ١٩٢٧ »
طه حسين (الدكتور)
- من حديث الشعر والنثر « القاهرة - دار المعارف » ١٩١٨
ابن عباد (الوزير أبو القاسم إسماعيل بن عباد المعروف بالصاحب)
٣٢٦ - ٣٨٥ هـ
- الكشف عن مساوي المتنبي « القاهرة - مطبعة المعاهد » ١٣٤٩
ابن عبد الحكم (أبو القاسم عبد الرحمن بن عبد الله بن عبد الحكم بن أعين القرشي المصري)
... - ٢٥٧ هـ

- فتوح مصر والمغرب وأخبارها نشرة شارل تورى Torrey • ليدن - بريل • ١٩٢٠
- القسم الخاص بمصر نشرة ماسيه (مجلس المعارف الفرنسي الخاص بالاعاديات الشرقية) ١٩١٤
ابن عبد ربه (أحمد بن محمد بن عبد ربه . . القرطبي الأندلسي) ٢٤٦ - ٣٢٨ هـ
- العقد الفريد أبو عمر نشرة الدكتور أحمد أمين وأحمد الزين وإبراهيم الأبياري
• القاهرة - لجنة التأليف والترجمة والنشر • ١٩٤٦

على عبد الواحد (الدكتور)

- علم اللغة (الطبعة الثالثة) « القاهرة - مطبعة لجنة نشر البيان العربي » ١٩٥٠
ابن عذارى المراكشي : (أبو محمد عبد الله) أو (أبو عبد الله محمد) ... - أواخر القرن السابع .
- البيان المغرب في أخبار المغرب
• بيروت - مكتبة صاهر • ١٩٥٠

فلهاوزن Wellhausen

- The Arab Kingdom and its Fall "Caluctta" 1927

فوك (هانس) Johannes Fück

- العربية : دراسات في اللغة، واللهجات، والأساليب. الترجمة العربية : (الدكتور عبد الحليم النجار)
« القاهرة - جامعة الأزهر للنشر والتأليف، مكتبة الخانجي • ١٣٧٠ - ١٩٥١
الغالي (أبو علي إسماعيل بن القاسم) « القاهرة - دار الكتب المصرية • ١٩٢٦
- الأمالي
ابن قتيبة (أبو محمد عبد الله بن مسلم بن قتيبة الدينوري) « القاهرة - دار الكتب المصرية • ١٣٤٣ - ١٣٤٩ هـ ١٩٢٥ - ١٩٣٠ م
- عيون الأخبار
- الشعر والشعراء نشرة أحمد محمد شاكر « القاهرة • ١٣٦٤
- المعارف نشرة وستنفلد « جوتنجن • ١٨٥٠
قدامة بن جعفر (البغدادي الكاتب) ... - ٣١٠ أو ٣٠ أو ٣٧
- نقد النثر : نشرة الدكتور طه حسين والأستاذ عبد الحميد العبادي

« القاهرة - دار الكتب • سنة ١٩٣٣ م

- القفطى (جمال الدين علي بن يوسف) « القاهرة - دار الكتب • ٥٦٣ - ٦٤٦ هـ
- طبقات النحاة (لبناء الرواة، على أبناء النحاة) « القاهرة - دار الكتب • ١٩٥٠
الفلقشندى (شهاب الدين أبو العباس أحمد بن علي) « القاهرة - المطبعة الأميرية • ١٩١٣ - ١٩١٩
- صبح الأعشى في صناعة الإنشا ١٤ جزء « القاهرة - المطبعة الأميرية • ١٩١٣ - ١٩١٩
Cristenson : L'Iran sous les sassanides كريسنتسن
- إيران تحت حكم الساسانيين الترجمة العربية : « الدكتور يحيى المشاب القاهرة - دار الفكر العربي •
السكندي : (أبو عمر محمد بن يوسف) « القاهرة - دار الفكر العربي • ٢٨٣ - ٣٥٠ هـ

- كتاب الولاة وكتاب القضاة نشرة جست Rhuvon Guest

- « التاسع عشر من مجموعة ذكرى جب » « بيروت - المطبعة الكاثوليكية » ١٩٠٨
Caetani (Leone) Annali dell, Islam كيتاني (ليون الأمير)
- حوليات الإسلام : ميلانو ١٩٠٥ - ١٩١٨ (ينتهي بمواد سنة ٣٥ هـ)
لواسترايخ

Le Strange (G. B.) The Land of the eastern Caliphate

Cambridge University Press 1930

- أراضى الخلافة الشرقية

المالكي (أبو بكر عبد الله بن أبي عبد الله المالكي)

— رياض النفوس في طبقات علماء القيروان وإفريقية .

« القاهرة — مكتبة النهضة » ١٩٥١

نشرة الدكتور حسين مؤنس

٢٤٤ أو ٤٧ — ٢٩٦ هـ

ابن المعتز (أمير المؤمنين عبد الله بن المعتز)

١٩٣٥

نشرة كراتشكوفسكي « مجموعة ذكرى جب »

— البديع

مؤنس : (حسين - دكتور)

— فتح العرب للمغرب « القاهرة — لجنة الجامعيين لنشر العلم مطبعة مصر » ١٩٤٧

٢١٠ — ٢٨٥ هـ

المبرد : (أبو العباس محمد بن يزيد)

« القاهرة — مطبعة التقدم العلمية » ١٣٢٣ هـ

— الكامل في اللغة والأدب

٢٩٦ — ٣٨٤ هـ

المرزباني (أبو عبيد الله محمد بن عمران المرزباني)

« القاهرة — المطبعة السلفية » ١٣٤٣ هـ

— الموشح في مآخذ العلماء على الشعراء

٣٤٥ — أو ٤٦٥ هـ

المسعودي (أبو الحسن علي بن الحسين بن علي)

— التنبيه والإشراف (الثالث من المكتبة الجغرافية)

نشرة دي غويه « ليدن — بريل » ١٨٩٣ — ٩٤

مصطفى : (الأستاذ إبراهيم مصطفى)

بحث عن أول من وضع النحو الجزء الثاني من المجلد العاشر من مجلة كلية الآداب

ص ٦٩ — ٧٥ ديسمبر ١٩٤٨

٧٦٦ — ٨٤٥ هـ

المقرئ (تقي الدين أحمد بن علي بن عبد القادر)

— المواعظ والاعتبار في ذكر الحفاظ والآثار « جزآن » « القاهرة — بولاق » ١٢٧٠ هـ

— البيان والإعراب عما بارض مصر من الأعراب « إبراهيم رمزي » « القاهرة — مطبعة مصر » ١٣٣٤

٣٨٥ — حوالى

ابن النديم (محمد بن إسحق)

١٨٧٢

— الفهرست أو فهرس العلوم

٦٧٧ — ٧٣٢ أو ٣٣ هـ

النويري : (شهاب الدين أحمد بن عبد الوهاب)

— نهاية الأرب في فنون الأدب المطبوع منه ١٥ جزءاً « القاهرة — دار الكتب المصرية »

« الجزء الثاني والعشرون (الباب السادس من الفن الخامس

غرناطة ١٩١٧

في أخبار لإفريقية وبلاد المغرب)

٣٣٤ — ... هـ

الهمداني : (الحسين بن أحمد يعقوب بن المعروف بابن الحائك)

١٨٨٤ هـ

نشرة مولر

— صفة جزيرة العرب

وهبه (حافظ)

— جزيرة العرب في القرن العشرين القاهرة — مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر . الطبعة الثانية

١٣٦٥ هـ — ١٩٤٦ م

Woolner (H. C.) : languages in History and Politics.

ولتر

ياقوت (شهاب الدين أبو عبد الله ياقوت بن عبد الله الحموي الرومي) ٥٧٥ — ٦٢٦ هـ

— معجم الأدياء أو إرشاد الأريب إلى معرفة الأديب أو إرشاد الألبا إلى معرفة الأدياء .

٧ أجزاء نشرة مرجليوث من مجموعة ذكرى جب

الطبعة الأولى « القاهرة — مطبعة هندية » ١٩٠٦ — ١٩٢٦

— معجم البلدان ٤ أجزاء نشرة وستنفلد « ليبزيك » ١٨٦٦ — ١٨٧٠

الكشاف

ابن الأثير : ١٦٣ ، ١٦٥ ، ١٧١ ،
 ١٧٦ ، ١٧٧ ، ٢٠٥ ، ٢٧٤ ،
 ٢٨٢
 أجا : ١١ ، ٢٤
 إجلاء الروم عن الشام : ٦١
 » » » « مصر : ١٢٦
 الأخطل : ٣٨٦ ، ٤١٤
 الأحابيش : ١٠٣
 الأحساء : ٧ ، ١٢ ، ١٠٣
 أحمد (الإمام) : ٣٢٤ ، ٣٣٢ ، ٣٣٤
 الأحنف بن قيس : ٤٤ ، ١٨٩ ، ١٩١ ،
 ٢٠٩ ، ٢١١ ، ٢١٧
 أدب التعويض : ٤٠٨ ، ٤١٠ ، ٤٤٣
 أدب السيادة : ٣٩٩
 أدب الموالاتة : ٣٩٩
 أذربيجان : ١٩٨
 أرباع الكوفة : ١٠٤
 أرجوزة بشار : ٤٣١
 أردشير خرد : ١٩٥
 أرتجان : ١٩٥ ، ١٩٦
 الأردن : ٣٧ ، ٦٣
 أركاديا (الفيوم) : ١٢٨
 أرمات (يوم) : ١١٤
 ارمان Erman : ٢٣٠
 الأرمن : ١٩٥

(١)

الآراميون : ٦٨ ، ٦٩ ، ٢٣٢ وأنظر
 أيضاً اللغة الآرامية .
 الآريون : ١٨٧ وأنظر أيضاً اللغات الآرية
 آسيا : ٤٠١ ، ٤٠٤ ، ٢١٠ ، ٢٢٨ « الصغرى »
 آشور (لغة ، أمبراطورية ، اشوريون) :
 ٢٧ ، ٢٣٢
 آيين : ٨٠
 أبان (مولى أسير) : ١٦١
 ابراكوان (جزيرة) : ٢٠٤
 إبراهيم (النبي عليه السلام) : ٢٦ ،
 ٥٢ ، ١٨٦
 إبراهيم (ابن الرسول صلى الله عليه
 وسلم) : ١٥٢
 إبراهيم مصطفي : ٢٨٤
 إبراهيم بن يزيد النخعي : ٧٥
 ابن أبرهة : ١٤١
 الأبلّة : ٨٩
 أبيّ بن كعب : ٣٣٢
 أثر الشعر الجاهلي في شعراء العصر
 الأموي : ٣٨٦ ، ٣٩١ ، ٣٩٣ ،
 ٣٩٤ ، ٤٤٦
 أثر الشعر الجاهلي في شعراء العصر
 العباسي : ٤٠٢ ، ٤١٤
 اثناس : ١٢٢

- أرمنية (جبال) : ١٩٥ ، ٥ :
 أزال (مكان في اليمن) : ٢٥ :
 الأزدي : ٢٤ ، ٢٥ ، ٢٧ ، ٢٧ ، ٩٢ ،
 ٩٧ «أزدى» : ١٠٣ ، ١٦٨ ،
 ٢٠٤ ، ٢٠٥
 بنو الأزرق : ١٣٥
 الأسر : ٣٣ ، ٨١ ، ٨٣
 الأساليب والتجديد : ٤٢٠ — ٤٢٣ ،
 ٤٢٥
 الأساورة : ٩٩ ، ١١٥ ، ٢١٦ ،
 ٢١٢ ، ٢٥٣
 الأسباب : ٢٧
 الأسباع : ١٠٣ ، ١٠٤
 اسبانيا : ١٨٢ ، ٢٣٤ ، ٣١٦
 ابن اسحاق : ٨٩ ، ٩٠
 ابن أبي اسحاق الحضرمي انظر عبدالله
 أسد : ٢٥ ، ٣٧ ، ٩٥ ، ١٠٣ ، ١٩٢ ،
 ٢٤٢ «الأسدي»
 بنو أسد بن عبد العزى : ١٦٨
 اسكندرونة (خليج) : ١
 الاسكندرية : ١١٩ ، ١٢٠ ، ١٢٥ ،
 ١٢٩ ، ١٣٣ ، ١٣٦ ، ١٣٩ ،
 ١٤٠ ، ١٤٢ — ١٤٦ ، ١٤٩ ،
 ١٥١ ، ١٧٣
 اسلام الفرس والترك : ٢٠١
 اسماعيل (النبي عليه السلام) : ٢٦ ،
 ٥٢ ، ١٨٦
 اسماعيل بن عبدالله بن أبي المهاجر : ١٧٩
 أبو الأسود : ٢٨٤ — ٢٨٧ ، ٢٨٩ ،
- أسود بن أبي كريمة : ٤١٧
 أشبيلية : ١٧٤
 اشترك المسلمين من غير العرب في
 الجيش : ١٣٤ ، ١٣٥ ، ١٣٧ ،
 ١٦٩ ، ٢١١
 أشجع : ١٦٩
 أشعب :
 الأشعث بن قيس : ٩٥
 أشعيا (إصحاح) : ٢٣٢
 اشناس التركي : ٤١٨
 الأصبغ (الفقيه) : ١٤٦
 أصبهان : ١٩٢ ، ١٩٦ ، ٣٠٦ «أصبهانية»
 أصبهيد : ٢١٥
 أصحاب الأيام : ٣٥ ، ٤٤
 اصطخر : ٢٠٧
 الأصفهاني : ٤٣٧
 الأصمعي : ٢٥٥ ، ٢٨٠ ، ٢٩١ ، ٢٩٩
 الأعاجم : انظر عجم في «فارس»
 إعجاز الإسلام : ٣١٥
 الأغلب العجلي : ٣٥٨ ، ٣٥٩ ، ٤٣٧
 أغواث (يوم) : ٣٥ ، ٩٦
 الأفارقة : ١٨٠ ، ١٨٢ وانظر المغاربة
 إفريقية (شمالى إفريقية ، النسبة إليها) :
 ٢ — ٤ ، ٣ «صحارى» ،
 ١٦٥ — ١٧٢ ، ١٧٤ — ١٧٦ ،
 ١٧٨ — ١٨٠ ، ١٨٢ ، ١٨٥ ،
 ١٩٩ ، ٢٠٠ ، ٢٢٦ ، ٢٢٨ —
 ٢٣٠ ، ٢٣٤ ، ٢٣٩ ، ٢٦٤ ،
 ٢٦٥ ، ٣٠٩ ، ٣٤١ ، وانظر
 أيضاً المغرب

الأفستا : ٢٣٣
 أفلح (مولى أبي أيوب الأنصاري) : ٨٣
 الأفناء : ٣٥ « الناس » ، ٣٧ ، ١٣٦ ،
 « القبائل »
 إقبال الأعاجم على تعلم العربية : ٣٨٣ ،
 ٤٠٢ ، ٣٨٥
 الاقتصاد العربي الجاهلي :
 التجارة : ١٧ ، ١٥٠ ،
 الرعي : ١٦ ، ١٧ ، ١٥٠ ،
 الزراعة : ١٧ ، ٧٧
 إقرار القبائل : ١٠٢-١٠٥ ، ١٣٧-
 ١٤٧ ، ١٥١ ، ١٦٦-١٦٨ ،
 ١٧١-١٧٤
 الأكنينية (الولايات) : ٢٣٢
 أكيدير بن عبد الملك : ٧٤
 الألب : ١٧٣
 الالتواء الألبى الهبلائي : ٣
 الإلحاد : ٤٠٩
 الألفاظ الأعجمية في الشعر : ٤١٦ ،
 ٤١٧ « رأى بروكمان »
 ألييس : ١١٤
 ألمع : ٩٤
 الإماء : ٢٥٤ ، ٢٦٩-٢٧١ ، ٢٧٥ ،
 ٣٠٠
 الأمان على الأنفس والأموال : ٦٠ ،
 ١٢١ ، ١٣٣ ، ١٩٢ ، ١٩٦ ، ٢٠٢
 الأمانوس : ٣
 الإمتاع في الفن : ٤٢١ ، ٤٢٣ ، ٤٢٧
 أمسيير بن أحمر اليشكري : ٢٠٦

الأميريكية (المعامل) : ٢٥٨
 (ب)
 بنو أمية (أموي ، أمويون ، الدولة ،
 الحياة الأموية ..) : ٧ ، ١٦٨ ،
 ١٧٧ ، ١٧٩ ، ٢٠١ ، ٢١٣ ،
 ٢٨٧ ، ٣٠١ ، ٣٠٥ ، ٣٤٩ ، ٣٩٠ ،
 ٣٩١ ، ٣٩٦ ، ٣٩٨ ، ٤٠١ ، ٤٠٤ ،
 ٤٠٦ ، ٤٠٩ ، ٤٤٦
 أمية بن أبي الصلت : ٣٢٨
 الأنبار : ٨٩ ، ١١٤
 ابن الأنباري : ٢٦٨
 الأنباط : ٢٧
 الأندرز عر : ٨١
 الأندلس : ١٧٠ ، ١٧٤ ، ١٧٨ ،
 ١٧٩ ، ١٨٣-١٨٥
 الأنساب : ٢٢ ، ٣١ ، ٤٠٠ ، ٤٠١ ،
 أنس بن مالك : ٣٣٤
 أنس بن هلال النخعي : ٩٣
 الأنصار : ٢٥ ، ٣٠ ، ٣١
 أنطاكية : ١٩٩
 انفجار بركاني : ٧
 الانهدام السوري - الافريقي : ٣ ، ٨
 أنوشروان : ١٩٨ وأنظر أيضاً كسرى
 الأهواز : ٢٦٠ ، ٢٦١ ، ٢٩٥ ، ٣٠٤
 أودستا (الرها) : ٢٣٣
 أورال : ٢٠٣
 أوربا : ١٤٣ ، ١٧٤ ، ١٨٨
 إياد : ١٠٣ ، ١١٣ ، ١٨٥ ، ١٨٦ ، « إيادي »

الأفستا : ٢٣٣
 أفلح (مولى أبي أيوب الأنصاري) : ٨٣
 الأفناء : ٣٥ « الناس » ، ٣٧ ، ١٣٦ ،
 « القبائل »
 إقبال الأعاجم على تعلم العربية : ٣٨٣ ،
 ٤٠٢ ، ٣٨٥
 الاقتصاد العربي الجاهلي :
 التجارة : ١٧ ، ١٥٠ ،
 الرعي : ١٦ ، ١٧ ، ١٥٠ ،
 الزراعة : ١٧ ، ٧٧
 إقرار القبائل : ١٠٢-١٠٥ ، ١٣٧-
 ١٤٧ ، ١٥١ ، ١٦٦-١٦٨ ،
 ١٧١-١٧٤
 الأكنينية (الولايات) : ٢٣٢
 أكيدير بن عبد الملك : ٧٤
 الألب : ١٧٣
 الالتواء الألبى الهبلائي : ٣
 الإلحاد : ٤٠٩
 الألفاظ الأعجمية في الشعر : ٤١٦ ،
 ٤١٧ « رأى بروكمان »
 ألييس : ١١٤
 ألمع : ٩٤
 الإماء : ٢٥٤ ، ٢٦٩-٢٧١ ، ٢٧٥ ،
 ٣٠٠
 الأمان على الأنفس والأموال : ٦٠ ،
 ١٢١ ، ١٣٣ ، ١٩٢ ، ١٩٦ ، ٢٠٢
 الأمانوس : ٣
 الإمتاع في الفن : ٤٢١ ، ٤٢٣ ، ٤٢٧
 أمسيير بن أحمر اليشكري : ٢٠٦

- البحر الأحمر : ١ ، ٣ ، ٤ ، ٩ ،
١٢ - ١٤
- بحر العرب (أو البحر العربي أو بحر
عمان) : ١ ، ٤ ، ١١ ، ٢٠٣ ،
البحر المتوسط : ١ ، ٣ ، ١٠٠ ، ١٤٣ ،
١٧٠ «جزائر» ، ١٧٣ ، ١٨٨ ،
البحرين : ٨ ، ١٢ ، ٢٥ ، ٣٢ ،
٢٠٣ - ٢٠٥
- البحيرات (منطقة) : ٣
- بخارى : ٢٠١ ، ٢٠٧ ، ٢٠٩ ، ٢١٣ ،
٢٦٥
- البخارى : ٣٠٤ ، ٣٣١ ، ٣٣٢ ،
بدر (أهل) : ٤٩
بدر بن جُوَيْبَةَ بن لوزان : ٢٤
البراء بن عازب : ٣٢٤
البرانس (قبيل من البربر) : ١٨٦
البربر : ١٦٣ - ١٦٦ ، ١٦٩ ، ١٧٠ ،
١٧٦ - ١٨٣ ، ١٨١ ، ١٨٧ ،
٢٥٣ ، ٢٥٥ ، ٤٠١ «بربريات»
البرتغال : ٢٧٨
برقة : ١٦١ ، ١٦٢ ، ١٦٤ ، ١٦٨ ،
١٧٥ ، ١٧٧ ، ١٧٩
- بروكلان : ٢٣٠ ، ٤٠١ ، ٤١٦ ، «رأيه
في الشعر المحفوظ» ، ٤١٧ ، ٤٢٦ ،
بريدة (مكان في نجد) : ١٤
بريطانيا (أو الجزر البريطانية) : ١
بشر (أحد وفد التغلبيين إلى عمر) : ٨٥
بشر بن عبد الله الهلالي : ٩٤
- إيران : (وانظر ساسان ، فارس) :
١ ، ٣ ، ٤ «هضبة» ، ٩ ، ١٠ ،
٨٠ ، ٨١ ، ١٠٧ ، ٢٠٩ ، ٢١٨ ،
٢٢٥ ، ٢٢٨ ، ٢٣٣ ، ٢٣٤ ،
٢٦٤
- إيرانية : ١٨٨ «امبراطورية» ٢٢٧
«لهجات قومية» - ٢٣٣ «كتب
مقدسة» ٢٥٥ «مناطق» ٣٠٦
«عناصر» .
- إيرانيون : ١٩٠ ، ١٩٨ ، ٢٠٢ ،
٢٠٥ ، ٢١٣ ، ٢١٤ ، ٢١٧ ،
أَيْلَةَ : ٧٤
إيلياء : انظر بيت المقدس
أبو أيوب الأنصاري : ٨٣
بابل : ٩٠ ، ٢٣٢ ،
بابلييون : ٢٧
بابلييون : ١٢٥ ، ١٢٨ ، ١٣٣ ،
١٣٦ ، ١٥٢ ،
بادية السماوة : انظر السماوة
بازام (أو باذان) : ١٣٨ ، ٢١١ ،
بارق : ٩٤
باقسايانا : ٩١
بتلر : ١٢٢ ، ١٢٣ ، ١٢٥ ، ١٢٧ -
١٢٩ ، ١٣٦ ، ١٥٣ ، ١٥٤ ،
البتلر (قبيل من البربر) : ١٨٦
بحالة : ٣٧
بِحَلَّة : ٣٧
بحيلة : ٣٦ ، ٣٧ ، ٩٢ ، ٩٥ ، ١٠٣

بلال بن جرير (الشاعر): ٢٧١، ٢٦١

بلييس: ١٥٠، ١٤٩

بلخ: ٤٥، ٢٠٨ «النهر» ٢١٣،

البلديون (قبيلة أهل البادية): ٣٠٧

بلهيب: ١١٩، ١٥٢

بلى: ١٤٦

البنجاب: ٢١٨

بنيامين (البطريك): ١٢٠، ١٢١

بهرام جور: ١٠٩

بهراء: ٢٧، ٢٤٠

البهقباذ: ٧٦

بواتيه: ١٧٣، ١٨٨، ٢٣٤

البوذية: ٢١٨

البُويب: ٨٣، ٨٧، ٩٢، ٩٣، ١٠٩

البيت (الكعبة): ٢٦

بيت المقدس (أو ايلياء): ٦٠ - ٦٤

٨٠، ١٢٧

بيزنطة: ٦٧، ١٢٠، ١٢٢، ١٢٧،

١٤٤، ١٥٤، ١٧٣، ٢٢٦

النسبة إليها (بيزنطى - بيزنطية):

١٢٠، ١٤٣، ١٤٤، ١٤٧،

١٥٤، ١٨٠، ١٨٢، ١٨٥،

١٨٨، ٢٢٩، ٢٣٩

بيزنطيون: ٨٥، ١٢٠، ١٢٢،

١٢٤، ١٢٥، ١٥٤، ١٨٠،

١٨٧، ١٨٨، ١٩٨، ٣٨٢

الامبراطورية البيزنطية: ١١٠، ١٣٥،

٣١٥

بيع الأبناء في الجزية: ١٨٦

بشار: ٣٤٩، ٤٢٩، ٤٣١،

٤٣٢، ٤٣٥، ٤٣٧، ٤٤٩

بشير بن الحصاصية: ٩٠

البصرة:

الخليج: ١، ٤، ٥، ١٠

المدينة: ٣٧، ١٠٠، ١٠٣، ١٣٩،

١٤٠، ١٤٢، ١٧٢، ١٩٠،

٢٠٠، ٢٠١، ٢٠٣ - ٢٠٦،

٢١٣، ٢٥٧، ٢٦٢، ٢٦٥،

٢٧٠، ٣٠٢، ٣٩٤ وأنظر أيضا

المِصْرين

البطالسنة: ١٥٧

بطرس: ١٥٦

بعث الروح الجاهلية: ٣٨٦، ٣٨٩،

٣٩١، ٤٠٠، ٤١٢، ٤٢٣، ٤٣٩

بغداد: ١٠٦

أبو بكر (أو الخليفة الأول أو خليفة

رسول الله أو . . .): ٣٤، ٣٥،

٤٠ - ٤٣، ٤٧، ٥٠، ٥١،

٧٦، ٧٨، ٨١، ٨٤، ٨٧ - ٩٢،

١١٦، ١٨٩، ٣٢٤، ٣٢٥،

٣٣٢، ٣٥٨

بكر بن وائل: ٢٧ «ديار» ٩٥،

١١٤، ٢٠٥

بكير بن عبد الله: ١٩٥، ١٩٧

البلادري: ١٣، ١٧٥، ٦٠، ١٩١ -

١٩٦، ٢٠٠ - ٢٠٢، ٢٠٤ -

٢٠٦، ٢٠٨ - ٢١١، ٢١٣،

٢١٧، ٢٥٢، ٢٦٢

بلال بن أبي بردة: ٢٨٠، ٢٨١

ترك (أترك) : ١٩٠ ، ٢٠٠ ، ٢٠١
 ٢٠٥ «تركية» ٢١٨ ، ٢٠٩ «تركي»
 ٢٦٤ ، ٢٩٤
 تركيب الجملة : ٢٦١ ، ٢٦٢
 الترمذى : ٣٣٢ ، ٣٣٤
 التزاوج : ٢٧ ، ٣٢ ، ٣٦ ، ١١٠ -
 ١١٢ ، ١٤١ ، ١٦٠ ، ٢١٤
 التشكل الكاذب للمجتمع : ٤٨
 التصارع بين اللغات :
 السامية والمصرية القديمة : ٢٣٠
 العربية والآرامية : ٦٩ ، ٧٠ ،
 ١١٠ ، ٢٢٩
 العربية والبربرية : ١٨١ ، ١٨٢ ، ١٨٣
 العربية والسريانية : ١١٠
 العربية والفارسية : ١٠٦ - ١١٠ ،
 ٢١٦ - ٢١٨ ، ٢٢٥ ، ٣٨٥
 ٤٠٢ ، ٤١٧ ، ٤١٨
 العربية والقبطية : ١٥٧ ، ١٦٠
 العربية واليونانية : ١١٠ ، ١٥٨ ،
 ١٦٠ ، ١٨٠ ، ١٨١
 تعليم القرآن الكريم : ١٧٧
 تغلب : ٣٧ ، ٢٧ ، ٨٤ ، ٨٥ «تغلي»
 ٨٦ ، ٩٣ ، ١٠٣ ، ١١٣
 تفسير القرآن الكريم : ٣٨٥
 تفوق المعنى على المبني : ٣٦٩
 تفوق المبني على المعنى : ٤٢٢ ، ٤٢٣ ، ٤٢٦
 « لدى ابن المقفع » : ٤٢٧

بين النهرين : ١ ، ١٠٦ ، ٢٤١ «سقي
 النهرين»
 البيهقي (صاحب السنن) :
 البيهقي (صاحب المحاسن والاضداد) :
 ٢٧٤ ، ٤١٨
 أبناء البيوتات : ١١٥ ، ١١٦
 (ت)
 تأصل القيم الإسلامية : ٣٨٩ ، ٣٩٩
 ٤٠٢ ، ٤٠٣ ، ٤١٢ ، ٤٤٦
 التابعون : ٤٧ ، ٥٢ ، ١٦٤ ، ١٨٠ ، ٢٨٦
 التادلي الحافظ : ١٦٦
 تبّع : ٢٨
 التبني : ١١١
 تبوك : ٧٤
 التبابعة : ٢٧
 تجديد بشار : ٤٣١
 تجديد ابن المقفع : ٤٢٥
 تحرير الأرض : ٧٦ ، ٧٧ ، ٨٠ ،
 ١٣٣ ، ١٦٦ ، ١٩٣ ، ١٩٤
 النجديد في الشعر على يدى ابن المقفع : ٤٢٥
 « في الشعر » « بشار : ٤٣١
 التجمع العربي أواخر عهد الجاهلية :
 ٢٢ وما بعد ذلك
 تجيب : ١٣٧ ، ١٨٠ «تجيبى»
 التحرير في الفتوح : ٦١ ، ٦٥ ، ٦٦ ،
 ٧٧ ، ١٢٤ ، ١٣٣ ، ١٥٣ ، ١٥٤
 ٢١١ ، ٢١٩
 تدمر : ٢٧
 ترشيش (تونس) : ١٧٢
 الترف : ٣٩٥ ، ٣٩٦ ، ٣٩٨

(ث)

الثعالبي: ٤٠١
ثعلب: ٢٤٠، ٢٨٤
ثقيف: ٣٧
الثلاثة الذين خُلِّفُوا: ٤١
الثنى: ٧٤، ٨٢، ٨٣
الثورة على القديم الشعري: ٤٢٩

(ج)

ابن جابان: ٢٧٥
جابر (أحد الرواة عند الطبري): ١١٢
الجاسق: ٢٥٩ - ٢٦٣، ٢٦٧ -
٢٧٦، ٢٨٠، ٢٨١، ٢٩٤،
٢٩٥، ٣٠٢، ٣٠٤، ٣٠٦،
٣٠٧، ٤١٦،
جب: ٢٠٢، ٢١٦
جبريل: ٣٢٤، ٣٣٢
جبعدين: ٧٠
الجبيل (في المنطقة الشرقية): ٧٥
الجبيل الأخضر: ٤، ١٦، وانظر عُمان
جبل حضور النبي شعيب: ٤
جبل شمر: ١١، ١٣، ١٤
جبل حضور الشيخ: ١٥
جبل طارق: ١٧٣
جبلي طيء: ٢٤
جديلة (بنو عمرو بن قيس بن عيلان):
٣٧، ١٠٣، ١٤٩
جديلة بن سعد: ٢٤، ٢٧
جرجان: ١٩٥، ١٩٨
جرجير: ١٦٣، ١٦٩، ١٧٥، ١٧٦
الجرب (مكيال): ٦٣

التقارب بين اللغات:

البربرية والفينيقية: ١٨٢
العربية والفارسية: ٢٦٤
الفارسية والآرامية: ٢٣١، ٢٣٢
الفارسية والسريانية: ٢٣٣
التقارب القبلي: ٢٤، ٣١، ٣٦،
٣٧، ٦٦، ٨٤، ٨٥، ٨٧،
٩٦، ١٤١، ١٤٢، ١٤٥
تعميد اللغة العربية: ٢٨٣ - ٢٩١،
٣٠٥
تكريت: ٢٩١، ٩٩
تكون الطبقات في الإسلام: ٤١،
٤٦، ٤٨، ٤٩، ٥١، ٢١٩،
٢٧٢، ٢٩٨ - ٣٠٤
تلسان: ١٧٧، ١٧٩
تميم: ٣٧، ١٠٣، ٢٠٤، ٢٠٥،
٢٤٠، ٢٩٥ «عليا تميم»
تميمي: ٩٥، ٢٤٢
تنوخ: ٢٧، ٨٤، ١١٣
تهامة: ٨٠٧ «سهول»، ٢٥، ٢٦
تهودة: ١٧٧، ١٧٨
توحيد اللغة: ٢٩، ٣٨، ٦٨، ٧٠
توماس (برترام): ١١
تونس: ١٧١، ١٧٢، ١٧٣، ١٧٤،
٢٣٠، وانظر أيضاً ترشيش
توّج: ٢٠٤
تيم اللات: ٣٧
بنو تيم: ١٦٩

- جسبرسن : ٢٦١ ، ٣٠٢ ، ٣٠٣
 الجسر : ٩١ ، ٩٢ ، ٩٥
 بنو جشم بن سعد (من تميم) : ٩٣
 أبو جعفر (أحد الرواة) : ١٠٩
 جعفر ، جعفران : ٢٦٢
 جولاء : ٩٨ ، ٩٩ ، ١١٥ ، ١٣٩ ، ٢١١
 الجحى : ٢٦٨ وانظر ابن سلام
 الجمل (واقعة) : ٣٣٦
 بلاد الجمل : ٢٣٥
 شعر الجمل : ٤١٤
 جميل (الشاعر) : ٤٠٨
 جهل القديم : ٤٢٩
 أبو جهير الحراساني النخاس : ٢٦٠ -
 ٢٦٣ ، ٢٩٤
 جهينة : ٢٦ ، ٣٧ ، ١٣٨ ، ١٦٩
 الجوارى : ٣٩٨ ، ٤٠١ ، ٤٣٤ ، ٤٣٥
 الجواليقي : ٤١٧
 الجوف : ١١
 أبو جيدة (القبيلة المغربية) : ١٦٧
 الجزيرة : ١٤١ ، ١٤٢ ، ١٤٣ ، ١٥١
 جيش خاله : ٨٨ - ٩٠
 جيش العراق : ٨٨ - ٩٠ ، ٩٦
 جيش عمرو : ١٣٤ - ١٣٦
 (ح)
 حائل : ١١
 حاتم طي : ٢٤
 الحارث بن الحكم : ١٦٨
 الحاكم (صاحب المستدرک) : ٣٢٤
 حام (حاميون) : ١٨٧ ، ٢٣٠
 وانظر اللغات الحامية
 الحبشة : ٢٣٠ وانظر أيضا الأحابيش
 جرير بن الخطفي (الشاعر) : ٢٦١ ،
 ٢٧١ ، ٢٧٥ ، ٣٨٦ ، ٤١٤
 جرير بن عبدالله البجلي : ٩٢ ، ١٠٩
 جروهمان (الكتور أدواف) : ١٥٩
 جزيه بن معاوية : ١٩٤ ، ٢٠٨
 الجزائر : ٢٣٠
 الجزية : ٦٢ ، ٧٤ ، ٧٥ ، ٧٨ ، ٨٠ ،
 ٨٢ ، ١٢٣ ، ١٢٤ ، ١٣٠ ، ١٣١ ،
 ١٨٦ ، ١٩٠ ، ١٩٢ ، ١٩٦
 الجزيرة السورية (ديار ربيعة ومضر) :
 ٢ «سهول» ، ٢٧ ، ٦٨ ، ٨٥ ،
 ١٠٦ ، ١١٠ ، ١٩٩ ، ٢٢٨ ، ٢٢٩
 الجزيرة (أو شبه) العربية : ١ - ١٧
 «دراسة عامة» ، ٢٠ ، ٢٣ ، ٢٤
 ٢٦ - ٢٨ ، ٣٠ ، ٣١ ، ٣٣ ،
 ٣٤ ، ٤٠ ، ٤٣ - ٤٧ ، ٦١ ،
 ٦٧ ، ٨٣ - ٨٥ ، ٨٨ ، ٨٩ ،
 ٩٦ ، ٩٨ ، ١٠٠ ، ١٠٢ - ١٠٧ ،
 ١١٠ ، ١١١ ، ١١٧ ، ١٣٢ ،
 ١٣٨ ، ١٣٩ ، ١٤٥ ، ١٤٨ ،
 ٢٠٣ ، ٢٠٤ ، ٢١٩ ، ٢٢٢ ،
 ٢٢٨ ، ٢٣١ ، ٢٣٤ ، ٢٣٦ ، ٢٣٨ ،
 ٢٣٩ ، ٢٤٧ ، ٢٧٣ ، ٢٧٧ -
 ٢٧٩ ، ٢٧٩ ، ٢٩٣ ، ٣٠٠ ، ٣٠٢ ،
 ٣٠٤ ، ٣١٢ ، ٣١٤ - ٣١٧ ،
 ٣٢٦ - ٣٢٨ ، ٣٣٠ ، ٣٣٥ ،
 ٣٤٠ ، ٣٤٢ ، «الأرض الأم» ، ٣٤٣ ،
 ٣٤٨ ، ٣٥٨ ، ٣٦١ ، ٣٦٥ ،
 ٣٨٠ ، ٣٨٤ ، ٤٢٤ ، ٤٢٥ ، ٤٣٠
 الجراح بن عبدالله الحكمي : ٢٠٢ ، ٢١٠

٣٣٩-٣٣٧، ٣٣٥، ٣٣٢، ٣٣١
 « ابن الفريجة » ، ٣٦١ ، ٣٦٦
 حسان النبطي: ٢٧٤ «أخوزياد النبطي»
 حسان بن النعمان : ١٦٤ - ١٦٦ ،
 ١٦٩-١٧٣، ١٧٨، ١٧٩، ١٨٢
 الحسن البصري: ٨٢، ٢٦١، ٢٧٢،
 ٢٧٤، ٢٧٥، ٣٠٢، ٤٠٤
 الحسن بن علي : ٥٢ ، ٢٥٥
 الحسين بن علي : ٢٥٥
 حصانة اللغة العربية : ٢٨٠ ، ٢٨٨ ،
 ٣٠٤ ، ٣٠٥
 أهل الحصن (في عين التمر) : ٨٣
 الحصنين : ٩٩
 حضرموت : ٤ « واد » ، ٩٠٦ « جبال »
 ، ٨ ، ٩ ، ١٤ ، ١٦ ، ١٠٣ ،
 ١٠٨ « قبيلة »
 الخطيئة : ٣٣٧ ، ٣٦٢ - ٣٦٤
 حفص ، حفصان : ٢٦٢
 الحكم بن أبي العاص : ٢٠٤
 الحلال « جبل » : ١٣٦ ، ١٣٧
 حلب : ٢ « سهول » ، ٢٧
 حلوان (في العراق) : ٩٨ ، ٩٩ ،
 ١١٥ ، ١٣٩ ، ٣٤٨
 حلوان (في مصر) : ١٢٢
 الحجاد : ٧ ، ١٠ ، ١١
 حماء : ٢ « سهول »
 الحمراء : ٩٩ ، ١٠٣ ، ١١٤ ، ١١٥
 ١٢٢ ، ١٣٥

بنو الحلبى (من بنى أسد) : ١٩٢
 ابن حبيب : ٤٣٤
 حبيب (أبو الحسن البصري) : ٨٢
 حنّى (فيليب) : ٧ ، ١٢ ، ١٣ ، ١٥ ،
 الحجاج : ٢٠٧ ، ٢٦٠ ، ٢٦٢ ،
 ٢٦٧ ، ٢٦٨ ، ٢٧٤ ، ٢٧٥ ،
 ٢٨٧ ، ٢٨٨ ، ٣٠٢
 الحجاز : ٤ ، ٩ « جبال » ، ١٣
 « واحات » ، ١٢ - ١٦ ، ٢٥ ، ٣٧ ،
 ٨٨ ، ٩٠ ، ١١١ ، ١٥٠ ،
 ١٦١ ، ٢٥٤ ، ٢٧٥ ، ٣٩٦ -
 ٣٩٨ ، ٤٠١ ، ٤٠٧ ، ٤٢٨
 حجازي : ٢٤٢ ، ٢٩١
 ابن الحُجَيبِر (أحد وفد تغلب
 إلى عمر) : ٨٥
 الحَدَق (غزوة) : ١٢٨
 حذيفة (رائد الكوفة - لعله ابن الجمان) : ٩٩
 حذيفة بن الجمان : ١١٢ ، ١٩٥
 حراء (الغار) : ٣١٦
 الحرّات : ٧
 حرّية التنقل في المجتمع القبلي : ٢٤
 الحرّية الدينية : ٦٤ ، ٦٥ ، ١٢٠ ،
 ١٢١ ، ١٢٤ ، ١٥٢ ، ١٥٤
 حركة الاكتفاء بالقرآن عن الشعر :
 ٣٣٦ ، ٣٣٧
 حرمة (قائد) : ٨٩
 حُرَيْث (من سبى عين التمر) : ٨٣
 حسان : ٢٦٣
 حسان بن ثابت : ٣٢٤ ، ٣٢٥ ،

الحراج : ٧٨ ، ٨٢ ، ١٢٠ ، ١٣٢ ،
١٣٣ ، ١٦٧ ، ٢٠٢ ،
خراسان : ١٩٠ ، ٢٠٤ - ٢٠٦ ،
٢٠٩ ، ٢١٠ ، ٢١٣ - ٢١٥ ،
٢٣٤ ، ٢٧٨ ، ٣٤٦ ،
خراساني : ٢٦٠ ، ٢٩٤ ، ٢٩٥ ،
٣٠٤ وانظر أبو جهير

الحَرْج : ٥

خرزة كسرى : ٨١

مُزَاعَة : ٢٥

الحزر (بحر) : ٢٠٣

الحشاب (الدكتور يحيى) : ٨٠

الخطأ في استعمال الألفاظ القديمة : ٤٣

خطبة الوداع : ٣١

خطب المساجد : ٣٥٨

خطرة (جد طوى) : ٢٤

خطبة القادسية الحربية : ٩٣ ، ٩٦ ،

١١٤

الخطط : ١٣٧

خطبة أهل الراية أو خطبة الراية :

١٣٨ ، ١٤١ ، ١٤٧

خطط الجراوات الثلاث : ١٣٥ ،

١٣٨ ، ١٥٥

خطط الفارسيين : ١٣٨

خطط الليف : ١٣٨

ابن خطل : ٣٣٤

الخطيب البغدادي : ٣٢٤

حمص : ٢ «سهول» ، ٣٧

مهران بن أبان (مولى عثمان) : ٨٣

سعيد الله (محمد - الدكتور) : ٨١

حمير : ٢٥

حمضة بن النعمان بن حمضة البارقي : ٩٤

بنو حنظلة : ٩٣

حنا النقيوسي : ١٢٢ ، ١٢٧ ، ١٢٨ ،

١٥٥ ، ١٥٦

حنيفة (قبيلة) : ٣٣

أبو حنيفة : ٢٧٤

حوران : ٧

الحوف : ١٥٠ ، ١٥٦

ابن حوقل : ٢٧

الحياة العلمية والثر : ٤٠٤

الحيرة : ٧٤ - ٧٦ ، ٧٨ ، ٧٩ ،

٨١ ، ٨٣ ، ٨٦ ، ٨٨ - ٩٠ ،

٩٨ ، ١٠٦ ، ١١٤ ، ٢٥٧

(خ)

خارجة بن حدافة : ١٣٦ ، ١٤٠ ، ١٤١

ابن خازم : ٢٠٠

خالد بن صفوان الأهممي : ٢٧٤

خالد بن عبد الله القسري : ٢٧٤

خالد بن الوليد : ٣٣ ، ٤١ ، ٦٠ ،

٧٤ ، ٧٦ ، ٧٨ - ٨٣ ، ٨٦ ،

٨٨ - ٩١ ، ٩٥ ، ٩٦ ، ١١١ ،

١١٤ ، ١١٦ ، ١٨٩

خشم : ٩٣ ، ١٠٣

- ابن خلدون : ١٦٧
 الخلفاء الراشدون : ١٩٩ ، ٤٢٤
 الخليج البحري المتوسط : ١
 الخليج الفارسي : ١ ، ٣ ، ١١ ، ٥ -
 ٢٠٣ ، ٢٠٤ ، ١٣
 الخليفة الأول : انظر أبو بكر
 الحجر : ٣٩٧ - ٣٩٩
 الخوارج : ٢٦٨ «باب في الكامل» ،
 ٣٩٣ ، ٤٠٦ ، ٤١١
 خوارزم : ٢٠٧ ، ٢٠٩
 خَوْلَان (قبيلة) : ١٣٨
 خَوْلَان (مخلاف) : ٢٥
 خير (مولى أبي داود الأنصاري) : ٨٢
 الحَيْرُ ران : ٤٠١
 حَيْس (قرية في مصر) : ١١٩ ، ١٥٢
 (د)
 دَوْل (دُولِي) : ٢٨٤
 داود (النبي عليه السلام) : ١٨٦
 أبوداود (المحدث صاحب السند) : ٣٣٢
 أبو داود الأنصاري : ٨٢
 دجلة : ١٠ ، ٨ ، «سهل» ، ١٠ ، ١٤ ،
 ٩٠ ، ٩٩ ، ١١٧ ، ١٩٩ ، ٢٣٤
 درابجرد : ١٩٤
 الدعاء إلى الإسلام : ٣٠ ، ٣٥ ، ٤٤ ،
 ٤٥ ، ٥٤ ، ٧٣ ، ٧٤ ، ١١٣ ،
 ١٥١ - ١٥٣ ، ١٥٥ ، ١٥٦ ،
 ١٧٤ - ١٧٦ ، ١٨٩ ، ٢٠٨ ،
 ٢١١ ، ٢١٢ ، ٣٨٥ ، ٣٩٠ ، ٤٠٣
- ابن دقاق : ١٣٥
 الدلتا : ١٣ ، ١٤
 الدم الآري : ١١٧
 دمشق : ٣٥ ، ٣٧ ، ٦٠ ، ٦٣ ، ٧٣ ،
 ٩٥ ، ١١٤ ، ١٧٢ ، ١٧٦ ، ٢٧٨ ،
 ٣٩٠ ، ٣٩١ ، ٣٩٤ ، ٣٩٦ ، ٣٩٨ ،
 ٤٠١
 الدهاقين : ٧٤ - ٧٦ ، ٧٩ ، ٨٠ ،
 ١١٥ ، ١١٦ ، ٢١٦
 الدهناء : ٧ ، ١١ ، ١٢
 دُومة الجندل : ٧٤
 ديار الإسلام وديار الكفر : ٣٣
 الديانات الفارسية : ١١٥ ، ٢١٥
 دير سينا : ١٥٦
 بنو الديل (صَمْرَة و غفار) : ١٦٩
 الديلم : ١١٤ ، ٣٠٤ «الديلمى»
 دينار : أنظر أبو المهاجر
 (ذ)
 ذُوال (علم على مكان في اليمن) : ٢٥
 الذمة : ٧٤ ، ٨٠ ، ١١٩ ، ١٢٩
 الذهبي : ٣٢٤
 ذو الرمة : ٢٩٩ ، ٣٨٦ ، ٤١٤ ، ٤٣٠
 (س)
 رؤبة (الراجز) : ٣٠٢ ، ٣٤٩ ، ٤٣٥ ، ٤٣٧ ،
 رأذُوبه (مرزبان) : ٢٠٠
 راشدة : ١٣٦
 الرافدان (سهول، منخفضات، وادي) :
 ٢ ، ٤ ، ٥
 (٣٠)

رَمَع : ٢٥
 رنودو (القس) : ١٦٠
 الرُّها : ٢٣٣ وانظر اودسا
 ابن رواحة : ٣٢٥ ، ٢٣١ وانظر
 عبد الله
 بنورويل : ١٣٥
 روح التجديد في الأدب : ٤١٥
 روح المحافظة في الأدب : ٤١٣ ، ٤١٤ ،
 ٤٤٧
 الروم : ٢٧ ، ٥٨ ، ٦١-٦٣ ، ٦٦ ،
 ٦٩ ، ٧٦ ، ٨٥ ، ٨٦ ، ١٠٣ ،
 ١١٥ ، ١١٦ ، ١١٩ ، ١٢٠ ،
 ١٢٣ ، ١٢٥ - ١٢٨ ، ١٣٠ ،
 ١٣٣ ، ١٣٥ ، ١٣٨ ، ١٤٤ -
 ١٤٦ ، ١٥٤ - ١٥٧ ، ٣٤٠ ،
 ٣٤٣
 الرومان (رومانية - الامبراطورية) :
 ١٨٧ ، ١٨٨ ، ٢٣٣
 الرومية : ١٩٩
 رباح السموم : ١٣
 الرياض : ١١
 الرى : ١٩٢ ، ١٩٦
 (ز)
 الزبرقان بن بدر : ٨٩ ، ٣٦٢
 ابن الزبَعْرَى : ٣٣١ وانظر أيضاً
 عبد الله
 الزبير : ١٣٢ ، ١٣٦ ، ١٦٩ ، ٣٣٨ ، ٣٣٩
 الزجل : ٤٣٨

رافع (أحد مسلمة الفرس الذين أعانوا
 سعداً في القادسية) : ١١٤
 الرباب : ٩٣ ، ٩٥ ، ١٠٣
 الربع الخالي : ٤ ، ٧ ، ٩-١٢ ، ١٥
 رَبَعِيَّ (بن عامر التميمي من
 حنظلة) : ٩٣
 رَبَعِيَّ بن عامر بن خالد العنود (من
 بني عمرو) : ٢٩٣
 الربيع بن زياد بن أنس بن الحارثي :
 ١٩١ ، ٢٠٠ ، ٢٠٦ ، ٢١٣ ،
 ربيعة (ديار، ربيعي) : ٢٧ ، ٣٧ ، ٨٩ ،
 ٩٠ ، ٩٣ ، ٩٥ ، ٩٧ ، ١١٤ ، ٢٤٠ ،
 الرُّجَاز : ٤٣٥ ، ٤٣٧ ، ٤٣٨ ، ٤٤٩ ،
 الرجز : ٤٣٢ - ٤٣٨
 الردة (حركة ، حروب ، أهل ،
 مرتدون) : ٣٢-٣٤ ، ٣٨-٤٤ ،
 ٤٧ ، ٥٠ ، ٨٨-٩٢
 مواطن الردة : ٤٣
 رستاق الأحنف : ٢١٧ (وانظر شق
 الجرذ)
 رسم : ٩٢ ، ١١٤ ، ١٨٩
 ابن رسته : ٢٥
 الرشيد (هارون) : ٤٠١ ، ٤١٧
 ابن رشيق : ٣٢٤
 رُعَيْن (قبيلة) : ١٣٨
 الرقة : ١٠
 الرقيق : ١٦١ ، ١٦٢ ، ١٨٦ ، ١٨٧
 ذو الرمة : انظر في (ذ)

الساسانية : (الامبراطورية ، الدولة ،
الحكومة ، المملكة ..) ١١٧ ، ٨٠ ،
١١٠ ، ١٩٤ ، ٢٠٨ ، ٢٠٩ ،
٢١١ ، ٢١٢ ، ٢١٤ - ٢١٦ ،
٢٢٤ ، ٢٢٥ ، ٢٢٧ ، ٢٣١ -
٢٣٣ ، ٢٣٩ ، ٣٠٦ « الفرق »

الساسى : ٣٥٩ ، ٤٣٤
سالم بن عبد الله (حفيد عمر) : ٢٥٥
سامراء : ١٠٦
سامي : ٢٧ « الجزيرة مهد الجنس السامى »
وأنظر أيضا اللغة السامية

ساويرس : ١٢٠ - ١٢٢ ، ١٥٦

سبأ : ١٣٨

سبندريس : ١٢٧

السبي : ٣٣ ، ٨١ - ٨٣ ، ١١٠ ، ١١١

١١٧ ، ١١٩ ، ١٦٠ ، ١٦١ ،

١٦٤ ، ١٨٦ ، ١٨٧ ، ١٩٩ ، ٢٠٢

٢١٢ ، ٢٤٨ ، ٢٥٤ - ٢٥٦ ،

٢٩٩ ، ٣١٠

سجستان : ١٩١ ، ١٩٢ ، ٢٠٦ ، ٢٥٢

السجع : ٤٢٣ وما بعد ذلك ، ٤٣٩

السجع في النثر هو الرجز في الشعر : ٤٣٩

سد مأرب : ٢٤

السراة والسروات : ٣ ، ٤ ، ٨ ، ٩ ،

٢٥ ، ٩٤ ، ٢٣٧

السراى : ٢٥٥ ، ٢٧١

سراقة بن عمرو : (ذو النور - عامل

عمر) ١٩٥

سرخس : ٢٠٠

السريان : ٢٣٣ وأنظر اللغة السريانية

زرادشت : ١١٥ ، ٢١٥ ، ٢١٨
« زاردشتيه »

زرنج : ١٩١ ، ٢٠٠

زَرُود : ٩٥

بنوزريق بن عامر (من الأنصار) : ٨٢
الزط : ٢٩٩

الزخمشرى (صاحب الكشاف) : ٢٤٣

ابن أبى الزناد (عبد الرحمن أحد

الرواة) : ٢٥٥

الزنج : ٢٩٤ « الزنجى » ، ٢٩٩ ،

٣٠٠ « زنوج »

الزنداستا : ٢٣٣

الزندقة والزنادقة : ٤٠٩ ، ٤١٠

زُهرة : ٨٢

زهير ابن أبى سلمى : ٣٢٨

زهير بن قيس البلوى : ١٦٩ ، ١٧٨

زويلة : ١٧٥

زياد بن أبيه (أو ابن أبى سفيان) :

١٠٤ ، ٢٠٦ ، ٢٠٧ ، ٢١٣ ،

٢٦٨ « أسرة زياد » ، ٢٨٤ ،

٢٨٥ ، ٢٨٧ ، ٢٨٨ ، ٣٠٦

أبو زياد (مولى ثقيف) : ٨٣

أبو زياد (مولى المغيرة بن شعبة) : ٨٢

زياد النبطى (أخو حسان) : ٢٧٤

ريد بن ليث بن سود بن أسلم بن الحاف

ابن قضاة : ٢٦

الزينة تضعف النثر العربى : ٤٢٢

« الشعر العربى : ٤٢٨ »

(م)

سابق الأعمى : ٢٧٥

أبو سفیان بن الحارث بن عبد المطلب :

٣٣١ ، ٣٢٤

السقاطية : ٧٧ ، ٨٠ ، ٩١

السلأوى : ١٦٧

سلطيس : ١١٩ ، ١٥٣ ، ١٦١

«سلطيسيات»

ابن سلام الجمحي : ٢٦٨ ، ٢٨٦ ،

٢٨٩ ، ٣٢٦ ، ٣٤٠ وانظر الجمحي

سلمان الفارسي (أبو عبد الله رائد

الكوفة) : ٩٩

سلمة بن قيس الأشجعي : ٣٥

سلمى (أحد جبلي طيء) : ٢٤

سُلَمَى بن القين : ٤٤ ، ٨٩

السلميون (من طيء) : ٢٧

سلوية : ١٩٩

سَدُول : ١٥٦

بنوسليم (من قيس ، زلوا مصر) : ١٥٠

بنوسليم (شاركوفي فتح إفريقية) : ١٦٩

سُلَيْم (بمن مصّروا الكوفة) : ٣٧

سليم الفاتح : ١٧٤

سليمان بن عبد الملك : ٢٠٥ ، ٢١٣ ،

٢١٧ ، ٢٥٥ ، ٢٧٦

الساواة : ١٠

سمرقند : ٢٨ ، ١٩١ ، ٢٠٧ ، ٢٠٩ ، ٢١٣

السند : ٢٠٠ ، ٢٠٤ ، ٢٢٨

السندی والسندية : ٢٥٩ ، ٢٩٥ ،

٢٦١ ، ٢٩٩

سندر أو ابن سندر : ١٤٦ ، ١٤٧

ابن ذى السُنَيْنَة (أحد وفد تغلب إلى

عمر) : ٨٥

السكان الأصليون :

الأقباط : ١١٨ ، ١١٩ ، ١٢٥

«إباحة الوظائف لهم» : ١٢٦

البربر : ١٨٥ ، ١٨٦ ، ١٨٨

الروم المتمصرون : ١١٨ ، ١١٩ ،

١٢٥ - ١٢٧

أهل الشام - الروم : ٥٨ ، ٦١ ،

٦٢ ، ٧١

عرب الضاحية : ٦٦ ، ٦٧

العجم (أهل فارس) : ١٩٤ ، ١٩٥ ،

١٩٧ ، ١٩٨ ، ٢٠٢ ، ٢١١ ، ٢١٣

أهل العراق : ٧٤ ، ٧٥ ، ٧٧ ، ١٠٠

سعد (من قضاة) : ٢٦

بنوسعد (بن زيد مناة بن تميم) : ٩٣

سعد بن مالك (هو سعد بن أبي وقاص) : ٨٥

سعد بن أبي وقاص : ٣٦ ، ٤٢ ،

٧٨ ، ٨٥ ، ٩٤ - ٩٦ ، ٩٩ ،

١٠٠ ، ١٠٢ ، ١٠٤ ، ١١٢ ،

١١٤ ، ١١٥ ، ١١٧ ، ١٤٠ ،

١٨٩ ، ٢٤٩ ، ٣٣١

أبو سعيد (الحسن البصرى) :

٢٦١ ، ٢٧٢

سعيد بن بطريق : ١٢١

سعيد بن جبَّير : ٧٥ ، ١١٢

أبو سعيد الحدرى : ٣٣١

سعيد بن عثمان : ٢٠٠

سعيد بن مُرَّة : ١١٤

سعيد بن مسعود التُّجِيبِي : ١٨٠

سعيد بن نمران الهَمْدَانِي : ٩٦ ، ١٠٤

بلاد الشام : ٢ ، ١٤ ، ٢٥ ، ٢٧ ،
 ، ٢٨ ، ٣٤ ، ٤٠ ، ٤٢ ، ٤٥ - ٤٧ ،
 ، ٥٨ ، ٦٠ ، ٦٦ ، ٦٤ - ٧١ ، ٧٣ ،
 ، ٧٦ ، ٧٧ ، ٨٠ - ٨٣ ، ٨٦ ، ٨٨ -
 ، ٩٢ ، ٩٤ ، ٩٥ ، ٩٨ ، ١٠٠ ، ١٠٦ ،
 ، ١٠٧ ، ١١٠ ، ١١١ ، ١١٦ ، ١١٧ ،
 ، ١٢٣ ، ١٢٧ ، ١٣٢ ، ١٣٤ - ١٣٦ ،
 ، ١٥٢ ، ١٥٥ ، ١٥٨ ، ١٦٠ ، ١٦٣ ،
 ، ١٧٢ - ١٧٤ ، ١٧٦ ، ١٨٢ ،
 ، ١٩٠ ، ١٩٥ ، ١٩٧ ، ٢٠٠ ، ٢٠٣ ،
 ، ٢٠٤ ، ٢١٥ ، ٢٢٢ ، ٢٢٤ ، ٢٢٦ ،
 ، ٢٥٤ ، ٢٢٩ ، ٢٣٤ ، ٢٣٩ ، ٢٤٩ ،
 ، ٢٦٤ ، ٢٧٥ ، ٢٧٥ ، ٣١٥ ، ٣٤٠ ، ٣٤١ ،
 ، ٣٧٤ ، ٣٨٢ ، ٣٩٧ ، ٤٢٨

شَبَّان : ٨٢

شَبْت : ٩٣

الشجر : ٢٧ ، ٢٥

شراف : ٩٥

الشرق (أو المشرق) : ١٤٣ ، ١٧٤ ، ١٧٧ ،
 ، ٢٥٤ ، ٢٦٠ ، ٢٧٨ ، ٣٠٤ ، ٣١٦ ،
 ٤٠١

شرق الأردن : ١١

الشريعة : ١

شط العرب : ١ ، ٥

الشعبي (عاصر) : ٤١ ، ٤٢ ، ٤٧ ، ٧٥ ،
 الشعر الإباضي : ٣٩٤ - ٣٩٨ ، ٤٤٦ ،
 شعر التصوف : ٤١٠

الشعر الجاهلي : ٦

الشعر الجماعي محل الشعر الفردي : ٣٤٩

شعر الحوارج : ٤٠٦ - ٤٤٧ ،
 الشعر الديني : ٤٠٥ ، ٤٠٦ ، ٤٠٨ ،
 ٤٠٩ ، ٤٤٧ ،
 الشعر السياسي : ٣٩٣ ، ٤٠٥ ، ٤٤٦

سنوده أو سنيوتوس : ١٢٨

سهام (مكان في اليمن) : ٢٥

بنو سهم : ١٦٩

السواد : ٧٥ ، ٨٧ ، ٨٩ ، ٩٠ ،
 ، ٩٢ ، ٩٣ ، ٩٨ ، ١٠٦ ، ١١١ ،
 ، ١١٧ ، ١٢٩ ، ١٦٦ ، ٢٩٥ ،
 ٣٠٤ «سواد أهل الكوفة» ، ٤٣٧

السودان (مناطق ، لهجات) : ٢٣٠

سورية : ٢ ، ٥ ، ١٠ ، ٦١ ، ١١٠ ،
 ، ٢٢٨ ، ٢٢٩ ، ٢٣٢ ، ٢٣٩

السوس : ٢١١

سويد بن مقرن : ١٩٥

سويد بن منجوف : ٢٦٨

السويس (برزخ أو مضيق) : ٣

مياه : ٢١١

سبيويه : ٣٠٢

سيحون : ٢١٨

السيرافي : ٢٦٨ ، ٢٨٥

صيرين : ٨٣

سينا : ١ ، ١٣٤ وانظر : دير

مينير : ١٩٣

السيوطي : ١٤٩

(ش)

شارل مارتل : ١٧٣

شاعر (أحد الدعاة إلى الإسلام
 في المغرب) : ١٦٤ ، ١٧٧ ،
 الشام :

(بادية) : ٢ ، ٧ ، ١٠ - ١٢

سهول : ٢ ، ٨ ،
 سحاري : ٢

صنعاء: ٤، ٩، ١٤، ٢٥، ٢٨، ١٣٥
 الصنعة والصقل في الشعر: ٤٢٨
 الصوت واللغة: ٢٥٩، ٢٦١، ٢٦٢، ٢٧٣
 الصومال: ٢٣٠
 الصيد: ٤٣٧، ٤٣٨
 الصين: ٢٠٣، ٢١٨

(ض)

ابن ضبابه: ٣٣٤
 ضبّة: ٩٢، ٩٣، ٩٤، ٢٤٠
 ضبط القرآن وشكله: ٣٨٥
 ضُبَيْعَة: ١٠٣
 الضحالك بن مزاحم (صاحب التفسير):
 ١٩١، ٢٠٩

ضخم (أحد مسلمة الفرس الذين أعانوا
 سعداً في القادسية): ١١٤
 الضرائب: ٦٢، ٧٤، ٧٥، ٧٨، ٨٠
 ٨١، ١٢٤، ٢١٠

ضرار بن الخطاب:

ضعف حركة التعريب في فارس:
 ٢١٤، ٢١٥

ضمرة (من بني الدليل): ١٦٩

(ط)

الطائف: ١٥

طارق: ١٧٩

طاقان: ٢٠٦

طاووس: ٤٦

الطبراني: ٣٢٤

طبرستان: ١٩٣، ١٩٧، ٢٠٠،

٢١٤، ٢١٥، ٢٧١

الطبرى: ٣٢، ٣٣، ٣٥ - ٣٧،

٤٢-٤٧، ٦١-٦٣، ٧٤-٨١،

شعر الشيعة: ٤٠٦، ٤٤٧

الشعر العربي وتجربة الجهاد: ٣٤٢

شعر المبارزة: ٤٣٤

الشعر والطبقات الاجتماعية: ٤٠٧،

٤١٠، ٤١١

الشعراء والرسول ٣٣١ - ٣٣٤

شق الجرذ (رستاق الأحنف): ٢١٧

ابن شهاب: ١٢٩

شهر براز: ١٩٥

شُوَيْل: ٨٣

الشيخان: ٣٢٤، ٣٣١، ٣٣٤

شيراز: ١٩٣، ١٩٥، ٢٠٧

شرويه: ٢١٢

الشيعة: ٣٩٣، ٤٠٦، ٤٠٩

(ص)

الصاحب بن عباد: ٢٤٠

أبو صالح الأرمي: ١٥٥

صالح بن عبد القدوس: ٤٠٩

الصحابة (الأصحاب، صحبة الرسول):

٤٧، ٥١، ٥٣ - ٨٨ « طبقة »،

١٣٦، ١٣٧، ١٦٤، ١٦٩،

١٩٢، ٣١٧، ٣٢٧، ٣٢٦، ٤٢٤

الصحراء الكبرى: ٤

الصَدَف: ١٣٨

الصعيد: ١٥٦

صقل اللغة العربية: ٤١٥، ٤١٩،

٤٢٠، ٤٣٦، ٤٣٨، ٤٤٨

صقلي: ٢٥٩، ٢٩٤

صقلية: ١٨٢

عامر (من القبائل التي مصّرت
 الكوفة) : ٣٧
 بنو عامر (قيسيون نزلوا مصر) : ١٥٠
 بنو عامر بن لؤي (بطن من قريش) : ١٦٩
 العبياد (من تنوخ) : ٨٤
 بنو عباد : ٨٣
 عبادة بن الصامت : ١٣٦
 بنو العباس (عباسي ، عباسيون ، دولة ،
 عهد) : ٢٧ ، ١٤٦ ، ٢٠١ ، ٣٠٥ ،
 ٣٤٩ ، ٣٧٨ ، ٣٩٠ ، ٤٠١ ،
 ٤٠٢ ، ٤٠٩
 ابن عباس : ٣٣٢
 عبد الأسود العجلى : ١١٤
 عبد الأعلى بن أبي كعمرة (مولى
 شبان) : ٨٢ ، ٨٣
 ابن عبد الحكم : ١١٩ - ١٢١ ،
 ١٢٣ - ١٢٥ ، ١٢٨ - ١٣١ ،
 ١٣٣ ، ١٣٤ ، ١٣٦ - ١٤٩ ،
 ١٥٣ ، ١٦١ ، ١٦٢ ، ١٦٤ ،
 ١٦٦ - ١٦٨ ، ١٧١ ، ١٧٨ ،
 ١٧٩ ، ١٨٧
 ابن عبد ربه (صاحب العقد) : ٢٧٣
 عبد الرحمن البلهبي : ١٦١
 عبد الرحمن بن حسان : ٣٣٢
 عبد الرحمن بن سمرة : ٢٠٠
 عبد الرحمن بن عوف الحميري : ٨٩
 أم عبد الرحمن بن معاوية بن حديج : ١٦١

٨٣ - ٨٦ ، ٨٨ - ٩٥ ، ٩٧ ،
 ٩٩ ، ١٠٠ ، ١٠١ ، ١٠٣ ،
 ١٠٩ ، ١١١ - ١١٥ ، ١٢٥ ،
 ١٢٨ ، ١٣٢ ، ١٣٣ ، ١٥٣ ،
 ١٦١ ، ١٩٢ - ١٩٨ ، ٢٠١ ،
 ٢٠٥ ، ٢٠٨ ، ٢١١ ، ٢١٢ ،
 ٢٥٢ ، ٣٤٨
 الطبقات الاجتماعية واللغة : ٢٧٢ ،
 ٢٩٨ ، ٢٩٩ ، ٣٠٠ ، ٣٠٩
 الطرديات : ٤٣٧ - ٤٣٨
 طخارستان : ٢١٧
 طرابلس : ١٧٥ ، ١٧٩ ، ١٨٦ ، ٢٣٠ ،
 الطرمّاح : ٤٣٠
 الطساسبيج : ٢١٦
 طلحة ، طلحان : ٢٦٢
 طنجة : ١٦٨ ، ١٧٧ ، ١٧٩ ،
 طه حسين (الدكتور) : ٤٢٤
 الطورانيون : ١٩٠
 الطيالي : ٣٢٤ ، ٣٣٢
 طيبي : ٢٧ ، ٩٥
 (ظ)
 أهل الظاهر : ١٣٨ « خطط »
 ظفار : ٩
 (ع)
 عائشة : ٣٢٤ ، ٣٢٥ ، ٣٣٤
 العاصي : ١ ، ٩٩
 أبو العاصي : ٢٧٢ « أحد الذين ذكرهم
 الجاحظ »

عبد الله بن سعد الزهري الراوي (أحد

رواة كتاب صلح الحيرة) : ٧٩

عبد الملك بن مروان : ٥٢ ، ١٦٠ ،

١٧٢ ، ١٨٢ ، ٢٠٩ ، ٢٧٣ ،

٢٧٤ ، ٢٧٦ ، ٢٧٩ ، ٢٨٧ ،

عبيس : ٣٧

العبيد : ٢٥٦

أبو عبيد بن مسعود الثقفي : ٨٠ ،

٩١ ، ٩٢ ، ١١٧ ،

أبو عبيد (مولى المولى) : ٨٢

أبو عبيدة بن الجراح : ٩٥

أبو عبيدة بن عقبة : ١٦١

عبيد الله بن أبي أسحق :

عبيد الله بن الحجاب : ١٤٩ ،

١٥٠ ، ١٥٦ ، ٢٠١ ، ٢٠٧ ، ٢٦٨ ،

عبيد الله بن زياد : ٢٦٥ ، ٢٦٩ ، ٢٧٤ ،

أبو العتاهية : ٤٠٩ ، ٤١٠ ،

عتبة بن غزوان بن جابر المازني : ٤٥

عتبة بن الوعل (أحد وفد تغلب إلى

عمر) : ٨٥

عتيبة : بن النهاس : ١١٤

عثمان بن أبي العاص الثقفي : ١٩٣ ،

١٩٥ ، ٢٠٤ ،

عثمان بن عفان : ٤٢ ، ٤٣ ، ٨٢ ،

٨٣ ، ١٠٤ ، ١٢٠ ، ١٤١ ، ١٦٨ ،

١٧٢ ، ١٧٥ ، ١٨٩ ، ٢٠٩ ، ٢٥١ ،

٣٥٩ ، ٣٤١

عبد الرحمن بن نافع : ١٨٠

عبد الرحمن بن هرمز : ٢٨٤

عبد العزيز بن مروان : ١٢١ ، ١٤٦ ،

١٤٧ ، ١٤٩ ، ١٥٦ ، ١٦٤ ،

١٧٢ ، ٢٩١ ،

عبد القيس : ٩٣ ، ١٠٣ ، ٢٠٤ ،

٢٨٥ ، ٢٠٥

عبد الله بن أبي إسحاق الحضرمي : ٢٨٩ ، ٢٩٠ ،

عبد الله بن رواحة : ٣٣١

عبد الله بن الزبيرى : ٣٣١

أبو عبد الله (مولى زهرة) : ٨٢

عبد الله بن سعد بن أبي سرح :

١٢٨ ، ١٤١ ، ١٦١ ، ١٦٣ ،

١٦٤ ، ١٦٧ - ١٦٩ ، ١٧١ ،

١٧٢ ، ١٧٥ ، ١٧٦ ، ١٧٩ ،

عبد الله بن ذى السهمين : ٩٣

عبد الله بن عامر بن كرز : ١٩٣ ،

٢٠٠ ، ٢١٧ ،

عبد الله بن عبد الأعلى (الشاعر) : ٨٣

عبد الله بن عبد الله بن عتبان : ١٩٢ ،

١٩٦

عبد الله بن عمرو بن العاص : ١٣٨

عبد الله بن كليب بن خالد التغلبي : ٩٣

وانظر ابن مردى الفهر التغلبي

عبد الله بن مسعود : ٢٤٣

عبد الله بن المعتز : ٢٦٨

عبد الله بن المعتم : ٩٩ ، ١١٥ ،

أبو عبد الله بن قلة : ٢٨٤

٢٠٦ ، ٢١٥ ، ٢٢٢ ، ٢٢٤ ،
 ٢٢٦ ، ٢٢٨ ، ٢٢٩ ، ٢٣٢ ،
 ٢٣٤ ، ٢٣٩ ، ٢٤٩ ، ٢٥٤ ،
 ٢٦١ ، ٢٦٤ ، ٢٧٥ ، ٢٨٧ ،
 ٢٨٨ ، ٢٩٩ ، ٣٠٦ ، ٣٠٨ ،
 ٣١٥ ، ٣٤٠ ، ٣٤١ ، ٣٤٦ ،
 ٣٧٤ ، ٣٨٢ ، ٤٠١

العربية لغة الكنائس والأديرة : ١٨٨

عرجة بن هرثة البارقي : ٩٢

العريش : ١٣٦

ابن عريض : ٧٤

عسير : ٩ « جبال » ، ١٢ ، ١٣ ،

١٦ ، ١٤

عشيق (أحد مسلمة الفرس الذين

أعانوا سعداً في الفارسية) : ١١٤

العصيبة القبلية : ٣١ ، ٣٥ ، ٣٦ ، ٣٧ ،

٩٦ ، ٩٧ ، ١٧٢

عصمة بن عبد الله (من بني عبيد

ابن الحارث الضبي) : ٩٢

العطاء : ٥٠ - ٥٣ ، ١٠٣ ، ٢١٠ ،

٢١٢

عطاء بن السائب : ٢٠٨

العسكر (رأى عمر في استقراره) :

١٠٠ ، ١٠١ ، ٢٤٩ ، ٢٥٠

عقاب أهل الردة : ٤١ ، ٤٣ ، ٤٧ ،

عقبة بن أسلم : ٤٣٥ ، ٤٣٧ ،

عقبة بن رؤبة : ٤٣٥

العقبة : ٨ ، ٩

خليج : ١ ، ٢ ، ٣ ، ٨ ، ١٠ ،

عقبة بن عامر : ١٣٣

أبو عثمان النهدي : ٩١

العجاج (الراجز) : ٣٤٩ ، ٤٣١ ،

٤٣٥ ، ٤٣٧

بنو عجل : ١١٤

عجم (وأعاجم) : انظر أيضا فارس و فرس :

٣٣ ، ٥١ ، ٥٢ ، ٧٦ ، ٨٢ ،

٩٣ ، ٩٨ ، ٩٩ ، ١٠٥ ، ١٠٧ ،

١١٢ ، ١١٤ ، ١٣٢ ، ١٣٥ ،

٢١١ ، ٢١٧ ، ٢٦٢ ، ٢٨٩ ،

٢٩٢ ، ٢٩٥

عدن (خليج) : ١

عدنان : ١٨٦

عدوان : ١٤٩

بنو عدى : ١٦٩

أبو عدى بن زياد : ٨٦

ابن عذاري المراكشي : ١٦٤ ، ١٦٥ ،

١٧١ ، ١٧٥ ، ١٧٧ - ١٨٠

العذيب (أرض في العراق) : ٧٥

العراق : ١ « العربي والعجمي » ، ٢ ،

« وصحاري ، وسهول » ١٠ « وبادية »

١٤ ، ٢٥ - ٢٧ ، ٣٤ ، ٣٥ ،

٤٠ ، ٤٢ ، ٤٥ - ٤٧ ، ٦٦ ،

٧٢ ، ٧٣ ، ٧٥ - ٧٧ ، ٨٠ ،

٨٢ ، ٨٤ ، ٨٧ - ٩٢ ، ٩٤ -

٩٦ ، ٩٨ ، ٩٩ ، ١٠١ ، ١٠٢ ،

١٠٥ - ١١٧ ، ١٢٣ ، ١٢٩ ،

١٣٢ ، ١٣٤ ، ١٣٩ ، ١٥٢ ،

١٦٠ ، ١٦١ ، ١٦٣ ، ١٦٦ ،

١٧٤ ، ١٧٦ ، ١٨٢ ، ١٨٩ ،

١٩٥ ، ١٩٧ ، ٢٠٠ ، ٢٠٣ ،

ابن عمر بن الخطاب ٢٥٥ ، ٣٠٤ ،

٣٣١

عمر بن أبي ربيعة : ٤٢٨

عمر بن عبد العزيز : ١٣٢ ، ١٦١ ،

١٧٩ ، ١٨٠ ، ٢٠٢ ، ٢٠٣ ،

٢١٠ ، ٢١٢ ، ٢١٧ ، ٢٧٦ ،

عمران بن عبد الرحمن بن جعفر

بن ربيعة : ١٦١

عمرو بن العاص : ١١٩ ، ١٢١ ، ١٢٢ ،

١٣٣ — ١٣٧ ، ١٣٩ ، ١٤٠ ،

١٤٢ — ١٤٦ ، ١٤٨ ، ١٥٢ ،

١٧٥ ، ٢٥٤ ، ٢٣١ ، ٣٨٢ ،

عمرو بن عبيد : ٢٦٨

بنو عمرو بن تميم (قدموا على عمر

فألقاهم بالثني) : ٩٣

أبو عمرو بن العلاء : ٢٦٨ ، ٢٩٠ ، ٣٠٢ ،

عمرو بن القوث : ٢٥

بنو عمرو بن قيس عيلان (وهم

جديلة) : ١٠٣

عمرو بن زبيد بن عامر ماء السماء : ٢٤

عمرو بن مسلم (أخو قتيبة) : ٢٧٦

أبو عمرة (مولى شيان — جد عبدالله

ابن عبد الأعلى الشاعر) : ٨٢ ، ٨٣ ،

معمير (من سبي عين التمر) : ٨٣

عمير بن سعد الأنصاري : ٩٠

عنس (أرض) : ٢٥

عنيزة : ١١

أم عون بن خارجة القرشي : ١٦١

أبو عياض (مولى أسير من مصر وقع

عند مروان بن الحكم) : ١٦١

عقبة بن نافع الفهري : ١٦٤ ، ١٧١ ،

١٧٣ ، ١٧٦ ، ١٧٩ ،

عقبة بن قيس بن بشر النمري : ٨٣

عكّ : ٢٥ ، ١٠٣ ، ١٣٤ ، ١٣٥ ،

العلاء بن الحضرمي : ٣٢ ، ٤٦ ،

علانة : ٨٣

العالويون : ٤٠٦

علي بن الحسين بن علي بن أبي طالب

(زين العابدين) : ٢٥٥

علي بن أبي طالب : ٨٥ ، ١٠٤ ، ٢٨٤ ،

٣٣٦ ، ٣٥٩ ،

علي عبد الواحد : ٢٢٩ ، ٢٣٠ ،

عمان : ١ ، ٤ ، ٨ ، ١٣ ، ١٦ ، ٢٥ ،

٣٢ ، ٢٠٤ ،

(بحر) انظر بحر العرب

(خليج) : ٣

(جبال) أو الجبل الأخضر : ٨١٦ ، ٩ ،

عمر بن الخطاب (أو الخليفة الثاني) :

٣٣ ، ٣٤ ، ٣٧ ، ٤١ ، ٤٣ ،

٤٦ ، ٤٧ ، ٦٠ ، ٦٤ ، ٧٧ ،

٨٠ ، ٨٤ ، ٨٦ ، ٩١ ، ٩٥ ،

٩٨ ، ٩٩ ، ١٠٠ ، ١٠١ ، ١٠٤ ،

١١٢ ، ١١٦ ، ١١٩ ، ١٢٠ ،

١٢٧ ، ١٢٩ ، ١٣٣ ، ١٣٦ ،

١٣٩ ، ١٤٠ ، ١٤٢ ، ١٤٦ ،

١٤٧ ، ١٥٣ ، ١٥٤ ، ١٧٥ ،

١٨٩ ، ١٩٠ ، ١٩٤ ، ١٩٥ ،

٢٠٠ ، ٢٠٣ ، ٢٠٤ ، ٢٠٧ —

٢٠٩ ، ٢١٠ ، ٢١٢ ، ٢٤٣ ،

٢٤٨ ، ٢٤٩ — ٢٥١ ، ٢٥٣ —

٢٥٥ ، ٢٢٤ — ٢٢٦ ، ٢٣٥ ،

٣٥٨ ، ٣٥٩ ، ٢٦٢ ، ٣٦٣ ، ٣٨٢ ،

١٩٥ ، ١٩٨ ، ٢٠٤ ، ٢٠٥ ،
 ٢٠٧ ، ٢١١ ، ٢١٥ ، ٢١٨ ،
 ٢٣٣ ، ٢٥٥ ، ٣٤٠ ،
 فارسي ، فارسية ، فارسيون :
 ١٣٥ ، ١٩٠ ، ٢٣١ ، ٢٦٠ ،
 ٢٦٢ ، ٢٦٣ ، ٢٦٥ ، ٢٩٤ ،
 ٣٠٤ ، ٤٠١ ،
 الامبراطورية الفارسية : ٣١٥ ، ٢٣٤ ،
 فارياب : ٢٠٦ ،
 فاس : ١٦٦ ،
 فاطمة بنت عبد الملك : ٣٩٨ ،
 فان فلوتن : ٢٧٤ ،
 الفداء : ٣٣ ، ٣٤ ،
 الفرات : ١ ، ٥ ، ٨ ، «سهل» ، ١٠ ،
 ١٤ ، ٨٨ ، ١١٧ ، ٢٣٢ ، ٢٦٤ ،
 فرات بن الحيان : ١١٩ ،
 الفردوسي : ٢٢٥ ،
 فروخ : ٨٠ ،
 الفرزدق : ٢٩٠ ، ٣٣٦ ، ٣٨٦ ،
 ٤١٤ ،
 الفرس : ٧٦ ، ٧٨ ، ٨٠ - ٨٢ ،
 ٨٥ - ٨٨ ، ٨٩ ، ٩٠ ، ٩٣ ،
 ٩٧ ، ١٠٦ - ١١٠ ، ١١٢ ،
 ١١٤ ، ١١٧ ، ١٣٥ ، ١٣٨ ،
 ١٨٩ ، ١٩٥ ، ١٩٨ - ٢٠٢ ،
 ٢٠٨ ، ٢١١ ، ٢١٢ ، ٢١٤ ،
 ٢١٥ ، ٢١٨ ، ٢٣٢ ، ٢٤٩ ،
 ٢٥٢ ، ٢٥٣ ، ٢٧٠ ، ٢٧٥ ،
 ٣٤٣ ، ٤٠١ ،

أم عياض بن عقبة : ١٦١ ،
 عياض بن غنم : ٤١ ، ٨٣ ، ٨٦ ، ٨٨ ، ٨٩ ،
 عياض مولى أسد :
 عيسى بن عمر النخعي : ٢٦٧ ، ٢٨٠ ، ٢٨١ ،
 عيسى بن المدور : ٢٧٤ ،
 عين التمر : ٨٢ ، ٨٣ ،

(غ)

غار حراء : ٣١٦ ،
 الغارات في الجاهلية : ٢٢ ،
 غانق : ٢٥ ، ١٣٤ ، ١٣٥ ، ١٣٨ ،
 غالب بن عبد الله الليثي : ٩٢ ،
 غالب (أبو الفرزدق) : ٣٣٦ ،
 غامد (قبيل من أهل السروات) : ٩٤ ،
 غرناطة : ١٦٨ ، ١٦٩ ، ١٧٤ ،
 غسان (والغساسنة) : ٢٥ - ٢٧ ، ١٠٧ ،
 غسان بن شيبان (بطن من قضاة) : ١٠٣ ،
 غطفان : ٩٥ ، ١٠٣ ، ١٦٩ ،
 غفار : ١٣٨ ، ١٦٩ ،
 غلبة العنصر العقلي في الشعر : ٤٢٨ ،
 غَسْنَتْ : ١٦٨ ،

غوبي (صحراء) : ٣ ،

الغووث بن طيء : ٢٤ ، ٢٧ ،

الغوطة (سهول) : ٢ ،

(ف)

فارس : (وانظر أيضاً إيران ، ساسان ،
 عجم ، فرس ، اللغة الفارسية)
 ٢٥ ، ٢٧ ، ٤٢ ، ٤٦ ، ٩٠ - ٩٢ ،
 ١٠٣ ، ١٠٦ ، ١١٤ ، ١٩٤ ،

٣٠٥ ، ٣٠٦ ، ٣٠٩ ، ٣١٢ ،
 ٤١٨ ، ٢٢٨
 فولتر : ٢٢٧ ، ٢٢٨ ، ٢٣٢ ، ٢٣٣ ،
 ٢٣٥ ، ٣٠٧
 أهل الفيئ : ٣٧ ، ٤٦
 فيل (مولى زياد) : ٣٠٦
 الفيل (واقعة) : ٢٦
 الفيلة (فى القادسية) : ١١٤
 فيلوخينوس : ١٢٨
 الفيوم : ١٢٨
 (ق)
 القادسية : ٣٥ ، ٣٦ ، ٤٥ ، ٨٧ ،
 ٩٣ ، ٩٥ ، ٩٦ ، ٩٩ ، ١١٢ ،
 ١١٥ ، ٢١١ ، ٣٤٨
 القاسم (أحد الرواة عند الطبرى) : ١٣٢
 القاسم بن محمد (حفيد أبي بكر) : ٢٥٥
 القاهرة : ١٣٧
 قباذ : ٩٩ ، ١١٥
 القسبيج (جبال) : ١٩٦ ، ١٩٧
 القبض (إحدى القبائل النازلة فى مصر) :
 ١٣٨
 القبط (أو الأقباط) : ١١٨ - ١٢١ ،
 ١٢٣ ، ١٢٥ - ١٢٨ ، ١٣٠ ،
 ١٣١ ، ١٤٥ ، ١٤٦ ، ١٥٢ ،
 ١٥٤ ، ١٥٦ ، ١٥٧ ، ١٧٢ ،
 ٢٥٣ ، ٢٩٤ «قبطى»
 القبلية بعد الإسلام : ٤٤ ، ٣٩٠
 أبو قبيس (جبل) : ٢٧٤
 ابن قتيبة : ٢٦٨ ، ٢٦٩ ، ٢٧٣ ،
 ٢٨٦ ، ٤٣٧

مسلة الفرس أو الأعاجم : ١٣٥ ،
 ١٣٧ ، ١٣٨ ، ١٤٨ ، ٢٨٣
 الفرس والحكم : ٤٠٠ ، ٤٠١
 الفرس والروم : ١١٥ ، ١١٦
 الفرس والعرب قبل الإسلام : ١٠٨ ،
 ١٠٩
 الفرما : ١٣٤ ، ١٣٦
 فرنسا (شبه جزيرة) : ١
 فرونداد : ٨٠
 فريدريك الكبير : ٣٠٣
 الفلاحون : ٧٦ ، ٧٨ ، ٨٠
 فزارة : ٢٤ ، ١٦٩
 الفسطاط : ١١٩ ، ١٢١ ، ١٣٤ ،
 ١٣٧ - ١٤٣ ، ١٤٥ ، ١٤٧ - ١٥١ ،
 ١٧٢ ، ٢٤٩ ، ٢٥٧ ، ٣٠٩
 فلبى (سانت جون) : ١٢
 فلسطين : ٨٥٢ «سهول» ٣٧٠ ، ٦٠ ،
 ٢٣٣ ، ٣٤١
 فلهاوزن : ٢١٣ ، ٢١٤
 الفن الإسلامى : ١٤٧
 الفن والإسلام : ٣٢٢ - ٣٢٤
 الفنية الأسلوبية ومفهومها الحاطى : ٤٤٣
 الفنيقيون : ٢٧ ، ١٨٧ ، ٢٦٤ ،
 وانظر اللغة الفينيقية
 فهم (بطن من جديلة) : ١٤٩
 الفوضى الدينية : ٤٠٩
 فوك : ٢٥٠ ، ٢٦٠ ، ٢٦٢ ، ٢٦٦ ،
 ٢٧٢ ، ٢٧٤ ، ٢٧٥ ، ٢٧٦ ،
 ٢٧٨ ، ٢٩٠ ، ٣٠١ - ٣٠٣

القرويون (قبالة البدويين) : ٣٠٧ ،
 قریش (أوقوم النبي) : ١٣٦ ، ٥١ ،
 ٣٢٤ ، ٢٨٤ ، ٢٧٦ ، ١٣٨
 ٣٢٧ و ٣٢٧ «قرشيون» ،
 ٣٣٤ ، ٣٣١ ، ٣٣٠ ، ٣٢٨ ،
 ٣٣٥
 قزوين (بحر) : ٢١٤
 قس بن ساعدة : ٣٢٨
 قسطنطينية : ١٢٢ ، ١٢٧ ، ١٤٣ ،
 ١٧٣
 قصر الأحنف : ٢١٧
 قصر الجن : ١٤١
 قصر الشمع : ١٢٢
 القصيم : ٥
 قضاة : ٢٦ ، ٩٥ ، ١٠٣ ، ٢٤٢ ،
 « قضاى »
 قَطَر : ٨ ، ١١
 قطع الاعطيات : ١٥٠
 القعقاع بن عمرو التميمي : ٨٩ ، ٩٩
 ١١٥
 قفصة : ١٧٧ — ١٧٩
 القلزم : ١٥٠
 القلقشندی : ١٣٧ ، ٢٧٤
 القلمون : ٧٠
 قنسرین : ٢٧
 قومنس : ١٩٥
 أبو قير (كنيسة) : ١٢٢
 القيروان : ٤٥ ، ١٧٠ — ١٧٤
 ١٧٧ — ١٧٩ ، ٢٤٩
 أبو قيس (أحد الأسرى) : ٨٣

قتيبة بن مسلم : ١٩١ ، ٢٠٢ ، ٢٠٧ ،
 ٢٠٩ ، ٢١٣ ، ٢١٨ ، ٢٧٦
 قحطان : ١٨٦
 قدامة (صاحب نقد النثر) : ٢٧٤
 القرآن الكريم (الكتاب - الذكر
 الحكيم - كتاب الله . . .) :
 ٢٤١ ، ٢٤٣ ، ٢٤٤ ، ٢٤٦ ،
 ٢٥٨ ، ٢٦٧ ، ٢٦٨ ، ٢٧٤ ،
 ٢٧٥ ، ٢٧٦ ، ٢٨٠ ، ٢٨٤ ،
 ٢٨٦ — ٢٩٠ ، ٣٠٥ ، ٣١٥ ،
 ٣٢٢ ، ٣٢٣ ، ٣٢٨ ، ٣٣٠ ،
 ٣٣١ ، ٣٣٣ — ٣٣٩ ، ٣٤٩ ،
 ٣٥٠ ، ٣٥٢ — ٣٥٥ ، ٣٦٢ ،
 ٣٧٣ ، ٣٨٠ ، ٣٨٥ ، ٣٨٦ ،
 ٣٩٢ ، ٤٠٩ ، ٤١٥ « لغة
 قرآنية » ، ٤١٦ ، ٤١٩ — ٤٢١ ،
 ٤٢٤ — ٤٢٦ ، ٤٣٢ ، ٤٣٩ ،
 ٤٤٠ ، ٤٤٣ ، ٤٤٤ ، ٤٤٨ ،
 ٤٤٩
 قراءة القرآن : ٢٤٣ ، ٢٥٨ ، ٢٧٥ ،
 ٢٨٦ ، ٣٠٥ ، ٣٢٣
 القرآن الكريم والتجديد اللغوي :
 ٤١٦
 القرآن الكريم ونشأة النثر العربي :
 ٣٩٢ ، ٤١٩ ، ٤٢٤ ، ٤٢٦ ،
 « رأى بروكلمان في سجع القرآن »
 ذوالقسط (أحد وفد تغلب إلى عمر) : ٨٥
 قرط بن جمح العبدى (من عبد القيس) :
 ٩٣
 قرطاجنة : ١٨١ ، ١٨٧
 قرطبة : ١٧٤

- كسكر : ٧٧ ، ٨٠ ، ٨٣
كسيلة : ١٧٣ ، ١٧٧ - ١٧٩
كعب بن زهير : ٣٣٢
كعب بن عدى : ١٤٧
كعب بن عمرو (قبيلة) : ١٦٩
كعب بن لؤى : ٢٦
كعب بن مالك : ٣٢٥ ، ٣٣١ ، ٣٣٤
كلاجى : ١٢٧
كُلاع (من القبائل النازلة في مصر) : ١٣٨
كمبريدج : ٤٣٠
الكهيت : ٤٠٩ وانظر هاشميات
كنانة : ٩٢ ، ١٠٣
الكندى : ١٢٢ ، ١٣٤ ، ١٤٩ ، ١٥٠
الكُور : ٨٠ « مصر » ، ٩٤ « جزيرة » ،
٢١٦ « فارس »
كوش (أحد أولاد حام) : ٢٣٠
الكوفة : ٣٧ ، ٤٦ ، ٧٥ ، ٨٥
٩٩ ، ١٠٤ - ١١٤ ،
١٣٧ ، ١٣٩ ، ١٤٠ ، ١٤٢ ،
١٧٢ ، ١٩٠ ، ٢٠٣ - ٢٠٥ ،
٢١٣ ، ٢٥٧ ، ٢٧٠ ، ٢٩٤ ،
٢٩٥ ، ٣٠٤ ، ٣٠٦ ، ٣٥٨
وانظر أيضاً المِصْرِيْنَ
الكويت : ٨
كيتانى : ١٣٧ ، ١٤٨
(ل)
لييد : ٣٣٧ ، ٣٥٨ ، ٣٥٩ ، ٣٦١ ، ٣٦٤
لحم : ١٣٦ ، ١٣٧
- قيس (قيسى ، قيسيون) : ٩٤ ،
٩٥ ، ٩٧ ، ١٤٩ - ١٥١ ،
١٥٦ ، ٢٤٠ ، ٢٩٥
ابن قيس الرقيات : ٢٩١
قيس بن مخزومة : ٨٣
قيس بن المكشوح : ٤٢ ، ٩٥
قيصر : ٧٧ ، ٣٩١ « حياة قيصرية »
(ك)
كابل : ٢٠٠ ، ٣٠٣
كازمير : ١٦٠
كاشغر : ٢١٨ ، ٣١٦
كاشف (دكتورة سيدة إسماعيل) : ١٢٢
الكاهنة : ١٦٤ ، ١٦٩
كتب الصلح : ٦٠ ، ٦١ ، ٦٥ ، ٧٥ ،
١٢٤ ، ١٢٨ ، ١٩٢ ، ١٩٧ ،
٢٠٢ ، ٢٠٩
كُشَيْر : ٤٠٨ ، ٤٠٩
كراتشكوفسكى : ٢٦٩
كرامة بنت عبد المسيح : ٨٣
كرمان : ١٩٢ ، ١٩٤ ، ٢٠٦ ،
٢١٣ ، ٢٥٢
كريستنسن : ٨٠
كسرى (أو الأ كاسرة) : ٧٥ - ٧٧ ،
٨١ ، ٨٢ ، ١٠٩ ، ١١٧ ،
١٣٥ ، ١٣٨ ، ١٤٠ ، ١٩٢ ،
٢٥١ ، ٢٥٢ ، ٣٩١ « حياة
كسروية » وانظر أيضاً أنوشروان

٢٤٧ ، ٢٣٢ ، ٢٣٣ ، ٢٣٥ ،
 ٢٦٠ ، ٢٦٤ ، ٢٦٩ ، ٢٧٠ ،
 ٢٩٩ ، ٣٠٦ ، ٣٨٥ ، ٤١٦ ،
 ٤١٧ ، ٤١٨ . وانظر أيضاً فارس
 الفينيقية : ١٨١ - ١٨٣ ، ٢٢٤ ،
 ٢٢٦ ، ٢٢٩ . وانظر أيضاً الفينيقيون
 القبطية : ١٥٧ ، ١٥١ ، ١٦٠ ، ٢٢٤ ،
 ٢٩٩ ، ٣٠٦ ، ٣٠٩ ،
 اللاتينية : ١٨١
 المسمارية - الأشورية : ٢٣٣ « كتابة »
 الإنجليزية : ٢٥٨
 الهندية - الأوربية : ١٠٧ ، ١١٧ ،
 ٢٢٥ ، ٢٢٩ ، ٢٣٦ ،
 اليونانية : ٦٨ ، ٧٠ « الهيلينية »
 ١١٠ ، ١٥٧ ، ١٦٠ ، ١٨٠ - ١٨٢ ،
 ٢٢٤ ، ٢٦٥ « مناطق » ، ٢٩٩ ،
 اللغة العربية أداة الحضارة العربية :
 ٤٤٠ ، ٤٤١ ، ٤٥٠
 لغة الكتابة ولغة التحدث : ١٥٩ ،
 ٢٥٧ ، ٤١٩ ،
 الليف (خطط) : ١٣٨
 اللهجات :
 لهجة الأعاجم في التحدث بالعربية :
 ٢٦١ ، ٢٦٢ ، ٣٠٣ ، ٣٠٤ ، ٣٠٧ ،
 لهجات الجزيرة العربية : ٢٣٨ ،
 ٢٤٠ ، ٢٤١ ، ٢٤٢ - ٢٤٥
 لهجات الطبقات الاجتماعية : ٣٠٥ - ٣٠٩
 ابن لهيعة : ١٣٥ ، ١٤٨ ، ١٤٩ ، ٢٨٤ ،
 لوسترايخ : ١٩٩ ، ٢٠٧ ، ٢١٥ ،
 لوط (بحيرة) : ١
 ليبيا : ٤ « صحراء » ، ٢٢٩

اللغة (الأسر اللغوية - الألفاظ - الفصيلة -
 القرابة - اللهجات - المناطق
 اللغوية ، النطق) :
 الآرامية : ٦٦ ، ٦٨ - ٧٠ ، ١٠٩ ، ١١٠ ،
 « مناطق » ، ٢٢٤ ، ٢٢٩ ، ٢٣١ ،
 « تيار آرامي » ، ٢٣٢ تهجئة آرامية ،
 ٢٣٢ ، ٢٣٣ ، ٢٣٥ . وانظر أيضاً
 الآراميون
 الآرية : ٢١٨ وانظر أيضاً الآريون
 الأعجمية (بمعنى غير العربية) : ٤١٧ ،
 ٤١٨ ، ٤٢٠ ، ٤٢٧ ، ٤٣١ ، ٤٤٢
 البربرية : ١٨١ ، ١٨٣ ، ١٨٤ ، ٢٣٠ ،
 ٢٣١ ، ٢٦٤ ، ٣٠٦ وانظر
 أيضاً البربر
 التركية : ٢٦٢
 الحامية : ٢٢٥ ، ٢٢٩ ، ٢٣٠ « اللغات
 المصرية ، اللغات اللبية ، اللغات
 الكوشية » ، ٢٣١ وانظر أيضاً حام
 الحثيثة : ٢٣٢ « البقايا اللغوية »
 السامية : ١٠٨ ، ٢٢٤ ، ٢٢٥ ،
 ٢٢٨ - ٢٣٣ ، ٢٣٥ ، ٢٦٤
 وانظر أيضاً سامي
 السامية - الحامية : ٢٣٦
 السريانية : ١١٠ ، ٢٣٢ ، ٢٣٣ « كنيسة » ،
 ٢٣٣ « أدب » وانظر أيضاً سريان
 الطورانية : ٢٦٤
 العربية : ٢٣٣
 الفارسية « الهلوية » : ١٠٧ ، ١٠٨ ،
 ١١٠ ، ١١٧ ، ٢١٥ ، ٢٢٥ -

المثنى بن لاحق : ١١٤
الجنون : ٤٠٨
محارب (قبيلة) : ٣٧ ، ١٠٣
محمد بن اسحق : ٨٢
محمد بن أوس الأنصاري : ١٧٧
محمد بن بكر : ١٧٨
محمد بن أبي بكر : ٢٥٥
محمد بن ذؤيب العماني الراجز : ٤١٧
محمد بن سلام : انظر ابن سلام
محمد بن سيرين : ٨٣
محمد بن عبدالله : (الرسول ، أو النبي ،
أورسول الله ، أو محمد رسول الله) :
٣١ ، ٣٦ ، ٣٧ ، ٣٩ — ٤١ ،
٤٣ ، ٤٤ ، ٤٦ ، ٤٧ ، ٥٢ ، ٥٣
٦٤ ، ٧٤ ، ٨٤ ، ٨٨ ، ٨٩ ،
١٣٦ ، ١٤٧ ، ١٥٢ ، ٢٠١ ،
٢٦٧ ، ٣١٦ ، ٣١٧ ، ٣١٩ ،
٣٢٢ ، ٣٢٣ ، ٣٢٤ ، ٣٢٥ ،
٣٢٨ — ٣٣٤ ، ٣٣٩ ، ٣٤٧ ،
٣٥٨ ، ٣٦٢ ، ٤٢٤ ، ٤٤٣ ،
٤٠٦
محمد بن قيس الأسدي (أحد الرواة) : ٧٥
المحيط الأطاسي : ٤ ، ١٢ ، ١٦٨ ،
١٧٧
المحيط الكبير : ٤ ، ١٢ ، ١٣ ، ٢٠٣
المحيط الهندي : ١٢ ، ١٣ ، ٢٠٣
أبو مخنف : ٢٠٤
المدائني : ٣٧ ، ٤٦ ، ٨٥ ، ٩٨ ، ٩٩ ،
١٠٩ ، ١١٢ ، ١١٧ ، ١٣٩ ،

الليث بن سعد : ١٤٨ ، ١٦٤ ، ١٧٩ ،
ليدن : ٢٧٤
ليلة الهريز : ٤٢
(م)
مأرب : ٢٤ ، والسد ٢٤
المأمون : ٤٠١
ابن ماجه : ٣٣٢
مار جرجس (كنيسة) أو كنيسة
الفراشين : ١٢٢
ماردة (أمة كانت أمّ المعصم) : ٤٠١
مارية : ١٥٢
بنو مازن بن النجار : ٨٢
ماسبذان : ١٣٩
مالك بن أنس : ٣٠٣ ، ٣٠٤
مالك بن دينار : ٤٠٤
مالك بن النجار : ٨٣
مالك بن الحنّان : ٢٤
المالكى (صاحب رياض النفوس) : ١٦٣ ،
١٦٥ ، ١٦٦ ، ١٦٨ ، ١٦٩ ،
١٧٢ ، ١٧٧ ، ١٧٨
مافنه (مولى عثمان) : ٨٢
المانوية : ١١٥
الماهين : ١٩٥ ، ١٩٦
المبرد : ٢٨٥
المتنبي : ٤٢٠
المثنى بن حارثة الشيباني : ٤١ ، ٤٢ ،
٧٨ ، ٨٠ ، ٨٨ ، ٨٩ ، ٩٠ — ٩٥ ،
١١٤ ، ١١٧
ابن المثنى الجشمي : ٩٣

مروان بن موسى بن نصير : ١٦٤ ،

١٨٧

مردا نشاء : ١٩٢ ، ١٩٧ ،

مُزنية : ٣٧ ، ١٦٩ ،

أهل المسالِح : ١١٤

المسعودى : ٢٤ ، ٢٥ ، ٢٧ ،

مسلم (أحد مسلعة الفرس الذين أعانوا

سعداً في القادسية) : ١١٤

مسلم (الإمام المحدث) : ٣٢٤ ، ٣٣١ ،

مسلم (أحد الرواة، مولى حذيفة) : ١١١

مسلم بن عبد الله : ١١٥

مسلم بن عبيد الله : ٩٩

مسلمة الروم : ١٣٥ ، ١٣٧ ، ١٣٨ ،

١٤٨ ، ١٥٥

مَسْئَلَةُ بن عبد الملك : ٢٧٣ ، ٢٧٦ ،

المسيح : ١٢٠ ، ١٣٥

مسلمة بن مخلد : ١٢١ ، ١٣٦ ،

مَشْئَلَةُ بن نعيم : ١٠٤

المصامدة (قبيل من البربر) : ١٧٧

مصر (ومصريون) :

٤٠٢ « صحراء مصر » ، ٤٥٠ ، ٣٧ ،

٤٧ ، ٨٠ ، ١١٨ - ١٢٦ ، ١٢٨ -

١٣٠ ، ١٣٢ ، ١٣٩ ، ١٤١ ، ١٤٢ ،

١٤٤ ، ١٤٧ ، ١٥٢ ، ١٥٤ - ١٥٨

١٦٠ ، ١٦١ ، ١٦٣ ، ١٦٤ ، ١٦٦ -

١٦٩ ، ١٧١ - ١٧٦ ، ١٨٢ ، ١٨٦ ،

٢٠٠ ، ٢٠٣ ، ٢١٥ ، ٢٢٢ ، ٢٢٤ ،

٢٢٦ ، ٢٢٨ ، ٢٢٩ ، ٢٣٠ ،

« مصريون » ٢٣٢ ، ٢٣٤ ، ٢٥٢ ،

٢٥٤ ، ٢٦٥ ، ٣٠٦ ، ٣٠٩ ،

١٤٠ ، ١٩٩ ، ٢٠٣ ، ٢١١ ،

٢٤٩ ، ٢٦١ ، ٣٤١

المدينة : ٧ ، ٥ ، « حرّة المدينة » ، ٧ ،

« المدنيون » ، ١٣ ، ٣٣ ، ٣٨ ، ٤٠ ،

٤٥ ، ٨٨ ، ٩٠ - ٩٢ ، ٩٤ ،

٩٥ ، ١٠٤ ، ١٧٣ ، ١٧٦ ،

٢٣٩ ، ٢٤٤ ، ٢٥٥ ، ٢٧٠ ، ٢٧٥ ،

٢٧٨ ، ٣٢٧ ، ٣٣٤ ، ٣٤٠ ،

٣٦٦ ، ٣٩٠ ، ٣٩٥

مَسْدُ حِج : ١٣٨

مذعور بن عدى (أحد قواد خالد) :

٨٩ ، ١١٤

أبناء المرابطة : ٨٢

مَرَا جِل (أمة كانت أم المأمون) : ٤٠١

مُرَاد : ٣٥ ، ٩٥ « مرادى » ، ٩٦ ،

مراكش : ٢٣٠

ابن مرّدى الفهْر التعلبي (وهو عبد الله

ابن كليب بن خالد) : ٩٣

بنو مرّة : ٨٣

مرزبان (ومرازبة) : ٢٠٠ ، ٢١١ ،

٢١٤ ، ٢١٦

المرزبانى : ٢٩٩

المرزوقى : ٤٣٥

مرو : ٢٠٦ ، ٢١٣ ، ٢١٤ ،

مرو الروذ : ١٩١ ، ٢٠٦ ، ٢١١ ،

٢١٧

مرو الشاهجان : ٢٥٢

مروان بن الحكم : ١٠٧ « بنو مروان »

١٦١ ، ١٤٩

مغيرة ، مغيرتان : ٢٦٢
 المغيرة بن شعبة : ٨٢ ، ٣٥٢
 المغيرة بن عبد الرحمن بن الحارث
 (أحد أشرف قريش) : ٢٧٦
 اللقداد بن عمرو : ١٣٦
 المقدسات المسيحية : ٦١ ، ٦٢ ، ٦٤
 ١٢١ ، ٧٩
 المقرزي : ١٢٣ ، ١٣٧ ، ١٤٩ ، ١٥٠ ،
 ١٥٦
 ابن المقفع : ٤٢٥ - ٤٢٧ ، ٤٣١ ،
 ٤٣٢ ، ٤٤٨ ، ٤٤٩
 المقوقس : ١٢١ ، ١٢٧ ، ١٤٧ ، ١٥٢ -
 ١٥٥ ، ٣٣٢
 مكحول (الفتية) : ٣٠٣
 مكران : ١٩٢ ، ٢٠٦ ، ٢٠٨ ، ٢٥٢
 مكة : ١٣ «سيول مكة» ، ٢٥ ، ٤٠ ،
 ٤٥ ، ٨٨ ، ٩٤ ، ٢٧٨ ، ٣١٩ ،
 ٣٣٤ ، ٣٣٥ ، ٣٨٠ «جبال»
 ٣٢٧ ، ٣٢٨ ، ٣٩٠ ، ٣٩٥
 ملبار : ٢٣٣
 الملتان : ٢١٨
 ابن ملجم : ١٤١
 ملكاني (المذهب) : ١٢١
 ممش : ١٧٨
 المناذرة : ٢٦ ، ١٠٦ ، ١٠٧ ، ١٠٩
 المنذر بن حسان : ٩٣
 المنصور (الخليفة العباسي) : ٤٠١
 منصور ابن أبي عامر : ١٦٦

٣٧٤ ، ٣٨٢ ، ٤١٧ وانظر
 أيضا قبط .
 مصرع وضاح اليمن : ٣٩٨
 المِصْرَيْن (الكوفة والبصرة) :
 ٤٤ - ٤٦ ، ١٠١ ، ١٠٥ ، ١٠٦ ،
 ٢٠٦ ، ٢٤٩ ، ٢٧٠ ، ٢٨٢ ، ٣٠٦
 ٣٠٩ ، ٣٣٦ وانظر أيضا الكوفة
 والبصرة في مكانهما من الكشاف .
 مَصْقَلَة بن هبيرة : ٢٠٠
 المِصْبِيخ : ٨٨
 مضر : ٢٧ «ديار» ، ٣٧ ، ٨٩ ، ٩٣ ،
 ٩٧ «مضرى» ، ٣٣٦
 معاوية : ١٠٤ ، ١١١ ، ١٢٤ ، ١٣١ -
 ١٣٣ ، ١٤٦ ، ١٤٩ ، ١٧٦ ،
 ٢٠٩ ، ٢٨٤ ، ٣٥٩
 معاوية بن هُذَيْج : ١٧١ ، ١٧٦
 معاوية : ١٣٨
 المعتصم : ١٥٠ ، ٢٠١ ، ٤٠١ ، ٤١٨ ،
 معد : ٢٦
 المُعَلِّي (أحد الأنصار من بني زريق) :
 ٨٢
 معلولا : ٧٠
 المعنى : ٨٣
 المغرب (أو بلاد المغرب ، المغاربة) :
 ٤٥ ، ١٦٢ - ١٦٨ ، ١٧٠ - ١٧٢
 ١٧٤ ، ١٧٥ ، ١٧٧ ، ١٧٩ ، ١٨٠ ، ١٨٤
 - ١٨٨ ، ٢١٥ ، ٢٢٢ ، ٢٢٤ ، ٢٣٠ ، ٢٣٤
 ٢٥٤ ، ٢٦٠ ، ٤١٧ وانظر إفريقية
 الغول : ٢١٨

- منغوليا (صحراء) : ٤
 منياس : ١٢٨
 أبو المهاجر دينار : ١٧٧ ، ١٧٦
 المهاجرون : ٤٢ ، ٣٧ ، ٣٠
 المهدي : ٤١٠
 مهدي بن هليل أو مهلهل : ٢٦٣
 مهران بن باذان : ١٠٩
 مهرجان (عيد) : ٢١٤ ، ٨٠
 مَهْرَة : ١٦٨ ، ١٣٧
 آل المهلب : ٣٤٦
 مهمة الشعر والأدب في الإسلام : ٣٣٩
 ٣٦٣-٣٦١ ، ٣٤٧ ، ٣٤٦ ، ٣٤٤
 الموالي : ١١٠-١١٢ ، ١١٧ ، ٢٠٥
 ٣٠١ ، ٢١٣
 موسى (الخليفة العباسي) : ٤٠١
 أبو موسى الأشعري : ١٩٥ ، ١٩٣
 ٣٣٥ ، ٢١٢ ، ٢٠١
 موسى بن نصير : ١٧٠ ، ١٦٤ ، ٨٣
 ٢٥٥ ، ١٨٧ ، ١٨٢ ، ١٧٩ ، ١٧٧
 اللوشحات : ٤٣٨
 الموصل : ١١٥ ، ٩٩
 موقان (من جبال القبيح) : ١٩٥ ،
 ١٩٧ ، ١٩٦
 المولدون : ٤٤٨
 مونوفيسي : ١٢١
 ميثاء بنت ابن خازم : ٢٠٠
 مَسِيدَان : ١٦٨
 ميرة الجيش : ٨٠
 مَيْسَان : ٣٠٢
 أبو مينا (كنيسة) : ١٢٢
 ابن ميادة الشاعر : ٢٧٥ ، ٢٧١
 (ن)
 النابغة : ٢٩٠
 بنو ناجية : ٢٠٤
 ناصر الدين نوح الألباني : ٣٢٥
 نافع : المحدث (أحد السلسلة الذهبية)
 ٣٠٤ ، ٣٠٣
 نافع بن جبير بن مطعم بن نوفل : ٢٧٦
 النباج : ٨٨
 النبطي : ٢٥٩ ، ٢٦٣ ، ٢٩٤ ، ٢٩٥ ،
 ٢٩٩ ، ٣٠٠ « انباط » ، ٣٠٤
 النشر الفني بين الأداء والامتاع : ٤٢١
 النجّار (الدكتور عبد الحلیم) :
 ٣١٢ ، ٢٧٥ ، ٢٥٠
 نجر : ٤ ، ٧ « مرتفعات » ، ١٠ ،
 « هضبة » ١١ ، ١٢ ، ١٦ ، ٣٢ ،
 ٤٠٧ ، ٤٠١ ، ٣٧
 أبو النجم العجلي : ٤٣٧ ، ٤٣٥ ، ٣٤٩
 النخع : ٣٧ ، ٣٦
 النخع بن عمرو : ٩٤
 ابن النديم : ٢٨٤ ، ٢٨٥
 الترسيان (نوع من التمر) : ٧٧
 النسائي : ٣٣٤
 النصراني من العرب : ٨٤ - ٨٦
 بنو نصر (من قيس) : ١٥٠
 نصر بن الأزرد : ٢٧ ، ٢٥
 نصر بن سيار : ٢١٨
 نصر بن عاصم الدولي الليثي : ٢٨٤ ،
 ٢٨٨ ، ٢٨٦

بنو هاشم : ١٦٩
 هاشم بن عتبة : ٩٥
 هاشميات الكعيت : ٤٠٩
 هاني، بن قبيصة : ٢٦٩
 ابن هيرة (أحد الرواة) : ١٤٥
 هَجَر (أهل حجر) : ١٠٣
 الهجرات : ٢٣ ، ٢٤ ، ٣٥ ، ٣٧ ،
 ٦٢ ، ٨٧ ، ٩٦ ، ١٤٨ ، ١٥٠ ،
 ١٥١ ، ١٧٠ ، ١٨٦ ، ١٨٧ ،
 ٢١٠ ، ٢١٣ ، ٢٧٧
 الهذلي (اللسان) : ٢٤٣
 هراة : ١٩٣ ، ٢١٣
 هرقل : ١٢٠ ، ١٢٨
 هرمر (مضيق) : ١
 أبو هريرة : ٣٣١
 هشام : ١٣٢ ، ١٤٩ ، ١٥٠
 الهضبة العربية : ٥ ، ١٠ ، ١٦
 الهفوف : ١٢
 هلال بن بردة : ٢٦٧
 هلال بن كزوان اللواتي : ١٧٨
 الهلال الحصيب : ١ ، ٥ ، ٨ ،
 ١٥ ، ٨٤ ، ٢٣٤
 هلال بن عاتفة التيشمي : ٩٣
 حمدان : ٢٥ ، ٣٥ ، ٣٧ ، ٩٦ ،
 ١٠٣ ، ١٤٢
 حمداني : ٢٤ ، ٢٥ ، ٢٧ ، ٩٦ ، ١٤٣
 الهند ٢ « شبه جزيرة » : ٩ ، ١٠ ،
 ٢٠٣ ، ٢١٨ ، ٢١٩ « هندي »
 ٣٠٦ « القبائل الهندية »

نُصير أبو موسى بن نصير : ٨٣
 أبو النصر (أحد الرواة) : ٢٨٤
 النعمان بن مقرن الزينبي : ١٩٥ ، ١٩٦
 النعمان بن المنذر : ١٠٧
 نعيم بن مقرن الزينبي : ٤٤ ، ١٩٢ ،
 ١٩٦
 النفود (الكبرى والصغرى) : ٦ ،
 ١٠ ، ١١ ، ١٢
 الخمارق : ٨٠ ، ٩١
 النعمير : ٨٣ ، ٨٥ « النمرين » ، ٩٣ ،
 ١٠٣
 نهاوند : ٢١١
 النهر (جيجون ، مادونه وماوراءه) :
 ٢١٨ ، ٢٢٨ ، ٢٣٤ ، ٢٦٤ ،
 ٣٠٩ ، ٣٤٦
 شهد (من قضاة) : ٢٦
 أبو نواس : ٣٩٥ ، ٤٢٩
 النوب (أو النوبة) : ١٢٦ ، ١٢٨ ،
 ١٦١ ، ١٦٤ ، ١٨٦
 أم نوح (زوجة جرير) : ٢٦١ ، ٢٧١
 نوح (ولده) : ٢٦١ ، ٢٧١
 النوروز : ٨٠ ، ٢١٤
 نولدك : ٢٣٢ ، ٢٣٣ ، ٣٠٧
 النويري : ١٦٨ ، ١٧١ ، ١٧٦ ، ١٧٧
 نيسابور : ٢١٣
 النيل : ١١ ، ١٣٨
 (ه)
 هارون الرشيد : أنظر الرشيد

الوليد بن عبد الملك : ١٣٢ ، ١٧٩ ،

٢٢٥ ، ٢٧٤ ، ٢٧٩ ، ٣٩٨

الوليد بن عقبة : ٨٤

الوليد بن يزيد : ٢٧١ «أهدى جارية»

٢٧٥ ، ٤٢٨ ، ٣٩٨

وهبه (حافظ) : ٥

يافع : ١٤٢

ياقوت : ٧ ، ١٣٤ ، ١٣٦ ، ١٧١ ،

١٧٦ ، ٣٠٢

يثرب : ٢٥ وانظر أيضاً المدينة

يحصب : ١٣٨

يُحْجَنة بن رُوْبَة : ٧٤

يحيى بن أبي بكر : ١٦٧

اليرموك : ٣٥ ، ٩٥ ، ١٣٥

يزدجرد : ٩٣ ، ١٨٩ ، ٢١٧ ، ٢٥٥

يزيد بن أبي حبيب : ١٣٩ ، ١٤٥ ، ١٤٨ ،

يزيد بن ربيعة بن مفرغ الحميري :

٢٦٨ ، ٤١٧

يزيد بن عبد الملك (يزيد الثاني) :

٣٩٨ ، ٤٢٨

يزيد بن معاوية : ٢٠٩

يسار (جد محمد بن اسحق) : ٨٢

يشكر : ٨٣ ، ٢٠٦ «يشكرى»

اليعاقبة : ١٢١

اليمامة : ٢٥ ، ٨٨

اليمن : ٤ ، ٤ «جبال» ، ٧ «سهول»

الهند الصينية : ١

هوازن : ٩٤ ، ١٠٣ ، ١٥٠ «افناء

هوازن» ٢٤٠ ، ٢٩٥

ابن الهوير : ٩٣

أبو الهياج الراى : ١٠١ ، ١٠٢

(و)

بنو وائل : ١٣٨ ، ١٤٦ ، ١٤٧

وادي الدواسر : ٤

وادي الرمة : ٥ ، ١٤

وادي سرحان : ١٤

وادي الصهبا : ٥

وادي المياہ وصواب : ٥

وادي نجران : ٤

واسط : ٣٠٢

واقعة الحرة : ٧

الوثنية في آسيا : ٢٠٩

الوحوحة (من بَيْلى) : ١٤٦

وردان : ١٢٤ ، ١٣١ ، ١٣٣ ، ١٤٧

الوديان الجافة : ٦ ، ٧ ، ٨

الوديان المائية في الجزيرة (الأودية) :

٤ ، ٥ ، ١٤

ورقة بن نوفل : ٣٢٨

وضئاح اليمن : ٣٩٨

ابن وعلة (والوعلية) : ١٤١

الولجة : ٧٤ ، ١١٤

الوليد بن رفاعة : ١٢٢

اليهود : ١٢٥ ، ١٢٦ ، ٢٣٢
يوخنا (راهب في دير سيناء) : ١٥٦
يوسف (سورة في القرآن الكريم) :
٢٤٣
يونان : ١٩٨ وانظر اللغة اليونانية
يونس بن حبيب : ٢٩١

٧٨٠ ، «سهول» ٩٠٩ «جبال»
٩٤ ، ٨٨ ، ٣٢ ، ٢٧ ، ١٤ ، ١٣
٩٥ ، ١٠٩ ، ١٣٥ ، ١٣٨ ،
١٤٢ ، «يعنى» ١٥١ ، ٢١١ ،
٤٣٠ ، ٢٦٤
بنوينة : ١٣٥

استدراك وتصويب

الصفحة	السطر	الخطأ	الصواب
٢٠	١ - ٢		أضف : إيضاح وتحديد
٢٢	٤ - ٥		أضف : مقدمة
٢٧	١٠	والجزيرة	الجزيرة
٢٧	١ «من الهامش»	صورة الأرض ١٩	المسالك والممالك ١٨
٢٨	١ «من الهامش»	صورة الأرض ٢٣	المسالك والممالك ١٩
٣٥	٨	والعفة	والفقه
٤٢	٧	المشكوح	المشكوح
٤٤	٢ - ٣		أضف : مقدمة
٨١	٦ «من الهامش»	فسر الدكتور محمد ..	الدكتور محمد .. فسر
٨٣	٨	ابن الأعلى	ابن عبد الأعلى
٨٧	١ - ٢		أضف : معالم المجتمع الجديد في العراق
٨٩	٤	الققعاق بن عمر	الققعاق بن عمرو
٨٩	الهامش الثالث	٢٠٨/١/١١	٢٠٥٨/٤/١
٩٩	٢ «من الهامش»	وفود الفارسية	وفود القادسية
١٠٢	١٨	قبيلة المدينة	قبيلة المدينة
١٢٥	٤	ابن الحكم	ابن عبد الحكم
١٣٩	١٧	يزيد بن حبيب	يزيد بن أبي حبيب
١٤٠	١٨	وحارب عمرو	وحارب عمر
١٤٠	٢٢	خارجة بن خدافة	خارجة بن خدافة
١٤٥	٢	ثلاث	ثلاث (١)
١٤٦	٤ «من الهامش»	لعمر	لعمر
١٤٨	١٧	يزيد بن حبيب	يزيد بن أبي حبيب
١٨٧	٥	بعث ابن مروان	بعث ابن مروان
٢٠٠	١٤	عبد الله بن أبي عامر	عبد الله بن عامر
٢٠٠	١٦	ميثاء	ميثاء (٥)
٢٠٠	٥ «من الهامش»		أضف : (٥) البلاذري ٤٠٥
٢٠١	١٦	عبد الله	عبيد الله
٢٠٥	٣	أولئك هؤلاء	أولئك وهؤلاء
٢٣٩	٢ - ٣		أضف : تمهيد : إطار هذا التطور
٢٥٥	١ «من الهامش»		أضف : ولطائف المعارف للثعالبي ٧٥
٢٦١	٤ «من الهامش»	عن أم جرير	عن زوج جرير
٢٧١	١٨	الوليد	الوليد بن يزيد
٣٨٨	١ - ٢		أضف : موضوعي وشكلي
٤٥٣	٣ - ٤		انقل أبو عمر من السطر الرابع إلى الثالث
٤٦١	١٤ - ١٥		أضف : تلامة (أم المنصور) : ٤٠١

سجل وصال



رقم	اسم	تاريخ الوفاة
1	محمد بن علي	12/1/1325
2	علي بن محمد	15/2/1325
3	عبدالله بن احمد	20/3/1325
4	احمد بن علي	25/4/1325
5	عبدالمجيد بن محمد	30/5/1325
6	محمد بن عبدالمجيد	10/6/1325
7	عبدالله بن احمد	15/7/1325
8	احمد بن علي	20/8/1325
9	عبدالمجيد بن محمد	25/9/1325
10	محمد بن عبدالمجيد	30/10/1325
11	عبدالله بن احمد	5/11/1325
12	احمد بن علي	10/12/1325
13	عبدالمجيد بن محمد	15/1/1326
14	محمد بن عبدالمجيد	20/2/1326
15	عبدالله بن احمد	25/3/1326
16	احمد بن علي	30/4/1326
17	عبدالمجيد بن محمد	5/5/1326
18	محمد بن عبدالمجيد	10/6/1326
19	عبدالله بن احمد	15/7/1326
20	احمد بن علي	20/8/1326
21	عبدالمجيد بن محمد	25/9/1326
22	محمد بن عبدالمجيد	30/10/1326
23	عبدالله بن احمد	5/11/1326
24	احمد بن علي	10/12/1326
25	عبدالمجيد بن محمد	15/1/1327
26	محمد بن عبدالمجيد	20/2/1327
27	عبدالله بن احمد	25/3/1327
28	احمد بن علي	30/4/1327
29	عبدالمجيد بن محمد	5/5/1327
30	محمد بن عبدالمجيد	10/6/1327
31	عبدالله بن احمد	15/7/1327
32	احمد بن علي	20/8/1327
33	عبدالمجيد بن محمد	25/9/1327
34	محمد بن عبدالمجيد	30/10/1327
35	عبدالله بن احمد	5/11/1327
36	احمد بن علي	10/12/1327
37	عبدالمجيد بن محمد	15/1/1328
38	محمد بن عبدالمجيد	20/2/1328
39	عبدالله بن احمد	25/3/1328
40	احمد بن علي	30/4/1328
41	عبدالمجيد بن محمد	5/5/1328
42	محمد بن عبدالمجيد	10/6/1328
43	عبدالله بن احمد	15/7/1328
44	احمد بن علي	20/8/1328
45	عبدالمجيد بن محمد	25/9/1328
46	محمد بن عبدالمجيد	30/10/1328
47	عبدالله بن احمد	5/11/1328
48	احمد بن علي	10/12/1328
49	عبدالمجيد بن محمد	15/1/1329
50	محمد بن عبدالمجيد	20/2/1329
51	عبدالله بن احمد	25/3/1329
52	احمد بن علي	30/4/1329
53	عبدالمجيد بن محمد	5/5/1329
54	محمد بن عبدالمجيد	10/6/1329
55	عبدالله بن احمد	15/7/1329
56	احمد بن علي	20/8/1329
57	عبدالمجيد بن محمد	25/9/1329
58	محمد بن عبدالمجيد	30/10/1329
59	عبدالله بن احمد	5/11/1329
60	احمد بن علي	10/12/1329
61	عبدالمجيد بن محمد	15/1/1330
62	محمد بن عبدالمجيد	20/2/1330
63	عبدالله بن احمد	25/3/1330
64	احمد بن علي	30/4/1330
65	عبدالمجيد بن محمد	5/5/1330
66	محمد بن عبدالمجيد	10/6/1330
67	عبدالله بن احمد	15/7/1330
68	احمد بن علي	20/8/1330
69	عبدالمجيد بن محمد	25/9/1330
70	محمد بن عبدالمجيد	30/10/1330
71	عبدالله بن احمد	5/11/1330
72	احمد بن علي	10/12/1330
73	عبدالمجيد بن محمد	15/1/1331
74	محمد بن عبدالمجيد	20/2/1331
75	عبدالله بن احمد	25/3/1331
76	احمد بن علي	30/4/1331
77	عبدالمجيد بن محمد	5/5/1331
78	محمد بن عبدالمجيد	10/6/1331
79	عبدالله بن احمد	15/7/1331
80	احمد بن علي	20/8/1331
81	عبدالمجيد بن محمد	25/9/1331
82	محمد بن عبدالمجيد	30/10/1331
83	عبدالله بن احمد	5/11/1331
84	احمد بن علي	10/12/1331
85	عبدالمجيد بن محمد	15/1/1332
86	محمد بن عبدالمجيد	20/2/1332
87	عبدالله بن احمد	25/3/1332
88	احمد بن علي	30/4/1332
89	عبدالمجيد بن محمد	5/5/1332
90	محمد بن عبدالمجيد	10/6/1332
91	عبدالله بن احمد	15/7/1332
92	احمد بن علي	20/8/1332
93	عبدالمجيد بن محمد	25/9/1332
94	محمد بن عبدالمجيد	30/10/1332
95	عبدالله بن احمد	5/11/1332
96	احمد بن علي	10/12/1332
97	عبدالمجيد بن محمد	15/1/1333
98	محمد بن عبدالمجيد	20/2/1333
99	عبدالله بن احمد	25/3/1333
100	احمد بن علي	30/4/1333

يطلب من مكتبات :

الخانجي بمصر والثني ببغداد
والمكتبة العربية ودار القمظة العربية بدمشق
والمعارف في بيروت والنهضة السودانية بالخرطوم
ودار الكتاب بالدار البيضاء

Library of



Princeton University.

Princeton University Library



32101 073552448